

باخچہ ی
هؤنرا وه کاتم
لهدی دی هاوړنیانه وه



کامیل ژیر

دیزاینی بهرگو ناوهوه: ئارا ژیر

چاپی ئەلەکترونی: ۲۰۲۰

ناوەرۆك

- 1 وشەيەكى بېويست
- 2 توڭزىنەمىيەكى وڭزەمى سەبارەت ھۇنراو
- 19 بەشى دومى توڭزىنەمەكەمان سەبارەت ھۇنراو
- 35 چەن وشەيەكى رەوانشاد د.جەمال نەبەز بۇ ديوانى كوردايەتتى
- 51 كوردايەتتى
- 60 سامانىكى كوتوپر
- 62 ئىتر ناچم بۆمىگەوت
- 63 دائىرەفتار
- 65 پىنگەلى نامۇ
- 69 جەمەيدى لىمىز
- 72 دىلان
- 79 شىفا
- 82 بۆيەكەن
- 88 سى خانىمى بىتوان!!
- 89 گۇناى ئاگرو ئاگرو روخسارى بەفر
- 91 كراسىكو لاگىرەمەك
- 94 كۆچ
- 96 لاوتىنى
- 98 نىرىن
- 104 زىرى دەگمەن
- 106 خورىە
- 108 دەسى چارنى
- 112 خەو
- 115 خالوى خال
- 123 جاشبەلاش!
- 127 نازى خۇشەويست
- 132 خۇرى كوردستان
- 137 خۇشترىن ماچ
- 147 قارەمان
- 157 ئەوينى زىرو جوانىكى ھەزار
- 159 شاكارىكى سىروشت
- 162 دورو ياقوت
- 166 ئەگەر تەمە بۇناو مەردستان

169	 رۆژی ھەستان
172	 ئاوی زیندەگی
174	 رو وەر مەگنرە
178	 لەچکی دیلی
181	 کێژە کوردیکو شەکر اوای سەر بەخۆیی
187	 دو چەپکە گۆل بۆسەر گۆلکۆی باوکو دایکل
194	 کێن لەفەندیلن؟
199	 جۆشی کورەیی بۆچیە؟
201	 بونو چونم
204	 ئۆپەریتی نازە
216	 کەل و دەغەل
219	 گوندەکانو ھەڵبەجھو راپەرین
229	 نەورۆز
232	 ھەمو رەسەنئ
235	 خۆزگە
238	 درمختی کوردایەتی
243	 سۆزیکێ دەرۆشی بۆپیری موغانم
245	 من خاوەنی پۆلی یارم:
261	 ئۆلۆمپیاتی خۆمان!
270	 پالەپەستۆ
271	 بیریکی ئالۆز!
274	 رازی مەری شار بۆمەری کێوی
280	 چەپکێ گۆل
291	 رازیکێ کلاسیکیانە بۆ جوانیکێ سەردەم
293	 دو دەر دەل لەمۆرکەوتنەوێ دو ئازیزما
297	 بەھاری کوردستان
305	 ھەمو رەسەنئ
307	 بۆ کچە کوردئ
311	 مەتلۆک
322	 پینوسو ویژدان
324	 ئامۆژگار بێک بۆ پینوسە چەواشەکار مەکان
327	 دۆزەخی ئەوین
329	 ھەنجیر
331	 کوردستانی من

334	شەشى ئەلۈل، يا ئەولە سىسەى قارمان
343	پەرچدانەوى عبدالبارى عطوان
347	جاشېنوسو بلوئىرى مروفايەتى
352	خوسوتاندن لەپىناوى ئەوينىكا!
355	كوردو ئەردۆگانو ترمپە شىت ۲۰۱۹/۱۰/۱۱
358	ئاسوى ھىواو رازىكى بەپەلە!
361	پىنشىنىيمان بۇئايندەى گورگەسورو گورگەبۆر ۲۰۱۹/۱۰/۲۵
363	چەك
368	ھەنى راستى
369	لەمەزادىكى ئاشكرادا :
370	سۆزى بۇ سى ھاوبىرمان:
374	سالىيادى كۈچى دواى پۇلى ھاوبىران
379	سۆزى بۇ ھىوا
385	مەيدە بەروما تاكى دەروازە
388	داستانى ئەوينى كوردستان
396	شانفۇ ژيان
399	دو ئاھەنگى جەژنى لەدايكونم
415	بۆفربوى ئاشقان
421	لەبىرەوەر بىيەكانى سالانى دىرىن
425	شايى تەرمەش
433	ئاسەى گەبىنى
440	بىيازاريو داشكانن
444	كەشەى كورد لەگۈشەنىگەى يەزدانەو
449	ھەلى لەدەسچو
454	ھەنگوئىنى تال
455	گورگانە شەئى
466	لەشارى شاران بۆگۈلى بابان
469	خەرى تەلار
472	لايلايەى دايكى كۆرۈنا
477	پايز:
481	كلوسور:
485	دو ئەوين
488	بۇجوانىكى ھەنگارى
496	چەپكى گۈل لەئىنجانەى دل

496	 جوانی
496	 ھیزی راکیشان
497	 کامیان؟ زمان یا لنو؟
498	 بھلینو گھشیینی
498	 تھلیسمی چاو
499	 نیگا
500	 شورشی پیکھنین
501	 روخساری توراو
501	 کئی تاوانبارہ!؟
502	 بھستھی ٹاشتیونموہ
504	 چھپکئی گول، لھشونینھوارمکانی چاوہروانی:
504	 چرکھمکانی چاوہروانی
505	 لھچاوہروانیا
506	 وھستان لھر یگھی
507	 ٹھندیشھی چاوہروانی
509	 ژوانو چاوہروانی
509	 دوا تیر
512	 چھپکئی چقل لھر یگھی دل
512	 دلئیکی شکاو
515	 چھن دلئیکی شکاو
516	 دھسی چارئی بۆدلئیکی شکاو!
517	 چھن دلئیکی شکان!
517	 سالیادی دلئیکی شکاو
519	 ٹھبی وایی دلئی پیشھنگ
521	 چھپکئی گول لھباخچھی سرودھکانم
521	 سرودی لاوان
523	 سرودی سلیمانی
524	 سرودی ٹاشتی
526	 سرودی گھشمردان
526	 سرودی کوردایھتی
528	 سرودی بھرو سھر بھخوی

وشهیهکی پیوښت

لهسره تاي سالی ۲۰۱۳ مو، ناوبه ناو، دهستمکرد به بلاوکردنه و هی هه لیر اردیهک له هونراو هکانم له فیه سبوک. روانیم پیشوازییه کی گهر می لیته کری. چ و هک سهرنجی بینرانو چ و هک داواکاریان بوبونه هاوړی به جوړی که نیستا شانازی به مو هه که هم ژماره یان له پینچ هزار هاوړی نریکو ته و. هم پیشوازییه هانیدام له سالی ۲۰۱۶ مو، هر ههفته ی جاری هونراو هیهک به کم به دیاری بو هاوړی یانی خوشه ویستم. هه ی زیاتریش هاندرمبو بو هه مبه سته، باری سهرنجیانه بو هونراو هکان، و هک په سکردن یا و هک رمخنه لهو هونراو انه. بو یه لهم په رتو که دا به پیوښتمزانی هه مو هه هونراو انهو سهرنجه کانیس بلاو به کمه و به هه و هی بینه و انه یهک بو خونچه تازمیشکو ته و هکانی باخچه ی هونراو ه. هاوکات هه هشتم به پیوښتمزانی، تویرینه و هیه کم سهاره ت هونراو ه، لیردا جیب که کمه و بو هه مان مبه ستهو له پیناوی به رزراگرتنی ناستی ویره ی نه ته و هکامانو هیشته و هی به زینویتی شان به شانی ویره ی که لانی پیشکو ته و. هه هونراو انهش که پینس سالی ۲۰۱۶ بلاو مکردبونه و، جاری کتر نه یان خه موه بهر دیدی هاوړی یانی خوشه ویستم بو پیشاندانی باری سهرنجیان.

لیدوانه کانی هاوړی یان، و هکخویان به وینه کانیانه و، بلاونه که کمه و. سوپاسیشم بو هه هاوړی یانه ی که لیدوانه کانیان چن وشه یه کی کورتنی و هک: دهسوخش، یا جوانه، یا به دل مهو. هتد. داوای لیوردنیان لیته که کم له بلاونه کردنه و هیان بو هه ی ژماره ی لاپه ر هکانی هم په رتو که زور نه ی. له گهل ریزم.

تۆيزىنەۋىيەكى وئىزەيى سەبارەت ھۇنراۋە

دىيارىيە بۇ ھاور ئىيانى خۇشەۋىستمان بەتايىيەتئو بۇ ھۇنراۋە
ھۇنراۋەدۆستان بەگىشتى، لەپىنناۋى بەرزراگرتنى ئاستى وئىزەيى
نەتەۋەكەمانو ھىشتنەۋەي بەزىنۇيتى شانبەشانى وئىزەيى گەلانى زىندو،
وەك ئىركىكى نەتەۋەيى.

نەك ھەر ئەمىرۆ، بەلكو لەدىر زەمانەۋە، ھۇنراۋە (شىئەر) وەك ھەر كارو
ھونەرىكى رەسەن، دەستورى خۇيەيە. ھۇنراۋە سەنگىنى ھۇنبارە
بەھرەمەنەكان، ئەوانەن كە بەيى دەستورو زانستى ھۇنراۋەنە نەمىرو
پشتاۋىشت بەسەر زەمانەۋەن. ئەوانىتر، ھۇنراۋە ھەرەمەكى، مەرگان
لەگەل بونىيانايە. زۆرن ئەوانەي بەھەرەمەكى وشە رىزئەكەنەۋە ناۋى
ھۇنراۋە، يا ھۇنراۋە ئازادى لىئەنەن! ئەوانە، چاك وايە ناۋىكىكە
بۇنوسىنەكانيان بۇبۇز نەۋە.

ئەم تۆيزىنەۋەيەم بەمەبەستى زىادبۇنى زانىارىيە لەبارەي ھۇنراۋەۋە،
بەتايىيەتى لەم بوارانەدا: ھۇنراۋە: (كەش، سەروا، واتا، تەكنەلۇجيا).

بەلگەنەۋىستە كە بازارى ھۇنراۋە لەم سەردەمەدا، روى لەنوشوستىيە،
ھۆكارى ئەۋەش ئەگەر ئىتەۋە بۇچەن خالى. لەوانە:

1- پالەپەستوى تەكنەلۇجيا- ئىستا ھەر لەتەمەنى سى سالىيەۋە، يارىيە
ئەلەكترونىيەكان ئەخىرەنە بەردەم منال. لەگەل گەۋرەبۇنىيا: مۇبايل،
ئايفون، ئايپاد، كۇمپيۇتەر، تى قىر داھىنراۋەكانىتر ئەبەنە خولىاي مۇۋف
لەمنالايەۋە تا پىرى، بەجۇرى كە كاتى نەمىنى بۇتوخمە وئىيەكان،
بەھۇنراۋەشەۋە. خۇ يارىيەكانى تۇيىن، مىلياران خەلك بەلای خۇيانا
رائەكىشنو كاتيان ئەبەن.

2-بارى ئابورىو فەنتازىياكان- كە تائەبى سەختترو زياترئەبن بەجۆرى خەلكى لەكۆشى دابىنكردننانانو نايانپەرژىتە سەر بابەتە وئژمىيەكان.

3-خراپىونى جۆرىتىي ھۆنراو ھۆى: بەرامبەر شالاولى ئەو دو ھۆكارەى سەر ھو، ئەبو جۆرىتى ھۆنراو باشتربكرايە تا بيتوانايە بەرەنگارى ئەو شالاولەبىتەو، كەچى بەپچەوانەو، زوربەى جۆرى ھۆنراو ھى ئەم سەردەمە، لەخراپەو بەر ھو خراپترئەچى! وەك لەم بابەتانەى خوار ھودا تيشكيان ئەخەينەسەر:

ھۆنراو ھو كىش (وزن)

يەكئ لەو ھۆيانەى ھۆنراو بەر ھو نوشوستى ئەبا، وازەينانە لەكىش. كىش لەھۆنراو ھو ترازو. بەھۆى ئەو ترازو ھو، ھۆنراو لەلەنگى رزگار يەبى. ئەشتوانىن كىش بەدەستور ناوبنىن بۆ ھۆنراو. بەبى ئەو دەستورە، ھۆنراو ئەبىتە ئاز ھو ئاوازی خوشى تيانامىنىو ناساز دىتە گوو لەجياتى خوشىو ھەژاندن، گرژيو بىزارىمان تيا دروستئەكا!.

جۆرەكانى كىش لەھۆنراو ھو كوردىا: كىشى پەنجە، بركە، ئەروز (عروض) ھ. بەلام ئەمرو ھەنى لەوانەى ھۆنراو ئەنوسن، بەناوى گور انكاريەو، وازيان لەكىشەيناو! كە لەر استيا ئەو گور انكاريو بۆپىشەو چوونىە. وازەينان لەكىشى ھۆنراو وەك وازەينانە لە ترپە (ايقاع) لەموزىكا كە بەو ئەبىتە موزىكىكى ناخوشو ناساز دىتە بەرگوئ. ھۆنراو ھو ھەروايە.

ھەنى ئەلەين، كىشو سەروا، كۆتو زنجىرن بۆ ھۆنراو! ئەگەر لابران، ھۆنيار (شاعىر) ئازادئەبىو دەستى كراو ھۆنراو زياتر ئەلەيو ھۆنراو پىشتەرئەكەوئ! كەچى ئىمە تانىستا ھۆنراو ھى كام ھۆنيارەى ئەلەين بالادەستە لەھۆنراو ھى بىكىشا، نەماندىو كەبەپەرىزى ھۆنراو ھەكى كىشدارى ئەو ھۆنيارە ھى، يا ھۆنيارىكىتري ھاوشانى ھىا بىروا ئەگەر بەر ھەمەندىن لەھۆنراو ھو.

کیشو سەروا (وەزنو قافیە) کۆتو زنجیرنن. دو پێویستین ھۆنراوە ھۆشو جوانئەکەن. بازنو پوانەیی زێرن بۆ ھۆنراوە. بەلام ئایا کیشو سەرواش وەک ھەر بۆمەھێتەر لەگۆرانکاری (تطور) دا نابن؟ بێگومان ب. بەلام گۆرانکاری ھەرگیز ئەوەنیە واز لەو دو رەگەزە رەسەنەیی ھۆنراوە بێنن. ئەگەر دەستورێ بۆ ولات کۆنو خراپبو، چار ئەوەنیە واز لەدەستور بەھێنریو ئازاوە پاشاگەردانی بەرپابێ! چار ئەوەنیە ئەو دەستورە ھەموار بکری یا بگۆرری بەدەستوریکی باشتر. واز ھێنان لەو دو رەگەزە، وەک واز ھێنایی ئەندیا زارە لەراستەو پەرگالو مەترەو نامیری ئەلەکترونیو تەنیا بەھەڵسەنگاندنی چاو نەخشەبکێشی! راستە ئەگەر ھۆنیار وازی لەکیشو سەروا ھێنا، ئەتوانی ھۆنراوەی زیاتر بێ. بەلام ئەوسا وەک ئەو بەنایەیی لێدێ کە بەبێ تەنافو شالوو ترازو، لەجیاتی 2 مەتر دیوار، 4 مەتر ھەلئەسینی، بەلام دیواریکی لارو خواروخیچ!

کەواتە گەرن گچەندیتینیە، گەرن گچەندیتینیە. ئێمەش ھۆنیاری ئەوتۆمان ھەبو، لەجیاتی دیوانی، دە دوازدە دیوانی بێکیشو سەروای رەشکر دۆتەو، وەک شیرکو بێ کەس، بەلام کە لەتەلەفیزیۆن دەرئەکەوت، ئەوانەیی چیژ لەھۆنراوە وەرئەگەرن، کەنالی تەلەفیزیۆنەکیان ئەگۆری!. مەبەستم ناوەرۆکی بابەتەکانینیە. مەبەستم نەبونی سازوئاوازی لەو ھۆنراوانیە کە کیشو سەروایان نەبو!.

یەكەم مەرجی کە (کۆلەرچ 1771-1834) دایئەنی بۆلیمەتی ئەو کەسە بەھۆنیاریتی لەدایکئەبی، (ھەستکردن بەخۆشیی مۆزیکیی ھۆنراوەکەییە^۱ ھەروەھا مۆزیکیی ھۆنراوە بریتییە لەکیشو ریکخستنی دەنگەکانو مۆزیکیی ھۆنراوە ئەبێتە فراوانکردنی و اتاکەیی^۲. رەخنەگرانی گەشتونەتە ئەوەی ناوازو مۆزیک رۆلێکی گەورەو کاریگەر ئەگێرن بۆ فراوانبونی واتای ھۆنراوە).

ئەیی گۆرانکاری کیش؟ ئەبێ دان بەوەدابنن کە ئەوانەیی وازیان لەکیش ھێناوە، ھەمویان لەبێدەسەلاتییانەو نە لەکیشا. تیا نا ھەبۆ خەلەتاوی

چەمكى گۆرانكارى (تطور) مەكەيە وائەزانى گۆرانكارى لەھۆنراوەدا
 وازەینانە لەكەش! تیايشيانا ھەيە، توشى گرىي ئەو دەستەواژمەبون كە
 كەيشو سەروا بەكۆتوزنجير ناوئەبەن! ھەشبو وەرەسبو لەو كەيشە
 دەفگرتوانەى سألەھای سألبو ھۆنراوەى لەسەرئەوترا. نا لێرەدا پێويستى
 گۆرانكارىبەكە دروستبو. ژمارەيە لەھۆنيارانى كورد وازيان لەكەيشى
 ئەرۆز ھىناو پەنايان بۆكەيشى بڕگەبەرد. ئەم كەيشەش بەشێوھ ساكارمەكەيەو
 نەوھستە، ئەوھبو سەرمتا ھۆنراو مەكانى شێوھزارى ھەورامانو ھۆنراو مەكانى
 يەكەم قوناعى گواستەئەوھ لەئەرزەوھ بۆبڕگە، سەرتاسەرى ھۆنراو مەكە
 لەسەر يەك كەيشى بڕگە ئەھاتەخوارى. وانا ئەگەر كەيشى دێرى يەكەم دە
 بڕگەبیبوایە، ھەمو ھۆنراو مەكە بە دە بڕگەيى ئەھاتەخوارى وەك
 ھۆنراو مەكانى مەولەوى. دوايى وايلیھات كە دروستە كەيشى دێرى بۆنمۆنە
 4 بڕگەيى، دێر مەكەى دواى ئەو چەندجارەى 4 بڕگەيى وەك:

من ھەميشە 4 بڕگە

و مەكو لێمبويئە پيشە 8 بڕگە

لەناو كاتا، لەناو شوينا 8 بڕگە

نەتەو مەكەم 4 بڕگە

رەچاو ئەكەم 4 بڕگە

نمۆنەيەكيتەر:

ئەستە ئەوان، بەھەر جا، بێگانەن 11 بڕگە

ئەمانەى خۆمان كە مشتوى ھەمانەن 11 بڕگە

بەلێ مەرە لاتەكان 7 بڕگە

لێناگەر ئین، رینمان 5 7 بڕگە

ھۆنراوھى كىشىدارا نەبى، ئەوا با واز لەھۆنراوھ بېنئو روبكاتە بواریكىتر
كە لەگەل تۈوانا بەھرىا بگۈنجى. چونكە ئەو كەسە بەھرىا ھۆنراوھى
نېيە.

ھەنئ ئەلئىن ئىمە ھەرچەن ھۆنراوھكانمان كىشى تىانييە، بەلام ترپە
(ایقاع)ى تىايە! ھەشە وشەى كىشو وشەى ترپە وەك دو وشەى ھاو وانا
بەكارناھىئى، كە لەراستيا كىشو ترپە، ھەر يەك ئەنجام ئەدەن
لەھۆنراوھدا. كىش زاراوھىكى ھۆنراوانەيە، ترپە زاراوھىكى
مۆزىكانەيە.

فاراى (874-950ز) لە پەرتوكى مۆزىكى گەورەدا، ژمارەيەكى زۆر
زاراوھى ئەروزی بەكارنەھىئى بۆپىناسەى جۆرەھا ترپەى مۆزىكى
سەردەمى خۆى.

خەلىلى فەراھىدى 718-786 زانستى ئەروزی لەسەر ترپە داناو. كاتى
بەبازارى مەزگەرەكانا ھاتوچۆى ئەكرد، گوئى لە چەكوشكارى
مەزگەرەكانو بەرىكوپىكىو لەسەر ترپەيەكى يەكسان: (تەتە تە، تەتە تە،
تەتە تە) ئەوئىش لەبەر خۆيەو بەھەمان ترپە ئەيوتەو: (فەعەلەن،
فەعەلەن، فەعەلەن) نىجا زەردەخەنەيە گرتىو وتى كەواتە وشەى
(فەعەلە) ئەگۈنجى بېتتە بنچىنەى ھەمو ئاوازەكانى ھۆنراوھو لەسەر ئەم
بەنەمايە كىشەكانى ھۆنراوھى داناو ھەر ئاوازيكى بەدەريايەك دانا ۷

خەلىلى فەراھىدى (تەتەتە)ى گۆرى بۆ (فەعەلەن) بۆئەوھى يارمەتتى
قوتاياندا كە لەترپە بگەن. ھەر وەھا زاناي فەرنەسى (ئىم پارى)
دەستورىكى وەك ئەوھى خەلىلى دانا لەبابەت گۆرىنى ترپەى مۆزىكەو
بۆپرەگەدەنگى زمان. خەلىل ھەنگاوەكانى لەسەر فەعەلە پىشاندا، بارى
فەرنەسى (يەكە)ى دەنگەكانى بە (تا-پا-تا-تى) پىشاندا. بەجۆرە ئەوانى
ھەر نۆتەيەكى مۆزىكى بگۆرى بۆدەنگى زمان لەناو ئەو يەكەيدا.
بەپىيە، بۆنمە نۆتەكە بەپى رىيازەكەى بارى ئەبى بە (Taa – tii) و

نۆتەيەكيتەر ئېيى به (Ta – pa – tii) و نۆتەيەكيش ئېيى به (Ta- ti – pi) ... هتد. ئنجا به ههمان ريگه ئهتوانين نۆتهى مۆزيك بگۆرين بۆهنگاو (تفعيله) كانى خهليل. بۆ نمونه نۆتەيەك ئېيى به (فاعل) و نۆتەيەك ئېيى به (مفعول) و نۆتەيەك ئېيى به (فعلن) و ... هتد. ئيتير بهو جۆره ئهتوانري دهر ياكاني هؤنراوه به نۆتهى مۆزيك بنوسري⁸.

كهواته تريهو كيش له هؤنراوه دا، دو توخمي جياوازينين. هؤنراوه، كه كيشى نهبو، وانا تريهشي نيه، كه تريهي نهبو، وانا كيشى نيه.

هؤنراوه و سهروا (قافيه)

پيشتر وتمان يهكئ له هۆكانى نوشوستى هؤنراوه، واز هينانه له كيش. ديينه سهو رهگمزيكيتري هؤنراوه ئه ليين: واز هينان له سهرواش، هۆيهكيتره بۆ ههمان نوشوستى. دان بهو ههشائه نيين كه دهگرتنى سهرواش له هؤنراوهى ستونيا، ساله هاى سأل و هك

خوى مايه وه گۆرانكاريى به سهرا نه هات، بهتاييه تي له هؤنراوهى ئه ره بيو هؤنراوهى دهگرتوى كورديا. ئه مه وايكر د كه ژماريه له هؤنيارانو هؤنراوه دۆستانيش بيزار بين لهو جۆره هؤنراوهيه. ئنجا وهكو هه مو كاري كاردانه وهى خوى ههيه، كاردانه وهى ئه و دهگرتنه دورودريژمو ئه و بيزار بونه، ئه و نه به هيزبو، دهنگى واز هينان له سهروا، به رزبومه!

له ئيراك، بۆيه كه مجار، جهميل سدقي زه هاوى (1863-1936) روژى 1925/5/25 باسيكى به ناونيشانى (هؤنراوهى ئازاد-مورسهل) له روژنامهى السياسه دا نوسى. هه نئى ره مخه يانليگرتو ئه و يش له روژنامهى العالم العربيا 1925/6/11 وه لاميدانه وه. كورتهى راكانى زه هاوى برىتيبو له وهى سهروا كووتيكى قورسه له ده ستو مى هؤنراوهى ئه ره بيداو به ده ستيه وه ئه نالنيو ناتوانى به سهو به ستيه وه هؤنراوه كهى بلئى، سهروا ته رخاناكري بؤواتا، به لكو وانا ئه كريتته قوربانى سهروا. سهروا بوه

ھۆى دەرئەكەوتنى ھۆنراومچىرۆك لەناو ئەرەباو بوە ھۆيئەھوى
ھۆنراوھى ئەرەبى دوابكەوى لەچاھ ھۆنراوھى رۆژئاوايىاو وايكردوہ
داھيتان كەمبىتئەھوہ. ئەگەر سەروامان پشتگوئىخستو، گوى بەھۆنراوھى
نازاد ئاشنابو، كەئەمەيان زياتر بايەخ بەجوانىگەياننى واتاكانئەدا، ئەوا
ئەوسا ھۆنراوہ ئەكەوتئە جموجولۇ چالاكنەيئو وەكو ھەر بەشئىكتىرى
ھونەرە جوانەكان پىشئەكەوى. ھەر وەھا زەھاوہ لەبارەى
سەر واخلوازييەھو ئەلئى: كارىكە بەئاسانى نايەتەدەس، تەنيا بۆئە كەسانە
نەبى كە فەر ھەنگەكانى وشەيان ئەمسەر تا ئەوسەر پشكنيى تا بتوان
ئەو وشەيەى ئەيانەوى، دەستيان بكەويو مرازى خويانى پى جىيەجىيەكن.
لەم كارەشا پەنا ئەبەنەبەر وشەى پشتگوئىخراوئىش!.

بەرەمبەر ئەم رايانەى زەھاوى، ھەر لەكاتى خويە گەلئى رەخنە نوسرا.
لەوانە مەھەمەد بەھجەت ئەسەرى (1904-1996) راى وابو كەسەر و
يەكئىكە لەكۆلەكەكانى ھۆنراوہو بەنەمانى ئەو كۆلەكەيە زۆر كەسى
بىدەسەلات زەفەر بەھۆنراوئەبەنو ھەر كەس بىو وشە رىزكا ئەبىتە
ھۆنيار! بەلايەھو وابو ئەو كەسانەى بەسەر سەر وادا زالنن، بە ھۆنيارى
لاوازو بىدەسەلات دائەنرئى. چونكە (ئەگەر واتا گيانى ھۆنراوئەى، ئەوا
سەر و جەستەكەيەتى). پەيوەندىي نىوان ئەم دوانەش وكو پەيوەندىي گيانو
جەستەيە كە ھىچيان بەبى ئەو كەيتەر ھەلناكا. ئەوانە بۆيە سەر وايان
لاگرانە، چونكە وشە بەدەستيانەھو نايەتو واتاش لئيان گىرو ياخييە.

ئىستا دواى تىيەربونى ئەم ھەمو سائە بەسەر ئەو مشتومرەدا، ئەگەر
بەچاويكى لانەگىرەھو سەيرى ئەو رايانە بكەين، ئەبىنن ھەردولايان
تارادەيە راستى لەراكانيانا ھەيە. زەھاوى سكالائى لەدەس سەر وابو بەو
سىستەمى ئەوسايەھو كە ئەومە كۆنو دەقگرتوبو، لەبەر چاھ كەوتبو.
ھۆنيارى زۆر سەر كەوتوش نەبوايە، واتاى ئەكرد بەقوربانى سەر و. ئەو
جۆرە سەر وايەى ھۆنراوھى ستونى، كۆتئبو لە مىلى ھۆنراوہدا.

رەخنەگران لەراکانی زەهاویش، لەسەر رەواوونو ئیستە بەچاوی خۆمان
ئەبیین کەچۆن بەنەمانی کۆلەکەیی سەروا لای هەنێ، زۆرکەسی
بێدەسەلات زەفەریان بەهۆنراوە بردووە هەركەس دێو وشە ریزنەکاو
ناوینەنێ هۆنراوە هۆنراوەی پێلەکەدارنەکا!

زەهاوی دەرەکەیی دۆزیبۆموه. راستە هۆنراوەیەکی سەد سەدو پەنجە
دێری کەهەمو سەرواکانی وەکیەکین، هۆنیار شپۆزەنەکا. ئەو جۆرە
هۆنراوەمیش لەبەرچاوکەوتبو. خۆی ژیان هەروایە. هەر شتی زۆر
مایەوه لەقالینکا یا لەسەر یەک سیستەم، لەبەرچاوەکەویو مرۆف
ئارەزووی گۆرینینەکا. بەلام چارەسەرییەکەیی زەهاوی کەبریتیبو
لەوازەنیان لەسەروا، لەجینگەیی خۆیانەبو. سەروا خۆیلەخۆیا توخمیکێ
ناشیریننێه لەهۆنراوەدا. سەروا وەک د. ئەنیس ئەلی: (توخمیکە لە
توخمەکانی بینای هۆنراوە. سەروا نرخیکێ مۆزیکێ هەیه کە
ژمارەیک دەنگ دوبارەئەبنەوه لەکۆتایی دێرەکانی هۆنراوەدا. ئەو
دوبارەبونەویش بەشیکی گەنگ دروستنەکا لەمۆزیکێ هۆنراوە. سەروا
وەک نێوەندە مۆزیکییەکانە کە گوێگر چاوەروانی دوبارەبونەویان ئەکاو
چێژی لەو دوبارەبونەوانە وەرئەگرێ کە لەپەردەیی گوێ ئەدەن لەماوە
کاتییە ریکوپیکیەکانا^{۱۰})

چارەسەرکردنی ئەو دەرەیی زەهاوی هەستیپێکردبو، بەوه ناکرێ واز
لەسەروا بەئێرێ بەجاری. چارەسەری راست ئەومیه کە گۆرانکاری لە
سەروا خۆیا بکری. کۆلەکەیی خانویەک ئەگەر کۆنبوو شکستی هینا، بەوه
چارەسەرناکرێ کە کۆلەکەکە فرێدەیتو خانووەکە بیکۆلەکە بمینیتەوه! چار
ئەومیه بیگۆری بەجۆریکی باشتر.

لەم بۆچونەوه، چارەسەرەکە بەوەکرا کە برەو بەهۆنراوەی جوت سەروا
دراو دواییش سەروای جۆراو جۆر هاتەناراه کەپاشتر رونیئەکەینەوه.

هۆنيارانى كورد، پيش زه هاوى، هستيان بهو باره خراپه‌ى سهروا كردبو كه هۆنراوه‌ى ستونى پيكنه‌هه‌ئناو په‌نايانبردبو بهر هۆنراوه‌ى جوت سهروا.

بيسارانى 1702-1641 و ئهممهدى خانى 1706-1650 و مهوله‌وى 1806-1882 و مه‌لاى جهبارى 1806-1876 و حاجى قادري كۆيى 1815-1892 و گه‌ليكيتر، هۆنراوه‌ى جوت سهروايان وتوه''و بهوه گۆرانكارى به‌سيان به‌سهروا داوه و ايانكردوه كه يهك توخم سهروا نه‌بيته هۆى چاوتيربونو گوپيربونو وه‌رسبون. و ايانكرد كه وانا نه‌بيته قوربانى سهروا. هۆنيار هه‌رچهن ده‌سكورتو لاوازي، ئه‌توانى له‌ناو هه‌زاران وشه‌ى زمانه‌كه‌يا، دو ديز به‌يهك سهروا بلّى به‌بيته‌وه‌ى په‌نايه‌رته بهر وشه‌ى سواو. خوئه‌گه‌ر كه‌سى ئه‌وه‌شى له‌بارانه‌يى، ئه‌وا بيگومان هه‌ر هۆنيار نه‌يه.

بنه‌مايه‌كى گشتى ياسايى هه‌يه ئه‌لّى: ئه‌گه‌ر قه‌ده‌غه‌كه‌ر نه‌ما قه‌ده‌غه‌كراو ئه‌گه‌ر يته‌وه. كه‌سه‌رواش به‌وجۆره ئاسانكراو نه‌به هۆى ئه‌و گيروگرفتانه‌ى زه‌هاويو لايه‌نگراني لاييه‌ترسان، ئيتز بوچى ئه‌بى گويچكه له‌و ئاهه‌نگه‌ خوشه‌ى سهروا بييه‌شبي!

ئيمه له‌هۆنراوه‌ى كۆنى يهك سهرواي ستونيو له‌هۆنراوه‌ى تازه‌ى جوت سهرواي ناستونيا، هه‌زاران شاكاره هۆنراوه به‌ديئه‌كه‌مين، كه‌چى له‌هۆنراوه‌ى بى سهروا بى كيشا، وينه‌ى ئه‌و جۆره شاكارانه به‌ديناكه‌مين. ئيره‌دا چهن پرسيارى هه‌يه:

ئايا هۆنيار هۆنراوه بوخۆى ئه‌لّى يا بوچه‌ماوه‌ر؟

ئايا جه‌ماوه‌رى هۆنراوه‌دۆست، هۆنراوه‌ى چاكو جوانو خوشى ئه‌وى، يا هۆنراوه‌ى زۆرو بۆر؟

ئایا ئەو جەماوەرە دەر بەستی ئەوێهە ھۆنار بۆسەر وایا کیش دائەمێنێ یا نا؟

وەلامی ئەم پرسیارانە رونو ئاشکران. فەدریک ئەلێ: (چاکترین تیۆری ھونەر میژووەکیەتی)^{۱۲} ھەر وەھا ئۆگست فیلهیلیم شلیگل ئەلێ: (روانگەیی میژوویی، رابەری رەخنەیی وێژەییە.. ھەمو بەرھەمیکی وێژەیی، ھەر چەن سەر بەخۆو یەکگرتوویی، ئەبێ لەرێگای پەییوەندی بەرھەمانەیی لەپیش خۆیو لەدوای خۆیا ھاتون، سەیر بکری)^{۱۳}. دە ئیمە ئەگەر سەیری ئەو ھۆنراوانە بکەین کە سەر وایانێهە لەدوای وتارەکی زەھاویبەو ھەتا ئەمڕۆ، نابینین کە واتای ئەو ھۆنراوانە زیاتر و بەرزترین لەواتای ھۆنراوە سەر وادارەکانی یەک سەر وای جوت سەر وای. ھۆنراوە چیرۆکی پەیدانەبو لەناویانا وەک زەھاوی ئەویست! ئەو ھۆنراوانەش نەک پێش ھۆنراوەی رۆژئاوایی نەکوێتن، بەڵکو ھۆنراوە کۆنەکانی خۆشمانیان نەگرتەو، داھێنانیش زیاتر نەبو!

لەلایەکیتریشەو پێشبینییەکانی رەخنەگران لەزەھاوی، ھاتنەدیو زۆر کەسی بێدەسەلات ئەمڕۆ زەفەریان بەھۆنراوە بردووە لاپەرەیی گۆفارو رۆژنامەکانی ئەم رۆژانە، بەلگەیی ئەم راستییەن. بەیچەوانەو، ئەوانەیی گۆرانکاریاندا بەسەر وای، ھەر لەبێسارانێبەو تا ھاجی کویی، ھەر لەپیرەمێردووە تا گۆرانو ژمارەیی لەھۆنراوانی ئەمڕۆ، گەشەو پێشکەوتنێکی زۆریانداوە بەھۆنراوە و اتایان بەرز کردووە داھێنانیان بەدیھێناوە.

بەلای منەو ھۆی دیاردەیی واز ھێنان لە سەر وای بەگەشتیو لە کیشو واتای رون بەتایبەتی، ئەگەر یتەو بۆ ئەم خالانە:

1- چاواکێکردنێکی درەنگوختەیی کوێرانەیی قوتابخانەکانی رۆژئاوای وەک مۆدێرنیزمو سریانیزمو ئایندەنیزمو... ھتد

2- کاردانەو ھۆنراوەیی ستونی.

3-ناوبردنی کیشو سەروا بەکۆتو زنجیر بەهەڵە، یا بۆمەبەستنی لەلایەن
هەندیکەمە! کەلەر استیا ئەو دو توخمە دو کۆلەکەیی ھۆنراوەن.

4-پەیدابونی ژمارە نیمچە خوینەواری نەشارەزا لەھونەری ھۆنراوەدا
کە سواری ھۆنراوەبۆن!

5-بەخشینی پاداشتو خوۆپەتیو ھۆکاری سیاسیی پارتایەتی! وەک بینیمان
چۆن وێنەکاریکیان لێکردین بەبەلیمەتو ھۆنیاری گەورە!!

6-نەبونی رەخنەسازی نەترسو بێلایەن، یا دەگمەن. ئەوێش، مەیدانەکەیی
چۆلکردووە بۆرمبازینی و شتر لەجێی ئەسپی رەسەن!

تازەکاری، ئەگەر نەبونی کیشو سەروابێ، ئەوا لەدیزرەمانەوێ ئاویستو
لاوکو حەیرانمان ھەیە! یا ئەگەر ئەوێی کە حەسەن عارف ئەلی
(کامەرانو و شتیو ژیر ھەندێ ھەولدا نیا نەھێ لەو بارەییو)؛ ئەوا من
بەشەھالی خۆم ئەوانەیی ئەو مەبەستێتی کە واز ھێنانبۆن لەکیشو سەروا،
ھەر زو وازم لێھێنانو بەپەخشان ئەژمارم کردن. کامەرانیشت لێی
پاشگەز بوو ھەموو و شتیشت لەمەیدانی ھۆنراوە کشایەو.

نمۆنەکانی سەروا:

1-نمۆنەیی ھۆنراوەی جوت سەروا کە ھەر دو دێرەو سەروایەکیان ھەیەو
دو دێرەکەش ھاوتەریین بۆیەکتەری. واتا لەژمارەیی بڕگەدا یەکسانن کە
ئەوێش ئەبێتە ھۆی ئەوێ ناھەنگی سەروا لەماوە کاتییەکی یەکسانا
ببیسترێ بەوێ ژمارەیی بڕگەیی ھەموو دێرەکان ئەوێندەیی یەکیان وەک:

کوردستانم فراوانە

بوکی رازاوەی جیھانە

پەیمانە دوا تێوکی خوین

لَيرەبى ياخو لە ھەر شوين

بە قوربانى ئەوى ئەكەم

بۆ ئەو ئەژىم، سامانەكەم

لەگەل گۆشتو ئىسكى لەشم

بۆ ئەو ھو خۆم لىي بىبەشم

2-مەرجنە لەماوە کاتىبەكى يەكسانا، سەرواکە دوبارە بىيەتەو، واتا
ژمارەى بىرگەى دىرەکان ئەو ھەندەى يەکنین:

ئىمە رۆلەى بىرى تازەى رابەرىن

ئىمە کوردى جەربەزەى تىکۆشەرىن

بۆ ولاتو سەربەخۆبىو ژىنى شاد

خوین ئەرژىن

لەش ئەنژىن

ئەفسەرىن

نىشتەمان، نىشتەمان ئىمە بۆتو سوپەرىن

لەم نمونەیدا ئەگەر سەرنج بەدەین ئەبىنەن سەروای (ە رین) لەدێرى
يەكەمو دوەمدا دواى 11 بىرگە دوبارەبۆتەو. لە دێرى 3 تا 6 دواى 13
بىرگە. لە دىرەکانى يەك تا پىنچ دواى 22 بىرگە دوبارەبۆتەو. دو دێرى
چوارەمو پىچەم، سەروای سەربەخۆى خۆيان ھەيە .

3-جۆرئىكىتر، ھەر چەندىرئىكى ھۆنراوەكەو يەك سەروا:

نهریټی ئهم چهرخه وایه

هر هیزه خه لکی له دواي

هیز شکویه، هیز په نایه

هیز تهختو تاجی پاشایه

*

که بازوی هیز نیسکی رزا

پی، له بهرزی هه لنوت، خزا

لای برای خوت، لای برازا

ئهی به جرجی بی رها

جیگهی پلار، جیگهی نزا ...

یا:

ویرانه شاری دهمی نه یاری

ستونی شکان، بو به که لاه

دلی من، یاری هینایه خواری

دیواری رمان، نایه په ناوه

یه که مو سنیهم هاوسه روان، دوه مو چوارهم هاوسه روان ...

نمونه یه کیتتر:

کچوله یه ک سیوچار ساله

ئەمداتە بەر نىگای چاوى

زەردەى خونچەى لىوى تادى

ئەكر یتەو گەشتەر ئەبى

سەرەتا ئەموت منالە

نەمئەپرسى چىە ناوى

گەلى نمونەيترى سەروا ھەيە كە من لە ھۆنراو ھكانما لەسەريان رۆيشتوم،
جگە لەو نمونانەى سەر مەو. جا نەك ھەر من، زۆرى لە ھۆنيارە
بەر يەزەكانيتريش بەوجۆرە گۆرانيان لەسەر وادا كرده.

ئەو ھشمان لەيادنەچى كە سەروا دەورى رىكخستن (تنظيم) یش ئەبينى. واتا
سەروا كاتى كۆتايى بەديرە ھۆنراو، يا پارچە ھۆنراو ئەھينى، ئەم
مەبەستانەش ئەنجامئەدا:

۱- پشويەك بەگويگر، يا خوينەر مەو ئەدا.

۲- ئاوازی ھۆنراو لەدير يەك مەو بۆدير يەكتر ئەگۆرى.

۳- نيمچە سەربەخويەك ئەدا بەديرە ھۆنراو، يا بەپارچە ھۆنراو لەناو
سەر جەمى ھۆنراو مەدا.

لە ھۆنراو ەى كلاسەيە، ديەرە ھۆنراو، يا بلين بەيت، سەربەخويەكى
ھەيە.

لە ھۆنراو ەى جوتسەر وادا، ديەرە ھۆنراو، نيمچە سەربەخويەكى ھەيە.
لە ھۆنراو ەى سەروا ھەمەرەنگا، پارچە ھۆنراو، يا بلين كۆپلە ھۆنراو،
نيمچە سەربەخويەكى ھەيە. جياكەر مەو ئەم قەوارە سەربەخو نيمچە

سەر بەخۆيانە، سەروایە. راستە ئەشێ بێسەر و اش، ئەو قەوارانە ھەبن، بەلام ئەبە قەوارە ی بێنیشانو بێئالا!

رەخنەسازی بەناوبانگی فەرەنسی (مالارمیە) لەپەرچدانەوی راکانی (رامبۆ) ی رابەری رییازی ھیمایی (رمزی) دا ئەئێ: (وشە بەھۆی ئاوازی کیشو سەروای ھۆنراوە، ئەتوانی زیاتر ئەرکی کارتیکردنو شوێنەوار جێھێشتن بگرێ) ^{۱۰}. لەم روانینەوہ ئەپرسین: ئایا ئەو دەقەنە ناوی ھۆنراوەیان لێنراوەو بیکیشو سەروان، تا چ رادەوہ کار ئەکەنە جەماوەری ھۆنراوەو شوێنەوار بەجێئەھێلن لایان؟ وەلامدانەوی ئەم پرسیارە، ئەو نەبوێ: ژمارەوہکی زۆری ھۆنراوەنوسانی ئەم سەردەمە، لایەنگری ھۆنراوەی بیکیشو سەروان! ئەوہ گەرنگیە، گەرنگی ئەوہ ژمارەوہکی زۆری ھۆنراوەخوێزان لایەنگری ئەو جۆرە ھۆنراوەوہیەن کە تائەمڕۆ جەماوەریکی لەو جۆرە دروستنەبوہ لەبەر ئەوہی ئەو جۆرە دەقەنە کاریان ئێناکەنو نایان ھەژێن. مەن کەسیک نابینم یەکێ لەو دەقەنە هاتبێتەبەر. کارتیکردنو ھەژاندن، ھۆکاریکی سەرەکییە بۆ لەبەرکردنی ھەر دەقی. مەن خۆم نوسینی نەتەوہییانەو ھۆنراوەی نەتەوہییانەم زۆرە. ئاستی نوسینەکانم کەمترینە لەئاستی ھۆنراوەکانم، بەلام کەسیک نەدیوہ یەکیک لەو نوسینانە هاتبێتەبەر، بەپێچەوانەو ھۆنراوەکانمەوہ کە زۆر کەس لەبەریانە. بەبەلگەوہ بدوین: لەپێش ھەر ھۆنراوەوہکەوہ لە ھۆنراوەکانی دیوانی کوردایەتیەکم (چاپی ۱۹۶۰)

پێشەکییەکی کورتو چروپەرم نوسیوہ کە لەروێ شێمو ناوہرۆکەوہ لە ھۆنراوەکان کەمترین، بەلام کەس پێنەتوم یەکێ لەو پێشەکییانەو لەبەرە، کەچی دەیان کەس پێیانوتوم ھەمو ھۆنراوەکانی ئەو دیوانیان لەبەرە. رەخنەسازی بەتوانە (زایر رۆژبەیان) یەکیکە لەو کەسانە. بۆیە ناوی ئەو بەرێزەم ھینا، چونکە ھەر ئەو بۆیگێز اماوہ، شەوێ لەکەرکوک لەمالی دۆستیکێئەبێ بەو نەو ناوانی مندالیکیانەوہ، بەرێکەوت گۆقاری بەیانێ ژمارە 152 سالی 1989 لەبەردەسیانائەبێ کە ھۆنراوەی (لەبەر مەوہرییەکانی سالانی دیرین) ی مەنی تیانەخویننەوہ، ھەمویان

بریارئەدەن ناوی ئەو منالە بنن ژیر. دیارە ھۆی ئەوش ئەگەر یتەو
بۆکاریگەری ھۆراو مە. ئەگینا کەسانی ئەو منالە منیان ئەناسیو مە
نەدیو.

ھەندئ لەوانە یازیان لەکیشو سەروا ھیناوە، واتا مۆزیکێ دەر مە،
ئەلین ئیمە بەمۆزیکێ ناو مە ھۆراو مەکانمان بنیانئەنن. لەو لای ئەوانەدا
ئەلیم: مۆزیکێ ناو مە بەبێ مۆزیکێ دەر مە، بایەخیکێ ھۆراوانە ی نە.
تەنیا بەمۆزیکێ ناو مە ھۆراو مە دەستەبەر ناکرێ. چونکە پەخشانی
ھونەریش، مۆزیکێ ناو مە ی ھەمو پێشی ناوترئ ھۆراو مە. جگەل مە،
مۆزیکێ ناو مە دەسکردو داھینانی ئەو جۆر مەکانە. مۆزیکێ
ناو مە ی ھۆراو مە ھەر ھەبەو. تەنیا ئەو مە ھەبە جارێ بەمۆزیکێ دەر مە ی
ھۆراو مە یان ئەوت کیشو سەروا، بەمۆزیکێ ناو مە ھەش: رەگەز دۆزێ
(جناس)، دژیکێ (مقابله یا طباق)، رەوانبێژی (فصاحه) و بەجۆزیکێ
گشتی لەشیو مە دارشتن پەروەندی ئیوان و شەو و اتاکانیو جوانکاری
واتایی لە ھۆراو مەدا خۆی ئەوان. کەواتە ھیچکام لەو دو مۆزیکە بری
ئەو تر ناکەوێ.

نوسەرئ لەبارە ی دەوری سەرواوە لە ھەلسەنگانی رۆشنیری ھۆنیار
ئەلێ: (سەروا ئەو دەنگی دواییە لەبەیتی ھۆراو مەدا چاودێرێکی
ھەلسەنگاندنە بۆ لایەنێ، یا چەن لایەنێکی ژیا ی رۆشنیری ھۆنیار،
بۆ ئەو ی ھاو کیشە ی مۆزیکو واتایی لەبەیتو لەچامە کەدا بکا. ئەگەر وابو،
ئەو ئەو ھۆنیارە سامانیکی زمانەوانیو شارەزاییەکی دەرونیو
شارەزاییەکی مۆزیکێ ھەبە کە ئەزانئ لەرینەو ی سەروا لەگۆچکەدا،
زیاتر لەوشەکانیتری ھۆراو مە، گۆئ پرنەکا، توانایەکی ھەبە
بۆ مامەلەکردن لەگەل ھەستا بەو وشانە ی ھەلپەنە بژێرێ. ھۆنیاری
رۆشنیر، سەروا بۆی مە کەچە. ئەوانە ی نەنێ سەروا ئەزان ئەوانەن کە
ئیمە ھۆراو مەکانیان ئەلینەو مە. سەروا زانی نیشانە ی زیرەکییە. بەگورتی
ھەنئ ھۆنیاری ھاوچەر خ، ئەوانە ی رکیان لەسەروایەو پێشنیلیە کەنو

بەکارەکی خۆشيان ئەزانن، بەو پەردە لەسەر ئاستی رۆشنییری خۆیان
 لائەبەن بەشیوەیهکی ناراستەوخۆ کە ئەم پەردە لا بردنە ناراستەوخۆیە
 ئەچیتە سەرباری ئەو پەردە راستەوخۆ لا بردنە کەخۆی ئەنۆینی
 لەواتالێگیرانو وینەلەرزینو دەربرینی پەشوکاوانەدا^{۱۶}. ھەروەھا (بەدر
 شاکر سەیاب) لەنامەیەکیا بۆ ئەبدولکەریم نائیم ئەلی: (من دژی واز ھینانم
 لەسەروا. پشتگوێخستنی سەروا، واتا راوەستانی وینەکانو سۆزو بیر
 لەئاستیکی دیاریکراوا. ئەتوانرا کاریگەری وینەکانتو بیرمەکانتو
 سۆزەکانت لەسەر دەرون زیاتریکە ی ئەگەر ھۆنراوەکەت
 سەروادار بوایە)^{۱۷} (کۆلرچ) یش ئەلی: (ھۆنراوە ئەو ھۆنراوەیەنێ
 کە زیاترین چێژت ئەدات، بەلکو ئەو ھۆنراوەیەنێ کە زیاترین چێژمان
 ئەدات کاتی جارێتر ئەخویننەو)^{۱۸} دە ھۆنراوەی بیسەروا، نایەتەبەر تا
 جارێتر بیخویننەو یا بیلێنەو.

ھەرچۆنێی، مەزە ئازادە لەشیوەی نوسینو دەربرینی خۆیا. بەلام من
 داوا لە خەنجەر تازە کراوەکانی ھۆنراوەی کوردی ئەکەم کە دۆربەن
 لەچاوەکەریو لاساییکردنەوێ کۆیرانە. بۆپالێشتی ھەر رایەک، داوا
 بەلگە ی سەلمێنەر بکەن.

بەشی دوەمی توێژینەو کەمان سەبارەت ھۆنراوە ھۆنراوە واتا:

ھەمو ئەوانە ی بەرھەنگاری کێشو سەروابونەتەو لە ھۆنراوەداو بەکوئو
 زنجیر ناویانئەبەنو داوا نەھێشتنیا ئەکەن، بیانویان (واتا - مەعنا) یە.
 بەناوی بەرگری لەواتاوە، لەکێشو سەروا یاخین. گواہ بە گریو کۆسپیان
 ئەزانن لەریگە ی واتادا. کەچی لەراستی مەبەستی سەرەکی ھۆنراوە، واتا
 یا راگەیاننی واتانیە. تەنەت ئەو ھۆنراوانە ی کە (واتا) ش تیاننا
 ئامانجی، دەوری ھۆنراوەکە رازاندنەوێ ئەو واتایە. ئامرازەکانی ئەو

رازاننەمەيەش، مۆزىكى ھۆنراو مەيە بەگشتىو كىشىو سەروايە لەپلەيە
يەكەما. ھەر لەبەرئەوشە ھۆنراو دەى وەرگىر راو بەنوسىنى سادە، ئەو
چىژو خوشىو ھەژاندنەى نامىنى. چونكە وەرگىر تەنبا وەك وانا
ھۆنراو مەكە وەرئەگىرئى. ئەمە بىجگە لەو ھۆنراوانەى گيانيان
بەبەر دائەكرىتەو بەو دەى وەرگىر وەك ھۆنبارئى واناى ھۆنراو مەكە
وەرئەگىرئىو بەكشىو سەروا و ئەندىشەى خويەو دايەر ئىژىتەو كە

راستە ھۆنبارىش وەك ھەر بىر بار (مەكر) يەكتر بىرئەكەتەو بىرۆكەى
خوى ھەيەو لەئەنجاما چىژو خوشىو ھەژاننى نوئى تىدار و ستەيئەو
بەپنى تواناى ھۆنبارى وەرگىر، وەك وەرگىرانى ھۆنراو مەكانى خىام
بۆكوردى لەلايەن ھۆنبارى گەورە (سەلام) مەو^{۲۰} و (كرتى ما احلاهاى
مەمەد بەھجەت ئەسەرىو (يا وىطنى) جەمىل سەدى زەھاوى لەلايەن
ھۆنبارى بەتوانا بەختىار زىو مەو^{۲۱} و (رۆھى مەولەوى) لەلايەن
پىرەمىردى مەزەو^{۲۲}. ئەشى ھۆنراو مەكانى جۆرە بىرو فەلسەفەيەكى تازە
بىننە ئارو، بەلام لەھەمان كاتا، تايەتمەنيەكانى ھۆنراو، وەك كىشىو
سەروا ئەندىشەو جوانكارىيەكانىترى وەك وىنەو زمانو دارشتو.. ھەند
بەرازو دەيى بەرھەم ئەھىئى، بۆيە كۆلرچ ئەئى: (جوانى بۆبىرۆكە وەك
رۆشنايى وايە بۆچاو)^{۲۳} كە ديارە مەبەستى لەو بىرۆكانەيە بەھۆنراو
رائەگەيەنرئىن.

ئەگەر مەبەستى ھۆنراو تەنبا گەياننى واناى، ئەو ئەم كارە بەھوى
وتار مەو چاكتر ئەنجامەدەرى. ھەرگىز ناتوانرئى واناىكى سىياسى يا
كۆمەلايەتى بەو تىر و تەسەلىيەى و تار، بەھۆنراو رابگەيەنرئى. چونكە
مەوداى ھۆنراو وەك مەوداى و تار فراواننە. بگرە مەوداى ھۆنراو
ناگاتە مەوداى پەخشانو چىرۆكىش بۆگەياننو رونكرەنەوى وانا. بەلام
وەك كارىگەرئىتى، ئەو واناىيە بەھۆنراو ئەگەيەنرئى، زىاترو زوتر
كارئەكەتە سەر وەرگرى ھۆنراو، ئەويش بەھوى رازاننەو

بەتايەتمەندىيەكانى ھۆنراو.

ئەو واتايانەى ھۆنراو ھۆنراۋە ئاينىڭ ئىككىنچىسىدە دو جۆرن: يەكەمىيان ھەلقولۇق
 ھۆنراۋ خۇيەتتى. دوھمىيان ئاينەى كە بەسەدىي ۋە رىئەگىرئو بەرراۋەى
 ئاينەىدە بەرراۋەى ھۆنراۋە. بەرراۋەى ئەو رازاننەۋەى ئاينەى شىرەنكردن
 خۇشەۋىستكردنى ۋاتاكە ھەتتا رادەى ھەتتا ئەچەن ۋەتەىكى چىرۋىر
 لەسۋى ئاۋازو تىرەى سەرۋاۋ دىمەنى ۋەنەكانا. بۆنمەنە، لەبۋارى
 بازىرگانىا زۆر نوسراۋە لەسەر پىۋىستىي بايەخدان بەر جىگەى
 كەلۋەلى تىا پىشانەى بۆرۋشتن، ھەمە ئاينەى بايەخى دوكانىكى
 بازىرگانى لەشەقامىكى ئاۋەدانى گىشتىا، زىاترە ۋەك لەلاكوۋانئى.
 جلوبەرگى لەبەر جۋاننىكا جۋانتر ئەنۋىنى ۋەك لەبەرى ئاشىرىنىكا،
 كوردىش ۋەتەنى بەر د لەجىگەى خۇيا سەنگىنە، بۆيە ھۆنراۋىك ھەمە
 ئەو چەمەكانە سەبارەت بايەخى جىگە، لە چەن ۋەشەىكى كورتو رازاۋە
 كارىگەر چىرئەكەتەۋە ئەلى:

بازارى دەھرە، قىمەتى ئەشيا بەجىگەى

مىشنى گەىيە روى نىگارى، بەخال ئەچى

پىشەۋەى (بى كەس) بلى :

دارى ئازادى بەخۋىن ئاۋەندەرى قەت بەرناگرئ

سەر بەخۋى، بى فىداكارى، ئەبەد سەرناگرئ

خەلى زانۋىتى كەئەبى لەپىناۋى ئازادىا خۋىنبرىژنو فىداكارىيەكنو
 كىرۋىشەنە. چەندىن چىرۋكو پەرتوك ھەبۋە لەبارەىيەۋە. ۋاتە، بى كەس،
 ۋاتايەكى تازەى نەھىناۋەتە بەر ھەم، بەلكو ۋاتايەكى ھەبۋى رازانۋەتەۋە.

بەجۋرە ئەبىنىن كارى سەرەكىي ھۆنراۋە، رازاننەۋەى ۋاتايە، تەننەت
 ئەو ۋاتايەى ھۆنراۋ خۇشى خاۋەنىي ھەرئەبى بىرراۋىنىتەۋە. جا كەكارى
 سەرەكىي ھۆنراۋ رازاننەۋەى ۋاتايى، ديارە ئەو رازاننەۋەى ھەتتا
 زىاترو چاكتىرئى، شىرىنترو كارىگەرتر ئەبىو زىاتر خەلى ئەھەزئىنى.

هەر لمبەر ئومەشە ھۆنيار مەكان لەكۆنەو ھەوليانداو ھە ئەمە ئەنیا
ھۆنراو مەكانيان پىرواتبى، بەلكو واتاكان بەر از مەترين پۆشاكەو پيشكەش
وەرگرى ھۆنراو بەكەن. لەم پىناو شاپەنايان بردۆتە بەر ھەمو
ھۆكار مەكانى رازاننەو ھى ھۆنراو.

ھۆنراو خۆراكىكى مەدينىيە كە پىويستى ئومەنە درىژبى بەشى زياترين
كەس بەكا. ھۆنراو خۆراكىكى گيانىيە ھۆنراو مەيەكى چروپر ئەشى
بەشى ھەمو نەتەو بەكا. ئەم ئەنجامەش ئەمانبا بۆئەو ھى لەپىناوى واتادا
دەسبەردارى جوانكارىو رازاننەو نەبين لەھۆنراو ھەداو ھۆنراو بەر مو
ھەلدىرى پەخشانو وتارو قسەى ئاسايى بەرىنو ھۆنراو دامالين
لەمۆزىكى كيشو سەروا وینەو رەوانبىژىو جوانكارى!! يا چاومان
لەچەندىتى ھۆنراو مەيو چوئىتى وازلەينين!

ئەگەر ئامانجى سەرمەيى ھۆنراو ئەنیا واتابى، ئەوا ئەنیا كيشو سەروا
گرينين لەرىگەى واتادا. ئەندىشە (خەيال) گرنيەكى كۆيرترە بۆواتا. بگرە
ئەندىشە ھەر بايەخ بۆ واتا ناھىلىو ھۆنراو تەواو دورئەخاتەو لەواتاكانى
ژىرىتىو سەروشتىو راستىو زانستى. بۆنمەنە، ئەگەر ھۆنراو جوانو
بەرزەكەى مەولەو:

ھەندە ناسكبو بەباى باوھشەن

سەركۆلمى ئالى پىرئەو لەخوين

بەدين لە بىژنگى ژىرىتى، ئەگەينە ئەنجامىكى سەير! ئافەرەتى ئەگەر ئەنیا
بەباى باوھشەن سەركۆلمەكانى پىرەبى لەخوين، ديارە بەرەشەبايەك
توشى خوينبەربون(نزىف)ى دەموچاوەبى! خۆئەگەر پەنجەمەك يالىوئىكى
بەركەوى، ئەوا ئەو كۆلمە ھەلئەو مەريو لەئەنجاما خۆمان لەبەردەم
دەموچاوىكى خويناوو زامدارو چالوچۆلا ئەبىنەو مە بىزمان لەو
دەموچاوە ئەبىتەو!!

جانەگەر خەيال ئۇ كارە بەواتابكا، ئايا خەيال زىانبەخستەرە يا كىنشو سەروا بەرەى ئۇ كەسانە؟! ئايا چاومەوانناكرى سەبەى داواى نەهەشتەنى كەلەچەى خەيالەش بەكن لەهۆنراویدا بەبەیانوى ئەوەى خەيال واتا ناوەرۆنەكا؟! بەمۆش تۆشى گەرەنەمەك ئەبەن بۆراو بۆچونەكانى ئەفلاتون لەبارەى هۆنراویدە كە گوايە هۆنراو لەسەر بنچینەى درۆ دروستنەبى! بىگومان خەيالەش سوارچاكى خۆى هەبە. مەولەوى ئۇ ئەنجامەى نەوېستە. تەنبا وېستۆبەى لەبەرزترەن شۆویدا گوزارە (تەبەير) لە ناسكىى دەموچاوى دڵخاوە كەمەيكا. ئەندېشە، هەروەكو لەزانستو هونەرى رەخنەسازىى هاوچەرخا چەسپاوە ، رەگەزىكى ئىجگار گەنگە لەرەگەزەكانى وێژە. چونكە بەهۆبەو ئەم چالاكەبە مەروفاەبە، لەزانست جىائەكرەتەو. هەروەها شۆبەوارەكانى كەسايەتبۆ ژینگەى وێژەر دەرنەبەرىو رىگەبەكە بۆهەستو نەستى خۆبەران^{۳۴}.

بابەتى وروژاندنى واتاكان، برەتتە لەلەكچواندنو خوازەو خواستەو دركە، كە بەرەمەو هەزى ئەندېشەن^{۳۵}

(هۆراس)ى رەخنەگرو هۆنبارى بەناوبانگى لاتىن، پېش 2 هەزار سأل وتۆبەى: (ئامانجى هۆنراوە فەركردن يا خۆشەبەبەن يا هەردوكيانە)^{۳۶} ئەم بۆچونە بو بەبەنەمايەك تا ئېستاش جىگەباوەرى رەخنە سازانو هۆنبارە. كەواتە هۆنراوە تەنبا گەبەننى واتاەبە، بەلكو خۆشەبەبەنەشە. ئەمە لەكاتىكا كە كىنشو سەروا ئەبەنە هۆى بايەخدانىكى زىاتەر بەواتا. لەمبارەبەو بەهەبەت ئەسەرى ئەلئى: (موزىكى هۆنراوە برەتتە لەكەشو رىكخستەنى دەنگەكانو ئەبەتە هۆى رونكرەنەمو فەراوانكرەنى واتاەبە)^{۳۷} هەروەها رەخنەگران گەبەشتەنەتە ئەوەى ئاوازو موزىك رۆلەكى گەورەو كارىگەر ئەگەرن بۆفەراوانبەنى واتاى هۆنراو^{۳۸}.

ئەمانە هەموى ئەو ئەگەبەن كەكارى سەرمەكى هۆنراو، رازاندەوەى واتاەبە، تەنەبەت ئەگەر هۆنراوەبەك بۆفەركەنەشە، ئەبەى لەشۆمەبەكى رازاومەبەى بۆئەو جىاوازى لەگەل وانەى قوتابخانەدا هەبۆ زىاتەر

کاریگەر بئی تا زیاتر فیڤ خواز مکه بههژینئی. له مبارمیهوه درایدن ئهلی: (هونرمه ند ههولئهدا شتییهک بهر ههمبیینئی که لهژیان جوائنربئی) ٣٩ ننجائ ئهلی: (خویشیگیانن ئامانجی سهر مکیی هونراوهمیه ئهگهر نهلین تاکه ئامانجیئی. نهگونجی دانبرئی بهفیر کردنا وهک ئامانجیکی ناوندی، چونکه هونراوه فیروناکا ئهگهر خوشی نهگهیئئی) ٤٠ ههروهها درایدن بهناشکرا دان بهئامانجه تاییهتییهکهیا ئهلی وهک هونیاریکو ئهلی: (ههولئده سهر مکییهکانم ئهوهیه کهخوشی بگهیئمه رو لهکانی ئهوه سهردهمهئی تیایا ئهژیم) ٤١ دیاره ئهوه خوشیگیاننه بهدهسنایهت ئهگهر هونراوه رازاوه نهبی بهموزیکهکی.

ئیمه تائیره مهبهستمان ئهوه هونراوانهمیه که واتا تیایانا مهبهستییه. ئهگینا ئهوه هونراوانهیی که واتا تیایانا مهبهستنییه، گوایه هونرم بۆ هونره، ئهوه بیگومان زیاتر پیویستیان بهرازاندنهوه ههمیه بهموزیکی دهرهوهو ناوهوه. ههرچهن من لهو باوهردانیم که لهم جیهانهدا شتییه ههبی پییوتری هونرم بۆ هونرم، یا هونراوه بۆ هونراوه! چونکه ئهگهر هونراوهیهک هیچ واتایهکیش ئههجام نهداو تهنیا بۆگیانانی خوشیی روتیشبی، ئهوا ئهوه خوشیگیاننهش ههر لهخزمهتی مروڤو ژیانائهبی. مروڤ تهنیا پیویستی بهخوراکی مادینیه، پیویستی بهخوراکی گیانیشهمیه وهک: گوگرتن لهئاوازیکی خوش، سهیرکردنی دیمهنیکی جوان، بینینی ههلوئستیکی مهردانه، بیستنی نوکتهیهک، ههروهها هونراوهیهکی ههژینرم. ننجائ ئهگهر هونراوهیهک واتاو خوشییهک نهبهخشئی، ئهوه ههر هونراوهنیه!

مالارمی 3 رهگهزی بۆ هونراوه داناهه:

- 1- وشهوی دیری هونراوه خویلهخویا پیویسته ئاکامیکی ئاوازی موزیک بیهخشئی.
- 2- هونراوه ههرچهن ئهبی پارچهیهکی موزیکیی، لهههمان کاتا پیویسته مهبهستیکی واتایشی ههبی.

3- ناوەرۆکی ھۆنراوہ ئہبئ بیرۆکیہکی پەتیبئ^{۴۲} .

د. کامیل بەسیر ئەلئ: (ئەم 3 رەگەزە پیکەوہ ناگونجین. چونکە ئەگەر ھۆنیار ھەمو کۆششی سازکردنی ئاواز و مۆزیکبێو لەسەرچاوەی بیرى پەتیبەوہ ھۆنراوہ بەھۆنیتەوہ، چۆن ئەتوانئ بەھۆنراوہکانی مەبەستیک بەھینیتەدی؟^{۴۳}

من لەگەڵ بۆچونەکەى د.بەسیر نیمو ئەلیم: گۆنجاننى ئەو 3 رەگەزە کارى نەکردەنیو ئەکرێو کراویشە. چونکە مەبەستى ھۆنراوہ لەناوەرۆکەکیایە، ئاواز و مۆزیکەکەشى لەروخسارەکیایە. ھیچیان رى لەوێتر ناگرئ. تەنیا سەرنجیکم لەرەگەزى سییەم ھەییو ئەلیم: راستە ئەگونجئ ھۆنراوہ ناوەرۆکی بیرۆکیەکی پەتیبى بئى ، بەلام مەرجنیه ھەمو کاتى وابئ.

رازاننەوہ وەک پێویستیەیک بۆھۆنراوہ، ھەمو جۆرە ھۆنراوہیەک ئەگریتەوہ. بەلام پشتبەستن بەکەمستەى رازاندنەوہکە، لەھۆنراوہیەکەوہ بۆھۆنراوہیەکیتر ئەگۆررئ. لەھۆنراوہى کلاسیکيا، زیاتر پەنائەبریتە بەر بەرزى زمانى ھۆنراوہو ژیریتىو چرى واتا بەکەمترین وشەو رونکاریو رەچاوکردنى یاسا دەقگرتوہکانى ھۆنراوہ. بەلام لەھۆنراوہى رۆمانسیا زیاتر پەنائەبریتە بەر ئەندیشەو سۆزو نیمچە تەمومژیکو ھەلچونو گینگلو ھیماکارى. لەھۆنراوہى ریالیزما زیاتر پەنائەبریتە بەر شێوہکاری روبەر و بونەوہ وەک خۆبو وەک راستیو راستەخۆییو نەترسانو جەربەز مەیتى. بەدەر بڕینیکیتر لەھۆنراوہى ریالیزما ئازایەتیو بەزاتیو نەترسانو روبەر و بونەوہى بارودۆخە راستیەیکەو جەسوریتى، جوانکاریو رازاننەوہ ئەدا بەھۆنراوہکە . ئەوانە ھەموى ھۆکارو کەرەسەى رازاننەوہى ھۆنراوہن لەپەلەى دوہما. پەلەى یەکەم : مۆزیکى دەرەوہى ھۆنراوہیە. چونکە مۆزیکەکە تاییەتە بەھۆنراوہ، ئەوانیتەر کەرەسەى ھاوبەشى رازاننەوہى ھەمو لقەکانیترى ھونەر و وێژەن لەپال ھۆنراوہدا.

لیردا له بهرنه وهی ئاماژمان بوهه نئ له ریازه وئژمیه کانکرد، به پیوستی
ئزانم ئه راسنیه بدرکینم که مهرجنیه هونیا ری ئه مر و خوی به ستنه وه
به تنیا یهک ریازمه وه. هر چهن له نه جاما یه کتیک له ریازمه کان زانه یی
به سه ریا.

هونرا وه ته که نه لوجیا.

ئیمه با راستگو یانه بیرسین: ئایا وئژمه ته که نه لوجیا له پیشبرکیدا له چ
ئاستیکدان؟ ئایا ئه سهرده مانه ی ئه فلاتون (427-347 پ.ز)،
ئهر مستو تالیس (384-322 پ.ز)، هوراس (65-8 پ.ز) بیردوزه
وئژمیه کانیا ن دانه نا، بیردوزه مه کی زانستی ئه وتو له ئارا داده بو؟ ئایا ئه
روژانه ی هومیرؤس (چهرخی 9 پش زابین)، ئهر مستو فانیس (445-
386)، دانتی (1265-1321 ز)، شکسپیر (1564-1616 ز) شاکاره
وئژمیه کانیا ن به ره مه نه هینا، زانستو ته که نه لوجیا به پیری زی ئه
شاکارانه دا ئه رویشتن؟

بیگومان نه. ده ی ئه مرؤی سهرده می کاره باو تی قی و گه شتی ئاسمانو
کو مپیوترو موبایلو ئایفونو ئایپادو چهن دین داهینانیترو، وئژه به پیری زی
زانستو ته که نه لوجیا دا ئه روا؟ بیگومان ئه میش هر نه. که واته
له پیشبرکیده وئژه دواکه وتوه، زوریش دواکه وتوه. به لای گهرمش
ئه مه که که کشه که هر بریتینیه له پیشبرکی، بریتینیه له پاله په ستوو
ته نگینه لچنین! ته که نه لوجیا روژ له دوا ی روژ زیاتر خویئه سه پی نی به سه
مرو قواو کاته کانی به لای خویا رانه کیشی به جو ری مرو ق نه پی مرژینه سه
وئژه، به هونرا وه شه وه. دیارده ی ئه م پاله په ستو یه ش پیشکه وتته که ی
ته که نه لوجیا به له لایه ک، له لایه کیترو مه سستو سولیه که ی وئژه یه! مرو ق
هه میشه باشو باشترو باشترینی ئه وئ.

ته که نه لوجیا به جو ری کی گشتی پاله په ستو له گه ل وئژه دا نه کا، به لام
به تابه تی ته نگ ی به هونرا وه هه لچنیوه! ئه وه تا هیشتا ته که نه لوجیا نه میتوانیوه

دەسبەردارى پەخشانو چىرۆكېتى بۇچالاكېيەكانى سىنەماو شانۇو تەلەفىزىئونو فىدىئو، بەلام بەدەگمەن نەبى بەلاى ھۇنراودا ناچى، مەگەر ھۇنراودى گۇرانى كەبۇئەمىش مۇزىكو سەماو بزوانن، ھاوكارى گۇرانىكەنو زالن بەسەريا!.

جەگەلەوانە، ئەو كاتە زۇرانەى جارن خەلكى تەرخانىانكردبو بۇ وىژە، بەتايىەتى ھۇنراو، كە لەبەرئەكراو ھۇكارىكى سەرەكى رۇشنىبىرىو بابەتى دىومەخانەكانبو، ئىستا ئەو كاتانە دەسناكەونو دىومەخانىش نەماو! خەلكى خەرىكى دابىنكردنى بژىويىاننو چاويان لەفەنتازىيە نوپكانەمەيه!

ئىنجا لەئاستى ئەم بارودۇخەدا تەگبىر چىە؟ تەگبىر ھۇنراودى چاكە. لەبارەى ھۇنراودى چاكىشەمە كۆلرچ ھەولى دۇزىنەمەى ئەو تايىەتمەندىيانەى ھۇنراو ئەدا كەئەگەرئەمە بۆبلىمەتى تەواى ھۇنراو لەم خالانەدا دەسنىشانىان ئەكا:

1-شىرىنىيەكى تەواى ھۇنراو، ياهەستكردن بەچىژى مۇزىكىو تەواناى ھۇنراو لەبەر ھەمەئەنىيا. ئەم تەوانايش زگماكىيە لەمروقاو بەھەولدان بەدەسنايەت.

2-ھەلبۇزاردنى باسو ناومروكى دور لە بارودۇخو كىشە تايىەتتەيەكانى ھۇنراو خۇى. لەمبارەمەمە گۆتە (1749-1832ز)ش گەشىتتە ھەمان ئەنجامو ئەللى: ئەگەر ھۇنراو تەنىيا گوزارە لەخەمە تايىەتتەيەكانى خۇى بكا، شايانى ئەومەنىە نازناوى ھۇنراوى بدرىتتى.

3-قولى وزەى بىر. مروف ھۇنراوىكى مەزن نابى لەھىچ كاتىكا ئەگەر لەھەمان كاتا فەيلەسوفىكى قول نەبى. ھۇنراو خەنچەم گولاولى ھەمو زانىنو بىرو ھەستو سۆزو زمانى مروقانەيەكە.

4-وینەكان نابنە بەلگەى بلىمەتتەيەكى رەسەن ئەگەر لەھەستو نەستىكى كارىتەر اومە نەبى. يا لەگۇرىنى كۆيەكى بلاومە بۆيەكەيەك نەبى.

گۆتە ئەم مەبەستە بەدەر بېرىنچىكى رۆشنىبىر انە دەرئەبرىو ئەللى: (هیزی راستىنەى ھۆنراو، يا داستان يا شانۆنامە لەكەسىتتییەكانو بىرۆكەو پىناسەو بۆچونەكانا نى، بەلكو لەھەلۆيىست يا لەو ھاندەرەدايە كە ھەمو ئەوانە ئەگریتەمو ئەویش پىشتەرە لەوان بەپىتى ئەو قەسەيەى كەئەللى گشت پىش بەش ئەكەوى)“

گومانىش لەوەدانىە كە ھۆنراوەى چاك، ھۆنارى چاك ئەللى. ئەى ھۆنارى چاك كامەيە؟ يا مروقى ھۆنار چۆن ئەبىتە ھۆنارىكى چاك؟

لەمبارەيەو بن جۆنسن ئەم مەرجانە دائەنى:

1- بەھرەى سروشتى، مەرجى يەكەمو بنچىنەيە.

2- ھەر تەنيا بەھرە سروشتىيەكە بەسنیە، بەلكو پىويستە ھەمىشە مەشق بەو بەھرىە بكەين. ئەلەين قەرجىل (71-19 پ، ز) كە مەزنترىن ھۆنارى رۆمابو، وەك ورچ، ژان ئەيگرت بۆلەدايەكونى ھۆنراوەكانى. دوايىش بەلستەو پەرداخى ئەكردن!.

3- مەرجى سىيەم بۆ ھۆنار، لاسايەكردنەوئە. واتە ھۆنار بتوانى سامانى ھۆنارىكىتر بگۆرى بۆ بەكار ھێنانە تايەتتییەكانى خۆى. وەك: (بە پىنجخستەكەكردنى ھۆنراوەى ھۆنارىكىتر، ياتىكەلەكردنى ھۆنراوەى يەكديو.. ھتە-ژىر).

4- مەرجى چوارەم، خويننى وردو خويننەوئەى جۆراو جۆرە.

لەگەل ئەوانەشا، جۆنسن زياتر پى لەسەر مەرجى يەكەم دائەگرىو ئەللى من لەھەلگەرانى ئەو رايە نيم كە سەر بەستى ھۆنار بخرەمە سنورىكى ياسايى تەسكەو كە پەيكەرتاشو فەيلەسوفەكان ئەيسەپىتن. دا

كەواتە ئەگەر ھۆنراوەى پىش شۆرشى تەكنەلۆجيا پىويستبوى چاكى، ئەوا ھۆنراوەى دواى ئەو شۆرشە، پىويستە چاكتر بى. داوەر (حكەم)

لەسەر ھۆنیاران تەنیا بەھرەمەکانە، ئەویش بەھرە ھەمو ھۆنیارەکاننا، بەلکو چاکترینیان^۵. دواى ئەو شۆرشە، بەتایبەتە ھى ئیستەو داھاتو، ئەبى زۆر چاکترى. كەچى بەداخووە وانىيە! بگرە بەتەواى پىچەوانەيە لەزوربەى ئەو بەناو ھۆنراوانەى كە ھۆكارەكانى راگەياننى پى پرئەكرىتەو. ئەوئەش ھىچ بىانويەكنىە كەبوترى مەبەست لەو بڵاوكردنەوانە، ھاندانى نەوئەى نوئو تازە ھۆنیارانە. ئىمە پەرچدانەوئەى ئەو بىانوە لەم خالانەدا ئەبىنن:

1- ھۆكارەكانى راگەياندن، كىلگەى تاقىكردنەوئەنن بۆرىكخەرى ئەو جۆرە ھۆنراوانە. ھۆنیارى خاوەن بەھرەى چاك، لەمەكەم ھۆنراوئەوئە دەستى رەنگىنى خۆى پىشانەداو ھونەرى خۆى ئەنوئىتو جىگەى خۆى لەدلى وەرگرى ھۆنراوئەدا ئەكاتەو. ھۆنیارە دىرینەكان بەبى ھىچ ھۆكارىكى راگەياننو ھىچ ھاندەرى، بون بەو كەلە ھۆنیارانە.

2- ئەمەرو كاتى مرۆف بەشى خوئندەوئەى بەرھەمە وئەمىيە چاكەكانىش ناك، چجای ئەو جۆرە بەرھەمانە. لەر استىشا خوئنەرەو: بەرھەمى چاكى ئەوئو ھىچ گوى بەوئەدا خاوەنى بەرھەمەكە لاوہ یا پیاوہ، تازە كارە یا قالىوى پىشەكەمەتە. ئەو لەناخيا ئەلى كەى بەرھەمەكەت كاملىو، ئەوسا لىتەرئەگرم. جگەلەو، با ئەو بەرھەمانە جىگە لەبەرھەمى چاك نەگرن.

3- ھەمو رەخنەسازان لەسەرئەو كۆكن كە ھۆنیارىتى، بەرلەھەمو شتى، بەھرەمە. ئەگەر بەھرەكە نەبو، بەھاندان كەس نابىتە ھۆنیارى چاك ئەگەرچى ئەو كەسە چەندىن دیوانى رەشكر دىتەو بەپىتچىنن (نظم).

ھۆراس پىش 2 ھەزار سال وتوتى: (قىزتان لەو چامەيەيتەو كە رۆژگارو چاككردى يەكلەوئەيەك دەيانجار مشتومالیان نەكر دىبو وەك نىنوكى لەبناكراو خاوينەكرائىتەو) بۆئەم مەبەستە، دروستە: ھۆنیار ھۆنراو كۆنەكانى خۆى نۆژەنو خاوينەكاتەو-ژىر) ھۆ ئەوانەى ئەنوسن، بابەتە ھەلبژىرن كە ھاوتای تواناتابى. ئەگەر وىستت فرمىسك پىبرىژى،

ئەبىي لەپىشا خۆت ھەست بەئازارى گەزىن بکەى. ئەو كە ھۆنيار پلەى
دومى ھەبى، ئىمتىيازىكە كە خەلکو خواوندو رېياز مەکانىش بەکەسى
نابەخشن. ھۆنراو، پىوېستە خەلک رازىبکا^{۴۶}.

4- ھىچ نەتەوھىەك پىوېستى بەھۆنيارو ھۆنراوھى زۆر نىە. بەتايىەتى لەم
سەردەمى زانستو تەکنەلۇجىايەدا. بەلکو ھۆنيارى زۆرو ھۆنراوھى زۆر،
نیشانەى نەگەبتىو دواکەوتوئىتى نەتەوھىە. راستە پىوېستىمان
بەھۆنراوھى شەھىە، ھۆنراو بەشەىكە لەپىوېستىيەکانو لەجوانىيەکانى ژيان،
بەلام وەك پىشتەر وتمان: ھۆنراوھىەكى چاک لەبوارىکا بەشى ھەمو
نەتەو ئەکا لەبوار مىخوئا. با ھۆنراو بەسپىرىن بەخاوەن بەھەرمەکانى
ھۆنراو. با نەوھى نويمان وزەمەکانى خويان زياتر بخەنە بوارى زانستو
تەکنەلۇجىاو.

سەرچاوە پەرەزەکان:

۱- ر. اسکوت جيمس. صناعة الادب. ترجمه هاشم الھنداوى. من
مطبوعات دار الشون الثقافيه العامه. بغداد. ئ199.

۲- مجيد محمود مطلب. شعر و فلسفه. گۆرىنى فواد مىسرى. چاپخانهى
علا. ل35.

۳- ھەمان سەرچاوە. ل 35.

۴- ھۆنراوھى من خاوەنى پۆلى يارم ل 259 ديوانى ھەلبەستەکانى ژير.

۵- ھۆنراوھى رازى مەرى شار بۆ مەرى كئوى. ل98 ھەمان سەرچاوە.

۶- ھۆنراوھى نىگای دىل. ل 384 ھەمان سەرچاوە.

۷- الدكتور ممدوح حقى- العروض الواضح. دار اليقضة العربيه. بيروت
ئ59.

۸- طلال عبدالرحمن. الايقاع بين الشعر والموسيقى. جريده العراق 3905
فی 1988/11/21

۹- نازاد عبدالواحد. شوکری فەزلی، گۆڤاری بهیان ژ. 145 سالی 1988
ل 24.

۱۰- عبدالکریم راضی جعفر. القافیه. جريده العراق 1989/3/25

۱۱- عەلانیەدین سوچادی. میژوی ئەدەبی کوردی 1952 بۆمیژوی
لەدایکبونو کۆچی ھۆنیارەکان.

۱۲- گۆڤاری بهیان ژ 145 سالی 1988 ل 14.

۱۳- ھەمان سەرچاوە ل 14.

۱۴- حسەین عارف. ورشەیی رەخنەییەکی ئەدەبی. رۆژنامەی
ھاوکاری 1988/7/31 ل ۶.

۱۵- د. کامیل بەسیر. رەخنەسازی 1983 ل 156.

۱۶- عدنان عبدالنبي البلادوی. حول دور الثقافة فی تقدير ثقافة
الشاعر. جريده العراق 1989/5/31 ل ۴

۱۷، ۱۸- ھەمان سەرچاوە ل 26.

۱۹- سەلام. خیام بە کوردی

۲۰- دیوانی بەختیار زیوەر ل 118، 119.

۲۱- پیرمئێرد، رۆحی مەولەوی.

۲۲- ھەمان سەرچاوەی ژمارە 1.

۲۳- سەچاوەی ژ ۱5 ل 156.

۲۴-سەرچاوهی ژ 25 ل 157.

۲۵-سەرچاوهی ژ 1 ل 7.

۲۶-سەرچاوهی ژ 2 ل 35.

۲۷-سەرچاوهی ژ 2 ل 36.

۲۸-سەرچاوهی ژ 1 ل 124.

۲۹-سەرچاوهی ژ 1 ل 123.

۳۰-سەرچاوهی ژ 1 ل 123.

۳۱-سەرچاوهی ژ ۱۵ ل 97.

۳۲-سەرچاوهی ژ ۱۵ ل 97.

۳۳-سەرچاوهی ژ 25 ل 197 تا 207.

۳۴-سەرچاوهی ژ 25 ل 110، 109.

۳۵-حه‌مید عه‌زیز. هو‌راس. هو‌نه‌ری هه‌لبه‌ست چاپخانه‌ی زه‌مان. به‌غدا.

۱۰۸ به‌دلبون ۴۷ لئیدوان له‌و تو‌یژینه‌وه‌یه له‌وانه:



Awat Sahebqran گانگلیک سویاس بو بېر لږتان ماموستا کاملې ژېر ، بېر اسنې ژېریت، هیوای تاساندریزو و لاسعاسیت بو دخموارم، ديار چیمکې نام هافتمیک زور فیلز و سوبهخسبو، رهنګه بو هاندی له هاورینان ناموینت، یاخود شار مزایان لمو بوارد کسمیت، هر چونک بیت بهلای منوه زور بمسوده، چونکه خاسلعتی هوارو، کله پخشانلدار شتن، یاخود هر دهلیکی زانسنی و ملزویی جېداتکاموه، لمو دا رهنګه داتوه، که هوارو، دگشوسو بړای هابه تا بېر پندوی بمیلنلوه، لږدا لږهاتوی هوار بړولیکي گرنگ دهیلنل، له دار شتنی هوارو مکېدا، وک هاسو وستایمکی دستر منگن، که له پانکېکوه بو کسمیکي تر جېوازه، بهلای منوه لهواتی که نامو تواتایان نیه، خولادانه لم رچیمیه بېرور شاتیان کړوه، بهاو نام جېهاتمی هوارو دا، بهاوی نژادی نویسوسر پمخوی پکعمی خویان وک فیلز لکاو دوکاتی فمخوری فروشیکدا، بزانه دهر نمانجلمکی بو کوئ نېروات، زورن لهواتی نښتلای دساختیان توشیوه، فمخوکاشم بېر گمیان ناگرت، بگره خوشی نویسنمکاتی خوی لیمېر نیه، جار جاریش چونجی دمکات، من تنها پادهی هزرو لږهاتویی نامسوره کولکه بهاو نویسوانه، بگر طموی نیز عاجم دمکمن، هیچ جوره تلگامېشتم بوی نیه بگره نامسکني گمې پلې بلیت: مزگمرو قونبادانیاں

[illegible][illegible]

Awat Sahebqran
 سويسا ماموستا گيان بو ماتدو يونقان، لميڤناوي ويزه ي كوردی و **Kamil Zheer**
 ياراستنى زمان، كاتوگه كمهي بوني نامو ميمانه، نامو دي تيستا بيمير ماهات هو نراو دي
 نازاد سامگي نيه، ورك زير كاڤتي نالونه، و مگم نا نالوني ساغ نيه، همدوم
 شانديو بختوم مر بيت



Kamil Zheer
 كېتىشكە ئۈمىد ئېتىپ، بىلەنچىسىمىز،
 ۋەقەسىز بولۇپ، بۈيە ھەرخىل بىلەنچىسىمىز
 ئېتىپ! . لېكىن كۆرۈنەرلىك ئۈمىد ھېزىلەپ كەتتى
 بىلەنچىسىمىز بۇ شەيىرەنىڭ خۇش ئۆتۈپ بىلەنچىسىمىز
 ئېتىپ خەلقنى ئۆز ئېتىپ بىلەنچىسىمىز

Awat Sahebqran



کوا لغار قومى باسیندا، فرخى سینعماکار

و مکو عکسی قلمى وایه لالتو حاورىکی لیختدا،

راسته ماموستاگان، جاش قلممو، پینوس فروشی زورمان هابه، کهخویان داروتانوه

له ههمو خاسنامی نوسرور مخمگر، کولکه شاعیریش لالا بوستى، کهزان

دهگرى، بؤ لادایکونى رسته مک، یک قلمر ایه ممشور وودوکى، هیچی لى بىر ههم

نایمت، خوا تومان بؤ بهیلت ماموستاگان

Mohammad Barzy کاکه گیان دستمکانت خوشیلت بؤ نامی بایمه گرنک و زور به



سوده .. به دل هیواى نامى درلر و شادیتان بؤ لخوازم .

Abdulla Rashed بى گومان هونى پاخوت شاعر هه میشه له لالو میشکی دا شته



کن له چه ند وشه به کی جوان دا نه یکت به رسته و له شپوه ی هه لیه سنا کوی نه کته

وه و نه بد دابه گویی خویله رو بیسته را هه سکو ماله کی پر چه ژوو واتای جوانی نه دا

به گویمانا

MamTaha Pasok دستتان خوش بى رونکر دناو میکی زور جوانو بایمزه بىر امیر



هونراوه کیش سىرواى ویرگمکانى دست خوش ماموستا

Shex Yousif م به ریز هوزراوه کانی به ریزتان بویسته به که وه ر بان شیکى وه



ک الظاس بنوسرته وه به راستی برن له جوانی خوی که وره تومان بو بهیلی به له شی

ساع بو او به ره مه به بیزانه

12

Fausy Ramsy دستمکانت خوش و سویاسی نامی روونکر دناوه سانیگنت دهکابن.



خبرمان بىر مکت.

عثمان ساوچی ماموستای خوشامیست هاینی بؤ هاینی چاو دیریی بىر ههمه



بایمیز مکانتین، همر ساع و سلا مکت بن.

Barsan Slemany دستخوش ماموستا گیان به کورتی و به کوردی من چیلر له



هونراو ماک نمینم که وزن. و قالیبیم یکت بیت سویاس و دستخوش

Jawad Mella دستتان خوش بیت هابیر و برای گاوره هاسو هابیرانی



کوردایمى ماموستا هیزا و دهلال کامیل گیان، خوا تسمندرلرتان بکات و تملر وست بن.

چەن وشەيەكى رەوانشاد د. جەمال نەبەز بۇ دیوانى كوردایەتیی كامیل ژیر چاپی ۱۹۶۰



ئەم كۆمەلە ھۆنراوہیە ژیر، بەلای منەوہ نمونەى ھۆنراوہى
دوارۆژمانە. جا كە ئەلئیم نمونەى ھۆنراوہى دوارۆژمانە، وەنەبى بتوانم
بئیم ھۆنراوہكانى لەھەمو رويەكەوہ لە چ پلەيەكى ھونەردان، يا زاتبكەمو
راى خۆم دەربرم بەرامبەر رادەى بەرزىو نزمى ئەم ھۆنراوانە لەبارەى
وردەكارىي بىرو خەيالەوہ، يا رىكيو نارىكى كىشو لەنگەرەوہ تابەپىي
ئەوہ نەخشەيەكى سنور ديار بۆدوارۆژى ھۆنراوہكانى ژیر لەم لايەنەوہ
بكێشم. چونكە ئەوہى راستىيى من بەشبەحالى خۆم شاعیر نیمو بەھرەى
ھۆنراوہرىكخستنىشم نيە، لەبەرئەوہ ھەر لەئىستاوہ ئەم لايەنەى
ھەلبەستەكانى ئەسپىزم بەو شۆرە سوارانەى ئەسپى خويان لەم مەيدانەدا
تاوئەدن، با ئەوان ھەستو وىژدانى خويان بخەنە كارو بەچاويكى بى
كىنەو لانەگىرەوہ لىيىكۆلنەوہو فەرمانى بەسەردادەن. ئەى جا بۆچى ئەبى
ئەم ھۆنراوانە لەچاوى منا نمونەى ھۆنراوہى دوارۆژبن؟.

ئەوہى من بىزانم لەبارەى ھۆنراوہنوسينەوہ ئەوہیە ھىچ شاعىرىكى
راستقىنە، بگرە ھىچ نوسەرىكى تەواو نە لەبەر بورە نە لەژىر بارى
زۆر مەلئىدا ھۆنراوى بۆرىكەخرى يا بەر ھەمى نوسىنى باشى ئەبى،
بەلكو ئەبى ھۆيەك ھەر ھەبى كاربكاتە سەر ھەستو ھۆشى ئەو
شاعىرەو كورەى دەرۋى جۆشبد، ئەو حەلە ھالاولى ئەو گرىەى

له‌دەرونیدا پەنی خوادۆتەو، لەشیوەی چەن سازیکو ئاوازیکی ریکوپیکی رستکراوی خوشا خۆی راپسکیننیتە دەروە کە ئیمە بەو ئاوازه خوشە نەشە بەخشانه ئەلین ھۆنراو. جا لەبەرئەوێ شاعیریش یەکیکە لەم خەلکەو خەلکیش ھەمو یەکییرو یەکیگیاو یەکل نین، بەلکو جۆرجۆرو دەستەدەستەو چینیچینو ھەر دەستەبەش سەر بەبیروباوەریکی تایبەتیو شەیدای خەیاڵو کەلکەلەبەکی جیان، دیارە ھۆنراوێکی ھەر شاعیریکیش بگریت، تەنیا کارئەکەنە سەر ئەو کۆمەلە خەلکە کە بەھەمان تیری ئەو شاعیرە گرفتارن یا کەمەنکیشی ئەو باوەرن کە شاعیرەکە لەسەریەتی، چونکە ئەوانیش ھەر مەبەستیان دەبرینی ئەو ھەستەبە کە شاعیرەکە دەربیریو ئەگەرچی ئەویشیان لەباردانەبێ کە بەو شیوە رەنگینە دلگیرە دەبرین. ئا لەبەرئەو ھەر شاعیرە بەپێی لێکدانەو باری سەرنجی خۆی بەرامبەر ژیان، شێعرەکانی بۆ تاقمێ خەلکی ئەلیو ھەر ئەو تاقمەش بەزۆری تامو چێژ لەھەلبەستەکانی ئەبینو بەخویندەوێ تینویتییان ئەشکی، کەواتە ئەو شاعیرانەو ھۆنراوەکانیان لەناخی دەرونیکی سورەوہبوی جۆشخواردوہو نەھاتبیتە دەروہو خزمەتی بەبیروباوەریکی تایبەتی، یاباری سەرنجیکی ئاشکرای سنوربۆدانراو نەکا، ئەوەندە ناویان لەناوانا نیە، شێعرەکانیشیان ھەر تەنیا بایەکی سەرمینیان لێدا، جوانەمەرگیانئەکا.

جا کە ئێستە ئەمەیان سەروشتی بنچینەیی ھۆنراوہبۆ ئەویشیان سەروشتی شاعیری راستەقینەبێ، بابزانین ژیر لە چ پلەبەکدایە لەم روہو ھۆنراوەکانیشی خزمەتی کام بیروباوەرو ریگە ئەکەن؟

ئیمە کورد وەنەبێ شاعیری نیشتمانپەرەمان کەمبێ، نەخیر لەچاوخۆماندا نامەخوا شاعیرمان زۆرە، بەراوەیەک ئەوانم بلێم شاعیری واما بۆ ھەمە جێی سەر بەریو مایە سانازی نەتەو کەمان وەک خانیو کۆییو بیکەسو. ھتد. بەلام ئەوێ بەچاویکی بێ لایەنەوہ پرواننیتە سامانی ھۆنراوەمان، ئەبێ بەزۆری ئەو ھۆنراوە نیشتمانیانەو و تراون،

تهنیا له تهلې عاتیفه ی روتیاداو، بڼې تهو هی کاریانکر د بڼته سهر هستی
 راسته قینهو به ناخی بیرو هوشدا چوبنه خوار مو، واتا تهنیا دمرده کانی
 کورده وار بیان به شیوه یه کی به سوز دمر خسته، نیتر به ده گم نه بڼی
 بؤ دمر مان نه گهر او ن پیشانی نه تهو که مانی بدن. راستیه که هی کور دایه تی
 گهلې لهو قولتره که تهنیا زمانیکو چمن ملیون پییدوین یا تهنیا
 میراتیکی ره گزایه تی بڼو پشواو پشت بومان به جیمایی، یا که فوکو لیکي
 ومختی بڼو له پلایه کی تایبه تیدا هه لېچو هر له خوشیوه بڼیشیته مو
 دایمر کښته مو، نه خیر کور دایه تی راستیه کی میژو بیه که خوی له شیوه ی
 بیرو باوهر و ریگه و رژیمدا نهویني، نهک تهنیا جوشو خر و شو هه و او
 هه و سو بڼه چه و رمچه لک. کور دایه تی بزوتنهو یه کی مرو قایه تی
 خواناسی سهر و مری بڼ و چانی هه تاهه تایی نه مره، نهک پلایه کی
 میژو بڼو قوناغهر یه کی تهسکوتروسکی بڼی ئامانجیو به زویه کی زو
 بېریته مو به جیبه لیر یو بجپته ریزی نه بوان. بڼگومان ئم بیر بهر زه
 وه نه بڼی هه وازو چلوره به هستی له میشکی هه مو خاوم هوشیکا به ئاسانی
 جیبیته مو، به لکو ماو یه کی زوری نهو، ماو یه کی تاقیر کړنه مو
 به هه لچونو ریپه لمر کړنو لادان، هه تا رڼی راست دمر نه که وئ بؤ هه موان.
 ده هونهری ژیری شاعیر لهو دایه که هر له ئیستاه هه تا راده یه کی زور
 هستی بهم راستیه کړده، بویه کولی دلی تیکه ل به شه پو لی بیری
 کړده له شیوه ی بیرو باوهر یکی پو لایینی پته ودا یه کی گرتوه. هر
 له بهر نهو شه که خه لکی بانگنه کا بؤ ئم ریگه پیروزه. شیوه ی هاوارو
 لاوانه مو ئاخو ئوف ناگریته بهر، به لکو وکو هه مو خاوم بیرو باوهر یکی
 به زات، زور بڼی باکانه و پر بروایانه به جوشیکی پر له هوشوه
 بانگیاننه کاو پڼیاننه لې: مه تر سن هر گیز مه تر سن ئیوه بوشتیکی ومختی
 هه وئ لادن، بوشتیکی نه مرو بهر زو پیروزه هه وئ لادن، بهر و ئامانجی
 ئمرون که تیشکی مه شخه له به تینه کی هه میشه سهر موژوره، هه تاهه تا
 له کوژاننه مو به دور مو نه لې:

نه لې کړدم جی داخنیه

کور دایه تيم قوناغنيه

ئامانجی که نهر، پیروز

مەشخەلێکە بۆگەلو هۆز

فەلسەفەو باوەرو بیرە

رێگە ی پیاوی داناو ژیره

بێگومان بیروبەرێ که لەسەر راستییهکی میژویی وا بنجبهستو پتەو
دامەزرانیو ششتیکی لەروخانه هاتوی لەنەمان بەدورینه مری، دیاره ئەو
بیروبەرە زۆر سەربەرزو پیروژه، هەرکردەو کوششیکیش بکە ی
لەپیناویدا هیشتا هەر کەمەو نابێ دەر بهستی، بەلکو هەمو جۆرە
فیداکارییهک لەو رێگەیدا هەرزانه، جا بۆیه ژیر مانو نەمانی خۆی
ئەبهستی بەو ئامانجهو نەمیری خۆی لەو خەباتەدا ئەبینێ که بۆئەو
ئامانجه نەمرە ئەیکا. هەروەها پاشەرۆژو ژيانی خوشی ئەبهستی بەو
پاشەرۆژو بەو ئامانجهو، چونکه ئەوهیه ژيانی راستەقینه، ئەوهیه
مانەوی ئەبهدی. هەر لەبەر ئەوه شه ئەیهوێ بمرێ لەپیناوی ئەو ئامانجهدا
بۆئەوه ی گیانی هەرگیز نەمرێ، جا بەدەنگێکی زوڵالەوه ئەلێ:

ببین بەتۆزی خۆلەمیش

چاوی دوزمن بێنینه ئیش

تا کوردستانی بەرینمان

نەکەین بەبهشتی ژینمان

نەچێژین تامی خوشی خەو

ملکه چ نەکەین بۆئەمو ئەو

بۆنەم خواستە ھەلسین بچین

تەنھا بۆنەو بژین بمرین

چەندە خۆشە وەک مەشخەلێ

پیابو بسوتی بۆرپی گەلێ

چەن شادییە باوەرکردن

بەژیانی بۆژین مردن

ژیر ئەو رێیە گرتویتی بەھیچ کلۆجی بەرینادا، بەلکو ئەیهوئ ھەمو
ھەلسوکەوتی خۆیو کۆمەلو ھەمو مروقایەتیو سەرپا ژیان، بەپی
توانستی خۆی لەگۆشە یاری سەرنجی ئەو رێگەیمو تەماشای بکاو
لەئاوینە ئەو بیروباوەرەشدا ببینی، چونکە پاکترینو بێگەردترین
ئاوینەیکە بۆدیتنی ھەمو جۆرە ھەلسوکەوتی، چ تاییەت چ گشتی.

لەبەئەو ھەندێ سروشتەکانی ئەو بیروباوەرە پیشانئەدا وەک بێ زیانیو
دەسنەو شانددنو پەلامارنەدانی نارەواو ریزگرتنی گشت گەلانو
دۆستایەتیکردنی لەگەڵ دۆستەکانیان. بۆوینە کە دیتە سەر باسی ئاشتی،
بەھەمو دلێکەو ئاوات بۆنەو رۆژە ئەخوای کە فریشتە ئاشتی بآل
بەسەر ھەمو جیھاندا ئەکیشیو ئەلێ:

ئیمە ی کورد، ئیمە یگورد

گەلێکین بێ زیان

دۆستی گشت میلەتان

بۆ ئاشتیو ئاسایش

گۆرانو ستایش

بەلام ئايا ژىرى ھەلگىرى ئەم بىروباومەر، ئاشتىيى بەھەمو نرخی ئەوى؟
ئايا پىيوایە ئەگەر شەپاز لەھەکیان سەمواندە لای راستى، خىرا لەخۆیەو
لای چەپى رانەگىرئ بۆشەپاز لەھەکیتەر؟ نەخىر ژىر ئاشتىيى
بەسەر زەرزىيەو ئەوى، ئاشتىيى بۆیەکنەوى تاموچىژ لەژيان وەرگىرئ،
ژيانىش ھەرئەوھەنە بخاوە بنویو روژیلنەھەلنەو ئاوابى. ژيان ئەوھە پیاو
نازادو سەر بەخۆو خاوەنى خۆیىيى، نەك دیلو ژىردەستەو نوکەربى،
دەدیارە ئاشتىيى ناوى ھەتا بەئاوات نەگاو ھەست بەئابرومەندىيى خۆى
نەکا، بۆیە ئەلى:

ئاشتى لای ئیمە ژىردەستى نیه

ژيانى دیلى سەر بەستى نیه

کاتى کوردستان گەشت بەھىوا

بەسەر بەرزى تیا ھەلکرا ئالا

ئەوساکە ئاشتى پیمانەر ھوايە

بۆ کوردایەتى کالای بلایە

بەگورتى ژىرى خاوەن بىروباومەر، ئاشتىيى لەترسانا ناوى، ئاشتى لەلای
ئەو سەر شۆرپو سەلامەتى نیه، بەلکو ھەستى مەوقایەتى وایلیکردوھە
ھەمو دەم ئاشتىخوایكى راستەقینەبى، ئەگینا بۆخۆبەختکردنو فیداكارى
ئامادەییو کۆلئادا ھەتا ھەمو لایەكى وڵاتەكەى بەمافىخۆى نەگا:

ئیمە روڵەى بىرى تازەى رابەرىن

ئیمە کوردى جەربەزەى تىكۆشەرىن

بۆ ولاتو سەربەخۆییو ژینی شاد

خوین ئەژێرین

لەش ئەنێژین ئەفسەری

بۆکوشتار بۆکوشتار

نێمە رۆلە ی پێشەرەوین

پەیرەوی رێگەمان

خەباتەو تیکۆشان

نابەزین ئەجەنگین

تاكو ماف ئەسەنین

بۆهەمو کوردستان

کەواتەژێر ئەم ئاشتییە بۆیە ئەوێ کە مەروڤایەتیو نەتەوێ کورد، کە
ئەویش بەشیکی لە مەروڤایەتی، تەمۆ چێژ لەژیان وەرگریو لەولاتی خۆیاندا
سەربەرز رابوێرن وەک کۆری باوکی خۆیان، ئەگینا مردنی پێی باشتەرە
لەژیانی ژێرچەپۆکی:

ئاشتیی پەرورین

دوژمنی شەڕین

بۆکوردایەتی

گونجاوێ ئاشتیی

ئاشتیمانئەوێ

راستیه کهمی ناشتی له پیرۆزترینو بهرزترین ئاواتهکانی ههمو کوردیکی بهشهرهفه که خاوهنی بیروباهوهری کوردایهتی راستهقینهیی، بهلام بهسهر بهرزیهوه نهک بهسهر شوهری، چونکه هیچ کاتی نه بهوه مهر و گورگ لهیهک کانی پیکهوه ئاوبخونهوه، یا زۆردارو زۆرلیکراو قۆلبکهن بهقۆلی یهکدا، هیچ کاتیکیش پیاوی بهشهرهف ناشتی ناوی بهدیلی، ناشتیش بهریا نابێ ههتا ههمو گهلانی جیهان، وردو درشتیان، پیشکهوتوو پاشکهوتویان بهتهواوی ئازادو سهر بهخۆ نهبنو بۆئامانجی بهرزو پیرۆزیان ههولنهدهن دور لهچهوساننهوهو مادهپهرستی. بۆیه پێویسته لوتی زۆرداران بشکینرێو سهریان بهوینرێ. دیاره ئهوش بهخۆ بههیزکردنو چاکبهلاداکردنو دهمهلات پهیداکردنو شوین کهوتی بیروباهوهری راستو بێ خهوش ئهیی، بیروباهوهری که بۆ بهرزو گهشهپیدانو پیشخستنی نهتهوه ههولیدا بێ ئهوهی بهقهده مویهک لهسنوری مروقایهتی دهر بچێ.

بیروباهوهری که گیانی یهکسانوو دادپهروهری بلاوئهکاتهوه بێ دروستکردنی دوبهرهکیو ناکۆکی، ههتا پال بهخهلهکهوه بنێو بۆپیشهوه ببیاو نهیهلێ مۆتهکهی ناوهمیدی سواری کۆلهی سنگی بێو پشتی ساردبکاتهوه، بیروباهوهری کهتهنیا لهسهر بنچینهی مادهپهرستی، یا لهسهر خهیاخوازیی روت دانهمهزراپی، بهلکو چاکهو باشهیی ههر دو لای لهیهک بۆتهدا توانیتهوهو کردبیتی بهبناغهیی خۆی، جا دیاره بیروباهوهری وا بهرز، دۆژمنانی مروقایهتی ئهوروژینێو راستیانئهکاتهوه لهخۆی، بۆیه ژیر پهنا ئهباته بهر هیز، چونکه پێیوایه بهمافی خۆی ناگا به زویهکی زو تا گۆشتخۆره دو پێکان دهرسدانهدرینو چاوترسین نهکراین، ئامانجی لهم هیزهش تهنیا مافومرگرتنو پاراستنیهتی، ئهگینا هیچ نیازیکه پیسی پێینه:

ئهیی بههیزبین بۆئهوه ناشتی

ببی بهکالا بۆکوردایهتی

ئەبى تەقەلای بېوجان بدهين

ئاشتى خەلاتى كوردستان بكهين

كاتى مىللەتان ئەزىن وەك برا

ھەريەك بەھىواو ئامانجى بگا

ژىر وردەمور دەستەخاتە سەر ھەندى لىقو پۆپى ئەم بېرە بەرزەو
دەريئەخا كە چۆن پىاۋ ئەبى لەپىناۋى گەشتەن بەئامانجى خۆى تىكۈشى،
بى پشتساردبۇنەمۇ ھىوابرانو ئائۇمىدبۇن، كە ئەمىش يەككە لەسروشتە
بەرزەكانى ئەو رىگىيە، بۇيە ھەرگىز پىشتى ساردنابىتەمۇ بەچاۋى
بەدبىنانەمۇ نارۋاننە جىھان سەرمەراي پەشۈكاۋىي ئىستانى نەتەمەكەى،
بەلكو ھەموكاتى پىيوايە مەبەستەكەى وا لەدەستىايەتى وەك ئەلى:

زەنگى ئەمجارە زولالە

نە ئاخەم نەئى

چرىكەم بانگەم ھەلالە

بەسۈزە ھەواى

چرىكەى كوردى دلنرە

بۆ كوردستان

لەكۈرايە، نەرى نىرە

ئەلى ژيان

ئەلى داپرژاۋىن، پرىن

بەبىرى نوى

چالاکو نہ بہر دو درین

بیگرنہ گوئی

نہز انینو دامن ناوہ

قوناغی ری

نہگہرچی ریگہ تہنراوہ

بہ لام لہکی؟

لہگہلی چاوی خہوالوی

ہلہینابی

پہ لاسی کونی ناوہ ژوی

فریدابی

گہلی بانگہوازی بلی

نہبی بژین

نہبی بو بونی ہمر گولی

خوین بریژین

نہبی تیزی جہنگو شورش

قوربانی بی

سو پای راہرینو ہیرش

یہکسانی بی

گەلئى ئەمانەو نەبەزىن

پېرەوى بى

كام رېگرو دىوى زەمىن

لەويزەيدى!!

ئەو گەلە ئەبى كاروانى

لەگەل ئاوات

بەگاتە مەنزىل، سامانى

بۇ خۇى ببات

ئەبى بژيو كامەرانبى

هېمىنو مەنگ

دور لەدىليو لەزىانبى

وائەلئى زەنگ!

ئەوى راستىبى ئەم ھەستە بەسۆزەى ژىر كە بەبىر و باومەرى نەتەوايەتى
گۆشكراو، تىكرا لە ھەمو ھەلبەستەكانىدا ئاشكرا دەرئەكەوى. بۆوئە
كاتى ئەيەوى لاپەرەيەكى رۆشن لەخەباتى رابوردوى نەتەو مەكى بخاتە
پېش چا، ھىچ ناكەوئە گريانو ئاخو ئوفو سكا لا بۆبەر نەگرتتى يەكجارى
خەباتى رابوردوى، بەلكو پەيمان ئەدا كە رىگەى كوردايەتى بەرنەداو
بەلەين ئەدا كە ھەتا دوا دلۆپى خوئىنى لەو پېناوەدا بېرژىنى تا ئەگاتە ئەنجام،
بۆيە لەيادى عمولە سىسەى قارمانى شەشى ئەيلولدا ئەلئى:

ئىمە كوردەين، بۆكورد ئەژىن

كوردستاني جوانى بهرين

هې خوځمانه و بوځوځمانه

به درې نړۍ بېگانه

ئې شارمهكې عهوله سپسه

به لېښې ئه و دهسته پيسه

كه ههروا به دهستي ئانقهست

جوگه له خويندې هه لېهست

ئې ئيمه دلسوزى تو

ئيمه كوردى نه وه ئه مړو

بو توله خويندې رڙاوت

كوردستاني زه و تېر اوت

پشتيني توله بېهستين

نه يكه ينه وه رانه و مستين

تا تېكرا ئه م خاكه پاكه

خاكې ئه م كورده چالاكه

ئه خهين به ديار، يهك ته نو پو

به ده و له تېكى سر به خو

ههروهه لهههلبهستی کوردستانی مندا ئهلی:

چهنده خوشه بۆقهو مو خویش

بم بهئاگر بهخۆلهمیش

پهیمانه دوا تنۆکی خوین

لیرهبی یاخود لهههه شوین

بهقوربانی ئهوی ئهکهه

بۆئهو ئهژیم، سامانهکهه

لهگهڵ گۆشتو ئیسی لهشم

بۆئهو خوێم لێی بییهشم

لهههلبهستی ئامانجی مندا ئهلی:

من که دیم لهههه شنهه شپۆلی ئالای کوردستان

تیکهلاو ئهبی لهگهڵ جریوهی ئهستیرهه بهیان

ئهو کاته هیواو ئامانجی دورم ههردو پیکهوه

ئهبه بهپرشنگ، گولالهه سورم ئهگهشیتهوه

له ههلبهستی کاروانو نهوڕوزدا ئهلی:

کهخۆری گهش لهئاسوی سهر گزنگیدا

شوڕشیکی واگهرموگهر بهپا ئهکا

کوردستانهکهه بهشکراو، فهرامۆش

وهك ئاگرو ئاوى كولاًو دىننېتە جۆش

لە ھەلبەستى، تۆئازادى ئەي براى كورد، بەزمانى داگىكەرانەوہ ئەلئ:

من تۆمئەوى تۆى خوشەويست

بەمەر جى ھەرچىم لەتۆ ويست

ملکەچو کورنوشبەر مبی

ھەتاھەتا نۆکەر مبی

کاتیکیش دنیا خوشیو

بەرگی ئاشتیمان پۆشیو

بۆم ھەلبەرە لەسەر شانۆ

خواستم چىيو پىم مەلئ بۆ

ئىتر منو تۆ ھەریەکىن

ئەمپروش نەبئ سبەى ئەبىن

بەيەک لەشو بەيەک زمان

برام ئائەمەيە ژيان

ھەروەھا لەھەلبەستى چەپكى گولدا ئەلئ

ئەمپرو ئەبىنم نىشتمان

و هك گولآلهی بههاری جوان

كهلمی سورو چاوی گهشه

تومهز بیریککی بی خهشه

تیا بلاومو ئهلی دهی زو

بوکور دستانی یهکگرتو

لاموایه ئهم لیكۆلینهوه سهڕپنیه، رییازی هۆنراوهکانی ژیری
بو در خستین، له ههمان کاتدا، تا رادهیهك، سهنگوسوکی ئهو
بیروباومهشی پيشانداین كه بۆته ترازو بۆ ئهم هۆنراوانه. ده به لای منهوه
ئهم بیروباومه ئهوهنده بهرزو بهكیشو نهمره، ههڕئهیی رۆژی له رۆژان
جیی خۆی بکاتهوه له دڵو درونی ملیونه ها کوردی خاوم ههستو هۆشی
به شهڕ هفداو له خهوی كه ساسیو کویره وهری رایانچله کینی. ئهم
بیروباومهش نه روخانی بۆ ههیه، نه نهمان، نه بهزینو نه کۆلدان
بهرامبهڕ بهگشت دوژمنان، چونكه له سهڕ بناغهیهکی دار پێژراوی
جۆشخواردو دامهزراوه، ئهگهڕچی بهرواله ئیش سهرو فسهالی زۆر
جوانه بیو نه چینه دلی ههمو كه سیککی ئهمرووه، به لام دلیام ههمو
بیروباومه ریکیتزی پر له ماده پهرستبو بیگانه پهرستبو خهیاڵخوا، ههڕچهنده
به رگه که ی جوانو دور کوژو هه له خه له تینه ری، ههڕچهنده سهڕ
به بهر مه که ی به هیزی به ده سه لاتی به سامبی، به لای منهوه و هك ته نافی
جالجالتو که یهک وایه که چهند سالی جالجالو که ی به سه زمان ههولی
له گه له نه داتو تانوی ئهتتهنی، که چی پیر پیر ئی به سه ره گسکی رایئه مانیو
فریی ئه داته ریزی نه بونهوه.

ده که ژیر شاعیری ئه هۆنراوهکانی له چواچیه ی بیروباومه ی کور دایه تیدا
ئاویزه کرابن، بیگومان ههتابی رۆژ له دوا ی رۆژ، هۆنراوهکانی به تامه ترو

لهبارترو بهدلی ژمارهیهکی زیاتر لهخه لکی ئهبن. واته ئهبنه نمونهی
هونراوهی پاشهروژمان.

ئنجا ئیتر ناههقمه بلیم هونراوهکانی ژیر نمونهی هونراوهی
پاشهروژمانن؟

بیگومان من وا بهبهیری خوم ئهم چهند وشهیم نوسی، جا رهنگه ئیستا
ژمارهیهکی زوریش پیی پهستبین، لهگه لئوه شدا من هیچ دلم لهخوم
دانامینی، چونکه پیموایه راستیودروستی بهزورو کهمینیه، بیری راستیش
هر جیخوی نهکاتهوه لهناوانا، ئهگهر چی چهن کهسیکی کهمیش
لهدهوروپشتین، بیری چهوتو چهوئیش ئهروخی ئهگهر چی ههمو
جیهانیش پشتی بگری. لیرهداقسهی ئهو زانایم دیتوهبیر که بویهکههجار
وتبوی ئهرز خرهوه لسههروه بر دیان بیخنکینن، لهکاتی خنکاندا وتی
باشه ئیوه من بخنکینن، قهیناکه بامرم، بهلام ئهوه نازانن که بهخنکانی
من، ئهرز لهخریتیی خوی ناکهوی.

راستیکهی ئهو زانایه نهیتوانی بهلگهی بنجبر پیشانی خه لکی ئهو دهمه بدا
بوخریتی ئهرز، چونکه پیشهکی بریارینادابو باوهری پینهکهن. لهبهرئوه
ئوهی پیشهکی بریاریداوه که ئهم چهند دیرمو ئهم دیوانه، ئهبی خراب
بدریته قه لهم، من هیچ بهلگهیهکی لهمه زیاتری بۆناهینمومو تهنیا
روانهی پاشهروژی ئهکهه، چونکه پاشهروژ بهلگهی چاکچاکی ئه داده
دهس. ههرچیش بژی ئهبینی.

ئیتتر ههر ئهمه ندو پشت بهخواو نهتهوهی کوردی قاره مان.

جهمال نهبز. بهغدا. پینچ شه مه ۱۹۶۰/۴/۷

شیاوی وتنه ئهم چهند وشهیهی پروفیسور دوکتور جهمال نهبز، وهک
پیشهکیهکبو بۆدیوانی (کوردایهتی بیروبومرمانه، ئامانجی نزیکو
دورمانه) کهسالی ۱۹۶۰ به ۳ هزار دانه چاپکراو کتیبخانهی سیدیانش

لهسنه ٤ جار چاپيكر دۆتەمو ھاوبیرمان فوئاد سەراجیش، جاريك خۆيو جاريكيش لەريگەي گروپی رۆشنییری گولیاریو، چاپيكر دۆتەمو لەناو پەرتوکی (كوردایەتی بیری زیندو).

هۆنراو مەکانم 4 بەشن. 1-نەتەموو نیشتمانم 2-سرو دەکان 3-لەنەي دڵان 4-کۆچی ئازیزان

بەشی یەكەم: نەتەموو نیشتمان:

كوردایەتی

لەدواي كودەتاكەي قاسم 1958 شەپۆليكي چەپ، بەجۆري خۆي كشان بەسەر ئاسمانی باشوري كوردستاندا كە ئیرا كچيتي كرده نامەيەكي پیرۆزو هیلي سورو بەزاندنی ئەو هیله بوبه بقی! ناو هینانی (كوردستان) بەتاوان ئەژمار ئەكرا، (كوردایەتی) وەك دیار دەيەكي كۆنەپەرسێو شوقینی سەیر ئەكرا! بەلای هەندێکیانەو كەكەمتر توندئاژوبون، ئەیانوت كوردایەتی ئەگەر دروستیشی، ئەوا قوناغیکە پیندا تێئەپەرین بوجیهانی مروفايەتی! لای ئەوانەش ئەگەر ئەم قوناغە پەریندرا چاکتر! چونكە پەراندن یابرینی ئەم قوناغیان بەریگەيەك ئەزانی بۆمەبەستی گەیشتن بەسۆشالستیو بازدان بوجیهانی كۆمۆنستی!

منیش لای خۆمەو، بەكورتە نوسینیكو ئەم هۆنراو یەي خوارەو، لەدیوانی: (كوردایەتی بیرو باوەرمانە ئامانجی نزیكو دورمانە – چاپی ١٩٦٠) ئەوم دركان كە كوردایەتی قوناغیە، بەلكو راستیەكي میژوییه، خۆی لەشیو ی بیرو باوەریكي نەمری پیشكەوتودا پیشانئەدا. بیرو باوەری بەرزو پاكو نەمر كە هۆیەكبێ بۆپاراستنی نیشتمانو بەختیاری گەل، كوردایەتیش هۆیەكە بۆپاراستنی كوردستانو بەختیاری كوردو كورد خستنه سەر ری راست. كوردستانو كوردیش بەشێكن لەجیهانو لەمروفايەتی. كەواتە كوردایەتی وەك لەمروفايەتی جیانیانئەو، قوناغیشنی، بەلكو هەمیشە بوو هەمیو هەرنەمێنیو كوردایەتی شانەشانی مروفايەتی ئەروا بەریو.

لهوه لامي بابه ته كاني ئهو ديوانه دا، نوسه ريك به ناوي مه مهدي مه لا
 كه ريمه وه، به فهرماني هيزبي شيوئي، به ناميلكه يهك: (كوردايه تي كامل
 ژير له ژير نه شته ري يه كا لا كړنه وه دا - چاپي ۱۹۶۰) بهر په رچي
 ديوانه كه يدايه وه. نوسه ريكيش به ناوي زه رده شته وه، بهر اسپارده ي
 سه ر كوردايه تبي كاژيك، به ناميلكه يهك: (كوردايه تي بزوتنه وه وېروا
 رژيمه - نه شته ره كوله كه ي هممه ي مه لا كه ريم له ژير زه بري فله سفه ي
 كوردايه تيدا - چاپي ۱۹۶۰) وه لاميدايه وه.

خوشبه ختي ئه وه يه ئيسته (هاورنياني هيزبي شيوئي كوردستان) دروشمي
 سه ر به خويي كوردستانيان هه لگرتوه، به دبختيش ئه وه يه (هه قالان) و
 (هه قالانزا) كان دروشمي ئير اكچيتيان هه لگرتوه و فركوهورپانه
 بو دهرباري به غدا!! ئه مهش هونراو هكه:

كاكي برا، هو خوشكي كورد

له هر كوئ هه ي، شهني ياگرد

وهره توري گويي پياوړتي

شلكه بولاي كوردايه تي

بزانه سوزي ئه م سازه

بو كام شوينه و كام رييازه

بزانه كوردي كورد پهروهر

به ره ي تويه، يابه ره ي شه ر

بزانه ناوي كوردستان

دل سوزيه، ياخود تاوان

كورستاني به شبه شكر او

چنگ له گوستو خوينير او

ئازادبۈۈنۈ يەكخستنى
 دوژمن لەناودەر كوردنى
 ئەمە لاقرتئو ھەلاتە
 ياتئينو جۆشى خەباتە؟!
 كاكى برا، ھۆ خوشكى كورد
 لەھەر كوئ ھەي، شەنى ياگرد
 من پيٽ بليټ راستو پەتى
 بيري پوختى كوردايەتى
 بيريكە پاكو بىگەردە
 ھەنگرى ئالاي: نەبەردە
 كوردايەتى، واتا ژيان
 واتا خەباتو تىكۆشان
 كوردايەتى شانازىيە
 بۆخۆشەختئو ئازادىيە
 بۆ رۆژيكە كەكوردستان
 سەربەخۆبۆ گەلى يەكسان
 ئۆتەي سروودى ئەم سازه
 ھەواو سۆزى ئەم ئاوازه
 ھەتا بليټى دليگيرە، خوش
 دەمارى لەش دىنيټە جۆش

ئەللى كىردەم جىي داخنىيە
 كوردايەتيم (قوناغ) نىيە
 ئامانجىكە نەمەر، پىرۈز
 مەشخەلىكە بۆگەلو ھۆز
 فەلسەفەو باۋەرۈ بىرە
 رىگەي پىلۈى دانالۇ ژىرە
 كوردستانم خەيلىنىيە
 گىرۈ گالى مىللىنىيە
 ئەگەر كوردستانى بەرىن
 نەبى، ئەي كورد لەكۈى بژىن
 چۆن ژىاون تاكو ئىستە؟
 دلو خوينيان بۆلەمۈستە
 ياخود بلىن كوردى دىرىن
 ئەگەر نەبى، ئەي ئىمە چىن؟
 كاكى برا، ھۆ خوشكى كورد
 لەھەر كۈى ھەي، شەنى يا گرد
 ۋەرە بۆ ئەم بىرۈ رىيە
 بۆ ئەم گەلو خاكۈ جىيە
 بىن بەتۈزى خۆلەمىش
 چاۋى دۈژمن بىننىيە ئىش

تا کوردستانی بهرینمان
 نهکهین بهبهههشتی ژینمان
 نهچیزین تامی خوشی خهو
 ملکهچ نهکهین بوئه موئو
 بوئه مو خواسته ههلسین، بچین
 تهها بوئهو بژین، بمرین
 چهنده خوشه وهک مهشخهلی
 پیاو بسووتی بوژی گهلی
 چهند شادییه باوهرکردن
 بهژیانی بوژین مردن
 ۱۱۳ بینین ۵۳ لیدوان لهوانه:



Sadeq Hamagharib Kader ده ست خوش به ریزم دیته وه بایم نه و کاته له
 راوندوژ بوین نه وه ی باسی کوردو کوردستانی بکردایه وه ک شه پشان ره جملان نه کرد.
 وه نه م کاره له ولاته سوئیلیسته کان په یره و نه کرا تا وه کو دارمائی په کیه تی سوفیه
 ت وه هه لوه شان وه ی ولاته سوئیلیسته کان له نه ورویا وه هه ر نه ته وه په ک بونه
 خاوه ن ولاتی سه ریه خوی خویان وه تاوه کو لیسان دوژمنه کوشتنه ی ده سه لاته کونه
 که ن که چی براده ره کالی نیمه دانی پیا نالین.



Jemal Nebez کاکه کامیل گیان ، بییرته کالی خوی پیشهکیهکم بو جایی نهم کومانه
 هونراواتات نووسی و گوتم نهم هونراوانه دستتیشاکهری نواریژمان..... ،
 یهراستی سهردهمکی زوور سهر و سهره بوو له میژووی کورددا ، هیوام وایه
 کوملگهی کورد وانیکی لئوه وهرگریتی ، دهلم (هیوام وایه)، چونکه لهوکتاره تا نیسته
 هه له (بییرقل و برازا که) تئیه نامیوه



Sadeq Hamagharib Kader دکتوری به ریز له بیرمه له هه ولیر نه و کاته ی به ریزتان له هه ولیر ماموستا بویست منیش قوتابی بووم به ریزتان کاتی دوا ی نیوه روتان ته رخان کردبو بو فیرکردنی قوتابیان نویسنی کوردی به زمانی لاتینی وه زور له شوعیه هه ره مه کیه کان به رهه لستی نه م کوششه ی به ریزتانیان نه کرد له به ر نه وه ی کوردایه تی قه ده غه بو (مد الاحمر) به لام به بازوی قوتابیانی ده ره وه ی شاری هه ولیر توانرا له هه لیزاردنی به کیه تی قوتابیان به کیه تی قوتابیانی کوردستان سه رکه ویت وه نه م نازایه تیه نه گه ریته وه بو دکتوری به ریز.



Kamil Zheer کاکه جمال گیان، ئه ی پێشهکییه ی تۆو هۆنراوه کان، کاریگهر پێشیه کی زۆری له سه سر خه لکبوه. تێستاش زۆرکس ئه بینم نامازه بو ئه ی پێشهکییه نه کس و نه شلین هه مو ئه ی هۆنراوانه سان له سه رو له وان هه فیزی کوردایه تی بوین (سهیری کۆمیته کانی سهیران سه فین و دوکتور نازانو مه سه د به رزی بکه له سه ره وه بو نمونه) ئه ی قسه یه شت هاتوته دی که وتوته (ئه م هۆنراوانه نمونه ی دوا رۆژمانه) ئه مه تا تێستا هه زاران نوسه رو هۆنرا وه ک ئه وسای تێمه ئه نوس و به ر نه کانه وه. ئه مه ش ره سه نایه تی بهیری کار یکه که تێمه دار یژ مره کی بوین. ئه وان هه جیه گی شانه زین بو تێمه. نیت سر و شتی کوردیش وایه دوا ی مردن قه دری ته وای ی پیاو چاکان ئه زانری. هه رچه ئه ی تێمه هه نا گوی به کهمانه نه ک، خه مان، حنه حنه که ده



Jemal Nebez

چاو دکانت ماچده کام سادق گیان رۆژانیکی **Sadeq Hamagharib Kader** خوش بوو بۆم که له تۆو نیوه ی خوش بوستنا بووم، سه ره ی هۆنده ک گیر و گرفت که ده هاته ره یمان. هه ر شاد و ته ندروست به ی نیت



Jemal Nebez

کاکه کامیل گیان، خه شێخ سه لامیه هه نه نه یگتووه: قه دری به ک **Kamil Zheer** ناگرین هه نا کۆ نهرین مه گه ره قه بره ی بۆ به کتر به گرین. هه ر شاد و ته ندروست به ی نیت



Sadeq Hamagharib Kader ده ست خوش به ریزم دیته وه یانم نه و کاته له راو نه و بوین نه وه ی به سی کورنو کوردستانی به کردایه وه ک شه یقن ره جیهان نه کرد. وه نه م کاره له ولاته سوشیالیسته کان په یه وه نه کرا تا وه کو دارماتی به کیه تی سو فیه ت وه هه لوه شانه وه ی ولاته سوشیالیسته کان له نه ورویا وه هه ر نه وه به ک بونه خاوه ن ولاتی سه ره به خوی خویان وه تاره کو تێستاش دۆژمه کوشته ی ده سه لاته کونه که ن که چی به رانه ره کانی تێمه دانی پیا لاین.



Kamil Zheer به یان وایه کاکه سادق، تێمه ئه ی رۆژه ره شه نه دا به ره نا گریان بوینه وه په رده سان له رویان هه مانی. سو یاس بو لێوانه کمان.



Sadeq Hamagharib Kader ماموستای به ریز نه گه ر هیز وه کو نه مانه ی نیسا به پاره به ند کران هه ر نه بی یاشتره. ناگات لیو له ۱۹۷۵ به فیکه یه ک هیز له ما چونکه بنهاته که له سه ر بنهاتی نیشتمان یه روهری له بو. خزمیکمان پینسه رگه بو وه من سه ریه رشتیاری خاتوه که یم نه کرد جار به جار ناسنگه ریکمان هه یو ده رگاو یه نجه ره ی بو نه کرد وه ناسنگه ره که ووتی له بورت نیت من پیش مه رگه بوم لای تو نه ویش ووتی تو که ی پیش مه رگه بوی تو عه سکه ری فیرار بوی تینجا هیز بیویست به نیشتمان یه روهرانی خو به خشی نه کات.



Kamil Zheer کاکه سابق، گریمان نمانه زانیان نمرهب لهنیراقی ناهوه، نایا باوه نیراقی بهمجیدین؟ باوه ریکه کیشمه که بهی اگه یاندن چار ماکری. ناسرو دنیا دنیای هیزه. له گهل خوشهویستیم بو بهریز تان.



Sadeq Hamagharib Kader ماموستای به ریز جیگای نویسه کات دیاره به لام داخه که م بو کورد نه یان توانی ناسه ی کوردایه تی بگه بنه ناو کومه لگاتکی نژی کورد وه کو عاره بستان نه مه ش نه گه رپته وه هه ر بو (مد الاحمر). دوستیکی عاره بی شویم هه بو به به عسی لیم پرسی بوجی له وه لاما ووتی نه وه ی به ناوتی شو عی بوم بکات به عسی بوی کرونوم وه تو زیک هجوسی کرده سه ر کورد وه من له وه لاما یم ووت تو نه گه ر میزو بخوینته وه عاره ب قه ت قاجی نه خستوه ته سه ر خاکی عراق پیشی نیسلام وه کورد لیره حوکیمان کردوه (عه گه رگوف) شاهیده له وه لاما ووتی نه مه قسه به کی گه وره به وه عاجز بو رویش. نوای چه ند روزیک هات بولام وه داوای لیبورنی کرد وه پبی را گه باتم که وا چوه بو کتبخانه ی گشتی وه قسه کانی من راست ده رچون که وا پیش نیسلام عاره ب له عراق نه بوون وه ووتی به لام کورد هیچ نویسیکی له م باره وه نه نویسه وه یم را گه باتم عاره ب هیچ کاتیک دانی به راستی میزویی نیه و نه بو. له به ر نه مه بیویست نه کات نه م کارانه وه ریگرنه یان بو زمانه کاتی تر بو نا سینی کورد. بو کاریک جوم بو عمارن وه باوه ریکی نورنیم له گه ل بو وه به لای مزگه و نیک تیه رین وه دا وام کرد با له م مزگه و نه نویزی هه ینی بکه ین وه باوه ره که م لای سه بریو وه ووتی تو کورد نیت ووتم به لی وه ووتی نه ی چون نویز نه که بت وه یم را گه باتم صلاح الدین کورد نه بو وه قودسی گرت وه نیسلام نه بو له وه لاما داوای لیبورنی کرد وه پبی را گه باتم که وا لیره کورد به نژی نیسلام نه زانن. قوریان شورش به نه نیا بی را گه باتن نا گاته نا وات.



قیس قره داغی ساد ناهمین بق خوت و شیعر و بیروباوهری مرقانات، زور راسته لاس زسانو تا مادی نهمصر و تا ناوتریش کوردی نهمیعت دووچار ی ناهمخوشیه کوشندیه بیون، هه ل نیه بوون تو و ماموستا ناهمز و هاوری کانتان ناهم قوناخه سمختان به رووسینتی برنصر تا ناسرو که نکارم بیزم زورینه ی کورد هملگری ناهم بیره ناهمهیه پاکژمن جگه له چان گولنکی بهرزمو منخواز که عبرالقیان کردوه به که عیعی ناموبار مکی خویان .. داوشین یاشتره



Kamil Zheer کاکه قایس گیان: وک نوستاد بهشیر ناهوت کیشمه که کیشی دیماغ دیماغ! ناهمگنا بوجی ناهم نیراکی ناگیر کمر و ناهقل و کیمیا باران که عیعی ناموبار مکیان! سوپاس بق وشه جوانه کانتان.



أ.د. اسماعيل ابراهيم سعيد ده ست خوش ماموستا کومان له وه دا نښه کوردايه تي و مروفايه تي لیک جيا ناکړينه وه. مېلله ئي نا زاو فورېا ئي ده ره به لام به داخه وه نه يتوانيوه سه رکړده ي نه واو بېيکه يه ئي له هونه ري رامباري بکه ن بتوانن سوود له ه ل بېيښن من من کاتیک نيسا روو دا وه کاتي ۱۰۰ مه د سالي را پورنو به بوجوني خو م هه لته سه کينم مېلله ته به سه زمانه که ي نيمه که لیک جار هه لي بو به ربا بووه به لام سودي ئي نه بېښوه بويه ره نکه نالينه کاتي ما وه په کي ترېش دريزه پکېشي به لام که شېښ نه کاته نه نجام چونکه مقوماتي سه رکه وکتي تېليه. ريزو خو شه ويستي بو به ريزت



أ.د. اسماعيل ابراهيم سعيد ماموستا کيان به هيواي ساليکي برسره روه ري بو به ريزت ونه ته وه که مان له نووړونزیکه وه که شېښيه کي نوي به دي ده که م.



Faiza Foad دهست خوش ماموستا نامه پيې ناملين تقدم رجعي



Kamil Zheer فايزه خان ، نامه سردستيک پامو زاراوانه خلمکيان چواشه ناکړد، به خوږيان ناموت تقنمي و به نيمه شين ناموت رجعي! سوياس بو نيووش.



Aras Saber نومتلای پيري کوردايتي هتر ماموستا کاميل ژیره پراسي فخره بو هسومان وک کورد که پياوړيکي سياسي و دوربين له پيش زياتر له ۵۸ سال پيش نيسا نام هونراوښه بنووسيت که وک ناموتي هسوو رووداو و پيش هاتکلي داهتوويان نابتر چاو بووه پراسي گوناخه کتسايکي وک بتريزيان له لونکتي پترزترين ناسي سترکردايکي کورستان نابوون يان سترکردايکي کورد دقبوايه اقتصادي بکردايکتموه ستر بتريزيان و چاند سترکردايکي کلازيک وک ماموستا جمال نابتر نامو کات کورد له ناستيکي تر دا دکووين .



Kamil Zheer کاکه ناراس گيان، نيمه به دريزايي ناسمان، به پلنوسهکامان و بامکردهوو به پيشممرگايکيش هامر وېستومانه خزماتي ناموه ستم دېدکامان بکمين بې بمرامير. پوست و پايه بو نامان. نامها واز له گمدهلي پلن! نامگر پرسکيشمان پيکمان نامادهين بق وه لام. نوم هامر شادي.



Begard Afandy دهستاخوش پره له هه سني نېشتيمان پمروهری و سوز بق گمل



Pshko Amin شاکارزکی جوان پراو پر له‌هه‌سه‌سی کوردبوون نای لاس روژانی کهم هونراوه‌ی ده‌وری ده‌یینی یه‌که‌تی قوتیانی کوردستان لاسالانی ۷۲، ۷۱، ۷۳ داهه‌مووسالیک له‌ه‌ویندا ده‌چو بو نوردگا بو ناو جوتیاره‌کان به‌تایه‌تی بو ناوچه‌ی گه‌رمیان، به‌تایه‌تی بو هه‌شته‌زینی له‌سه‌ر ده‌سه‌مه‌دا له‌ناو یه‌که‌تی قوتاییاندا دوو یوچون هه‌بوو یه‌که‌یک کوردانه‌ی نایتریان به‌مه‌سببی خویان چه‌پانه‌ی مارکسیانه، به‌تایه‌تی له ۷۲ به‌ه‌واوه، قوتاییه نایه‌مه‌یه‌کان نه‌مه‌ دیوانه‌یان پی‌پی‌وو هونراوه‌کاتیان له‌سه‌ر ده‌کردو به‌ده‌نگه‌وه هونراوه‌یه‌کاتیان کردبووه گورانی و ده‌یانه‌یه‌وه به‌سه‌نه به‌ر مه‌که‌تر به‌ده‌نگ ده‌که‌را شه‌واتیش ده‌به‌وه مه‌لایه‌شو به‌گه‌وه به‌رده، سه‌ر ده‌مه‌یکی جوان و خوش بوو یادی نه‌ی روژانه به‌خیر، که‌یه‌یان ده‌وتین کوردایه‌تی قوتاه‌یه‌ی نه‌ی دوا‌ی نه‌مه‌وه نه‌ی دوا‌ی شه‌وه چی لیدیت، ده‌سه‌مه‌کانت هه‌ر خوشبیت ماموستا کامیل هیوا‌ی نه‌سه‌نی درێژ و ته‌ندروسته‌یکی به‌شت بو ده‌خ‌وازم



Azad Saadi Saeed ماموستا، ده‌ست خوش! هه‌موو هونراوه‌که‌م نه‌ز به‌ر کردبووه و هه‌موو ده‌م سه‌ادی (نه‌ی کردم چه‌ی داخ نییه، کوردایه‌تییم قوتاه‌ی نییه) له‌ سه‌ر زارم بووه. ماموستا به‌ هیوا م هه‌ر ده‌م ساغ و سه‌لامه‌ت به‌یت، جه‌لبه‌ت مایه‌ی پێنازین و پێزانینی کوردانیت.



Mohammad Barzy شه‌ریکی سالی 1974 به‌ رێکه‌وت رێگام که‌وته مایه‌یک له‌ سه‌ریوان، خاوه‌ن مائ ژن و مه‌ردیه‌کی گه‌نج بوون، خه‌مه‌تیکی زو‌ریانه‌کردم، که‌ هه‌سته‌ه کورمه‌که به‌ شه‌ره‌یه‌که‌وه داوا‌یه‌کی لێ‌کردم و وێ: زو‌ر ده‌مه‌یه‌که هه‌وایه‌کی کتییی کوردایه‌تی کاک کامل ژیرم، نه‌گه‌ر بۆم په‌مدا به‌که‌ی خه‌مه‌تیکی زو‌رم ده‌که‌ی ... بێ‌گومان هه‌ر نه‌ی کتییی رێگای کوردایه‌تی بو من رووناکه‌ر ده‌بووه، بۆیه هه‌میشه له‌ گه‌له‌ما بوو، پاش دوو هه‌فته له‌ پێنج‌ه‌وه‌یه‌وه گه‌رمه‌وه و کتییی هه‌ر ده‌ به‌ نه‌رخه‌که‌ی خۆم پێش‌که‌شه‌کرد و وه‌کو گۆل گه‌مه‌یه‌وه. کاکه‌ گیان نه‌ی کتییی سه‌نوره ده‌سه‌کر ده‌که‌تی ده‌ییری و هه‌زاران هه‌زار که‌سه‌ی خه‌ستۆته سه‌ر رێگای راستی کوردایه‌تی و هه‌تا نه‌سه‌ناش نه‌ی کتییی جه‌رای جابه‌که‌تی منه.



Sayran Safeen ده ست خوش هه ی ماموستای کوردایه ئی... هه م ام نامیلکه به م هه بوو هه م قسه کاتی چه مه ی مه لا که ریم... ماموستای مه زن چه مال نه به ز ماموستای من بوو له هه ولیر روز تا آواره شه ری بوو له که ل شیوعیه کهن... ایوه به هه ق بیایوی روزانی ته نکاته و سه ر قافله ی کوردایه ئی بوون... به لی راست ده فه رمووی له کاتی که ته ناته ت فه تلاویش ده لی کورد ده بیته ده وله ت و هیوا ده خوازی به که مین سه قیری عیراق بی له کوردستان... وا جاریکی دیکه تاقمه که ی کون شه شت و شه شی برابیم احمد و نوشیروان به آشکرا که ره کاته بهمانیه سنله وه به عیراقی عاره بی. اوه مندالکاریکی وه ک هوشیار عبداللای زر کوری نوشیروان اوه الا تاله بانی خوارزای جه لال ده بیینی جون بو عیراقیان ده خوری... ده لیم بو او تاخسه بائشتره بلیم (میزوو خوی دوویاره ده کاته وه) ... ده لیم که وره م سه ربه خویی به ریوه به اوه ی له که له امه ارکیکی نیشمانیه و ده بی جینه جیی بکا و او شانازی وه رکری اوی تر شه شت وشه شن و به فیتی قاسمی سلیمانی کار ده که ن له غه یری سه رشوری به ده ر هیچیتریان بی نابری... جاریکی تر سوپاس بو که وره بیت به و هیوایه ی لیبرالانه او نویسنه بجه به قالبی کار کردن و خه لکی بی



Abdualrahman Khalifa ماموستا ژیر سلو بیرمه له دوای پنهانی نازاری سالی 1970 نامیلکاتیکی جنابیت مان نهمویندهوه به ناوی (کوردایه ئی) بو . وهک و لامیک بو کاک حمسه ملا کریم که شویمه بو نمو نامیکمه بو چاپ ناکهتومه له گهل ریزو تقدیرم

بعلشه - وه لامانیهوه - 30 سال



Kamil Zheer ماموستا نهدولرهمان، 3سال لهسویمر نمو نامیلکمه 1500دانمیری لیچاپکرایمه بهناوی کوردایه ئی زینده، لهسوهی دو مانگدا هیچی نسا. لیسنا ماموستا فوندا سراج خهریکه چاپنهکاتومه. هه شادین.

سامانیکی کوتوپر

سامانیکی کوتوپر

هی پیاویکی خری پر

کۆشکی زۆری ههوادا

بی گویدانی بهواتا

یا ریزی بۆر موشتی

خۆراگرتو بهیشتی

دوایی نویسی بهئهرهیی

هزا من فضل ربي !!



۱۱۳ بهدلیون ۱۷ لیدوان لهوانه:

Nazanin Akram دمست خوش و پر مانایه خوای گهره پشویانت بیت به صحه ت



Salam Kadir کورت و پوخت و مانا دار دمست خوش



Rebwar Tofik



Aw Tel Gozarishit Lam Rojgarai Esta akat Tawau jeanit
honiwatawa Dastakanit Xosh kak kamil taman dreshu lash saxbet

Mohammad Barzy



دستخوش کاک کامل و هیوای تمسندریژیتان بۆ ئامخوایم و
خوای گموره بتانیاریژیت .

Jamal Abdulrahman



Supas kaka Shekh
Labo barhama jwanakanit

نیتەر ناچم بۆ مزگەوت

ئیتەر ناچم بۆ مزگەوت

نەھەمیشە نەریکەوت

جاران مزگەوت پەنابو

جێگەى ئه‌وینی خوابو

مەلەبنی خویندەواری

کلتوری کوردەواری

ئێستە لەخشتەبردن

منال بەدائشکردن

سەلەفینتیو گەوجاندن

درۆی: بۆبەهشت ناردن

دەسەلاتیش کۆلەوار

سەرخۆشی بادەى دۆلار

هاکا زانیت و مک فتنول
 تتیانهدان، وتیان: گول!
 بوچی بومزگوت بروم!
 خواناسین: لهمالی خوم
 ۱۰۰ بهدلون ۲۵ لندوان، لهوانه:

Mohammad Barzy یا خوا دصتکات خوشبخت و خوا یار میللت نمر گولنه نکات .



Fauzi Majed ده ست خوش جوانت دار شتووه ماسوتا کامیل



دانشرهفتار

تو بهروژ نهخوی لهکونهماسی
 شهو لهجرتاوا خهریکی پاسی!
 ئمه کرداری سهگی خویریه
 پینهزانینو دو پرو گیریه
 بهرهمی پوچی داری بیهره
 پیشهوه رهوشتی نازملی کهره
 خوشباوهر مهبه، مروقی هوشیار
 هرچی ئهبیستی، بیکه بهرسیار
 کی دیویه بههشت؟ ریشپانی جاسوس؟
 پر کهنیزمکو پر همتیوی لوس!؟

بۆچی دۆزه خ بۆ: پاکی زانایان

بههشتيش بۆتوی گموجاوی ریشپان!؟

چونکه کارهباو فرۆکهو ئایفون

بهههمی کهللهی پوچو بۆشی تۆن!؟

ئیهوه دائشو دائش رهفتارن

کاولکردارو دهستی کوشتارن

کی گهرايهوه دواي گهشتی مردن؟

تاکهی کاویژی جوی درۆکردن؟

۸۹ بهدلېون ۱۸ لیدوان لهوانه:

Shara Kamil Zheer دهست خوش بابه گیان! هه‌میشه زۆر له‌پیش وخت به‌رت کردۆتوه، داخێله‌و هه‌لگری به‌ری نوێ بووینت بۆ داخه‌مکه‌ت، که‌ نوێمه‌کانی و نوکه‌مه‌کانیان هه‌ر رۆژمو له‌ژێر داوێکدا هه‌ولیانداوه به‌رچاوی نام داخه‌میه‌ تارێک که‌ن و مێشکیان سه‌ر به‌کن!



Mohammad Barzy ده‌سته‌مکه‌ت خوشبیت و ناواته‌خوازم هه‌میشه چرا گه‌شه‌کی نیشتمان بێ .



Jemal Nebez کاکه‌ کامیل گیان ، کێشه‌که‌ وکه‌ ئوسێاد به‌شپیر موشی (دیماخه‌) به‌ر استییش دیماخه‌ و به‌س . هه‌زاران سلاو له‌ یادی ئوسێاد



Aras Saber ده‌سته‌مکه‌ت خوش مامۆستای به‌ری ناخۆکی به‌راستی هه‌رچه‌ دیکه‌ووست گه‌هه‌ره‌ .



Ranj Hogir ده‌ سه‌ کانت خوشبیت مامۆستا گیان، به‌ راستی پراوی پیکه‌وته‌.



پیتگهلی نامۆ

به‌ئیزان، ئه‌مه‌ دیاریی ئه‌مجاره‌مانه‌:

داگیرکس، هه‌ر نیشتمانه‌که‌مان داگیرناکا، زمانه‌که‌شمان ئه‌شتوینێ. عه‌رب عه‌گال و تورک ئه‌پله‌ و فارس کولاه، ئه‌که‌نه‌ سه‌ری پێته‌ کوردیه‌که‌مان. ئێمه‌ش ئه‌رکی سه‌رشمانه‌ ئه‌و پێته‌ شتوینراوه‌ نامۆپانه‌ بگێڕینه‌وه‌ بۆ دۆخی ئاسایی خویان. زمانێ کوردی، وەک زمانه‌ ئاری و هیندو ئه‌وروپیه‌که‌تێر، ئه‌و 9 پێته‌یان تێانه‌. ته‌نانه‌ت عه‌ربه‌ی سوڕیاش خۆی له‌هه‌ندێ پێتی وەک قاف پاراستوه‌ و ئه‌لف به‌کاردێتی، تورک کاف، فارس غه‌ین به‌کاردێتی. وهرن با ئێمه‌ش شوڕشی له‌ دژی ئه‌و پێته‌ نامۆپانه‌ به‌رپاکه‌ین به‌مجۆره‌ی خواره‌وه‌وه‌ گۆینه‌مه‌ینه‌ رمخه‌نی فه‌ریکه‌ روڤشبه‌یر و بێگانه‌ په‌سته‌کان:

هه‌روژمی پیتی به‌کوردی نامۆ

له‌مگه‌ل شالاوی غه‌زاو ئه‌نفالا

به‌لێشاو هاتن

به‌زه‌به‌ری شیرو رمی پێخاوس

بۆ داگیرکاریی سه‌روسامانو

زمان، هاوکاتن

وه‌ك سنو كوئله‌ دایان له‌هه‌ردو:

سه‌رخانو ژێرخان

كوشتنی بیرو كه‌لتورو باومر

جه‌رده‌ی زه‌ویو کان

دهسيان نه پياراست له كه هغه كارو
ساواي سهر بيشكهو ئافرمتي دوگيان
ئاگر له جهستهو پهر او پيروز
سهر جهم خانه ي خوا هاته داروخان

ئهي هزرو بازو
رابن، ژيردهستي شهر مه زارييه
كه ي گهر دني كه چ
بارو ئاكار ي كورده وارييه!
رابن له ئي و حي، ذال و صاد و ضاد
طي و ظي و عمين و قاف، نو هيلي لارن
هاتونه ريزي پيتگهلي نه ژاد
ناجوړ، نار هوا، ناژاو هكارن

رابن له وشه ي بهو پيتانه وه
چاره گرانه

پیتی زره بهر هر لهریشهوه

خاری زمانه

كوردی، زایه‌له‌ی:

سازو ئاوازه، چۆپیو ئاهه‌نگه

به‌و پیتانه، وه‌ی:

باری سه‌رشانه، کیشی لاسه‌نگه

بۆ گێڕانه‌وه‌ی به‌شی له‌مالو

ملکی خاوه‌ن ماف

حی به‌هی که‌نو عه‌ین به‌ ئه‌لفو

کاف له‌جی‌گه‌ی قاف

ئهو شه‌شه‌یتریان بی مه‌رجو سه‌وا

ده‌رهاون له‌مال

یا شه‌به‌یخونی بی‌گانه به‌ده‌ر

یا راپنچی چال

*مه‌به‌ست له‌ باره‌گو نو سه‌راوه‌ کوردیی‌ه‌کانی پیش هێرشی ئه‌ره‌به‌ به‌ناوی ئیسلامه‌وه.
**ئه‌شی سه‌ره‌تا گۆرینی ئهو پیتانه، نامۆبی به‌لامانه‌وه. به‌لام که‌ گوێمان پێیان راهات، ئه‌به‌ نه‌سای.

٦٦ به‌دلیون ١٨ لێدوان له‌وانه:

Shamal Muhamad ده ست خوش کاک کابل به راستي جوان بيرت لي کړوته وه به هيواي ته مه ن نريزي و خرمه ئي نه ده بي کوردي



Pshko Amin دښت خوښ کاک کاسیل زور راسنه پاکړنډوډو دکرکړن و سرپنډوډو
هاسوویویمکی ډاگیر کمران لغاو زمان وډیر هانگی کور دیندا



Hakeem Kakaways ماموستا، باور بفرمودو باوک و باپیر و کسالی نزیکن نام نانواچیمی نیمدا، نمازانیوه بلین "ناسان و نمرز و نورنن"، هر گوتوپانه "عرد و عاسان و قورعان". نیتاش خذک هر وایان دتقن نامگر کسی له بری قورنان سوند به (قورعان) بخوا باشتر باوری یی دمکر!! پم وایه قورگی کوردی حمزه له هندی لمو حمله دهکا. نیوه باسی (غ)نان نمکردوه به ترم زور کس (غ) دمکانه (خ) کهچی دایکی زمردشت ناوی (دوغلو) بووه. خو (ث) و (ص) دمفکه (س)ن و (ذ) و ض و ظ پیش بوونه به ز. (ق)یش نمونده به قورگی کورد خوشه، زور جار له ناخالوتندا (ک)ی بو دمگورن. که من (غ)ام هابن، بیجی به خدا یکسه به خدا؟.



Kamil Zheer کا کہہ سکیں: کہ باپیرانی تئیمہ ئو پیتانہیان وا دمر بریتی و مک تۆ ئهئیتی، ئوہ له ئهئجامی ژێردستی و کوپلهتیئیموہ بوہ. خو تورکیش و مک تئیمبون! به لام که نویسندهکیان کرد به لاتینی، و ازبان له پیتانه هینا هه چهنده پیتی رهاکتون. ئنجا ئهگهر رهاکت بکهن به پتانه!! کورد هزاران ساله لاسر ژێردستی رهاکتوہ. ئی؟ چیکهین؟ واز له خباتی زرگاری و سهر بهخویی بئین! ؟ چونکه رهاکتوین!؟ من سالانیک له ئهروپا ژیاوم، باور بکه لهگهل برادره کوردمکندا لهرومانهئهات له ناو خۆماندا ئو پته نامۆانه بهکار بئین، چونکه خهڵکی ئهوی که گوێیان له پیتانهبوایه، وایان ئازانی ئهربین! ئهزانی بهکار هینانی ئو پیتانه لهو ئهچ راکوچوغت لهسهر دابی و ئهگالت لهسهر دابی!! له ههسو باریکدا ئهوانه پیتی کوردی نین، ئیتر بۆچی زمانه ناسکهکسانی پت زبرو ناسهر بنکهن!؟



Hussein Aziz سائو. راسته نام پیتانه (ث، ح، ذ، ص، ض، ظ، ط، ع، ق) کورنی
لین، بهلام له هسان کاتیشا، عمره بی لین، بهکوو سربلین. نام یلم وایه، پیتاکانی (ث، ذ،
ص، ض، ظ، ط) به هیچ شیویه، لهگل خسلتاکانی زمانی کورنیدا ناگوجین، بهلام نام
سپ پیتا (ح، ع، ق) دموگوجین، تازه تیکمئی زمانهکان بیون و هاسوو گهلائی جیهانیش،
کملکیان له زمانی یکندی وهرگرتووه. ناخر عمره یکانی (میسر)، باش له نو گرفته
تیگمیشوون، بویه هردوو پیتی (چ و ب)یان، له زمانی کورنی یا فارسییوه وهرگرتووه
و له نو سیناکاتیشاند بهکار دیتین.



Kamil Zheer ٺاخر ڪاڪ د. هوسين، ٺهگس ٺو سٽ پيٽه (ج، ع، ق) گونجاو بونايه تو نمٽنموسي هوسين ٺهزیز !! به واتايهڪيتر، ٺهگس ٺو سٽ پيٽه گونجاو بونايه لهگل زمانه ٺاري و ٺهوروپيهکان، که کوردیش يهکيه لهو توخمانه، ٺوانيش بق ٺو پيٽانه پيتيان دانءتاشي. بهلام چونکه ٺوان داگيکروای ٺهرمين، ٺو ميانمکروه. کهکومرگرتنيش لههکدي ٺو منيه زمانه ناسکهکهي خومان بهي پيٽانه زبرو ناشيرينکين. لهگل ريزم.



Barez Kak Kamil pã jo bakat zâr rssta blam aw PE Wisti BA dl
zázano Wlat parstana Ka zâr kamn



Chawrash Alwand ماموستا دهنگ (چ بؤ بزوين بن چ بؤ نه بزوين) له هاموو زمانلندا به پينى پيويست درووست كراون، راسته ووشى بياتى دهنگى بيانيش لهگل خوى دههين، بهلام دهنگر به پيژت له ريلووسى نهغيستايى پروالى، دهبيلى زمانى نهغيستايى دهنگى (ل بال) ي نيبه، بهلام بؤ دهنگى (ش) جوار نيشانى ههيه، يا بؤ دهنگى (ي / بى) من نيشانى ههيه. له روى زمانواننييهوه، ههه دهنگك مانا بهگورن، نهين نيشانى تاييمى خوى ههين وهك ر و ر له " كبر و كبر " دا، بهلام سابوون چ به سابوون بنووسرى يا به سابوون ماناكى ناگورن كورد ووتلى كهيش دهكا چلكيش پاك دهكتهوه. تيمه پيويست ناكه به ريلووسى باوى عامريى ووشمكآن بنووسين، بهلام گرنگر له تنهوى نووسين، گرنگى دان به بيركردهوه و يازاو بون زمانه، به ناخوه له باشوورى كوردستان كه بهمهكهوه دهخيلون، زور ووشى وهك " علم، جسر، عامود، نفق، جاسعه، و...، بهكار دههين، له كهتوك دا ووشى جوالى كوردن: ئالا، پرد، دارتيل، بونر، زانكو مان ههيه و خوى لندهاريزن.

Kamil Zheer چاور مشگيان : دهسوخش. تيمه خوساين ليندايلريزين.



Omed Bilbas دهست خوش كوربان ، من لهم چركه ساقوه پهرهوى دهكم ..



Raman Dan ئى بيهيه كه ت دروسته به س نه يى به تيهه ريونى كات رويدا نه ك به ئويزى



Kamil Zheer كاكه زاتيلر: لهگهتلم، بهلام خو نهين سهرمتاكى داسزرينين. تيمه له چمكآن ويغجلكاتا زماريهك تازموسهريوين، گهلى وشمو زاراوستان داناشى، بؤ نمونه: باز نه(دائره) كهله بازنى دهستوه وهرمانگرت. زوركس گالتهين پنهكردين! بهتكمهينهوه نهياتوت: بازنى زناه!! نهياتوت روزبش، نهياتوت تاكه كلش!! نهياتوت تهور (محور) له تهورى دهستارهوه وهرمانگرت و هتد تيمه پندارهريوين. تيمه ههسان بهكار يانتهين. با تيمش (ح،ع،ق) بكهين به (ه،ن،ك) و لهگالتهينكردى فهركه رهشبيرمكآن سلنهكهينهوه، بهتتيربوني كات نهچميهين. ههه بزوين.



جمهيدئ لههز

جاران شارىكى وكو ههلههجه، يهك دزى تيابو

تهنيا نهول بو، جارى يادوجار پيى ههلهخزابو

ئيسنا هههپارتى لهوهرگهيهكهو جمهيدئ لههز

هزار درود بۆ: بابو باپیری بابای کفندز
 ئەگە پاکژی یەکتۆز بەئایروى ئەگەر نەبەردى
 خوت نەدۆرینی، نەبى بەکەرەى ناو پارتى کوردی
 کە بوى، بۆئەوان ئەبى بەکۆیلەو ئەبى سەركزبى
 دیلى دەم بەسراو، تۆکەرى داماو، یاپەیزەى دزبى
 ئەى ئایرومەندان: ئەم ژینە کورتە، ئەو ناهێنى
 مەرۆف بۆدراو، یاکورسیى شکاو، خۆى بدۆرینی
 ۹۰ بەدلیون ۲۵ لیدوان لەوانە:



Jehan Omer

۳۰ ی ئاسۆزى ۲۰۱۶

کورتیله چیرۆک

نوسینی/جیهان عومەر

دزخانه

هەر کە هەمشی ئەگۆر هاورێکەى ئاى پرسپارە سواوێ لێدەنگەرە:

__ لە کوێ کۆر ئەکەیت؟

__ ئاى بە زووى دەى وت:

__ لە دزخانه!!

لاى هاورێکەى پرسپار و وەلامێکى سەر سوور هێنەر بوو... بە وەلامەکى خۆى زەر دزخانه دەگەرت و ئەوێ

دەخستە پێر کرد ئەو (لە کوێ کۆر ئەکەیت ؟) (لە دزخانه!!) ماوێ ئەوێ نەدەن کە درێزە بە

پرسپار ئەگۆر ئەو بۆ دەسکوت کرد ئەوێ دەى وت :

__ جیگەکەى من جیگەى وت ئەوێ و ئەوێ دزبێه!!

__ چۆن دزبێه؟

__ دزى سامان... دزى پیر و باو... دزى ئەتەر...!!

جوانه كاك جيهان دزخانه ي تريس هه يه جونه ناو ريزي هيز به كان

Awat Sahebqran دەست خۆش سەووسا ژیر بۆ ئەم پۆلێن کردەى جەماعت، ئەم

دز و خامسوانە، جازان و مەکو مەشک ئەگۆر مەگەدا سەری بەستراو بوون، ئەمەستا ئەرێنێنە، هەر

بۆیت جەمەع و سەلامەتى



Kamil Zheer مشک ھەرچەن جەمئىيەتتە ناو تەلەپ. دەستو
چاۋەكەنى مامۇستا ئاۋات خۇش



Azad Saadi Saeed مامۇستاي خۇشەيىسى و جوانى و كوردايەنى مايسى پىزانىن و
پىزانىنى! خۇاى گەۋرە بى ئىمەت بېيلىت و تەسەن درىزىت بىكات.



Kamil Zheer شەيخ عبدالرحمن زور جوان و بە ھىزە... دە ستان خوش بى... رىزىمان ھە بە بو جە
نەپتىن



Kamil Zheer رىزو سوياس بى ھەمو ئىدوانەكە، لىگەل داۋاى لىيوردن
كەلەكەنى خۇيدا بوۋارى ۋە لامدانەم نەبو.



Kamil Zheer شەيخ عبدالرحمن



Kamil Zheer زور سوباس مامۇستا .. نە دىب و نوسە رو بىرىارى نە تە ۋە ..
يىمان .. بېشە نەك و خۇشە وىست. سۈنلە بە ر ھە مە كەلت زور ۋە ر دە
كەرم ... ھە ر دە م رىزم ھە يە .. و

Kamil Zheer دۇنيابە لەناخپاندا ئاسودەتتىن



Hessen Mela دەخۇش مامۇستا زۆرىمى ماستاۋ جىيەكەن ئەر راستىكە دىزانن بەلام
مەخاين.....



دیلان

- 1- ئەم ھۆنراۋىيەم لە چەلمەى ھاۋرىي وئۆم ھۆنراۋم ھۆنرۇ زىندانم محەمەد سالىح دىلاندا 13/12/1990 لەھولى روشنبيرىي جەساۋرى سلىمانى خويندەم .. لەكاتى خويندەمەدا ، كە جەساۋرىكى زورۇ برىكارى وەزىرى روشنبيرىي عىراق و بەرپرسانى ئەرۆڭى رۆيم لە سلىمانى ئامادەى بون ، بو بە چەلمە لىدان بۆ ھەندى بەيتى ھۆنراۋمە ، بەتايىبەتى بۆ (دىلان لەرىي نىشتەمانا رىگەى پردبو _ دىلان مەروفى تىگوشەر دىلان كوردبو.. لەئىرگزا بەئاسەمە بۆنى دىلان ھەلئەمژىن _ لەنەرۇزا ھەر ناپاك و ئەژدەھاكە كەئەپكوژىن) .. ئەمەىو لە راپەرىن و لەنەرۇزى دواى ئەم بۆنەپەدا ، ناپاك و ئەژدەھاكەكان كۆژران .
- 2- بەرىۋەبەرى كۆرى چەلمە ماموستا مستەفا سالىح كەرىم چەندجارىك وتى تەكايە لە چەلمە ماتەمەدا چەلمە نىيە ، بەلام جەساۋرمەكە چەلمەى زىاتى لىئەدا .
- 3- بۆئىۋارمەكى لە ھۆلى يانەى پىشەسازى ، بەبۆنەمەى ، خوانتىك رىكخرا ، كاك خەسرو جاف دواى ئەمەى مەستبو ، ھەستاۋ بەدەنگى بەرز لەبەر چاۋى ئەم بەرپرسانە وتى: من لە كامىل ژىرمەھ فەرى كوردايەتى بوم و بوم بە كاژىك ! بەلام ئەوانىش لەم مەستتوبون و قسەكە سەرنجى رانەكشان ! .
- 4- ئەمە دەقى ھۆنراۋمەكەپە:

ۋەرە ئاۋاز

ۋەرن ئامىرەكانى ساز

ۋەرە سۆزى بزرەكاۋى دەنگى ھۆزار

ۋەرە نالەى تورەبونى كەمى كۆسار

لەمگەل ھاژەى ئالۆزاۋى تافگەكانا

لەمگەل خورەى ئاۋى لىلى جۆگەكانا

ۋەرن ھەمە يەكگرىنو بەكۆل بگرىن

مەرگەساتى شىۋەنىكى ۋەھا پچرىن

كە زاپەلەى بگاتە لاى ھەورى ئاسمان

بیگریڻیو دایبکاته شهسته باران

تهوتوزی ئهم پایزه ترسناکه بشواتهوه

پاداشتیکی وهردو باخی وشکی هونهر بداتهوه

دهی ههورمکه بیکه بهتوف، بهرههیله، یا بهزریان

بو کپ بونی شاگهرویهک کهسهردهمی ئهچیریکان

نهک بهتهنیا دهماري لهش، یاخود ههناو

هرگی بهردی شاخهکانی ئهکرد بهناو

ئهی ههورمکه، مهگرمینه، دایکه باران

بالاتربو لهگرمهی تو، دهنگی دیلان

ئهی کومهلی بالدارانی ئاوازه بیژ

زامی دای لهجهستهی هونهر، نابی ساریژ

بچریکینن، چریکهتان، مهگهر بوشین، یا بوگریان

شورمیهه چریکهی دهنگ، دواي چریکهی بهرزی دیلان

ئهی تهلی ساز، مهرگی دیلان، بوشاییه، کهلهبهره

مهرگی دیلان کوستی منه، کوستی تویه، هی هونهره

وهره ههلبهست

وهرن بزوینهکانی ههست

وهره سوزی ههستی ناسک

وهره ئەندىشەى بەباسك

تېكەل رىستەى شىنو زارى

لەگەل وئزەى وردەكارى..

رەوانىيىزى؛ لىكچواندن، رەگەزدۆزى، دركەو خوازە

ھەرچى واتاى جوانكارىيە، چى بۆھەلبەست نۆتەى سازە

وهرن بگرين بۆئەو دەستەى ئەيھىنانە كۆرو ئارا

بۆنىگارو بۆروبەندى رىزى وشە لەجىي تارا

وهرە پىنوس، بۆ وقت ور، بۆ ومستاوى دەستەومستان

بۆخۇناكەى بەكۆتەرە، بەخۇلەمىش، لەدواى دىلان!؟

وهرە بگرى، كە گريانىش پرۆستوى رەواى تۆيە

وهرە بگرى كەوا ستەم لەگريانىش سلۇ كۆيە

ئەى وئزەوان؛ مەرگى دىلان بۆشايىيە، تەمى پەستە

مەرگى دىلان كۆستى منە، كۆستى تۆيە، ھى ھەلبەستە

باكىشەى زۆر، چەرمەسەرى

ئاوارەبون دەر بەدەرى

ھەرچى ترىش كەبۆ دىلان بارى نوئيە، يا دىرىنە

وھكو زامى دلو ئازار، بابىن بۆئەم كۆرى شىنە

ئەى تارىكى رۆژى رۈنى چوار دىوارى بەندىخانە

ئەمجارەیان دیلانی دیل توند کراوی گۆرستانە!
 ئەم پێوەندو کۆتو زنجیر، ئیتر چنگی ژەهر اویان
 ناگاتە سەر ھەستی ناسک، سۆزی خاوین، گیانی دیلان
 ئەم کوردستان، دیلان شیتی سروشتتو ..
 ئەم نەتو، دیلان پیزو پرشتتو ..
 بەیادی کەن، دیلان لەرپی نیشتمان، رێگەو پردو
 بەیادی کەن، دیلان مروۆفی تیکۆشەر، دیلان کوردو ..
 ئەم نیشتمان، مەرگی دیلان، بۆشاییە، کارساتە
 مەرگی دیلان کۆستی منە، کۆستی تۆیە، ھی خەباتە
 بەرێزەکان، ئەو بەھرمیە ھی ئیو، و لەسەیان
 وەرن بێن بەکوئەلی چلە ماتەم، چلە دیلان
 وەرن بێن دیلانی کورد، دەستی مردن نايمرینی
 سازو ئاواز، وێژمو ھەلبەست، وێژدانی گەل ئەیزینی
 بەرێزەکان، مەرگی دیلان، مەرگی لەشە، نەوێک ھی گیان
 لەھەرجنیک، پێوستیی، ئامادەییە گیانی دیلان
 ئیستە بەدوا، دیلان لەناو دلا ئەژی، لەچاوانا
 لەتریفە مانگەشەوا، لەشەبەقی بەر بەیان
 لەپێدەشتو لەسەر چیاو لەئاسودا، دیلان دیارە

لهئاھەنگو زەماوەندی سەرکەوتنا، سەر قەتارە
 لە نێرگزا، بەتاسەو، بۆنی دیلان ھەلئەمژین
 لەنەرۆزا، ھەر ناپاکو ئەژدەھاکە، کە ئەیکوژن
 بەرێزەکان، کەباخو رەز بسوتینری، دەنگی دیلان
 ئەچیتە پال دەنگی خیام، ئەبن بەتەم، ھەورو باران
 ئەبنە بەفر، شەختەو سەھۆل، توفو زریان، ئەبنە تەرزە
 ئەبن بەبا، بەبروسکە، بەلەفاوی روی ئەم ئەرزە
 کە رەز نەما، لەتاو کوپەیی بەتالی مەیی، دو ھەستیار
 نەخیر ھەزار، بۆ گازەرەیی پشتی تاوان، ئەبن بەدار
 لەمەیخانەیی بەبی مەیدا، نەفرەت ئەکەن لەکاری بەد
 ئەبن بەقین، سەری ئالۆز، دەسی یاخی، بەکفر محەمەد
 بەرێزەکان: ئەگەر ھاتو بەپینج شەممان
 ریتان کەوتە دوا مەلەبەندو گۆری دیلان
 لەمۆئ نەبو، بۆ ھەلبەستی سۆفی خوازی لەبارەگای
 مەحویدیە
 لەھەینیدا، بۆ ئاوازی شمشالو نەیی لەلای دەرویش
 عەبدولایە ..
 لەتاوگۆز، لای مەولەوی، لەشەممانا، ئەلاوھەسی

ئەچرىكىنى .

بەيەكشەممان، لەلای نالى، يا لای سالم، بژارى خار، گولئەچىنى

لەلای بىخود، لەلای نورى، لای كەمالى، بەدوشەممان

گوئى ھەلخستوى وشەى تەرە

بەسشەممان، لەلای گۆران، لای جگەر خوین، لای قەدرى جان

لەشكارى پەپوى شەرە

بەرئىزەكان؛ بەچوار شەممان

ئەگەر چوئە گردى سەيوان

گيانى ديلان لەوئى نەبو لەو مەلەبەندە تەنگو تارە

لەلای گۆرى مامە كۆرنو، يا وا لەسەر گردى يارە

لەگەل گيانى شىخ مەحمودو پىرەمئىردى پىرى رىگە پيشاندەرا

لەگەل ھەمو ھونەر مەندو ھەستيارىكو مەروڤئىكى تىكۆشەرا

وھكو خانى، كۆيى، سەلام، ھەورى، بئى كەس، ھەمدى، موختار

زۆيەر، جزير، قانىع، ئەسیر، كامەرانو رەمزىو دلدەر

دەسگىراوى سەروڤىكى بالاترن بۆرزگارى

لەنەورۆزى نائىندەدا، پيشكەشكەشكەن وھكو ديارى

بەرئىزەكان، واى ئەبىنەم خودى ديلان، جارئىكىتر

بژئىتەوھ

له بیستانی داهاتودا، گهشاهوتر

پرویتتهوه

له گمل گیانی نازیزانا، بینهوه کور، بینهوه سرشانوی ژیان
سهی نهز غر وهک سر قافلهمهک، زیرهک ویلی کولوانه سور، تایهر
حهیران

مهردان بهنای نایو سها، شهمال بولهیل همری لهیل، سیوه سههر
ئهحهی ناسر بهخاکهرو، نیگای کابان له شهقامی چولو سیهیر
کاوئیس ناغا شهری دهر بهند بچریکینی، بیکا بهگولدهستو دیاری
عارف له لای جزیرهوه، مژده بدات: بهفر باری بهفر باری

قادر له ناو پهری گولی سر بهستیا چریکهی بی، رهشول قهتار
قادریتز له سر قه لای ههولیرهوه، مهلا کهریم له سر چنار
درویش نهولا بهشمشیرو کهشکولهوه، دهف بژهنی، چالاک نهکتهر
دوپهپولهی وهکو کارزان، وهکو فرمان، بهرمو ناسوی رونی هونهر
لهجهژنیکی سرکهوتنا کورئ بگرن، ههمو بیکن بهگولمهزی..

لیوی خهمی ساله هامان، زهردهخنهی رزگار بونی تیدا بزئ..
بهریزهکان: کوچی دیلان، جگهر پرو مهرگهساته

کوستی ویژه، کوستی ههلبهست، کوستی هونهر، هی خهباته
ئهی کاوهی کورد توکورستان، بهشدارییه لهم کوردها

ئەى نىشتەمان تەپپەرۆزىيەت، خەمخوارىيە لەو گۆرەدا

١٤٠ بىنن ٥٤ لىدوان لەوانە:

Mohammad Barzy كەگە گيان هونراومەكتى بەرزەتان ئەو شەنە پاكويەگەردەپە ،
كە بەردەوام ژىلەسۆى كوردایەتى لە ناخماندا گەش دەكاتەو .



Aras Saber بەرەستى هەر خوتان مامۇستای كوردایەتین و هەر نەوین
دامەزرینەری قوتابخانەى كوردایەتى و نىشتەمان پەرەقەرى هەزاران سەلوتان لى بىت .



Hakeem Kakaways دەستخۆش مامۇستا . بە رەستى بەرزە... هەر بىوێى بىن.



Pshko Amin دەست خۆش مامۇستا گيان هونراویمەكى زۆر جوانە هەستى
كوردەبون و كوردایەتى لە هەموو وشەپەك و دەرەكدا هەوار دەكات كوردەبون نامانجە
،هەبۆى تەسەنى درێژوتەدروستىكى پائەت بو دەخوایم



Begard Afandy هە زاران جار دەست و خامەت رەنگین مامۇستای بەرزە سەلاو
لە گۆرى پاكیان بە رەستى شاکارە زۆر ناپەب و نەوازمە خوا تەسەنەن درێژکا هە ر
بەختەدەین



شەفا

دەولەمەندى، خاوەن تەلار

بى رەنجى شان، پەرلەدۆلار

لەناو جیگەى سەر مەرگا

هەشتا ناگا

لەمانەوێ، بى هەبۆبو

تۆزى وێژدانى تەيامبو

بەخۆر گریا

وتى بریا

منیش و مکو شیفه گهردی

وا بهمهردی

له جیهانا

لهچوار پارچهی کوردستانا

ئەبوم بهگول

ئەچومه ناو ئینجانەهی دڵ

نەک بۆمیراتی نارەوام

نەوهم، یهکدی بکوشتایه

یا چاوله مالی گهنده لیم

ئەشکی درۆی برشتایه!

پەشیمانم

توف لهخۆمو لهسامانم!

۱۰۵ بەدلبن ۴۵ لێدوان لهوانه:

Taimoor Sahebqran



Ba daxawa gandalee bota deyardaw bashewayakee
plandarezhrav ba hamoo komalgada bilaw dakretawa wak
sherpanja hamoo jamsarakanee komalgaw neshtemanee
girtotawa...Sarinjee zor koshkoo talaree am jora gandalkaranam
dawa sharim la parwardigareesh nakan la koshkakaneyan
nooseewa; HAATHA MEN FADHIL RABEE....Dastakanit xosh bet
mamosta Zheer bo aw honrawa nayabat.Rozhek det ka
gandalkaran panjay pasheemaneew reswae dagazin dalen
bireya rozek zootir wishakanee toy barezeyan biqostayatawaw
bihatnaya bahosh xoyana...

Kamil Zheer بلتی وایه کاکه تامبوری بمریز، گمخملی وک سمزقله،
ناییری بلونمیتامو. هر لم فایسبوکما دیوان/ 1 نویسمه: ساساتیکی کوتوپر،
هی پیلویکی خبری پر، کوشکی زوری هواتا، بن گویدانی بهواتا، یا ریزی بو
روشتن، خور اگر نو بهشتن، نوایی نوسن بهشجی، هذا من فضل ربی.... فیوض
هم شادین.

نیدریس ساییر ساسوستای بهریز هونراومکه به نامور وکه ، به لام ناوی شیفا گمردی تییدا
نلمویه ! له گل ریزم

Kamil Zheer کاک ندریس: باور ناکام ناموین، بیلگو ناهه پیشاندانی گمورهیی و کاریگری شیفایه ناهه کمسمی هیناوتنه هوش و پاشیمانی ناکاتنه له بور دوی و ایلینکا بخور بگری. لهگهل رژیم.

نیلریس سابیر ماموستا گیان به باویری من له میژوی کورد و له نیستاشدا کسمالی زور همن که له جینی نام خاشه داوان بهاتیله و گوشتارییهکی ناوا هریشایی له مرقولیکدا بکات . جنابت کسماییهکی گرنگی کومنگلکسمایت ، پلنگی تایبعتی خوشت ههیه ، به لام زوریک له ناماتهی ههلیای نارینی پرسخامه بوون بو نامی قوربانییه شئی دیکه هاتی داوان ، زوریان بو رازیکردنی بنامالای بارزانییه که نامی خاشه له خرمعیلدا کاری دهکرد . پوره کاتم گریت ، حیزم کرد له خزمعتی بامیز تدا رای خوم دهر بیرم . هیوای تغیر وستی باش و تاساندر یژیت بو دهخوام

Farman Amin هميشه هاوین و ږنگیزت بووژاندوئو بهر وو. سړک اوښه کانی ډر بلیش نهیون له ناوډانی بهر وو ږیه ږنگینه کانت. دهسته کانت خو شپیت.

Farman Amin لای قوٲابخانای کورډیاتی هاسیسه به گاوره
مامهٲ مٲابان شاز مٲر دری.

Saman MA Ahmed دست خورش ماموستای بامریز ، برپا شو کۆتاشدا ههڵنده مامرد دهیون ..

Kamil Zheer باور ٻڪه زور هن له دوا قوناعي زيناندا يمينان له رابورنوين به لام لنيان بوته كوردمناسوسي و درينابرن! قوش هن شادابي كاكه سامان.

Sara Kamil Jir

Dast xosh, zor prraw prra bo kcha hazhareky lehatu chaw natrs,
la dilly hamu kurdek u jihana amenatawa ba twanakany xoy u
xoshawisty bo karakay #ShifaGardi

Hallo Barzinjeyie دەستخۆش ئابلولۇپەتەكى شەعرى جوان و ھاتو پستىكى نەتو ڧېلەتى



Baba Ali Allaf زوړ جوانه وک شاعر وه ک راز لښان له ژبه میندکارۍ چاونه کړس و
نار ا جگه له توانجت بو د لار چنانی مالدو و نایوی بین نارقی ودوا جار پشمینا یوونی هه
ننیکان به لرم له سهر مگر گدا که نه اکتوانی وک نه لاسک و جوان بین خهوشه خاوه
نماج بین که له پیناویدا ژوانی به خشی و ناسری باده ستینا هر یزیت به یزیری



Kamil Zheer و نه جوانه کانت به ننگی شاره ز اینه تانه له ویزو له تر خاندنی
شیفاو کار دانه هکتن نژی د لار چنانی بین نارقی. لښهش هر یزین به شادی.

بویکه نین

با تاو یکیش پیکه نین!

پیکه نین لایه نیکۍ گرنگه بوژیان، زمرده خنه نه خاته سهر لیوان، خوشی
نهایت د لان، رومینری په ژار ميه،

بو بیر چونه و پشویو گر ژبو خه موی، چار ميه. پاریز مری دله،
بو دلخوشی هاوتای گوله، بزوینری جومگه، و مرزشی ماسولک ميه،
وز به خشو که مکر موهی نازاره، بوشه مکره ی خوین چاره، ریک خه ری
خه و دژ پیریه، مایه ی ژیریه، لابه ری ره شینیه، به خه شری
گه شینیه، گله ی سودیت ریش.

چه نی سهرم سورماوه! لهو جهسته و دمو چاوه!

دیاره پابلو پیکاسو¹ خالو خه تی کیشاوه!

نمو پهر چه م شیاوه تاسهر بروی کشاوه

تافگه ی نیا گارایه² زریانو با لید اوه

کیشه، و له لای چاوه خمر مانه ی و ه ها داوه!

نازانی تیشکی لیزمر³ یازیری بهر هتاوه!؟

که ممر، قه دی لاو لاوه بهژن، چو ه ه لکش اوه!

ئۇلۇپى بۇرچى ئۇقلە 4 لەسەر دۇپى ۋەستەۋە
 خەۋ لەچاۋى زىراۋە ۋەنىش بىيى، ھەر ماۋە
 ھەۋرەش بەرى پىيىگىرى مانگەۋ خۇي مەلەسداۋە
 قۇزى خەياتەي خاۋە بەجۇرى داکشاۋە
 ۋەكۇ ھىلى ئىستىۋا 5 لەقەدىھەۋە ئالاۋە
 زۇلفى جۇرى باداۋە زۇرى پىخەلەتەۋە
 ۋائەزانى ئاورىشمە! تالۇ دەزولەي داۋە!
 بالاي جۇرى رازاۋە گۇلزارىكى تەۋاۋە
 باخچەي كۇنى بابلە 6 تازە شەۋفەيداۋە
 بەپاكىزى ھەر ماۋە دەسى لىنەدراۋە
 دىۋارى دىزىنى چىن 7 بەدەۋرىا كراۋە!
 لەخۇي ھىچ نەگۇراۋە بەللىنى زۇر تەۋاۋە
 ۋەكۇ كاژىرى بىگ بن 8 بەچىرە لاینەداۋە
 دەستى گەلى بلاۋە ياۋەرى لىقەۋماۋە
 كۇلى بە زۇرى ۋەكۇ ئەنجىلا جولى 9 داۋە
 ھۈنەرمەندى بىزاۋە ئەۋەندە ھەلسۇراۋە
 خەلاتى بەرزى ئۆسكار 10 ھەمىشە بەۋ دراۋە!
 ۋشەي، بەزىر نىرخاۋە لەھىچەكەس نەبىسراۋە
 ۋتارى ئەفلاتونە ئەۋەستۇ 11 تىا راماۋە!
 دىنيا سەرى سۇرماۋە لەم كەينۇ بەينۇ باۋە

سیڱوشه‌ی پهرمودایه¹² چهن فرۆکه‌ی قوتداوه!

جوانی به‌لای بالآوه! تن، ئه‌ستیره‌ی کشاوه

پنیهک له‌ده‌ریای سپی پنیهک له‌سه‌ر که‌نداوه!¹³

کورستان خۆی، رازاوه ئهم گۆله‌ش تیا رواوه

لیره شوخی واهه‌یی چیم له‌ئه‌وروپا داوه!

په‌راویزماکان:

1- پابلۆ پیکاسۆ: 1881-1973: وینه‌کشو په‌یکه‌رتاشی ئه‌سپانی، په‌کیکه له‌به‌ناوبانگترین هونه‌رمه‌ندانی چه‌رخ‌ی 20. باوه‌ربکه‌ن تابلۆکانی جه‌مال به‌ختیار، له‌وانه‌ی ئهو جوانترن، به‌لام به‌ختیار هونه‌رمه‌ندی گه‌لیکی بئ دموخته!

2- نیاگارا: تافه‌گه‌کانی نیاگارا له‌نیوان شاری نیاگاری ولایه‌تی نیویۆرکو ناوچه‌ی ئۆنتاریۆی که‌نده‌ی. به‌رزیه‌که‌ی 56م له‌مه‌به‌رو 54م له‌مه‌به‌ر. 168ه‌زار مه‌ترسینجا ئاو ئه‌رژینی، مه‌گه‌ر چه‌می قلیاسان بیگاتی.

3- تیشکی لیزه‌ر: تیشکی‌کی کارۆ-موگنا‌تیه‌یه، روناکی به‌هه‌زتر ئه‌کا به‌جۆری ئه‌یکاته وزه‌یه‌کی به‌رزو چه‌ر له‌گۆشه‌یه‌کی زۆر بچوکا. بۆگه‌لی مه‌به‌ستی پزیشکیو زانستیه‌ر به‌کار ئه‌هه‌نری. سالی 1960 په‌ی پیه‌راوه. له‌لای ئیمه‌ش له‌و ساه‌دا ورده‌ورده په‌چه له‌سه‌ر روی خانمان فریدراو تیشکی چاوه‌گه‌شه‌کانیان بریک روناکی به‌خشیه‌ شارستانیه‌ی که‌له‌چه‌کراومان.

4- بورجی ئیفل: له‌پاریس سالی 1889 له‌ئاسن دروستکراوه، به‌رزیه‌که‌ی 324مه‌تره. بۆته سیمبۆلی پایته‌ختی فه‌ره‌نساو له‌دنیاوه رویتیه‌که‌ری. له‌سلیمانی سه‌رمایه‌داریکێ دانیشتوی ده‌ره‌وه، ویستی بورجیکێ وه‌ک

ئەبۇبۇر جە لەجىيائى گۆيژە دروستكا، بەلام مافىايەك پېيوتبو بەمليۇنى
دۆلار واژوى رازيىونت بۆئەكەم! ئەويش وازيەيناو لەگەر انەمو لەداخا،
كەوتو قاجىكى شكا!

5-هېلى ئىستىوا: هېلىكى وەھمىيە بەدەمورى كەمەرى زەويدا و ئەيكا
بەدو بەشمەو، باكورو باشور. بۆزانيى زوربەي كەشى گىتى، سودى
ليۈەر ئەگىرى. مەگەر پىشتويى كەمەرى فەرىق روكنەكەي خومان
بىگاتى.

6-باخچەي بابل: باخچە ھەلواسراو مەكانى بابل، يەككېو لەھەوت
سەر سۈر ھىنەر مەكانى جىھان. نەبوخود نەسر 562-605 پ.ز، كە شاي
بابلەو، بۆ رازىكردى دلى ئومىدى ژنى، ئەو كۆشكەي دروستكر دۈ.
ئومىد شازادەيەكى كوردبەو، باخچەكان بۆئەبەو لەسروشتى كوردستان
بچىو لەو شارە وشكەدا شازادە ئومىد دلتەنگ نەبى. بەرزىيەكەي 100م،
قات لەسەر قات، روبەر مەكەي 14864 مەتر دوجا بومو بەسەوزايىو گول
رازاو تەمەو. مەگەر باخچە ھەلنەواسراو مەكانى شاخى نارەنگاۈر مەنگى
گۆيژە بىگاتى.

7-ديوارى مەزنى چىن: يەككە لەھەوت سەر سۈر ھىنەر مەكانى
جىھان. بۆپاراستنى ئەو ولاتە لەچەرخى پىنجەمى پ.ز دروستكراو
بەدرىژى 2400 كم و بەرزىي 5،7م. ھەرچەنە ناگاتە ديوارى گرەكەي
سەرچنار.

8-بىگ بن: بەناوبانگترىن كاژىرى جىھانە. 1859 لەلەندەن
دروستكراو بەبەرزىي 96م. ئەگەر كاژىر مەكەي مالى ئىمەش زوزو
خەويلەنەكەوتايە، بەچركە دوانەنەكەوت.

9-ئەنجىلا جولى: كچە ئەكتەرىكى ئەمرىكەيە 1975 لەدايكەو.
خاۋەنى 7 خەلاتە. بەكارە خىرخوازىيەكانى بەناوبانگە. چەند مندالىكى
بىدەرەتەنى لەخۇ گرتو. ئەلەين ئەنجىلا جولى مەكەي ئىمەش، ئەو سەدان
دۈنم زەمىيەي بىيەر مەبەر وەر يگرتو، تەرخانەكا بۆكارى خىرخواى.
بەتەمابن!!

10-ئۆسكار: خەلاتىكى سالانمىيە (ئەكادىمىيە) ھونەر زانستى وئىنەى
بزواو لەئەمريكا) ئەيىھەخشى بەكارى ھونەر مچوانە نايەبەكان، وەك
خەلاتە سالانەكانى گۇقارى گەلاوئىژ.

11-ئەفلاتون 427-347پ.ز . ئەرەستو 384-322پ.ز : دو
فەيلەسوفى يۇنانى. يەكەم مامۇستاي دومبۇھ لەبوارى بيرو زانستو
ميتافىزىكو سىياسەتو...تاد. بەشپىر موشپىرى فەيلەسوفىش مامۇستاي مئبو
لەبوارى پىكەننىنا.

12-سىڭۇشەى پەر مۇدا: ناوچەيەكە لەزەرياي ئەنلەسى، لەشپوھى
سىڭۇشەيەكا، ھەر ھىلىكى 1500 كىلۇمەترە. روبەرەكەى يەك
مليۇن كىلۇ مەتر دوجايە. زۆر چىرۆكو ئەفسانەى بەدواوہيە، گوايە
چەندىن پاپۇرو فرۆكەى قوتداو مو نەدۆزراو نەتەو، وەك مەسئۇلە
دەريالوشەكانى لەمەر خۇمان.

13-لەسەر كەنداو، ئەرەب و فارس ھەمىشە ناكۆكن، ھەريەكەيان ئەلى
ھى منە! ناماقۇلىانكرد، ھى ھىچياننىيە، ھى كوردە. چونكە لەدپىر زەمانا،
سەروى كوردستان لەسەر دەرياي سىپو خواروى لەسەر كەنداوبوہ. ئەو
كاتەش ئەرەب لەوناوہ نەبوہ. فارسىش ژىردەسەى دەولەتى مادبوہ،
دەوہرە ئىستە شەقمەبە لەداخا.

۹۲ بەدلىون ۲۶ لىدون لەوانە:

[illegible][illegible]

Kamil Zheer ناورۆزى ئېۋىش پېرۇز كالكا ئاۋات، ھۇنراۋىيەكى تەۋسنامىزى جۈانە. زۇرىش ۋاقيە، گەلى ئاشۇق ۋە ئىلارنى علۇج، ئىجاسەكى باجۋرە ئىشكىتە ۋە كە ئى ھۇنارە باي ھۇنراۋىيە دەرىپرۋە. ئېۋىش ھىس شاكىن باقىز.



Nuri Karim



Mamost her bmeni, jar jar honrawey dansqe bnuse...belku ew shoxe shewek bete miwant.

Kamil Zheer ٻرام ڪاڪ نوري، ماسٽرڪه له ميواني شو زياتره . نيمه نوري
قوناغمان تتيه اندوه له ٺهڻ ريزم.



Hallo Barzinjeyie دست و خاشاکان خوش و رنگین، ماموستا گیان، هامو و مات عاشقی جوانی فرشته و گول کرده، تو مکت تیدا و رانندیه . من نک هار پیکام، گمش بو و موه و شامولی شادی به لاشدا گوزیری کرد. نای دله ناسکه پر له همت و خوشایستی و عشق، هار سار جاوه نیلهم و جوانی سستی بیت.



Kamil Zheer چاڙو ٻيرو هاستي ناسڪ و جواني ٿيڻوڻ خوش ڪاڪه هئڙي هاسيشه لاءِ. لهرين نهم وهاموه داوا لههور ٿيڻان نهمڪم جارنگ هئور اومڪو دو جار يماو ٿيڻ مڪان بخوڻنموه زور سواس.



Mohammad Barzy كاكه گيان جوانيك وٽك كٽڙي بيگ بن بن و به چركه لاي
 نعلين ، ناهه نههٽي هونرومكي وا زور جواني بو بنوسرقت .. چاوتان ماچ نكهم و
 هيو اي ناساند لا يٽلا، بو ناهه اا م .



Kamil Zheer كاكه بهرزي گيان، مسلمانكه بيگ بن نيه. له بيگ بن
 گيومر تره، تكله سهريني ليدوانمكي كاكه هملو بكه، ناهجا جاريكيتر به
 هونرومكي پراويزمكيدا بچورموه. سويس بو نيوي خوشمويستم كه نملني
 هونرومكه زور جوانه. لاي من هزار ناهه جوانبن، ناگاته جوانيمكي هست و
 بيري جوانترتان. هر شادين.

سى خانمي بيتوان!!

لهيلاو ساكينهو فيدان

سى پهپولهى كوردستان

لهساي مافي مروفا، دور لهگزرهپاني جهنگ

بى هوكرى بهرگرى، نه دهمانچه نه توفنگ

لهكهشيكي ئاراما، بونه قورباني تيرور

بونه ژهميكي چمورى بهچكهكاني گورگهبور

نيوهى دنيا خروشا، بى تاوانو تاوانكار

رژانه سهر شهقامي پاني نهم شارو نهو شار

ههئدى لهساي سيبهرا، ههئدى به پهريزموه

ههئدى دهنگى شهرمنيش لهواى كورسيوميژهوه

بو بههاوارو ههرا

به مهزادی ئاشکرا

کهسم نهدی به پلان، بهههمان چهکی بی دهنگ

تاوانکاری سهرهکی بکا بهوانهو بهپهنگ !!



Fidan Dogan



Sakine Cansiz



Leyla Soytemez



Ky Kavian ده ست خوش زور جوانه



گۆنای ئاگرو ئاگرو روخساری بهفر

لهلوتکهی ئالی گۆنایا لهسهر روخساری بهفرینی

جیهانیکیتری جیايه ، گۆلو گۆلزاره پهڕژینی

برۆ و برژانگو دو چاوی نمونهی باخی فیردهوسه

بهههشتی سهرزه مینیکه، چ دینیئی ههمان دینی

ههمو ژینم نیگارێکی وه ها جوانی نهبینیه

دورو گهوهر رژاوه یا گۆلی یاقوتی سهر زیوه

بهسەر بهفرا گری ئاگر ئهباری، روژی ههستانه!
 دهسو پهنجهی چ شاکاریکه وا مۆدیلی گۆریوه!
 شهوی یه‌لدایه یا جهژنه سهری گۆنای چراخانه!
 گری نه‌ورۆزه یا ئاگر پژانی جۆشی گرکانه!
 گۆلی سوری دهمولنوی، له‌سهر بهفهری دهموچاوی
 خه‌نه‌ی په‌نجهی په‌ریزادیکه یا کفنی شه‌هیدانه!
 ئه‌بی خوینی دلو جه‌رگم رژیایی له‌و چیا به‌رزهی!
 و‌مکو هه‌موری به‌هارانه بروسکه‌و هه‌ژمونی ته‌رزهی
 نه‌بینه‌راوه، گری ئاگر له‌سهر شه‌خته‌ی سه‌هۆلابی
 ئه‌سو‌تیمو له‌سهر مانا سه‌رم سو‌رماوه له‌م و‌هرزه‌ی!
 ئه‌شی ئه‌م و‌هرزه‌نامۆیه نیشانه‌ی دوا‌هه‌ناسه‌مبی
 له‌گۆرنانی دلو هه‌ستو هه‌مو ئاواتو تاسه‌مبی!
 ده‌با چۆن و‌مک په‌پوله‌ خوی له‌ئاگر‌دا ئه‌سو‌تینی
 منیش بۆ‌باجی ئه‌و شو‌خه، له‌کوره‌یدا بۆ‌تسه‌مبی
 *روژی ههستان: یوم القیامه

١٨٠ به‌دلیون ٧٠ لیدیوان له‌وانه:

Shaho Abdullah تهمین درێژ بیت مامۆستا گیان دهست خوش یادی سهرانه‌کی
 هه‌شتاکام که‌وتوه له‌گه‌ڵ کارماده‌کالی شه‌ریکی ئه‌فریقی که‌ ئه‌و شه‌وت به‌ هۆنه‌راوه‌کالت
 خوشتر کر.

Mohammad Barzy به‌ دل پیرۆزیایی پێشکاش به‌ ئۆی زۆر خوشه‌ویست ئه‌کام و
 هه‌بای تهمین درێژ و شادێتان بۆ ئه‌خوازم، ئه‌و دیارییه‌ زۆر جوانه‌ش سه‌رچاوه‌کی
 دلیکی گه‌وره‌ی پیر خوشه‌ویستییه.



Nuri Karim هېواددارم كاتېلوی هونراوه و كاتېلوی نورو دغه نورو و یر له نواته وازوو
وشك نكمن.



Baba Ali Allaf ژبانت يمدوام بين ، سأل پیری نكنا
زمانی شيعرت همز نيز بين وخام كولی نكنا
دهستی گونېر هاست خوش بين



کراسيکو لاگیرهیهک

لهبیرمدا کراسيکم لههزاران گولستیره بؤچنیویت

بيکه بهرت

لاگیرهیهک لهسمر نهخشه ی تاجی جوانیم بؤبریویت

بيکه سهرت

نهم کراسو لاگیرهیه سترانتيکو بهستهیهکه

لهسمر ئاوازی دهرویشی

بهجهزبهو دهفو نزاوه، لهونبونی هوشو هستا

بهکامی دل بؤمچريویت

بهستهیهکه هیلهکانی و هکو ريگهی کاکيشانه

پيتهکانی مرواریه

وشهکانی لهپنکهاته ی زیرو زیوه، لهبازاری

ناخی هستا بؤمکريویت

بؤپرورهی نهم کراسو لاگیرهیه، لهگهل بونا

بهدهنگهاتوم

له بهرام بهر نهيارانو ميړد زموږ ديوې چونا
به جهنگهاتوم

به چونم وت: له پرملا ده چاو پرواني

گهړانه وي هر زما كاريم

ئې نابيني بهرام بهرې فرشته يهك

تازه خريكي دلداريم!؟

به سستيره خيال موت به پنهاني

وهره فريام ناوې ژين، تو نه زاني؟

نم كراسو لاگيريه په يامېكي دوناودونه؟

نكسيريكي نهمر يتيو دژچونو ناموبونه؟

بهم كراسو لاگيريه جاريكيكه خاتوزيني

له ناو تودا بهر جهسته يه؟

مهميكي نوپش به بهر مندا له سر كهلي ناوابونا

ژيانه وي نم ههسته يه!؟

ئې فرشته ي سروشي نم دلداريه

درهنگاته م

نه با دركي مهم و زيني، نم ئه وينه ش

بكا به خهم

وهره دموازه خيالې مني پيري

ديوانه ي شه م

بەم کراسو لاگیرمیه روژیکى نو
دیتە بەرھەم.

۷۰ بەدلیون ۴۲ لیدوان لەوانە:

Hama Rashed Rawandze سلاو / بە لام سەریە خوی کامیل ژیر جیاپە لە گەل
سەریە خوی مافیانوزو جەردە ی باشور راستگوییە لە گەل یە پامە کانی
Chawrash Alwand زۆر راستە کەسایەتیی خۆی بە پارە و پلە نافرۆشن و
کۆپلەمی هیچ حیزب و لایەتیک نییە.
بەریژیت کاک حەمە رشید هەر یزی



Chawrash Alwand لەگەڵ **Kamil Zheer**



۲۳ ئاسۆزی ۲۰۱۷

ماوەی سێلێک دجی لە گەل کەسایەتی نیشتمانی و نەتەوێی بەریژ ماموستا کامیل ژیر بە پەمە
هەورین و بەرو نەمانجی سەر بەخۆی زیگا دەبرین، کەم دەرمانە نەجەم خوا دەرانی، بەلام گرێگ
کۆل نەدەنە، واتای ژین بەرخۆدانە

Ali Ahmed Hamza



Mamosta gian hamooshteky bash ,chak, juwan . tanha sheawy
kasaneka wakoo barezt chak,bash, pack ,rast,dllsoz bet, KHODA
tamant drezh,lasht saghbet .

Kamil Zheer کاکە نامی گیان، شادمانم بەوەی کەسانی بە وێژانی وەک
بەریژان لەتاریکستانی ئەم سەردەمە مەرقەلیەتی شینۆنراوا، چاوە گەشەکانی
گەشەدانە راستیەکان گۆلێژێر ئەکا. ئەوە تاجی سەر وەرپێه یۆ خزمەتگوزارانی
نەتەوێکەمان. هەر شادو بەختیارین.



Shara Kamil Zheer دەستخۆش باوەکە گیان بۆ ئەو هەزاراوە پر مانا هەستە. بە بیرو
یە دڵ و بە ژیرت ئە هەموو گەنجیک گەنجتریت! مۆمی تەسەت هەر درەوشاوێت یۆخیزان
و نەتەوێکە، ئەشادە خەتوو کوردستانیش دەبینین بەو کراس و لاگیرمیهی کە چەند سێه
بۆی ئەچنیت.



Kamil Zheer شارانگیان، بەهێوام ئەو بوکەمخاقە، کەناوی کوردستانە، وەک
روژیکێ درمخشان، دەرکەوتی لەناسوی جیهان، بەبرشنگی ئەو کراسو لاگیرمیه،
رونکی بخاقە سەر تاپای جیهان.



Arif Kadir



Dest u pencekanit xosh mamosta gyan bo ew wishe zerin u
benirxaney lem honraweyeda bekarit henawin , tendrosty u
temeny drejit bo dexwazim.

Nazdar Adham



Ayyý raby har xamat bmene bo honraway tar u parawat u bo aw
wsha nasku nazdaranay ayrazenetawa -raby har taman drez bet
u xwa bo ema u kurdu kurdistane rangent bhele --ay bray zor
azez u xoshawestm

Mohammad Barzy



هه‌وێو چاوه‌که‌م کاک کاسیل ده‌ستخۆش بۆ ئه‌و هه‌وێراوه‌ یه‌ر له‌
جوانیه‌یه‌ ، که‌ له‌خاخی ده‌لێکی گه‌نجه‌وه‌ هه‌لقه‌وه‌ .. خۆای گه‌وره‌ تۆمان بۆ به‌هێلێ .

Pshko Amin



ده‌سته‌کانت هه‌ر خۆشبه‌یت بۆ هه‌وێراوه‌ی ته‌روپاراو و شه‌ی ناسک و جوان
راژنده‌وه‌ هه‌ر له‌خۆت ده‌یت ته‌له‌روسته‌یکێ پاشته‌ بۆ ده‌هه‌وازم

Nuri Karim



مامۆستا گیان، گه‌ر ته‌سه‌نیش هه‌ر هه‌له‌کشی، تۆ پیر نابیت، چونکه‌
هه‌وێراوه‌کانت هه‌ر ته‌روپاراو و رێحانه‌ناسا، هه‌ر بۆنی لاوێتی و جوانیی و هه‌مسه‌ و
سۆزی خه‌وشاوی نه‌داری پیاوێتی . • هه‌یوادارم ئه‌و کراس و لاگیره‌یه‌ به‌ده‌ستی ره‌نگینه‌ت
ئه‌و شه‌خه‌ته‌ بۆ پیراژینه‌توه‌ .

کوچ

بێ هه‌وێنی خۆشه‌وێستی، ژيان ئه‌یه‌یه‌ روبرێکی وشک. نه‌ئاوی ئه‌یه‌یه‌
سه‌ر، نه‌له‌به‌ری ئه‌روا. ئه‌گه‌ر به‌بارانه‌یکیش سه‌ه‌زاییه‌کی ته‌بیکه‌وێ،
بارانه‌ران ئه‌یکاته‌وه‌ به‌خاشاکی وشکی بێ گیان! زۆرن ئه‌وانه‌ی
له‌به‌ه‌ره‌ی خۆشه‌وێستی بێهه‌شنو به‌زیندویی جه‌سته‌یه‌کی بێ گیان.
نازیزان: وه‌رن با خۆدورگرین له‌کینه‌. وه‌رن با یه‌که‌دیمان خۆشه‌بوێ.
خۆشه‌وێستی بۆکه‌سوکار، بۆنیه‌شتمانو نه‌ته‌وه‌، بۆژینگه‌و گولزار، بۆمه‌روڤو
ئاژه‌لی بێ زیان، بۆه‌ه‌وسه‌رو جگه‌رگۆشه‌کان، بۆمیوانی ده‌لو ده‌خوازان.

ئاسمانم تارو تاله‌، هه‌موری خه‌مه‌بارینه‌

کۆچوباری خۆشه‌وێستو ئاوه‌لی ده‌یرینه‌

ئەو بچىتو، من نەچم؟! گەر دىنكەچم! ساھەر ئەچم
 بۆنەچم؟! بۆنوبەر امەي: ئاۋەكەي شۆرىنمە
 ئەۋگۈلەي بۆمەن ھەمىشە نەۋبەھارو سايەيە
 گەربچى، چۈنى گەلار يىزانى باخى ژىنمە
 رەنجەر ۆمۈ تەبى ئەستىرەم نەماۋە، ۋا ئىتر
 ئاۋمىدى يامەرى ھەستو دلى خەمگىنمە
 بابچم، ئەم ژىنە بى ئەۋ، ژارو ژانو زارىيە
 ئاۋى زوخاۋى ھەنسكەم، جۈگەلەي ئەسرىنمە
 بىخە ۋ خۇراكو ئارام، جامى ئەشكەم سەر ئەكا!
 ۋەك رەھىلەي نابەكاۋى بەر گەرەي ھاۋىنمە
 دىتو دەروا، ۋالەبەر چاۋم ھەمىشە ۋىنەكەي
 ۋەك بلى: لەم دۆخەشا ھەر يادەكانى تىنمە
 با ھەتا ماۋم بىيىم ئاگرى روخسارى ئەۋ
 چاۋەكانى مەشخەلانۇ گەردەرى ئالينمە
 مەرجه ناخى كورەكەي دلى، ھەر گەرەيى تاهەتا
 بۆ ھەۋارى گۆرەكەيشم، تەلپەنۇ پەرژىنمە
 ئەم نەرىتى بونوچونە، پىچەۋانەي ژىرىيە
 چۈن، كەئەنجامى ھەبۇننى، بونى ۋا بۆشىنمە
 گەر ھەلەۋ تاۋانە ئەم دەستورە كۆنەي كرەگار
 با ئىتر بەسبى ستەم، ۋا پەت لەدەۋرى بىنمە

بهم سكالو ٺاهو سؤزو ڙانو گريهو نالهيہ
 هاڻه فريام ٺهو پزيشڪهي رابھرو رڀينمہ
 باي ھمنسڪي رايچھنانم وھڪ ٻلي ھاتومہلات
 خؤم وتم لھم بارھشا ٺهو ياوھري شيرينمہ!
 لھو ڪھناري مھرگھدا لٺوي گھيانہ لٺوھڪم
 ڪؤچوباري ڪردہ ٺاھنگ، يارؤ ھر يارينمہ.
 ۱۲۱ بھدلئون ۴۰ ليندوان لھوانہ:



Farman Amin
 ٻرھو ڊاھيٽ.
 ھيواندارم پاشھو ڙي وولاتھان وڪ ڊوانڌيري ھونراوي ٻر خاملاوت ٻي.
 ٻرھو سارڪو ٽھنگائي ٿر.



Shara Kamil Zheer
 Dast xosh bauka gian, to hamu gyant baxshin w xoshawystyya bo
 natawaw khezan w xakakat

لاویتی

توبلئي روڙيئي هٽوبه زه فرھڪان، ھمو فروڪه جهنگيھڪان بخھنہ
 خوارمھ؟ لقہ ٺھستورھڪاني درمختھڪان، تانڪ و ٽوپھڪان ٽيڪشڪينن؟
 ھمورھبروسڪيھڪ ھمو بؤميا ٺھتوميھڪان پوچھلڪاتھو؟ ھمري
 چھڪي گوللھاوڙ ھيھ، فريڊريٽھ تنوري ڪارگھڪاني ٺاسن؟ زريانڪ،
 ڪھشتيھ جهنگيھڪان ڙيروزهبرڪا؟ گھلان بهتھواوي بهمافہ
 ٺھتھوبيهڪانيان بگھنو دھستي ڏوستايھتيو ھمروھزي بؤيھڪدي دريڙڪھن؟
 ٺھڙداريو ٺھداگيرڪاري؟ زيندانھڪان بڪرينھ ھولي ٺاھنگ؟ يھڪساني،
 ھڙاريو ستم ٺھيئي؟ پيڪھنين، جيگرمھوي تورھبونئي؟ گوراني لھجيئي
 شينبي؟ ٺاڙلو بالندھڪان بهي ترس ھاوري ڪومھلھي مروفين؟ دلدارھڪان

به‌ئازادی يه‌کتر له‌ئامی‌زگرن. هۆن‌یار م‌کان‌یش به‌کامی د‌ل هۆن‌راوه
بو‌خۆشه‌ویسته‌کان‌یان ب‌چرنو در‌یژه به‌ته‌مه‌نی لاو‌یتی‌یان ب‌ده‌نو ب‌ل‌ین:

در‌ویه تافی لاو‌یتی به‌هاری‌کهو ئه‌چی ، نا‌چی
که ئه‌و س‌یژم له‌خوانی د‌هم، به‌رات‌یکا ژمه‌ی ما‌چی
به‌ئه‌ک‌سیری گو‌لی ل‌یوی هه‌مو و‌هرزی به‌ه‌ارانه
له‌با‌خی س‌ینه‌دا ئاوی ژیا‌نه ، گه‌شته ، سه‌یرانه
ئه‌گه‌رچی هی به‌ه‌ه‌شت‌یکه ، د‌همم نا‌ده‌م له‌س‌یوی مه‌م
نه‌با دور‌بی ، منی ژیر‌یش ، ب‌که‌ومه داوه‌که‌ی ئا‌ده‌م
هه‌تا ل‌یوی په‌ریزادی به‌ژ‌یی هه‌ستم ب‌کا یاری
هه‌میشه هه‌رزه‌کار‌یکم ، ته‌مه‌ن دوره له‌کرداری
د‌می پ‌یری ، در‌ویه گه‌ر هه‌مو رو‌ژی به‌ش‌یله‌ی د‌هم
ب‌دا ئاوی نه‌مامی سه‌وزی د‌ل‌داری هه‌تا‌کو هه‌م
۸۱ به‌د‌لیون ۳۳ ل‌یدوان له‌وانه:

Hussen Ahmad ده ست خۆش خاله کامل گیان بۆ نه و نوسینه جوانو به پیزه به
هيوای نه واته کانت بپته دی که ناوانی هه مو تلکیکی نه م کۆ مه له به



Taimoor Sahebqran

Ba goweray sargrooshta mezhooyeakan paash jangee xwenawee
Hor Majdoon wa lanawchoony Masee7y dajaloo hatina xwaraway
3eesay koory Mareyam Tabaeyakoo Ashtawaeyaky sartasaree
lanew mirovakanoo hamoo zeendawarakanda barqarar dabetoo
goorgoo marr pekawa aaw daxonawa xwastakay mamosta
Zheery hezhaesh zor door neya law deemananay paash aw janga
amazhay pedrawa...



Yassin Ibrahim دهست خۆش مامۆستا به‌هيوای نام‌ناوات بپته‌ی ک‌م‌ناو‌انی هه‌م‌واله





پهختیار شوکری کوانه نواتمه پاتایدی هه چي جاک لاسه ز صیلا نه مایه چاکی قور سو
سوکو مه خیزوین و دصت بزوانه مه چاکی سپشاه صمتم شمشر و خانجهر و یوکسی ناسن
و چاقو و فلزم پری گهر و کوکشدوه



Mhemedi Mehwi

Hiwa u awati neberdan be xebat hatweteditn, desstansxosh bet.



Pshko Amin دصته کاکلی خوشبیت کاک کامیل هه زور لاسک و جوانه نه چاکی پیری

چی و شتی چی نومه نلمان گهجه مکی دهلیت پیری نهوهی وادهلی خوی پیره ،



Sayran Safeen خوزکه وا بویه... ماموستا زیر نو بیاویکی راست و باک و کورد به

رو و ر و زده شه ر و آشویی .. به لام خو قورعان ده لی (لتبعثوا فی الارض فسادا) خوا
آده می بو اوه نارنوه. ای قابل هابیلی برای نه کوشت. له و روز را مروف قه ت له که ل
یه ک راست نکا و به هیز بیهیز ده جه وسیتته وه و که بیهیزیش ده سنی بوو سه د خوزکه
ت به کفن دز... اهلی مروفایه تی له سه ر دوو به ره دروست بووه شه ر و خیر خوزکه
هه مووی وا ده بوو به لام هه بیهوووو هه بیهو. اوه جه نابتن ده ولین خه ونیش نیه ته نانه
ت له مردنیشدا نوزده خ و به هه شت هه یه که واته مروف قه ت او خه و له نابینه له سایه
ی خولش جه وساته وه هه یه ریزم که وره م.



Kamil Zheer سهران خان: 1- بابته که رمزیه. کو ناهین خوت تافسیری

بکه می 2- ساهمهلی قابیل و هابیل راستییه خرافاته، میزوی یامیدابونی مروف
لاس زهوی، نه گهریتمه بو ملیونه ها سال، کی نه روداو میدی؟! 3- جانی قسهی
هه دنی له زانا عهرمه اسلامه کان، قورنان کتیبیکی دصنوسه ناک و محی. 4- کی
به هه شت و دوز مخی نیوه؟! 5- من و د. ناهین سال 82 لاسویسر هوبین، باوهر بکه
ناوسا نه و لاته وک خهاله که نیستای منبو، کهواته هیچ شتیگ مستحیل نیه.



Begard Afandy دصت خلوش نوستاد خامات پرنگین زور جوانه به هیوان نه

روژه ببینن نه گهر خوشمان نه ببینن بو نهو ماکمان بین ناشی و نراسی و ناسودهی بو گشتی
روح له بهر لک له سهر نه م صیله

نفرین

له نفرینی خوراکر ههلمهت و بهر خودانه

بازوی کچو کورانه

نفرینی وکو ناگر نیشتمانی کوردانه

شاری تورک قرانه

كېژۆلەيەك ، مەردانە ، پۇشاكى وەك شېرەلاو
 چەنجوانە چەكى دەستى
 خۆى بەستوۋە كوردانە ، بۇ شۆرشى تازەباو
 ئالايە: سەروبەستى
 ئۇلى من خاۋەن كېشەۋ ھەلگىرى باۋەرو بېر
 كېشەكەم گەلى گران
 من دوچارى سەرنېشەۋ ژانى گەلىكى ئەسىر
 بەشكراۋى نىشتەمان
 وئىنەى شېرى نەرانى بۆسەر رەۋشى نادادى
 دژ بە جەردەۋ تالانى
 ھاۋبېر لەگەل لاۋانى خاۋەن ۋىستى ئازادى ،
 سەربەخۋىيى ۋ يەكسانى
 ئۇلى مىللەت بەلدە، رابوردۋى پىركۈلنەدان
 سەپىرى مەردانى خۇتان
 ئەختەر، كېژى نەغەدە، لەيلا، ساكىنەۋفېدان
 سەروەرىن ۋ شىكۋتان
 پىشتى يەكدىين زياتر باۋەرنەكەن بەبەدكار
 نابى چاۋ پىرىن لە خەۋ
 ھىزرو ئاسن ۋ ئاگر ، چۆكدائەدەن بە زۆردار
 ئېمەين سەركەۋتۋى گىرەۋ

هەر جیبی یا هەر کاتی، هیزه ستم لائەبا
 داره تۆلەو چاری مار
 ئامادەین بۆ هەر ساتی، چیدی خەرۆمان ناکا
 گەفت و داوی داگیرکار
 گومرا نەین بەیاسا، دەستوری گورگ و چەقەل
 کاتی هەلیان بۆ رمخسی
 سەر جەم بەلین و رێسا، پەیمانی شاخ و جەنگەل
 بەنۆچدانی ئێپسی!
 لاتانەدا لمریگا پیکەنینی داگیرکار
 وەك مروقی خەرۆ و ن
 زاناو سەری بەئاگا، نابێ پێوەیدا دوجار
 جانەمەری هەمان کون
 ناشتی داریکی وشکە، تەنیا بە هاوکیشەیی ماف
 خونچەیی بەر هەم دەرئەکا
 دەسگیر نەبونی پشکە؛ تایی ترازوی درۆو لاف
 هەر چۆنێی سەرئەکا
 ناشتی پیلان و ئۆفە، بۆ سەردەستە: مۆلەتە
 تا ئەنجامدانی کاری
 دیموکراسی بلۆفە، بۆ بندەستە: مەینەتە
 بێ ئازادی و رزگاری

ماف لهگهړوی پلنگې، دهرهینانی ئاسانه
 چهك هوكارو چارهيه
 سهر خاوین و زرنګې، نیشتمان پر سامانه
 گور، بازارو پارهيه
 هرچهپهندی دانابین، بېدهولهتیی خومانه
 داری بې بهرو زرین
 خاوین تاجی پاشابین، تیغ و له ئهستومانه
 کولبهشان و بې فهرین
 من دوهلتم گهر نهی، بې نهوام و ویل و ون
 بې نازو دهر بهدهرم
 جیگهه ئهوی، ئیرهیی، دهستی درېژی دوزمن
 ئاراستهیه بو سهرم
 بېدهولهتی هوكاره هر روژیک و جوړی ناو:
 تورکی زادی شاخ و کیو،
 کوچهر، قهرهه، ئواره، کاکهوکلب و کلیبی ئاو،
 یاجنوکهو نهوهی خیو!!
 سهر بهخویی کوردستان بوچی بهری خیاله؟
 نا، کاری مهردانهیه
 هرچی وایوت شهکری شکان، نادانه، بیری کاله
 یا پیاوی بیگانهیه

کارى ئەمىروى سەرەكى، ئەرەكى ئەستۆو سەرشانە
 کارىگەرەو بە پەلە
 لەشکرەكى پەرچەكى سەرتاپا کوردستانە
 دوزمن کەنەفتە، ھەلە
 بانگە بۆ نەتەوەرەو ھۆز، مژدەى بەھارو شادى
 راپەرین و بەرخودان
 بۆ ئامانجەكى پەرۆز، سەربەخۆیى و ئازادى،
 نیشتمانەكى يەكسان
 ئەى كاڭ و خوشكى دانا، دوربن لە من و تۆيى
 فەرمون بانگ و مژدەيە.
 کار بێتە دەستى زانا، شەکرەوى سەربەخۆيى
 ھات و کارى کردەيە
 نەفرین نەبەردو مەردە، گۆرستانى تورکانە
 دەروازەى دەربەيى سپى
 خاڭى پەرۆزى کوردە، شەو و پشکوو گرکانە
 چىاو گشت دۆلى كېي
 ٩٨ بەدلىون ٥٥ لىدوان لەوانە:

Anwar Qaradaghi دەست و جاوت ھەميشە لەم کارو ئوسپنە ئاسۆزانە دا بن ، ھە
 ولە ئە ئە فون بۆ کردنیشم دا بۆت يە لام سەرکە وتو ئە بوم ، ھە ر يەمۆيت يە خوشى .



Hallo Barzinjeyie عفرین له پی ئهم ئابلاو شیرینیاموه زیاتر بووه جایی سمروفریی
دعست و خامهتان نه زین ماموستا کامیل



Pshko Amin دستمکات خوش و هزرت فر او ان ماموستا کامیل بونام شاکاره جوا نه نام پشتگیر به لغتویه نهرکی سر شالمه و مگ لغتو دی که شان به شالی گهریو شو شرفان خبات و تیکوشان یگین بو هاندان و پشتگیری خباتی ر وای لغتو کهسان له روژ ناوا دا سر کورتی لغتو کهسان و پشتگیران همو و کات پیو بسته دست خوش به هیوای له روژ ناوا ده سر کورتی بعدی بکریت



Kamil Zheer كاكە يىشكۇ: مېنىڭ بىر ھېۋام لار رۆز ئالواۋە رۆزى سەر يىغۇيىمان ئالمايمەن. سولايلىق ئۆلگۈچى ھەممەت ھاۋىيران بىر امبىر خېجىلى ئېمسانئەھوتقان. ھەر بىر دەۋامىن ئامبىر ھەممەت خاسە نامۇ شەكىتتىن.



Marewan Faraj سلاو سه ري ريزت بو نه وي ده كه م ماموستاگان ته نها
فيري زانستي فيزيا نه بووم ليت زانستي ره وشكيش له جذابت هير يوم ته ندروست
ه ته مه ندر بآ بيت



Ibrahim Mirani دستخوش مأموریتای گمراه... زور بهر زو خوشخوان و پر هاسته.



Mohammed Shaida ده ستخوشي اړو بو شرفانته سوکي و لوټ شکان بو
Kamil Zheer ماموستا شاعدا: خيالي نغمه‌کان لوتی زوری وکو. نړیوالگاني
 شکانده، نغميش زوری نغمه‌و. نغمه‌ش هلي بڼين.



Sirwan Osman دە ست خۇشى بۇ جە نكاوہ رو جالبازہ کالی الرین و ھە موو کوردان وە بۇ بە ریزتان.



Nazhad Shmqar زوړجوانه همربو عفرين بوقارمهالتي بلورسريت هيشا همرب
کمه عفرين قهلاي لاندېخو ازانه .



Osman Abdulrahman دست خوش مأموستای بازیگر ره رنه م بهر هه مه ته له وهیانه له به ریزت چامهروان دکرئ له م ساته میژوویه هه ستیارهنادا رۆلی نویستیکی به برشت هچیی که متر له بهر هه گار بولمهی رۆپامی رۆی داو سەنگەر نه مه میژوو به به له نویسنه ی میژوویهکی شگودا دایه شدار ی هاسوو بنویسته دیسانه وه دسته مائودا بو مکنانت خوش



Kamil Zheer ريزت هابه ڪاڪه نوسمان. شميرق روڙي ناهيه هارڪم جي
تغلو انادايي بيڪات، بمچمڪ، به بير، به نوسين، به گلابمخشين، به سامانمخشين،
تغلات به نو و شهي جو انو بشنگير پو ٿاڳ.





زيری دهگمهن

ههتا بالاته مه نبي هه لهگولزارا گولی جوانه
چ مالنیکه! دهبانه يا نمونهی کاری کاشانه!
همیشه دهستی کورتی من بهدامینی نهوا ناگا
تهلاری نهو لهئهلپورزه، ههوارم گۆری ویرانه
چ زیریکه وه هادهگمهن؟ سهروی نهزمونی 24!
شهوی یه لدا، ههتا سۆزی، لهجیی روژی درمخشانه
ههتاکو کهی لهبریی نهو شوخه دا، ناکام، بنالینم!
بهفریادی، ههناسه م بۆکوروزی وا لهئاسمانه!!
هه مو جارئ بهخندهی لئیوی پاراوی نهکا یاری
به ههستو هۆشی شیواوم! به ره ی دژ؟ یا خودۆستانه؟
که چاوی کال له سه رگونای نهبارینئ نیگای ناگر
به جارئ پاکی گهر دونهو دو چاری جهنگی جیهانه
که سیکی وهک نهشتاین سهری سورما له نهو کاره
له خانه ی 60 نهژماری که چی هیشتا 10 سالانه

خورپه

تو سەیری ئەم روژگاره توشه! ئای له درۆی مافی مروڤ! پروانه درنده
دو پێیهکانو بزانه روژانه چەن جەرگ ئەسوتینن! سەرنجی بده له
چاوچنۆکهکان که به ریگهی نارموا تێرخواردنیان بۆنیه. راسته مألۆ
مندال جوانیی ژیانن. به لام مالهکه به رهنجی شان، مندالیش هەر لای تو
نا، لای هەمو گیانلهبەری جوانیی ژیانە. ئای لەو دایکەیی خورپەیی
مەرگی 3 مندالی لێیداو بو بههەوینی ئەم هۆنراوهمیه:

جەرگت نەسوتی.. !!

ئای لەو خورپەیه!

هەرچی سامانو چی بهها ههیه

نابنه پارسەنگی جەرگیکی سوتاو

خورپەیی هەوالی مەرگیکی ناکاو!

ئەو گولەیی بەری رهنجی فەرهادبو

وهریو لهدەسچو

ئای چ کۆستیکو زامیکی سهخته!

هەرەیی ژیانو کۆتایی بهخته!

باخەوانی کرد بەداری بیئاو

بەپۆری خوراو !!

بەبالی کهکنەز

به سوتانی رەز

هەناسەیی ساردی ئەگاتە هەور

نهر ژيته خوارئ و هک کلوی بهور

نه ههستی یاری

نه دهستی چاری

نابن به ههتوان

بو برینو ژان!

ئای له خورپه ی جهرگ

کاره ساتی مهرگ !!

دو پنچه وانه ی مردن و ژیان

ههله ی گهر دونه، گهر نه لاین تاوان !

نه بوینایه ههر، که بوین، مهرگ بو!

با ئیمهش و هک تو

یا و هک ئهستیره

لهم مهرزو دیره

دهم بهینکه نین

هه میشه ئازاد، پر جریوه ی ژین

ئوانه ی بوه ن بهرپی نار هوا

مهینه شادن، له ناخا رسوا !

ههتا نه بینن جهرگ سوتانی

نهریژن ئهشکی به کول گریانئ

دهس هه ناگرن

ههتاكو ئهمرن

مهگه بهكوستي جهرگيكي سوتاو

بهئهژنوي شكاو

ئيتير كه وابي، بوچيته گهوجه؟

مال ئهو مالهيه كه بهري رهنجه.

٦٥ بهدليون ١٩ ليدوان لهوانه:

Pshko Amin دهستكائيت خوش كاك كاميل همزقوجوان و ناسك و پرمانيه
همزريت و تاسان دريژوتندر وسكيت



Farman Amin دهست و هزريت له پرمودا بليت.
كاس مردمگان باشكر لهچنه ناخي وشه بابه هاكائي ناي ئام هونراو هيه.



Arif Kerim دهست و پامجكائيت خوش ماموستا گيان بو ئام وشه به سوزو پامرخانه كه
هاسني مرقف دهزويني، كواني وهلام بو ناله و گريان و طوعاني دايكي جهرگ سوتاو،
كواني وهلام بو چريكه وزريكي كوريه لهفلكراوا، كوا وهلام بو هاواري پرولي
كيمبابانكراو..... ماموستا گيان لهسيزه رهنجي ئهوانه نزاراون و خوراون، ئارفق و
فرمتسك و خوني ئهوانه به خوراي پرزيناون، ئهواتش كه ئاميان كرد لهخا سوک و
ريسواو بلزهوشت و بلوزدانن.



دهسي چاري

هاورپياني خوشهويست:

دياري ئهمجارهمان، ملوانكهيكي

مروارپيه، بۆگهردي خوشهويستان

*

گه لاريژاني پايزمهو بهبي ئه انجام

بهجیدئلم درمختی بیبهری هیوام
 ههمو ژینم بهئاوینهی دلی بهخشی
 له دیدهدا ئهیین وینهیو نهخشی
 مهلی سرکو دلارامیکی کارامه
 نه دژوارمو نه نیچیریکی ئارامه
 دهمی خهندهو دهمی روگرژو شیواوه
 دهمی ئاگر، دهمی شهختهی سههولاوه
 به ئاراوی خهمو خوشی درمختی دل
 بهبهرهمدی، بهشی خارو بهشیکی گول
 ئهبی ئهم جوانه بونیکی رهگهز جیابی !
 پهریبی یا لهجوری جادو ئاسابی !
 لهکورمیدا ئهسوتیمو له لهرزیکام
 پهشوکاوم! لهگیزاوی چ وهرزیکام!
 ومکو کیوی لهریکهدا ههرهسینئی
 بهجاری خولو خاشاکو رهوهز بینئی
 بهسهر جهستهی کهنهفتو کفتولواوالم
 نه نوزهی ماوه هاوارم ، نهئاوالم
 کهچی ئهوشوخه زیاتر وا لهبهرچاوم
 لهدلدا بوته بوکی تازه رازاوم
 ههمو بونی لهکوتادی، تریفهی ئهو

ئەمىنى بۆچراي ئاھەنگو كۆرى شەو
 ئەترسم من بېرۆمو ئەو بەبى نازى
 نە پشتىكو نە يارو گوڭگىرى رازى
 بەبى من كى دورو گەوھەر و مەردىنى؟!
 زەرنەگر ھەر ئەزانى زېر بنرخىنى!
 ئەچم چونم جەھەنم با نەپرسى كى؟!
 لەدواي چونم ئەبى كى بېتە پردى رى؟
 بەسەريا راگوزەركاتو بېرېژى ناز
 لەتريپەي ھەر ھەنگاوى كۆمەلى ئاواز
 خەمى خۆمو خەمى ئەو بۆتە سەربارى
 پزىشكانو ئەزىزانم: دەسى چارى!
 ۱۱۷ بەدلىون ۷۸ لىدوان لەوانە:

Dewen Marouf دەستويانچە و بېر و ھزرت ھەمىشە ئاودان بيت مامۇستا كامىل زېر.
 ھەمىشە پەختەمور بيت.



Shex Yousif ھە رتە مەن درېزو لە ش ساغ و دلخوش بيت دە ست خوش بو او كە
 و ھە رە جوانانە تان كە او ھونراوانە كار لە دل دە كات



Farman Amin مامۇستاي پايەبەر زمان
 دەستى دور و گەي ھەر لەبەرودا بېت. تەندروستى و گەمى ھىواكانت
 ھىواكانمان ھاويارى زياتت بېت.
 مامۇستا ئەرۆ لە تەوايى ولاتدا مريد و شاگردى سەردەست فرەن، زورن
 بېخەسبە لە سەرچاومە گەردان بگەن.



Kamil Zheer كاكە فەرمان گيان، ھەلبەت بونى ھاوبىرانى وەك پەرزەتان
 لەتەوايى ولاتدا، سەرچاومە گەمبېنىيەكەى منن . بۆيە ھىوام زۆرە تەسو تاريكىي
 رەگەسان بېرەوتەو. ھەس شادو پەختەمورەين.





Ali Ahmed Hamza خوندای گه وره سه لاهه ت بکات وله ت ساع و نا سوده بته
 .ماسوستای گه وره ونیشتمان په روه رو خه م خوری کوردستان انشاء الله به و نا واته بته
 گه بت که له دل و روحی پاکتایه (آمین یا رب العالمین) سه ربه خوږی کوردستان ناولتی
 سه موو کوردستان به رستیکه*

وما تتركى نفس ماذا تكسب فدا
وما تتركى نفس باي ارض تموت



Goran Babaali ئاممىن ئىزىيۇ ئىلغۇرۇستىكى باش
بۇ يىزىت، دىيارە خەسى بىزىت ھىزىشكۇمان بوو ئىشكۇمان قىل چۇك دالادات خۇنن
ئەمە باشكۇر دىزىن



Arif Kerim دست خوش ساموئلا گیلان، شاعر، رنگ و هجری پرش و تارک بؤ هانا
هانا بهی روزگاران پیلانگیر، هر لعل سماخ و بؤه بیست .



Rebwar Tofik تابلت جو انه دست و خلعت پر مگین کاک کامل گیان ہر دم لاش
ساع و دم بہ اندھ بیکامین بیت ہمیشہ لہ ہوا راہ جو انانہ بن ہاشمائی نامکنت



Pshko Amin ساموئا کمالی گیان هیشا زورت ماوه بو وتلی نم هوراره جوانی کوروو گی هری لیدیاریت وات نهشتاندوه ، هیوای تاندروستیکی یاش و تصفیکی زور زورت بودمخوامو دستیت خوش بو نم شانکاره جوانی نوی زمر لگبری هوانوهی جوان بو، دغا لایت قانونی وشای شیرینی کوردی چون ویلچ شیویمک بنهشتلنیت «ریزو شیویمکیم لیم نو دوه قبول بفر مو ،



Sebah Niksa گهروم اییست سال لاسوینیش، تاسنم بیست سال بوو که "زمانی یه گرتووی کوردی" تم خویندموه.

بہارِ استی: بہ بین تو، کنی دور و گلوہار و بہارِ دینی؟



Baba Ali Allaf دهن و جاوت خوش بېرو هزري قوونان جار جار رسن گهوهری
جوان و نایمان بدمکانه دپاری روحی پاریشان و تریقمان لودها یاخوا تساندریز
تکندروست بائینی ماموستا تیماو ژیر



Fausy Ramsy دهن و خلمی زیرین و هزری زهریا شقوتان هس بمرکمال بیت و
بهردهوام سؤمای چاواتمان بدعتوه بهو شيعره جوان و سنگین و پر مانایه.... له پازدانی
میهره بان دپاریموه تسمای دریزی پر له تکندرووستکمان پین بېمخسولیت.



Kamil Zheer ناخر و تم نرخی زیر لای زهرنگره. توو پنهانله بهر یزدکمان
همیشه شاسواری مایدانی ویزهو روشنیبرین . تسمای دریزو میهره بانی بوءنوش
کاکه فموزی گیان.



Paka Maruf ده ست و جاوت خوش بیت و له ش ساغ و ته مه ن دریزی و هه ریمیلی
بو او نویسه جوانانه ت انشاده

خه و

همو جوانی له ناخدا

نهمه ژینی

و کو خونچهی به هارانی

مژده دینی

به دواي خویا بهرامو بوی

گول نه هینی

به لام جوانیی و لاتکه کم

خه م نه چینی

نمینم دهستی تالانی

ئەمىر فەينى!

گەلى نوستوش لەئەشكەموتە*

خەو ئەبىنى!

ئەبى ئاخۆ چ بۆمبايەك

رايچەننى؟!

*ئامازىيە بۆ(اصحاب الكهف) كەگوايە

308 سالى لەئەشكەموتىكا نوستون!.

١٠٤ بەدلىون ٣٨ لىدوان لەوانە:

Sara Kamil Jir دەستخۆش بۆ خامخۆرىت بۆ ھەمىشە بە ئاگاھىياتى ھەي ئاكي كورد. بەداخو، تەخيا ئالان كوردنى سامانى كوردستان نىيە، گۆرىن و ئىكەدلى كەلتور، ھەستى ئەمەيەتى و كوردىيە ھەرىشە، بە شۆھەك لە پێشو جاشايەتى سەر شۆرى بوو، ئىستا واپان لە كۆمەلگە كەدووە دژ ھەلوپست وەرگرتن بەرامبەر كوردو كوردستان شانازی يیت! ئەمەيە كار سەتە گەورەكە.



Kamil Zheer راستى ھاوړاتم، ھەموى كار سەتە. ھەركام لەكۆلەمەكانى راگرى ئەمەيەيمان ھەمىسەيىن ھەمو كۆلەمەكانى ئىرش زەرەدەيىنۆ مەتر سەيە گەورەكەي دارمەنى گەشتى سەر ھەتەدا. بەھەوام ئەمەكەي ئىستەي داھاتومان لەمەوى ئەمەيەتى بەخەيەر بۆنۆ بەريەستى ھەمو كار سەتەكانىن. تۆش ھەر گەشە بە بىرۆكە جو ئەمەكەت بەھەتو شادو كامەر انبەت.



Awat Sahebqran ھۆنراوھەكەي نايب و بەرز، پەر وانا، لەمەيوان خەوى نىشتمان پەر وەرەيك و واقەي كۆمەلگەيەك، كە گەلخۆي گەشتى ئەندا ئەشەمەي سەندووە، بىگرە خامەيلار، دانی دەمەيان دەر ھەناو، سەرشتە ھەستى ناسكى شائىرىك وەك ناخى خۆي گوزارشت لە ھەستى پاك دەكەت، بەرامبەر ھەندى كە پاری بەچار ھەوىسى گەلەك دەمەك، وەك كەلەھەك ژاتى تۆرە لەبەر امەيەياندا دەرەستەتەو، خامە بەھەيىن بىت مەسۇستا و وولەيەريز....





Kamil Zheer ماموسنا ئاوات، بايلىق ۋەك بەرزىت ئىلتى ئىم گىلەمى ئىمە گىلەق كراۋە، خەسنىزارە، دانى دەمىيان دەرھىناۋە. جىگىلەۋانە، شىكىستىيان بە كەسايەتتەيەكەمى ھىناۋە بەجۈرئى كە ھەمىشە ھەست بە خوار دەستى ئىكە! ۋائەزەنى ئىبى ھەر بىگەنەيەك فەرمەنەر مەۋىيە! ۋائەزەنى ھەر ئىبى كۈيەم ئۆكەرىي. ديارە جارەن مەرنشەيەكەن ئىستە ھىز بە كوردىيەكەن ھۆكەرەن بۇ ئىم ئىنجەمە خراپانە.. ئىم نەتەۋىيە پىتەيىستى بە زىانەۋەم لەخەۋەلەۋە كەرنەۋە ھەيە، ئىۋەش ئىركى ئىمەۋەمانانە. با باۋەرە ۋەمەنەمان بە خۇمان ھەيە. گەندەلەكەن ھەمانەي بۆشەن. پەتى دەرۋ كۆرتە، سەركەۋەن بۇ راستىيە. ئىۋەش ھەر شادىن.



Awat Sahebqran
Kamil Zheer منیش هاوراتم ماموستا ژیر، کارکراوه، بهئاراسته‌ی شکانندی
 که‌سایه‌تی و شکومندی تاکی کورد، که‌موک که‌لاو میه‌کی وێران، تنه‌ها بۆ ئه‌و
 مه‌به‌سته‌ی خویان، که‌ نه‌گه‌ر ئه‌مه‌ نه‌بین، ئه‌وه‌ هه‌چتان پێ ناگرێ، کارسات له‌مه‌دایه
 ده‌ستی رێژ و ستایش بۆ ئه‌م هه‌له‌یه‌ر ستانه‌ دمه‌گرن به‌سه‌نگه‌وه‌، چه‌له‌یه‌ی مووچه‌کاوی بۆ
 پرۆسه‌ی سوکایه‌تی به‌خودی خۆی لێ‌ده‌مات و چێژی لێ‌وهر ده‌گرێت، که‌یه‌ر استی
 شایه‌نی رێژ لێ‌گر تێ نه‌یه



Shex Yousif به راستی هونراوه کانت که وه رن بیویسته به اوی التون بنوسریته وه ره ریزی به له شی ساغ و نلی خوش وکه مه بی دریز



Pshko Amin دستمکانست خوش کاک کامیل بداخو و نه بوسبای ئهغفالو نهکیمیای
 و نهکچکند بویه دواى ئه دوانه ههر ئهقۆم دیت ، که و نهگ بای ویش و نهکچکیت



Kamil Zheer بهر استی نەمو مەسەن لە خەوێکی گراندا، بەو درناکم بە نەو مەسە خەو بێتەو، مەگەر بە تەمەلێدان وەک نەوێ جاران کە رۆژ نەمێرا تەمەیان بۆلێندا. نێتر بۆلێنچی کاک پشکو، نەبێ نەو تەمەلێدانەش تاقیکەنەو، نەو نەو کە بێتەو.



Arif Kerim دېست خوښ ماموستا گيان يو ډېو وښه ناسک و جوانانه ، ميللانهکلمان
نکاساوه ، پساوه ، خاويکي لنگار څوول دابگر ټووه ، بزاتين کمي خايمري دېبکټوره ،
سمر فزاي و سمر که نکلت يو دځوازم ماموستا گيان .

ژيانەھەي كلتورى نەتەھەيىمان، بەشىكە لەئەركەكانى نەھەي
ئىستەھە داھاتومان. شاكارەكانى ھۇنيارە دىرىنە گەمورەكانمان
جۆرىكەن لەكلتورى نەتەھەيىمان، پشويەكەشەن بۆمىشكى ماندوى
ئەم رۆژگارە توشەي ئەم سەردەمەمان. ئا بەم بروايەھە
نەجمەدىن مەلای نەمەر سالى 1960، لەئەنجامى پشكىنەكانىدا،
دو بەيت ھۇنراوہەي مەولەھويى دۆزىبومو لە رۆژنامەي ژىندا
بلاويكردبومو نويسيوي شاعىرىك ببوايە تەوايكردايە، گيانى
مەولەھويى شادەكردو ئىمەش دلنئەبوين ومجاخى مەولەھوي
رۆشنە.

منىش، گەرجى لەو رۆژەدا لەھەرتى لاويدابوم، بەلام بەرزىي
ئەو دو بەيتەي مەولەھوي، وەك گەردەلولىك، رايچىكرەم
بۆتەمەنى پىريو ھۇنراومەكەي مەولەھويم بەو ھەستە ناسكەي ئەو
بەجۆرەي خوارمە تەواكردو لەژىنى ژمارە 1508دا رۆژى
1960/2/11 بلاومكردەھە. ئەمىش، وەك رەوانشاد
ب.ھەندرىن ئەيگىرئەھە، رۆژنامەكەي وەك ئالا
بەرزكردبومو لەقەلەندەر خانەكەي خۆيەھە لەشەقامى
سابونكەران تا بەردەركى سەراي سلىمانى، بەدەم راكردو
ھاوارمە، وتىوي مەولەھوي زىندوبۆتەھە! خەلكەكە وایانزانیو شىتتوبە! تا
ھەردو ھۇنراومەكەي بۆخوئىندىنەھە، ئەوانىش چەلەبارانباكردبو. سەرگروشتەي
ھۇنراومەكەش برىتتیبە لەھەي مەولەھوي لائەداتە گوئ ئاويك، كىژىكى جوانى خال
لەگونائو گەردن پىننەلئى: خالو ماندونەبى، خالو تىنوت نىه؟ خالو فەرمو ئەو كاسە
دۇبە، خالو نۆشتبى.. مەولەھوي بەتەمەن پىرو بە دل گەنجىش، بە دو بەيت
وہامىنەداتەھە داخى ئەو ھەمو خالو خالوئەي پىنەرئىزئى:

دەقەكەي مەولەھوي بەھەورامى:

خالو خالوتەن بەس واچە خالو

خالو دەم وەبان خالانتا مالو

شەرتبۆ جەداخى خالەخالى تو

ویمکهم وەمکوری چوار دەسأل لەنۆ

*

ئەمەش گۆرینی دەقەقە بۆسۆرانیو تەواو کردنەکە ی من کە
هونەر مەندان: ئه‌لی مەردان، هەمە ی ماملێ، هەسەن زیرەک،
ئوسمان ئه‌لی، ناسری رەزازی، رزگار سەئیدو هەندێ
هونەر مەندیتریش کردویانە بەگۆرانی، هەرچەندە هەندیکیان،
بەهەلە، هەموو هۆنراو مەکیان بەهە ی مەولەویو وەرگیرانی
پیرمێرد زانیوه!

خاڵۆ خاڵۆتە بەس بلی خاڵۆ

خاڵۆ دەم بەبان خالانتا مالۆ

شەرتبێ لەداخی خالە خالی تۆ

خۆمکەم بە کوری چوار دە سأل لەنۆ

مەمکە بە خاڵۆ ئە ی خاوەن خالان

دلم زیریکە، نایدەم بەتالان

نەمداوه بەکەس هێشتا ساوا یە

تازە خالیکی خالی توی تیا یە

پیم ئه‌لنی خاڵۆ! گوا یە من پیرم

ژاراو و نەشتەر ئەدە ی لەبیرم

من نە خاڵۆم و نە خاڵۆ منم

دێوانە ی خالی گۆنا و گەردنم

بەلێ خاڵۆ نیم هێشتا منالم

شۆرەسوار یېکم راوکەری خالم
 هاكا خالەكەت كەوتە بەر تیرم
 بەدەز ییژی ماچ بویتە نیچیرم
 بەلئینی تۆلەي خالە خالەكەت
 لەبانی خالی كۆلمە ئالەكەت
 بستیئم بەلئو، بە مژینی خال
 من وای ئەستیئم تۆلەي وشەي تال
 پیم ئەلئیی خالو و بەخال ئەمكوژی؟
 مەرجه گەر هاتو خالانم مژی
 تاومكو كۆرپەي مەمك لەناودەم
 چاو نەچیتە خەو، لەمژ كۆل نەدەم
 ئاوینەي دلم خالی تۆي تیابی
 شالاولی پیری با بەروما بی
 من هەر منالم گروگال ئەكەم
 داوای مژینی گونا و خال ئەكەم
 نەكەي گیانەكەم پیم بلئیی خالو
 خالو وا ئیتر بو خالانی تۆ
 بو بە خولامی بیخال سەرگردان
 نامانەتی تۆ و خالوی پەڕیشان

١٦٩ بەدلیون ١٢٤ لیدیوان لەوانە:

Azad Saadi Saeed هه‌ووییم له‌یه‌یه و ماموستا هه‌ ساغ و سه‌لامه‌ت بێت، ئه‌و
شیره‌ به‌ خۆی شاکاره‌که‌ له‌ شاکاره‌ نا‌بابه‌کانه‌ ماموستا (کامیل زێر).



Saman Salih Faraj ده‌ست‌جوت‌خۆش به‌راستی تهم و چێژکی زۆری تێدایه‌ که
هه‌رگیز له‌ هه‌نراوه‌ی ئێستادا نیه‌



Kamil Zheer ئێوه‌ش هه‌ر له‌خۆشیداین کاکه‌ سامان. هه‌نراوه‌ی کوردی له
ناسنیکه‌ به‌رزدا‌بو، به‌دا‌خه‌وه‌ هه‌ندێ کۆله‌ شاییری ئهم سه‌رده‌مه‌، له‌ بێتواناییانه‌وه
، ناستی هه‌نراوه‌ی کوردیه‌یان نزم‌کرده‌وه‌ به‌وه‌ی کلکو گۆتیان بری! گوايه‌ ئه‌وه
تازمه‌کاریه‌! . له‌و‌بار مه‌وه‌ تو‌یژینه‌وه‌یه‌کی تێرو‌تسه‌لم هه‌یه‌، له‌م‌گه‌ل به‌شی دوه‌می
هه‌نراوه‌کاندا به‌تۆی نه‌که‌سه‌وه‌. هه‌ر بێژ.



Sarwar Ahmad ماموستای پایه‌ به‌رزو هێژا ده‌سته‌کانت خۆش و خاسه‌ت ره‌نگین، هه‌ر
به‌مێنیت و تهمان درێژ بێت به‌ خزمه‌تی وێژه‌ی کوردی و بیرێ نا‌هه‌وه‌یی ❤️❤️



Kamil Zheer کاکه‌ سه‌روه‌ر، هه‌وادارم نا‌وه‌ جوانه‌کانه‌ له‌م‌گه‌ل تبه‌هاده‌ی پاکتان
به‌بێته‌ هه‌مان به‌ سه‌روه‌ری کوردستان. به‌ هه‌م‌وشمان له‌خزمه‌ت به‌ری
نا‌هه‌وه‌یه‌یه‌ین. هه‌ر شایه‌ن به‌یژم.



Zardasht Zardashty زۆرجاوه‌ ماموستا گه‌یان ئه‌مه‌م له‌خۆڵنده‌وه‌ نه‌زانی ئهم
شیره‌ی ته‌وا‌کاره‌ی ماموستای هه‌ی جابه‌ته‌ ، خوا سه‌لامه‌ت به‌کات و ته‌سه‌لت درێژبێت



Shex Yousif به‌ راستی من زۆر سه‌ رسامی هه‌ مو‌هه‌نراوه‌ کاتمه‌ هه‌ موی به‌ویسته‌ به‌
ئشون بنه‌وسه‌یه‌ وه‌ ته‌ مه‌ ن درێژی وه‌ شێ ساغ و ده‌لی خۆش بو به‌ ریزتان ماموستای عشق
و جوانی



Hallo Barzinjeyie هه‌ر به‌مێنی به‌ خزمه‌تی کوردبوون و نه‌مه‌یه‌ ره‌نگین و هه‌ر
گه‌مه‌که‌ی ماموستا زێر به‌هه‌مه‌ت تابلویه‌کی به‌رز و جوانه‌ و هه‌نره‌کی به‌هه‌داره‌



Othman Saeed کاکه‌ گه‌ل زۆر به‌ش هه‌وادارم ته‌ندروست بێت لای تو وایه‌ ئه‌مه
کوردین؟! ئه‌مه‌ اسلامین په‌روه‌رده‌ی مه‌تالیمان دینی اسلامه‌ په‌روه‌رده‌ی مه‌تالی پێنانه‌ی نا‌هه‌وه
دیارێ ده‌کات



Kamil Zheer کاکه‌ ئوسمان، هه‌وادارم ئێوه‌ش ته‌ندروستین. به‌گه‌مه‌یه‌سته‌ که
ئێمه‌ پێشانه‌ی ئیسلامیه‌ کوردبوین . ئیسلام 1400 سا‌له‌ کورد له‌سه‌ره‌ی
مێژوه‌ هه‌یه‌. ئنجا ئیسلام ئایه‌، کوردیون نا‌هه‌مه‌کان دیاری نه‌کا. په‌روه‌ده‌ی
مه‌تالیمان هه‌ر په‌روه‌ده‌یه‌کی کوردانه‌وه‌. نا‌هه‌یه‌ تو به‌کوردی نا‌هه‌وسیت؟!
به‌کوردی نا‌هه‌وین؟! ته‌نانه‌ت به‌کوردیش خه‌نه‌یه‌نیت! نا‌خو ئێته‌ بیه‌ت خه‌وینکه‌ به‌
ئه‌مه‌ی به‌یه‌ن؟! نا‌خو ئێته‌ بیه‌ت له‌سه‌دالیه‌یه‌وه‌ عه‌گه‌لت له‌سه‌رکردین؟! تو نه‌زانی ئێمه
له‌سه‌ر کوردبوومان چیت‌وساید نه‌کرین نه‌ک له‌سه‌ر ئیسلامیومان؟ رێژم هه‌یه‌ به‌تانه‌.





Othman Saeed به یانیتان خوش و شادی بیت اموان هملان امگمر ایمه کورد
 بوینایه کمن نهدتوانی جینوسایتمان بکات کورد بوون زمان نی یه کاوردبوون
 واته کرداری باش و وتاری باش بوئخمودی کورد و مره ببینه بازارنه کورتیک
 دمبینیت اسلام لهینشوه پیناسدکات تالینسا قسوی زورم لهگل کسانیکا کردوه
 نابوو د بلت کوردم و هیچی تر

Kamil Zheer نا چاوکم کاک ئوسمان، بهی پهلایه نابی! ئەکرێ کورد بینو
 ئیسلام، یا جو، یا دیان، یا زەردەشتیین. تۆ سەرنجیدە نیوەی دنیا مەسیحییە، بەلام
 هەر نەتەمەیهک نەتەمەیهیهکەمی خۆی پاراستو، بەلکو نەتەمەیهیهکەمی پێش
 ئاینەکەمی ئەخات. ئنجا خۆزگە وابوایه وەک بەرێزت ئەلێی (هەموومان بمانوتایه
 کوردینو هیچێتر) ناخر ئەوه لەکاتی ئێستادا هەلگر تێی بەردیکی قورسە کە بۆمان
 ناهاوێزێ! مەسەلەمی جینۆسایدکر دێمان؟ ئەوه ئاو زۆر ئەکێشێ، ناکرێ لەکورتە
 وەلامێکدا لەو دەرگایە بەهێن. هیوادارم هەلی یەکتەر بینیمان بۆبەرخە مەسەلەمی ئەکرێکدا،
 یا لەهەر جێیەک. هیوام پێتە چونکە ئەبینم تۆ بیر ئەکەیتەوه، ئەوه سەرمتایەکی باشە.
 هەر شادین.

Othman Saeed

کاتە کامل هەموو کاتێک خۆشی بیت امو میللەتەنە سەربەستی
Kamil Zheer یان
 بەدەست هێناوه دین ڕێگر نابوو و بۆیەکیو نیا نایه دینەکە بوئەهۆکاری
 یەکنەبوونمان

کازیک کازیک

لەو پۆستەمی کردبو کە گۆرائەکی حەمەحسێن هەورامی بو بانی شەرمەکات
Sarbast کردبو... م. کامیل ژیر و مەولەمی خاوەنی ئەم شیعەرن. ئە پێشەکیەکدا م. ژیر شتیکی
 نایابی گیراوەتەوه، حەزم کرد لەگەڵتی شێر بکەم.

Arif Kerim ناخر مێش وامزانیوو هۆراوەکە هەر هەمووی هێ مەولەمی و کەسی تر
 توخنی ئەکەتو، کە بە گۆرائیش دەوترێ بەخایەتی ئەوی ئەلی مردان کە ئۆستازانە
 وتویمتی هەر و تێگەییبوو. م.
 دەستەگەت خوش ماموسا گەیان بو ئەو شاکارە ئەهەبە بەرخە قەشەنگی باخچای شیعری
 کوردیت پێ رازاننۆتەوه، ئەو هۆراوەیە تاییەتی قەت کۆن نابێت. هەر خوش بێ و
 سەرمەوێتێن بو دەخوازم.

Farouk Hamaxan بڕوا بفەرموو ئا ئەم ڕۆنکردووی ڕیزدارن و بێژو کراوەیهکی
 کاک پشکو رحیم ئەهێنی کە مێش لەلایەن خۆمەوه دوێنێ شو شەرم کرد لەسەر
 ئەو شیعەرە کە هەناسەندان چڕییویان وام ئەزانێ شیعەرە تەواوی هێ حەزرتی مەولەمی
 یه .
 دەستخۆش.

Hessen Mela بام استی نومونده ناسک و جوانه ئهستاشی لهگهڵدا بیت گوناوه پلێت بلێن خالو .

دهست و چاوت خوش بێت و نهاندروست باشیت بۆ دهخوایم

Kamil Zheer بملێ خالو نیم ههشتا مناهم شوو سواریکم راوکهمری خاتم .. زوور سوپاس کاکه مه لای بهر یز .

Razaw Abdul Kanspikayy ههست ناسکتر و دلت گههتر بێ ، دهستی مالدوت نهزێ . استا هه بهملی .

Latif Abdulla دهست خوش کاک کامیل بهههوی لهش ساعیت گهر یهگم پلێدهی شیری یهکم نوسینو گهرانیهکی ناسری رهزازی لهگهڵ یز یوت

Kamil Zheer خالو زه گیان، چاوی مندا لهکانت ماچ نهکم ، بملێ فامو شیری بکه . نهگهر گهرانیهکی ناسری رهزازی لایه، وک قیدییهک بلۆیهکیهیه به باشت . لهگهڵ یزیم بۆ کاکه لهتف .

Fausy Ramsy دهست و خاسی زیرینتن خوش ، گهر نهلم ببالا تهر له نهسهکه خودی دهسگری بهلام یز بهزار دهوانم بلێم شان له شانی دهسویت و تلم و چارێکی تهاوی بێ بهخشیه . خودی تو مان بۆ بههینیت

Goran Jabary هه بهملیت ماموستای گهره ، کاک ناسری رهزازی نه ههراوهیه کردوه بهگهرانییهکی دایب ، یهک شت زوور گرنگه پرسته نه ههراوهیه سهرانییه بهلام قات ناخه ههراوهیهکی خوی یز نهکردوه دهس خوش زوور لێزانه تهاو کراوه .

Kamil Zheer سوپاس بۆ رو نهکردنه کهکته گهران . نهوهی هونهر مهند رهزازییم گههینهیهوه . نهگهر نهکری وک قیدییهک بیهخیهته پال نه لێدوانه جوانهت، کارێکی چاک نهی . هه شادین .

Arif Kerim دهست خوش ماموستای بهر یز . بۆ ههراوه دیرین و ناسراوهکته کهیه وشای زیرین و ناسک پراوه تهاو سهرنجی شاعیر و نووسهر و هونهر مهندت بێ پراگهشاره ، نهسه ههراوهیهکه قات کۆن نابیت و ملوانکهیهکی مرواریه و دهستاو دهست دهکات . هه لهش ساخ و نهمن در یز بیت ماموستا گیان .

Kamil Zheer نهوه چاوه گهشو گههینهکالی ئهیه که لهکالوی شار مزایوو پسیور بانهوه بهو وشه جوانانه نهو بایهته نهههههه . یز و خوشهوهیهکم بۆ ماموستا نهرف .



Sherzad Mahmood ماموستای ژیر و بیرى نه ته وایه ئی ته مه ن دریزوو ته

لندوست باش بیت

هه ر جارێك و یستیتیم وه سفی ژن بکه م ته م هونراوه یه ی به ریز قلم به جوانترین زانیوه
که ده فه رموویت

مه وناى جوان ئافره ت هینده فراوانه

ته گه ر ژیر بن هه موو جوانن

هه ر ئافره ته و جووری جوانه



Kamil Zheer کاکه شیرزاد، تهسانی دریزو لهشی ساغ بق ئیوش بهرێزم. ئه

هونراوهیی ئامازت بۆ کردوه، بهسجۆرمیه: لهجوانیدا جوانیی ئافرهت ههنده

مهوادی فراوانه، ئهگهر ژیرین ههسو جوانن ههس ئافرهته جووری جوانه. . ئهوشم

لهو راستیییهوه وهرگرتوه که جوانیی مرقف، ژن یا پیاو، لهجوانیی ژیریتوو ئاوهر

(ئەقڵ پدایه. جگهلهوه ئافرهت ئهگهر ناشیرینیشیی، ههندێ ئهندامو ههسوکهوتی

جوانی ههس ههیه کهئهبه هوی شیرینبوینان. به هیوام هاوسهری ئافرهتییکی ژیری.

بهندیکی جیهانیش ئهئێ: لهوای ههسو پیاویکی مهنزانه، ژنیکی مهنز ههیه.



Saman Salih Faraj دهستوچاوئخوش بهر استی نام و جێژیکی زووری تێدایه که

ههس گهز له هونراوهی ئێستادا نییه



Kamil Zheer ئیوش ههس لهخوشیدا بن کاکه سامان. هونراوهی کوردی له

ئاستییکی بهرزدا بو، بهناخواه ههندێ کۆلکه شاقیری ئهم سهردمه، له بێتواناییانهوه

، ئاستی هونراوهی کوردییان تزمکردوه بهو دی کلکو گوینان بری! گوا به ئهوه

تازمکارییه! . لهو بهر ههیه تووژینهوهیهکی تیر و تهسهلم ههیه، لهگهڵ بهشی دوهمی

هونراو مکهندا بهتوی ئهکهسهوه. ههس بژین.



Baba Ali Allaf دهسوخوش ماموستای ژیر وهرگزارو مکهت نام و جێژی دهقهکی مهوای

لێدئ ههس تهسنرێزو لهشی ساغ و سهوکهوتوو بیت من دهسن سانه وهرگزارو شهیریهکی

جانهبتم بێیوه بێم وایه ناوهرستی شهستهکان



Kamil Zheer زور سوپاس . بهلام ئهوهی من وهرگزاراونیه، بهلکو

تهواوکردنه. وهرگزارو بهواتای تهرجومه دیت. ئهزانم توش سهجاست تهرجومه نهیه.

لهگهڵ ریزم.



Pshko Amin دهستهکانت خوشیبت و ههس تهسان دریز بیت ،ساوه لاهی خو

ماموستاکامیل منیش ههروام زانیوه که هونراوکه ههس هی مهواییهو پیرصیرد وهرگزاروه

دهستهکانت خوشیبت بۆ ئهم روکردنهوهیه تالێتر خهلیک بیتوانیت ئهه ههلهیه راستیکریتاوه

دهست خوش ،ئهمجانهین مه لاس ناهاقی نهبوه هینده جوان تهواوت کردوه ههس دطیی هینی

مهواییهو رهوانی شاد وگورمکی چراخانیبت



Kamil Zheer كاكە پشكو، ھاویرمان رەوانشاد لەتەیف قەسەداخی (ب. ھەندەران) پەر تووگێکی چاپکرد کە بەمشێکی سەبارەت ناو ھۆنراوە ناوگۆڕییە مەسولەییو بەندەبو. بەمشیکێتریشی بەراوردییو لەعتیوان ھۆنراوەی ئەمۆلە سیسی قارصاتی منو ھۆنراوەی ھاڤو بەگی گۆراند، بەلەم پێش بۆیونەمۆی، پەر تووگەمە فەدە-ئەمکراو ئەمەنی بەعس ھەمو پەر تووگەمەنی گۆکردەمو سۆتانی! ئێتر خەڵکەمە ھەر وایانزانی ھۆنراوەی خەلو ھەمو ھی مەسولەییە! ھەرچەندە لە ژێندا بەناوی خۆمەو 2 جەر بۆکرایەمو. دواي کوچی دوايی جوانەسەرگ، مەن چاپی ئەمەکتروئیم کردەمو لەسایتي ئەمۆدا بۆتووسکردەمو پارێزراوە. خوشیتانو ھەر بێن.



Karwan Raouf Hama دەست خوش ماموستا گیان تاقیستا نیمە ھەر وایان زانیو کە ھی مەسولەییو دەستتان خوش زۆر بەنام و چێرە



Azhe Jalal ھەستت خوش بێت کاک کامیل گیان، ئەمەن درێژبیت، «لێرە لە ھەندەران کە ئەم ناوازە بە گۆم دەمکۆی دەلیم ھاویریان ئەم سۆرە جوانە ھی کاک کامیل ژێرە، «بەمێن خەلوگەمی کاک کامیل بەناو گۆلانی سلیمانی ورد ورد دەروا تاوێک لەمکاتی ناسکان یان مەنکەمی یان سەر شەقام یان دەرگەزین یان بەرخەلەقا یان سەرکارێز یان مامە یارە یان باخی شێخ لەتەیف، خەلوگەمی تو کاک کامیل سۆمبۆلی جوانی و خوشەپێستی رۆحی زیندوی شەرە جوانەکە، «سلیمانی... دەستت خوشبیت.



Awat Sahebqran رەوانەق و مرواری و گەمە ھەرە پیری رێگای پێگرتوو سو لەگەردنم نابێتەمو...
سەر ووریشم کلۆوی بەغرد، بەھەچ جورێک ناتوێتەمو
ھیزی ئەمۆر و بیری تێر و تینی چاو سەردەصانێک بوو
کەف و کۆلی گەنجیتی بوو، ناوانتیک بوو نابێتەمو
لەگەڵ ریز ماموستای بەرێز و خوشەپێست، تا بلێت ناباپ بوو



Sebah Nikxa چەم مەزە
ھەزار سەلو ئەو ھەست و فەلمەست
بەمێنی بۆمان ماموستای ھەزا



Abdulwahab M. Talabani ئەمە ن درێژ بی ماموستا کامیل ژێر .. ماموستای شیعرو جوانی و عیشق و ھەزی ئە ئەو ھە...

جاشبەلاش!

ھاورېيانى خۆشەويىستم: با ديارىي ئەمجارەمان، كورتانىكىي بۆكۈلى
جاشبەلاشەكان! ئاخىر رەنگە تا رادەيەك بېيانويەكى نارەوا ھەبىي بۆ
جاشىتتى لەپىنناۋى دەسكەوتىكى مادى يا پلەو پايمەك. بەلام ئەۋەى
جىگەى سەرسورمانە، جاشىتتېيە لە راھى خوادا! بەبىي ھىچ دەسكەوتىك!!
ۋەك ئەۋانەى بەرگى لە خوينىژو گەلفرۋشو شارفرۋشو گىردفرۋشو
دزو جەردەكان ئەكەنو بىروبيانويان بۆئەھىننەۋە ھەۋلى ئەستوپاكيان
ئەدەنو دەستى رەزامەندىي نارەوايان بۆھەلئەبىر نو لەھەلئەبىر دىنە
گشتىيەكانىشا دەنگيان بۆئەدەن! تەننەت دواى مردنیشيان، ئەيانكەن بە
بتى پىرۋزو كورنوشيان بۆئەبەن! بۆيە جىيخويەتى ناۋىكى تازە بۆئە
سەرنىشيوانە بدۋزىنەۋە، ۋەك: جاشبەلاش.

جارى جاران

چاو بە چاۋى، دان بە يەك دان

دواى نەمانىش، مۆركى تاۋان

بۆ تەۋىلو گۆرى ناپاك

بۆفرۋشى يەك گرام خاك

ھەرچى چەندى كىردەۋى چاك

ئىستە بۆسەر خەلكى داماو

لانە روخاو

گا، لەجىي پىاو

بۆتە سەرىل!

گورگە بۆرى، شۋانى مېگەل!

جەردەكارى، داۋمى گەل!

بەيى ئاكار
ھەر پەلامار
چەردە دۆلار!
لانھوازى گەر لەبرسان
دەس بەرى بۆتىكەيەك نان
ئەيدەنە بەر لىسى تاوان!
خۆفرۆشى
گردو كىوئى ھەلبولوشى
دەستوپيۈەن بۆيئەپۆشى!
واش بەھەر جا، واقى ورماس
لەو ملانەى شۆپرو نوشتاۋ
بۆ مروقى پى خلىسكاۋ
ئەبنە شايسەر
بى بەرامبەر
جاشبەلاشو كەركورى كەر
تو لەپايچى ئەم زەرىنە!
ئەم ھەمو دەس ھەلبەرىنە!
قورگو ورگى خۆدەرىنە!
۱۶۹ بەدلىۋون ۸۱ لىدوان لەوانە:

Karwan Raouf Hama دەست خۆش مامۇستا گېان مەگەر بەرپزتان بۆلۈن پېناسەى

خۇفرۇشان بە جوانى بېگەن



Shekh Fatah دەستە كاتتەن خوش بېت ئە ۋە زېتەر روون ئاشكرا ئېدى ھېچ روئىكەنە

ۋە يەكى ئەگەرە كە دار ھە ئېرە ۋە سەگى ئىز دېارە



Taha Husaln دەست خۆش بەرپز كاك كامېل زېر ، بەراسى ئاۋىكى پر بە پېسى

خۇپانت بۇ ئۆز يۈمە ۋە (جاشبەلاش) جۈنكە ھەسنى نەمىۋايمى خۇپان فرۇشكۈە ئاشزانن

بۇجىيە ۋە بۇجى خۇپان فرۇشكۈە . ئامجارش دەست خۆش مامۇستاى ھىزا



Kamil Zheer بەلنى كاكە تە ھا ۋايە ، بەلەى گەۋرە نەۋىيە مەۋق بېتتە كۈيلە

بەخۇپاننى! ھەر شادو بېر فراۋانن.



Pshko Amin دەست خوش كاك كامېل گېان ھېۋانارم تەنرۈست ۋە بەختەۋر بېت بۇ

ئەم نەمەۋە نەگىيەتە ۋە ھەسكوت كۈرنى خۇفرۇشان ۋە جاش بەلاشەكەنى



Namiq Sharef دەس خوش مامۇستا كامېل ئام پېنۋومەست ھەر بېمىن زۇر جۈانت

ۋە ۋە داخەكەم ئەم كۈپلەنە ئاقام كېرۈ كۈپر بون لە ئاست ئاۋاكانيان



Abdoulla Zangana زور بە داخە ۋە ئۈستاد گېان ئە ۋە پارچە بە پتە بە رزە ى مە

جۈى پايە بە رزە ت خستە ۋە پادەم كە ئە ھە رمىت:

خۇدايە سا بېمىننى تا لە بە ر قايى كە سى ئە مرم!

دە ست خوش بو ئە ۋە شىعەرە پر لە ھە ست ۋە سوزە جۈانە كە

ئە عبىر لە ۋاقىيە كۈمە لگا ئە كات ! ھەر بېمىننىت.....



Kamil Zheer ئېۋەش ھەر بېمىنن لەگەل ئېمە تا لەبەر قايى كەسلىكۈ بېر ئىكدا

بېرېن كە ئازادىۋو پەكسانىۋو سەرىمخۇپىمان بۇ دەستەبەر بىكا لەگەل رېزم.





Awat Sahebqran کورتانی کمریک بکایت لمحریر
ناخوری پرکایت لمخور ماویعیر

خوار دنی هر دم شهکراو شیرین
گمرچی بامیده دنیا زور زیرین

کمانی هاته سوئ دصاری کمری..
لمخولمیشا خوی دمگوزینی
لاهور بمر نامز نوی خملک دشکین

نمگس کاک عظمیٰ بین بامتری
بشوا کلکوگوئ و بمر ناخی سمری
که لئی هاتسوئ دصاری کمری

بمر و بلز ایش هلمدیزینی
شووشو ناوینمی خملکی دشکین

نمگس عسکری بی ویکری فریق
نسرلیوایی وک ز عیم سدیق
نیستقبال بکری بامقی وتریق

لمخولمیشدا خوی دمگوزینی
لاهور بمر نامز نوی خملکی دشکین

نمعددی هیزی بیر موری که یار مامیتی نا، نویسوسه، چونکه بو یکمین جار لمزاری
حمله سماعی بامگی دمر شیش یادی بامخیر، لسمالی علی بامگی حسین بامگی جاف
کمر او سیمان بوو لمکوتای شامتکاتی چمرخی رابر دوو

Chia Samad ده ستخوش زور جوانه ، به لام خوزگه راستو ره وان ناوی نه و جه
رده کارو داوه ری گه لانه ت ده ره خست ، چونکه نیستا هه ر نه وانن خویان به خه
مخورو دلسوز نه زانن

Kamil Zheer کاکه چیا گیان، سمریکی وه لاسه کام بکه بو کاک غامقار
لسمر مود. نتجا گرنگ نیه جمر دمکار خوی به دلسوز بزانی، گرنگ نامویه
(روکراوه) چون ناوی نایات.

Arif Kerim دست خوش سلسوتا گیان بو دیاری نامجاره لمزیر ناوی جاشیه لاش،
(سامگ له قاسابخانه ناموین موری به زایه دمچن) ، جا نامو جاشیه لاشنامش نمگس دست له
چاملماندانی بله وده و پیا هاندان و نوشناموه و کړوشیردن و زویندراژی و بمرگری له
دزو جمرده و خفروش هلمگرن ناموا دست بامچن گیانیان دمر دمچن و دمکون بویه نامو
ناوهی جمانیت بوت هلمیز اردوون پر بامینستی ناموانه ، جاریکی تر دست و پانجامکانت
خوش بلیت ، هر سمر فراز و تاملندری بیت.



Kamil Zheer زور بهرېز ماسوستان لار، سويلس يو ټلو پلنده بهجنيه. بهشکم جاشبه لاشهكان توري شمېر بيلگري. هم شاندين.



Hama Bakir دهست خوش بهداخواه زورر استه



Kamil Zheer منيش داخ نمخوم يو دياردهي جاشبه لاشي. بههيوام ټلو دياردميه ناستنيو مروقي كورد زياتر بير بكتاموه. مروقي به بير جيتامو كرتاموه له نازل.



Ghafar F. Rostam حمز منمكد ټلو جاش بهلاشمت نياي ري كرايه روويروو و بويرانه تاكوو راستي و رموي جاش بهلاشمت بزا نيايه بهبرگي دهرت زيري بهرېز تو بهر استگوو روويروو دهست نيشاني كسايهتيهكان دهكمي ناستنيو ديياريه..



Kamil Zheer كاكه غلار، جاش بهلاشكان ټلو پلنده زورن پارتوكتيكان ټلو. گرنگ ټلويه ټلوانه خويان ټلوانن لمگل ټلوانمه. ريزم هابه يو ټلوانمي به ياش ټلوان ياش، بهخرايش ټلوان خراب، وانا كوړانه نابنه شاپرو دهوكتوي هميشه يو هيج كاسو هيج لايملېك. يا پامروي ټلو پلنده كوردييه بكامن كه ټلوان: قسه بيكتيه، بيبيزه، بيبيزه. ټلوانش هم شاندين.



Nizam Faisal پاخوا تاسمت دريژ بيلت و دكتور ناستني،



هم ساغ و سه لاماني

Kamil Zheer زور سويلس كاكه نيزام. دوزمنت ربي بكامينه لاي دوكتوري ټلو و ټلانه، گير فانت ټلانهكان، يو چارصمري دهردي ټلوان دو دهرديت ټلوان. لمگل ريزم يو دوكتوره بهويژ دانمگان.



نازي خوشهويست

وهك بهرنگاري لمگل خور

ديته مهيدان، بوشهروشور

بوهزان

گولشهني سهيرانو خوشي

باخچه‌کانی بابلیشی¹

تتپهران

پرچی شورى، شیتو یاخی

پهرچهمی ئهرژیته باخی

ناوچهوان

هرچی چاوی ئاشکانه²

خه‌مه‌کۆلو پرله‌ژانه،

چاوهروان:

ئهم ئه‌وینه تاکوکه‌ی هر

دارى وشکی بیگه‌لاو بهر،

خه‌مپژان!؟

وهک کهوانو تیری ناههز

بوهرینی سهردلی ئهز:

ده‌سنیشان

تاكو خوینی لیبچوری

ده‌ستوپه‌نجه‌ی پییشوری

خانومان!

ئهم ئه‌وینه‌م، پر به‌هایه

جیگه‌ سۆزی ئاهورایه³:

نیشتمان

بومه سوڤيو رڻ ئهڪيڻم

بوگميشن 4 شيتو ويڻم

بي وچان

ئهم ئهوينهم شاي ئهوينه

نيشتمانو نازمينه

هردوڪيان

پيڪهوانئ ئهبنه شايي

سهر بهخويو ئاشتهوايي

دو دڻان

ئهم سڪاڻو رازو خوازه

بهر همي ئهزموني نازه،

مايه ڙان

خوشهويستي، هر وهه ايه

وهڪ سهرابي جي هيوايه،

تا نه مان

ئهم گولهم وهڪ نيشتمانه

خاري⁵ زير هو سايه مانه

پايه مان

نازي هر دوڪيان ئهڪيشم

بوڤيداڪاريي له پيشم

بئى گومان

ئاي لەرۋىزى بەزمو شايى!

سەر بەخۋىي و ئاشتەوايى

ئازىزان!!

1- باخچە ھەلۋاسراو ھەكەنى بابل، يەككىبو لەھەوت سەر سۈر ھىنەر ھەكەنى جىھان. روبەر ھەكەنى 14864م² و بەرزىيەكەنى 24م بو. سالى 600 پېش زايىن پاشاي بابل بەختەمەر شا (كەئەرب ناوى بە، بخت النصر، يا، نبوخود نصر ئەبا) ئەو كۆشكو باخچەيەنى بۆ ھاسەرە شوخە كوردەكەنى دروست كورد كەناوى ئومىد بو و كچى ھۆخۆشتى پاشاي مادبو كە بە سوپا بەھىزەكەنى و بە ھەماھەنگى لەگەل بەختەمەر شا، سالى 612 پېش زايىن، نەينەواى لەئاشورىيەكان سەندەھو كۆتايى بەئىمپراتورىتى ئاشورىيەكان ھىنا كەنەينەوايان داگىر كوردبو. ئومىدش دواى ئەو ھى لەناوچەنى ئەلۋەندەھ برا بۆ بابل كەبىيانىكى وشكبو، توشى خەمۇكىبو! بۆيە بەختەمەر شا ئەو باخچانەنى بۆ دروست كورد تا لەكەشو ھەواو دىمەنى كوردستانچىو ئومىد دلتەنگەنبى لەو بىابانە وشكەنى بابلدا.

سەرچاۋە مېژوييەكانىش ھەريەكەو بەجۆرى ناوى ئومىدىيان بردو ھەك (ئامىدىا، ئەمىدۇنيا، ئەمىتس، سەمىرامىس) كەنەمەنى دوايان رىي تىناچى چونكە سەمىرامىس ناوىكى يۆنانىيە، سەرچاۋەكانىتر كۆكن لەسەر ئەو ھى ئومىد لەناوچەنى ئەلۋەندى كوردستانەھ برا ھە بۆ بابل.



چەن دیمەنیکى باخچەکان بەخامەى وینەکیشە جیهانییەکان پشەبەست
بەسەرچاوە میژوییهکانو شوینەوارەکانى باخچەکە

2- ئاشکان: ئاشقان

3- ئاهورا: خودا

4- گەشتەن بەئاهورا: هەولدانو ئاواتى سۆفییه بەپێى فەلسەفەى سۆفىتى
(تەصەووف)

5- خار: درک

٨٩ بەدلیون ٣٨ لیدیوان لەوانە:

Handrean Soran



Mamosta Kamil, Dast xosh bo chawpekawtini Panja Mor.
Har 3 bashakam sair kird. Zaniari zor ba nirxi teda boo.
Taman drezh bin.

Pshko Amin دەست و خامەت خوێشیت و هەر یۆزیت مامۆستا کەمەل هۆنراوەیەکی جوان
بە هەنارەى یانخانیکى میژوییه و بە عەشقیكى ئەبدى پیرۆز





Awat Sahebqran دصت و خلمات پر هگین، ساموستا زیر ، هونراویمک پر رومونق

ومرواری، پروونکر دندوهیمکی سمرنج راکیشی میژووی کمزور کس نابزان و نامزته
پنداوه نام باخچه هانوسراوهی بابل به داخه وه له لایان نامکندری مانتونیوه، که
بهمسکندری گموره نامراوه بهاسر خوشی گریان تکیه دابوو، نامگرچی بو دواي پاشیمان
بوو له کاره، نامش لهچوار چپوهی نام هیزشدا بو یو سر نیمیر اتوریاتی ساسانیان
که دارپوش سرکر دایاتی دمکر، لهجنگیکي ستراتیجی لهغریک همسم عاملی توانی
دارپوش تیک پشکلیت، درایزه به هلمهکه سربازیمکی بدات و نیمیر اتوریاتی
گمورتر بکات، تاسنوری زهریای هند ناموستا، یاهو نومیده، ناوی یاقای دصت
بکمریت، وک دصت و پینوگیمکی بویان باس کردبوو، خیر بوی پروون بووه، که شتی
وانیه، دهگیمکی یتهوه، لهباشووری نیراق لهغویان ناماره و نامریه توشی تیغوفید دهیت و
دصرت، و صیاتی نامبووه کهخوی دصتی کرد بهج خلکیکنه، لهوین بنیقریت، سویایمکی
خمساک، لاشمکی لهسریمیمک بدواي نامسپوه، زور بن تاقات مارش دمکن، لاشمکی
یاموخرایی دهر وات لهو گامای باشوور، پیریتریک پرسپاردکات لنین، بو
واخمساک، بهاسر هاتمه که دگیر نامو، و دطن لهو شویله بمنتیزن که دصتم پرییت
لهو خاکه، نامواتش ناماتویراوه له فاسماتی دهرچن و چاوهرای بوون، پیریتریک یک چنگ
خاک دمکاته دصتی نامکندره، به دوروییمکی دملیت دلیره بینیزن، وک له نامهیاتی
کوریشدا نامزه نامه دمکن

(و مکو نامکندره بن تلمبی ناوی باخا کاشنخ رهزای تالمجانی)
سالمیش لهو چوپچتومیدا دملیت (وک نامکندره بن، بامستی خلکوه)
لهگیل ریز و حورمتم بو بهریتران



Kamil Zheer زور سویاس ساموستا ناوات . باسکمان دهو نامنکرد. داواکارم

هاورپانی فاسپوک وه لاهه گرنگهکائی وک نام وه لاهه بخویننوه. دصتو بیری
روناکتان خوش.



Muhamad Dukani

Dastxosh mamosta badaxawa heshta xalki ema kam ta zor aw
rastya mezhwiya nazann

خوری کوردستان

دیاری ئهم ههینییهمانه، یو هاورپانی خوشهویست، بوشیر هکچانی
جهنگاور، بوچاوه گهشبینهکان، بوخه مخورانی نیشتمان، بۆدلی
دلخوازان.

چ جوانه خوری کوردستان ئیواران

ئەدا زەردەى لەدەشت و ھەرد و کێوان



ئەلێى روخسارى دولبەرمە لەشەودا
و ەکو گەوھەر جریویدى لەئاسمان
لەرۆژا لالەزارىكى سروشتە
کراسى زێرى پۆشیوہ پەریخان
دورو مەرجانە ئەم خاکە بەنرخە
بژاریکەن لەپیری خوڤروشان
لەکوێى دنیا فیداکاریى وەهایە
کچانیشى لەگەڵ ئاگر لەشەردان!



نەما روژى لەئەشکەوتا خەوى چەر
ئیتەر کاتى شەرو شۆرە لەمەیدان

بەسەرچو سەرکزیو هیزو سەلامەت

بەنامەردی، بەپۆلی گەنجو سامان

ژیانی ناستهوايي ژێردەسییی

هەمو ساتیکی سەگمردەو پەڕیشان!

نەمەن یاران سەری بەرزیی نەویکەن

تەماشای شاخی سەربەرزى ولاتتان!

ئەبێنی چاوی گەشبینی هەلۆو باز

لەئاسۆدا شەبەنگی دو چراخان

یەكەم، ئاھەنگی سەركەوتن لەمەیدان

دوهم، شایى لەمەكدانى دلو گیان

١٣١ بەدڵبون ٥٢ لێدوان لەوانە

Arif Kerim دەست خۆش ماسۆستاگیان بۆ ئێمە هونراوە جوان و یر. سەنایە کە بەرگیکی

قەمەنگی لە خۆ یۆشیو، بەلام بەداخووە هەتا ئێمە خاوەنی ئەم پێس خۆراوە بێن، نە

ناھەنگی سەركەوتن دەگێژین و نە شایى لەمەكدانى دل و گیانی دەبینین، تەسەنی دەرێز و

سەركەوتنتان بۆ دەخوازم.



Mohammed Shaida دە سە کانت خوشبیت کاک کامل بو او هە لیه سە جوانە ت

کە راستی و دروستی کوردستان بە واقعی خوی دە ست نشان کردو، کوردستان کە و هە

رە هە ر و هە ک شاعران دە ریا ئیریو هە شەرە کانیاندا، کوردستان بە هە شتی سە ر زە مینە

بە لام بە داخە وە بیکە سە، بیاخو هە، نە شیایو یە رییو ی دە بات، روزیک دە بیت خاوە

نی راستە قینە ی دە رکه و ی و الا ی کوردستان بێرخینی و دە نکی زولالی کورد مزده سە

رە خوێی بە جهان بکە بە نی، هە ر ئە مە ندریز ین.



Awat Sahebqran دەست خۆش ماسۆستا کامیل ژیر، بۆ ئەم

پەنکە مەنگینەت، ئومێدوارم ئاسوودە و کامران بیت هەردەم، لەکۆتایدا ئەم نوو بەختی

کوچکردو، شیخ لەئەلی شیخ محمودی حەفید :

و مە ئە ی کوردی گیرۆدە، ئاسانە گەورە پیلوت بێن...

ئاسانە واریسی مۆلک و وولات و قامو و ناوت بێن...

بە هیوايان ناییت زینهار ئەمەری بێ نووری چاوت بێن..

بەبیرتا قات ناییت پۆزیک کە سامان و هەتاوت بێن،



Kamil Zheer زور سوپاس ماموستا ئاواتى بىرىز، ھۇنراۋمكى شىخ، بىرزو جوانە. ئاخۇر ئىگەر بىايە، تېستە چىنى ئاوت؟! 

Hussen Ahmad دەست خۇش ماموستا دىبارى ئەمجارە شت ھە موى وانە ى ئە بە زىن وسە رىكە وئكە زۇر جوانە 

Sara Kamil Jir دەسخۇش، ھەمىشە رىگازۇشلىگەر مەھبەت، رۇھى بىرخۇدان ئەمگەتەۋە بە بىرى تاكى بېئومىتەۋى كورد! ئەمىيە تەركى رۇشنىر، ئەمگ لاۋمەۋو رەشپىنى كە زۇر ئاسانە چەتەنى بۇ ئېرەت. ھەر بىمىنى بۇ رىگەتەشەندەنى ئەمەۋە بەلار بىر اۋمەكەندە. 

Kamil Zheer دەسخۇش شارا گىيان، زۇر راستە كە لاۋانەۋو رەشپىنى پېشەى خەلگى بېئومىتەۋە بۇدەۋە ھىچەبەراجانەۋە. ھەر بىزىنە ھەمىشە سەركەتەۋىن لە زىئادە. 

Aumed Aziz مامۇستەى بىرىزىم. سەرمەى لاۋىمان بە بىرى ئەمەۋەىتەى و زىئەندەۋەى كوردستان دەستى پىكەرد. گەران بەدۋەى سەرمەدۋەىكە. بۇچۈنەكەنى بىرىزەت ئاۋىنەۋەى و خۇمان تىدە بىنەۋە... ئاشنا بۈىن بە ئازارمەكەنى رۇحت... بەلام ئەفسوس بەجىمان ھەشت تا ئەى ھەمۋو كارۋان كۆرە بە مىللەتەكەمان بەلار دىدە بىمەى و والە كورەنى گەل بەكەن چىگەن بچىتە ھۈىنى يەكتەرىمە. ئالان فرۇشى ئاسمان و زەۋى و زىرەۋى وولات... بۈۈن بە خەمەتكارى ھەمۋو لايەك كوردنەۋىت 

Nuri Karim مامۇستە گىيان بىزار كەردە ھەمىشە باش و پەۋىستە، بەلام ئەم (گەلەكەنى) كوردەۋەى پەى تېستە ئەۋەتەى بىزار كەردە تەپە. پەرى خۇفۇشان بەكجەز زۇرەن و رەگەن لە رەگەنى گەلەكەش ئالەندەۋە. ۰ پەۋەى پەمەمەن دەۋىت زەۋەىكە بەمەۋەى دۈ گەشە سەرمەۋەى بەكەلەۋە. ۰ پەۋەى ئاۋەن بەلام ئاشكەرىە كەلە پەۋەىكە دەۋىت رەبەرىت و ئەسۋەن بەخەت گە. ئەمەش بە سەل و دەسەل و پەست سەۋەش ئەۋەتەى. ۰ تەمەن دەرەز و بەخەتەۋەى بىز. 

Kamil Zheer كەكە نۇرى گىيان، ئەۋە ھەر ئەمەن كە ۋەردەمان پىر گەلەكەنى. زۇر و لەكتەرىش ھەر ۋابەۋە لەمىر بەۋەزەىك ھەمۋو گەلەكەكەنى ئورەۋە. ھەلەكەتەنى كەلە پەۋەىكە لەۋەۋەش كە تە ئامەزەت بۇكەدە، كەنى بۇتە. ئەمەش لە بەك رۇزە پا لە پەست سەلە دەرەكەۋە. راستەۋەك ھەمە ئەمەن لەمەچاۋەمانەن، ئەۋەش ئەۋەى ئەۋەكە گەندەل ھەمىشە بۇدەۋەى تەسەۋەكە پەرىگەنى گورەزى ئاگەن. ھەر شادەن. 

Mohammed Shaida دەسخۇش بە رىز راستە كوردە ھەزبەى نە سەرى لىشەۋە، رەكەى راستەى لى ۋەنكەدە، كۈمەلى دابەش كەدە، ۋە كەلەن كوردە ھەر ۋەۋە ھەر ۋەۋە بىت. 

Shamal Hama Aziz دەسخۇش كەكە شەمەل، تە دەستە خەستە سەرى زامەكەنى كەكەك. باشتە پەكەۋە، مەۋە فەتەكە سەستەى ھەزبەۋەى كە بۇتە سەستەى جەدەمە. بە زىئەتە بىرەكەمەۋە پە تەۋەۋەى رەگەۋەىكە. ھەر شادەن 

Shamal H Aziz کمرکووک ھمرچی شتی بی ہاس دل نییہ ھانوستی ھاسو

حیث بهمان در هفت بهشت مکه و خلیفه کمیتی نامو میان سلیمان!

Kamil Zheer نزموندگان نامویدان مسلمان داعی رولہ ماسدھانی کمر کوک
خویدان یاریز مری شمار مکملاندین نامک جاوید وانی حیزیه فروشیار مکانی کمر کوکین.

Shamal H Aziz بۆ كامر كوك خەمىكى بى كۆتايى

کمرکوک ئهزانم شهکەت و مائەوی سەرنایای جەستەت هەسوی زامدارە
شیوەن و خەفەت دایقوشیوە رووت چوار و مەرزت پاییز لەجیتی بەهەرە
بەتەنها ماوی بێ دۆست و ئەحباب یان فرۆشراوی بەپۆل و پارە
تۆ کە شایەنی گشت خۆشیەکی تاکەمی بچێژی ئەم ژەهری مارە
خەڵکی بەشەرف قوربانی ئەدا وێرانە دەرون لە حال بێزارە
داد بۆ کوێسەرن دانیشتوانی شار خۆ مائی بەپرەس لە دەری شاره
جوانترین جۆری مأل و سەیارە وای بەپرەسی نزی ئەم شاره
تەزکیەیی حیزب کردیان بە شت هەرگیز دەرناکەن سەر لە هیچ کارە
وردبێتەوه لە رابردویان زۆریان بەدروشت خیانەت کارە
بێباکە لەوهی شار چی بەسەردی ئەم بەردەوامە لە نزیی پارە
ئەوهی ئەکوژری و مائی وێرانە هەرچی رەنجیدا هەسوی خەسارە
خواپە چاکێ کەمی ئەم کەمرکوکەمان زیان بەم جۆرە تیاپا دژوارە
ئەگەر بیهێن کەمرکوک بەهەشتە جیتی حەسانەموو گەشت و گوزارە
دەتۆش ئەمی رۆڵەمی کەمرکوکێ ئازا بەس دەست ئەتۆبە رۆژ تا ئێوارە
بێدەنگی هەرگیز دادی تۆ نادا چاک نابێ ژینت دوا رۆژت تارە
مەخابن کەمرکوک دڵسۆزی نیه هەموو هەولەدەن تەنها بۆ پارە
سەرچاوهی دراویان لای تۆ بواپە زو رزگار بوبوی بێ ئەم کوشتارە
بەقسەیی زلیان هەل ناخەڵەتیی بۆت دەمرکەوتونە ئەم دەستەو دارە
ئەگەر وانیه ئەم قەسانەمی مەن کوا دڵسۆزیان کامە کردارە
خەریکە تیاچی شاری شیرینم سەری دامالە خوا کێ هۆکارە

توسیع و ترقی

2013.7.25

Rezan Hardi دہستخویش ہمارے سلامات و فیاضی درپڑ بیت۔

Kamil Zheer برازای خوشایستم د. ریزان گیان: ئومئدی زورم پلته
تساوکری نامه بیرقزمکی ئو پیاوه گهوره میی که وئی: سازاندخوا کوردین
ئیمه شورهی پولاو بیردین ئیمه یلئ ریگای رزگاریمان تانیوانخیا ریگای
کوردیونمانه.



Rezan Hardi



Kamil Zheer دهستمانت ماچ دهکم و انشالله ریگهکمی وون ناییت. هس
بمیلیت بومان.

Nawzad Sito Hêrki دهست خوش بو خهزمان بهرمانت،



زور گهراوم بهروای ئو بهرمانت
(بهشیر موشیر، ئو سسروکمی نه دروی کرد و نه راستی گهویت)،
له کوئ دهستم بکهوئ ماموستا؟؟

Kamil Zheer بهریز، له سایتی ئهمری 6/7/2014 مایهیری کامیل زیر
بلاوکراوختهوه. ههروهه له سایتی کوردستانی گهورو سایتی کونگرهش. هس
شادین.



خوشتین ماچ

ناوهراستی 2012 سهههتای گهشتیکی 2 مانگیبو بوئههریکا. نهوکاته
ههموی 516 سالبو کیشهری نههریکا دوزرابوهوه 225 سالبو
سهربهخویی ههریم (ولایهت) ههکگرتوکهانی نههریکا، وک دهولمهتیکی
سهربهخو، راگهیهنرابو و لهژیردهسی ئو ئیمپراتوریته ئنگلیزه
دهههینرابو که پنیانهوت روژی لیناوانابی!! کهچی ئو دهولمهته لهو ماوه
کهمهدها، بوه گهورهترین زلهیزی جیهان! بویه پرسیارئ بهروکی گرتم،
بوچی لهو ماوه کورتهدها ئو دهولمهته تازمیه دروستبو و بهو نهنجامه
مهزنهش گهیشته؟! نهی ئیمه چین که هیشتا لهژیر دهستی مروقهگهلیکی
لهخومان دواکهوتوتزداین!؟

به ئهتلهنتاو ناشیفلو واشنتونو نیویورکو بهغهلوو تافکهکانی نیاکارو
لهکالیفورنیاش ساندیاگوو لوس نهجلسو هولیودو دواچار بیابانی نیقاداو
شاری لاسفیگاسدا گهراوم. لهنیویورک، چومه شوینی ئو 2 تاومرهی له
یازدهی سنیهتمبهردا ویرانکران، دیم 2 تاومری قهشهنگترین

دروستکردو ته مو ناوی هه مو قوربانیه کانیان له سهر بهر دی مهر مهر
هه لکه ندوه. له لوس ئه نجلس، ناوی هه مو ئه کتسه کانی هۆلۆدیان له سهر
شۆسه کان نوسیوه. شاری ناشفیلیش شاری موزیکاو گۆرانییه و پهیکه ری
هونه مهنده کانیان تیانه بینری، له پیش هه مویانه وه پهیکه ری ئه لقیس
بریلسی.

له و گه شته مدها، نه مدی که سیک، دهستی یا چاویکی له ئیمه زیاتری، یا
خه لکه که می له ئیمه ی کورد جوانترین. ئه ی بۆچی ئه وان به و ئاسته بهرزه
گه یشتونو ئیمه ییش 2562 سالبو و تانیستاش هه ر ژیرده سه ی رۆمو
ئهجه مو ئه ره بینو له روی شارستانی شه وه له ئاستی نزیک سفرداین؟!

هه لبه ت وه لامه که فره ئاوکی شه. من لای خۆمه وه، هه ندی سهر داوم
دهسکه وتوه بۆ هۆکارو بۆریگی کاریه گه ری سهر به خویبو ئه و
پیشکه وتنه ش، به لام جارێ پیم باشه ئیه ی هاوڕیانی خۆشه یست،
ئهوانه ی توانای وه لامیکیان هه یه، هه ریه ک سهرنجی خۆی له و باریه وه
پیشاندا، ئه گه ر به چه ن وشه یه کیشبی. منیش دوا ی تاووتویکردنی ئه و
سهرنجانه، وه لام ئه بیو سهر داوه کانتان پیشکه شه که م.

جاری با دیارییه که ی ئه م هه فته یه متان پیشکه شبکه م که له نه نجامی
ئه و گه شته مدها ها ته بهر هه م:

چ جوړی ماچ خوشترینه ؟

تهرو پاراوو شیرینه؟

شیله ی شه کر ، یا ههنگوینه ؟

سه ری گونا؟ خالی رومته ؟یا ناوچه وان؟

سه رگو ی مه مک ؟ لیو و زمان؟

ئه ندامی روت ؟ یا دا پو شراو ؟

به ردهسکه وئ ، یا ببینری به نیگای چاو؟

زۆرو زه بهن ؟ یاخود دهگمه ن؟

به هیچکامیان باو مر ِمهکن

بهئاسمانا مہلہیئہ کرد کہڑاوہ کہم

لهشي ئالايه پرچی خاوی ههورو تهه

بی ترس و خہم

ماچی تھرو پاراوی دھم

به شارانى ماچارانا

بہناو شہیولی جوانانا

ههزاران قوناغم بری

بلیتی شوینی ناوازم گھلی کری

لہ کہنارا

له ناوہندی گھور ہشارا

ریزه بوکی شوخی تهلار

لہناو بہرگی سیپی بہورا

پیمان لہسہر فہرشی گولزار

دهميان لہناو دهمی هه‌ورا

تیرمژینی لیو و زمان

چله‌ی زستان

نہچہرخینی بہر وژانی بہارستان

له هاوينا

لہ دیمہ نیکی شیرینا

مەمكەكانى سەوزى نياگارا م

گرت و مژى

لەبەر پرژى تاقكەكانى

وامنەزانى

ئەم دەقەرە بەھەشتىكە مەرۆف تىايا

ھەتا ئەژى

كە چى مەلى سركى خۆزگەم

ھەر جوگەبىو

بۆ خۆشترىن ماچى خاكى ولاتەكەم!

تاقكەكانى نياگارا

Buffalo-New York-USA ۲۰۱۲/۷/۱۹

۱۲۶ بەدلىون ۶۶ لىدوان لەوانە:

Farouk Hamaxan مامۇستا گىيان زۆر جىگاي داخە كە ئىمەى كوردناوھا

وابىستەى عاشقى دوژمنەكانەن، كە ھۆى سەرەكى ئەگرىتەوھە يۇ كالفاىمىمان ژېردەستەى
ونانى ئىسراھىمى خىيالىت ورق و كىنە يەراىمەر يەكترى وئاغابەتى و كوئىخابەتى
ونىسلەمچىتى كەلسەر وھەمو وئەوھە بەخاخوھە.



Kamal Muhamad گەنگ نىھ تا ئىستا سەرىمخو نىن بەلام بەم نەزىكانە ئەمىن بە

بەھىزترىن و دەولەسەندترىن و يىشكەوتووترىن دەولەت چونكە گەنگترىن نىشتەمان
وخاومنى زۆرترىن ووزمو زۆرترىن ئاوين وئەوھەى كوردوژى لە ئاسانا ھەلدى
وگەردوون پرووناك نەكتەوھا



Kamil Zheer دوستو هزرت خوش کاکه کمال، بهیوام رشینه کاتیش بینه
سەر ئەر رایە ئو. ئەر گەشینییه بەشیکه ئەر سەر کەوتنمان. ھەر شادین.



Karwan Raouf Hama دەست خوش ماموستا گیلان ھەر گەشتە کەت بەخوشی بیت
ھەر دەست خوش بو و تارە بەرخە کەت



Shex Yousif ماموستای بە ریز و یستمان رزگار مان بیت ریفرا اندوم مان
کرد سوپای تۆرک و سوپای ایران و جە کی دە بابە و شتی قورسی امریکی دای
بە سەر مانتا کە واتە بی غەرب هیچ نامانکە پە نیتە سەر رە خویی بە لام بە
شورش کردن وجودی مللە ت باریزراو دە بیت لە کە ل ریزو خوشە و یستیم بو
ماموستای عشق و جوانی و خوشە و یستی



Shex Yousif دە ست خوش خامە ئیز بو او بر سبازە جوانە و او ھولراو دە رو بە
لە زە تە ت ماموستای بە ریز کوردستان کی بار جە بار جە ی کرد ھەر اوان اتوان بیکە
نە وە بە یە ک لە سەر تە شورش ایلول بیایکی وە ک بە ریزتان زانوا زیرە ک
وتیوی بە یە کی لە سەر کردە کاتی اوروزە خوتان ھێلاک مە کە ن کی لە تی کردن بی
شورش کردن دە توانی جاکێ کاتە وە بی لە وە هیچ شورش ناتوانی سەر رە رای کە
سانی خورش ھەر جە ن کوریکێ ازابە بابویی خورش داوی بو دە نینە وە لە کە ل
ریزما بو ماموستای عشق



Kamil Zheer کاکە شێخ یوسف، ئەرکی خوشمان دەورمان ھەبێ
بۆ جار سەری کێشە کاتمان. میللەتان خۆیان خۆیان زگار کردووە. کورد ئەر
بەتەسای ئەر اوسینی بێ شێو سەر ئەر ئەر ئەر. ھەر شادین.





Awat Sahebqran دسته‌کانت خۆش مامۆستا کامیل ژیر بۆ ئهو هۆنراوه جوان پرسۆزمت، که گوزارشتیکه بۆ ههستی پاکت، بۆ نێمه‌ی دووره وولات تاسکینه‌که بۆ دلمان، سه‌باره به‌بوون و نه‌بوونی ده‌ولتی سه‌ربه‌خۆی کوردستان، هه‌ندێ له هاوریان ئاماژیه‌یان بۆ کردوه، دیاره فره ره‌ههنگه، من پێش ئه‌وه‌ی پانه‌جی تۆمات بۆ ده‌ورو به‌رمان راکیشم، رووی ره‌خنه‌م له خۆمانه، که گه‌یاندوینێتی به‌م دۆخه و نه‌هه‌ماتی بۆ کۆمه‌لگه‌ی کوردمه‌اری ناومه‌وه، ته‌نانه‌ت بۆ هه‌ندێ گه‌شتو نه‌ته ئه‌و باومری له کاتی دۆراودا یاری ده‌کهن و ئاسنی سارد ده‌کوئن و پێشیان وایه ماندوو بوون له‌پێناوی (کۆمه‌ل) یکی گه‌له‌ق و دواکه‌وتوو دا جگه له هه‌ولدان بۆ رۆشنکردنه‌وه‌ی رینگا بۆ که‌سته‌کی (ناپیا) شتیکی دیکه نیه، پێشت به‌ست به‌ کۆبی حیزبه‌ی رامیارمه‌کی ئهم هه‌ریمه جگه له چهند (خێل) یکی (بۆمه‌باغ له‌سه‌ل) به‌ه‌لاوه شتیکی دیکه نیه، به‌سه‌ له‌لایه‌ک کاربگه‌رتین هۆکاری تینه‌په‌راندنی گرفت و ته‌نگه‌ژمه‌که‌نی ئهم هه‌ریمه (گه‌له‌قوب گشتی) یه گه‌ر وا نه‌بی، هه‌ر ناخۆیه‌کی گۆی ئهم زه‌ویه چا‌په‌له‌ی مووچه‌کاوی بۆ گه‌سه‌که‌نی سوکایه‌تیکردن به‌ خۆی لێداو و چێژی لێوهرگرت و ده‌ستی ریز و ستایشی گرت به‌سنگه‌وه بۆ خائین و خا‌فروش، هه‌رگیز او هه‌رگیز شایه‌نی ریز لێگرتن نیه، چونکه گه‌له‌قوب گشتی وای له‌به‌ر په‌رس و ده‌سه‌لات کردوه و به‌هێزی کردون گه‌یاندوینێتی به‌و په‌ ویاپانه‌ی ئه‌سرو، واته ئه‌وان ئه‌نجام و جهموهریش هۆکه‌ی، ئه‌وه‌ی گرنگه‌ گۆرانکاری له‌هه‌ر و به‌یرکردنه‌وه‌ی تاکه‌که‌نی کۆمه‌لگه‌ی کوردمه‌اری، هه‌ست کردن به‌ نینتای نیشتمانی بۆخاک و نیشتمانی کوردستان، له‌ده‌رمه‌وه‌ی ئه‌مه‌ش زۆر سه‌تمه‌ هه‌ژ و هه‌ژ و چا‌په‌له‌ و خۆتاودانی هه‌ر زمه‌کارانه جگه له به‌هێرودانی کات و پاشفولگرتن له‌بازوای ده‌ربازبوون له‌ باو شتیکی دیکه‌ی لێناکه‌وتنه‌وه، کار کردن له‌سه‌ر که‌سه‌یه‌تی تاکێ کورد، که باومری به‌خۆبوون، هه‌ست به‌ه‌لاوازی نه‌کات به‌رامبه‌ر گه‌لانی تر، به‌ه‌لام به‌داخه‌وه کۆمه‌لگه‌ی ئێسته‌مان وه‌ک که‌ه‌لامیه‌کی داته‌په‌یوو وایه، ده‌بیته‌ سه‌ر له‌مۆی بونیات به‌رنێته‌وه، نه‌هه‌ماته‌یه‌که له‌مه‌دایه، هه‌مانه هه‌تا ئێسته‌ش کۆیه‌لی هه‌ر و بۆچوونه به‌سه‌ر جوو مه‌کانه، تێروانینه‌که‌یان له‌گه‌ل ئه‌سرو‌ی ژیا‌ندا فره ناتابه‌یه، مرقۆفه‌مه‌که‌چه‌که‌ن سه‌رچاوه‌ی کۆی سوکایه‌تی و پێشه‌یلکاری یانه‌ن که رووبه‌ رووی کۆی تاکه‌که‌نی کۆمه‌لی کوردمه‌اری دینه‌وه‌ سه‌باره‌ت به‌ خاک و نیشتمان، مه‌رج نیه ئه‌وه‌ی خاکی هه‌بوو، نیشتمانی‌شی هه‌بیته، ئه‌وه‌ش له‌به‌ر ئه‌وه‌ی ئه‌و دوانه (خاک و نیشتمان) دوو چه‌مکی جیاوا‌زن هه‌ر یه‌که‌یان مانایه‌کی تایبه‌ت به‌ خۆی هه‌یه، ئاماژه‌ش نین بۆ شتیکی دیاریکه‌راو، ئه‌وه‌ی به‌لای منه‌وه گرنگه‌ نیشتمان و ته‌نانه‌ت خۆدی ژیا‌ن یش به‌ بوونی شکۆی مرقۆفه‌که‌نه‌وه‌ مانا و مه‌رده‌گرن دینه‌ چه‌مکی ریز و خۆشه‌یستی، واته له‌ده‌رمه‌وه‌ی هه‌بوونی شکۆ شتیکی نیه به‌ ناو نیشانی نیشتمان و ژیا‌ن وه‌ گه‌ر شتیکی له‌و یانه‌ته‌ش وینه‌ کرابێته ئه‌و کولانه‌یه‌ کۆیلایه‌تییه‌ نه‌ک نیشتمان و ژیا‌ن، هه‌ر مرقۆفه‌ یاخی بو‌مه‌کانه که مێژوو ده‌نوسنه‌وه و ده‌گه‌نه‌ به‌لالووته‌که، که‌ی به‌یه‌وێته‌ رینگا ده‌دۆزێته‌وه، که‌یش نه‌یه‌وێته هۆکار ده‌دۆزێته‌وه



Mohammad Barzy كاكه گيان دستخوش بو نام هونراوه جوان و پير مانيه ..
پير صيردي ناصر دقير موزيت : نيمه هام بويه سالمان ويرانه ... كلكي تاورمكه لقي
خو مائه .



Delair Rashid کله ژیر ی باریز کسی هاتویت ؟ وه من خوم به کم ترخام
دعزلم ،خوزگم دم زانی و چاومان روشن دمیوو به دنداری باریزیت ،بمانده له فرجینام
نزیک له واشنگتن ،دلیر رشید، امریکا



Latif Abdulla سلوکاک کامیل دستمکانت خوش بملوچونی من کورد تانوی
نیسلو شیخو ناخوا بهگ بکوی هم ژیر دسته دین له گمل ریز



Sarbast Tawfiq Agha سترنجی من: اوفیه امریکا ایلیتی و فکو نوی زوره به لام
ایمه له کوردستان تکی و فکو نو زخمخت دروست دکتیت



Kamil Zheer کله ساریست، باوریکه له ناسریش کسی هملکو تو
کمه. جیاوازییه که نهمیه لموی ریز له هملکو تو نهگیرو هاتنهرینو گوینان
لینهگیری. اثره بایچهوانمه.



Chawi Slimane من بوخوم دو هوار ده بینم به که میان نات ه بای خوبه زل زانی
تاکي کورد به رامبه ر به کندی و خوبه که م زانی به رامبه ر دوزمن و داکیر که
ر دووه م هه لئه که وتی سه ر کرده به کی دیکتاتوری نیشتمان به روو ر که سل نه
کاته وه له به سزاکه پاندنی هه رج که سو لایه نو عه شره تو خوينده وارو نه خوينده
وارو سه رمایه دار که له م هه ر بن له به رده م ماف و نازادی و سه ربه خوي کورنو
کوردستاندا ... بیویسته نه وقایر وسانه باک بکرینه وه هه ر نه وه نده ی ته نها به کیک ته
مبی کرا هیچ که م زات ناکت ته نها مشتی خولی نیشتمان بیرزی بی بکات ...



Nawzad Abdulrahman ده ست خوش ماموستای کوردایه ئی بو دیار به جوانه
که ت که بر بوو له هه مئی جوانی بو وه لایم بر سازه که ت به لای منع وه ده لیم تا
شورشیکی فکری نه کریت و خه لک فیری خوشه ویستی نیشتمان نه کریت و واز له خیل
که ری و تان به رستی نه هینی پروام وای نابین به ده وله ت قه ت



Marewan Faraj ماجة که ی تو بو خه لکی کوردستانه یان بو او خه لکه ی که
هوشیارن و له پیناوی راستیدا هه موخوشی وجوانیه کانی زیان له ده ست اده ن من
ماچی چاوت ده که م و ماچی او ماجة جوانه شت ده که م



Pshko Amin وەک هەمیشە دەپیم دەست خۆش ھونراوەیەکێ جوان و ناسک
 رومانسیەت سەرتاپای داگیرکردووە لە پاشاییش خۆشەویست خاک و ناخووە دەهینتە جۆش
 و خروش بۆ ئێمە ماچە دەهینت و دەپیت، کە ھەر ئێمە ماچە خۆشە، سەمۆ سنا گێن ئێمە
 وەک ناخووە ھاتنا ئێمە نەھەستمان ھایە وەک ناخووە بەناخووە نەھوشیاری ناخوویی
 ئێمە دەردی ھەرە بەرھەتێ ئێمە، ئێمە ھەموو ھایە سەرتاپا کۆمەڵیک خەڵک بەرک
 و کەڵی دەستێدانووە خەبات، خەبات ھەر لەشان کردنی ئەنگێ ئێمە، گەر پێری لە گەل
 نەپیت، ئێمە کەرنین!! کوردی ھەزارو گێن بەختکەر نەزائەتە بۆشتیک کە پێیان وابوو
 نێتر ئێمە ھەموو ئێمە تەکە رێگای تەکە ئێمە و تەکە ھەواو تەکە ھەمووشتیکە!!
 سەرکردەش خۆی لێبوو تە عەلەو ھەواو کوردە کە ھەر من رابوو ھەر من
 سەرکردە من نەم کەمپێر ئێمە!! دۆنگەشوت ھای دۆنگەشوت، ئاگادار ئێمە کە ھەر لە
 ئاساسووە ئێمە کەمخۆی بەسۆیەرمان دەزائیت خۆی ھێجە بە ھێجیش دوا ھێج کەوتووە
 و رێگایەکێ خواریشی گرتووە ھەر بۆیە ھێجیش بەدەست ناھینیت!! کورد و اتەنێ مەرووف
 تەمبە لە رێگای راستووە دەگاتە ئێمە و پەر ھەمی دەپیت خوار ھەر بە خوار و دەروا
 و راست نەپیتووە ئێمە عەلە و سەلمپێر ئێمە!! ئێمە ئێمە خەبات دەکەن خوارن بە
 ھەموو مائەیک پان خواروون پێشووتریش دەنا مائە ئێمە نەگاتە ئێمە وەک خەڵکێتێر
 لەکەتێکدا زۆر ئێمە خەباتمان کردوو ئێمە ئێمە ئێمە!! چوێنە ئێمە ھەموو پێری لە گەل
 ئێمە پێری راست و پێگەرد!! ئێمە ئێمە خەباتکەمان خوارووە بەناخووە بەناو
 کوردایەتیووە کراوە کوردایەتیشمان لەبەر چاوی خەڵک خستووە دەنا بۆ دەپیت ئێمە
 پاش ئێمە ھەموو خەبات و گێن بەختێن و لەش نەشتە بەناخووە پەر ھەمی سفرە،
 ھێج بە دەستووەپیت، ئێمە کۆری کورد ئێمە گەلە ھەموو خۆی پەر دەدات
 و خۆی دەستووتیت دوا چاند سەل خەباتی پێشمان گەتێ لایەنە کوردەو لایەنە سێنەو
 نەوێ و لێن کەری و بی پەرینا لە خەڵای بەسالاچاندا کۆج دەکات و دەپیت پێزەم
 بفرۆشتایە باشتر بوو نەک بە قەسە ئێمە ھەلە ئێمە!



Fausy Ramsy دەستەکانەت خۆش مامۆستای خەسەوێ کوردان... بەرلەران ئێمە
 لە دنی ئێمە ھەموو باسیان ئێمە کردووە... بەندە پێخۆش بوو. یەم پەشە ھەلیستە یاکەم
 پێشگێری و ھەلە... لە ئو جەزایەکێ بێ ئێنسالی یازاری سەسەندە
 قوماشی و شەر تەکەم بە نەقدی مائ و سەر بکەرن
 بە تەحریکی ئێمە و ئێمە ئێمە کەم ھەر وەک خۆنێگر
 رێگای پێکتر بە نەشتەر ھەلەرن و خۆنێ پێکتر بەرن
 لە زیندانێ ھەزار و بێ سەر و بێ پێی تەکەم
 لە زنجیر و کۆتە ئێمە زووی خاوەن دەسە پێرن
 ھەلە کەم لە دەشتی و مەشتی پێکتر نەپێستە
 یە وێنە جەنەم بۆ کۆشتنی پێکتر لەمەک بەرین
 لە زنجیر بارانی گۆللە و پەر قە ئێمە ناخەز تەکەم
 وەک ھەموو بە ھەری گە ھەلە پێن و گە ھەلە پێن



Kamil Zheer بەلێ، ئێمە ئێمە ھونراوە جوانەش تێکەل و ھەلەمە
 ئێمە لە ھەلە ئێمە داھاتووە. لە گەل رێزەم.



Hogr Omar دەست خۆش بۇتیکستە شیعەر بەللام کورد بۇخالی وایە ھۆکار مکی
نیسلام بولی کوردە چونکە نیسلامدەش (الافرق بین عربی والعجمی الا بالثقوی) لیر مود
ھاموو ھامیرە عەرەب بەعجم حساب کراو، کوردیش نارەز و ساندانە نیسلامی
ھەلبەراردوو بۆتە مادیعیکی ھۆشیر بوی بیرى لای نەتەو نەساو



Baxtiary Shamaïy ماموستا گیان، دەستتان خوش بێت. لیر اسانیدا ھۆکار مکی
زۆر. زۆر بەمکورتی: یەکی لای ھۆکارە سەر مکیانە، یەکیو نەگوجانی خۆمانە،
ھەروەھا بە نەزایی مێژوو، نەزایی و نەزایی کردی بەمکورتی. پاشان لە ۱۴۳۹
سالی رابووردوو، موسلمان بوونمانە (بەزەری شەشیر و توندوتیزی و خۆشترن)
نەجا خۆبەستەو و پەنەندوو نەمانە پەسا و رەسا نەگوتوو و یر لە نەگوتوو مکی
نیسلامی عەرەبییەو. نەجار پێوستە و دەبێت نەو پەرساوە رووبەر و سەرانی
خۆبەست و نەو شەپەر و کوردبەنی پارتی و بەمکورتی بەرێتەو کە لە مەوێ زۆرتر لە
۵۰ سالی رابووردوو، نەتوانی چەند نەو مکی نەتەو مەرو و نەتەو مەرو و
زانیستەو مەو بۆ نەتەو و داھاتوو مەلەتە مەسەن پەروە بەن، نەوێ کردن،
تەگەر سەنی و حیزبانی و ھەنگیر سانی شەری ناوخوا و بەزۆر نەوێ بیر یوچی
عەرەبییەو. ھەروەھا ئالانجینی نەو ۲۷ سالی رابووردوو شەپەر کە بە ھەمە مکی
نەو بێگەنە سەنی و نەو مەوێ و ھەوێ نەگەزە و بارو نەخوا ھەروە خەریابە کە
نەتەو بێتەو دەتەنن!



Azad Ali Dartash تا وایە و زۆر زۆر ھە لە بە پە راوردرن کورد و ھە ر
میللە تیکی تر چونکە کورد خۆ خۆرە و میللە تیش نییە



Baba Ali Allaf کەتەخۆت بەمیلەت نەزانی کەواتە ھەقە ژیر دەستەو
کۆلەمی گەلانیتر بیت ، براکەم سەدان سالاھ کورد سەمە لێدەمکری ، ناچار بە
نەزایی بەکەر دەرکەن ھەوێ بنێرکردن و قەلاچۆکردنی دەمدن ، بە چەندین
رێگە جەنگی سەیکۆلۆجی لەگەڵ دەمەن تا خۆی پێ سووک و بێ نرخ بێ
و شایستە نەزادی و سەر بەخۆی نەبێ کەچی وەک کۆیوکی ناگەرن بەروو پەندە
و سەتاو ھەرگیز نەرووخواوە و ھەمیشە یاخی بوو ھەر گەچی تەگەش شەکی
ھەرگیز نەچەمەو ، زمان کلتوو و رەچەلەکی خۆی لە دەست نەداوە وەک نەو
دەیان نەتەو نەو لە بۆتە نەتەو مەکانێردا تەوانەو و شۆنەو اریشیان نەساو ،
ھەر نەو ھەسە بۆ رەسەنایەتی کورد کە نەتەو مەکی بەزێو زیندوو و ھەر
دەر فەتەکی بۆ رەسەنایەتی بەگژ داگیر کەران و سەسکارانا چوونەتەو ، بێروا بێ
ھەر نەتەو مەکیتری نەو دنیایە لە جێی نەمەنی حالی لە نەمە باشتر نەبێ گەلەکی
دەبەشکاراوە خاوەن مەو لەنەو نەو سە دەر دەمەن نەتەو مەکانی دنیا تۆرک ،
عەرەب و فارس و بە چار دەوڵەتی فاشی کەسارۆ دراو و سەرکوت دەرکەن نە
دۆستو نەفەر یارەسی ھەبە بەر ژەمەندی دەوڵەتانی شەپەر ھۆکار و ھۆکاری
ژێر دەستەبەمانە . لەگەڵ رێژم بۆ جەناب کە پێم وایە دڵگەر مەیت توووە
کەرویت تا بەو شێوازە نارەزایی و دەردە دلی خۆت بەکەیت بەللام نەو کار لە
گەنجە کەمان دەمکات و خەمەت بە داگیر کەران دەمکات بەرێز



Arif Kerim دست خوش ماموستا کاسیل ، کولتوره شیواو و ساقه‌تکه‌کی نیسلاسی توننرو و عارهب و فارس و تورک که له میژموه بالی کیشاو بهاسرماندا و هاسر نیسنان یان تاک یان مروقی ساقه‌تی بهاسرماندا ، لهاسه‌ش سهرکرده‌ی ساقه‌ت و نایدیولوجیای ساقه‌ت و سیستمی ساقه‌ت دروست بووه ، جگه‌لموه باری جیویولیتیکی کوردستان ، ماسه‌ت (دابسترکدن و ناگیرکردنیته‌ی) فاکتوریکی تری گرنگی ماسه‌دی نیسایه بهو شیویه ، نه‌مگا چ میلایک هاسیه له دوتیادا زیاتر له پانجا سال خه‌جلی کردنی و کهچی هیچی به‌هیچ ناکردنی !!!!!. ناهه هاسر کورده . ماموستا گیان نام باباته قسوه‌بایی زور هاندگرئی و به کورتایمک یان ته‌عقیقیکی ناو فایس بوک کوتایی نیایه . تاندروستی و سهرکوتنتان بو دهموازم .



Honar Khaffaf نیانگار زما‌تی هاسووايه ، خوی وه‌لامی نام هونراوه چر و پر و جواتی ده‌نایتوه ماموستای دلسوز . بو وه‌لامی پرسیارمکه‌ی به‌یژیشتان یتیم وایه راهنراو و دستمه‌لو کراوین که بی ولاتی و بهاسری شوره‌وه بژین !!!!



Yadgar Mahmoud هاسرمک به‌یژیته فارمووت نام باباته زور ناو‌کیشه! هاسره دیارترین هۆکار بوون و دابمشوونی کورده بهاسر خیلدا.. خیل هاسیه جوتیاره و جوتیار بووه، هاسیه ناکوکی هاسووه له‌لو خیل‌مکاندا له‌س زوی و زار و ناو، له‌سش وایکردوه که نوژمانی سهرسه‌ختی خویناوی به‌کوتیه نیوان نام خیل‌ناهه و هاسرگیز له‌لو‌الریته نامی هاسیت له‌لو خیل‌مکاندا! هاسر بویه داسلامی به‌هیزی کورد خیل‌مکانی له‌یقتدا، دوابی دین! کومالگای جوتیاری زورچار کومالگای نسولی و داخراو و نه‌خوینده‌واره، له‌سش و ده‌مکات که نام کومالگایانه زور به زحمات بچه‌نوخیکی ترموه له هاسو و روویه‌کوه و یتیم‌کوتن تیتیدا نیایه‌ کایه‌وه. بو کومالگایکی جوتیاری له‌س نامی کورد که ژیر ده‌سته نام پرۆسایه یان چوونه ناو قوناغیکی ترموه هاسر زور له‌سته! هاسر نورگانیزیمک له‌فۆرمی حزب چونکه هملقولاوی نام کومالگایه زور به زحمات ده‌توانیت ریفۆرم بکات، هاسر وه‌ها خودی کومالگاکه به‌یستیتی بو دروست ده‌مکات... هۆکار مکانی ده‌مکیش ده‌ییت سهری جیویولیتیکی کورد و ناوچه‌که بکین!



Abdualrahman Xalifa سلّو مام ژیر راست نامی شیعه به‌یژی و جوانمکات وه‌لامه‌روه‌ی پرسیارمکانه ، نه‌مگر هاسومان ماسی کوردستان له هاسو پین به‌تاکتر بوایه رۆژمان له‌سره نامو ، نه‌مگر له‌سش به هاسومانوه و مکر ژیر ولاتی ماسمان خوشبوایه به‌خوا هاسر نامو له جلی نزو گنده‌لو بازارگانی سیاست جۆرج واشنتون (George Washington) مان له‌دابکوبایه ده‌ست خوشبێ له‌کوتایدا ده‌لمیم خوش‌ه‌یستی ولات بنجینه‌ی ناو‌مان‌کردنه‌وه‌یاتی جا له‌یاشان نام پنداو‌یستیه‌کاتی تریش خوین دین سوباس و یتیمان زور بلیات



Abdulwahab M. Talabani ھۆكاری نه بھونی ده ولەت.. سستی ھە سستی نه
تە وە بی و ھە لکشانی فیکری کۆسمو پۆلینی لە ناو کورددا .. و تازە تازە نه بێنە وە بە
ئیسلام وتولد تر دە چیلە ناو قاوغە کە یە وە و عراقچینی و تورکچینی و ئیرانیچینی دە
کە یین ... و ھە گە لی ھوی تر کە یە یوہ ندیان بە جیولولیتیکە وە ھە یە ... ئە مە شیعەرە کە
ت ماموستا گیان سڕوودیکی عیشق و جوانیو .. نه تە وە بیە و مە سستی کرەم..



Gandhi Sino ھۆكاری نه بھونی دەولەت؟
پێنەگەشتنی ھەستی ناھەوایتی
نەبونی خوشەو یستی خاک
ھاو یەستی بۆ نیشتمان
ھۆکار مەکی دەرگەزێتەرە بۆ
نەبونی پەر وەردە کۆمەلایەتی؟

قارەمان

بابەتە کە ی ھەینی پێشومان، داھێنانیکی ئەنجامدا. ئەویش کاریکی
بە کۆمەڵبو سەبارەت کۆسپەکانی رێی سەر بەخۆییمان، بەجۆری کە گەلی
بەسودتر بو لەوانە ی ھێچیان پێنییەو بۆخۆناندن لەتەلەفیز یۆنەکانەو
دەرئەکەونو فەلسەفە ی بەسەرچومان پێنەفرۆشن!

باجاری دەوریکی رای ھاوڕێیان بەکەینەو سەبارەت ھۆکار مەکانی نەبونی
دەولەتی کوردی:

غاندی سینو: پێنەگەشتنی ھەستی نەتەوا یەتی، نەبونی خوشەو یستی
خاکو ھاو بەستنی بۆ نیشتمان، نەبونی پەر وەردە کۆمەلایەتی.
ئەبدولوە ھاب تالەبانی: سستی ھەستی نەتەو یی، ھەلکشانی بیر ی
کۆسمو پۆلینی، ئیسلام، ئیراکو تورکو ئیرانچینی. ئەبدولرە ھمان خەلیفە:
ھۆنراو مە خۆی وە لامە، خوشەو یستی و لات بنچینە ی
ئاو داندە نەو مە یەتی، ئەو لەجیی دزو گەندەلو بازار گانی سیاسەت، جۆج
واشتنۆ نیکمان بۆ لەدا یک ببوا یە. یادگار مە ھمود: خێلگەرای، دین،

كۆمەلگەى جوتيارى، هيزب، ھۆكارمەكانى دەرەكى، جىۋپۇلۇتېك. ھونەر
 خەفەف: دەستەمۇكر اوين. ئارف كەرىم: كلتورى سەقەتى ئىسلامو ئەرەبو
 فارسو تورك، جىۋپۇلۇتېك، بابەتەكە قىسەواس زۆر ھەلئەگىرى. بابە
 ئەلى: جەنگى سايكۇلۇجىمان لەگەلئەكەن، بەرژەمەندىيە دەولەتان، بەلام
 ھەر گەشەينە. بەختيار شەمەيى: موسۇلمانبونمان، بى تۋانايى پارتىو
 يەككىتى، ھىزبايەتو شەرى ناوخۇ، بىرى ئىراقچىتى، تالانچىتى 27 سالى
 رابوردو. ھۆگرئومەر: ئىسلام بۆتە مادەيەكى ھۆشەبەر بۆكورد. فەوزى
 رەمزى: ھاندانى بېگانە بۆشەرى ناوخۇ يەكترنەويستىن بەپىي
 ھۆنراۋەيەكى رەمىزى نەمەر. پىشكۇ ئەمىن: نەبونى ھەستو ھوشيارىي
 نەتەۋەيى، خەباتى رابوردومان كرچوكالو بى بىرەۋە، سەركرەدى
 دۇنكىشۋوتى، نەگرتى رېگەى راست. نەزاد ئەبدولرەھمان: پىۋىستىمان
 بە شۆرشىكى فەكرىيە بۆخۇشەويستىي نىشتەمان، ۋازەينان لە خىلپەرستىو
 تاكپەرستى. شەۋى سەلىمانى: خۆبە زلزانىن بەرامبەر يەك.
 خۆبەكەمزەينىن بەرامبەر دوزەن، نەبونى سەركرەيەكى دىكتاتورى
 نىشتەمانى بۆسزادانى ناپاكان. لەتەيف ئەبدول: دۋاى ئىسلامو شىخو ئاغاۋ
 بەگ نەكەۋىن. ئاۋات مەئروف: خىل، ھىزب، ناپاكو خۇفروش، باۋەرە
 بەسەرچۈمەكان. بۆچارەسەر: گۆرانكارى لەھزرى تاكەكانى كۆمۇل
 بۆھەستكرەن بەئىنئەمەى نىشتەمانىو بۆخاكو باۋەرەخۇبونو ھەست
 بەلاۋازىنەكرەن بەرامبەر گەلانئىتر، ياخىبون تۆماركەرى مېژۋە. كەمال
 مەھمەد: بەمەنزىكانە رۆژمان لەئاسمان ھەلدىۋ ئەبىن بەدەولەت. فاروق
 ھەمەخان: ۋابەستەۋ ئاشقى دوزەنەكانەين، ئاغايتىو ئىسلامچىتى.
 ئەبىنەن ۋەلامەكان تىكر ا ھوشيارانەۋ راستدورستىو پەنجەيان خستۋتە
 سەر زامەكان. ئەۋەش ۋەكەۋترى (دۆزىنەۋى نەخۇشەيەكە نىۋەى
 چارەسەرە). ماۋەتەۋە نىۋەكەيتىرى، ۋاتا چارەسەرىيەكان كە ئەبى
 كرىدەيىن. مېژۋى گەلان پىرە لەنمەنەكانى ۋەك جۆرج ۋاشنتون، لىنن،
 ئەتاتوركو زۆرئىتر كەھەرىيەكەيان، ۋەك دىكتاتورىكى نىشتەمانى،
 بەقارەمانئىتى خۆى سەرگەۋتنى بەدەسەنناۋە بۆراژەى نەتەۋەكەى خۆى.
 بۆيە ئەشەى قارەمانىكى دىكتاتورى نىشتەمانىش بۆكورد، چارەسەرىيە كە
 ئەم رېگايانە بگىتەبەر:

ئەى قارەمان، لەھەركۈيەھەى، راپەرىنى، تۆ رابەرە

له پارتینه، نائومیدین، سەرلهشکری چار سەر به
 دیکتاتورى نیشتمانىو پالەوانى کورد پەر و مەر به
 دل بهر دینو، گرژ و بهسام، پلنگیکى تر سینەر به
 دهور و پشتت ههلسهنگینه، تهتهلهیکه، بزار کەر به
 بۆگهلى خۆت، بیرو و تهو کردهو هیچاک، دار یژ مەر به
 لهناو مالو ریزی خۆتا، سهرى ناپاک پهرینه به
 له راوانانى هیر شهینان، بهردهوامو ههتا سهر به
 دروى گهرهه: دیموکراسیو برایهتی، نهیسته به
 ماوه نهدهی گهلت لهتبی، خیلو شارچیتی تور دهر به
 ئهنجومهنیکى بیر مهندان، نهک پهر لهمان، داهینه به
 دور لهسودی خۆتوخزمت، بهتهنیا ههر، گهلپهر و مەر به
 پهر و مەر دهی سۆزى نیشتمان، کوردایهتی، بنیاتنهر به
 دهستی دزیو گهندهلکاریو خۆپهرستی، شکینه به
 خۆخۆریو خۆبهکهمزانیو دهسته مۆبون، لهناو بهر به
 سهر دارانى دۆنکیشۆتیو کهله پوتی، تیههلهده به
 دهوله مهندی نار هوا گشت، ئاو مروتو دامالده به
 لهنیو چینو توژی گهلا، سهرۆکیکی دادپهر و مەر به
 بۆههژارو بیدمهتان پشتو پهناگو سییه به
 رهگی گولی، تورکوفار سونه بهچیتی، ههلهکهنده به
 کلکهناوی: بهگو شیخو ئاغاو مهلا، قرتینه به

مارى ھۆمەر

نەيكوژى گەر

ئەئالەتتە گەردنو مل، تۆيەكەمجار، دەسپىشخەربە
لەئاستى تىرۋرى ئاين: مزگەوت، كەنىسە داخەربە
بۆ ھەركەس لە مالى خۇيا: خواپەرستى، رېيىدەربە
ئەگەر ئاين ھەر، ئەيىبى، بەئوئىستا مژدەبەربە
زورناژەنى درۋزنى مرقۇدۇستى، تەمىكەربە
تەپلى بۆشى برايەتتى مەر و گورگ شكىنەربە
بۆگەشەى ئابورىي ولات، لەگەل جىھان ركابەربە
بۆسەرمايەى نىشتەمانت، پېشەو روك، برەودەربە
ياساو ريساي نەگونجاوى داگىركەر ھەلۋەشەنەربە
دەستورىكى نىشتەمانيو ياساي دروست دارىژەربە
بۆمەبەستى سەربەخۆيى، ھەمورىيەك، پىرۋزكەربە
گرىي دەرونيى خوار دەستيو جاشايەتى، لەئەوبەربە
لە داھات و لە خەرجىدا، چراو تىشكىكى رونكەربە
سوپايەكى باوەردارنەك ھى بن ديوار، پىكەيىنەربە
لەكارگىريو لەسوپادا، نىرومى وەكيەك گۆشكەربە
فەرشى يەكسانى بۆ مافى رەواى كەمىنە راخەربە
دۈستى دۈستو دژى دژو ھەرچى بەرەى داگىركەربە
لەگەل كۆرى داناو زانا، بۆگەشەى گەل، راويژكەربە

دوربینابه بۆناینده، چاومروانی گشت ئهگهر به

مافی گهلان

لهكام كۆلان

توردراره؟ ئهه گیلهپیاو، لهپای خوادا بهس نوکهر به

مشتی بده لهناو دهمی، بلی برۆ، تو ههر کهر به

میژوهموی شهروشهۆره، توش وهکومهر د جهنگاومر به

جهنگ: زانسته، بیروهیزه، ورهه بهرزه، هونرومر به

بهرامهر به زلهیزهكان، به پای پیلان، فریودهر به

ریوی ئاسا، لهگهلانا، تیکهل به فیل، بلوفکهر به

بۆ سهركهوتن

بهسهردوژمن

شهپرزمیکه، لهناخافل، یهکهمین دهموشینه به

بۆرزگار بونی شاریکت، دوشاری ئهو دهورمهر به

ولاتهکته تا ئارامبی، لهتهختی دژ، گلینه به

لهناومندو کهناریدا، تو دهمبهکارو سهرومر به

کورد، بزورگه، جاریکتر ئهستیرههه ماد پیشانده به

بۆ سهركهوتن، بههرنامه، بهریکخستن، گرهوکه به

تەفره نهخوی به دانوستان، ژيرو داناو سهواکه به

ههمو کاته له یادتهی: تو سهرهتا هیرشبه به

لهگهل داگیرکهری خاکت، توش وهکوئهو داگیرکهر به

سازش نهکهی لهگهل دوژمن، گورزی گران و هشینه به
بهز مبری چهک، نهک بهداوا، و هک نه بهر دی مافسینه به
تون دوتولی هیژمکانت، مهرجی زالبونه ریکه به
بروانه دور

ئو دیو سنور

ئوئ بو گوره پانی شهر. لهوئ قهلاغانو سو په به
ریگه نه دهی شهر بته ناو دهر واز مکت، هلمه تبه به
له ناو شاری دژانتدا، ده سبه کارو کاولکه به
سه رکرده یان شه به یخونکه، تادوا سنوری راده به
به گریانو به پیکه نین، تهره نه خوئ، روخینه به
له ئاستی شینو واو هیلای به زیو مکان، دوگوئی که به
کی لهگهل تو سوزی هیه؟! سوزو به زهی لابه به
پشت نه که مته چهکی دوژمن، رو له گوللو له خه نجه به
ریگه نه دهی لیت بته پیش، بو ریگری، له سهنگه به
نهک له یهک لا، ئاگاداری هه مو به ره ی جهنگو شهر به
بو شلمژان

به پای پیلان

له یهک کاتا، به چوار لادا، یه کهمین دسو هشینه به
ناشتی، له لوله ی چه کدایه، چهکی گران په یاکه به
شهر کوله کهی ئاسایشه، شهر بو ناشتی، نه جامد به

کاتی پشو، یا دانوستان، بۆمەشقی جەنگ، راھینەر بە
 بەھەردو چاو نەکەمی بنوی، بەچاوی چاودیری کەر بە
 ئەمی قارەمان: کاوہ ئاسا، چەکوش لەسەر تەوقیسەر بە
 لەگەڵ داگیرکەری خاکت، ھەتا ئەتوانی قێر کەر بە
 بۆچاری کۆمەڵکۆژی مان، ھەمان کوشتار پەیرەمو کەر بە
 جەنگ، گەرم، سارد، تادوانامانچ، تۆھەر درێژەپێدەر بە
 بۆپاراستن لەکیمیایی، بۆمبی ئەتۆم دروستکەر بە
 دەولەتداری ئەبێ وابێ، ئەمی قارەمان: خۆدەر خەر بە

ھاوڕێیان: ئەشی ئەم کارە ھاوبەشەمی ئێمە، بێتە بەردی بناغەمی
 سەر بەخۆییمان. بۆیە گەنگیپێدانو لەسەر رویشتنی زیاتری ئەوی. جارێ
 چاوەروانی راو رەخنەو پێشنیاری دیکەتانین. وەک سەرنجیکیش: ئەشی
 ئەم بیرورایانەمی ئێمە، لەمەردا پەیرەمو کاریان نەبێ، بەلام وایەبێم کە
 بێنە چراوگی دوارۆژمان. دنیا ش ھەروابوہ. بۆنمونە: کۆنفۆشیۆس دواي
 چوارسەدە، ماکیفیلی دواي سێ سەدەو نیو، کارل مارکس دواي نیو
 سەدە، لەسەر ئاستی جیھاندا، گوێ لەبیر و راکانیان گیراو بەکردەیی
 خزانە بواری جێبەجێکردنەوہ. خۆئەوانیش لەسەر موہ دەستیانیپێکرد!
 لەگەڵ ریزم

٥٥ بەدلیون ٣٠ لیدوان لەوانە:

Mohammed Shaida دەستە کانت خۆشیت بە راستی برینە کانی ھە زار سالە ی
 کە لی کوردت کولانە وە کە تا ایستا ساریز نە بوو وە ناییت تا ساقیا کوردستان بە ریوہ بە
 دیت، ھەر تە مە ندر یز بێ .



Kamil Zheer چاو مەکانت خۆشیی، ئەمی جیھانەش ئەو رۆژ موہ دەستیانکرد بە
 پێشکەوتن کە ساقیاکانیان لەخاویرد. بۆ ئێمەش ئەوہ مەرجی پەکەمە. تەسەنی درێژ
 بۆ تێوشت.



Honar Khaffaf دەستخۆش مەمۆستای بەریز . دیکتاتۆریکی دانا و کوردپەرۆر زۆر
 پێویستە .





Sara Kamil Jir دەسئوخۇش، زۆر جوان ھەمىيە ھۆكەر و چارەسەر مەكەت لىمەك ھۆنەرۋەي زۆر بە پىزدا كۆكرەتۈنە. پىيۈستە ھۆنەرۋەيەكى ئاۋا لە قۇناغەكەنى سەرەتەيدا گۆن و ھەزرى مەئەلى كوردى پىيەكرەتۈنە، ۋەك سەردەكە نىشەمەنى، چۈنكە كەلگىلى كەندەي بەكەم دەرگەي چارەسەر لەجۈشكەندى نەۋە نوپەكەتۈنە دەسئەكەت . لەھەمىيە ھۆنەرۋەي گەنگەر، چەمكى خەنەت زۆر يەرونى پىنەسە بەكرەت، ئا نەۋەي داھانۇ، پەيچەۋەنەي نەم نەۋە، بىۋەن رەشۋەسەي لىمەك جەپەكەتۈنە. ھەر بىمەت بۇمان.



Kamil Zheer شارا گەن، بەھەۋام نەۋە پىشەنەرە جۈنەنەن پەيە ھەيەكەت كە نەۋەي پىيۈستە لە قۇناغە سەرەتەيدا گۆن ھەزرى مەئەلى كورد بە يەري چاك پىيەكرەتۈنە چەمكى خەنەت بۇ پىنەسە بەكرەت. دەسئوخۇش، ھەر شادەن.



Nawzad Abdulrahman دە ست خوش مەسەكەن ھەۋەي تە مە ن دىزىت بو دە خۋازم ، ھەيەكەت لە بۈجۈن و پىشەنەرە كەتتا بە لام ئاۋا كۆمەن لى دە كەن مەن بىرە كەتتە لە يەنە بۈيەن جە نەت زۆر كەيىنى سە رەج و بىرەكە ي جۈنەت ھە بۈۋ بە لام ئا ئىسە ئىشى بى نەكرەت ، تە مە نا دە كە م ئە ۋە ي جە نەت دە پىيەت و لە كە ل ئە و ھەيەنە ي تەردا رۈزىكەت بىت بە يە و بەكرەت چۈنكە نەكرەت ھە ر لە بازەنە يە كى دا خراۋدا بىمەنە ۋە ، ھە ر بىت بو كورد



Kamil Zheer ھەيەري خۇشەۋىستەم كەكە نەۋزاد گەن، دەسئوخۇش بۇ راۋ بىرە جۈنەنەكەت. بەتەيەكەت كە نەۋەي (نەكرەت ھەر لە بازەنەكە داخراۋدا بىمەنەۋە) كە نەۋە بابەتەكەي زۆر گەنگە. بەھەۋام نەۋەيەكە لە نەۋەنەكەتەي بۇ نەۋە خەنەكە. رەۋو سۈپەس.



Pshko Amin دست خویش مأموساً نسرو؟ ئاي ديكتاتوره پيويسته ، پاداخوه تا نسرو؟
 نسان بوئه ئاموي هاش بوئه وگه حاشيش كيش ئانها لىخايلاندا ژاپوو دهژى دها ميليتكى
 قارصانان هابه كه هميشه نالامدى گيان بپهخشيت بوئه وگوى بهقيج شتيكلامده بوئاز ادى
 بهلام نهضوس خاومى ساركر دمو حيز بيگ ناموه كه باش پىروم ديكت رىگى راستى
 پيشانيدات ، دها كم نامبون ئوامى دست بهخاجارى روتامه هاليانكو تابه سار دجاياگى
 زدهم سديق ، كم نامبون وئين ئوامى نامدابون وئامدن برىشتى و بهيئانئى شارى
 كيماي وئووب وئانكى دانگر كم بكم و دژى لىغالىكان بوستكوه ، بهلام دهلئت چى
 چاويان لىسريك ساروك وىك حيزب بوو كه نهحيزب ونسرو و كيش نالاندانئى چيان
 دعويت وئام خلكا بوچى دوايانكو توه ، ساروك وىك هميشه له چاوى حيز يامه دبر وانه
 هيز كر دنيو بوليدانئى ئوانتر ، ساروك وىك هميشه له چاوى حيز يامه دبر وانه
 هسو وگورد ، پيويابوو گهر حيز يامى پيش كميوت و سار كميوت ئوتر كوردش پيشهكميوتو
 سار دكميوت نيستاش هانگرى همان شيعاره همان شت دهلتيوه پاداخوه دواى
 ناههسو و نوشوستيه تاخر خو ۱۹۷۴ هسو وگورد لامورى پارتى كز بو بوه هسونان
 لىغانئامى شدا كه يكر او يىك بوچون و سار يامىك حيزب نامبون بهلام هسونان ئام حيز يامى
 رايبر ايمى شورسى دمكرد قبوليانبوو و بههيزيش بوو بهلام چونكه حيزب و ساروك
 هانگرى بىرى سار بهخو خوازى نامبون له ۲۴ كاتژميردا كوردنشان بهخو ياموه تاخرو
 توانكر ، ناموه بىر كر ناموى ناكور دانام ناراستانئى نا ئاقلانئيه ، تاخر خو هسو وگورد له
 گئل سار بهخو بوو بهلام كانزانئى چون و بهچ شو يامىك دهميئيت و داواى دمكيت بهچى
 دمچيت ، باراستيشكميت خواستبييت خواست جيايى بلاسه پنهان حيا بويه لايانئى سياسيدا
 دهيت وىك كاتژيک دهيت دهيت بلاستىك بىرو بلاستىكتر خانجارى ملامت
 هانگرى ، بىر دهيت بىرى پىروژى كوردايهتييت وگورد و سار كميوتى كورنو نامتوه پيش
 هسو و شتيك بخريت خانجام دهيت خانجارى يامكيتى كوردنيت پيبيت ، دها ديستانوه سفر
 بوچ بلاستامه ،

[illegible]

Awat Sahebqran نویسنده کی نایاب و داریژ راو، بایمژ، بایمژ، پانجه خسته ساس زاسی نایم، میمان، کور، او ده گامی بیرو و یو چوونی باش بریا نام پارتیه بایمژ چووانی هاریم، هارگری کمبکی یو نایه، کاریکی رامیاری باسو و دیان یو گامه کمان بکر دایه، نامسو و س ناهه دهر نمچوون، میژ ووش بازی یو لاندیا نیه، گامی سوپس ماموسا ژیر، شواتیکی یو گامی کورد، هیوای لاش ساعی و تاسن دریزیت لایمژ دان داوا کارد،



Kamil Zheer ماموستای وردینو بیرری چاککین، کاکه ناوات گیان: دستخواژی (پارته بامس چومکان) جیگهی خویعتی. خوشهخانه نهمین له و مرزی گه لاریز اندان، نموش ریخوشکهره بو یعدابونی قارصانی فریادرس. هس شادین بمریزم.



ئەلۋىنى زىرو جۋانىكى ھەژار

ورشهی زیری پیشانگهی یک دای لههستی بوی راوستا سهرسامانه

وہک پیپیلی زیری دہگمەن بۆکەمەر و بۆگەردنی ئیوہ جوانە

ريڙيواريهڪان تيڙرامابون لهنيواني ورشهه ڙيرو ورشهه ڇاوا

بيهاوتايه زمرنگهري ئهو زيړانه، كردگاري چاوي ئاوا

چ دلداریکه ئهو زیړه؟! دای لهدلی پاكو خاوی ئهو نازداره

چ چاویکه بهرامبهری زیږی تیزاب لهئارادا وه‌ها دیاره!؟

زیر:

دهی به‌قوربان، دهی بمکره رزگارمکه له‌جامخانه‌ی دارو شوشه

بمپاریزه لهگیرفانی بیبایه‌خی ناکه‌سی ئهم روژه توشه
 ئهو گهر دنه بلورینه‌ی بهر هه‌تاوی جوته روژی ئهو دوچاوه
 بو زیریکی هونه‌رکاری و هکو منی ئه‌وینداری تو شیاوه
 ئهو که‌مه‌ره، ئهو ده‌ستو په‌نجهو لامله، ئهو په‌رچه‌مه‌ی هاتایه
 چ هیزیکی کاریگه‌ری راکیشانی دلو هه‌ستی منی تیایه؟!
 ده‌ی به‌قوربان، ده‌ی خیرا که ده‌ستی به‌ره‌ی بالی سپری منی بیگیان
 چ ئه‌فسونیکه ئهو چاوه! منی بزوان، منی واهینایه زمان؟!
 وه‌لام:

نا، تو وهره‌ی سه‌ر گه‌دتم، وهره‌ی پشتم وهره‌ی شانوی ئه‌وینداری
 ده‌سی کورتم ناگاته‌ی ناو کاونته‌ری زیری گران.. ناخ هه‌زاری!
 ده‌ی گیانه‌که‌م، ده‌ی پی‌گره، به‌هه‌لمه‌تی وهره‌ی ده‌ری له‌جامخانه
 ده‌ی بشکینه، به‌روخینه‌ی دارو شوشه‌ی پاسه‌وانی گرتوخانه
 من ناویرم له‌وه‌ی زیاتر بیمه‌پیشی، منی بیچار، منی هه‌زار
 ده‌سی چه‌وری جه‌رده‌ی گه‌وره‌ی درێژه‌ی بۆم، زوزو ئه‌مکه‌ن به‌تاوانکار!!
 لهم دیمه‌نه‌ی رۆمانسیه‌ی نازداره‌دا ده‌رگای پیشانگه‌ی داخرا
 بو جاریکی تریش دلی زینو مه‌می به‌ناکامی له‌یه‌که‌را.

Arif Kerim تابلويەکی رازا مو قەشەنگ و جوانە ، دەستخوشت لێدەمە ماموستا گيان .

Awat Sahebqran دەست خوشت ماموستا ژیر، بق ئەم ملوانکەر از او یە بە ووشە یی .
مۆز و ئەوین، کەوێک مرواری و زمرویت و ئەلماس دەرووشێتو.



شاکاریکی سروشت

کاری شاکاری سروشته: هیلو خالی شیومەکی
کاتی زمرەدی خۆرە: نەخشو نەوشکۆفەدی لیومەکی
پەلکەزیرینەدی بەهەرە: تالی خاوی پەرچەمی
ناز ئەبارینی گولای رستەکانی پر دەمی
گەرچی من هەرچی ئەخوایم، رینگەگیریم لێئەکا
بەردەوامی ئەو بەراتەدی، تا لەدەستم رانەکا
من ئەلیم: (تا)ی چاو مروانی هاتە کۆتا، چاو مەم
ئەو ئەلی: هیشتا لەکوێتە! (لەرز)ی ماوە داومەم
من ئەلیم: هاوینە ئەم خەمسار دیبە ناومختەیه
ئەو ئەلی: زستانە لای من، بەستەلۆکو شەختەیه
من ئەلیم: وا پایزەو کاتی گوشینی سیوی مەم
ئەو ئەلی: هیشتا چرویه نەوبەهاری سینه مەم
من ئەلیم: شەو کردەپۆشی خانمانی خواردەیه

ئەو ئەلئى: شەو روژە مانگی من ھەمیشە چوار دەیه
 من ئەلئىم: ئازادییە، ئیستاکە سەردەم، وانیه
 ئەو ئەلئى: چاوی رەسەن ھەر ئاوی رونی کانیه
 من ئەلئىم: کات نەبیری ئەو لاتنەداتە دەرکەنار
 ئەو ئەلئى: کات بى بەھایە بۆنەیارى بیستو چوار
 من ئەلئىم: مەودای تەمەن کەم فرسەتە، ئەوترسەمە!
 ئەو ئەلئى: بى خەمبە گەر خەم بۆنەمانو پەرسەمە
 من ئەلئىم: وەك مردنە ژینى وەلى بى بۆنى شەم
 ئەو ئەلئى: نا، تا دلئىكى ئاوەدانیم، واتە ھەم
 من ئەلئىم: ئەم خاکە خۆلى چەن مەمەو چەن خاتوزین
 ئەو ئەلئى: ئیمەى نمونەى خوشەویستی، نامرین
 من ئەلئىم: ھەى بى بەلابى، تاكو کەى دیوانەبم؟!
 ئەو ئەلئى: رینگەى گەیشتن دورە جارى وائەچم
 ئەم ھەوالى چونە، سەربارى خەم بو، وائەچى
 ھەر ئەچى، نوێژى لەسەر مە، تاكو زۆرى پینەچى
 بەو ئومیدەى بێتەموو پرکا لە تۆوى گۆل، دەمى
 گۆل لەوینەى چاوەکانو لێوو خالو گۆى مەمى
 ٩٨ بەدلیون ٧٩ لیدوان لەوانە:

Shex Yousif دەست خوش ماموستای عشق و جوانی بە راستی اوو وشە جوانانە کە
 ریکت خستووە ھە رە ریزت اتوانی او ھە موجوانیە ی لی تروست بکە ی ھە رخامە ئیز و
 شادبیت



Kamal Muhamad نگہبر بہ زمینی کوردی نچوایہ دھیری پنی وا جوان لہ دایک نچو

بِإِلْمِهِ . وَهَلَامَاتِهِ ٥ - ١ سَلِّ

Kamil Zheer مامۇستىكا كەسپى، باۋۇرچىكە زامانە شېرىنلىكىمىزىن لە زۇر زامانى

لَا تَلْبِسْ بَيْنَهُمَا وَلَا تَجْعَلْ بَيْنَهُمَا حُجْرًا

Paka Maruf ده ست و چاوت خوش بڼت و تالندروسټ باش بڼت و هه رېمڼي زور
جوانه کاک کامل گچان

Arif Kerim دستکانت خوش ماسوستانگیان ، نغم هوانراوییه جوانی و خوشامیستی

لیندجباری ، هار تمان دریز بیت بو هارشتی نام وشه ناسگاهه .

Farman Amin گفتوگو و دیپلماتی گامی جاریش مملاتی نیوان هزار،

ههوار، بېر و سۆزى ياخشى ياروش و سىي و هاموو دوو ديوه نژدگان نابريتنه
تا بای ههناسه لىكاردا بایت بههناپهين يو شيكرينهوى گري ئاسنينهكان.
ماموسى لىخاذا شورينهان هيوای تاسندريژى و چوست وچلاکيت دهکام
ياروو سىركه ئىنهکاتى ئى.

بعلمه - و لامذاته - ١ سال

Kamil Zheer بىلن كاكە قارىمان ئامرى بىرەننە ئىشكى خۇر، ھام بىلەنمەكە

مگر نئاسٹینکائیش نامکرناموہ. هیچ گرنییک بدلاخر اوئی نامیننناموہ لباردمی
مروقہ بیرکراومکاندا. لنگل سویاسو ریزم.

Baba Ali Allaf گویبارانه لادیمی ژیر بملگمیه بوشاعیری

به هاری هار به سار ناجی به هشت و ناوی کامبیری

ہمارے بھائی ڈیری کورڈ



Awat Sahebqran گول و باقوت دهبائى لىم كه لامة شيرىنات ماموستا ژير مجىگى شانازىملى، شاكارىك، چ شاكارىك، چ توانايىكى يىزى دارىشن لىل ملانلى هزر و دل، كه شافير لىتو همر دوولانا، نواو همر، لىمشقلىق بى شوقو شىنگىك، لىمشقلىق بى نىشتمانى دايك، گىر انامىهيك بى خاكى خوا، كىبىللمى بىخشوبه، كىلكرىت، لىزىر همر لىشارىكدايىت، دانوستانى لىسار بىكرىت، دىكرى لىسار بابىلى تر بىكرىت، بىسار لىسار خاك و نىشتمان ناكىرىت، وىك هلىنلىك كىر دىلان، كه گوزار شىنگىك بى كىرچوكالى هزى نىامى مېيان، كه لىمىستا گىز لىبىردى رىق دىكرىن، لىمىستا لىم تىرجىع بىندى لىمىستى بىمى ساجىقراىت، پىشكش دىكىم، كىللىسار او به حىمدى :

تال و شىر بىن پىكسى، لىمىستىبىه چاوى چا نىبى
همر كىمى گولشمن، بىمىردى گولخانى دوزخ بىرئ



Awat Sahebqran
Kamil Zheer همر بىزىت و بىمان بىمىننىت، همر دىم بىمىنروستىكى پاشىمىه تلى
ژيان بىكىمىت، نىمى ملىدوو نىللىسى نىمىهيكى بىمىخوراو، لىمىل نىمىبىرى رىزىم
بوتان

دورو ياقوت

ههينى پىشو بىلنىم به ماموستا ناوات ماروف دا، كه هونراوه شاكارهكى
هونيارى گهوره، مستهفا بهگى كوردى، دواى به
پىنجكردى، پىشكهشبكهىم. نىمى هونراومىه زورىك لههونياره
گهورمىكانمان كىر دوىانه بىپىنج خستهكى، وانا دو دىرى چوارهمو پىنجهم
هى كوردىبىه سىانهكهىتر هى هونياره نوىكهىه. جا بهىدادى كونهومو وىك
پاراستنىكش بوىكلتورى نىمىهىمىمان، منىش لىمى بىپىنجكردىنهم، وىك
دىارىبىهك، بونىم ههينىبىه، پىشكش به ماموستا ناواتو هاورىيانى
خوشهوىست نىكهىم، هىوادارم جىگى پىسندىاننى:

لەناكوا دلى پىكام وىكو كارى سىتمكارى

بىژانى تىرى پىمىكانى خروشا سىرجهمى شارى

دهسا يارانى هاودىردم، دهسى فرىادو تىمارى

ئەمان مەردم عىلاجى سا لەر ۋىي پىغمبەرا چارى
 ويسال، يا قەتلى، يا تەسكىن، لەھەرسى بۆم بىكەن كارى
 لەر يىگەي چاوەروانىدا، نەما سۆمام، لەسەر وادەي
 گومانى نائومىدى پىم ئەللى بى ھودە ئامادەي
 ئەزىزان بىن بەھاوارم، مەلئىن ئەو سوارو توپپادەي
 ئەو ھەند سوتاوم ئەسلا تابى فریادم نەما سادەي
 رەفىقان نىو ھەسوتن ئىو نەمەرد ھەرزە ھاوارى
 دلىكمبو پرى ئاھەنگى گەشبینى و كەشى رونی
 كەلاوہى چۆل و تارىكمو خەراباتىكە بى بونى
 ئەوا ئىستا ئەللى ھۆلى شەپۆرو شىنە دوای چونى
 لەكونجى سىنە دەنگى ئايوئوى دل دى بەمەحزونى
 ویرانبى نەمدى ساتى لىي نەمەت نالەي برىندارى
 كەسى وەك من نەپىكرابى، ئەللى ئەم مەردە بۆچى مرد!
 لەبەرچى وا بەناسانى گۆلى ھات و دلىكى برد
 شەھىدىكى شكۆدارم، مەلئىن رۆيى بەئەستوى ورد
 ئەلاي ھەركەس ئەچم مەنەم ئەكا خۆت بۆچى رسواکرد
 درىخ بۆ ھالى زانى رەبى توشم بىنى بيمارى
 كە پەروانە بەبى پەروا لەناگر بى سل و باكە
 ئەللى بۆتیشكى روناكى لەرىدا چونى من چاكە
 كە ئەو ونىي، رەوانى من لەمەردن بى سلو باكە

لەژێر باری خەما و شانی سەبرم رێشه ئێستاکە
 فیراڤی یار لەبەر ئاخەر شەری لێمبۆتە سەر باری
 کەنجیڤیری بەخواستی خۆی لەڕیدا هاتە هیڵی ریت
 بەئاوی زیندەگانیی خۆی، بەلێنو گفتی دابی پیت
 لەمەیخانەی دوچاویدا نەنۆشی مەیی، کەسێکی شیت
 سەبا یارانێ مەجلیس گەر هەوایی من ئەر سەن لیت
 بلی کیشایە مەیخانە دوچاوی بیچووە عەیار
 بەرێکەوتیش بەرامبەر من نەبو سۆزو وەفاو خاتەر
 هەتا خۆمبایە بەر نوری، ئەبومە کۆی گری زیاتەر
 وەتم ئەمی جوان، ئەوا سوتام! وتی ئوخەیی، دەسا چاتەر
 لەنەز عا پنیئەلیم قوربان جەفا بەسبێ، ئەلێ کافر
 ئەمە چیتدیگە تۆ سەگمەرگە کارم ماگە پیت جار
 لەمرواریو زەرو زەروت، کراسیکم لەبەر کردی
 بە ئەلماسو گۆلی گەوهر شەدەیی لارم لەسەر کردی
 بەبێ قەدری! چ بەدکاری لە (ژیری) دڵکەدەر کردی!
 دور و یاقوت ئەباری لەم کەلامە شیرینەیی (کوردی)
 خوا ساکوا لەدنیا دا قەدر زانی، خریداری

Shex Yousif ده سته کانت خوش ماموستای جوانی و عشق ام هونراوه جوانانه هه ر ده بیت وشه کانی وه که زیر بپاریزیت من جه ن سالیکه وازم له خوینده وه هیلابوو به لام او هونراوه ته رو جوانانه ی به ریزتان کرمیه وه به خوینه ر خامه تیز و دلخوش و له ش ساهی بو به ریزتان



Arif Kerim شیعر و ناعب دستیان لاسلی یهک ناوه و تیوعیش ملوانکهی زیرینی لن دروست دمکهن و لهباخچهی قاشهنگ و دلگیردا پشکمهشی دوست و هاوریاتی دمکهن . دستان خوشیت بو نم دياريه بهمرخه.



Nyan Mahmud دیری تیوه رومانیکه ثهین چ جوانی بن...رومانیکتان..!



بدلنه - وه لمانده - ۱ سال

Kamil Zheer نامه ههستی جوانی بهریزخانه نیان خان. ساجارت رومان، گهرچی تهکنهلوچیا نیستا بوته بهریهست له رنگهی نویسنو خویندهوی روماندا، بهلام من رومانیکم لاسر بهشیر موشر نویسه. تهگهر داواپهکم بونیتری بو نام نیسپه، پشکمهشی تهکم: knj1924@yahoo.com



Mohammed Shaida هه ر ته مه ن دریز بن تا میشکی کورد بر ده که ن به دلسوزی و خوشه ویستی نشتمان و که ل ، بنوسن تا ام میله ته میشکی باک ده بیته وه له خیانه ت و بوخله وات ، بنوسن تا ام که له دیکه مه ر ریکای واقعی خوی ، بنوسن تا ام که له هه ست به خوی ده کات ، تا که ی دواي میله ت فروشان و خاک فروشان بکه وین ایتر



Hallo Barzinjeyie هونریکی کون به هزر و ههاسههکی سهرمهانه، زور گهره شاعیرانه کارمکان لهجام داوه. ناخر ناموونی نیو سله زیقر شاعیر یی ناهیت، ناهلاندانی کاریکی واپووه و مهال خویدهوئ. جاریکیریش هزرتان گمش و خامهکن رهنگین ماموستا زیر



Aziz Hareri ده سته کانت خوش ماموستا به راستی هینده جوان و پر له زه ته مروف لیبی تیر ناهیت.



Pshko Amin دست و هزرت خوش نوانیوه ملوانکههکی جوان لهورو کهههر بهونیتهو بیکهیتی مل دورو گهرهههکی کوردی هریزی و تهنرومشیت



Hessen Mela هه بهراستی دوور و یاقووت دهباریلن ، رۆحی (کوردی) شاد بیت ، جهانیشت تهنروست باش و بهختههه بیت



Goran Jabary بامراستی جوان بوو ، مباله‌خه نښه پېښېر کي له‌گډل ناهي حازرتي شيخ نه‌کلت ، به‌لام ناهي زور جينگي جواني بوو زور بهي ووشه‌کالي کورنيمکي جوان يوو ، هار دژين سامه ستا دستان خه تر ،



Awat Sahebqran دياريمکي ناياب ، مونغي دل ده‌کاتوه ، ياتنه‌کلت پرده سر ، ده‌ست و خدامت پر پرشت بېت ، تاسمن دريز بېت ، له‌خوشي و کامرانيدا بېت هاردم ، دوو باره سوياس و پيزانينم بو باميرزان ، نوميندوارم بامدوام بامگوزي تواناوکات ، جار جاره ، لاهار هاسه سنگينه‌کلت بين باشمان نه‌کلت ، نهم جواريناميش بو راز اللهوي ناهي هواراوه جوانه‌کلت ، نهم دياريه بچکولاميه قبول بامرمويت :



من پيموايه تينووي هزري ، ياشمير ژوت گملي روونه
بيري تيز و پروالسمي هاسه‌جورت ، تلجي نالماس و نالکوونه
له‌جارتا داتست ، سروک شادي ساروت و هاجوونه
ز صافنيکه گولم ، پرندهي شاخ هانگري گه‌لای زهيتوونه

به‌للمه - وه‌لامداناره - ۱۰ سل - دستکاري‌کرا

Kamil Zheer سوياس بو وشه زيرين‌کالي ماموستا ناوت ، هميشه بامر هاسه‌کاتم ، نيتسمي دواي ناساقيشم له‌خز مات ناموکساندا نعين . هواراوه جوانه‌کلتان کاريتي‌کردم ، به‌ايديمي ده‌ستواژمي (پرندهي شاخ هانگري گه‌لای زهيتونه) گملي واتا نه‌بمخشي ، ده‌ستو هزرت خوش .



نه‌گهر پيمه‌وه بوناو مهرستان

رولهي شيرينم ، جگهر گوشه‌که‌م

کوله‌کهي ژينم ، زه‌به‌ن هوشه‌که‌م

پشتو په‌ناکه‌م

تاکه هيواکه‌م

مزارم اينله بازه به‌رزه‌که‌م

به‌جيممه‌هينله بالو گورزه‌که‌م

مني کوردستان

منى مەردستان

نەكەي بەتتیشوی مرقۇخۇرەكان

بە پای پلانى سەگەلبۇرەكان

نە پەرتەوازی !

نە پارچەخوازی!

بەللى دایەخان، منى ھەلۋى تۆ

بەرز ھەلفىرىم لەمەلبەنى خۆ

نەزم چومە خوار

لەم شارو ئەو شار

ئەي نائۇمىدى، رەنجى بىۋەرى !

ئەي نىشتەمانم گەنجى گەۋھەرى

ۋەي ئاۋارەبون!

بىي بەرنامەچون!

ئەگەر ئىمەۋە بۇناۋباۋەشت

ئەزىيىنمەۋە ئارامىي لەشت

بازەكەي جاران

ئاۋىتتەي ياران

نەجەنگى، ئەنجام لەجىدا ئەمرى

روژى ھەستان

ھەندە بۆم روانى، چاوم رواوہ
مل كەمەى گۆچان، لارو چەماوہ
لە سەيرى كارى ئاھوراي² مەزن
دیدیەم ئەبلەقو سەرم سورماوہ!
لەگەل ھاتوچۆى، نىگام ئەسورئ
بە ئاوابونى! سەرم شىواوہ
گولە بەرۆژە، چاو لەمن ئەكا
بۆيە ھەميشە رو لەھەتاوہ
ئەوھندە شوخەو سەلارو سەنگین
جوانى لە ئاستيا باوى نەماوہ!
بەرھەمى باخى نىشتەمانىكە
خاكي زيرينو ئاوى گولاًوہ
رەگى نەژادى ھى سەردەمىكە
شۆرە سوارىيو لەم جىگە راوہ
لە دەنگى زەنگى نالى ئەسپەكەى
زەوى ئەلمەزى، ئاو ئەچوہ دواوہ
گەرچى دژكاران، بە زەبرى پىلان
دايان لەبالى، ھىشتا ھەرماوہ

ۋا ديسان رۆڭى ھەلدى لەبەرزى
 رۆڭى ھەستانە! شام خرۆشاۋە!
 ئەمىرۆ ھەرايە، خەنەبەندانە
 رۆڭى من ھەلدى لەرۆڭئاۋە!
 گزىنگى خۆرى نىشتىمانىشم
 ۋا لەئاسۆدا، لەھەرچوارلاۋە
 ئەى سوارەكانى وینەى نەبەزىن
 مېڭىۋى ئايندە، زۆرى پېماۋە
 ئائومىد نەبن، ئەم ئاشە كۆنە
 ھەر جار بۆبەرى چەرخى سورائە
 خۆلو خاشاكى ئەم كەڭرۈ كېۋە
 ئېسكى دژبەرى سوارى گلاۋە
 بچنە پېشۋازىي ئەۋ بۈكەخانەم
 چەكى باۋەرۈ بېرى ھېناۋە
 تۆ سەيرى بەرگو سەرۈپچەكەى
 ئالاي چوار رەنگى لېنىكەھېناۋە!
 خونچەى كراۋەى بزەى شېرىنى
 بارانى پەلەى ورەى پاراۋە
 ئاى لەدىمەنى دەستۈ توفەنگى!
 شېرى بېشەيەۋ خۆى مەلاساۋە

وهك بلى ئىستەش گەلى بزورگين

ئىمەين ئىستىرەي ئىم دەورو ناوہ

نەوہى سوپاكەى دياكۆى³ مەزن

بۆ نەينەواكان ئامادەى راوہ

رۆژى ھەستانە، دۆژمن لە ترسى

پەريزادانىش، ئەژنۆى شكاوہ.

1-رۆژى ھەستان: يوم القيامہ

2-ئاھورا: خاى زەردەشتيان

3-دياکۆ: ئەو پاشا قارەمانەى مادبو کە 612 پ.ز، نەينەواى ملکی کوردی

لە نيمپراتورىتي ناھوريپە داگير کەرەکان سەندەمو تەختو بەختيانى تیکدا.

٦٧ بەدلىون ٤٨ ليندون لەوانە:

Shex Yousif ام وشە جوانانە ھە رلە بە ريزت ديت بە وشيوە ھونە رپە عاشقانە رپکى
يخە پت و شعريکى بە رزى لى دروست يکە ى دە ست خوش خامە زياتر رە نك بە خشينى
ھە رشاديت



Mohammad Barzy کاکە گيلان دەست و چاودەکانت خوشين بۆ ئەو شاکارە بەرز و
جوانە و بە دل ھىواى تەسەنى دريژ و لەئساختن بۆ ئەمخوژم .



Hama Xan قوربانی دەست و خامەت بۆ ماموستای ژير و خەسەورى نەتەمويەك،
جاھلان و بيشگانن ھيشتا شوين غاندى و ساندیلا کار تونيبەکانى کورد کەوتون.



Awat Sahebqran ھۆنراومەكى ناسك، وەك ملوانكەيك كەدانەكانى مروارى
وگەي ھەر، بامگەردنى جوانكەى ئىم نىشتانە، كامەرانسەر لە سروشتىكى پاكدا خەلىوہ، ھەر
بژيت ماموستا ژير بۆ ئەو سەلىقە وردە و تەيكەل بە مێژوو، گوزارشت لە ھەست و نەستى
ھۆنەر دەكانت، چاودەوانى رۆژى ھەينى دەكەين، و تەسەرزوين، تەسەن دريژ و لەش ساغ و
كامەران پیت.



Fausy Ramsy دوستمکت خوش... له ټاهوورای میهر میان دجیاریموه که تاسمنی
دریزی پر ټاندر ووستیټان پین بېمختیت تا سوماي چاوانمان یو وشه جوان و گیتابمختنه
زیاتر روشنگرتهوه.



Pshko Amin دوست خوش ماموستا هونراویمهکی جوان و پر مانا بهیوای هاتنی
شور سوارو لایرډن نههوشنتی ټمخت ویمختی ټم بېدانیهی بهسرماندا هاتوه و ههټلنی
خوری نازادی و سرفرازی ونمان و راوانانی تاریکی و هاتنه میدانی دیکویمک کټسرو
لهکشت کات زیاتر پیویستمان پیییمتی



ټاوی زیندهگی

خالنکی رمش

تابلنی گمش

تازه بهرهم

خوی مهټاسداوه لهپالی گوههری مهم

ههوری (بهرگ)ی

پاسهوانی چاوزاری ترسی مهرگی

بوټه بهر بهست

رینگریکه ټیټرېچېژم پردهم و مهست

ټاخ له درکی چمن مهمو زین

بوټه کوسپی بایهخی ژین!!

ټهی ولاتم

دل له لاتم

ئاوهدانو سهر به خوږي، توي كه همدم

خاومني زين، خاومني مهم

سهد همزاري وهك و مليو شهم

يا منيكي سآله هايهك ناوآلي خهم!

گهر چي خالي رمش نمونهي دابره

خاله كه هي نهو ههنده جوانه

ههنده پيروزو گرانه

وا له ريزي خالي نوني نيستمانه!

خالكي رمش، بمرده پيروزي ههجي من

وهك و آتم پهرده پوش و شهر من و ون

مهرجه لهو پيناوهدا بهندهي پهريشان

خوي بكاته قوچي قوربان

ههر نهرومو پر وره ي مان

تا بنوشم ناوي نهكسيري پهر ي خان*

نهكسيري ژيان: ناوي زيندهگي(نهمري) * Elixir Of life

Arif Kerim دصت خوش ملسوئا گیان ، خامخورو دلسوزی ئەم گەل و نیشتمانه ، هەر تەمەن درێژین .



Nuri Karim هەر یۆزین کاک کامیل گیان • ملێش بەچاوی خەمال ئەو(خاڵ) مە بێنی کە تۆی مەست کردووە • بێهەلا بێت هێندە بەخامو شام وینات کردووە دەم یۆیو لە خوشاوی خاڵ •



Ebrahim Abdulkadr Ali دصت خوش هەمیشە نوسینەکانت تازە بونەمەن.. تازە بونەمە دی هەستی کوردایەتی تازە بونەمە بیرێکی نوێ تازە بونەمە بیری نەتەمەیی.. بۆیه لەیزدان داواکارم تەمەنێکی نوێت بێ بەهەشتی.



رو وەر مه‌گیره

(هۆنراوه‌ی سه‌رده‌م به‌شێوازی کلاسیک)

گیانه به‌جوانیت، هه‌نده مه‌نازه، کاری سروشته ئەم گۆله‌باخه
 من بۆ به‌ر هه‌می کردگار شه‌یدام، به‌س دەرگای نیگام ئاوا لێداخه!
 تاونم چیه؟ بازی پیکراوم ، که‌وتومه داوت ، نالینم ناخه
 نازیزم منم ئاودێری وەردت، په‌رژینم وەکو سیبه‌ری شاخه
 ئاوی ژیانه فرمێسکی چاوم، بارانی دیدم خۆراکی باخه
 باتو گۆلییی، بێ وینه و ده‌گه‌من، گۆل بۆ نمێ ئاو، ویلسۆراخه
 لاله‌زاری روت، نه‌وبه‌هه‌شتییی، بێ پاسه‌وانی، کویری و ه‌جاخه
 من باخه‌وانی گۆلزاری روتم، بۆیه واگۆلشه‌ن پۆشته و په‌رداخه
 رو وەر مه‌گیره، ئەم خاکه خۆلی شا نه‌جوانی چهن هه‌زار چاخه!

نازیزم ئیتیر بەسبى دابران ، گەشتى ژيانم ، نالینو داخە
 بىروانە ھەمورى پايز بۆنئیمە ھاتۆتە نالەو گرمەو چەمماخە!
 لەرزینی زەویو گرکان، لەداخا، واھەرسدینن بەو شاخو داخە!
 بالداریکى وەك پەروانەى جوانیش خۆى ئەسوتینى، بۆمان بەداخە
 توخاکی پیرۆز کوردستانەكەم، بائیتەر بەسبى ئەم ئۆفوناخە
 با کۆتاییی جەنگى دەرونى، فەرشى ئاسایو ئارامى راخە
 ھەر ھەناسیەك بروا بێھودە، نازارى دلەو زامى دەماخە
 رو وەرەگیرە، با نیگام تیربى لەو ئەقینەى تا سەرئیسکو ناخە!

Ahmad Sdiq Salih ھەسەر فەرز و سەرکەوتو دھبی مامۆستایر شاعیری
 بێرز و بێتوانا...
 شامزای سەینانی شیعرو شاعیری



٨٦ بەدڵبون ٤٣ لێدوان لەوانە :

Nuri Karim کاک کەمەل ئەوەی زورتر سەرنجی راکێشام ئەو نیوە دلێرانە بو کە زور
 و ستایانە بەیەرمیەکى تەنکەو دەمخەیتە بەرجاو:

-- نازیزم منم ئاودیزی و ھەردت

-- گۆل بۆ ئەم ئاو و یلەو سۆراخە

-- فەرشى ئاسایی و ئارامیی راخە

منیش لە دو تۆتیی ھونراوە ھەست بزوینەکلێدا بئێزێرێکێ دەمخۆشێمەو و دەزانم [ھەرچەند
 دەکەمى دل پێر نابین، دەستت ئەمەخەى یار گیر نابین ، بەکجار سەرکە و بۆت رام نابین]

Awat Sahebqran سەرچاوەیەك ئەخۆشەویستی، لەجوانی، لە ھەستی یاک، بێگومان
 ھونراویمەكى وا دانسخە ئەدایك دەبێ، خەمە بەرنگین بیت، تەمەن درێژ و لەمەس ساغ و
 ئاسوودەمبیت ئەم یاندا



خۆشەۋىستىيۇ رك

خۆشمئەۋىيى، خۆشەۋىستىيى ماسى بۇئاو

خۆشمئەۋىيى، خۆشەۋىستىيى جەستە بۇچاۋ

ركم لىتە، ركى ئەستورى پىرۋزت، ركى نىۋان ئاۋوئاگر،

دەمى دەستى پىرگوللاۋى ھەلەى سۆزت، ئەھاۋىتە دەسىكىتر

خۆشمئەۋىيى، خۆشەۋىستىيى سۆفى بۇ دىدارى يەزدان

خۆشمئەۋىيى، خۆشەۋىستىيى دارئەرخەۋان بۇگۇرستان

ركم لىتە، ركى نىۋان دو خوينەخوى

ركم لىتە، ركى ھەنگوين لە ترشوخوى

ساتى گريان، يا بۆلەبۆل

بۇ زىپرو بۇ سامانى مۆل !

ئاخر گيانە

بەۋ چاۋانە

توخۇت زىپرى، خۇت سامانى

بى بەرگو زىپر، زياتر جوانى

خۆشمئەۋىيى، خۆشەۋىستىيى نىۋان بتو بتيپرستان

خۆشمئەۋىيى، خۆشەۋىستىيى كوردى رەسەن بۇكوردستان

چاۋەكانم: لەلاى خەلكى نەمزرىنى، بلىنى شىتە!

بمزرىنى، نەمزرىنى، ھەرچىبلىنى، ركم لىتە

ركى تىنى گر لە سەرما

رکی داری گوږ له خورما
 نځگر بېتوڅوړی نیگات
 به دژکاریکی من بگات !
 گولی دمگمن، گولی پېرېو
 بهرېوژ نېرگز، بهشمو شموېو
 خهوی دواروژ، گوری نهژنو
 رکم لیته ، نهزانی بو ؟
 رکیشم همر بهه‌ایه بو
 ئه‌وینی پر له‌سوزی تو
 ۸۶ به‌دلېون ۴۱ لېدون له‌وانه

Mohammed Shaida به راستي خوشه ويستي به هره به كه كه سروشت به
 خشيويښتي به مروف ، خوشه ويستي دوو كه من به په ك ده كه به ني خوشه ويستېه ميله نوك
 سه رده خات ، خوشه ويستېه كه فوكول و كلبه داده مركيښته وه ، خوشه ويستي نه بوايه
 دوو كه من له كه ل به كتر قه ت نه ده كونجا وانا خوشه ويستي بيروزه (مقنن) ه . به
 داخه وه تا ايستا خوشه ويستي له ناو كه لي كوردا وونه بويه ش تا ايستا په كمان نه
 كړ نه . ده سته كالت خوشيت كاك كامل ي به ريزه خوشه ويستي .
Shex Yousif هوڼراوه كالت به كشتي عشق و اوښي جواني و نشتمان و كورد زياتر
 اجه سپيني له دلدا ده ست خوش خلمه ت پر به ره كه ت و شاد بېت
Jehan Omer ناي لام خوشه ويستي پر عاشقه خواي گاوره يادنگتايه بېت ماموستا
 ژيري خوشه ويستي



Mhabad Midia جەنابان پیاویکی بەرزوژیر وخواون رابر دویەکی پلکن
هەروەگ رێنارە پاک و جواتەکی پلۆک تەسەنرێژین خواپە



Awat Sahebqran نەم هونراوە ناسکەت، جواترین، دنیاری نەم بەیانی



هەینەجوو، سەلموستا ژیر، ئەمەز دانی پاک داواکارم، تەسەن دەرێژ و لەش سەخ
بەیت، خۆ شەویست یۆ نۆشتەمانی دایک، دەرپایەکی بێ سنوور، ئەمەینت، شەوی لێکی بەردەوامن
تیکەل بە کزەپایەکی فێلک، بۆ پێشەو و وروو لەکەنار کاروان دەرێژ، رەکەکانت بۆ
نەیاران، کەڵافەپەک ژانی تۆر، مە، بەقەدەر پێتی داخ لەلای رۆژ نەمەکانی ئەوسا و
ئەمەزێن مەخە توند بە چەمکۆش، کورد و کوردستان پلۆستێبان بە چەمکۆش پێر سەندی وەکو
بەرزوژ تاتی هەمە، چونکە ئەمەست ژەرێک ئەنەساتدا دەرێژن بۆمان، کەپاش و خراپ وەکو
پەکن، لەمەگەل رێژ

لەچکی دیلی

چاوەکانم: کەنەکی تۆ، زێری جۆری بیستوچارە

بێ رتوشو ئالو والا، گەمەریکی تاکو دیارە

تا فریشتە سادەبی، زیاتر رەهەپە خۆری گۆنات

ئەو بزەو گۆشەیی نیگایەت، کاری دەستی کردگارە

با نەبێ دەف، تەپلی بۆشی بیری نامۆی کۆنەخواری

پێکەنینت: ناھەنگیکە، هەڵپەڕینە، جازو تارە

رێ نەدەیی روی وەک بلورت دێکی ریشی بێبەسەردا

گەر بپوشی، کارەساتە! سەرچەمی ئەم ناو، تارە

ئەو چرای دو چاوە جوانەیی رێنمای شەوگاری رێپە

دەرکەوێ، ئەستێرە ماتو بێ جریووە شەرمەزارە

گەردنی بێگەردو سافت، سایەقەیی سامالی رونه

دو کەوانەیی جوتە ئەبرۆت، پەلکەزێرینەیی بەھارە

تالەکانی پرچو ئەگر بچەیی سروشتیو پەرچەمی خاو
 بارە هابن، نەبنە بەندی سیستمی خۆی کۆلەوارە
 نازەنیم: رینگەگر بە، بزە ریشەیی چاخی بەردین
 نەیوەرینی لالەزارت، تۆ گۆلی، ئەو خۆلۆ خارە
 ئەم بەهاو بەهرەو خەلاتە، بەخششو دیاریی سروشتە
 داینەپۆشیت، زەردەپەر بەو چلکە هەورە، وەک دەوارە
 ئەو بەرێزم: بزەنە ریشە وەک و لاخی تۆی مەبەستە
 تۆ مەروقی، بیرى سەردەم لەچکی دیلیی لا گوشارە
 مەن پەرەیی پەرتوکی دنیام خستە بەرچاو نەمدی رستی
 جۆرە بەرگی داسەپیننی ئیستە پەشمەو نالەبارە
 فەلسەفەیی ئەم ژینە وایە ئیمە دو گیانی بزورگین
 چوئەکی، رییازی راستە، بزەنە ریشە هێلی خوارە
 سەیری خۆشکی چەکلەشانو راپەر یوت چۆن ئەجەنگی
 چۆن لەکۆری بەرگریدا دەسووشینو شۆرە سوارە
 دەی فرییدە کۆتو زنجیر، تۆ بە ئازادی مەروقی
 سەرنەوی بۆ باری دیلی، ئازەلێکی کۆلۆ بارە
 ئەو ئەگەر راستگۆیە، ئەمڕۆ، کار بەئیشە نەک بەریشە
 یا لەژێر هەر تالە مویەک، گورگە بۆری، دەسبەکارە!!
 ۱۱۷ بێنین ۶۰ لێدوان لەوانە:

Mohammad Barzy کاکە گیان هەموو جارێک بەرمو لوتکەمان دەبەیت و
 جوانییەکانی ناخست دەبینین و دل و دەروونمان ڕووناک دەکەیتەوە .. دەستەکاتت خوشبەیت .



Farman Amin هیئتی هزار و گیتی ماموستا له برشت بره و دابلیت بو
هونرا و دی ناسک و نهر مونیات.



Awat Marouf تا بلیت نایاب و ناسکه، گوهری یک دانشه ماموستا زیر، دھکریت لعناینددا برهسی سرکای ناسناوونت بعدنایای هونراوه پیشکشماتی یکمیت



بعلمه - وه الامانة - ١ على

• بیانیی ۱ و الامدانوهی تر

Awat Marouf



سوپاس ماموستای نازیز و خوشمویست، نو زمانه پاراوه و
 دلماسندت، وک دهر پاپمکی بین کو تاپه، سهر چاومکی گرنگه بو ماتهوه ی زمانی
 دایک، که نویش زمانی کور دپه، پشت بهت بهو توانایی بهر یزتان لدار شتندا، که
 گوزار شتیکه بو ناخی پاکي بهر یزتان، سهر سامم بهو هوزاره جوانان، خامات پر
 برشت بیت، و ملی نفوسوس، دور کومتوه لغوشتمان، بو چل
 سالی، دور کومتوه، نه پیشتوه ناشای بهر هسکاتت بپه، سالی فاسبووک ناوا
 بیت، نم پنجه می می کردتوه، تسمه دریز بین، لاش ساغ وئاسوده بین ماموستا
 ژیر
 ثوابت معز وف/ ساویر وکن-المانیا



کیزه کوردیکو شهکراوی سهربهخویی

په چدانه مهیه که بۆنهوانه ی چاویان به سهربهخویی کوردستان هه لئایه
به خهونی هۆنیا ران ناویئه بهن! ئهوانه: لهخویانهوه ئهروانه کهسانهتر.
واژهزانن کاریک بهخویان نهکری، بهکهسیتیش ناکری! ئیتر ناپاکاو
خۆفرۆشو کۆیله ی داگیرکارو گهندهلو دهر و ن شکستخواردوو
ترسنۆکانیش لهوان خراپتر!.

مهرجو پۆیستیه سهههکیهکان وهک کههستهیهک بۆ سهربهخوییمانو
پاراستنی، زۆربهکورتی: پهروم ده ی نهتهوهییوگهشه دان بهبیری
سهربهخویو کاربۆنهجامدانی بهنهینی، پهردان بهژماره ی نهئامانی
نهتهوه مان، متمانه بهخۆکردن بوژانهوه ی کهسیتی شکستخواردوو
وهستان دژی ناو میدی، نههیشتنی ناپاکاو گهندهل، بهزه ی نههاتنهوه
به دۆژمنو تۆله ی کۆمهلهکوژی مان به کۆمهلهکوژییان، لێدان
له بهرژه وهندییهکانی ههزلایه نیک ی رێگر له سهربهخوییمان،
را بهرایهتییهکی لێزانو قاره مان، گێرانهوی سنورمکانی ماد وهک
ئامانجیک ی دورمه ودا، له ده سنه دانی ههله بۆ هه ئامانجی که ئهوانه
هه موی کاری کرده نو ههچیان ئهسته مین ، هه ماههنگ له گهله ههستو
بهیرو وتهکانی ئهه کیزۆلهیه:

کیزۆلهیهک، مهردانه، پۆشاک ی وهک شیره لاهو

چهه جوانبو چهکی دهستی!

خۆی بهستبو کوردانه، بۆ شۆرش ی تازه باو

ئالا بو سهرو بهستی



ئەيوت مەن خاوەن كەشەم، ژانی گەلەنكى ئەسپەر
بەشكرەوى نىشتەمان
مەن دۇچارى سەرنەشەم، پەشتم بە باوەرو بېر
گەرچى رەئ سەختەوگران
وینەى شەيرەئ گەرمەنى بۆسەر رەوشى نادادى
دژ بە جەردەو تالانى
هەوبەر لەگەل لاوانى خاوەن وىستى نازادى،
سەربەخۆبەو يەكسانى
ئەيوت مەللەت بەلەدە، رابوردوى پەركۆلنەدان
سەپىرى مەردانى خۆمان:

ئەختەر، كىژى نەغەدە، لەيلا، ساكىنەوفىدان
 سەرورەينو شىكۆمان
 پشتى يەكديبين ھەمو، باورنەكەين بەبەدكار
 نابى چاۋ پىرى لەخەو
 ھىزرو ئاسنو ئاگر چۆكدائەدن بەزۆردار
 ئىمەين سەرگەوتوى گىرەو
 ھەرجىيى، يا ھەركاتى، ھىزە ستەم لائەبا
 دارە تۆلەو چارى مار
 ئامادەين بۆ ھەرساتى، چىدى خەروماننەكا
 گەفتو داۋى داگىركار
 گومرا نەبين بەياسا، دەستورى گورگو چەقەل
 كاتى ھەليان بۆ رەخسا
 سەرگەم بەلئىنو رىسا پەيمانى شاخو جەنگەل
 دەستورىچى؟ كام ياسا!
 لاماننەدا لەرىگا پىكەننى داگىركار
 ۋەك مەرقى خەرو و ون
 زاناو سەرى بەئاگا، نابى پىوھىدا دوجار
 جانەمەرى ھەمان كون
 ئاشتى دارىكى وشكە، تەنيا بە ھاۋكىشەى ماف
 خۇنچەى بەرھەم دەرئەكا

دەسگىر نەبۇنى پىشكە، تاي ترازوى درۆو لاف

ھەر چۆنىيى سەرئەكا

ئاشتى پىلانو ئوفە، بۆسەر دەستە مۆلەتە

تا ئەنجامدانى كارى

دىموكراسى بلوفە، بۆندەستە مەينەتە

بى ئازادىو رزگارى

ماف لەگەروى شىرابى، دەرھىنانى ئاسانە

چەك ھۆكارو چارەيە

سەر خاوينو زرنىگى، نىشتىمان پىر سامانە

چەك بازارو پارەيە

ھەر چىچەندى دانابىن، بى دەولەتتى خۇمانە

دارى بى بەرو زرىن

خاومەن تاجى پاشابىن، تىغ وا لە ئەستۇمانە

كۆلبەشانو بى فەرىن

مەن دەولەتم گەر نەبى، بى نەوامو ويۇون

بى نازو دەر بەدەرم

جىگەم: ئەوى، ئىرەبى، دەستى درىژى دوژمەن

ئاراستەيە بۆسەرم

بى دەولەتى ھۆكارە ھەر رۆژىكو جۆرى ناو:

(توركى زادى شاخو كىو،

کۆچەر، قەرەج، ئاوارە، کاکەو کەلب و کلینی ئاو،
 یا جنۆکەو نەو هی خێو!
 سەر بەخۆیی کوردستان بۆچی بەری خەیاڵە!
 نا، کاری مەردانەییە
 هەرچی وایوت شەکری شکان، نادانە، بیری کالە
 یا پیاوی بیگانەییە
 دو سأل کەوتن لەپۆلێ ئەنجامی دەرکردنە
 زۆلەکی کورد دەیان سأل
 دەستی رمشی ناپاکیو کەوتن لەدوای کەوتنە
 کەچی هەر خۆی خاوەن مأل!
 سالا ئێکی دورودریژ ئێو گەلتان خەڕۆکرد!
 کوا کوردستان یا نەمان!
 سەردارانێ گێژووێژ نابروی گەلی کوردیان برد
 گەل بەقەرچو، ئەوان مان!
 رادەستیکەن، وێرانە! سەری پاكو جەوامیر
 خاوەن بریاری ئەوئ
 خەمتان هەر بۆگێرفانە! پرناییتو نابن تێر
 دەک بەدەرمانتان کەوئ
 کاری ئەمڕۆی سەرمکی، ئەرکی ئەستوو سەرشانە
 کاریگەرەو بە پەلە:

لهشكرىكى پرچهكى سهرتاپا كوردستانه
دوژمن كه نهفته، ههله

تيشكه بۆنه تهوه وهۆز ئاسۆى روناكى شادى

راپهرىنى قارهمان

بۆ ئامانجىكى پيروۆز، سهر به خويىو ئازادى،

راپهرى ئهم كارهمان

ئهى كاڤ و خوشكى دانا، دورىن له منو تويى

فهرمون بانگو مژديه

كار بىته دهستى زانا، شهكراوى سهر به خويى

هات و كارى كردهيه

٦٥ بىنين ٣٣ لىدون لهوانه:

Kamal Muhamad سهر به خويى كوردستان لافوليك ئهمى نك له ناوخو لاسهر
رووى زهوى ئهوانه بىر بىست ئهمى به ههر هويك بىر راتاسالرين و هيج پشيمانىيەك
دادين ئادات



Awat Marouf مائى بىن دهولمى لاي ئهوانه، كه ژيان له ئاواريدا بىسهر دهبن، چ
سهر وهر بهكه بوونى دهولمىكى سهر به خويى، بۆ كورد نكهميشوه بهو سهر وهر به، ساموسنا گيان،
هاورام له گهلتا، نه بوونى پهر وهر دهيهكى نكهمى، كه له قوناغى باخچهى ساوايان بۆ مندا لانى
نهمى ئاينده فهر اهمم بكرىت، راسته ئاحزان و ئهيارانى كورد، به هوى دهسكه لاكتايان، له
هولدان بۆ رووخانى دهروونى ئاكي نكهمى، پيمان بلين، باش و خراپ و هك پەك، نيتىر بۆ
خوتان ماندوو دهكەن، نهمه ژههرىكى كوشندهيه، سالويزانى كوردى به دواويه، نه بوونى
پيشه وارهكى به ههمى، له كاتى سهختى بىر ياردا، بۆ ئاتى بىر يارى چار و نوس ساز بدات، گهر
تسمائى توپه قارهى هند بكمى، دواى رزگار بوونيان، كه هاوپممانى هندوس و
موسلمانەكان، ئوتان كوتاي به گولونى ئاليزى ئىنگليزى بيهتن، بۆ چار و نوسى ئايندهيان، نامى
بهر پرسمى كه له گهت غاندى هاوپممان بوو ابو بكر زياه، نامى بىر ياره مژوو و پيدا، له سهر
روويارى سينغ (يا پاكستان نهمى، يان نيه) نهم بىر ياره زياك له كوچكر دنى مژوو و
ئادهميزادى ئياتو ماركرا، كه زياك له پينچ مليون كس كوچا نكرد هندوسەكان بۆ نامى بىرى
روويار و موسلمانەكان بۆ نامى بىر و هك سنوورىك بۆ داهاتووى و لاتەكان، نهمه ئهوهمان
پنذهيت، لهو چۆره سهر كردارمان نيه، به داخهوه، هونراو كه ئان لاسهر رىتمىكى نوێ جوان
دار شتوه، ديارى كهسان پيگمشت، سوپاس بۆ ماندوو بووتان، ساموسناى كورد پهر وهر كاميل ژير



Mohammed Shaida ده سټه کانت خوشبخت به راستي به رږ نږختلني پېشمه رکه و شرفان زور له جبي خويښه تي وه له وه زياتر هه لنډه کړن چونکه هه ر اوانن به ته نيا به رکړي له نه ته وه ي کورد ده که ن هه ر سه رکه وئو بن .



Pshko Amin دسټمکانت هه خوش بخت بودياري جواني پر له هسټيت ،ماموستا کيڼ پداخواه نو گپانه شورشکزيه نمره له خواروي کوردستان روو له هملنډره پداخواه بويه پيوستمان به همسو شونکه نا نم قهرانه ټيپه زلنن ، دسټمکانت خوشبختي بو دست و ديارييت



پښتانه - وه لاملانوه - ۱۰ سال - دسټکاريکرا

Kamil Zheer راسته وهک نو بويچوي گپاني شورشکزيه پيکه روي لمرزيه، نيمې پيرسين بؤ؟ به راي من هوکار نو هيز بايمتيه گندطو سقمايه که هه پي



دو چهپکه گول بوسهر گلکوي باوکاندایکاني رينمای رهوشتو کوردایه تی

په کمه:

له بیرم دی که مندا لبوم له باوکمدا رهوشتم دی
لهوا بیرو لهوا هنزو لهوا که لغانو پشتم دی
له باوکمدا جهوا میریو نه بردی بو به ناواتم
بزاره ی خو به ختکردن به بر نامه ی هه مو کاتم
لهوا زانیم که سهر داری وه هایه بو بچوکی خوت
نهی تالی بیژی تا کو شیرینت بسوتی بوت
وهکو گیایهک له سهر بنجی به های بهرزی نهوا نه فرام
نهوینی خاک، گهلکی شاد، له ناخمدا روا نارام
به کوردی جارو بانگیدا به گوینما: روله تو کوردی

و هجاخم رونه گهر هاتو به خاوینی ژ یای، مردی
 که فەلسەفەم لەژینا خویند، و هەم بینی هەمو گیتی
 ز هویی دیمه، بەبی وانهی بلندو بەرزى باو کیتی
 دوهم:

لەدایکدا چ خاوینەو چ پیرۆز
 دەسی نامیز، دەمی ماچو دەنگی سۆز
 لەوا ئاوی رەگو ریشەى دلو گیان
 لەوا مژدەى بەهاری نوێ بەنەورۆز
 لەسەر مادا، لەگەر مادا پەناگەى
 بەئارامى جگەرگۆشەى رەوادۆز
 لەوا تەرزەى سپیی پاکى بەرى چاو
 لەوا خەندەى پەرەى جوانى گۆلى رۆز
 لەوا پەنجەى هەلێنانى هەزاران
 گری کۆیرەى پەتەى شێواو و ئالۆز
 ئەژى دایک لەهێوادا بەئاوات
 بەرى رەنجى لەبەرزیدا بکا تۆز
 لەریگەى نیشتماننا خۆنەکردن
 بەرپۆ پردى دژانیکى گەلو هۆز
 ئەژى دایک لەهەستیکا ببینی
 منالانى بەیەكسانى، بەبی پۆز

بچينن تٽوى ئازادى، بگوشن
ههتا مهرگى كهري ديزو سهگى بوز
به هانابن له گهل يه كدى، به له نگر
له هه مرازى شكستيدا به تاكوژ
ئهبى واين له باومردا كه ئيومن
هه مو وينه ي كچى شوخو كورى قوز
منيش وهك خاتو كوردستان به هيوام
ئه مه كدارين له ئاستى داىكى دلسوز

*

قازانی سهرم

تابلنی گهرم

ههستم ئهكولئو وا ئهبي به ئاو

ههمو شت ئهروا، ههمو شت تهواو

تهنيا كات وهستاو!

ئهي داد، ئهي بي داد

بو من بهساتي ناگهمه بهغداد

بزانم دايكم ماوه؟ مردوه؟

تاوانم چيه، من چيم كردوه؟

كات وام لي ئهكات

كات لهمن ناروات

بوچی نازانی ئیستاكه ئاوات

ئوهيه خيرا كات لهمن بروات؟

تا پيايا بگهم، سا بهشکم مابي

دايكم هيچ نهبي هوشيكي تياي

دهستی پيروزی بکاته ملم

ئهمجارهش دلم

بهچهن ماچيكي دايكتي پربي

بيري شيرزهم ئارامو كربي

نيگاي بهپهلم توري دابينبي

پیکه‌نین لهجیی هه‌نسکو شینبی

به زه‌ردمه‌نه‌ی شیرینی لئیوی

بره‌وێته‌وه ژانی پشیوی

فرمیسکی شادی له‌چاو بی به‌خور

بۆ ناو کورمه‌کی دهرونی پرگر

بکوژێته‌وه

کۆلی کاسه‌ی سه‌ر دامرکێته‌وه!

ئه‌و روژه و تم: دایه، دایه گیان

ئه‌چین بۆ سه‌یران

وتی ناتوانم

ئازاری شانم

په‌پوله‌ی هیوای ژیا‌نی کوشتم

هه‌ر به‌ناو زیندوم

و تم دایه گیان

ئه‌م مانگه‌ش رو‌یی بی چاوی گریان

وتی: رو‌له گیان

رو‌یی ملی ورد

خۆ من جه‌ژنیکی ئازادم نه‌کرد!

له‌ناو لانه‌کم

به‌سه‌ر به‌خو‌یی کوردستانه‌که‌م

ھەي داد ھەي بېداد

بۆچى من وازو گەيىمە بەغداد

دايىكە تۆ مردوئىت!!؟؟ ئەي دايە دايە

خۆزگە بەم جۆرە ھەرنەمدىتايە

بۆ شىكا پىشتىم!؟

بۆ من گەيىشتىم!؟

خۆزگە رېي بەغدا دوايى نەئەھات

وہك وام ئەزانى، بومستايە كات

بمايە ھيوا، بمايە ئاوات

ئەي دايە دايە

خۆزگە ئەتزانى چى لەدلىمايە

ئاي لەناكامى، لەبى ھيوايى!

ئاي لەنازارى دايىك جودايى!

ئاي لەئەم كۆستە!

لەئەم ھەلۆيىستە

كەدايىك مردوى ئاوەھا تىايە!

بۆ كۆستى دايىك مردن وەھايە!!؟؟

*

دواي سالى:

وام لەسەر گۆرت، ئەي دايە دايە

من ھەر لەیادو لەبیرمدایە
 ئەو ھەستە بەرزەت کەداوات ئەکرد
 ئەتوت دایکی کورد
 خۆزگە نەئەمرد
 تا نەورۆزیکی بێنازار ئەکرد
 لەزیدی خۆیدا بەئاوەدانی
 کوردستانیکی پرمیهرەبانی
 بەلام سەد جار داخ
 ھەزار ھەزار ناخ
 راوەستانی دڵ
 خۆزگەو ئاواتیش ئەباتە ژیرگل
 دایە گیان بنو، تۆ خەمت نەبی
 روژی ھەر ئەبی
 منالەکانت کەھاتن بۆلات
 بەدەم مژدەو، پێتبلین ولات
 ئێستا نەورۆزی بی نازار ئەکات
 25/8/1981 بەیۆنە ی مەرگی باوکمەو
 3/3/1985 بەیۆنە ی مەرگی دایکمەو

١٠٤ بېنين ٥٢ ليدوان له‌وانه:

Kameran Ali نام دسالت ماچ ددکم موسسا گيان هم ددم بملی بسمبر بمری
بداخو له روزدا لېمر کونه به‌صيو خو فروشان جیگای پاریز مران و خبات گيران
نالتام



Awat Marouf نامگرچی لېمری بېشکو و قمر ا بری هسان ریگایه، به‌لام چونی
نام برینه جیاوازه، ناموی نامها بؤ میژوی دمیتیتوه، نامها کاری باش و دلزگرشی
دمو و بمر، خوشبویشی و مېهره‌بانی، که لداپک و پاوکدا، بمر جسته دبیث، دینه نمونمکی
بمرز لمریاتی ناموکتان، بمر ویشتیان دهرانین چیمان لدمست داوه، به‌تابیت داپک، که چ
کلیتیک دختاه نؤو ژیتاناموه، نامسته پرکردنوهی، خواي گموره سمووری هسوولاپک
بدا، بره‌اتیان شاد بیت



بخلمه - وه‌لامدانه - ١٠ سال

Kamil Zheer سوپاس بؤ لیدوانه جوانمکتی ماموسا ناوات، منیش شارابمکیر
نمخسه سمر خمرماتی نامو لیدوانه تعلیم: سمر مرای دلسوزیو گمورجی داپک، نامو
زمانه شیرینمیه که نیمه پوگوشکردمو بؤته همونی خوشبویشی نامو مگمان
که نموه به هیچ پاداشیک قمرجو ناکریتمو تا همتا قمرزاری داپکمان.



Kamal Muhamad کاتیک نام ریگمووری گمشتن به نامانجی کوردایمی دپته دی
که وه‌لامان همین بؤ دمستریزیمکتی دوزملمان



بخلمه - وه‌لامدانه - ١٠ سال

Kamil Zheer زور راسته کاکه کمال، نمونه: هم چمن نزاری نازیکی
و مک کمر بدی، نامو هم ملکه‌چه بؤت، به‌لام نامگر نزاری نازیکی و مک شیر
بدی، لیتهم نامگر بتمو نامخوا، سوپاس بؤ سمر نجممان.



کین له‌قندیلن؟

تابم زستانه

سه‌هولبدانه

کین له‌قندیلن!؟

بازی نازدن، یاکوی دیلن؟

وردو گريدیلەن؟ یاوەکو فیلن؟
 زیدی باکورن؟
 یاھی باشورن؟
 ھەور گرمانی
 زەوی نالانی
 بەفر ھاتە کۆل، ئاو ھاتە ھەژین
 شەپۆلی لافاوە کەوتە کەفچرین
 ھەمو بەیەك دەنگ
 وتیان بۆ میژو، خۆ ناکەین بەپەنگ
 ئێمە ناپرسیین لەناسنامەیان
 لەھەلکەوتتو لەناوونیشان
 ھەرچیین، کوردن
 رەسەنو مەردن
 گیان لەسەر دەستو خۆنەویستانە
 روگەشو ئالەن
 لەھەر جێیەکی ئەم کوردستانە
 خاوەنی مألەن.



Awat Marouf خامسرهنگين بيت، ماموستای پيرى نيمه مې، هاست ناسک، زمان پاراو، گرنگ ليردا نيمه، کبيرورای جياواز، ساتای دوله سندی بابتمکې، وک ليردا دهينریت، نابيت نیمه بکويه بهر دوو هلیژ ارده، کمرنگه يو ماویمکی کورت مودا باش بيت، دريژ خایم نالمازه به ووتی سرکردهی سرپازی مهغولمکان که چنگیز خانه دلی: لمشکریت همووی کمر بیت، نلها سرکردهکی شیر بیت، باشتره له لمشکریت، که همووی شیر بیت بهلام سرکردهکی کمریک بیت، برووی میژووی نیم بوچوونه، لمبژ اردهی یکمدا يو مهغولمکان راسته ویردوام شپولی هیرشوان زور شوی کاولکرد، وک تمورلنگ، پاشماوهی نو تیرانه لئاوچمی نلزلول، وک قمرقونلو، نلق قونلو، دريژدی هیرشکاتیان بوون يو سر تیراق وکور دستایش، لمگل ریز وخوشهویستی يو پيرزان

بېنمه - وه لاندنوه - ١٠ سل



Kamil Zheer سوپاس يو ماموستای روشنپيری گورسان . منیش همیشه ریزی بیرورای جياوازم گرتو یونیم لئیمونی لا باشتر یو لمو رتگیموه نلچام دستمېر شېم، سهارمت تلکتیکی مهغولمکان پزوسته کوردیش سودیان لئومرگرن ویرامېر دوژمن دلر قو بیرامېر رای جوراوجوری نلتهوی خو دلنم. هر نلشبو نهینتی سرکوشتیان. ناخر ناکرن نیمه به گول شېر لگل درندمکان بکیم. هر شادو بختیارین ماموستا ناوات. تکایه سرنجیکی نو بیرو را جياوازهی سرموه بدو پیمایشه توژن دريژه به ماسلمی کمر و شیرمه بدی که نوه زور پسر نلتهوکی نلدا لچمېن. نای لمو همو لمشکره شیر و سرکرده گنده لانه!!

بېنمه - وه لاندنوه - ١٠ سل



Awat Marouf يو مرقای دانا ، ماموستای ریزدار کامول ژیر، وایزالم سره **Kamil Zheer** نلفنیک، کافیه يو تماوکردنی بابتمک، کورد ووتی، گوم تاقوول بیت مملی خوشه، بهلام، پرسپار نيمه، ملمان نېيت، شانی پیکمیت، وای نیشادیت، کله لپهاتوی جیگهی گومان و پرسپار نيه، سیروان لیشتدم هر دمبیت، سرووشته دمیتات ودمتخنکین، بابز انین یشار بیوان چ لیکداتویمکیان همه

Kamil Zheer وەلامیک بو خاتو پانگاری بەریز - تەبابە سەرنجێکی
وەلامانە مەسەن بو کاک زەردەشت بەد.

بەنە - وەلامانە - ۱ سەل

Yadgar Mahmoud مامۆستای بەریز سەراتیجی قەندیل کوردایەتی نی یە، بەلکو
تەکنیکە بو گەوچاندنی کوردان، برۆیان یە نەتووە و دەولەتی نەتوویی نی یە، نەجێندان لە
خزەمت دۆزی نەتوویی سەنسی کوردانی یە و بەلکو دۆزی دۆزی کوردن و زیانیان
پێگەیتووە!

بەنە - وەلامانە - ۱ سەل

Zardasht Zardashty

Yadgar Mahmoud حەیف بو مامۆستا کەمەل ژیر و نەم هۆنراوە کەمەست
پێچەوانەیی فەلسەفە برۆیانەری پەکاکی یە

بەنە - وەلامانە - ۱ سەل

Yadgar Mahmoud مەمەستی مەنیش حەلەلکردنی خوێنی کورد نی یە، بەلکو
سەمەستی ناکوردانی پەمەکیە کە خوێنی کورد بو مەمەستیکی تر بەناوی
کوردایەتی یەو دەریژێت! خۆزگە نەوانە کە چەم هەڵدەگرن بو پەمە
نەگەوچێت زانیە!

Zardasht Zardashty

نەگەریوام یەو بۆچوونە جەناب و نەخۆشکەمەریز مەبوا، **Kamil Zheer**
نەوا پەکاکی مەبۆردو نەتووەی و شۆرشگێڕ دەزانێ، نەوانە پەشتێکی لەتەواکەری
بەرنامەیی دۆژ مەبۆرد، نەمادەن دەست لەگەڵ هەموو هەزێکی هەمەمەوێ
دۆژ مەبۆرد تەیکەل پەمە بەلام هەموو کورد بەمەزەمەنیشووە دەبێ نۆکەر و مەشۆری
بەرنامەیان بێ، نەروابەکە لەناوێکۆژی نەواندا جەناب کۆنەپەرست و شۆقینی
چەندەها نێزمی لای نەوانە... بەلای مەنە هەمەنەمەییەک سۆزی بو نەندۆلۆژی و
سەرانێ پەکاکی هەمەیت لەتەوێ یەو نەیان بەگومەن، نازەم چێیان بۆ کوردەوێ تا
پێناندا هەڵدەبێ، بەنەسەت خۆشمان بێنەمان ۱۶ ی نۆکەری چێ روویدا نۆتەر پارتی
بەنەنەبانی و لەناو نەهەموو دۆژ مەنە ناوخوا دەوێ چێان پێکردن، گەرنەگ
پارتی نەبەشت و شتیکی هەشتەو لەنەناوچون و سەنەشت وایە و
هەمەدەسەنەو نۆمەنیش زۆرە، بەلام چ نۆمەدک بەپەکاکی هەبێت... بەریزی
مامۆستا خۆزگە نەو هۆنراوەیت نەمەسەیا

Pshko Amin بەلای وایە لە هەمەجێمەکی نەم کوردەستانە خاوەنی مەلن دەست و بێرو
هەزرت خۆش بو پێناسە کردنی شۆرەسوارانێ چەمەدەستان و قارەمانانی نەتووە

پېشمەرگه جياوازه لمارتيو يهكيتى، بېرو تاوانو گهندهلېيو ههلويسته
خراپهكانى سمرگردايهتېي هيزبهكان ناچېته ئهستوى ئهندامه پاكزهكانى
ئهو هيزبانه.

Omar Toufik



Barasti wtakanet Honrawakanet Hamwi naxshi barden Taman
drezh bet Mamosta barezakam

Hussain Jaff



خوتان لمارتېرى ئوره مېكىن ، هاوسوزى بو كورد لمارتېر داگېركىر
جيا بكمناه سىياسەت به سوزو حقد ناكرى ،خوزگه كورد بيتوانايه لمارتېر بگات بو نموى
داگېركىران بناسيت له چاند لنگه دردست و هاوكارى داگېركىران بين لههه پارتچمكى
بيت ، شهره بهناو چاوى هموو مانواه، نموتى دولمت و كيان وات ليدمكات خاوضى هوچ
نمېن...سلو بو هستى كوردايهتتان ، لمخوشمويستتان بو نغمومكەتان واتان ليدمكات پراى
خوتان دهر پرن هيوای باشلر تېگمشتنن دمكەم ،هولى ردالفعول وهرنگرين بازياتر خومان
چاك بكمين ، روشنيير مكان نكمونه ژيركارىگىرى سوزيك لمارتېر دلگرانتان
بگات...،ناواى تەسەن دريژ يتان بو دمكەم.

Kamil Zheer



براو هاوپىرى بىرژىت كاكه هسەين.

جۆشى كورەى بۆچىيە؟

سەرورەم تۆ بېنەزىرى ئەم ھەمو پەشمو غرورەى بۆچىيە!؟

بۆملەيلىكى دەستەمۇبو، ئەم پەريزو ژيرو ژورەى بۆچىيە ؟

ئيوە چاكو ئيوە پاكو ئيوە تاكن، من ھەمو دەم شايتەم

ئەم پەنا بۆ مىرى سورو ھيسو پىرى شارەزورەى بۆچىيە؟

وھك گەدايەك رابەرى كارى مەترسو پاسەوانى خايەتم

دەى كەوايى، بى بەلأبى، ئەم تەكانو چاوى سورەى بۆچىيە؟

رەنجەر ۆبم، يا خەرۆبم، ھەر بەھيوای ئاورى دوا كايەتم

خاكي رېتم، ئەم لەرى لادانو رېگا نازەروورەى بۆچىيە؟

گيانەكەم: رېگەو بواری، تابیینی من بەرو سەرمایەتم
 با ئەوانەى رېگريكن، دانیشن، ئەم لورەلورەى بۆچیه؟
 گەربەدەستو شیرى ئەملات جەزەبەتەدام، ملکەچى ئەولایەتم
 بۆ دەمیکت، گر کەوا بەر بۆتە گیانم، ئەم تەنورەى بۆچیه؟
 من کە دەرویشى تەکینتم، بەو بەهایەت بەرزەبالاۋ پایەتم
 تۆکە دیارو سەروەریکی، ئەم کەنارو چوئە ژورەى بۆچیه؟
 چاومەکانم: چاومروانى چاوی ریزو سیبەریکی سایەتم
 دل کە ئاوینەى دلت بى، ئەم گوشاری بېسنورەى بۆچیه؟
 بەو نیگایەت بومە گرکان، جیگە سۆزى شیوەنو لایلایەتم
 من کە ئاگربم ئیتر ئەم مەنجەنیقى دارو مورەى بۆچیه؟
 خەلوەتى تۆ، بۆ نزابى، بى گوناھم من کە ملکو مایەتم
 گەر بەھانەت بۆتەمى بى، تۆبەکارم، جۆشیکورەى بۆچیه؟
 ٦٤ بېنین ٢٥ لیدوان لەوانە:



Awat Marouf بەسائى ووئە ئایا، ئەم ھۆنراومە لە پێکەنجەستى دوو ھۆنراوە
 دەمجۆت: Synchronisieren لە ھۆ دەگرێت، بۆ ئەواکردنى وێنەى ھۆنراومەتە بە
 دڵمەتلەش ساغ و تەسەن درێژ بێت، چ سەرمایەتەکی گران بەھای بۆ ئەمەمەکان، ھەردەم
 لە ئووتکەدا بێت بێنم، ئەم دوو بەتەش بۆ رازاندنەى، ئەو دەسکە گۆلەت پێشکەش بێت، کە
 بەدەخەو، ئەزاتەم ھى گن بە

پرسیم ئە پۆھى پانکى پەروانە
پۆجەستەت ھێندە تیلوى سوتانە
بى ووتەم عاشقى قوربانی دەوین
ئاسپەستەى ناگەر، لەمۆ پەردانە

Abdulqadir Rashan

bray gawra u xoshawist, ista lera katzhmer 2:40 daqeeqay dway
neewa shawa, balaam shi3rakat yanda prr u ba tam u kamil u
zheerana nusraawa ka ba 2 jar u 3 jar tery le naxom. har boman
bmeny ba sarbarzy u tandruty bash.



Mohammed Shaida

هه ر هه ليه ستيگ ماتاو مه به ستي تايه به ئي خوي هه يه انجا هه ليه سته كانت امرازيكه
بو فير بووني زماني كوردي و بناغه كانئ زماني كوردي ، وه به ماتايكيئر هه ليه سته كانت
فيركه يه كه و خويندكايه كه بو فير بووني كوردايه ئي و ره وه شتو خوي جواني ناو كومه
لكاي كورده واري ، بنوسه تا له زياتدائي جه وت راستكه ره وه خواريش داري به ره به ر ،
هيزي به ري تا له مردن رزكاري بي ، بنوسه تا وشه پخوانه ت ناميني . ده ستخوش ده
ست ره نكين و ده مراسه ، هه ر ته مه ندرير و له شت ساغ بيت .



بونو چونم

كهژاوهی راگوزاری ژین، بهرمو دادیری كوتایه

ههمو رۆژانی رابردوم، وهكو پوشیكی دهم بایه

تهمهن پریه له داستانی جهوامیریو بهگژداچون

نهبو دهستی جهوامیری تهورمیدا بهمانو بون

لهپیزی پینشهوی كۆری خهباتا گیان لهسهر دهستا

ئهبو زوتر بجومایه، كهچی بیهۆ ئهچم ئیستا!

ههمیشه رو لهراژهی گهل، بهفریادی كهسی داماو

بهداماویش دهسی كورتم نههاویشه دهسی ناپیاو

ههتا توانيم وشهم دارشته تۆمارو پهره ي ميژو
ئەگەرچی بیکەسو بازارو کړیاره له لای نوستو
گهلی ئهستوم له پەت لادا وەکو پاریزه ری دادی
بهی پاریزه ری بهرگی سپی چونم به بهر دادی!
وتهو کردارو رهفتارم، نمونه ی گهوهری بیره
به پی کام بهندی یاسایهک، ده سی چونم له ملگیره!
ئەلین مافی مروڤه! گەر وه هایه بۆ بهی تاوان
ئهی زیندانی چالینم، نه روناکی نه ئاوو نان؟!
چ مافی که؟! له ری گه مدا هه مو ساتی زهنگی ترسی
نه بۆ بونم، نه بۆ چونم، سهوایهک، یا دهنگی پرسی
وه هابی فلسفه ی بونم! دلارامی له چونایه
ئەشی، ناوی، له پاشی ژین، ببیته سییهرو سایه
ده ئه ی یاران: له کاروانی ژیا نا مهردو ئازابن
به رامبه ر بونو چونی و، له زۆرانا، نه کهن دابن!
گه دابن یاخو پاشابن، به پولی بونو چونی و
هه مو بونی بهیه کسان ی به رهو ژیری زهوی ئه پروا
ده با لای گوړی دوا لانهو ده ره نجاما، به ری زی بین
له نا پاکی له گه ل خا کو گه لا، دور ه و په ری زی بین

Delair Rashed دەست خۆش و تەمەن درێزبیت هونراومکانت ئاوانەمکی پر مانی جوانن بۆ نەتەمکەمان چونکە سەرچاومەکی پاک و پر لە خوشەبەستی و نەسوزی و بیری سامۆستای خوشەبەستی سامۆستای بێ ھاوتا سامۆستا کەمیل ژیر



Awat Sahebqran سەرما نەم هونراوە و ئازاومەت، ئاوانەم پر مانی بێرە، خەستەم پیاوی سەر دەلەکاروانی ژیندا، راستوێراوە، لەسەبەمی بێشکەم قەبرا پرینی نەمی رینگایە، پەرسایەیک نەتە بێش، چ پرینتیک، چ بادەمەرەیک بۆ گەلەنیشمانت بەمەزەنیت، نەمە ی توی رۆژیک نەسینیت، دەزانیت چ بێرماند و ولات و یست بویت، هەموو ژانیت لەم بواردا جۆش داوە، دەلەنگ مەبە، کە هەم نەرخێ لەم مەندوبوونەت دەزانن، لەگەرچی دوریش بێن لێت، بە هوی نەم پەتا موبارکەمە نەمپەرژایە سەرخۆم، هەم خەریکی زەمخیرە بۆ مەلەو، خۆ پاراستن زۆر پێویستە، لەگەڵ نەم پەرنەگولەمە شۆخی نەزانن، بەهەبوی لەش ساغیو تەندروستەکی باش بۆ بەرێژان، لەگەڵ رێزی بێ سنوورم قبول بفرەم



Kamil Zheer زۆر سۆپاس مەمۆسنا ئاوات گیان بۆ ئەم وشە جوانانەم هەستە پرسۆزێن. بە دورین ئەم پەتایە کە بەرۆکی هەموو جیهانی گرتۆه. هەمیشە خاوەنباری ئەمەنی درێژتانیو تەندروستەکی باشتەم، لەگەڵ رێزی زۆرم.



Shekh Fatah بە راستی زۆر ناخی هە ژانم یاخوا هە مێشە لەش ساغ بێن پر وونەکی چرای ئە مە نەان هە ر نەمو شەو بەیت



Muhamad Raschid Karwany دەست و چاوت خۆش بێن مەرقی وەك جەنابان كەمەن ئەم پرۆژەمان نەزیمەم



Ahmad Sdiq Salih دەست خۆش هەستوویرت هەم لەبەر مویی.... بۆ ئەم شەعرە سۆز و بۆ ئەم ھۆنەرە بێرە....



Mhemedi Mehwi بەر هەم و دەستکەوت بۆ خەلک و بۆ خەلک بەلگەن بۆ دوانی و سامانن بۆ مەبە نەمەمی.



ئۆپەرىتى نازە

نازە:

من نازدارم، نازەنیم، لەبەرناز پیمئەلین نازە
ناسك وەكو پەرەى گولم، لەجوانیدا بى ئەندازە
داخواری خۆم بەناسانى نادرکینم، من بەنازم
پیناسەى خۆى با پیشاندا، ئەوى بى بەلخووزم
لاوبەگ:

نازە نازە: من لاوبەگى گوندی خۆم، کورى بەگم
خانەدانم، ئاغای زەوى، سامانى زۆر، خاوەن چەکم
بەژنوبالآت لەسەر تاپى ئەکەم بەپەیکەرى ئەلماس
پیرۆزتبى خانمىتیو ژيانى نوئ ئەى بوکى خاس
نازە:

من خۆم نادەم بەزەویو زێر، خۆم ئەلماسم، خۆم سامانم
من هەوالى بەگو ئاغاو سەرمايەدار هەرنانانم
لاوجوان:

ئەى نازەنیم: نازى جوانى، ئەبى جوانى هەلیگرى
هاوشانى جوانیەكەى تو بى تا بتوانى دلت بەرى
من هیچ نالیم، خۆت ئەمبینى چ لاویکم، ئەشى ئەوین
لەگەل مندا بسازینیت، ببین بە مەم، بەخاتو زین

نازه:

جوانی تهنیا بهلەش نیه، نه بۆکچان نهیۆ کوران
تهنیا جوانی کهلکی چیه بۆ منی بێ ناو و نیشان؟
لاوبیر:

ئهی نازداری شوخههنگم، ئهزانم تۆر و شنبیری
شهیدای کور و خۆندهواری جیهانیدهی وریاوژی
من لهوانهم بڕوا نامه ی بهرز م ههیه، خاوهن پایه
ههلبهت ژیان لهگهڵ مندا واتایهکی بهرزی تیایه
نازه:

بروانامه و روشنبیریو خۆندهواری، من لهگهڵیام
بهوهش کارم تهواو نابێ، ئای لهم باره ی منی واتیام!
لاوتیر:

منیش ئهڵیم جوانیی نازه، سامانیکه ههنده زۆره
به لایهنگه تهواو نابێ، ئیوه لایهنگه، بۆمن تۆره
من جوانیشم، بازو پتهو هاوتهمه نو خۆندهواری
پایه بهرزو خانه دانو به ناوبانگو ساماندارم
نازه:

ریزم ههیه بۆ ههموتان، بابته ی من روکشینه
من کیشه کهم کیشه ی خۆمو بهختی سپی یا رهشینه
من دایکه کم ههیه هه رچه من زۆر گهوره یو تهمن درێژ

به لآم ئىستاش شاجوانىكه شانى ئىدا لهگه لاوئز
ئىو دايكه جوانه ناز دارم هەر چوار پىلى شكىنراوه
هەر چى رۆلەى ئىوبى وەك من، يادىر بەدەر، يالىدراوه
لاوتىمار:

من پزىشكەم هەزار دەستو قاچى شكاو ئەكەم تىمار
نازدارەكەم، وەرە ئەى جوان، بىين بەهاسەر و بەيار
دايكى كچى وەك تۆى هەبى، ديارە ئەبى هەر شاكاربى
چۆن ئەگونجى دايكى نازە كەفتەكاربى، بەيچاربى!
نازە:

برىنداره دايكى نازە، برىنەكەى بەداودەرمان
چارە نابى، زامى سەختە، خاك بەسەرم، هەش بەسەرمان
لاوکار:

من ئەزانم چەن خاوبنە، چەندە بەرزە هەستى نازە!
ئەم نازدارە، ئەم گەرانەى بۆلاوئىكى پيشەسازە
چاك ئەزانى پيشەسازى ئەمانباتە دوا هەم نەووم
نازدارەكەم: پيشەكارم، ئەنداز يارم، ها دلى خووم
نازە:

جارى سامان با هەر خاوبى، پيشەسازى كاتى سازە
بەرى پيشە نەكرى بەدار بۆلئيدانى دايكى نازە
لاوچاك:

كچى نازە، كچى نازە، كۆتايى بىنە بەم رازە
ئەم گۆلمەزە لىرە لادە، نازانى مەن رىم ھەمرازە؟
نازە:

ئەرى لاو، تۆ بۆ سەرى ئەم جىھانەت لىگىراو؟
مەن پىناسەى تۆشم ئەرى، مەبەستەم كىشانەى پىاو
لاوچاك:

بۆرۆ نازە، بۆرۆ نازە، ترسانە پىناسەى مەن
بەسوتايىش خۆلەمىشم ژىلەيە بۆچاوى دۆژ مەن!
نازە:

باشە لاو، پىم ناللى تۆ دلى رەقت بەردە يادار
ھەستەت ھىچى گرتوتە خۆى لەلدارى، لە وشەى يار؟
لاوچاك:

نەخىر نازە، مەن چىمداو لەم گىژاو، مەنىش دۇچار
دايىكى جوانى بىرىندار، چىبىكەم لەيار، چىبىكەم لەيار
نازە:

ئەرى لاو، تۆ ئەزانى مەن لەبىرم وا گەراو
مەن تۆ لەمەك نىكىن، تۆ پىم ناللى چى رويداو؟
وادايىكى مەن دراوسى دژ لىنى ناگەرەن، دەمورىنداو
ئەى دايىكى تۆ چى لىنداو، بەچى دەستو پىنى شكاو؟
لاوچاك:

نازه تهنیا بهدراوسن دایکم دهستو پئی نهشکاو
دایکم مشتوی ههمانه که لهههناوو دلیداوه
نازه:

لاوه لاهه: تییگهیشتم، ئهوهش دهردی دایکی منه
بهمشتوی ههمانهی خومان، دایکی منیش پشتی کونه
لاوچاک:

نازه نازه: ئیمه یهکین، ریمان یهکه، ری ههورازه
بینه دهستی ههرموهزی، وهره بگرین ریگهی تازه
نازه:

لاوه بهوهی لهم جییدا یهکیخستین، ساههرچییه
دهستم نادم تاپیم نهایی ئهو دایکهی تو ناوی چییه
لاوچاک:

نازه وسبه، دارو دیوار گوئیان ههیه، کار بهمهنگی
نیشتمانخان دایکی منه، توش پیمبلی، بهی دهنگی
نازه:

دایکی منیش ههر وای ناوه، لاهه دلمان لمیهک پاکه
ههر خوم وتم بوسهرنجی راکیشام ئهم لاهه چاکه
لاوبیر:

ئهی لاهینه: یهگرتتی نازمو لاهه راستهو تهواو
لهبیرتانه نازه وتی ئهگهری بو کیشانهی پیاو

دهى خۇ ئېمەش لاوين، پياوين، بەسەر بەستى لەدايکبوين
 ئەى بۇ ئېستىن كەرو لالو دەستەئەژنۇ لىيدانىشتوين؟
 دەسا وەرن با يەگگىرین ھەرچى دايک پەلشکاوه
 لەدوى نازە، لەدوى لاوه، رۆژى لاوه، رۆژى پياوه
 ئەوانى تر:

ھاتوين ھاتوين، ئېمەش ھاتوين ئېمەش لاوين، ئېمەش پياوين
 ئېمەش كورى شارنىكى سەرو دەستو پى شكاوين
 نازە:

ئەى لاوينە: جىي سوياسن، شايانى ريز، بۇ ئېمەى ژير
 يەكيتيمان ئەبى لەسەر بنچىنەبى، بنچىنەى بىر
 يەكيتى گەر بەرئەنجامى ھەلچونىكى لەپر بىو بەس
 وەكو بەفرى زستان، بەھار ئەتوئەھومو دىننىت ھەرەس
 لاوگىرە:

كەى وەھايە، كەى وەھايە! چىنى لەگەل چىنى جىايە
 بەگى چاۋچنۆكى غەدار، چۆن ئەگونجى لەگەل جوتيار
 ياقۆن ئەبى سەرمایەدار بىي بەھاورىگەى ھەژار؟
 كەى وەھايە كەى وەھايە چىنى لەگەل چىنى جىايە
 نازە با ئەم جىاوازەنە دەست ھەلگىرن لەم ھەرايە
 چۆن لاوبەگو تىرو تىمار ئەبن بەھاورىگەى لاوکار؟
 دايک بىي، نەبى، چىيە؟ گىتى سەرتاپا كەسەمۇ كار

بهره‌ی ئهم دايكه پيرهمان، قوناغيكه ههر دى له‌بن
لاوکارانى ئهم جيهانه ريگه‌ی هه‌تا هه‌تاي يه‌کن
لاوبير:

له‌راستيدا نه ئهم به‌گه، نه لاوتيريش سه‌رمایه‌دار
کوانى زه‌وى، کوا کارخانه‌ی پولاو ئاسن، کوا کريکار!
جگه له‌موش بوچى دو دژ روژانيو يه‌کيان ئه‌کوشته
روژانيکيش بو ناوکويى ئه‌بون به‌هاوکارو به‌پشته
بو نابى هاوريگه‌ی يه‌ک بن ئهو لاوانه‌ی له‌يه‌ک پشته
له‌پيناوى کوتايى به‌مه‌رگه‌ساتى دايک کوشتن!
لاوگيره:

که‌ی وه‌هايه که‌ی وه‌هايه چينى له‌گه‌ل چينى جيايه
بيري زانستى وائىلى، له‌وبيره لانه‌ده‌ن به‌بسته
رى نه‌گورن به‌وتارى لاوبيريکى کونه‌په‌رسته
لاوبير:

ئيمه‌ تاکه‌ی به‌ده‌هولى دوره ولات سه‌ماکه‌ربين
بارى ناهه‌موارى خومان چاره نه‌که‌ين، چاو له‌ده‌ربين!
هه‌رکومه‌لى بارودوخى تالو سوپرى خوى ئه‌چيژى
هه‌رجيگه‌يه‌ک، نيو نه‌مامى، به‌پيى که‌شى خوى ئه‌نيژى
لاوگيره:

که‌ی وه‌هايه که‌ی وه‌هايه چينى له‌گه‌ل چينى جيايه

نازە لاوانى فەنتازى كۈرۈ كالى بۆرجۈزى
دارى دەستى ئىستىئمارن بۆگيانى گەل گورگى ھارن
بەرەى ئىمە رۆژھەلاتە دنيا ھەمۈى يەك ولاتە
چارەسەرى دايكى نازە لەو مەرزەوہ كۆكۈ سازە
لاوبەگ:

! بېرۈ لاوہى گىرەشېۋىن كەس نازانى ئىۋە لە كىن
لاوتىر:

ئەشنى لاوہى شەنۈ گىرە تۈ نەزانى ئىستا لىرە
چايتىكى دژى ناكەس بەھەمومان خېرۈ فىرە؟
نازە:

بېرۈ لاوہى گىرە شېۋىن كەس نازانى ئىۋە بۆكىن!
ئەم جىھانە ھەمۈ بەستە بۆدايكانى خويان ئەلەن
لاوچاك:

لاوہى گىرە ئەم ئاوازە بۆ ئىمە ناشى ناسازە
بەستەو گۆرانىي يەكىتى ئاۋازى سازۈناوازە
نازە:

يەكىتى بىر، يەكىتى بىر، دەۋلەمەندىن، يا ھەژارین
لەخالىكدا ھەمۈ يەكىن، ھەمۈ دايك برىندارین
لاوچاك:

ئىستا كاتى ئەۋمانە ھەمۈ بگرین رىگەمى تازە

ئەو رېيەيە چارى دايكى منو ئۆمۈ دايكى نازە
 بېرۆكەي ئەو رېيازە زۆر گران نىيە، خۇمالىيە
 بېرۆكەيتەر ھى خۇ نەبى ئىنجامى دەسبەتالىيە
 لەم بېرەدا گرىي دەرون ئەكرىتەو، كەسايەتى
 دەرئەكەوئ، نابىن بەپىخۇرى شەرى برايتى
 لاوبىر:

ئەمە راستە، كە من ھەستم بەخۇم كردو زانىم كە ھەم
 فرىو ناخۇم بەسامانو پلەوپايەو بەقالەي دەم
 لەمىژودا دەرئەكەوئ مشتۆى ھەمانەو پوازە
 بونەتە ھۆى شكاندى دايكى ئىمەو دايكى نازە
 نازە:

دەى باھەمو يەكەم وانە مېژوى خۇمان باش لەبەرکەين
 پەند لەھەلەي ئەوساو ئىستا وەرگرينو چىترنەكەين
 لاوکار:

ئەگەر نەمامى تەمەنمان بەرى نەگرئ چەل بۆچى؟
 ئەوى شايانى رېز نەبى، بېز لەبەرچى لەدوای كۆچى!
 لاوجوان:

كەسى گولئ گەشيش نەبى ئەتوانئ خۆى نەكا بەخار
 لەم رېيەدا گرىي نەبى، ئەبى بەپالېشتو بەيار
 ھەموو:

بژی نازە، دایکی نازە، ئیتر ئەمە ریگەمانە
باکەس نەبی بەدیز، پواز، یا بەمشتوی ناو ھەمانە
لاوبەگ:

لەم بیرەدا یەکتیتمان لەسەر بنچینە ی باوەرە
زەمینە ی ئەم بیروکە یە وینە ی کێلگەر زەویی تەرە
لاوتیر:

ئەم باوەرە ئیتر باوە، ھەرچی کەسیش پێی خزاوہ
ئەتوانی بکشینتە دواوہ، دەرگا لەکەس دانەخراوہ
لاوچاک:

نازە کێشانە ی داناوہ نیازی بەراوردی پیاوہ
ئەوی گوریکی تیا ماوہ، بابیت، ریزی لەسەرچاوہ
ھەمو:

ھاتوین، ھاتوین، ئیمە ھاتوین، ئیمە لاوین، ئیمەش پیاوین
ئیمەش کوری سازنکی سەر و دەستو پی شکاوین
لاوگیرە:

پەشیمانم، منیش ھاتم جێم مەھیلن، لەگەڵتانم
منیش رۆلە ی خاکی خوینم پشتو پەناو جگەرتانم
لاوتیمار:

بژی نازەو پێوانەکە ی، ئەم نازدارە گۆلی گەشە
ژیان بۆدایکە جوانەکە ی، دایکی نازە ھی ئیمەشە

لاوبیر:

ئەى لاوینە بەردەوامبەن، ئیستە یەکین ئیستە سازین

دوژمن ئیتر خویناگرئ، ھەمو پشەتوپەنای نازین

ھەمویان پیکەوھ چەن جارئ نازە بەرز ئەکەنەوھو ئەلئین):

بژی نازە، دایکى نازە، سەرفرازە بیری نازە

ئەم ھەورازە، ئەم رییازە، بەم ئاوازە، کۆکو سازە

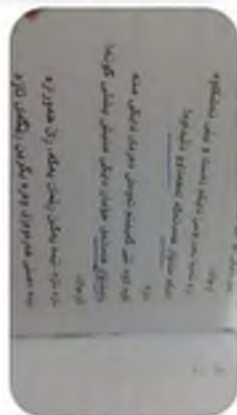
*ئەم ئۆپەرئتە ھى سەردەمى روژە رەشەکانى بەعسە. 1986 لەگۆفارى
نوسەرى کورد ژمارە 5 بلامکردەوھ.

٧٦ بېنن ٢٨ لئىدوان لەوانە:

Bahra Salam بەراسى من کاتیک خوینمەو ئەواو چومە قولاى بابمکە . زۆر جوانە
دەستتانخوش بێت



بەتايمى ئەم بەشە زۆر بەساتا و دلەهزىن بوو.



Awat Marouf شاکارێکی نەدەیی رازاوه و سەر نچراکێش، لێزەدا Duett عبدالله گورانم و مێیر هاتموه که لەسەر Ensemble دارێژراوه بە شێوەی گورانی گول نەبێ بو سەرم زەرد چەپکێ نال چەپکێ نایەم بو زەماوند نایەم بو هەلبەسکێ، لەسە بەرێژ ئاتدا Operette کەچەند ئەکتەرێک لەسەر شانۆ نەم دیالوگە نەجام دەدەن، بۆیە رەنگاو رەنگ دیمەنەکان گوزارشت لە خۆیان و خەسڵەتێان دەکەن، بەراستی ئوانای دەوێت، ئەمۆش بەرێژتان زۆر سەرکەوتوێتە پێکاتوێتە خامە رەنگین بیت مامۆستا ژێر

بەلەمە - وەلامدانەمە ۱۰ سال - دەستکاری کرا

بەینی ۱ وەلامدانەمە تێر

Awat Marouf باوەرێکە، شان بەشانی نووسین و بەر هەمەکاتی شەپەر و گوێش، وەک Faust، وروماتی Parfum، لەنوسینی Patrick Süskind، بەلای منموه ئەوی بەرێژتان لە لووتکەدا یە کە بە هونراوه، نەم چالاکێه شاتۆبە، بەوێنە جیاوازی دەتبات ئەگەر خۆیدا، سەرکەوتوو خامە رەنگین بیت مامۆستاگیان

Fayroz Ahmad سلاو لە مامۆستا کەمێ ژێر، بەرێژ گەورە هەوێ ی نێزێ ی دادگام، سلاو لە هە لوێست، ئە شیعری جوان، دەستو خامەت رەنگین و تەمەنی درێژ بو تێوێ بەرێژ.



کھل و دہ غھل

شوانی کۆمھل

کھل یا دہ غھل

ھەردو لەگھل

کورسی ئاومل

تاكو ئەمرن

پیداگرن

وینەھێ دوومھل

تا نەبیری بێسوودە پھل

کھل یا دہ غھل

ھەركام جووری: شوانی گەندھل

بۆ وەلامی راستی مەتھل

ئەزمونیکی ژیری پاشھل

وھک لادانی سەری مەنجھل

گەر بۆگەنی گازو دوکھل

کاسی کردی

ھۆشی بردی

ئەوسا وەکو مانگای بەکھل

دەرئەکھوی پیری ئازھل

وان لەدەموری

بۆلستنهوهی پاشی چهوری

سویندیش ئەخۆن:

پاشه‌ئێکی پاک و بێ بۆن

مانگی چواردە: سەری کەچەڵ

پیر گولآوه ژیری چەپەڵ!

ئابەوجۆره، رێوی و چەقەڵ

ئەچنە بێشەیی شیرێ جەنگەڵ!

تا لەناکاو ھەمامۆکی

بەچەرنوکی

ھەرەسدینی و مایە پوچەڵ

بێشە ئەچەرخی بە کوتەڵ

ھەش بە سەر و شانێ کۆمەڵ!

ئەنجا لەپاش گۆری ئەلی

تیایلی، تیایلی

کەڵ یا دەغەڵ

سواری پشتهی کۆمی کیسەڵ

دارەدارە

لارەلارە

لە سفرەوہ

پيائنه چنه وه

نهمجارهش همر به جو كه جو كه

به ره وه كه كه كو كه

گروه لسه ره نه سپي ته مه له!!

نای بۆكه سى دمه به مه شخه له!

فهر ههنگوك:

كه له به هيز، مستبد، ديكتاتور

ده غه له: ساخته كار، بلخ، فاسد

په له: بهردى هاويشتن، رمخه توند

ئاوه له: ره فيق

جهنگه له: دارستان

بيشه: لانه ي شير

كوته له: پيشانگه ي كهلوپهله كانى كه سيكى مردو

ههش: خوم، بويه ي شين

۸۰ بينين ۱۳ ليدوان له وانه:

Mohammad Barzy كاك كامل گيان: ليگهري يا كه لهوا قهريلدا يارى بكا
روژيك نهجى خاوم قهريل كه داركارى بكا .



به خله - وه لانداله وه ۱۰ سل

Awat Marouf خامه رهنگين بيت ماموستا گيان، همر بهر هميكت كه دهيكه به ديارى
بو مان، روژانى ههتي، دتيابهكي تاييه ته، جياواز لهوى تر، كه نه مه سله قه مو ليه اتوى
دهويت، كه بهر يزتان جوانان راز اندوتوه.



Pshko Amin دەستت خوش و هزرت روناک ئەم ماموستای کوردپەر وەر و هزرت

روشن بەم ناخ بۆکەم رۆشینی بەم ناخی کوردایەتی و لەم هەلکەم بیری پوچی

عیراقی و ورا بەم ناخ گەندەلانی ناو گەندەلستان

Nawroz Mala Ali کاک کامیل گیان نیووی کورد بێدیواری هەندیکیان دوان و سیان

و هەردەم گەڕان مەشغەلی ئازادی و سەر بەخۆی بەم ناخ و چی و پاشکۆ هەلکەگەریت ! دەستەکاتی

جەنابت خوش



گوندەکانو هەڵەبجەو راپەرین

ئەم هۆنراوەیە بەسێ بەش، لە سێ بەرواری جیاوازا ئەنجامدراوە

بەشی 1

ئەو گوندانە مەرووخین

ئەو گوندانە مەسووتین

بەبێ وەر، لەدووەمێ ئەو گوندانە زیرە مەکەن

لەبەر وەر، تۆپی دەستی نامەردانە ناگر مەدەن

ئەو گوندانە جوانو دڵگیر و رازاوەن، بێ زیان

ئەو گوندانە فریشتەیی ئەم سەرزەمینەن، بێ زمان

ئەو گوندانە بەهەشتیکی پیتو فەرن

دەسی تاوانیان نەگاتی، دورەشەرن

ئەگەر سزای ئەو گوندانە سوتاندنە،

چونکە گوندی جوورە خەلکیکی نەبەردن

کورەکوڕەیی ئەو گوندانە، وان لەچیا،

ئۇلۇن ئۆۈ ئۇگەر ئازان، ئۇگەر مەردن
 وەرن ئۇمە جەنگاۋەرىن، دروستكەرى ئۇ گوندانەين
 وەرن وەرن
 ئۇمەين گيانو چاۋو دەستى ئۇ گوندانە، يەخەى ئۇمەى
 لەسەر بگرن
 وەرن لەمەيدانى جەنگدا دەرئەكەۋى كى سۈارەيە،
 كى پىادەيە
 كى لەسەر مافى نەتەۋەى، لەگەل ئۇۋەى ترسنۇكا
 يەك بەدەيە
 ئۇگەر كىشەى نارۋاتان، دەسەۋ يەخە، لەمەيدانو
 كۆرى جەنگدا، لەگەل ئۇ خاۋەن گوندانە،
 يا لەتاۋان دەسەلگرتن، ئۇنجام نەدەن
 ئۇۋا لەجىى ئۇ گوندانە، ئۇ مەردانە،
 كە دەستىكىان پىادا ھىنان، لەكەللى سەرى پەرىۋتان،
 گوندى جۈانو رازاۋەتر، دروست ئەكەن
 تائىرە: 1988 وتراۋە. بەھاۋبىر ھەمە سالىح ھۆشمەندا ناردم بۇپاسۇك
 لەشاخ.
 ئۇۋەو لەراپەرىندا كەللى سەريان پەرىنراۋ گوندى رازاۋەتر
 دروستكران.
 بەشى 2

گونديان روخان، شاريان سوتان، ههلهبجهيان توانهوه
 مروڤيان كوشت، بئ جياوازي، بهگرميانو كوستانهوه
 گونديان سوتان لهناكاوا، بئ بانگهواز، بئ ئاگاو پرس
 گونديان روخان بهشوقلو بهنارنجوك، بهتوي قورس
 گونديان روخان بهسهر تهرو بهسهر وشكا بهبئ جياي
 ههلهبجهيان گر تتيهردا بهئاگرو بهبهزينو بهكيمياي
 گونديان روخان بهسهر ئازملو ناومالا
 گونديان سوتان بهسهر قوتابيو منالا
 بهسهر كهفتهكارو پيرا
 بهسهر بيچارو يهخسيرا
 بهسهر ژني زهيساننا
 بهسهر ساواي بهرمهكانا
 گونديان روخان، قرچه قرچي ئيسكي شكوا
 گونديان سوتان، بوچروكي لهشي سوتاو
 بارهئ ئازمل، زريكهئ مهل، نركهئ نهخوش،
 زيهرهئ منال، گرياني ژن
 كاريان نهكرده توزقالي لهبهزهيو لهويژدانو دلي دوزمن!
 نهك ههر نهوه، درندهكان پيش ئهكهنين،
 بهدهم هوسه ههلهلهوه

بهدهم كرداري دزينو داوينيسيو راووروتي بهپهلهوه

ملی ژنانیان ئه پهران بۆملوانكهو گهر دانه يهك

قاچی منالیان ئه قرتان بۆبردنی پاوانه يهك

كاتی كه نوزهی منالو كۆرپه ی ساوای سهر بيشكهكان

له میزاجی شهر ئهنگیزو لهزموقی بیزموقیان ئه دان

له جیاتای تۆزئ بهزمیی، له جیاتای شیر، له جیاتای نان

ریزه گوڵهو سونیو قهمه ی ژاراوییان له دم ئه نان

به بی گویدان به وه ی کامه دژو کامه به ره ی دۆسته

به بی پرسیار له وه ی ئاخۆ ئه نجام ههتا چه نی کۆسته

ده سی رهشی ههتا مه چهك سوربو به خوین

ئه برایه وه بۆخیزانی شیخو مه لاهو مسکینو بهگ

ده می بیسی پر له لیكو له توفو جوین

ئه کرایه وه وه کو لوره ی گورگی هارو وه رینی سهگ!

ئه نفالهكان!! ئه نفالهكان!!

نه یهك بونو نه دوانو سیان

نه گوندیكو نه ناوچه يهك

نه هۆزیكو نه پارچه يهك

زیاد له دهیان له نافره تو له مندالان

زیاد له سه دان، بگره ههزاران ههزاران

له لاهو و پیر

له پیاوی ژیر

وہک رانہمہر پیٹش خو دران

کەس نازانی بۆکوئ بران

لەکوئ دەماریان ئەگرتن بۆخوینی ئال

دوایی بەکۆمەل کۆشتنۆ زیندەبەچال!

کەسێ وتی لەعەر عەردا گویم لەھاواری ژنی بو

وہکو نالہو سکا لایەک، دەنگی ھەبو، رەنگی نەبو

ئەبیوت ئیستا لەم زیندانە تاریکەدا

من نازانم دنیا روژە یاخود شەوہ

من نازانم ئیرە کوپیە، ئاخۆ ئەمە کاتی ئاگاو

ھۆشمەندیمە، یاخود خەوہ؟!

من نازانم کۆرۆ مێردو خوشکو براو کەسم ماوہ؟!

کچۆلەکم بەکام میری ولاتی نہوت فرۆشراوہ؟!

من نازانم گوندەکەمان ئیستاکەش ھەر وەکو جارەن

باعەیی مەرو بارەیی بزەن، سەدای دێ کاتی ئیواران؟!

من نازانم ئاخۆ ئیستا کانیی ژنان

چ پێوپلو پۆستالێکی تیا دا ئەشۆن؟!

بەچ شەرمو بەچ رویەک لەبێستانو

رەزو وەردو باخی ولاتی من ئەخۆن؟!

من نازانم کە پاوانەیی منداڵەکم لەپێی پەتی

کام منداڵی بێ باوانا خەنگەیی دێ؟!

من نازانم زهنگلهی ملی کارژولهکهم

وا لهملی کام وشتی بیابانا، زرنگهی دی؟!؟

خوزگه کهسی بوی ئهپرسیم: میخهکبهندو ههیاسهکهم

نهبراو ه بۆ ژنو کچی (ئیبن حهرام) وهکو کهواو کراسهکهم؟!؟

ئهترسم ئیستا سنوقی ههشتهرخانی بوکینهکهم شکینهرابی

سوتهمهینی ژیر مهجهلای قسهی چیشته کتریی چا بی

ئهترسم شانی ئهسپه کویت لهژیر باری مهینهتا بی

ئهترسم قازو مراوو ههرچی ههمانه برابی؟!؟

دهی باوایی، سهسهلامهت، سهری سهو ههشتا هزار

خهلکی دیهات

که وهکو من بی سهرو شوین، کهس نازانی بۆ کوئ بران،

چیان لینهات!

لهپال دروشمی ئهنفالا بی ئهندازه سامانیان برد

تاتوانیان لهپهک کهوتهو دهستهوستان شکاریان کرد

سامانی زور، ههرچی ههبو، ههموی برا

بهرادهیهک تاجهن سالی دواي کارهسات، لهدواي ههرا

تاکه سولی ئافرهتی کورد لهپی پهتیو پیخاوسی

ژنی ئهوانا ئهبینرا!!

گوندیان روخان، گوندیان سوتان

زوری تیاچو، بههزاران

ئەوھى مابو، لەپىياوى كەل، لەكۆرى چاك
 ئەوھى مابو، لەشاژنو لەكچى پاك
 بەفەرمانو بەپىلانى بارەگای دژ،
 كرانه كۆمەلو بەش بەش
 بۆ ھەر بەشى جۆرى نەخشە، جۆرى پىلان،
 جۆرى سزاو ئەنجامى رەش
 بەشى بران بۆسەر سنور لەھەرزەكار، لەكۆروكال
 خوینی لەشيان لێدەر ھىنان، ئنجا ھەمو زیندەبەچال!
 بەشىكىتر ئافەرتانى لەكەسوکار، لەمناو لەپىياو براو
 كرانه گۆلدەستو دیارى بۆبەر مێزى میرەكانى نەوتو دراو
 گوندیان روخان، گوندی نازدار
 گوندیان سوتان، گوندی ھەزار
 بەلا وەك تەرزە ئەبارى، ساڵان ھاتو ساڵان رۆیى
 خەلكى ھەمو چاوەروانو تینوى تۆلەو سەر بەخۆی
 لەپەر رۆژى لەرۆژانى دوایىزو گۆرەى ھەلچونى نێرگزا
 شارو چىا، چەخماخەكەى راپەڕىنى گەلیان لێدا
 شێر لەلەنە.. كورد راپەرى
 بەرگى ژێردەستى دادەرى
 لەمەك ریزو يەك بەرەدا، وەكو يەك گيان
 قۆلى راست لەقۆلى چىا، ھەمو بران

گهل راپه‌ری درشتو ورد، به‌خه‌له‌تاو، به‌باشه‌وه
 به‌ته‌نانه‌ت برینداری ده‌سو قاچ وردو خاشه‌وه
 له‌هه‌لوو باز به‌هه‌لمه‌تتر
 له‌شیر به‌هیزترو پتر
 ده‌ستی مه‌ردانه‌یان وه‌شان
 باره‌گای دژیان هه‌لوه‌شان
 کوردستانی رازاوه‌ی جوان، کوردستانی بوکی زه‌وی
 پشتی ره‌قی نه‌ژده‌هاکی چه‌رخ‌ی بیستی تیا‌دا نه‌وی
 جه‌ندر مه‌کان، نه‌وانه‌یان
 که‌بو‌بونه ده‌سی تاوان
 نه‌وانه‌یان پرۆله‌ی کوردیان به‌ریزو به‌کو‌مه‌ل نه‌کوشت
 له‌بو‌سه‌دا ده‌ستیان برا له‌نه‌ژده‌هاک، بی په‌ناو پشت
 نه‌وا ئیستا له‌نه‌ورۆزی پر‌زگاریدا
 شه‌ق له‌لاشه‌و سه‌ریان نه‌ده‌ن
 له‌قاچو ده‌ستی په‌ریو که‌شه‌ سه‌ریان،
 گوندی جوانو رازاوتر دروست نه‌که‌ن
 هه‌له‌بجه‌که‌ی گهوره‌کچی شاره‌زوری شو‌خوشه‌نگی
 سه‌ربلندی کوردستانم
 نه‌لی تا کورد چه‌کی تو‌له‌ی له‌شانا بی، من نامرم،
 منی شه‌هید ئاوه‌دانم

بەرئىزەكان: ئەو مېژوى مەرگەساتى گوندەكانو
 ھەلەبجەى شارى روسورە
 ئىستا ھەلەبجەو گوندەكان، وەك شەھىدى، جىگەرىزى
 كوردو گەلانئىكى دورە
 كەچى ھىشتا دراوسىكانى ناتەباو دژ بەيەكتەر،
 وەك مابىنتيان كاولى كەن
 بۆئىمە كۆكو تەبانو بەپاى پىلان شەرى ناوخۆ
 لەناومانانەنجام ئەدەن.

بەرئىزەكان: خۆمەكەنە مەلاى خەتتو موشىرئاغاو
 يەزدان شىرى ئەم سەردەمە
 كارى ئەم كوردە دژوارە، بۆرەگارىو سەربەخۆى،
 چەنى يەك بىن ھىشتا كەمە
 با ھەلەبجەو گوندەكانو ئەوانەى بەپۆلو كۆمەل
 بۆكورد مردن

بەكەين بە (وانە)ى پىروژى برايمەتو
 بەبەردەبازى يەكگرتن
 لەمەكبونا كۆتايى دى بەرسىنتو

گەرەنەوى لائەوازەن

لەمبەكبونا كوردستانم ئەبەتتەو هەبەك قەوارەو

يەك نيشتمان

1994كۆتایی

٢٤٢ بېنين ١٦٧ لیدوان لەوانە:

Delair Rashid دەستی زیرینت خوش ماموستای بېر زیرین و هەست پېروژ زۆر

چوان و بەرخە مێژووێکی دێهاتو شارۆچکە تێکۆشەرە کەسانە وانیەکی راراوێ پر
مانایە بۆ نەمەکان، تەمەن درێژو تەندرووستیت گشت کات باش بێت.

دئیر رشید، امریکا



Kakashex Barawy دەستەکاتخۆش، پاتۆرامایەکی جوانە، بەلام بەخودا بۆ پرسی

پەمگتن پێدمچیت خەونیت ، چونکە کورد لەو

لایەنەو لە نەمەو نەفرەتێکراوەکاتی مێژوو، دەنا بۆ دەبین نەو

هەموو مەزگەساتە، بۆمان نەهەوینە دەرس!

بەلەمە . وەلامانەو - ٤٢ هەفتە

Kamil Zheer وەلامی دایەو - ١ وەلامانەو



Kamal Muhamad ،قوولی برینەکان وکارساتە گەورەکانی نەمەکەسان

سەرکەوتنمان بەم زووانە بە شکو و پڕشنگدار گەردوون نەهەزین.



Farhad Aziz Mohammad چە نەه ها ئابووی واقعیت نە خشانەو

دە ست و هزرت خوش بێت



Nuri Karim ماموستا گیان هیوادارم مۆمەکانی تەمەنێان هەرداگیرساو و نەکوژینەو

هەتا هەمو پێروژەکانی بەلای خۆت نەجەم دەدەیت .



Pshko Amin دەستەکات خوش کاک کەمیل بو نەم هونراوە بە پێزە ، بێگومان

کوچی هاوێران قورسبوو لەسەر هەموومان پەتاییەتی تۆ رەوانیان شاد وگۆریان نارام ،

هەربوێە دایم دواي مایەکی زۆر لە دیارنەبونت و نەهەتە سەر فەیس بووک

بەخێر بێتەو تەندرووستیت و تەمەن درێژ





Arif Kerim ماموستا گيان ماندوونمى و بىخىر يىلتىمۇ دوستىكەنت خوشبىت بو ئىشە كارىگىر و ناسىكەتى ھىستى مەزۇف دەپزۇنى و وىزدانى خىم خۇرىش ئەھزۇنى ، داپرىنى ئىم چىمەن مانگەت لە ئىمە ، ئىمى ئىگىرەن كىر دىو ، بىھىوام سىر و ئارامىي جىگىنى ناخۇشەكەن بىر ئىمە و دوستىان لە مىلتىپىت

بەنمە - وەلامانمە - ۴۳ ھەفتە

Kamil Zheer ۱۰ وەلامانمە



Mohammad Barzy كاكە گيان دوستىكەنت خوشبىت بو ئىشە شاكەرە بىر و جوانە . پاشان بە داخىمە دىو ئىشە ھىس و مالىوزانىيە ، ئىمە ، كە سالى ۲۰۱۹ يە و ئىزىكى ۳۴ زانگومان ھىمە ، ئەھزۇرە ئىشە بىر ئىمە گەورە چارەسەر بىر و سوپاى داگىر كىرەن ئىسەر خاكى پىرۇزى ئىشەن بە ئارمىزى خۇيان تەراتىن ئىمەن .



Awat Marouf سەلۆىكى گىرەم ماموستا كامىل ژىرى بىر و خوشەمىست، تەسەن درىژ و لەش ساغ بىت و كوتىلى خىم بىت، ئىمە خىرمانە لەنوسىن و ھۆرە جوانە ھەقى بۇ كىرەنمە، ھى ئىشە ماومىيە كە لىمان پىرە اوبىت، جىگىنى ئىگەستەن، بىمىدى ئىشە كوردستان دىو ئىشە ھىس و كەلگەرىيە كە بىسەرىدا ھەت، بى ئىشەنى كەقۇيان بە بىرەسى گەل دىزان؟ كەمىك وىزدان پان ھەمىت، بۇ خىرمانە خاك و ئىشەنە بى ئىزە، بۇ ھەمەجە و قەلەزى بۇ خاكى سوتىن (دەست و پەنجە قىرەلە ئىمە شەرە، لە سەر ئالەزى مەردەن ھەمەرىيە). بەداخىمە ھىزى بىرەمەرى يارمەندەنمە تا تەلەزى ئىشە پەخىشەنە شىرە، كەلە سالى ۱۹۷۶ لە گەقەزىكى كوردى لە بىخەنە دەردەمچە بە ئالەزى ھەمەرىيە، گىرە ھەمەرىيە قەلەزى ئىشەنەم كە لە ۱۹۷۴. ۲۴. ۴ رويدا و بىخەنە خەلەكەش و لەسەر قازانچ مەلەن، ئىشەنەم كوردستانە خەلەكەش خەلەكەش كەلە، ئىشەنەم سەر لاشەمەرىيە وەك ئىشەنەم بەدەستى گەلە كەستىارە، دەمەلەن بە زىندەنى بىخەنە

نەورۇز

ھەورەنى خوشەمىست، لەگەل جەنەپىرەزە نەورۇزى ئەمەلدا، دو ھۆرە، وەك دو چەپكە نىرگىزى بۇخۇشتان پىشەكەشەنەم، بەھىوای ئازادىو سەر بەخۇبىمان لەنەورۇزىكى ئىندەمانا. شىاوى وتتە ئىمە دو ھۆرەمە لەرەزەنى زەبىرەزەنە داگىرەمەنى كوردستاندا و تەرانو بىلەكەرنەمە. دوبارە جەنە نەورۇزەنە پىرەز.

کاروانو نهوړوژ

کاروانهکه‌ی کوردی دلیر، نهوه‌ی کاوه

به‌بیری سهر به‌خو‌یی تیر، به‌هيو اوه

به‌رمو مەشخه‌لی روناکی، ئامانجی گهل

که‌وتوته رڼ به‌چالاکی، هوگری ههل

ئەروا، دلنیا‌یه که‌ئمو، به‌توانا‌یه

را‌په‌ریوه له‌په‌ستیو خه‌و، به‌بروا‌یه

که‌خو‌ری گه‌ش له‌ناسو‌ی سر گزنگیدا

شو‌رشیکی وا گهر مو‌گو‌ر به‌رپا‌ئەکا

کور‌دستانه‌که‌ی به‌شکرا‌و، فهرامو‌ش

وه‌ک ئا‌گرو ئاو‌ی کو‌لاو دښښته‌ جو‌ش

ئوه‌ی وتی نه‌وړو‌زی کورد ئه‌بی نه‌بی

مو‌خو می‌شکی نه‌هاری ورد چهن گهر مې‌ی

نیشتمانی به‌رینی جوان ئازاد ئه‌بی

په‌یکه‌ری کاوه‌ی قاره‌مان له‌شارو‌ دئ

ئه‌بی به‌باره‌گای نه‌وړو‌ژ، چریکه‌ی ده‌نگ

به‌سرودو به‌سته‌ی به‌سو‌ژ، کو‌ری ئاه‌نگ

وه‌ها گهر مو به‌جو‌ش ئەکا هی‌نده به‌تین

کور‌دستان‌بی له‌و‌ر‌وژ‌ه‌دا به‌هه‌شتی ژین

نه‌وړو‌زی کورد

ئەمىرۆ نەورۆزە، جەژنە ھەرايە، سەر پىر لەسۆزى شايبو ئاھەنگە
 كوردستان بەرگى ئالووالايە، بوكى رازاومو فريشتهى شەنگە
 گزنگى زەردى خۆرى زىردىمەن ئەدا لەلوتكەى چىاى سىپپۆش
 لەگوئالەى سور، سەوزە گياى چىمەن، بەھەشتى ژينە كوردستانى خوش
 ئەمىرۆ لەلاى من خەنبەندانە، ئالاي چوار رەنگم لاھەلكر اوھ
 سور گولو، سىپى بەفرى كىوانە، سەوزى چىمەنو زەردى ھەتاوھ
 سروشتيش ئەلى: كوردى قارەمان ئەبى سەربەخۆ ھەلكا ئالاکەى
 يەك بگريئەوھ كوردستانى جوان، دىليو ژىردەستى ئىتر ھەتاكەى؟!
 مژدەم ئەداتى نەورۆزى ئەمسال باوهرى ھەيە، تازەمى ووردە
 پىرۆزو بەرزو روشنو سامال، تاكە پىيازى نەتەوھى كوردە
 بەلئىبى ئىمەى كوردى كوردپەروەر مژدەو باوهرى تازە لەبەر كەمىن
 كوردايەتیبى ريمان ھەتا سەر، بەم پروايەوھ دوژمن بەدەر كەمىن
 بەباوهرى نوئ ئەم كوردستانە ئەبى رازاومو ئاواو پىرۆزىبى
 ببى بەروگەى روى ئەم جىھانە، ھەمىشە بەرگى وەكو نەورۆزىبى
 ۱۰۳ بىنين ۵۲ لىدوان لەوانە:

Kamal Muhamad نەم جەژنى نەورۆزە كە ھەندە ماھى شادى و خروشاھ نەورۆزى
 گەورەى رزگارى بەكجارى مۆزووى جەھان بە توندى بەم زووانە نەمەژنن.





Muhammed Saeed چه ژني نه ورؤز بيرؤز بيت له ابو ي به ريز كاكه
 زير كيان هه روه ها له هه موو نه ته وهي كورد له هه موو جيهان ده سته كات خوش بؤ
 يه و دوو يا رجه
 شيعره ت رؤزاني زووري بيلارنم بير يه خلكه وه كه شيعره بؤ مان ده خوينده وه به به
 بي سله مينه و له
 به عس و نؤكراني هه ر بزيه و ته مه م دريز بيت
 بؤ خزمه ت كرني بير يه ته واتي و كوردايه ئي
 ها و بيرت دالقولتي



Şara Kamîl Jîr دستخوش، چمزد جوان نم ديمانه ئي نورؤزي نازادي نمرؤت
 نمختانووه، وگ نموي له ئيستايان نم هؤنراويه و ئرابيت! هاميته به گمشينيت و رمت
 يالومته بهر تاكي كورد و پيشيني دروستت كردوه. هيوادارم نورؤزي سهر به خويش بهم
 زوانه ببينين. هه تسمن دريز بيت گنجينه ئي بير يه كوردايه ئي.



Fayroz Ahmad سلاو له ماموستا و هاوړي ي دانگا م ماموستا كامل ژيري
 كوردپه موم و دلسوز نكمم چاړني نيوهش بيرؤز بيت و هيواي تسمن دريژيان بؤ
 نمخوام.



Like Comment Share

هه مو ره سته ئي

له هه م مه وداو بواريكا

بهري سروشت، بهري رهنجي هه مو گياني

هميه ناسا، هميه زمين، هميه دهگمن
وهمو گولزارى به هاران گهشو نارا

كەچى جۆرى لەيىشتريان

چلی گولی دریژ تهمهن، توخم رهسهن

به‌بازاری همره باوی ولاتانا، گهلی گهرام

نه‌گونجامو وچانیکم نه‌دا بیخه‌م

هميشه ويلو کارابوم، نهر هوتو بهيئارام

لەدوی سۆزی کە لاوەکە ی و لاتەکەم

مهلی تینوم بهر هو دواوه لهبالیدا، نه‌نیشته‌وه

ههتا کهناری نیشتمان، رهوی یهکتەن

دهنوکی نایه کانیه‌کهی نزیک گوندی دهمی لاویم

وتی ئۆخەي بەهەشتی جوان، نهوای رهسهر

فەرھەنگۆک:

رهسهن: اصیل.

تاسا: معتاد.

زەبەن: زۆر، وفیر.

ئارا: رازاوه.

نهوا: لهجن، مهوطن.

A Qadr Shkak دهستان خوش بخت ماموستای گجورسلان له خوا دپلریموه
تندروستان باش یکات و تمسختان دریژ بیت .



Awat Marouf دهست خوش، ماموستا کامول ژیر، یو تم دیار په جوانت، گجرانوه یو
خاکس خوا، یو باووشی نیشتمانی دایک، خهونی زوری می کوردانی ناروگیمه، وطن معاین
نموانی تم نیشتمانه نازدار میان هم دوخه پرد،



په نامه - وه لاندانوه - ۳۹ هالنه - دهستکاریکرا

Kamil Zheer هاورام لهگه لسان ماموستا ناوات. پېشنه ی دزو نیشتمانفروشان
خویان یسپینن یسمر تم خاکه دا، کمس چاوی له هوضمبو لمار اوگه بمینننوه.
باوهریکه من خوم دواي پک مانگ له هسو سفر پکدا یو دهر وه، کچ لهکوته
کمولم یو گجرانوه یو کولبو مکمی خوسان. هر شادین.





Emad Ali دەست خۆش مامۇستا گيان.. بەلام گوماتم لە واتاكەى ئاسا ھەمە كە معتاد بۆت
بەريزم (كەلناس، شير ئاسا، خوتناسا كالاىد كاتغزال كەانت.. وەكو اعتيادى وابە شەبە
كالعادة) بۆيت.

بەلنمە - وەلامانامە - ۳۹ ھەفتە



Kamil Zheer سوياس مامۇستا بۇ ئەو لېدوانە راستەت. بەلام بەلای مەنەو ئاسا
كورتكراوەى ئاسايە بۇ وەزنى شيعر. ويچوز للشاعر مالايجوز لغيره. كاركەمى
مەنیش ئەگەر وتارپواپە ئەمنوسى ئاسايى ئەك ئاسا. ھەر شادەن.



Pshko Amin دەستەكەت خۆش كاك كامول گيان بەلى ھېچ شەيكى ئەم ولەكە نام
وخۆشى ئەوانەى ولەكەكەم نادەت ھېچ ھەتەلەك نام وخۆشى گەرمى ھەتەلەى ئەویم پېنا
بەخشیت ھېچ ھەر ھېچ گولەك نامى گولەى ئەوئ ، بۆنى گەولەى ئەوئ نادا ،كەنى وئەو
مانگوشەویش جەروەى ئەستەزەكەن لەمەى ئەوئ ناچەت ،دەستەكەت خۆش ھەزرت رونەك
ودەست خۆش

خۆزگە

گەر بەختەوهرى بەجوانى بوايه

كئى لەم دنيايه

ئەنیشتەوهرە سەر

تەرۆپكى ھونەر

وەكو ئێوهرى جوان

ئەى خەفەتبارى پەنا بۆگريان!

خۆزگە بێتەلئى

يا گەروى مەلئى

رازى دەرونى منى ئەگەپان بەكوره جۆشى دلئى شكەوت

خۆزگە ھەناسەى

برژاوى تاسەى

گەيشتن بەروت، ئەگەيىە دامان برژانگى تەرى فرمىسكى چاوت

خۆزگە پىتەكان ئەبونە وىنەى پەلكە زىرپىنە، خۆيان ئەنوان

لەدواى بارانى شەستى دىدەكەت بەئاسمانەوہ تىتيان ئەگەيان:

لەبۆتەى دلى منا ئەسوتى بەختەوہرىى تۆ

تاوى كلىپىە، تاوى پشكۆيە، تاوى ژىلەمۆ

خۆزگە چرىكەم سەرتاپاسەرى دنياى ئەھەژان

تاكو لەدنياى ئاواى خوشو بەستەى ئاھەنگدا تۆشى ئەبزوان

ھەرچى گياندارو چى بىگيان ھەيە ئەھاتە لەرىن

تۆشى ئەخستە سەماو ھەلپەرىن

خۆزگە بۆشانەى قزى بېشانەى ئالۆزى شىواو چنگى ھۆشى من

وہكو تەلىسىمى ئەگەيىە سەرت

خۆزگە بۆنەخشو بۆرازانەوہى ئاودامانى رەش دەستى ھونەرىم

ئەنايە تالى پۆشاكى بەرت

خۆزگە ئەبومە يەكەم نوینەرى شانۆى پىكەنىن

بزم ئەنايە سەر لىوى گەشى ناسكى شیرین

خۆزگە ھەمو كەس بەبى دابران وەكو دىوانە يا وەك شەمبوايە

لەجىگەى ژارى خەمو پەژارە، ھەمىشە بادەى ماچى دەم بوايە

خۆزگە نازىزم وەكو پەروانە دو بآلم ئەبو بەبى سەروەتو

وچانو ئارام

ئەسورامەو بەدەۋرى چىراي گەشى شىۋەتا تا كۆتايى ژين،

ھەتا ئەسوتام

خۆزگە چى ئىسكى لەشى من ھەيە ئەيانكرده دار بۆ تابوتەكەت

ھەر بەر دارەو لەژىرى گلا پىكەو ھەتا رۆژى قىامت

خۆزگە لەجىياتى گل گوشتى جەستەم ئەكرايە خۆلو

ئەنرايە سەرت

خۆزگە بۆ خەونى زىندوبونەو ئەبومە مۆمى

رېگەو رابەرت

خۆزگە نازىزم ھەر لەئىستەو ھەك وەكالەت بۆرىنمايو

زىندانەو دلى شكاوت بەرەو نوسىنگەى ئامىرى ھەستم

گورو زاتىكت ئەنايە بەرت

تاكو بۆرۆژى لىپرسىنەو دادگاي يەزدان بەرامبەر چەرخو

كارى ناكردەى جىھانى كىشەو زۆرو ستەمو پىچەوانەى كار،

منيان دانايە بەپارىزەرت

پارىزەر: ك. ژ

۱۰۰ بىنين ۴۴ لىدوان لەوانە:

Anwar Qaradaghi



Har bmeni ba xosh Kaka Kamil gyan, har la sar aw razy darun u
xuzga jwanana u aw hamu wsha razanawant broet u di xosh u
lesh sagh bet.

Kamal Muhamad نهم هونراووه تهنه او تهنه کښتانی شووه دی کوردستانه و پروسه و دلسوزی کوردانه یو دایکین.



Awat Marouf لهخامی رنگینت برهکت، دانسه، داریشتکی بهیز چې لهسانا پیوستم بهجاریکی ترهه به پوروی وینه نهم نویسه جوان و نلویه بهینه بهرچاو، هر بڑیت ماموستاگان و تهنه دریژ و تهنه و ست بیت



Fausy Ramsy دست و خامت نهم خوش بیت.... له یزدانی میهرجان دهخوازم که تهنه دریژ پر له تهنه و ستیتان پین بهختیت تا بهو شایعانه چواتم له خزان تهنه ماموستاگان گمش کمته.



بهنه - و لمانه - ۳۸ هفته

Kamil Zheer خوازیارم چاو جوانه کانی ماموستا فوژی همیشه گشو تهنه و ستیتان لهگل تهنه دریژ



بهنه - و لمانه - ۳۸ هفته

Pshko Amin دههکتالت خوش ماموستا کامیل هر بڑیت و تهنه و ستیت ، خامت هر لهجوشدایت و بهره و هزرت هر بهجوانی بهیت ، هر بڑیت یونه هونراوه جوانه نهی پاریزهری جوانی



درهختی کوردایهتی

تووم و هشان بهنهینی، لههترسیی شهوی تارا

لهپاسارا

تووم و هشان بهناشکرا، لهناو گری گوندو شارا

لهجهخارا

تووم و هشان لهسهر شاخو لهپندهشتو لهپای همردا

بهناو وهردا

تووم و هشان بهناو خاوه دارو بهناو بهردا

بهناو دهردا

تۆۈم وەمشان تۆۈي بىرو باۋەرپكى بەرىنو ورد

پاکڑو گرد

تۆۈم وەشان بەبى پەروا، بەبى ئارام، بەدەستوبرد

بۆنەۋەي كورد

تۆۈم وەشان لەكۆلگەي نىشتمانىكا، تابلىي جوان

بہدلو گیان

تۆۈم ۋەشان بۇ مەبەستى، بەبى كۆلۋان، بەبى ۋچان

له کور دستان

تۆۈم وەشان بەيائىزى بىي باي وەشتو بەبى باران

بہبی یاران

تۆۈم وەشان كۆمەلانى، ھەر لەخۇمان، دژم وەستان

دڙم ههستان

تۆۈم وەشان چەكەرەي كۆرد، گياكهلهكان ويستيان بيهن

یا وشکی کہن

وتیان تو نیت، تو خەیاڵیت، تو بەتالیت، ئەتکەن بەیەن

نِیوہ کہی ھن؟!؟

تۆۈم ۋەشان چۈنكە تۆۈم تۆۈي نەژادو رەسەنبو

بهر ژ هو ښو

خوی را گرتو گه لای کردو نه مامی کی به هر همه نبو

یہر ہسٹنبو

درمختیکی لی پهبابو، چرو پرو قهشهنگو قۆز

بهرزو پیرۆز

رەگی داجو بۆرۆژانو بۆداسستانی کاوهو نهوړۆز

بزوینی سۆز

پهلی هاویشته بهئاسمانی سهرتاسه‌ری کوردستانا

به‌جیهانا

به‌ناو هه‌ستا، به‌ده‌رونا، به‌ناو بیرا، به‌ویژدانا

به‌ژیا‌نا

ئێستا شنه‌ی ئهو درمخته‌ی سرو‌دی‌کی به‌ئاوازه

ته‌لی سازه

ریشه‌و ره‌گی به‌ر له‌ئێستای بۆداهاتو چاره‌سازه

به‌رده‌ بازه

قه‌دو بالای هه‌لکشای ستونی‌کی ری‌کو جوانه

پایه‌مانه

بالای راستی میله‌ه‌تیک‌ی خۆرا‌گرو قاره‌مانه

سایه‌مانه

لقه‌کانی بۆ تی‌کۆش‌ه‌ر رینه‌مایه‌و هیلۆ پرده

ری‌گه‌ی مه‌رده

گوله‌کانی گۆلی به‌خه‌ی شۆره‌سوار‌ی ئازای کورده

که‌نه‌به‌رده

گه لاڳانی سورو زهردو سهوزو سپی، ئالامانه

بالامانه

به لگه نامه ی خوینو خوړو خاکو بهفري کوردستانه

کالامانه

سینبیری بۆ ههمو کوردو کوردستانه بهیه کسانى

بۆرۆژانى

ئازادبونی مروڤی کورد له سهر خاکی نیشتمانی

باپیرانی

بهیری تهیری ئهو درمخته، برایانی هاوبیری خۆم

منیش نهیخۆم

شانازیمه و مکو ئیوه له بهر ههمیا هاوکارو کۆم

ههوینو هۆم

تووم و هشان ئهوهی جاران له ریگه مدا بو به بهر بهست

بی هۆشو ههست

ئهمرۆ ئهویش له گه لَمایه، خاوهنی ری، خاوهنی ههست

کۆکو په یوهست

تووم و هشان بو به خۆرهو چوه گیانی داگیر کهران

له کوردستان

تووم و هشان بو به باروت بۆ بارمگای دژو تاوان

هه لیته کان

سەدان سەرى سىتەم تىايا بوبەكۆلۆ، بەكۆى زوخال
رەگەزى تال

نەخشەكانى وەكو لاشەو ھىواكانى، شىتال شىتال
نرانه چال

تۆوم وەشان شانازىمە بەروبومى وا لەروا
ئاسا ئەروا

شانازىمە لەناو ناخى قولى بىرا تۆوم پروا
بو بەبروا

بروايەكى وەھا پتەو، ئازاد بونى كوردى تىايە
لەم دىنايە

كوردستانى سەربەخۆيىو سەرتاسەرى پى ئاوايە
بەو بروايە

ئەى درمختە پىروزمەكى كوردايەتى خوينى گەشم
گيانو لەشم

پىشكەش بەتۆى بىرو بروام، ھى تۆيەو من، گەرچى ھەشم
لئى بى بەشم

Amanj Sahebqran توكم، ووشان بهلام، تاكو نيم، ساتمونه، خته... به
بېن-تخجام؟؟؟؟؟



بەلەمە - وەلامانامو - ۳۷ ھاتە

Kamil Zheer نا كاكە نامانچ، نو توكو ووشانمان، كەم نازور، نامجامي
ھەمە، بهلام راستە ھەمو نامجاممان نەب. نو سەرنج ەدە : پەنجا سال لەمەو پەش لە
چ رۆژگاریکی تاریکو رشدا بون! ئیستا پەشکەوتنی زور ھەمە بەمەرورد لەگەل
نەوسا. ھەر ھەچنەم لەروى گەشەى ھەستى نامەو ھەمەو، لەروى ناسینی کورد
لەجیھەندا، لەروى گەشەى زمانەکەساتمەو ھتە. ئیووش ھەر شادین



Awat Marouf بەرھەمبەك لە لووتكەى جوانى و پرماتایدا، ناوازه، وێنەى
ھەمەزگ، دلسۆزى بو خاك و نەشتیمانی دایك، وطن ئەفسوس كەمەن ئەوانەى پەھای
گێتای كوردایەتى پەموست بەمخاك وەك چەمكێكى لێكتر او ھەلسەنگێن، تەمنا ئەو دێرەى
گورانی مەزن:
لەناو قاموسى بەسێتا، كوا قەدرى سەنعەتكار
و ەكو ەمكەسى قەسەر وایە لەمێو ھەمۆزێكى لێخەندا،
ھەبواى لەش ساغى و تەسەنكێكى درێژ بو بە یزتان ماموستا كەمەل ژیری خوشمەوست، ھەر
بژیت



Arif Kerim دەست و پەنجەت خوش ماموستا گیان، توكۆك نو ببووشینی، بەغیر و ناچن
و بې بەرھەم ناییت و رۆژیک دیت ئەوێ نوێ لەبەر مەكەى بخوات، ھەر تەسەندریژو
تەندروست بێت .



Kamal Muhamad خوت و دەربرین و پێنووست خوش. نو بلێى ھەموو ھونراو
بێژانی سەر رووی زەوى پێكەمەو بتوانن سەنگى كوردایەتى بترخێن؟



Mohammad Barzy ئەو توكو پێرۆدەى ئێوێ نازی ووشانمان ھەتا ھەتایە
پەلەدەھاوێژیت .. دەستەكەلت خوشبێت .



سۆزێكى دەرویشى بۆپیری موغانم

بەرێز ئەمى پیری موغانم: سەرنجو چاوى بەخشینی

لەر و تانا ئەشى بێلیم: لەریتا بومە ریبینی

له بازاری به هاتانا برموکارو سمنگو هوتم
 ومکو سوږی له بهر مالی رمو اتانا نزاگوتم
 له ناو کوږی چری زیکرا، نه بو شیخیکو دمویشی
 بهوینهی من، تهلی زرکی بناژینی بهی نیشی
 به شمشیری نهوینی تو نهالینم لهجهز بهدا
 بهی زامی، دهمی تیژی، نهکا کاری لهجهز بهدا
 له خهلو تهگهی په رستندا، ومکو من کی ونی ریته؟
 ههمو فهرزی، ههمیشه رو له نوری بارمگاو جیته
 له سایمو سیبهری تودا، بهریز نهی پیری موغانم
 نهوا نیستا به نیمانی به نیمانم، به نیمانم!
 له مومردی چاو مړوانیدا روا چاوم، گه لای دمرکرد
 له ریته بوته خاکی ریو فیداکارو نیشانو پرد
 کهچی تو هر بهی بیانو هوارو گول بهجیدیلی
 له ریته رو له باهوژو ته می لیلو سهری ویلی!!
 دهسا نهی دهف زرنه تبتی، دهنکی شینی بهی په روا
 له مگل ته پلای دلا تیشکی، به روژیکا، شهویکی و!
 ههتا کاتی مه لابانگان، سلاواتو سهدای گریان
 به ئامانجی، رموا، نهشکی بیارینی ومکو زریان
 بیاری با په لهی ویژدان له داموو گرفتاری
 له مهر دیکی به سالچوی دمویشی تازه دلداری

بهر ٻڙ ئه پيري مو غانم: كهراماتيڪو تهگيري
 له غمبېشا نه بېني خو، ههتا ناخي دلي ژيري
 دهفر مو دهی ئهوا ديمو له بهر دهستا نيشانېكم
 دلي كاني نهوينداريم بېيكي شادمانېكم
 دهبا بهسي سزاي تاواني توويستي بهر ٻڙ ميرم
 نهگهر روژي منالييوم، شوكر ئيستا منيش پيرم
 مني دمويش، مني سوفي، مني شاگردى ريبازت
 بهنامانجي دهسي چارت، ئيتز نازيم بهي نازت
 نهزاني من گولي روژم، گزنگيكت له هر جي بي
 سهري سوجهي مريدنيتم بهدوي تودا نهچيتودي؟
 دهسا بابي وهلامكي دلي بهردت، كه بي وهبي
 له ريدا روي پهريشانم بهسوزي تو ههتا كهبي؟!
 ۱۰۳ بينين ۴۲ ليوان لهوانه:

Kwestan Abdulkarem الله !! له و شيعرو و شه و محته وار ستايشه



Pshko Amin ماموستا كامل دستمككت خوشهونراوهمكي هر زور جوانه پره له
 نشتق و جواني و توانوه له بهردم پيرو بو فرياد رسدا هميشه هر بمليت نشتت هر
 له كښادليت .



من خاوهنى پولي يارم:

هاورنياني خوشهويست: سالي ۱۹۸۳ بهشي سنيهمي هونراوهمكانم بهناوي
 (جواني نافرته) موه بهچاپ گهيان به شابهيتي (لهجوانيدا جواني نافرته)

هه‌نده مه‌ودای فراوانه — نه‌گهر ژیر بن هه‌مو جوانن هه‌ر ئافرمته جو‌ری
 جوانه). ژماره‌یه‌ک له‌وانه‌ی هه‌میشه له‌سه‌نگه‌ردابون بو‌ئیرمییو ڕه‌خنه‌ی
 نادر و ست، که‌وتنه ته‌قه لێم، گوايه ئیستا ته‌نیا بو‌ئافرمته ئه‌نوسم!! سالی
 ۱۹۸۴ به‌م هۆنراوه‌یه‌ی خوارم‌وه وه‌لامدانه‌وه، به‌لام هه‌یچ سه‌رچاوه‌یه‌ک
 نه‌بو بو‌مبلاوبکه‌ته‌وه. سه‌رمته‌ی ۱۹۸۶ ره‌وانشاد شه‌هید د‌لشاد مه‌ریوانی
 وتی به‌ته‌مام کو‌ریکی وێژه‌یی ریک‌خه‌م بو‌نه‌رو‌ژ، پیم‌خوشه‌ توش
 به‌هۆنراوه‌یه‌ک به‌شداریی تیابه‌کی. وتم ئاخ‌ر هۆنراوه‌ی من ئاگره‌،
 قه‌یروسیا له‌خۆم، ئه‌ترسم توشی پێوه بسوتی! به‌قسه‌خوشه‌کانی
 وه‌لامیدامه‌مو وتی: تا په‌ته‌که له‌گه‌لتام. رو‌ژی ۱۹۸۶/۳/۲۱ له‌هۆلی
 جه‌ماوم له‌سلیمانی کو‌ره‌که به‌ئاماده‌بونی خه‌لکیکی زو‌ر به‌ستراو منیش
 هۆنراو‌مه‌کمه‌ تیا خو‌ینده‌وه:

وهره مه‌یگیر، ئه‌ی په‌ریزاد، وهره ئه‌ی بو‌کی ئه‌م هۆله

وهره جامی د‌لی پرکه‌، ئه‌ی کچوله‌، که‌ ئیستا که‌لاوه‌ی چۆله

وهره ئه‌مشه‌و منی ته‌نیا چ‌راخانم له‌لا تاره

ب‌ی شیرینی، زینی، شه‌می

ئاوازی ئه‌م هۆله شه‌نگه‌ نایه‌ته گویم به‌ره‌وانی

به‌ب‌ی مه‌زه‌ی ماچی ده‌می

وهره گو‌نیگره‌ له‌پ‌ازم

من د‌لخوازم

من مرو‌ق‌ئیکی هه‌ستیارم

من خاوه‌نی پۆلی یارم

که‌چی هه‌ندئ بیرى وه‌ستاو

هه‌ندئ خامه‌ی نیوه شکاو

چەن كەسكى كۈنەپەرست

شنى جوانو تازە نەوېست

ئەوانەى خوازىارن رەشېم

لەپكەنېنىش بېيەشېم

دەردى خەمۆكى بېچىژم

بەزىندوۋىتى خۆم بىئىژم!

بەنارەوا

تەفەنگ لەتارىكى شەوا

ئەننېن بەم ھەستە پاكەو

گوایە بەناوى چاكەو!

ئەلنېن ئەم ھۇنيارە ۋەستا

ھەر بۆجوانى ئەللى ئىستا!

جا ئەى شىرىن

ئەى نازەننېن

مەن خۆم ئەبېم بەختىارم

كە خاۋەنى پۆلى يارم

مەن دىلخۋازى كوردستانم

نېشتەمانم

لاشېرىنە

گه لاوڙى سهر زمينه

من هونراوهم نه هونمهوه

بونتهوه

من بورهوش

من بوسروشت

بو نافرته پوپه جوانى

به انسانى

پنوسه كه له كاردايه

هر چه نيك له باردايه

نهي كه به خه لاتو ديارى

بو نهوه نوي كوردمواري

نه گهر چي ريگرو نهيار

لنم كهوتونه تهقهو پلار

لنمناگه رين كه نامه كه

به نارامى تهواو بكه!

من هونراوهم گورانبيه

بونافرمو بوجوانبيه

جا تو نهى بوكى نه هوله

نهى كچوله

تۆ رېيواری ئەم بوارەى
 تۆ شارەزای ئەم ھەوارەى
 سەلارەنە
 تۆ وەلامى ئەو جۆرانە
 لەبەرەو
 بدەرەو
 بلى ئایا ئەم جیھانە
 ئەم ژیانە
 بى ئافرەتى ھاوبەشى پیاو
 نابى بەھیلانەى روخاو!
 ئایا ھەرچى پىشە ھەمە
 ھەرچى رەگو ریشە ھەمە
 چى زانستى ئەندازەمە
 ھەرچى بىردۆزەى تازەمە
 تەرخان نىيە بەبى پشەو
 بۆ بەرھەمى رازاوەتر لەھى پشەو؟
 ئەمى لەم بازارو باوەدا
 لەم دەورو بەرو ناوەدا
 جوانى ھەمە بالابى، بەرز
 وەکو جوانى فریشتەى ئەرز؟

ھۆنراوہ بۆنیوہی کۆمەل،

بۆبەرہی جوان

بۆ ڕەگەزی نەرمو نیان

نەھەر تەنیا ئاساییە

بگرە ئاھەنگە، شاییە

زێرو گۆلی سەر پەرچەمە

ئارایشتی گۆناو دەمە

بۆبۆکی رازاوہی زمان

بۆ بابەتی وێژہی ڕەوان

ھۆنراوہ ژانی ھۆنیارہ

ژانی خوشەوێستیو یارہ

چ ھۆنیاری

بەبی یاری

ئەگاتە سەر

چلی ھونەر؟

نالێو بۆحەبییە نزا!

ئاراگونی شیتی ئیلزا

ھەردیو چاوی ست فاتمە

وہلی کە دیوانەہی شەمە

وێژەیان وا رازاندەوہ، لەئەوساوہ تا ھەتایە

ئەستىرەي بەختى بىرەيەن لەئاسمانى مېژودايە

ئەي مەن بۆچى بۇ نازەنەن

ھەزاران ھۆنراۋەي بەتتەن

بەئاشكرا ھەلنەبەستەم

رەھا نەيى بىرە ھەستەم!؟

مەن بۆسروشت

ھەرچى جوانە، گىيەنە ياشت

رەيۋارى رەي

بەستە ئەلەيم

ئەگەرچى ئەو

دزە جەردەو

رەيگراۋەي دەميەن ناۋەتە سامانەم

نەيەنەوئەي بەكچەنەي گولستانەي كەي نەشتەمانەم

چاۋ بىرەم

خەمەي خەمەي ناۋەنەوئەي پەيىنەم

ئەو گورگانە ئەيەنەوئەي ۋەك چۆن ھەرچەم ھەيە ئەيەنە

ئە بەجۆرە لەيىنەي تابلۇكانەي نەشتەمانەي بى بەشمەن!

ئەيەنەوئەي مەن خاۋەنەي دەرونىكى دەردەدارەم

دەستەئەنەوئەي دابنەشم، نائومەدوئەي بەبارەم!!

لای سته مکار له تیکۆشهر خه بهر ئه دهن
 کهسی وه ها بی رهو شته، ئابرو تکاو
 پلهو پارهو بروانامه، نایکا به پیاو
 ئهو کهسانه
 بی شهرمانه
 باسی شهرمو شکۆ ئه کهن
 پوژی چهن جار پهنا بو رای درۆ ئه بهن
 له بهر دهمی ئافرمتانا
 دانی نانین بهتاوانا
 خویان کردۆته نمونهی ریزو ناموس
 به چاو وراو، خو پفه لدان، زمانی لوس
 یا بهرگری بیبنچینه له ئافرمتی ژیر دهستهیان
 گوايه بو ریزو داپوشین: بهرگی دریزی ئاودامان!
 له چکی دیلی
 بهز هلیلی!
 وائهرانن چاوی خه لکی نابینایه
 کهس نازانی ژیر کاسه یان چیی تئدایه
 نه خیر نه خیر، ئیمه ئه زانین له کویدان، له کام بهرن
 مشکه کویره ی تر سنوکی کام سهنگهرن!!

من ھۆنراو ھم بۆنەتەو ھ

جیھانیکی پیر کردو ھ

ئەمى ئەو كەسەى سەرى ھەژدە ئەپەرىنى بەتەورى دەم

تو چوزانى من چىئەكەم بۆنەتەو ھم؟!

تو ئەزانی ملوانكەمەك دەنكەكانى لەپشكۆ بى

ئەبى زىرى گەردنىيى لەئاگر بى سلوكۆبى؟!

ھۆنراو ھى من، باومەركە فراوانو بەرزو چەرە

ترسناكە، بۆ تو نابى، وشەكانى پرژى گرە

من ھەمیشە

و ەكو لىمبوبيتە پيشە

لەناو گۆشتا، لەناو خوینا

لەناو كاتا، لەناو شوینا

نەتەو ەكەم

رەمچاو ەكەم

من كەسەىكەم بۆنەتەو ھ، نەك ھۆنراو ھى يا گورانى

خۆشم ئەكەم بەقوربانى

تو ئەزانی ئەمى كچۆلە

ئەمى چاوى گەشى ئەم ھۆلە

ئەمى مەرقە بى بارانە

ئەو ئامپىرە گياندارانە

ئەو كەسانەى لەدەرونا دەردەدارن

يا ئەوانەى دارى دەستى سىتمەكارن

ئەوەى بېشەرمى پاشەلى پىسى خۆيو باوانىتى

مروقى بى گەردو خاوين، تانەى سىپى چاوانىتى

يا ئەو كەسەى كە دەمارى سستو خاوە

دەستى حىزىو سەلامەتى بەكلاوى خۆو ناوہ

ئەوانە بەرەى ئىمە نىن

دژى بىرى نەتەو مېين!

ھەر ئەمەيشە ھۆى پەلامار

نەك ھۆنراوہ بوچاوى يار!!

لەو شتانەش سەمەرەتر

جىگەى پىكەنىنى پتر

ئەو بىرە كەرتو پەرتانە

ئەو دژ مافى ئافرەتانە

خۆيان كەردۆتە دەمراستو داواكارى مافى ئافرەت

بى وەكالىت!؟

ئەى بىرە كۆنو نامۆكان

ئىوہ لاتان

ئەگەر ئافرىت مافى ھەيە

بۆ رىئادەن بەھەر ھەيە

بىرورايان بەرامبەر راو بۆچونى من، بى دەربەستى،

پيشان بدەن، بەبى ترس، بەسەر بەستى

يا بەرامبەر ئەم گىژاۋە

ئەم دەس تىۋەردانى پىلاۋە

شتى بلىن

تابزانين ئىۋە چىنو ئەۋانېش كىن!

پىمنا بلىن لە چ كۈنچۈكە لىننىكدان

كى رىگەھى دان

بەكام ياسا، بەكام رەۋا

خۇتان كىر دۆتە پىشەۋا!؟

من بىستۈمە لەئافرىتان، ئىۋە بەرازى تۈك تالان

ئىۋە شەۋە، يا مۆتەكە، ئىۋە ۋەچەھى دايكى ھالان!

كەسەھى ۋەك من نەچچە شىتە بى ژارو ئازارى تەنبايى

ئەشى نەزانى بۆ دو دل، چەننىكە پارسەنگو بايى!

ئەھى خاۋەنى ھۆلى ئارا، ئەھى بادەۋان

ئەھى پاكىزى ھىشتا كچۆلەھى بەۋىژدان

منى بى ناۋ، منى بى بەش

منى نىشتەمانم دابەش

منی که بی سرو شوینم

نهی چاویش بنوقینم!؟

بۆنو تامو ههستو بیستن

جوانی ویستن

واز لیبینم، یادانیشم دهرکهناری

پیم خوشنابی داگیرکهی، یا زورداری؟

ئوهی ئهم بیره کۆنانه ئهیانهوئ

لهگهڵ خواستی داگیرکهرا یهکناکهوئ؟

بههرهجامی نهخشهی ئهوان

خواستی ئهمان، وهکو سایهقه رون نیه!؟

ئایا بۆئهم نهتهوهیه

ههر دو ئههجام، دهر دو گریی دهر ون نیه؟

کهواته بوکی ئهم هۆله

ئهی کچۆله

وه ره ئهمشهو بهکویرایی چاوی دوژمن

با چاوی تو، با چاوی من

نهچیزن خهو

وه ره ئهمشهو

تا بهیانی بادهنووشی

وه ره ئهمشهو شهوی خوشی

بهرینه سهر، بهیادی ئهو نازهنینه خوشهویستهی

سهردهمی ئهم ژینه پهستهی

ئهکرده مهلبهندی ئاههنگ

شانوی سازو ئاوازو دهنگ

وهه پیا لهی مهیم پرکه

بیری هه لچوم کهمی کرکه

فهراموشم نه کهی ئهمشهو

به لکو باده دیمهنی ئهو

وهک خه یالی له ناو هو لا

له جوانیکی نه رمو نو لا

بینیته بهر چاری مهستم

لادا ته مومژی ههستم

روی تیکه مو بلیم ئوخه ی ئهی شو خوشهنگ

ئێستاکه گویم کراوهیه، ئێستا ئاههنگ

ئهدا له ژبو تهلی هو شم

ئهگهر چی هینستا له ناخا به پهر و شم

چونکه جارئ

من ههر یاری

له گه لمایه

گریی دلخوازه کانیتزر له دلمایه

نیشتمانی ویرانه‌خاک

سروش‌تی پاک، روش‌تی چاک

ئالای شه‌کاو‌هی کوردستان

نه‌هیشتنی کیش‌هی کارو برسیت‌یو نان

سه‌ر به‌خو‌ییو ژینی شادی

تامی شیرینی ئازادی

که به‌هم‌ویان گه‌یشتم

ئوسا ئه‌لیم به‌برشتم

ئوسا شایی ته‌واو ئه‌که‌م

له‌گه‌ل ئه‌مسهر تا ئه‌وسهری نه‌ته‌وه‌که‌م

شیاوی وتنه:

1- چه‌په‌رێزانی هۆله‌که، دوباره‌و چه‌نباره، ئیسته‌ش له‌گویم
ئهرنگیته‌وه.

2- له‌م یاد‌وه‌ریه‌دا، هزار درود بۆ گیانی پاکی شه‌هیدی وشه، دلشاد
مهریوانی، که دوا جار

له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی قوتابیه‌کانی فیری نویسی کوردی به‌لاتینی ئه‌کرد، رژیمی
به‌ئس شه‌هیدیکرد!

Ayar Horami



Dast xoshi U salamti Bo ewai barez AM dyaryaki(goranyaki min U Awat i biram la faransawa) peshkash ba mandubuni ewai mazin Bo sayri goranyaka la sar youtube binusa Awat U Ayar et la sar face book binusa restaurant Kurdes Yol Bo goranyakani Goran i kurim la sar youtube binusa Goran Ayar Ayari haji Abdullah sdeki tawelaila la faransawa

Pshko Amin دستمکانت خوش ماموستا گيان ،ولامیکی کورومت و پر په پیستی داخولی نمانت داوتموه ، ناخر چون دمکريت ژن لمشیر دمکريت پان لمزبان ، نومنانته نازانين ، ژن بستميه ژن نوازده ژيان بوژن وک ژياتی گورستانیکی بی بهرميه هرېژيت بو وشمو هوزراوهی جوان تسمن درېژېيت ، روانی شهیدي وشمو شهیدي خعبات و کورديعتي نمر کاکه دلشاد شادو گوري نارامېيت



باجله - ولامدانوه - ٣٥ هفتا

بېنينی ١ ولامدانوهی تر

Pshko Amin دستمکانت خوشييت بايادگار يک بگير موه ليرما، دوروي يری



٢٨ يان ٢٩ ، مانگی نوروزبوو لېمردم دوکانهکی کاک فواد سراجدا هر سیکمان و مستابووين ، لېمریکا وتی فواد نو پاسکیل فروش ناسيت وتی نابو پشکو دهیان ناسيت ، وتی دسويت پاسکیلیک بکرم وپی پچم بو قوتابخانه نوسا ماموستابوو له سمرچنار ، گمر روژی شمه پی پچم بو قوتابخانه يکدم قوتابی کدم بېنيت را دمکاته ژورموو بهاورئ قوتابیگانی دمليت ماموستا دلشاد بهاسکیل هاتوه ، جا شمه ريکموئی يکم روژی نوسایي دمکرد واته روژی درو ، قوتابیگانیتر دملين دروئی نيساته ، قوتابی نگيتم سويند دمخواتکمر است دمکات هر يروای پيناگمن ، نا خویان دننه دهرموو پاسکیلمکم وخوم دهينين ، وتی دهیان ناسيت ، وتم نا باېروين بزاتين نايکرين ، روشکين بو لای رهوان شاد يوسفی عامېکه کلمسرمودی شعلایي گورانېوو لېمرموه لای يکمېعتي نوسران ، پاش چاک و چونی ، وتم هاتوم پاسکیلیک بو کاک دلشاد بکرين وتی به سمرچاو بو چمند سالی دهويت وتم بوخوی ، سمریکیان کردم و وتیان برامست وتم بملی همدیک پاسکیلیان پيشاندانين نيتر بداخوه شو روژه ريک نامکوت که بيکريت ، يادی بهخير و گوري ناوهدان وک ناوهدانیکمی که هميشه خوی بهقسمی خوش و هوزراوه لگملېدابوو.

ئۆلۈمپىياتى خۇمان!

ئەم ھۇنراۋەيەمان بەبۇنەي ئۆلۈمپىيادى ھاۋىنەي 1996 وتوۋ كە لەشارى
ئەتەنتەي ئەمىرىكا بەرپوۋەچو، ئاخۇ لەو كاتەۋە تا ئىستا، ھىچ لەم دەقەرەي
ئىمە گۇرراۋە؟

ئەم وىنەيە لەسەر بورجەكەي شارى ئەتەنتەۋە گىراۋە



ئۆلۈمپىيە

مەلۇن جا ئۆلۈمپى چىە!

ئا ئەۋەتا

لەتەنتەنتا

پىشپىر كىيە

ھەر تىپىكو ئالاي نەتەۋەي خۇي پىيە

هاوار مو هاندانو برمو

بو مه دالیاو جامی گرمو

ره شو سپیو کچو کوره

توپو یاریو شار به گره

ئهوانه ئه گهر چی وازین

بو ولاتیان جیی شانازین

پر سیارم کرد

ئهی کوا تیپو کوا ئالای کورد

بوچی ئیمهش

نه بین به بهش

له ئۆلۆمپیای ئاوه هادا

له ژیر سیبه ری ئالادا؟

سه رانی کورد

بو کاریکی وایان نه کرد

که (ماوه) پی

ئالای ئیمهش شه کاو مبی؟

هه ژاریکی بی دهره تان

که ئهینالان

وتی جا ئۆلۆمپی چیه! ئهوه نیه له کوردستان

دهیان گروپ له مهیدانی پیشکهو تنان!؟

گره و گره

پیش برکینو هاندانو بره

گره و لهسهر ههئاوسانی ورگو تهنگه

گرچی نهنگه

بهلام ئالا.. بهلکو پهرده

سورو سپیو سهوزو زهرده

بهزمانی کوردیی پهتی

ناوی ئهئین ئۆلۆمپیای پارتایهتی

وازیو تۆپینی گومرگه

ئۆلۆمپی بو تیکه ی ورگه

هاوار هاوار

بهربونهته نیشتمانو گیانی ههژار

بو ئهو مهههستو پیناوه

کههه جی ماوه

ئۆلۆمپی بهبی ههراپی

خوینی تیدا نههژابی

باجو ماجو گومرگی زور

بهگهلی جور:-

لهسهر خوراک

لهسهر پۆشاک

لهسەر نهوتو لهسەر بهنزين
 ههمو شتى، تا ئهگاته کوکهو پڙمين
 بو ههمان کار
 جارو دوجار!
 دوا ئهجاميش ئهم گومرگه وکو رهشمار
 ئهئالته تهنيا ملي باباي ههزار!
 چيمان ههجو
 بهتالانى لهدهسمان چو
 ئاخړ ئيتر
 لهمه پتر
 چيتر بکهين
 ئهم گومرگه بوچی بدهين؟!
 خو کوپرو کهريش نهزانی
 ناکهوتته بريی نانئ
 تهنيا جارئ
 بو بيکارئ، يانهدارئ
 کئ بئ ئهمرو لهکورستان
 نهزانی باجی بئ ويژدان
 بو پيلانو فيلو گهره
 يا بو شهره

يا بۆ سەر خوانى شهوانه

يا بۆ بانكى ههندهرانه

ئۆلۆمپيايه

گهمه‌ى رمو شوخى گايه

لاوى گهرميان

لاوى كوستان

ئەكرينه گاي شهري ناوخۆ

مه‌پرسه بۆ!

پرسیاریکی وا نابەجی

ئەشئى سەرى تێدا بچى

ئەبى هەميشه بترسیت

ناگونجیت جارێ بپرسیت:

ئەو چیرۆکو سیناریۆیەى كەناوى مافى مڕۆڤه

له‌كام شانۆى گالته‌جارى ئەگاته ده‌ورى پڕۆڤه؟!؟

پرسیاری وا، نابەجی یه

پێش برکى یه

کى رمیدا له‌گازی پشت

کى زیاترینی دابه‌كوشت

پالەوانه

خاوه‌ن شكۆى شه‌هیدانه!

ئۆلۈمپىيە

ئازادىي بەيى ياسايە
دەنگى دەھۆلى لەدورە
ولاتى بەيى دەستورە
دېمكواسىيى بەرەلایە
دەولەتتىكى بى ياسايە
وہزارەتى دو دیوانە
دەزگایەكى بەيىگىانە
جىي پېكەنن پەرلەمانە
ھۆلى گەمەي پارتەكانە
ئەندامەكانى ئەنجومەن
داشى دامەن

پلەو پایە بۆ نادانە
ئاودیو كوردنو پىادانە
شارىنو گوندو ناوچەيە
ھەرىمىكى دو پارچەيە
راگويزانە
ئەنفالى مالو خىزانە
مەيداننىكە كى بەكئىيە!
جىگە راوى دراوسىيە

دراوسیی دژ

بگرو بکوژ

دهسیان نهگاته همرشاری

بهیی ترسو بهر هنگاری

ئۆلۆمپیایه

سهیر له لای جوړو ناوړی سزایه

تاوان بهیپی بالاو دهسته

ئوهی له پینشو مه بهسته

نه کو سزا، بهلکو تاوان

ئهیگاته (خان)

نیوه بالا سزای سوکه

گورزی گران ته نیا بو سهری بچوکه

پولیسخانه

خوی له جیاتی دادوهریشو داواکارو دیدموانه

له ئاسایش همرمه پرسه

چهن بهترسه!

فهرمانگه کان ته نیا کاریان بی کارییه

یایارییه

بهچاره نویسی ئهوخه لکه

همو کوششی بی که لکه

خهستهخانه بئ دهرمانه

جئى وچانى پزىشكانه

ئولۇمپىيايه

ماراسونى بئ ههرايه

كۆچى لاوه

كۆچى ژنه، كۆچى پياوه

كۆچى زانستو هونهره

رو لهدهره

ئوهى هئيزىكى تياماوه

ئوهى پولىكى پئ ماوه

ئەيكاته تئيشوى ريگموبان

مهترسيو بهلاى ناگههان

بهجئ دئلى بؤ كهسوكار

چش لهخاكو گهلى بيمار

ئهى بؤچى نا! ئهويش و مكو پئشهوايان

بؤچى نهبيته خاوهنى دو نيشتمان!؟

رونو دياره

بئ پهساپورتى ئهو خواره

لهم دهقهره

كەس نابيته سهري گهوره!

ئۆلۈمپىيە

كىشىنى گەرە لەمەدايە

برادەران ژەمەن بوردەن، كېرەنەنە

دەريايەكى بى ئەندازەن، پېرەنەنە

ئۆلۈمپىيە

مەلەن جا ئۆلۈمپىيە چىيە

پۇژى رەشە

مەرقى بى چارو بەشە

كۆرۈ كالى راونراۋە

كۆشتۈپى نەبەكاۋە

پېز بۆ كەسى دېر ھارە

سەرۋەرى بۆ لىسو دارە

ئەي پېنوسە سەر شىتەكە

مەلت ئەمەندەي پەنتىكە

لەمەندە زىاتەر مەكىلە

ئاۋ لەسەر چاۋمە لىلە

سەلىمانى: 1996/7/19

۹۶ بېنەن ۴۶ لىدوان لەوانە:

Şara Kamil Jir دەستخوش، زور پىماناۋ بەنزارە! ھەر ئەمەن دىرېژىت و نالاي
كوردستاتېش بە شەكۈمىي بېنەن لە ئۆلۈمپىيە داھاتوو.





Mohammed Shalda ده سته کانت خوشبیت شعري امجاره ت زور او کیشه ، جه رڼک بره ، بشت شکنجه ، الامان هه بو ده شه کایه وه ده ستي نامه ردان په ريان دایه وه بو پلره و بول و نه وت و سه رکورسي ميله کیش ده کوزن به بي مه ترسي الام بوجیه به سکی برسي نه خوش و داماو بو لیم نابرسی خاتمه م قه برانه تاریک و تونا اویشم نیه ته وه لک کاره یا الا نیشاته ی سه ریه خویی و ازادیه به لام لای ایه له مناسه به کاندالاه مل ده بیجن یان ده بکه نه کراسی زنان تا که ی هوشمان په خوماندا نایه ته وه ، ام هه ویره او زور ده کیش . هه د ته مه زن دیز بیت .



Bruska Ibrahim
Kak Kamil, dest xosh, hich negorawe, bellku xraptir buwe.



Delair Rashid تسمن دریږبیت ماموستای بیر جوان و پینووس بلرخ و دست و مچمکی پتعمویهیزوو بیر ی پاک و بیگمده ماموستای بهر یزم بهرامبر هونراوه جواتمکت دملی ملوانکمکی رنځگو رنځگی پر منای راستی و له دلچکی پر له هسته وه بو نتمویمک که تا هنوکمش چ نه هاتو ته گورین و هروایه وک بهر یزت نه خشتادو ته دلیر رشید ، امریکا



Pshko Amin دستیت خوش ماموستا گوان هونراویمکی زور جوان و زور پرماتیه بلخی هموان خاوم دالو ناو نیشاتین تمنا نیمه که بین نالاین تمنا نیمه که لاوه کلمان گم سرکمو تو براوشین نالای ولای داکیرکری بو بهر زده کړتو نه نو نالایه که لمزیریا خوی و باوک و باپراتی لعار دهریت . نای بین نالای و بین ناسنامی چمنده قیزمونی . هزرت روناک و تسمنی دریږو تندرستیکی باشت بو دمخوام

پالیه ستو

ناژ او ميهک بو ، نه هاتن ، نه چون ، هير شيان نه بر د ، نو خه لکه زوره
که سي کم نه دی گوئ بدا به کس ، يا گوئ به ياسای ره وشتو نوره
شه پولي نه چو ، شه پولي نه هات ، منو جواني کيان هاو يشته که نار
نم بيه شبنونه ، بو به هوکاري خوشه ويستيمان ، دوايي بوي نه يار
چ دمسکه وتيکو به شيکی زور بو ، نو خه ی لهو به شه ، له دمسکه وتی و !!
شيخي پنيو تم : نه شي نزولت گميش تنيته دهر گواني خوا !!

و تم نه ی بهر یز : سیر ی میژو که ، هه روه هابوو نیسته ش وه هابه

بەپالەپەستو، یا بەبیرو هیز، مافو بەشی وا، لای خواش رهوایه

۱۰۰ بێنین ۴۲ لێدهوان لهوانه:

Pshko Amin دهست خوش کاک کامیل بەلێ رهوایه . گرچی بەشەکی تو باشتر و جوانتر بوو بەلام سەردەم سەردەمی پالە!! ئەوەی لەو وڵاتەدا پالەمێت بێنیش دەبێت . ههواي باش بوونی ئەندروستێت بو دەخوازم شەمس بەکەشم دنگمان دەبێت



Awat Marouf ماموستای خوشەویست و بەریزمان، تەسەن درێژ بێت، هەردەم ئەندروستێکی باشدا بێت، خامەرنەگین بێت، هەنراوەنەکی ناوازه و نایاب، ریتەم کێشی بەلای مەوێ جێگەی سەرنەجم بوو، کە داھێناڵێکی سەردەمەتەم، پێویستمان بە رووناکی خستەسەر جووری کێشەکانی، سەرمەتوانە دارێژراوە، مەن باوەرم بە کێشی بەحرێ عەرەبی نێه بۆ نوسینی هەنراوەی کوردی، ئەگەر چی هەندێ ئامەر ئەو رێچکەمە دەروێ، ئەمکۆتایدا هەوام خوشپێتە ماموستای زمان پاراوی نەتەمەکان، لەگەڵ رێ



Nuri Karim ماموستا گێن ئێو بە درێژی زێتی پراوی خەبات و کوردایەتی. هەر بە (بیر و باژو) هێناوتانە هەتا ئەمڕۆ . تێستاش سۆپاس بۆ خوا بێرتان ئێژ و رووناک و دەست و باژوتان هەر لەکاردایە. بەلێن . شاد و ئەندروست بژین .



بیریکی ئالۆز!

تو بلێی سروشت ئەوەی کردبێ دەستی بەردابی

پێی لەناو دەریای بێینی جوانیی ئەوا وەردابی؟!

تو بلێی فینۆس، خواوەندی جوانی، لەگەڵیا جیایی

زەوی بێنازی نەرمە رەوتەکە، ئاسۆ گریایی؟!

تو بلێی چاوی بریسکەو نیگای گەشی برایی

پێستە ئالەکە لەلامو گۆنای زەرد هەلگەرابی؟!

تو بلێی شەوقی قژو رەنگو بۆی هەلبێز رکابی

سنگو گهر دنو له شه نهر مه که ی سیسو ژاکابې؟!

تو بللې لیوی تهر و پاراوی وشکو لکابې

سوزو ئاوازی پیکه مینه که ی، دهنکی، خنکابې؟!

تو بللې ته مهن فرسعتی له ناو دهمی هیڼابې

ئهو تامو بونو بهرامه خوشه ی له بن هیڼابې؟!

تو بللې منیش چاوی سهرنجو سهرم شیوابې؟!

نابې، گهر وایې، من نه گور اوم، مالی ئاوابې

من چونم دیوه، هر وای ئه بینم، گهر له دل دابې

هر شیوه ی ئهوسای دپته بهر چاوم هرچی رویدابې

خوشه ویستی گهر له کوره ی هستا زاخو درابې

وهکو نیشتمان ئه مینې هرچهن کاول کرابې!



Kamal Muhamad نو بلځي له گمردوونا جوانتر هېښ له کوردوستان وشوځنکي پالايبرزي کوردوستان؟

بېلځمه - وه‌لاندانه - ۲۹ هفته



Kamil Zheer بڼگومان نېوه لېدېدې کوردنکي رسنې کورنې پرومردا وايه. مسلمانکه رڼه‌يېه، لېدېدې سؤدانېيېه‌کېشدا سؤدان جوانترېي گمردونه، ځانمه رښه‌کاتېشان شوځي جېهانن. واتا کمس پموي ځوي نالې ترشه جگه لمر وځه نارسانمکلن. نېوش هم شادېن.

بېلځمه - وه‌لاندانه - ۲۹ هفته



Delair Rashid دهستي زېرېنت خوش و تسمېن درېژ بېت ماموستاي پېرېز پراسي وات پڼکېوه پمستون شېوکارېمکي جواني سروشت همېزيت و پمېنيو کورد و کوردستان ماموستاو پارېزېرو نوښروو مېزو ناس و سياسي و ځاوهي هلوېستي نه توهي راست وڅوشويستي جاسوېرو کورد پېروه و ځاوهي و داسې‌رڼنې هملگراتي چرې پووناکي پېري نېوهي، چمېند دلسوزېوام هېه؟ چمېند دلسوزو پېر و دسپاکي وام هېه،خودايه نمونهي ماموستا زېرمان يو زياد کميت و تندرستي و ته ماني درېزي پې بېمخش، دلسوات دلک ، شند ،اما نکا



Awat Marouf روهنمې پېر لعلو هزرتا ناوا پړا بې،جېگې چمانه‌ويېه لېبردمتتا ماموستاي خوشويست وزمان پاراو وختمهي بېمسک کوتا هېنابې نېري کوتايي



Awat Marouf پامېليک، پېر همېليک، هفتقه گووزمردکا،پېر چاوما،فېنکتر لښنې شمال، همت بزوېن،ملواتکېمک لمر واري،لمسر هتوه سوياسي ماتدوو پوونت دهکم ماموستا ژېر،

دلارام نېي نازمېن، وهې شاگولي گولزارمکم

سويحه دم نېي شنې شمالي فېنکي نسرکم،

نوهي جېگې نېيېنېه پومن ماموستا کمېل ژېر وېک محامي(پارېزېر) دېر چووي بېشي

پاسا،که دنياپمکي ووښک پېر لېبرگويېندي پاساي له‌لاپمک،له‌لاپمکي ترموه،هونيارېکي

همت ناسک،له‌لاپمک،نېشتمان پېروهر تاسېر نېسقان،سېگوښمېکي سېرنېچ راکېشه



Mohammed Shalda ده ستلوش زور جوانه و پېر جېزه که دېخوېنېته راسته و څو

ده جېته څه پلېکي قبوله وه خوت له پېر ده که پت وا ده زانېت راسته کاتېک دېته وه اکا

تاس داداکري اتجا ده زاي هه لېه سته که ي ماموستا زېره

رازی مەری شار بۆ مەری کیوی

برای باشی مەری ئەم چیاو چیاو

وانەزانی من لێره لەخۆشیام

خاوەن ئەم هەموو گۆشتەم

تێرو تەسلو پۆشتەم

ئێتر ئەبێ زۆر شادو بەختیارەم

بۆ هەموو کاریکی ڕەوا لەبارەم

نەخێر ئەژێم بەپەستی

دور لەچێژی سەر بەستی

بەلێ مەری شارستانی لەمافی

لەشانازی، یا لەلافو گەزافی

هەتابلێی بێ بەشه

کەساسو چارەره شه

بۆ ئەو ناشی باسی ڕۆژانی دێرین

نەبا سەگی خوێری لێیتە حەبێن

پێی بلی دەمارگیرە

هەزار پشتی لەبیرە!

بیگەزیتو قەسابیشی لێرکا

ئەۋمىندەيتىر گوزەرانى لىشپرکا

برا ئاخۇ ئەزانى

كە مەرى شارستانى

گەر بىتو كاريكى تايىت بوھۆزى

ئەنجامبدا ئەيشكىنن قەپۆزى

ئەلەين بىرى چەن تەسكە

بەر ھەمى كالو كەسكە!

ئىتر بيانو پەيدا ئەبى بۆكۈشتن

بۆ كەۋلى پىست، سەربرىنو خوينىرشتن

چەقۇ ئەننە بىنى

ئەلەين مەرى شوۋىنى

تو بۆ دەسناگرى بەپىستى لەشتەۋە

ناترسى بەدەم زىيانى ۋەشتەۋە

خورىي لەشت نەمىنى

(با) بىياتو بىيەنى!؟

ئەۋە ناشبى بلى من ھەرچىم ھەيە

بۆخۇم نىيە، ھەموى ھەر بۆئىۋەيە

ئەگىنا خالى گومان

ئەسۈر ئىنرئ بەتوان
 ئەخرىتە ناو دەفتەرى رەشكر اوھ
 بەشى تەويلەى تار ئەبئ تاماوه
 ھەر ساتئىكى مردنئ
 يا بؤ كوشتن بردنئ
 ئىستا ئەوانە بە ھەر جا بىگانەن
 ئەمانەى خۇمان كە مشتوى ھەمانەن
 بەلئ مەرە لاتەكان
 لئناگەرئ، رئيمان
 ئەوانىش فئربون گەر ناويان بەئنى
 لئتر استئەبنەو ھو پئت ئەلئ: شوقئنى
 منى خاوەن بئرى چاك
 ئەكەن بەمەرى ناپاك!
 دەتوخوا وەرە مەمرە لەداخانا
 مەرە لاتەش رئت پئبگرئ لەبانا
 من كە ئەمە ھالمبئ
 ئەمە ژينئ تالمبئ
 كئ نازانى شوقئئئى بؤم نابئ

مه‌گەر كه‌سى نه‌زانى له چ بابى

له‌سه‌ر ئهو زه‌وييه ديمه

كه‌وتوته‌وه بوئيمه!

بو كاويژى ئهو وشانه‌ى دوژمنم

چه‌قوى تيزيان پينه‌نننه‌ گهردم

ئاي له‌مشتوى هه‌مانه

له‌سيخورمه‌ى مه‌رانه!

كاكه ياخوا به‌دى رو نه‌كاتنه‌ كه‌س

ده‌ردى من هه‌ر مه‌ره‌لاته‌ نيه‌و به‌س

من داخ و ده‌ردم زوره

بو‌ت باس ئه‌كه‌م به‌نوره

وا له‌ناستى منى بى په‌ناو پشتا

له‌ژير گرمه‌گرما هه‌ورى بارشتا

مه‌ره مشنى كه‌ر باب

بو‌ته نو‌كه‌رى قه‌ساب

نابارينى، له‌به‌هه‌را ئه‌زمه‌رى

نابارينى، به‌خيوى خوى ئه‌مه‌رى

به‌مشه‌مش مه‌روموش

بۆ دهنكى جۆ، چلّى پوش
 دموهره ههمديسان مەهره لەداخا
 بەرامبەر كەو، قەل بخوینى لەشاخا
 مەهره مشەى كۆلەوار
 لێمان بۆتە سەگى هار!
 ئینجا كاكە بۆمنى زۆر بێبەختى
 جار بەجارە لەكاتىكى ناومختى
 مەرىكى ترى چلّمن
 ئەبى بەكەرى جەرىن
 بارەى وەك زەرىنى گویدریژى دیز
 نە سۆزى تیا هەبىو نە ئاوازو پیز
 بارە بارو زەره زەرى
 بۆ زىانى رانە مەرى
 هەتا خوشى ئەتۆپى هەر ئەزەرى
 بەبى هېچ بەهاری، یا بى لەوەرى
 كەچى لاى هەندى نەزان
 نابى بەپەندى زەمان
 جا براى مەرى ئەم چىاو ئەو چىام

نئیستاکه زانیت من چهن لهخویشام!؟

خوزگهم بهخوت که شادی

برسیشی خۆ ئازادی

راسته من ناخوړم پیره لهئالیک

ناچیزم گهرماو سهرمای شهوی تاریک

توش دور لهشارستانی

مهري چیاو کيوانی

بهسکی تیر، دو سک برسی، دهر بهدەر

بهلام تاجی جهوامیریت وا لهسه

ئوهوی مارو دوپشکه

لهئاستی تودا مشکه

بانهمینێ ورگی تیری ژیر دهستی

گهشه داربی برسیتی بهسه بهستی

سلیمانی: 1984

۹۲ بینین ۲۷ لیدوان لهوانه:

Delair Rashid دهست خوش ماموستای ژیری کورد هه بملنی له بو کوردو
کوردستان دهست و بییری نهترسی ژیریت بهردهوام بێت پر لهراستی و پاکی ودر به
دوژمنانی نههوه. هه بژیت ماموستای بهریزو خوشهویستم،



Kamal Muhamad نەتەوايەتتى گەورەترین ھېزە، لە دەرمەوى نەتەوايەتتى پېۋېست بە
ھېچ ئايدىنۆلۈجىمكى تىر نىيە.



پەنئە - وەلامانئە - ۲۸ ھەفتە

Kamil Zheer ئەو وئەمەكى زۆر راستە، ھەمو دىئار ھەمو نەتەوايەتتى
نەتەوايەتتى خۇيان ئەمەن بېجىگە لە كورد كە يەشى زۆرى شۆين ئايدىنۆلۈجىي
دەرمەكى ئەمەن، ئەمەش ھۆكەرگە بۆ ئەمەن سەرىمخۇيەن بەداخەمە. ئۆيەش
سەرىمخۇيەن.



چەپكى گول

يادكردنەوى شەھىدەكانى رېي كوردايەتتى، ھانمان ئەدات بۆسوربون
لەسەر خەباتى نەتەوايەتتىمان، پېمان ئەسەلمىنى كە نەتەوايەتتىمان ھەمىشە
ھىواي رزگاربونی بوو قوربانى داوہ لەم پېناوہدا. تەنھا تۆزى زياتر
خۆشکردنى بۆلېسەي كوردايەتتى، رېي راستى بەرەو ئامانجى پېرۆزمان
بۆرۆشنەكاتەوہ بۆچونە ناو جىھانى ھىواي نەمرمانەوہ.

ئەي كۆترەكەم: رابەرى ھەست

ئەي سېي پۆش، چاو رەشى مەست

دەنوك سورى ھېمنو مەنگ

ئەي بى زيان، دۆزمنى جەنگ

ئەي ئېسك سوک، دۆستى ھەزار

دۆزمنى زۆر، قىن لەزۆردار

ئەي نېشانەي ئاشتىي جىهان

ئەي كۆترەكەم: شامەلى جوان

چاوم لښته، لهو نزاره
 ديمهنت جوانو نازداره
 گوښم لښته وا له بهر خووه
 بهدم رموتی وردی رڼوه
 تاوئ سوزی ئاوازی خوش
 تاوئ نالهی گهرمی بهجوش
 ئهتاوینی بهسر ئمرزا
 بهسر لوتکهی کمزی بهرزا
 که ئهبینی بهرهی گهلان
 ئهلین: ئاشتی، ئاشتی جیهان
 مروّف ئهبی شادمانبی
 دور له دیلیو لهزیانبی
 ئیتر گهشهی شادمانی
 ئهتکا بهپارچهیهک جوانی
 لهم لاشموره که ئهبینی
 ژيانی کزیو زه بونی
 ولاتی ژیر دهستی زوردار
 داخی کهساس، ناخی هژار

تەمى پەستى ۋەك پەردەى رەش
دای ئەپۆشى بەرچاوى گەش
ئەى كۆترەكەم، جوانى خەپىن
خەجىلانە، ھۆگرى مەن
مەنىش ۋەك تۆ ئىستە مەستم
دەمى شادو، دەمى پەستم
كوردستانم ھەروەك جىھان
بەشى ئاوا بەشى ويران!
كە دىت تۆزى بىزەى لىوم
رونى خستە روى پەشتىوم
بەشى لەخاكى ولاتم
ئەبىنەم: ئاوايە، شادم
ئاوايە بەرى پىاوەتى
بە بىرى نوپى كوردايەتى
ھىوام زۆرە ئەمجارە كورد
كە راپەرىو ھەلمەتى برد
ھەلمەت ئەبى، ھەلمەتى پىاو
سەرکەوتتى رونە ۋەك چاو

چونكه ھەر خۆى بهخۆى بۆخۆى
دېتھ مەيدان، مەيدانىش تۆى..
تۆ، ئەى خاكى كوردستانم
ئەى سەرچاۋەى تىكۆشانم
كەپەستم دېتھ پېش چاوم
مىژوى ولاتى شىواوم
چ مىژۋىەك؟ سەرپا سەر
ھەموى نازارو دەردى سەر!
ئەمىرۆ نۆزدەى جۆزەردانە
بىرم لاي چوار قارمانە
چوار شەھىدى رېى نىشتان
كە بۆكوردو بۆكوردستان
كرانە قۆچى قوربانى
نرانە چالى پەنھانى!!
ئەى كۆترەكەم: بەھىواى تۆ
چاۋەروانم، سادەى برۆ
بەيادى گيانى شەھيدان
بۆم بېنە چەپكى گۆلى جوان

چهپکئ: گۆلى سوري تىبابئ
 بهخوينى كورد ئاودرابئ
 چهپكئ: هەر چلهى لهجئيه
 رواو لهناو چهقى رئيه
 كه بگاته ئامانجى من
 دوربى له ئاواتى دوژمن
 گۆلىكى گەش له مهباباد!
 گەش هەر وهكو بيري نازاد
 تيا نوسرابئ: ئائيره بو
 جئى كۆمارى كوردى زيندو
 لئيرهدابو كه كوردستان
 ئالاي بهرزى خۆى داچهقان
 بو ئهم خاكهو ئهم ههواره
 (قازى) درا لهسئداره!!
 ئهى كۆترهكههه: شامهلى جوان
 لهوئوه بفره بۆكوستان
 بو ناو دهرسيم بۆدياربهكر
 بۆلاى گۆرى دوانى نههر

گۆری: پیران، دوکتور فوئاد
 دو پیشه‌وای کوردی ئازاد
 که وهک شیرێ نه‌ری مه‌یدان
 دهم به‌خه‌نده‌و به‌ی کۆل‌دان
 بۆ مافو تۆله‌ی کوردستان
 له‌سه‌ر سێداره‌ راوه‌ستان!
 له‌وێش چلێکی بنی سه‌ر
 هه‌له‌سه‌و برۆ ری بگره‌به‌ر
 هه‌تا ئه‌گه‌یه‌ته‌ ناو به‌رزان
 به‌رزان، به‌رزانی قاره‌مان!!
 بگه‌ری کام گۆلی جوانه
 نه‌یشه‌نه‌ی خوینی لاوانه
 (بیکه‌) و برۆ رووه‌و بازیان
 له‌وێش لای به‌رده‌ قاره‌مان
 له‌و شوینه‌دا که (شیخ) گیرا
 خوینی گه‌شی له‌شی پرزا
 ئا له‌ویدا چلێکیکه
 هه‌له‌بژیره‌و ده‌سه‌که‌نه‌یکه

بۆم بېنە ئەو چەپكە گۆلە
 تا بېنېمە سەر ئەم دلە
 تئیر بۆنیکەم، بۆلیم ئوخەي
 کورد خاوەنی مێژو، دەي!
 ئنجا روو شەقامی شار
 بۆم بۆلیم: چینی هەزار
 بێن لەگەلم روژی ژینە
 بێن لەگەلم ئەي خەلکینە
 بۆ سەر گۆری چوار قارەمان
 چوار شەهیدی ریی نیشتمان
 کە چوین لەوئ ریگەم بدەن
 سرودئ بۆلیم بۆ وەتەن
 گەش هەر وەکو دلۆپی خوین
 گشت لەگەلم بێنو بۆلین:
 ژیان ئەمرو بزەي تەرە
 بزەي لئوی تیکۆشەرە
 بەتیکۆشان کوردستانم
 ئازاد ئەکەم، سەرگیانم

ئەكەم بە پېخورى خەبات
 خەبات بۆكوردو بۆولات
 چەندە خوشە بۆقەومو خویش
 بىم بەئاگر، بەخۆلەمیش
 كوردستانم فراوانە
 بوى رازوھى جىھانە
 پەيمانە دوا تىنكى خوین
 لىرەبى، ياخود لەھەر شوین
 بەقوربانى ئەوى ئەكەم
 بۆ ئەو ئەزىم، سامانەكەم
 لەگەل گۆشتو ئىسكى لەشم
 بۆ ئەومو خۆم لىي بىيەشم
 براى كوردى خاوەنى ھۆش
 تۆ گۆيىگرە لەمژدەى خوش
 ئەمرو ئەبىنم نىشتان
 ۋەك گولالەھى بەھارى جوان
 كۆلى سورو چاوى گەشە
 تومەز بىرىكى بى خەشە

تیا بلالو مو ئەلئ: دەی زو
 بۆ کوردستانی یە کگرتو
 دواى ئەم سروده سەنگینه
 ئەو چەپکە گۆلە خوینینه
 کە تۆ: گیانە، ئەى کۆتری جوان
 کۆت کردەو لە کوردستان
 دینین لەو چەپکە ھەر چلئ
 ئەنئینه سەر مستە گلئ
 سەر گۆرى ئەو نەمرانە
 ئەو بیچوہ شیرە کوردانە
 گۆرى: (قودسى) شەھیدی لاو
 (عیزەت، خەیری، گۆرى خوشناو)
 ھەزارانى وەکو ئەوان
 لەو رییەدا لە چالانران
 ئنجا ئەلئین: ئەى شەھیدان
 سویندم بەخاکى کوردستان
 سویندم بە گیانى نەمرتان
 بەو رییەى ئیوہ کە گرتتان

نیمه‌ش سهربازی ئهو ڕێههین

قوربانی ئهم خاكو جێیههین

بنونو دل لهدل مه‌دهن

ئهی شه‌هیدانی ڕیی و مه‌تهن.

له‌دیوانی کوردایه‌تیدا ١٩٦٠ ب‌لاوکراو مه‌تهه.

٩٥ بیهین ٣٨ لێدوان له‌وانه:



Mohammed Shaida ده‌ستخوش به‌ ریز بو او رسته و وشه جوانانه که ب‌ره له فرمیسک هه‌ ل‌رشتن ، ب‌ره له‌ هه‌م و داماوێ میله‌ تێک که تا ایستا ئامی ازادی راسته‌ قینه و سه‌ ربه‌ خویی نه‌ جه‌ شتوه ، تا ایستا فرمیسک ده‌ ریزی به‌ لام به‌ داخه وه ده‌ سێ ره‌ شێ خیاڵه‌ ت به‌ روکی کورد به‌ رنانات ، روزه‌ کلتمان هه‌ موی ره‌ شه وه تا امروش هه‌ ر به‌ رده‌ وامه وه ک شه‌ شێ ره‌ شێ ایلول و روخاندنی کوماری کوردستان و یازده‌ ی ازاری ١٩٧٠ و اشبه‌ تالی ١٩٧٥ و انفال و ٣١/ب/١٩٩٦ و ١٦/ایلول/ ٢٠١٦ وه‌ روزی ره‌ شێ کورد به‌ رده‌ وامه تا کور ده‌ روا به‌ ره‌ وازه‌ بیت ، کورد به‌ هه‌ زاران شه‌ هیدی دا وه‌ قافله‌ ی شه‌ هیدان هه‌ ر به‌ رده‌ وامه ، سه‌ ر قافله‌ ی شه‌ هیدانی کورد او جوار پاله‌ وانه‌ بوون که خویان کرده‌ قوریاتی که له‌ که‌ پان ، جوار الفسه‌ ر ، جوار خویه‌ خنکه‌ ر ، جوار جوانه‌ مه‌ رگ خویان کرده‌ قوریاتی ازادی و سه‌ ربه‌ خویی کورد و کوردستان ، به‌ داخه وه تا امرو هیچ یادیکێان نه‌ کراوه ته وه و بونه‌ یه‌ کیان بو ریکنه‌ خراوه که شایه‌ نی او جوار پاله‌ وانه‌ بیت ، هه‌ زاران درود له‌ کیانی بلکیان ، کیانی ب‌گ و بیکه‌ ردیان هه‌ ر ارام و اسوده و شاد بیت ، هه‌ زاران سلاوو درود له‌ کیانی هه‌ مو شه‌ هیدانی کوردستان .



Pshko Amin هونراویمکی جوان به‌ بیرو ه‌زریکی کوردانه‌ نغمه‌ جیاانه‌ نوسراو له‌ سه‌رم‌صی‌کدا که بهم‌ شتیه‌ بیه‌رک‌ر نه‌م‌جیه‌ ئاوان بوو . پاش نه‌م‌فنده‌ س‌ال له‌ نوسینی ه‌شتا ده‌ل‌ل‌ب‌یت بو نه‌م‌رو نوسراوه ، ده‌ست و خام‌ست هه‌م‌ خوش و نه‌م‌دروست و نه‌م‌ن در‌یژ بیت مامه‌ ستا کلام .



Awat Marouf هونراوهمی جوان و بهیژ پر له ووشه جوان و بن دوو یاره، باندیک بو نمو چوار نهمسره شههیده، که گیانیان فیدای خاک و نیشتان کرد، دمکریک پروریک بهمانی پروری شههیدان بکریک به پشوی فخری، نوک پروری لیلیک بو شههیدانی ریگی کوردایهتی، نهم هونراوهمی بهیژ تان گورانیکی بهیژری هونهمندی چهمی نهمانی هانز هانز کلمسانی ۱۹۸۲ اووتویمی لایز ناوی (کورسپیکان ساندون) دهمیکه لایزین کامتون، باله کانیان قوورس بووه و دهمیکان خالیه به لام باز مکان هتاییک زیتار دهمون، تا بلیت زیتار بهیژ دهم، شهمی بالیان فراوانتر دهم، وهره (ماری *) با کوئا پیک بخوینوه، چیز لیم کاته وهریگرین، لاسپهینوه لایز ماری تنها ناو ههمه وهره ماری دنیا تانلیت زهردر دهمیت

<https://youtu.be/WtbDVf4SZQk>

بو بهیستی نمو گورانیه نمو لیکه، تهمین دریز و بهمختیار بیت ماموستا زیر گملیک پرز

i

YOUTUBE.COM

Hans Hartz- Die weißen Tauben sind müde 1994



Adnan Azad سوپاس

دهسوخ

بهیژ ماموستا هندی قسه لاسر پهموندی و هملویست لانیوان. مهلا مستفا و نمو چوار شههیده ههمه !!! دمکری شیکتان سهارت باوه ههمی یا روئکر دنه ههمه بو میژوو بوئریک لیم. پادهمان. دا

بهتلمه - وەلامانە - ۲۷ ههفته



Kamil Zheer نمو چوار نهمسره شههیده، پهموندیان به بارزاتیپوه ههمه، به لام سهارت به گمراهمیان بو نیراک، نوای همرسی کوماری کوردستان، رای بارزانی جیاوازیو لگمگ نموانو لگمگ قازی مههمدیش، بارزانی پیتی و ابو خویان تمسلیمی داگیرکرانی کوردستان نهمان. نمووش هملویستو رایهکی دروستو راستبو.

بهتلمه - وەلامانە - ۲۷ ههفته



Fausy Ramsy خامستان همر گولگر بیت. دیاره یادی شههیدان به تاییبیت نمو چوار قارصانه نهمره له دل و درهرونی گشت کوردیکی نیشتان دوش و خاکپهرسته. نموان له ریگی سهریستی و خوشگوزهرانی بو نموای نوین خویان کرده قوربانی. به لام ههزاران نهمسوس که نیستا دهمین که لیم نیمچه سهریستییدا چ دهگوزهری به ناوی رۆحی شههیدان و نیشتانپهره ههمه.... تهمانی دریزی پر له تهمرووستیتان بو دهخوژم تا له بون و بهرامی چهمکه گولی دهمت و خامتا خوش بو بین و کوردایهتی رهمن قیربین.



پرايىكى كلاسىكىيانه بۇجوانىكى سەردەم

نازەنىم: وانەزانى راگوزاريكى سادەروم،
 نا، بەنەو چاوانە سویندم، بۆھەوارت، تەیارو كۆم
 وانەزانى پىادەروپەك بى ئەۋىنى ئەچىتو دى
 من ومكو دىوانە وئلم بۆگەشتن بەپىرى خۆم
 شىنمو ھاتومە سەر رى، بۇ پەرستىن لەرپىگەتم
 چاۋى سۆزى، من كەنەفتى رۆژگارو مەبەستو ھۆم
 وانەزانى كەفتەكارى وشكە سالىكى بى بەرم
 شەونمىكت لىم بدا گەر، بەر ھەمىكى بەناموبۆم
 با سەرىشم بەفرى كۆبى، ناو دەرونىكى ئاگرم
 بۆ گەشتن، نەوجەوانو ھەرزەكارى بەكاووخۆم
 من پەپولەى دەورى روتەم، مەرجە ئاگر لەخۆبەردەم
 تا لەرپىگەى ھاتوچۆتا، ھەردو بالەم بەكم بەمۆم
 با دلىيم تاكو تەنیا، ھۆگرى چاۋى دو بازەم
 چاۋى بازى خاكى خۆمو چاۋى ئەفسونى كالى تۆم

۹۴ بەدلیون ۳۸ لیدوان له‌وانه:

Mohammed Shaida به‌ره ستن به شیکه له خوشه ویستی خوشه ویستیش به ریزه
یه وه نه به ستراوه ته وه به شتیکی دیاریکراوه وه من یان تو خوامان خوشده ویت به کیکیتر
کچکی خوشده وي وه هه روه ها تا راده ي به رسن



Mohammed Shaida ده ستخوش زور جوانه و بر جیزه که دیخوینیته راسته و خو
ده جیته خه یالیکي قووله وه خوت له بیر ده که یث وا ده زانیت راسته کاتیک دیته وه اکا
تاس داداکري اتجا ده زاي هه لبه سته که ي ماموستا زیره



Awat Sahebqran پهمایک، بهر همتیک، ههفته گوزهر دهکا، بههر چاوما، فینکتر
له‌شاهی شمالي، ههست بزوين، له‌وانکامیک له‌رواری، له‌سهر ماتهوه سواهی ماندوو بوونت
دهکم ماموستا زیره،



دلارام نهی نازمین، وهی شاگونی گوئزار مکم
سویحه دم نهی شاهی شمالي فینکی نهار مکم،
نه‌وهی جینگه‌ی تییینه بومن ماموستا کامیل زیره وهک محامی (پاریزهر) ده‌رجووی به‌می
یسا، که دنیایکی ووشک پر له‌بر گه‌یاندی یاسای له‌لایه‌ک، له‌لایه‌کی ترمود، هونیریکی
ههست ناسک، له‌لایه‌ک، نه‌یشتمان پهرهر تاسهر تیسفان، سینگه‌شاهی سهرنج راکشه
،هیوای تسمن دریزوی و تهنروسیتیکی باش بو نم کله‌مپوه

Kamil Zheer هه‌لیمت کاردانه‌ه ئه‌ر تیییه‌کانی ئیوهی به‌ریز به‌تاییه‌تو تیکرای
هاور تیان به‌گشتی، خوراکیکی گیانین بق پهمو به‌ر هه‌مه هه‌فته‌انه‌کانی منیکی هه‌شتا
خوینکاری قوتابخانه‌ی زیان. به‌لن دلارام به‌ وشه پرگوله بونخوشه‌کانی
گوئزار ده‌کاتو به‌ شاهی شمالي فینکی نهار مکه‌تان. تسمانی دریزو تهنروسیتی
باش بق ماموستا ناواتی خوشه‌یستم.



Kamal Muhamad ئایا پهرستن له خواو جوانی وگورستان پیک نه‌هاتوو؟



Kamil Zheer پر ساریکی فلسفیی به‌جیتی. وه‌لامه‌کش یک وشه (با) تانیا
جیاوازیه‌ک له تیوان نه‌وه سهر رگه‌زدا نه‌وه: دوم و سته‌میان به‌ چاو نه‌بیرن،
به‌لام به‌کهمیان تا تیسنا نه‌بیراوه!



Dilshad Barsenji دهستان خوش ماموستا گیان، زور جوان و پر ورده‌کار به‌،،
هینده هه‌یه ره‌گه هه‌لی نووسینیش بیث :
هه‌ردو باهم (یکم به‌ موم) یان گونجاولره (بدم به‌ موم) تا له پیناوی عه‌شیدنا باله‌کانی
په‌وله تاسا بسووتین، دووباره ده‌ستانخوش .



دو دهردهدل له دور كهوتنه وهی دو نازیزما

یه كههم:

بیرت نه كههم نازدار كههم

بیرت نه كههم نهی پهپوله ناوار كههم

بیرت نه كههم له ناخه وه

بیرت نه كههم بهدم هه نسكو ناخه وه

له هیمنیو له هه ژانا بیرت نه كههم

له سهره وتو له په ژاره و نیشو ژانا بیرت نه كههم

له ناستیا، یا له جهنگدا

له گیزاوا، له بارو دوخیکی مهنگدا

له ههر سوزی ناوازیكا

له گهل سوسه ی چیه ی دهنگی ههر سكالاو ههر رازیكا

بهرام بهر ههر پیکه نینی

ههر هاواری، یا زایه لهی کوری شینی

به داخیکی زیاتره وه بیرت نه كههم

شور نه بهمه وه بؤدامینی نشیوی خهم

بهو بیرمه وه هه زار جه خار

خهم نالوز، خوراکم لی نه بی به ژار

نه ی پهپوله ناوار كههم

ئەي فريشته خوشەويسته نازدارەكەم

هەمو كاتى

بەهيواتم وەكو داخوازيو ئاواتى

من دوكتوتوى جيگە پيتم

ئيشكگري شەو و پروژى چەقى ريتم

بەدوى تودا بەربلاوم

لەرييازي هاتو نەهاتا كشاوم

وام لەدەشتا، لەناو دۆلا، بەسەر ھەردو سەرشاخەوم

بەوينەي رەوندى ھەجيج بەكۆلى خەمو داخەوم

من شەپۆلى دەورى زەويم، بۆسوراخت ئەخوليمەو

لەبۆشايى ناکاميدا گینگل ئەدەم، ئەتەلیمەو

هەمو جارئ

بەقولاىي گۆمو روبرو دەريادا ئەچمە خوارئ

بەبى ئەنجام

لەو كەنارى سەرسامىيەي كە ئىستا تيام

خۆمو خەمو ناوئەيدى ئەبينمەو

بى پرسيارئ لەوەي كردهم ھى ژيانە يا ھى خەو؟!

نازدارەكەم

ئەي پەپولە ئاوارەكەم

ھەر ئەرۆمو ناگەمە ئاستى سەرايت

دهمی تینوم نادا لهجامی شهرابت

خوښم نهوئی گولی ونبوم

بیرت نهکهم، بیرت نهکهم لهو ساتهوه که جیتهښتوم!

دوهم:

من نهمنهزانی که روژئی دادی پوانه تیایا ناوی نهزئی

شهوگاری هاوین بهیئ نهستیره، ئاسو لهتیشکی خوړ دائهبرئ

من نهمنهزانی دوری نازیزم لهبوتهی دلا نهی بهئگر

لهناو دهماری پاکی جهستهما کوتره مو پشکوو ژیلهی نهگرئ

من نهمنهزانی (کهوانه)ی تاسهت بهیچپهوانهی بوښایی نیوان

تا کراوهی تیری کوشندهی کاریگهتره مو زیاتر نهبرئ

من نهمنهزانی بازی جگهرم لهپیکراویشا بهی پهره بال

بهئاسمانهوه، بی پسانهوه، بهوی نازیزا بالا نهفرئ

من نهمنهزانی که هر ترپهیهک، هر راجهینی لهبیتوبیدا

وهکو نهتومی دل نههژئی، پردهی هیمنیو نارام نهدرئ

من نهمنهزانی پهپولهی سوزم لهخور بهگورتر ریگه تهینهکا

هزاران هزار قوناغو مهزل بهههناسهیهک نهکاو نهبرئ

من نهمنهزانی ساباتی فهرت لهنزیکهوه نامویه بهمن

کراسی خهمی روژانی دوریت بهشانو بالای منا نهبرئ

من نهمنهزانی روژئی لهروژان، نه هر پیکهنین، یا نیگای گشت

نارموز: شهرو (مان)و تورهیو ژانو لهرزینو (تاشت)نهکرئ

من نهمئزانی پهپو نارموا بۆ ویرانکاری دیواری وره
 له دوری تودا بهی بهزی بهسره که لاوهی دلا نهچری
 من نهمئزانی بهنادیاریت (ناتهبا) دیارو یاری نگیه
 بهم کۆچوباره نانساییهت، یا خهنی ئهیی، یا ههئنهگری
 من نهمئزانی دوریت وههیه که تهنیا سوسهی ههوالیکی لیل
 ئارامی ئهداو ئهسرینی چاوی جۆگه ئاساییم ساتی ئهسری
 من نهمئزانی وزه بهژانی پارچهیهک ههناو وا ههرهس دینی
 توانای بیستو دوانم لاواز، ئامیری بینین: خهوی ئهزری
 من نهمئزانی ئاگری جگره واسوتینهه، نازیم چاری!
 دهسهو ئامیزو بای ههناسهیهک، خهریکه هیزو توانام ئهبری
 من نهمئزانی وینهت لهتاسهه بههیچ شیهیهک جیا نابینهوه
 ئای لهو چرکهیهی بینایی چاوم مژدهی دهرکهوتن ئهدا لهبری!
 ۱۰۴ بینین ۵۰ لیدوان لهوانه:

Zindani Ahmad سلاو ورین کاک کامل : ده ست به نه و هوش و زیرت
 خوش و له م به خشان ونوسینه جوان ویر مانایه ده به ووشه ی ره سه نی کوردی
 و هه ست و ناخی خوشه وستی بو هاورى نازیزه و ونبوه که ت که براو بره له
 وه فلو و داخ و حه سره و به هیوام دل و ده روونت ئارام بیت و ته ندرست و ته
 سه ندریز بیت دوو باره ده ست خوش

Arif Kerim دهست خوش ماموستا گیان بو نمو وشه ناسکتهی نم هونراویمهت پین
 رازاندوتمه و تینویتی خوتت پین شکندوه و لهلموه باوهش دهرقهوه بو دولیهرمکهت ،
 خوشهویستکهت ، گولکهت ، دزمانم دوری لهوانه لهناخی تودا خوی داکوتاه و دل
 نههزینی و بهریان دهکمهت ، ههر تهمین دریزبیت بو پهخشکردنی نمو وشه زیربناته .



Awat Marouf فەرھانگیک لە ووشە، سلیقەییکی بێ وێنە، لە ھەلبژاردنی کێشی ھۆنراوە (ریتیم)، نموونەیی مانا بەخش، شاکارێک، لاوانوویەکی، بەسەرکردنەوویەکی ئازیزان، کەخەسڵەتی وەفایە، دەستەکاوتت خوش، ساموستانێ بەریز و خوشەویست، ھەرمیژنیت، خامە رەنگیین بیت، لەگەڵ ریزی بێ نەخدازم بۆ بەریزتان

بەھاری کوردستان

سالی ١٩٥٧ دورخراوەیەکی سیاسییوم لە ئێمەو غریب، بەدزیی پۆلیسەو
چوم بۆ بەغدا. لەقیبلە نامالی کوردمەکی بەشیر موشیر، رۆژنامەییەکی
ژینم کړی. گرموێکی تیاو بۆ جوانترین ھۆنراوە بەسەر بەھاری
کوردستاندا. ئەو بوە ھەوینی ئەم ھۆنراوەیی خوارووە کە بەپۆستدا
ناردم بۆ لیژنەیی گرمووەکە. لیژنەکە پێکھاتبو لە ئەلئەدین سوجادی،
رەشید ئارف، ئەنومر سائیب و شەمال سائیب. ھەر بە پۆستەدا وەلام
بۆ ھاتەو کە ھۆنراوەکەم بەیەکەم ھەلبژێردراو وەرە بۆ وەرگرتنی
خەڵاتەکە. ئەو ئەنجامە لە ژینو ھیوادا بۆ لاکرایەو. خەڵاتی دوھمیش
بەخشا بە مەھمەد رەسوڵ ھاوار.

جوانیی بەھار...؟

بەھاری سەر وەرزی دیار

زەردمخەنەو گەشەیی ژیان

بەھاری خاکی کوردستان؟

خاکی بیگریو سەرپاسەر

پێک ھاتبی لەپیتوفەر

لەجێو نیگاری دلرفین..

لەباو شەمالی خەمەرەوین

له دۆلى كې، چەمو نزار
 له لوتكەى ھەزار بە ھەزار
 له تاقكەو قەلبەزەى زىوین
 دەشتى فراوانى رەنگین
 لەسەوزەو بېشەلانى چەر
 لەچاوەو روبرارى بەخویر
 لەقەدپالى گەردن نەخشین
 لەسەیرانگاو ھاویننشین
 کوردستانی ئەمانەى بى
 بەچی باسى لەدوايى دى؟
 چۆن نوسینو پیاھەلوتن
 نابرینەو نایەن لەبن
 یا چۆن قەلەمو پەرەو رو
 کۆتایى نایە زوبەزو
 چ داناو کاملو ژیرى
 چ خاوەنى ھۆشو بیرى
 بو ھۆنینەو چینیى..
 چینیى تارای زیرینی:
 ریچکەو زنجیرەکەى ھەستى
 نایەنە ئالۆزو سستى!؟؟

ئەمە كوردستانى ساكار
 خۆ بېپوشى بەرگى بەھار
 ئەبىتتە بوكى سازادە
 كە بۆز ھماو ھند ئامادە
 ھەر لەپىوھى تا تەوقى سەر
 بەرگى سىروشت ئەكاتە بەر
 لەھەر گولنىكى بۆنخوشى
 جوړئ ئەكاتە لەشپوشى
 دىنىو لە ھەمىشەبەھار
 كراسى نەرمى ورشەدار
 ئەچنىو، بۆكەواى كوردى
 لە (گولالە)ى سورى ھەردى
 ئەنەخشىنىو ئەيكاتەبەر
 لەجىي گورونىي گول بەسەر
 لە لاولاوى ناو مالى شار
 چەفتەى مۆرى گولنگەدار
 ھەلئەبەستى، وشكسورمەش
 لەولاو ھەر بەسەرى ھەش
 يا بۆ يەكخستنى دىمەن

سوخمەى سەوز لەگىيەى چىمەن
 دوگمەو قەيتان ريهانەى رەش
 ئەننيتە بانى سنگى گەش
 بانى مەمانى خەرو قوت..
 دوايى دىنيو لە ميناى روت
 ئەكا بەدەسمالى سەرشان
 پولهكەى لەپۆى (نەرخەوان)
 يا لەجىگەى خەشلى بىنگەرد
 لە شەست پەرو كۆى (گۆلى زەرد)
 ئەكا بەپارچەى ھەمو جۆر
 ۋەك لاگىرە يا گوارەى شۆر
 ياخود دىنيو بۆسەرپۆشى
 لە (نيرگس)ى زۆر بۆن خۆشى
 ئەچنيت بۆ شەرم، بۆ ناز
 بۆ مەشخەلى دلى رىياز!
 شەۋبۆو نەسرينو دەمەشیر
 لەجىى مورو و شىلانۆ زىر
 ئەكا بەرشتەى گەلى تەرز
 گولەباخیش بۆپانىبەرز
 ديارە بۆسەر كەمەرى تەنگ

كه مەري بو كيكي وا شەنگ
 لەجی پش توینی رەنگاورەنگ
 پش توینی ئاوریشمی بەسەنگ
 ئەبی هەر پەلکە زیڕینە
 پینچ بخوا لەم باخی ژینە
 *

جا کوردستانی کە بەرگی
 بەرگی بەهاری بی ئەرکی
 ئا ئاوابی!!.. ئیتر چۆن من!!
 بەدو وشە ی بی سەروین
 ئەم بەهەشتی سەرزەمینە
 ئەم نیشتمانە دێرینە..
 بۆم ئەخریتە چوارچێوەی هەست
 هەستی پرو زویر و پەست
 زویر بە ئی زویر و پر
 چونکە دالو پەپو و سیخو
 لەم کۆرو جەرگی جیهانە
 لەم کانی فەرو سامانە
 بەسەر بەستی هەلنەپەرن
 ئەخۆن، ئەکەن، ئەبەن، ئەبەرن

مهلو پهرندهش بهسه زمان
 پتر لهبیهشیو زیان:
 راوو شکارو دهر به دهر
 قهستی گیانو خوین، لهشو سهر
 دهر هینانی مؤخو ریشه..
 بهشیانبیو موجهی ههمیشه!؟
 کهواته با ههر بیدهنگم
 قوروقهپو کشو مهنگم
 تهنه ئهوهی بشی بیلیم
 وتومهو ئهلیم ههر ئهلیم:
 کهوی نیشتوی ناو هیلانه
 دهنوک سوری خنجیلانه
 خاوهنی خوشترین ئاواز
 شامهلی زور شوخی بهناز
 لهجیو ریگهی تهنگو باریک
 لهناو لانهی پهستو تاریک
 چاو ههلیرهو سهر بیینه دهر
 ببینه تارای دهشتو دهر
 پروانه دور، لهودیو سنور
 ببینه کوی گولآلهی سور

له گهل هیروی سپی نازدار
 جوتنه مژدهی گوری بههار
 چۆن ههلچونو لیکنالاون!
 بو ههلپهرین تیکچراون
 زهماوهندیان وهها قاله:
 ژیرپینراو درکوداله!!
 دمتوش ههلسهه بهقونه قون
 بهرموتی جوان، وردو هینمن
 لهناو باخو دهشتو چیا
 چاوبگیره، ژيرو وریا
 چهن هاته ریت بالندهی جوان
 شوینخوتیخه تاکو ههموان
 گردنهبنهوه لهدموری یهک
 نهوسا تیکرا بهرهشبهلهک
 زرمهی پینیو چریکهی دهنگ
 دهنگی بیرئ: قولو زور مهنگ
 لئی بیه دهر ئاوازی خوش
 ئاوازی گشت بینیه جوش
 زهماوهندی وهها سازکهن
 دالهکهمرخور پهرهوازکهن

تاكو ئەوساكه كوردستان

بۆخۆمانیڤو ھەر بۆخۆمان

بەھار، نەورۆز، جەژن، شادی

بەبەزەى لێو بە ئازادی

بەسەر بەرین لەگەڵ ژیان

کەواتە دەى.. بۆ تێکۆشان

٢٠٦ بێنن ٨٤ لێدوان لەوانە:

Nuri Karim شاکارە شاکار. ھەر تەندروست بێتێت ماموستا گیان.



Zindani Ahmad ماموستا کەمەل دەست و خەمەت خوش بە ریزت روڵەى رەسەنى کوردو کوردستانیت ھەمیشە ماموستا بە ھوش و بیری کودایەتى بە پخشان و بە نوسین قوئابخاتە پەک بویت بو ناستنى کەتانی کودایەتى و ئازادخوازى رزکاری لە گیان و ھەسنى ئەتە وە کەماندا بو سەر بە خویی



Sherzad Mahmood خوشە وێستى نیشتمان و دلسوزیت بو خاك و گەل ھەوینی دروستکردنى ئە و تابلو شیرینەن کە تام و بوئى ھەنگوینی قەندیل ی لى دیت ماموستای پایە بلند دنیام گەر ئیت بێرسن دە لیبى دە بوایە جواتترم بنوسایە چونکە ئە ئە سفى جواتى کوردستان ھە رگیز دلت تیرناخوات بێتیت و سوپاس بو مائوو بوئت سوپاس بو ئە ئە ھەمیشە خەندەى شادی دە خە پتە سەر لایوان و لە گەل خویندە ئە ھە ر بە ر ھە میگنا دنیایەك بە ختە وە ریمان دە دە پتى



نهگونجامو وچانیکم نهدا بینهم

همه‌میشه ویلۆ کارابوم، نه‌سرموتو به‌بیئارام

له‌دوی سۆزی که‌لاومه‌کی ولاته‌که‌م

مه‌لی تینوم به‌رمو دواوه له‌بالیدا، نه‌نیشته‌وه

هه‌تا که‌ناری نیشتمان، ره‌وی به‌کته‌ن

ده‌نوکی نایه‌کانیه‌که‌ی نزیک گوندی ده‌می لاویم

وتی ئۆخه‌ی به‌هه‌شتی جوان، نه‌وای ره‌سه‌ن

١٢٧ بینین ٤٨ لیدوان له‌وانه:

Kamal Muhamad یەک بەست خاکی کوردستان ناگۆرمه‌ به‌ هه‌موو نیشتمانه‌کانی
رووی زه‌وی له‌ گه‌ل ڕیزم بو هه‌موو نیشتمانه‌کانی رووی زه‌وی.



Awat Marouf گه‌رانمه‌ بو خاکی خوا
گه‌رانمه‌ بو پلوه‌شی دایکی نیشتمان، خۆزگه‌یه‌که، ناواتیکه‌ له‌بن نایه، نه‌گه‌رچی باقی
خۆر به‌ت، چنگی له‌تسه‌م توند گرتوه‌، له‌هازی ته‌سه‌ن به‌هه‌واشی هه‌نگاو ده‌لیم، به‌م هه‌نراوه
جوانه‌ی به‌ر یزتان ماموستا کاسیل ژیر، گه‌رانمه‌یه‌که، به‌ر هه‌ر یه‌که‌ دهور و ژین، که‌مه‌شتی
خاک و نیشتمان و نه‌مه‌ له‌ نامێز ده‌گه‌ڕێ، هه‌ر بژیت به‌خۆشی، گه‌لێک ڕیز



Mohammed Shaida ده‌سه‌ کانت نه‌ رزی و هه‌رخوش بی، منیش الیم: هه‌ر
جه‌ند بکه‌ری ناکه‌یه‌ت اوات----- له‌کوی ده‌بینی وه‌کو کوردستان
----- وولاتی ایمه‌هه‌ر زیو و زیره‌----- قه‌ت له‌بیر ناکه‌ی او خیره
بیره----- که‌ره‌شو رووتی له‌کوردستاندا----- سه‌د قات
جاکنر له‌هی بیکاته----- بکه‌ریه‌وه‌بو ناو کوردستان
هه‌وای هه‌له‌مه‌ له‌بری ده‌رمان----- سه‌یری داوینی جاکان که-----
----- سه‌و زو سوره‌و آل دنیا ببینه----- ماسه‌ی هه‌و لیره‌کنرو جیلاخه-----
----- نانی ته‌نورو به‌بکه‌و ته‌ماته----- زور زور جاکنره‌له‌هی
بیکانه----- وه‌ره‌وه‌سه‌رمال به‌سه‌غه‌ریبی----- که‌ره‌قه‌م
نه‌که‌ی هه‌ر رسوا ده‌بی----- هه‌ر له‌دوایشه‌به‌شیمان ده‌بی-----



Mustafa Husian ده‌سه‌کانت ڕه‌نگین، انشالله...
نیشتمانیک له‌گۆل سه‌راپا ڕه‌نگین ...
له‌هه‌ویری نیشتمان تاله‌ژبین به‌ماتی ژین ...
نه‌گه‌ر به‌کوژن، نه‌گه‌ر به‌میرن شه‌رت هه‌ر له‌تۆدا به‌سه‌ری به‌رم ته‌سه‌نی ژین ...



بۆ كچه كوردئ

گولبژيريكه لهو هونراوانهئى لهژير تيرورئى بهئسدا بلاومكردونهتهوه
بهم گواره شورهوه، جوانئى، نئيرگزه جارئى بههاره
جاران لادئ، ئيستا گواره مودهئى پهريزادئ شاره



بهم گواره شورهوه سهرئى ئهلهرزئينو سهرئى بهرزه
خوى لهتهل داوه، رازاوه، بوکئى جهئزئى سهرئى وهرزه
بهم گواره شورهوه بهرگئى همموى ههر پولمكه ريژه
ورشهئى پولمكه تئیکهلى ورشهئى ئهگرئجهئى دريژه



بهم گواره شوږهوه لهشی پیرداغ، دهوری چاوی رشتو
 بهکلی رمش، برؤ هریرهش، پرو پیوهست، هلنهگرتو
 بهم گواره شوږهوه دهستو پښی بهخنه سورو نهخشه
 پانیبهزی پولهکهچن، بهسیرپیوهی پر لهورشه
 بهم گواره شوږهوه خشلی داوه لهخوی، بهلام کهمی
 پوانه‌ی پیو میخه‌کبه‌ندو تاکي بازن، سهرپه‌چه‌می
 بهم گواره شوږهوه ئه‌لی: واتایه‌کی گه‌لی وردم
 گولی گه‌شاه‌ی به‌هارم، کچه کوردم، کچه کوردم
 بهم گواره شوږهوه ئه‌لی من جوانیه‌که‌م هرله‌شنیه
 مروث ته‌نیا به‌به‌رگه‌وه وینه‌ی گولیکي گه‌شنیه

بەم گوارە شۆرەو ئەلێ من باوەرم، من پیرۆزم
 من پەیکەری کوردایەتیم، چرۆی داستانێ نەورۆزم
 بەم گوارە شۆرە جوانەو ئەکشیتەو لەرەش بینی
 بزەوی دیتو پێئەکنێ، چاوی پرە لەگەش بینی



بەم گوارە شۆرەو ئەلێ من ئەوینم بۆکۆری کورد
 بۆ پێشمەرگە هاوێرەکم، لاوی ئازای بەدەستو برد
 بەم گوارە شۆرە جوانەو ئەروا لەسەر نوکی پەنجەیی
 ئاھەنگیکە، چۆپیی نوێیە بزواندنی لەشو لەنجەیی
 بەم گوارە شۆرەو شایێ بەشیوەی شەنگی شاکارە
 پێشەوای کۆری هەڵپەرکی، سەرچۆپیکێشی ناودارە
 بەم گوارە شۆرەو ئەلێ من وەک جوانم نیازیشم پاک
 سەرچاوەی بیرو فەلسەفەم خۆمآیەو کردەووم چاک
 بەم گوارە شۆرەو ئەلێ: لەجوانیدا تاکم نیە

من پەروانەم، بۆرونەکی لەمەردنیش باکم نیە
 بەم گوارە شۆرمووە نیگا بەچوار لادا ئەپرژینی
 دلی دژ دائەخورپینی، رەنگی دلداری ئەپرژینی
 بەم گوارە شۆرمووە ئەلی: لەمەش زیاتر، خوشم دیلم
 بەلام شادم چونکە بەهەست کچە کوردی وریاو ژیرم
 بەم گوارە شۆرمووە ئەلی هەرچەن لەسەر روی ئەم ئەرزە
لەسەر خاکێک ئەژیم ییشیل، بی دروشمەو بەبی مەرزە
بەم گوارە شۆرمووە ئەلی: کەمن هەستم هەینو نەمری
روژی ئەبی داری ئیمەش بەری رەنجو گەنجی بگری
 بەم گوارە شۆرمووە ئەلی جوان، ئەلی کچە کورد، ئەلی شوخو شەنگ
 بەقوربانی بەری پیتی هەزار سەری بۆشو دەبەنگ
 *لەگوڤاری نوسەری کورد ژمارە 3 و دیوانی جوانی ۱۹۸۳
 بلامکردموه! *وینەکان تازەن



Awat Marouf

ژياتيكې پر خوشه ويستی، دهولسماند له دسته واره ی جوان، کشایوی نام نازیزه بیت، نام ووی بهر اور دکردن لگېل نام هونراوه کلاسیکې گوران کلولار، گوورجې کمې رفطار، نامر ناکمې نام ووی نور لمیری نامې ناکامیم حازر ناکمې نام ووی نور نام ووی سرنج راکیشه هونراو پرووی دمې دمکته یار، بهم گوار مشوروه دست پندمکات و نمیزوین، دواتر جوانه کمې یو دنیا نامکرا دمکا، سلفی کمې بین وینه لاسر نامې هونراو دمکا بامک رسته دوو گروپ ناموین، زور دمگمان بهر چلوم کموتوه، هیوا ی نامن دریزی وتمدروستیکی باشت یو دمخوازم، دجی نامانی زمانې کوردی بهلاواز دهزانن، دست نامانی یو خویندن لمانگو دا، بابین گووز مریک باخو بهر همسکاتی بهریز قلدا بکا، ناموسا بز انین چیان پین به، خامې منگین بیت، گملیک ریز.



Arif Kerim

دستخوش ماموستا گيان بو نام وصفه جوانه ی هاست دهزوین و به وشې پر لسماتا راز اندوتعموه. هر لاش ساخ و تسمندریز بیت بو دارشنتی نام هونراوانه .



Pshko Amin

دست خوش هونراو مېک جوان هیوا هینرو هاندرو بو کولندان و خبات تابنده پلناتی نامانج و لمپناویدا خبات دوی ژیر دستې و نعتسران له مردن تمدروست تسمان دریز بیت

مه ته لوك

په يقينك بونامه ی ١٢٥ نوسره ئير اكچيه پيشكهو تنخوازه ئيكسپاير هكان

دنياه كى زور سهيره

هر چى باليى تيره !

گورگو له پيستی مهره

مهر نارم زوى له شهره !

زين له پشتي سه گايه

پاشاى بي شه لان: گايه !

شير بهفيلی پشيله
 نازلایکی زمليله
 خهلكانی گوايه نوسه
 رحمت لهباپیری کهر!
 بهناو جوگه دا ئهرو
 لهههردولاوه ئهخون
 ئهسکوئی قازانو دیزه
 چهنجهمسهر و چهنجیزه
 قهلهموهشین خویانن
 دۆنکیشوتی مهیدانن
 وائهمزانن خامهیان
 شمشیرهو تیروکهوان!
 گهرچی ئیکسپایهرن
 زهره داری بییهرن
 ئهمزانن گوشتی سهرشان
 لهکوویه دیته ژیر دان
 دوگی چهوری کهمینه
 بو پینخوری زورینه
 لایان راستو رهوانه
 ماف بو بی ماف تاوانه!

لَئِدَمَن هَهَلَهو لَهبارَه
 كَئِشكَردَنِ دَوْلارَه !
 پِرَوَلِيتِيرِي هَهژار
 بو بَهخاوَمَنِ تَهلار
 هاوَرَنِيانِي چَهوساوَه!
 سَهَرَم لَئِيان سَوَرماوَه
 جوتيان بَهوَمَرزِي باران
 ئاشيان لَهَمَهَرزِي شاران
 باش هَهلكا، كَوستَهكَوستَه
 هَهَرچِي خاوَمَنِ پَوستَه
 بَوِيهَلَدَي تَا كَوندَمَرش
 ئَهو خَهلكَهش بَهسَهَرِي هَهش
 سَهِيرو سَهِيرو سَهَمَهَره
 چ رَوژِيكَهو چ دَهوَره !
 نوسَهَرانِي دوامَوَدِيل
 لاَيانوايَه خَهلكِي گِيل
 نَئِستَهش هَهروائِمَزانن
 گَوَرنَهتَهلَهِي جارانن
 نَهلَئِن مَرَوَفِيهرومَرين
 نوِي بِيرو تَيَكَوشَهَرين!

وەكو خەلکی: نەزانن
 روەکی کام بێستانن
 بێستانیکى بێبەرهم
 لەهیچ پرو لەبەر کەم
 وەك سەگی کونەماسی
 لەجرتاوا یە پاسی!
 لێره پرو و پرو کاس
 لەرێی خوادا لەوێ پاس!
 ئاوا ئەو پیاوچاکانە!
 پەرۆشن بۆبێگانە
 بۆ (داهات و بەراتیان
 بۆ یەكێتیی و لاتیان!)*
 نەبا درزێ بەینى
 بێ ماف مافی بستی
 وەكو نوکەر ئاخابی
 ناغاش کۆیلەو گەدابی!
 بەلێ هەروەكو شاخی
 ژانگرتنی لەداخی
 بەهەزار هەیتو هاوار
 مشکێکیان لێکەوتە خوار!

دەك دارزى خامەتان

بۆخوتانو نامەتان

مەتەل مەتەل مەتیزە

كەرو بارو نەقىزە

مەتەل خەوشو دژوارە

ناوئىكە بۆجلخوارە

مەتەل سوکە بۆ وردىين

يەك زاراوہى ناشيرين ؟

*يەكئىنى ولاتى داگيركەر!

فەرھەنگۆك:

ئەسكوى: كەچك.

قازان: مەنجەل.

گورنەتەلە: لەسەرگورشتەدا ئەو مندالەى دىيوش ئەخەلەتەينى
كۆستەكۆستە: تىكدانەوہى يارى.

كونەماسىو جرتاوا: دو گوندبون لەپاريزگای سلیمانى. سەگى لەكونەماسى
بەرۆژ ئەيخوارد، بەشەو لەجرتاوە پاسیئەکرد!

نەقىزە: ئەو دارەى بزماریكى بەسەرەوہیەو ئیچەقەين بە سمتى كەردا.

جلخوار: كوردە بىگەنەخوازەكان.

سەرنج: ئەو نوسەرە جلخوارانەى ئەمرو كە خۇيان وا پيشانئەدەن
پیشكەوتنخوازى ئەم سەردەمەنو ئىراكچىتییەكەيان داھىنانىكى تازەىە لەچەرخى
بىستو يەكدا، با ئورپىك لەنوسەرە كوردەكانى رۆژنامەى روزەردى
(ژيانەوہ) بەدەنەوہ كە لەبىستەكانى سەدەيەك پيش ئەمرو لەسلىمانى

بهكوردی دهرئهچو له لایهن ئنگلیزمه دژی شورشهکانی شیخ مهحمودو دههولی بو ئیراکییتی لینه داو ههولی سرینهوهی خواستی سه بهخویی کوردستانی نه دا!! نه ههولمش وایکرد هونیاریکی وهک زیوه که ئه یوت: (خورمای خوت بوخوت میوژم بوخوم- لهکوم دینوکوم ولی دینی) دواپی بلێ (ئه ی عیراق ئه ی عیراقم ئه ی نوری چاوان- چهن جوانی له ئهرزدا بویته گولشه نمان) ههروه ها فایهق بیکهس له (داری ئازادی بهخوین ئاو نه درئ قهت بهرناگری- سه بهخویی بی فیداکاری ئه بهد سه رناگری) وه، بلێ (دوستی کوردو عه ره ب زور کونه ته ئریخ شایه ته- ناحه زی رورهش له داخا با یه خه ی خوی دادری). ههروه ها کومه له ی مارکسی لینی و ئالای شورش، کار له سه ر عیراکییتی بکه ن.

کهواته ئیراکییتی به که ی جلهوارانی ئهم چه رخه، هه مان ئه وه ی جلهوارانی چه رخی پێشووه و ئهمرو ئوسه ره پێشکه وتنه خواه ئیکسپایه رکه ان کاویژی ئه که نه وه، نه ک فه لسه فه و دا هینانیکی تازه!

وه رگیرانی هونرا وه که بونگلیزی:

Puzzle: A Word for the Letter of the Expired
1-Progressives

‘It’s a funny old world

Anything with wings on is a bird

‘It’s a wolf in sheep’s clothing

!And the sheep is spoiling for a fight

‘The saddle is bestride the dog

!The king of the jungle is the bull

The lion adopting a cat's tricks
Is a pathetic animal
‘People supposedly writers
2-Jack ass's grandpa rest in peace!
They wade along the stream so that
They can eat from both sides
They are ladles for both pots and pants
They have contacts in high places
Pen pushers claiming to be men of letters
Don Quixote in the arena
They think their pen is as mighty as
!arch and arrow ‘Their Sword

Although they've expired as
‘They are dud fruitless trees
3-they know where the shoulder meat ‘Yet
Falls between the teeth
The rich fat of the minority to feed the majority
For them it's right and proper
!But rights for the deprived are improper

!It's like the gold rush in minting it in dollars

The poor proletariat now owns a villa

!As for the oppressed comrades

bewitched and bewildered about 'I am amazed
them

Their ploughing is in the monsoon season

Their water mills are suburban

Spoil sports abandon play when the wind blows

4-Any holder of a post retreats to the black village

!who gives a damn 'As for these people

funny and absurd 'It's strange

!what role reversals 'What times they're

The latest cohorts of creative writers imagine

As if simple-minded people still don't know them as
charlatans

They say they respect human rights

!They say they are novae thinkers and activists

which side of the bread is 'As if people don't know
buttered

full of nothing and of little crop ‘An orchard fruitless

‘5 village-Like the one from Kunemasi

‘Whose concerns are in Jirtawa village

They dine in the former and

!Do guard duty in the latter for charity

These reverend men are so much fond of foreigners

For their products and services

For the unity of their country lest it ruptures

And the deprived gain their rights

Like a servant becoming a lord

And the lord becoming a beggar

agonise ‘you’re like a cliff ‘Yes

‘With a lot of toil and labour pains

They delivered a mouse

!Shame on you! Damn your pen

!Damn you! Damn your letter

it’s ‘The puzzle is impure

payload and pointed stick ‘Jackass

The puzzle is disgraceful and disgusting

It's a name for a Kurdish Turkophile

The puzzle is easy for the pedantic

6-One unpleasant term?

:Notes

A poem in the form of a satirical puzzle -1
lamprooning the letter titled The People Are Our Last
Stronghold issued in Arabic on 27th November
including '2011 by 125 prominent Iraqi intellectuals
.ethnic Kurds and politicians

which is translated in 'derisory use of idiom -2
situ

Idiom literally translated -3

which is used as 'Literal translation of black village
a euphemism for two villages near the Iranian-Iraqi
one of them called Qasima Rash located 'border
near the Sulaimani-Iranian border and the other one
located on Erbil-Iran border. 'called Shiwa Rash
During attacks by Iraqi army on Kurdistan the
officials of KDP and PUK fled to those two villages
and the Baghdad regime took retaliation on the
.civilian people in the cities

A local Suleimani regional saying literally -4
meaning it's the watchdog from Kunemasi
keeping watch in Jirtawa. It's a metaphor for
which 'who interferes in something 'someone
doesn't concern him or her. The poet uses the

which is about the worst ‘one(thing) instead of dog
the critique is ‘form of insult to Muslims. However
which is ‘clear in the use of other vocabulary
acceptable in popular Kurdish culture. The use of
social class terminology is also significant. The poet
‘except for place names ‘doesn’t name any names
.which act as euphemisms for proper names

The intended answer to the puzzle is the -5
where chi is a Turkish ‘portmanteau word Iraqchi
which transforms nouns into occupations. ‘suffix
who prioritise ‘Here it’s used to label those Kurds
Iraq above Kurdistan. Kurdish Turkophile is a
euphemism of its literal translation of
.crookedly clothed

Kurdish (Sorani) poem by Mr Kamil Zheer

Translated by M T Ali (MCIL) ١٢٣ بئین ٦٩ لیدوان لهوانه:



Kamal Sharif ده سته کانت خوش ماموستا کامل، من ته نها نه وه نده نه لیم، بلن ی نه و خامه قروش و ریسوا و نه زان و دواکه وتوی ده نگي ده قول و زورنا ی بپاتی، نیستا ها نیخته وه هوش خو یان، یا هه ر له زه لکلوی گه نده لی دا بو ده سکه و تی هه ل په رستی وان له ته پ و تل دا.



Awat Marouf لمگوشه نیگایمکی لنگو قو و چمه ده نم کولکه نوسم و جاش قلمسته دمر واننه نم دوخه، کله راستیدا تووشی نیخته لای دصاخ بوون، پهره و کاغز بهشيان ناکات، زور دملین، به لأم و مک نومه وایه هیچیان نهوتیت، ترجیع بهندمکلنی بهر یزنان نموونمی زوری تیدا بهدی دهکرت، هونرا و مکمی گملیک بهر یز کردوه، نهموش بهر یزگدانوهی بهر یز ی تیگه یشتن وشار مزایمکی پر نهموون دمخاته بهر دم خوینم، من بهش بهحالی خوم باومیرم به تیر اقییتی نیه، نمو برایتمی که همدن بهر پرسی بالای همریم چ لم ابر دوو نامگر نیستاشی له گمدا بیت، دههولکووتینی بو دمکن، لای من تمخا نمو برایتمی بهشیری فوئوه، هۆکار چیه؟

نم وولاته برۆژ ناواپاته سهرما بهچمند قوناغی میژوویدا تکیه یرون، و مک گردبوونمه و دواتر بهرمو قوناغی کوملگایمکی نازاد ههنگاویان ناوه، دواتر بهرمو دمو لعت بنیات نان، له قماره ی داسو دمزگا که بهیاسا ریکخراوه، نهم وولاته یان دروست کردوه، بهر آورد به رۆژ ه لاتی ناویم است، که وولاتانی داگیر کمر له سهرمتای چارخی بیست، لم ناوچه به، بهچموانمکیان پیرمو کرد، بهمانای هاتن وولاته یان دروست کرد و مک نیراق، چمند تیره و لایزایمکی جیوازیان تیکست، که ههچ بهنمایمکی بهکبوونی نازادی له مخو گر تیت، که مان و ناویان پیکومناکولیت لم قمار میدا دانا تابزان چ دمر نامچامیکی هیه، سروشتیه: قین، توندوتیژی، خوین رشتن و گمدملی لیدمکه ویتوه، همر بویه دمیت کورد بهرمو کوملگایمکی نازاد که بهر ژموندی و مافه کلانی تیدا بهر جسته بیت و بهرمو دمو لعت ههنگاو بهتیت، له گمدا ریزی بی پایتم قبول بهرموون



Arif Kerim دهست خوش ماموستا گیان، نیمه نمو کاته رزگار مان دهین له جطخوار و قلم فروش و نووسری مشخور که نازادی و دیموکراتی و یهکسانی بالی کیشاپیت بهسر ناسمانی کوردستاندا و نهموش روونادات ههنا له غلی خیلیمکی و کولمهرستی و ابیستمی دهه لاتی له دهستدا بیت، تمخندریژ و سهر که ویتو بیت ماموستا گیان.

پینوسو ویزدان

پوره ههنگیکي ناو دارستانی بهبال نهفرین

بو مژینی گول، بو تامی خوشی خوراکي شیرین

تیایانا ههجو بزر نهوونو سهر یاندانه نا لهو پیناوه دا

بۆپاراستنى شانەو لانەيان، بەدژيانەو، شىرانە ئەدا

نەوئەى بەرزى کارامەتەتو ياساو رژیمو لەخۆبوردنەو

بۆهەرچى تامى شیرینی هەیه بەخەندەو بزەى لیووە ئەچون

کەچى مەوۆى کۆلى شیرینی لەسەر کاغەزى بلاوکردهو

پورەهەنگەکە نەچون بەلایا، بەکۆمەل خۆیان لێئەشاردهو

ئەیانوت نەبا جیگەپێو دەسمان لەهاتوچۆدا بەسەر کاغەزا

بە بێچەوانە رەنگبەتەو

و مەکو پێنوسی هەندى مەوۆى ئەودىو وێژدان، لەسەنگو نەرخى

پورەهەنگیمان کەمبەتەو!

١٠٦ بېنين ٤٩ ليدوان لەوانە:

کمال شیخ عبدالرحمن پاشا ریزوسلای گەرم..... بێگومان هونراوە کانت... پێر لە هەست و پەیمە..... بە وێتەى هەنگو هەنگوین..... بەرى بێروکۆش و.... پەکی و راستى و... سەنگینى خەباتى..... حەق خەزانە..... دووبارە دەستبەجەت هەرخۆش بێ... هونراوە کانت. زۆرسە رەنج رەندە کیشى... چێزى زۆرلى دەبینم، ناموزای گەورە و ریزدارمان. ریزم هەپە لە خەزمەتدا ماموسى ژێرو بێرمەند کاک شیخ کامول.



Kamal Muhamad پورە هەنگ... کورد، هەنگى روشتوو
بوشلە... پێشمەرگە، هەنگى بزرېوو... پێشمەرگەى گۆتەبخش، شپلە... سەر بەخۆى، ئەوانێتر پوختەوات، نایا لە مەبەست گەشتوو؟



MamTaha Pasok سلاو ئەجوانى شەیر خۆزگە هەندى ئەمەتەى ئەمەش وەک ئەو
هەنگە کلتور و نەرتى کوردانەى کوردیان ئەپاراست ئەمەوونە کۆیلەى کلتور و نەرتى
بێگەنى خواستراو
سلاو ئەمەوستا ئەکۆلەمەک دا بیری ئەمەیی کوردی پێمان بەخشێو. خودا بۆمان بپیلێ



Awat Marouf هونراوەمەک، وەک ملوانەمەک لە هەلالە گۆلى هەمەجۆر و
رەنگاو رەنگ، شەو نەمەى زۆر جوان، کە هەنگ خەستەمەندى تەبەتەى هەپە کە ئەمەتەى
نەمەتەى پێدەتەن (Bienen-Volk, Bienen-Staat) بەسەنای گەمەمەنگ، دەرلەمە
هەنگ، کەمە هەنگى مە کە بەرێکار دەست نیشان کراو بەرپرسی گۆکردنەو شپلە
گول و هەلالە و دروستکردنى خواردنى شازن GELEE ROYAL، نێر مەتەى هەنگ دواى
جەوت بوونى ئەگەل شازن دەر مەکرێنە دەر مە، دواتر شازن Queenigen، بابەتەى رەنگە
نەمەتەى ئەم پەتەلە، جیگەى بێتەو، دووبارە دەستخۆش، خەمەى مەگین بێت ماموستا ژێر



ناموژگار يیهک بۆيڭنوسه چهواشه کاره کان

ئەي ڀڼوسه کان: ئۆه زور بهتان

ساله هاي ساله له ده رگاي مالى ئەموئەو ئەمدەن!

نه خيرهو مەنئ ده رگاي والا کرد

نه کهسئ پرسيئ: له سه ر گۆي زه وي ئايا ئۆه هەن؟!

هەر له بهر بهر بهر بير يکي کۆني به چاو و پراو و به زه بري ئاگر

سه ڀڼدراوي ناو چوار ديواري هه نده راني دور

له ئيمه تان کرد بهر و ژي تازه ي پالەو سه پانو لانه وازانو

به چاره نوسي ئەنجامي ميژوي مروفي روسور!

له هه ر دو وه ردي به بي ژير خانو به بي سه ر خاني زه وي ئيمه دا

له بتي نه بو، به ريزه بتي درۆتان چه قان!

به خه يالي خاو، بۆر و خاندني ئەو بتخانه يه، له ته مو مژو

له تاري کيدا، هه زاران تۆپي وشه تان ته قان!

له بازاري کي به بي مو غازه و به بي ئاميري به ره هه مي زۆرو

بي بانکي پاره و بي سه کو زيرو به بي سه رمايه

شه ري دوجيني نه بوتان گر دا!

له و ڀڼا وه دا، بي پر سينه وه، به شي کي زۆري هيزو وزه تان

له کيشه گه موره ي نابوتو دارا، له بيرو له شو بازوي خوتانو

بازوي نه ته وه، داتاشيو بر دا!

لهگلی دورا چارەتان ئەدی! بەبی بایهی لهخاکی خۆتان

وردنەبۆنەوه!

جگەرگۆشتەتان ئەکرد بەقوربان ئافەرینیکی باوەکوشتەتان

بی پیاچونەوه!

ئەي پینوسەکان: ئیوه ئەوانەي بونە کۆسپی ری، هەلتان لەکیسی

خاوەن کێشەدا

بەدوی کلاوی بابردوتانا ویلو بزرەبون، سەردەمی ژیان

لەئەندێشەدا!

ئیه ئەوانەي لەچالی بیري تەنگەبەرتانا، ئیستاکە تاسی

رەنجی بیوەریو نابەکامیتی ئەتانباتەوه..

دوای رەوینەوهي تەمومژ لەسەر کانێو سەرچاوهي ئەو ئاوه لێلە

ئیتەر با وێژدان، ئیتەر با ئاوەز کۆتانکاتەوه.

ئەي پینوسەکان: لیتان نەبیته کوردەناموسی، وەرن پیکەوه

لەگەڵ ئیمەدا، ئەو تۆزە رەنگەي تیاتانا ماوه.

بیکەین بە نەخشەي کێشەي سەرەکی ئەو خاکوخواو

ئاووهەوايهي، بۆمو نەبویان، لەپیشبرکیدا، کەوتونەدواوه!

ئەي پینوسەکان، زیان لەنیوهي، ئیتەر بابەسبی بیگانەویستن

تۆزی شەرەمکەن، وەرنەوه هۆشو لەو زەرەمخەوه رابنوهەستن

گەردەملولی دژ، لەنیوان سورو مورو سەزو زەرد، جیاوازی ناکا

بوارێ نادا بە ریش درێژیش بۆ هینانەوهي میزەری راکا !

ئامانچ لەلای ئەو، بەپایبێلانو بەنەخشەرێگەو تەگبیری وردە
زەویی سوتاوو شاری کاولو قەلاجۆی هەموو رەگەزی کوردە !
١٠٠ بێنین ٥٠ لێدوان لەوانە:



Delair Rashid ❤️ هەریژیت بە سەری بەری ئامێرووستی باش مامۆستای خاوەن
بیری پاک و پێنوس زۆرینی پاک کە بەردەوامی لەهۆلی راست و وێن دایە ئە بو چاک
کردنەوەی لادەرەکان وەک ئێرەدا داوا ئەو پێنوسەکان کە کۆپەیی بیری ئەمەواپەتێن لەبەر
دەستن لە پێنلوی کاری تەبەیی و خەتری کەسانی تر بەدەخەوێ جەرێک و هەزاران جار
دەست خۆش بو مامۆستای خۆشەویستم و بەرێزم



Arif Kerim دەستخۆش مامۆستای بەرێزیو ئەو هۆنراوەیی پەندو دەرس و عەیرەت
دەبەخشێ و ئەو جۆرە بووسەرە دەتاسێن .



Kamal Muhamad ئەو پێنوسە چەواشەکان ئە پەوسندی بەخۆیەکە سزاتیئەو هەمە
کۆپەیی هەستی ئەمەواپەتی ئەتاسێتەو.



Kamal Sharif دە ست خۆش مامۆستا ژیر، زۆر جار گە لە کە مان دە ستی براوە و خە
لە تێنارە لە لایە ن زەهیزانی جیهانە وە لە پێنلوی پە رژه وە ندی خۆیان دا، ئە تە وە کە
شمان مایە پوچ دە رچو، بە لام ئە وە ی جێ ی داخی گە وە یە دوژمنی ناو خۆیە، کە
جەرێک بە ناوی ناڤ و جەرێک بە ناوی بێر و رای تێو ئە تە وە یی و یە کەسانی وکە رە
تیکیش بە ناوی نیشتمان پە روو ری پیشکە و تنخواز ئە م گە لە یان چە وائە کردو بە لام
لە راستی دا هە مو یان لە خەلیک دا کو بون کە ئە ویش ئە زانی و پە ند وە رنە گرتن لە
لایە ک، چلکاو خۆری و نوکە ری وە هە لپە رستی لە لایە کی ترە وە کە ئە وائە ش لە سودی
خاوە ن پە رژه وە ندیە جیهانیە کان و رژیە کاتی ئە تە وە سەر دە ستە کاتی کوردستانیان
بە سەر دا دایە شکر او دایە. زۆر لە و خاوە ن پێنوسە سواوانە کە خۆیان بە خۆیندە وارو
نیشتمان پە روو ر نمایش ئە کە ن، ئە ری رژیە ک هاتن و لە خۆیان پرسی ئە وە بوچی ئە
تە وە کە یان ئە سەر خاکی بابیریانی خۆی بە نازادی نازی و قە وەرە یە کی سەر بە خۆی
خۆی نیە!!! بە کردە وە یاتدا دیارە کە مێش میوانیان نیە و ئە ئەا نوومی گە مژە یی و لە خە
می گیرفاتیان دان، بۆیە پێویستە ئە وائە ی بە راستی روناکییرن و لە خە می ئە تە وە دان
دە ستە ئە ژنو دا ئە نیشن، بگرە ئە هە و لیکێ یە کگرتو دا کاریان چرکە ئە وە بە هە
رشێوازیک بۆیان ئە کری بێن گۆندانە جیاوازی بێر و راو ناوچە و شوقین جا لە تێو ولات یا
لە هە ر جێ یە کی نیشته جێ بون یا تاراوگە و دە ر یە دە ر بون .

دۆزەخى ئەوين

بى سزا، سۆزى لەكى من چاومرىكەم بۇ دىلم
بى برىنى، نەونەمامى بى بەرىكو بى گولم
ھەرچەنى تۆ بمتەرىنى، نابەچارم دىمەو
بۇ ئەوھى دوبارە دەستىكى خەفەتتى پىمەو
بى پەژارەى دۆزەخىكى تىشكانى، يا دەسى
بايەخى نابى بەھەشتى روکەشىكى ناكەسى
تا پەتى گەردن لەدەستا رابكىشى بى پشو
دېتە كۆتا ئەو بوارەى وا لەبەينا زوبەزو
ئەم ئەوينە تانەسوتى، تانەبىتە خۆلەمىش
جۆشى نايەت، خاومكارى، خۆبەخۆ ناچىتە پىش
من ئەبى پەندى لەدۆزى دابىرائى وەرگرم
واپەپولە خۆى ئەسوتىنى بەئاهى پرگرم
بۇ گەشىتن، چونە ئاخۇ؟ يا نەچونو دابىران؟
چونە، گەر ياخود نەچونە، چونە چارى لىپىران
بۆبەرەو كورەى ئەوينى ئاگرىنى رابەرم
بۆنەچم؟ با تىابچم، خۆمن مريدى باوهرم
بى ھەبونى باوهرى بەو خاكە پاكەى دولبەرم
تىاروا، وەك لالەزارى، ئازەلىكى بى سەرم

بابسوتتيم، بۆنەسوتتيم؟ چاۋەر يېكەم تاكو كەي؟!
 مەن نەسوتتيم، كىي بېيىتە مەشخەلىكى رېگەكەي؟
 دەي بەر يېزم مەرگەساتى ناولېيسەي ئاگرى
 تا بەدواليا ئاور يېكو چاۋى سۆزۈ خاترى
 دەستۈبردى، كۈشتى ئېيوردىنىكم تا زوھ
 كەي بەيى دۆزەخ، بەھەشتى، پېرەيىكى خاۋابوھ؟!

۱۶۷ يېنىن ۱۰۵ لىدىوان لەوانە:

Mohammed Shalda دەستە كاتت ھە ر پە ر دە وام پى پو نوسىنى ھە لېە ست بو
 ھە شق و عاشق بو لاۋە كۆلە كان كە تىمى ھە شقۇان نە كىردۈھ پە خە پال نە بېت ، شەرى
 ھە شق و عاشق روھە دە رونت او ادا ت ، ھىزە بە رە و بېشە ۋە ادبات ، جۋانىيە و رە ونە
 قە دلى عاشقان رونك اكا ت ، ھە قل و ھوشە تە مە نت بېيى زىاد اكا ت ، خوزكە مان يە و
 زە مائە ي كە لە درزى دە ركاۋە دىيامان دە بېيى و زىاتمان لە مە ر ھە لدە جنى .



Awat Marouf ملوانكەيك لە دور و مروارى، شاكارىكى ناياب، كەھەلقولاي ھەستى
 ناسكى ھۇنيارىكە، كە گوزەرىك يە دۆزەخى نەپىندا دەكات، ۋەك پەرۋانەيەكى پال سوتتاۋ
 پە دەورى مۇخدا، بۆ نەم پىرسارە: نەم ۋە لامەم دەستكەوت (پىرسىم لەرقى پاكى پەرۋانە
 بۆ جەستەك ھىندە ئېنۋوۋى سوتتە
 پىي ووتەم عاشقى قورباتى دەوى
 شاپىستى ئاگر، لەخۇبەردانە)
 پەبەست بە ووتەي تولىستوى: بىن خوشەويستى ژيان ناسان و ساكارە، بەلام بىن مانايە، دۆ
 بەم بۆچۈنە فەيلىسوف و بېرىمەندى فەرىفسى ژان پوئى سارتەر لەم چوارچىۋەيدا دەلى:
 عاشق ھەقىقەتتى مەرقى ھەزارە، ھەرچۇنك بېت، مەن ۋاى دەبىنم خوشەويستى جگە
 لەبەمخەللىكى بېيەرمەن شىتەكى دى نەپەراسە تالە بەس دەپنوشە، نەگىرچى نازار بەخش پشە
Ali Ahmed Hamza خۋاى گە ۋرە بېئا رىزىت دور بېت لە ھە مو نا خو شىەك
 مەن ئېر نايەم لە خويىندە ۋە ي نە م ديار يە بە ئرخە كە چاۋم پىر نە كات لە فرمىسك ! نە ۋە
 ئدە دە پخۇبەمە ۋە ھە تالە بە رى نە كە م



هه‌نجیر

لهم وهرزی گورو گوژمه‌ی هه‌نجیره‌دا، ئه‌بێ ئهم ته‌نیا ده‌نکه هه‌نجیره
کورديه‌ی نمونه‌ی باخی به‌هه‌شت، چ کاریگه‌رییه‌کی هه‌بێ له‌سه‌ر به‌نده‌و
هاورێیانی خۆشه‌ویست؟!:

من وای ئه‌بینم، سوینده‌که‌ی یه‌زدان، که به‌هه‌نجیره

مه‌به‌س له‌توبی، نه‌ک له‌درمختی

که‌ی هه‌نجیر وه‌کو، تۆی شوخی شاکار، له‌ناسکیتێو

له‌شیرینیدا، هیناویه به‌ختی؟!:

ئه‌ی فریشته‌که، به‌و سه‌روقه‌زی که گه‌لای هه‌نجیر

له‌ئاستی به‌رزیا شه‌رمه‌زاریتی

نه‌داری هه‌نجیر، نه‌لقی زه‌میتون، نه‌کیوی سینین

ناگه‌نه‌ رێژه‌ی جوانیی تۆ نه‌ختی

به‌لێ شوخه‌که، به‌و ده‌مولیوه‌ی هه‌نگوینی شانه

تاله‌ له‌چاویا، تا تۆ وه‌ستابی

درمختی دنیا، له‌پیشبرکیدا بۆ تاجی جوانی

پێیان ناخه‌نه به‌رزایی ته‌ختی

بریا هه‌نجیری ئاوه‌ها ده‌گه‌من له‌سای به‌هاری

گورو هه‌لچونا به‌ری بدایه

نه‌ک له‌پایزی دوا‌یی ته‌مه‌نی منی دوچاری

کیشه‌ ئالۆزو روژانی سه‌ختی

تۆبلىنى ئەمىرو لىبەھاتىمىنى واخۇم ئەبىنم
 لەگۈنەي دەنكى ھەنجىرى ئاللا؟
 ئەشنى ۋەھابى، ۋا بەختەكەي من، لەراگوزارا
 بەدۋاي سەبردا، ئەھىنى جەختى!
 ئەي پەرىشئو، سۆندىم بەھەنجىر، نەك بەدارەكەي
 يا گەلاۋ چلو گولو بەرھەمى
 سەرنجى ئەۋىن بەدى لەھەركەس، سەرمەرگىيى
 ئەبىتە پىكى ئاسنو رەختى!
 سۆندىم بەھەنجىر، خورى نىگايەك بەكەي بەھىلى
 پەلەكەزىرىنەي چلەي زىستانم
 كۆتايى دىننىت بەھەمو بارى ناۋمىدىمو
 سەھۋلەندانو تاۋىرى شەختى.
 كوردستانەكەم: سلاۋ لەدىارت لەگوندو شارت
 چىاي سەركەشت، لەزىرى رەشت
 لەھەنجىرەكەي باخى بەھەشتت، كورو كىژانى
 جەنگاۋەرانى زالو سەرسەختى.
 نىشتمانەكەم: گەشو بالابى بۆئە ھەنجىرە
 كىيى تۆي نەۋى بەئاۋەدانى
 بەسەرفرازىو ئالاي شەكاۋەي سەربەخۋىيمان؟

مه‌گەر بیزییەک، یاخود بەدبەختی.

١١٦ بێنێن ٧٠ لێدوان لەوانە:

A Qadr Shkak کە لاوه‌ی وەتەن هێندە شیرینه

ژەهری دوپشکی عەسبەت هەنگوینە .

(حەزەرتی پیرەمێرد 2019 ئێیلوول 3, سێشەممە له 8:59 د.ن

Mohammad Barzy کاکە گیانی کۆی خوشەویست ئەو درمخە سایە دار و چر و پیر
بەر هەمە زۆرە، کە رەگوریشەتان بە ناخی نیشتماندا رۆچوو و تا تەمەنتان هەلبەگشت
زێاتر هەنجیری شیرینتر دەرگرت . خۆی گەورە تەمەندێژێران کات ، نای کە تەمەزۆی
و شە شیر مەکتی بە یێژان و هەنجیرە یێژ شێلەکی نیشتمان .



Baba Ali Allaf مامۆستای پیرێز

هەمیشە جوانیژ و هەلبێژ پت بەل گەنجیت کۆرە دلت سێخانە لەشکو گەشەکتی
ناگرمەکی زەردەشتی کورد بۆیە تا هەناسەتی بەرکەوتن سوورو پیر تۆنە ، سەرە هەندێ
سەر لێشێواو یێژن بە بەسە لا چووێن بەرکەوتن ناخەر دلتی کام گەنج ناوا پیرتێن و گەرم و
گوربە یەخو لە تەمەنی خۆرۆشان هەلبەرە و بێخە سەر تەمەنی ژێرو ژێر مەکتێر نازاری
جەستە ی مەندوو و پیر نازاری ژێر مەکتێر بێخە پەمەکتێر و شە
بە بۆی پیر مەندی پیر بەر و بەر هەمی کورد هەم گەش و رۆناک بێ چەراکتی تەریکەری
کوردستان ژێرو ژێر بۆژان و پیر مەندانی کورد



Abdulqadir Rshan

Kaaka shexi xoshawist, ba hendi aw hanjeeray xwa swendi pe
xwardwa, u ba hendi aw sheereeniyay lewi aw yaaray baast
krdwa, honrawakay barezeeshtan henda sheereena. xwa bt hele
u baduur beet la hamuu naxoshyak u naaxoshyak.



کوردستانی من

خۆشەویستی کوردستانو کوردایەتی، تەنیا سۆزی روت نیە، بەلکو
بەرەنجامی فەلسەفەی گۆرانو پێویستی ژبانی کوردەواریشە. کوردستان
خۆشەویستی نەتەوهی کوردە، چونکە نیشتمانیتێو سەرچاوهی ژبانیەتی.
کوردایەتیش بۆ پاراستنی ئەم نیشتمانەو خۆشگوزەرائی نەتەوهکەیتێ. جا
کوردیکی خاوەن بیروباوەری کوردایەتی کە ئامادەبێ گێانی خۆی لەم
پێناوەدا بەختکا، و اتا هۆگری هەمو کونجیکی کوردستانەو دڵسۆزی هەمو

ئەندامىكى كوردە، بۆيە لاي وايە ھەمو كوردىك چونيەك مافى ژيانى
ھەيەو نابى كوردى كوردىكىتر بچەوسىيىتەو.

ژيان ئەمرو بزهى تەرە

بزهى لئوى تىكۆشەرە

بەتتىكۆشان كوردستانم

ئازاد ئەكەم، سەرو گيانم

ئەكەم بەپىخۆرى خەبات

خەبات بۆكوردو بۆولات

چەندە خۆشە بۆقەمو خویش

بم بە ئاگر، بەخۆلەمىش

كوردستانم فراوانە

بوكى رازاوەى جىهانە

پەيمانە دوا تئوكى خوین

لئىرەبى ياخود لەھەر شوین

بەقوربانى ئەوى ئەكەم

بۆئەو ئەژىم، سامانەكەم

لەگەل گۆشتو ئىسكى لەشم

بۆئەو خۆم لئى بى بەشم

براى كوردى خاوەنى ھۆش

تو گوى بگرە لەمژدەى خوش!

ئەمىرۆ ئەبىنەم نىشتەمان
 ۋەك گولالەي بەھارى جوان
 كۆلمى سۈرۈ چاۋى گەشە
 تومەز بىر يېڭى بى خەشە
 تىيا بىلاۋە ئالەي: دەي زو
 بۆكوردستانى يەكگرتو

*سالى ۱۹۶۰ لىدىۋانى (كوردايەتى بىرۋاھىرمانە - نامانجى نىزىكو دورمانە) بىلاۋكراۋتوھ.

۹۱ يىل ۵۳ لىدىۋان لە

Kamal Muhamad كورد سى ھەزار سال ئە شۇرشاين ھىندەي دەرياكەن خويىنى
 يەخشىيىن مەيدانى چەنگى يەشۋىنى شاين زاتىيىن ناھەنگى گىراين بۇ رولە گىتايەخشەكەلى
 ۋورەي بەرزەين بە بەرزى ئاسمان رۈۋەنگەين بىن لە تارىكتەين شەمەزەنگەكەن تىنۋوتەين
 بۇئۇشىنى ئاۋى ئازادى چۈن ئاگات بە سەرىمخويى لووتەكى ژيان پىشەنگى مەۋقايەتى.....



Awat Marouf نوۋسىنى ئەم ھۆنراۋىيە شەست و يەك سال لەمەيرە، كە رووداۋ و
 بۆنە مېژوۋىيەكەن كارلەك لە ھۆنراۋ دەكەن، دەپنەزۈيەرى ھەست و نەستەين نەمچۆرە
 ھۆنراۋانە لەدايك دەين، كە گوزارشتەن لە خوشەيىستى بۇ خاك و نىشتەمان، ئەۋەي جىگەي
 نامازەيە، مەرج ئەۋەي خاكى ھەبۋو، نىشتەمان پىشى ھەقىت، ئەۋەش لەمەيرەيەي كە نەو
 دوۋانە ۋاتە خاك و نىشتەمان، دوو چەسكى جىۋاۋازن، ھەس يەكەيان مائەيەكى ئايەتى بەخۇي
 ھەيە، نامازەيەك نىن بۇ شەكىكى دىيارىكرارو.
 نىشتەمان و دايەك: نىشتەمان ھەمىشە دايەك ئەيە، بەلام دايەك ھەمىشە نىشتەمانە
 ھەنلىك پىيەن ۋايە: ئىستە (مەش) يەك ئەمەن نىشتەمان دارتر و مەقدار ترە ئەمەيرەيى
 كوردستاندا



دوۋىن رۇزى سالىدى ۶ ي ئەپىۋولى ۱۹۳۰، شەيى يەردەركى سەرايە، كە ژمارەيەكى
 زۆر گەنجى شەيى سەلمەيى دۇي دەسەلەندارەيى ئەۋەسەي عىراق راپەيرەين و
 ۋەلامەندەيەكى ئىزدانە، كە خويىنىكى زۆرى تىيا رۇزا، رەمەنگەنەيەي ئەلەخى شەيىرەيى نەو
 سەردەسە ۋەك گوزان و بىكەس ۋەمەدى ۋەتەن و ئەمخول ۋەپىرەمىزد... ھەند
 ۱۹۸۰



Kamil Zheer سلاو لىسامۇستاي بېرىز كالە ئاۋات. سوپاس بۇ بىر ئوردىمى

خاكو نىشتىمان، سوپاس بۇ ۋەبىر ھېتلىق ھەق ئاۋاتى ئىم. ھۆنار ئىم. سىبارەت
شەشى ئەلۋول: بىلىش مەنىش ھۆنار ئىم ۋەتە، ئىپادىلە ئىم رۆزەدا پىشكەشم بىر داپە.
بەلام لىبەر ئىمە پىشتر ئىم ھۆنار ئىمە چىنچارى بىلۈكر دۈتە، نەسۋىست
جارىكىتر بىلۈى بىكەمە. نوسىنەمە مامۇسا ئاۋات ئىم راستىيە پىشانەدا كە
ھەمىشە ئىمە ئۆى پىنەگاۋ پىتۈستە ئىمەنىش ئاگادار كرىن لە بۈنە مېزۋىيەكەن. بۈيە
ئىم ھۆنار ئىمە توۋرىنەمەكەش بۇ راپىر نەمەكى ۶/۹/۱۹۳۰ نەمە بەدىارىيە لە
ھەمىنى داھاتودا. ھەم شادىن.

شەشى ئەلۋول، يا ئەۋلە سىسە قارەمان

راپىرىنى شەشى ئەلۋولى 1930 روداۋىكى كىتۈپ نەبو. رىشە ئىم
راپىرىنە ئەمگەر ئىتە ۋە ھەندى پىشەنە. لەۋانە:

1-شۈر شەكەنى شىخ مەھمود بۆسەر بەخۋىي كوردستان.

2-لەكەندى باشورى كوردستان بەئىراكى ئەرەبىيە ۋە بى رەزەمەندى
كورد.

3-بۆردومانى فرۆكەكەنى ئىنگىلىز بۆسەر كوردستان.

4-پەيمانى سىقەر 1920/8/10 كەمەندەكەنى 62،63،64 تاپىتەبو
بەسەر بەخۋىي كوردستان ۋەتەتۈرك سالى 1923 بەپەيمانى لۆزان
ھەلىۋەشەنە ۋە بەرامبەر ئىمە دىسبەردارى ۋەلەتەنى مۇسلىبى بۆئىراک. لە
راستىشدا ئىم پەيمانى سىقەر تەنىيا بۆ ترساننى تۈركىۋ كەئەگەر رازى
نەبى بەۋە ۋەلەتەنى مۇسلىبى خەرىتە سەر ئىراک، ئەۋا بەپىي پەيمانى
سىقەر، تۈركىيا ھەمە باكورى كوردستان لەدەسئەدا! ۋاتا ئىم پەيمانى
سىقەر تەنىيا مەرەكەبى سەر كاغەز بۈۋە مەبەستەكە چاۋبىرەنە نەۋتى
كەركۈكبۈ لەلەيەن ئىنگىلىز ۋە.

5-بەلەنە درۆكەنى ئىنگىلىز سەبارەت ئۆتۈنۈمىيەك بەكورد.

6- پەيمانى 30/يۇنيۆ / 1930 نۆوان بەريتانياو ئىراک بۆماوہى 25 سأل
کہ بەھۆمہ بہريتانيا دەستىگرت بەسەر ھەمو خىروبيړىکى ئىراکو
باشورى کوردستانىشا بەسامانى نەوتىشەوہ.

7- ھەلژاردنى پەرلەمان بۆ ئىراک کہ 1930 نيازبو لەسلىمانىشدا بکړيو
سلىمانى رەتیکردەوہ.

8- رازينەبونى کورد بەوہى ئەرەب فەرمانرەوايى.

ھەمو ئەر پيشينانە بەجۆرئ پەزمەندەيانەستبو و پەنگىيان خواردبوہوہ کہ
ئەبوايە لەسلىمانى مەلەندى کوردايەتيدا تەقینەوہيەک لەشيوہى
راپەرينىکى جەماوەريدا روبدا.

ئەر پيشينانە پالەنرەبون بۆئەر اپەرينە کہ بەشەرى بەردەرى سەراش
ناوئەبرئ. پيشەکش لەلەين کۆمەلەى لاوانەوہ لەلەين ژمارەيەک
رۆشنيرانەوہ، زەمىنەسازى بۆکرابو بەمەبەستى پيشاندانى راي گشتى
کہ بەفەرمانرەوايى ئەرەب رازينابن. تەنانت يەکى لەروشمى
راپەريوەکان کەخەلکەکە ئەيانوتەوہ، ئەرەبو: (ئيمە کوردین کوردمان
ئەوئ، ئەرەب ھینەو نامانەوئ). ئەمە ميژوہو ئەبى بيلين.

ئەر اپەرينە، ئەگەچى لەھەمو چينەکانى ئەرەساي شارى سلىمانى
پيکھاتبو، بەلام زوربەى بەشدارەوان لە کاسبکارانو پيشەسازانو ھەزاران
پيکھاتبو بەبەلگەى ناو و پيشەى شەھيدەکان وەک: ئەزەى پينەچى، ئەلى
سويجگەر فرۆش، ئەزىزى کورتاندرو و چەن کاسبکارىکى وەک ھەمە
چاوشين، ھەمەى خولە، ئەلە گون سوتاو، ئەھە رەش، ھەمەى قاراغا،
ئەولە سىيسيش چايچىبو و زۆرى کۆبونەوکانى کۆمەلەى لاوان
لەچاخانەکەى ئەوا ئەکران.

ئەر اپەرينە، لای مەن، بوہ ھەوینى ھۆنراوہى ئەولە سىيسەى قارەمان.
گۆرانىش ھۆنراوہى شەھيدى ھەيە بۆ ئەر اپەرينەو ھەلو بەگ ناويکى
کردۆتە قارەمانى ئەر اپەرينە کہ ھەلو بەگناو نە لەناو شەھيدەکاندا ھەيە
نە لەو رۆژەشدا کەسيکى ناسراوبوہ! رەوانشاد لەتيف قەرەداخى (ب).
ھەندرين) بەراوردىکى جوانو بابەتبانەى لەنۆوان ئەر دو ھۆنراوہيدا
کردوہ لەپەرتوکىکدا بەناوى کاميل ژيرو ھۆنراوہى نەتەوہى لەھەلوئىستو

ر مخنهدا، دوايي لپهر توکيکي ئهلهکتروني لهسايي ئهمرؤ/مالپهري کاميل ژير بلاوکراو هتهوه بهناوي کوردايهتو شالوي دژه ناوخوييهکانهوه.

شياوي وتنه لههونراوهي (ئهوله سيسهي قارهمان) دا که سالي ۱۹۵۸ وتومو لهديواني (کوردايهتي بيروباوهرمانه- ئامانجي نزيکو دورمانه) ۱۹۶۰ بلاوکراو هتهوه، پيشيني ئهوه مکړدوه که پهيکهريک بوقارهماني ئهه راپهرينه له بهر دمرکي سهرا دانهري. ئهوه بو ۲۰۱۷/۹/۶ ئهه پهيکهره، لهگورپاني راپهرينه که دانرا:

بروانه شاري خرؤشاو!

ديمهني دايکي کورکوژراو!

بروانه کوشتاري بي هو

سوزي زريکهي (کاکه رو!)

بروانه قولبي خويني گمش!

ديمهني سوري جهستهو لهش!

گوئ شلکه بو زايهلهي زمنگ

شريخو جهزربهي تفهنگ!

گوئ شلکه بونهري لاوان

بو داواي مافي کوردستان

ههريشهو شهپولئهدا

بهروه باخي دمرکي سهرا

نهرهي بهري هيرشبهان

ئهگاته لاي ههوري ئاسمان!

ئەلەين: ئىمەى كوردى بىكەس
 نامانەوى پەيمانو دەس
 نامانەوى ھەلپژاردن
 پەرلەمانى ملکہچکردن
 ئىمە كوردىن، بۆكورد ئىژىن
 كوردستانى جوانى بەرىن
 ھى خۆمانەو بۆخۆمانە
 بەدەر بى ئىروى بىگانە
 ئاى لەم دىمەنە سامناکە!!
 لەم كورده ئازاو بى باکە!!
 لولەى شەستىرو مەترملوز
 کەوتە دروینەى بەرى ھۆز!
 ھەر کەللەىھو گوللە ئەبیا!
 ھەر لاشەىھو دىبەلادا!
 لەناو خلتانى خویناوا
 تەپاوتلەو، لەناکوا
 ھوروژمى (پى) بەسەرىادى
 زامى گەرمى لىدیتە سوئ!
 بەناستەمى نوزەتیاوا
 ئەنالەينى بۆتوزى ئاو!!

لهم شوينه پرمترسدا
 لهم کاته توشو ترسدا
 سئ لاوی ئازای قارهمان
 ومکو شیرى نهړى مهيدان
 دهست بهخنجرى روتوه
 بهدم: (با بڑى کورد) وه
 بهرو شهستتير تهکان ئهدهن
 در بههيزى ئهوان ئهدهن
 ئهى داخ!! ئهوا دوانيان کوژر!!
 تهنيا ئهوله سيسه نهړوا
 دهى قوربانى کوربم ئهول
 ئهوهى تاوانى وا لهمل
 ماوهى نهدهى نهکو دمرچئ
 ئهم خوينه زورهى تياچئ!
 بڑى ئهول ئهوا گهيشه
 دهستم شکى نهویشيان کوشت!
 ئای بهسزمان ئهولى کلؤل
 خوینی گهش تتيکهلبو بهخؤل
 نهخير ئهول ههلسايهوه
 ديسان تهوژمى دايهوه!

نیشته سەر مەترەلۆز تەقین
 جەستەى کردە خلتانى خوین
 وەى بەقوربانى دەستتەم
 فیدای باوەرو ھەستتەم
 مردن ھەردو بەسەر یەکا!
 تەقەو کۆشتار، نەماو وەستا
 ئەى شارەمەى ئەولە سەيسە
 بەلەنبەى ئەو دەستە پەيسە
 کە ھەروا بەدەستى ئانقەست
 جۆگەلەى خویناوى ھەلبەست
 ئەبەى ئیمەى دلسۆزى تو
 ئیمەى کوردی نەوەى ئەمرۆ
 بۆ تۆلەى خوینی رزاوت
 کوردستانی زەوتکراوت
 پشەتینی تۆلە ببەستین
 نەیکەینەو رانەو مستین
 تاتیکرا ئەم خاکە پاکە
 خاکی ئەم کوردە چالاکە
 ئەخەین بەدیار، یەک تەنویۆ
 بەدەولەتیکى سەر بەخۆ

ئەوسا تۈزى وچانئەدەين
پەيكەر بۆنەمرەكان ئەكەين
پەيكەر يېكيش جۈانتەر لەگۈل
ئەكەين بۆ يادى كاك ئەول
لەژىريا بەخامەى زىرين
ئەنوسين: وینەى نەبەزين
بژى يادى كاكە ئەول
يادى رۆژى شەشى ئەيلول
۱۲۶ يىنين ۵۴ لىدوان لەوانە:



Stare Arif دستخوش بخت، هر چامده من له گهل قهده شمر دنی ئمو پیتانه نیم، چونکه پیتی کوردین و تاییت به عهر ب نین.....

بەلێمه - وەلاماناره - ١٥ ههفته



Kamil Zheer سوپاس ستاره خانی یه ریز. ئمو پیتانه هی هر نهمه یه کین هی کورد نین و هک چون هی زمانه نهو و پیه کاتیش نین. ئمو پیتانه دوا داگیر کردنی کوردستان له لایین ئه یهه سه پینراون به سه کوردا. له کار دانهوی ئمو سه پاندنه، کورد هر نهمه یه پیکراوه به عهر بلی هومر، به عثمان بلی وسو یا نوسه، به محمود بلی خوله، به خضر بلی خله، به مصطفی بلی سچه. عائشه: نایشی. فاطمه: فاته. صبریه: سهری و... هند. بهنگامه ژوره، جاری هر نهمه به سه.

بەلێمه - وەلاماناره - ١٥ ههفته



Mohammad Barzy کاکه گیان دسته کانت خوشبخت و باوهر ناکم نه له رابوردو، نه له داهاتو و شدا کمبیک بتوانیت ئمو روداو خونیاییه ئاوا ژور به جوانی بهر جسته بکات .. ئم هونراوه ژور بهرزه و هونراو مکتی دیوانی کوردایهتی بوون، که بوون به باوشینیک و پشکوی کوردایهتی له ناخماندا گمش نهکردوه .. چاوتان ماچ نکم و هیوا ی ئهمنی درێژتان بو ئهخوازم .

Barzan Barzan



ماموستا گیان ئمو قسهی من نییه میژوی کورد شیونراوه شیخ Awat Marouf سه عیدی پیران بهرگری له دهولتی عوسمانی نهکرد خاوهی ٤٤٢ دنیوه شیخ محمود له باشورو روژهلات نیستان دبی هیهه براکم کورد شیخ و سیدی تیا نهووه نهمه ههسوی نهمه ئمو شیخه عهه جاتین که سه لاهدینی نهمی بزدنی ههسویانی کوشت و شاخیکی لای تکریتوه به لاشه کاتیان. دروست کرد بهیوره بهک له کردوه باشه کاتی بارزانی بهنسالهکی نهمیو پشتی قازی نهمی بهرداو ههلهات بو روسیا ماموستا گیان له دوا داگیرکاری کوردستان له لایین. نیسلاموه کورد رابهری نهمیو سیاستمداری تیا نهووه من ژور دلم به نهوشیروان. مستهفا خوش بوو که دیم. چوو بو لای شیخیکی جادوگرو فورانی ماچ کرد نینجا بوم. دههکوت باشور تا نیستا نه هیزی تیاووه نه سیاستمدار. کورد له پیش ١٤٠٠ ساله یهک رابهر یهک سیاستمداری بهخویوه دیوه نهمی (رییس ناوییه) بهیوره نهگه دلم. بهشانی بهلام. نهمه راستیهکی حاشا ههلههگره

به ریشی پان. و پرچن پر له نهمی
به نهمی نیشی کوردان چون نهچسپه
گه مه لای شیخ له کوردستانا بهنیش
نومیدی زینده گلیت قات پین نهمی



Arif Kerim دستخوش ماموستا گيان ، نيوه يمو هونراوميه جاريكتر روژي رشي شمشي نعلولتان و مكوو داستاتيك پيشكشي خويندري كورد كردوه و عمو له سوسوش سومبولي پانمولي و نازايمني و قاراماليني نيو روژه رشعنه لمگمل تيكوشماني ثردا ، بيگومان شيوازي دمرينمكه ليو هونراوميدا ناخي هاسوو تاكتيكي نامعويي و نيشتمانيهرور دههژيني ، دستوجاوت خوشينيت ماموستا گيان ، همر تاسمن دريژييت.



Awat Marouf دستمكانت خوش ماموستا كاميل ژيري خوشمويست، وه لاميني تيروتمسلي نيو پرسياره مني دايهوه، يمو شاكاره ندميه، كه هونراوميهك و مك پانوراميهك بيمهراوتا گوزمردمكاتو پرووداومكان و هوكار و پانگخواردنوهي كوملگهي كوردوماري نژي درو و دلمهسي كولونينلزمي نينگلزي بيو پدمست بيمهراگرتي ساساتي سرووشي خاكي كوردستان نامازمكردن و ناوبردني نيو شهيدانه جيگهي دستخوشيه، كه هاوژمسان تيدازياويت، نمركي نيمشه ناشاي ناوي نيو تيكوشمانيه، كه هوك سهريازي وون، گهاني خويان كرده قورباني بو كوردستان، سهركامتوي هونراوميه، جگه لهوهي ناخي خويند دههژيني، داستاتيك دهگزينتموه، هوك نموهي خويند لمانو پرووداومكا بيت، نيمسش بلمگهيكي تري تواناي هونياره، يمو زمانه پاكخواينه، دمولمسند له دستواژه، باكراوندي نام سهرهلمدانه دمخالته بيمردمي خويندرا، دووياره لمگمل ريژي بين پايانم بو جامباتان، لمش ساغ و ناسودمين همردهم ناوات ممروف، ساربروكن/نلمالنيا



Mohammed Shaida شه شي ره شي ايلول به كيكه له روزاني نه هامة تي كورد كه كومه ليك له دانشواني شاري سليماتي له به رده ركي سه را هه ستان به خوينداندن دژ به حوكمداري تي انگليز له شاري سليمانيدا ، جه ند كه نجيكي خوينده واري شاره كه هاتي خه لكيان ادا بو خوينداندن تا انگليز بزانييت دانشواني شاري سليماتي قابل نين به ده سه لانداري تي انگليز له شاره كه پاندا وه لامي انگليزيش اوه بوو ره شاش و مه تره لوز له سه رباني سه را دامزرا ن و خه لكيان دايه به ر كوله و جه ند كه سيك شه هيدكران باش ام روداوه دلته زينه انگليز برياري دا كه خويني شه هيدكه كان بدات به خاوه نه كاتيان ، هه ر او جه ند كه سه ي هاتي خه لكي دا بو خوينداندن هه ر اوانيش خويانكرده به خاوه ني شه هيدكه كان و خويني شه هيدانيان له انگليز وه ركرت هه ر ماله شه هيديك ده ديلاريان بيدان و باقي باره ي شه هيدانه كه جوه كيرفاتي او جه ند كه سه وه وه بيبده وله مه ند بوون و خاوه ن شه هيديش نا اميد بوو له شه هيدانه ، بياوه به ته مه نه كان ام راستيه باش ده زاتن وه اوانه ي خويني شه هيدكه كاتي خوارد زور ناسراون له سليمانيدا .

بەخێمه - وه لاندانهوه - ١٥ ههفته

➡ بېنېنى ١ وه لاندانهوهي تر



Mohammed Shaida به ريز كاك زير سلاو به داخ به زاره به كي زوره وه او جوار كه سه كه سايه تي خوينده واري شاره كه بوون وه هه رجواريان له زياندا نه ماون ، او جه نديره ي نوسيبيوم له خوا ليخوشيوو علي بابيري شاهر كه ناسراو بوو به كه مالي وه رم كرئبو وه له وكتته شدا سالي ١٩٧٢ دوان له و كه سايه تهايه مابوو ن .

پهرچدانه وهی عبدالباری عطوان

قصيدة عبد الباری:

الى الامة العربية

بعد الطز، الف تحية

اما اخبار فلسطين؟

شعب بلا وطن وطن بلا هوية

اما اخبار مصر؟

حاكمها تابع وفتاويها الذبح، شعبها ضحية

اما اخبار لبنان؟

ملهى ليلي كراسيه خشبية وطاولته طائفية

اما اخبار سوريا

مهرة اصيلة تكالبت عليها سكاكين الهمجية

اما اخبار العراق؟

بلد الموت اللذيذ والرحلة فيه مجانية

اما اخبار الاردن؟

لا صوت ولا صورة والاشارة فيه عشائرية

ام اخبار ليبيا؟

بلد تحول الى معسكر اسلحة وافكار قبلية

وهكذا يتطرق الى اخبار المغرب والصومال والسودان واليمن

وعمان والسعودية والامارات والكويت والبحرين والقطر الذى يسميه :
عرابة الثورات وخنجر الخيانات ومطبخ للامبريالية
ثم يقول:

الى الامة العربية

بعد الطز

لم يعد يليق بك التحية

لم يعد يليق بك سوى النعيق والنهيق

على احلامك الوردية

لم يعد يليق بك شعار الثورة

حين صار ربيعك العربى مسرحية

لم يعد يليق بك الحرية

حين صارت صرخاتك كلها فى الساحة دموية

لم يعد يليق بك يا امة

مؤتمراتها مؤامرات

وكلامها تفاهات

وقراراتها وهمية

لم يعد يليق بك التحية

يا امة دفنت كرامتها

وعروبتهما تحت التراب

وهى حية

تعليق كامل ژير

يا عبد الباري عطوان:

بعد الطز، نصف تحية

قصيدتك اصابك الحقيقة العربية

اما انت فممنذ متى اصبحت نابغة حقلية!؟

الم تكن تسمى صداما رمز العروبية!؟

حين يقتل الاكراد بصورة جماعية؟

وانك تغرقه بالمديح والفت تحية!

اليس الكرد شعب بلادولة ودائما هو الضحية!؟

وطنه كوردستان بلاهوية!؟

اليس العراق فى عهد صدام قبور جماعية؟

وهو بلد الموت اللذيذ ورحلاتك اليه شهية ؟

لانك تتقاضى منه الملايين علنا وسرية!!

يا عبد الباري عطوان:

انك واحفاد صدام صنوان

فبأى الاء ربكما تكذبان!؟

٢٢٩ بينين ١٢٢ ليدوان

Taha Essa كامل ژير دماغ وعقل من جنوب كوردستان يخاطب منقلى الاوصال العربية
ويقول لهم كفاهم السكوت والخنوع امام السلاطين السلطة على اوصال من الطين
احسنتم يا كبير المنقطين استلا كامل ژير



Mhamad Emam وه لآمدانه وه که ت بق عطوان زور جوا نه دواي پيايه لدان به
 حوکمرانه عه ره به کان تازه له ماهيه تي عه ره ب گه پشتوه نه م هيرشکردنه شي مه به
 ستيکی هه بوه تيدا سه رکه وتوبي مامق ستاي نه ته وه يم کاکه ژير ته مه ن دريژ و ساغبي
 بميني

Kamal Muhamad کورد نملن قسه بو کن نمکي..... نلخرانمان چون ليمان
 نمروانن نياريان چيبه بمراتبهرمان به دريژايي ميژوو چيان توانيوه کردووياته بمراتبهرمان
 نيمه همر ماوين بن نلوردانه ريگا نهرين بهرمو سمر بهمويي بهرمو لونکي



Muhamad Raschid Karwany دصت و دصتگ هميشه زولال بيلت له ميژوه
 بمريزتان دهاشم رورگار و پارمعيان تواني گورانكاري بامسرتا بهيلن وه هميشه
 ووتومه :مه عريبه قاتله وژانه رساله فاشله له باتي شيعارمكي بهص بوو چاو مكايت ماچ
 دمكم



Arif Kerim دصتخوش ماموستا كاميل بو نمو وه لامعي عميدولباري دهمزيښي ، نم
 كاپرايه رورنامه نووستيكي بازرگانه و لومړ لمكوي سوزيښت نمو لومړيه ، لمزوباندريژبي
 بملاره هملويستكي پيالواله نموه و نيبه بمراتبهر كيشي نيمه كورد ، نوجورانه
 دوستي كورد نين .



Awat Marouf نوموت...
 مسرتا زور پلوه كه همدنيك كمس دملين چمدن زماني بيگانه دزمانين و ناخواتني
 پندمكمن، بهلام نمه پيژور نيه بو زمانين وشارمزي نمو زمانللهدا، همر كات توانيت بهزمانلي
 بيگانه هونراوه بنوسيت كمكوزاشت له همرست وناخت بكات، نمو دم دملوانين بلنين
 شازمزي نمو زمانيه، ليرهدا ماموستا كاميل ژير لاسر همسان كيش وهلامي نمو
 جورناليسته عريبه دمداتوه، پي دمليت نمو نيت، درو دمكمن درو دمكمن، لهگل خوتان
 لهگل عالم درو دمكمن، تاسر موخو تا سمر نيمقان درو دمكمن، نهم كروزانوه و
 قزوينيه بيه بو دوخي نيمساي نهموهي عريبه، دوو فلي هملويستانه، كاتيك كورد نغفال و
 كيمباران كرا، بو نقه لهمدستانوه نهمه هات، كورداني تاراوگه لهگور پيايكني گور مشارمكاني
 نهمروپا لهستگرتن و نارمزي دزي نمو همسو زولم و نادانپروهيبي رزيسي
 بهص، زوريبي قلمستنيهكان سوود مامد بوون نمو رزيسه، نيمه تنها دصتگ بووين وكمو
 سمر ياريكي وون دصتگي خنكاي نهموهيكي خير نهمديو، كه پروبيرووي جينوسايد و
 قركردن بوتموه، نهموهي ليمان مابيت دهرگا نهمابوو لبي نهمدين بو فريلكموتني
 گلمكمان، زور پيمان گولچكيمان قورقوشمي نيابوو، نايينابوون، دصتان خوش ماموستا
 كاميل ژيري خوشمويست و بمريز، ليم پاتنيامي فميس بووك همر نهمونده دهر فمت
 دهمامكمرنا نهم بابته زور هملدمگري، دووياره لهگل ريزم





Delair Rashid دەستى زېرىن و بېرى ژېرت ھەر خۇش بىت مامۇستاي بەرېزىم زۆر جوان شىن و كاتى خۇي بوھ وەلامىكى راستى پر مانا، بەرېزىم جىنگاي شىنلارزىت خۇزگىم لە پىناو پەرلەستى عىراق دا دوو ھەلگەستى وەك بەرېزىكى لىن بوانى وەلامى دوژمىنى كوردىيان بىناپەتوھ ؟بىناخەوھە جىمەكەش دىم و دەست و چاۋ پىستراۋن لە گىشت پارچە داگىر كراۋ گىشتو كىل سوۋتەندىن و كوشىن و مالى وىران كوردى كوردستان بىناخەوھە خودا تەستى بەرېزىت دىزىز كات و پەتەندرووستى باش.



Aladdin Mohammad عىت اسنادى الكبر بوسفك للمهرج عبدالبارى عطوان الذى باع نفسه منذ ان مد يده للعلم ان حقارته وصلت الى انقائه كان يمدح الطامحة والذكتاتور المقيور في حين كان صدام وزبائنه يبيدون الشعب الكوردى بالحديد والقار ، الف تحية واكبارا واجلالا لكل باستاننا كامل زير ولك الصحة وطول العمر.....



Dlashad Namiq دەستەكەنت خۇش مامۇستاي بەرېزى، نەم عبدالبارى عەموانە صەدامىيەكى عەپار ۲۴بۇو، جا كوردىشى وەك عەمىل تەماشاش نەكرد.

جاشېنوسو بلوئىرى مرقاھىتى

زۆرن ئەو پېنوسە جىلخوارانەى شىنو شەپۆرىانە بۆفەلەستىن! لەئاستى مەرگەساتەكانى خۆشمانا دەمیان درواوہ!

تاكەى لەسەر فەلەستىنو لەسەر جۆلان

نىوہى گىتتى بکەینە دوژمنى خۆمان

بەمەرجى خاوەنى جۆلان، ھى فەلەستىن

بەئیمە ئەلەین ئیسرائیلی دوھەمین

واتا كوردستانىش مەككى دایكىيانە

ئەشئى ئیمە گياندارىبىن بى لانه!

ئەى پېنوسە لەمرزۆكەكان تۆزى شەرمەكن

بمرتیلی قسه، ملتان رزگار ناکا لهبهن
 ئیوه وهک کوردهکهی لههر دو جهژنبون
 لههر دو بمر بهشتان سوکییهو ئاپروچون!
 فلهسهفهتان گوايه مروڤدوستانهيه
 نهخیر نهخیر، نۆکمری بۆبینگانهيه
 ئهم بهندو باوهی ناویلئنهین مروڤایهتی
 خهیاالی خاوه، ناتهبایه، دژ، بهکور دایهتی
 یا نهشی بلنن کویره پیاویکه مروڤایهتی
 یا لهریگه دا سویره ئاویکه مروڤایهتی
 زړه ناویکی بهی ناوکه مروڤایهتی
 زوله لاویکی بهی باوکه مروڤایهتی
 بوکی موغازهی بی گیانو دهنکه مروڤایهتی
 گولی کاغزی بی بونو رهنکه مروڤایهتی
 شمشالی دهمی جادوگرانه مروڤایهتی
 ئاواتو خهمی بی خهبرانه مروڤایهتی
 بهواتهی ئیوه: تاكو تمنیایه مروڤایهتی
 کچی ئاسمانو بوکی دهریایه مروڤایهتی
 نانا، کهی وایه؟ ههر خهرویهکه مروڤایهتی
 لهبوسهراو، یا درۆیهکه مروڤایهتی
 چهکی دوفاقی دژی ئیمیه مروڤایهتی

بهرو ئاکامی رغو کینهیه لهکور دایهتی
 سهرم سورماوه لهو گڼله پیاوو ههرزه کارانه
 بهیئ بینهی، بی بونی خوشی ئهو پهریخانه
 دلداریی گهشی کاکه مه میکی له گه لدا نه کهن
 یا پهردهی رهشی تازمه میکی به سهردا نه دهن
 وینهی دهر ویشی نه دیده شیخی، ههیه لایانه
 شیوهی سهر خوشی کولاره ریشی، کفری خویانه
 ئهم تهپله بوشه ئاوازی روژه یاهی شهوانه!
 ئهم مزده خوشه! پاداشتی زوره؟ یاخه موژانه؟
 گریمان ئهمبی مرو قایهتی یا ئهو تریان
 ههتا ئیستاکه له ریکهوتیشا نهیدی کوردستان
 نهیدی شوخی وا، نیگای چاویکی لیوه بباری
 یا بزهی دهی بهرو روی ئیمه جاره ناجاری
 گڼله پیاو مکان، ههرزه باوهری وتاری پهی
 کی به منو تو ئه به خشی فهری مرو قایهتی؟
 ههتا ئیستاکهش له ناو تورکانا خو به کورد زانین
 سزای قهستی سهر له ناو زیندانا، یا پهتهو بوبین
 لای ئهره ب ئیمه: کاکه کولمبوو کلیبی ئاوین
 نهوهی جنوکهو خنوی تاریکیو کۆیلهی بی ناوین
 که مافی نه دهن ئاخوندهکانی سهرانی ئیران

بهائینی درۆی دوا رۆژی فانی، ناچیتته گیرفان
 کام برایهتی لهگهڵ نهیارێ که ههس دژم بێ
 نیشتمانه کهم لهژیری پینیدا، باوان کوژم بێ
 مافی نهتهوم: نانی ژیردهستیو نوکهری نیه
 لهخاکو خویشو ههسچی بهههیه بیبهری نیه
 دهسکهوتنی ماف بهپای پیلانو راو تهگیر ئهبی
 به چهتهی هیزبو دزو درۆزن، چی دهسگیرئهبی!
 پۆستو پایهیی ژیر دهسلاتی دژ، دهزویی سهرکهه
 بوجهو موچهیان بوگازهرهی پشت، رمو خهنجهره
 سهسراوهی جوگه، خاکی خۆتتهبی، که گرتیهانهوه
 بێ سوده هاوار بوپیاڵهیهک ئاو، یا پارانهوه!
 بو نانو خوانی مروڤایهتی سهسراو شلوی
 بهکوردیی پهتی: ئهبی چاوهڕیی جرتیکی زلی
 نان ئهو نانهیه بههرنجی شانبی نهک بهسوآلکردن
 کهمو کهڵ بژی، بێ چهمانهوه، جاریکه مردن!
 ئهی جاشپینوسی داری دههولی شایی بیگانه
 لهههمو لاه بهشت سوکیتوو ژانی وێژدانه!
 ١٤١ بینین ٧٤ لیدوان لهوانه:

Pshko Amin دستمکات هه خوشبیت هزرت روناکبیت بدالخوه ماموستا نو وشه
کاویژ کردانه له لای میلانیتور باوی ناموه تمنها لای جلقوارمکاتی نیمه بیهمست ماوه و
دموتریت بدالخوه



Faiza Foad دست خوش (احمد یاسین و اسماعیل هنیه و) هه مووی و هه سگ به
کورده نوهرین ، نوکته برادر بوون که بانی خجانی رموای توان نکرا ، بهلام که کار
نمکشته لای نیمه و حده الامه العربیه نهووه عسای دستیان ، یاسر عرفات یکم
دستخوشیکر بوو له شالووی نغفالهکان . احمد یاسینی عرابی حساس نملی (الکرد شوکه
فی خاصره العرب - واته کورد و هه درکوک وایه له کلمهکی عرب) .

خوسوتاندن له پیناوی نهوینیکا!

هونراوهیهکی کۆنمه، ئهیکهم بهدیاری لهسهر داوای ماموستا ناوات
مهئروف بۆهاورپییانی خوشهویست. دیاره لای بهریزیو هاورپییانی
نازیزش ئهوه ئاشکرایه که برمودان به وێژهی کوردی لهئاستیکی
بهرزدا، ئهویش ههر کوردایهتییه، چونکه وێژش یهکیکه لهو پێوهرانهی
ئاستی نهئوههکانی پیننهپووری.

ههتاکهی ئهشکی خوینینم، ئهویی خهم پرازینی؟!

ئهبی خهم تا چهنیکیتر کهژاوهی دل بنازینی؟!

لهدل پرسن: بهچی کهوتوته ناو داوی پهریزادی؟!

پهریزادان: لهلای ئیوهش، وهکو ئیمه، نیه دادی؟!

بهپیی کام دادو یاسایهک بهخویناوی منی پیکراو

ئهههخشینی دهمو گۆناو دهسو پهنجهو مهمی وهستاو؟!

وهرن کۆری ئهوینداران: ئهوا خویناوی ئهم مهرده

لهکۆتایه: بهفریادی، بلێن بهو شوخه دل بهرده

پهپولهی جوانی پیشهنگی بههای جوانی، ههزاران جار

بهدوریدا، پهری سوتا، دها بهسبې پهریروخسار!
 تمهن کوره ی بلنسه ی ناگری نهوبو، نهو توزی
 لهروخساری بباری نیونیگایهک یا بز هو سوزی!
 چ نهفسونیکه نهو شوخه؟ نه بی هیوام نهکا جاری
 نه ناواتی لهمیژینهه بهدی دینی وهکو چاری!
 وهرن یاران، نهوا من خوم نهسوتینم لهریگهیدا
 مهگر ناگر نههیلې باری خهمساردی لهپیگهیدا
 بههرجوری ههنگی ناوات بکا تامی لهشیلهی گول
 لهدواچرکه ی ژیانیشا، خه لاتیکه بهلانه ی دل
 لهدوای مهرگیش بنوشی یهک دلوی خوینی سوتاوم
 چراخانیکي روخساری، لهگوریش دیته بهرچاوم!
 نیتر دیسان مهلی تینوم نهخوینی خوشترین ناواز
 ژیانو مردنم چونیهک، سهراپا ههر نهوینو راز !!
 ۱۱۸ بینین ۴۷ لیدوان لهوانه:

Jamal Abd ده ی نازیم... شيعره که ت.... هونه ری پاخییوونه و ده رسی سه ر کیشی
 ده لپته وه... چاوی دله و قولایی رووچه.... تلخر وینه ی رووچمان بۇده کیشیت که چی
 خه بالیکه هینه بلند و فراوان... نیوان عاشقان ده سرپته وه





Awat Marouf دستوخمات هەر ڕەنگێن بیت، هونراویمکی تا بلیت نایاب، وەک گولی وەڵوێشە لە جیهانی نەحب و وێژە کوردینا دەرووشێتو، زۆر سوپاسی جانیان دەکەم لە ناخی دڵم، داواکاریەکەت بەو پەڕی ئێهاتووی پێشکەشکردوین، هەر بێئیت بۆمان، بۆ ڕازانەوی بابەتەکان ئێم چەند دێرە هونراویم

لە هێلانەی دلی من، دلی زۆر غەمگینی من، دەردو مەینەت و گریان بۆچی ڕەواوە
خونچەمی سووری دلی من، گولی باخی ژینی من، مردنم بۆچی ڕەواوە
لە هێلانەی دلی من، دلی زۆر غەمگینی من، دەرد و مەینەت و گریان بۆچی ڕەواوە
بۆتە زاری قەسمم، ئێشی جەرگی لەت لەت، خوێنی سارد لە لەشەم دایە
بۆ دلی من بوو بە دیل، دیلی خال و پەرچەم، لەت بەلەت بونی دلم بۆچی ڕەواوە
بەحری عێشەم هەلچو، بەدەری ساجی دەم، سووتام هەناسەم نایە
وەرن جەرگم هەلدرن گشتی داخ و مەینەت، یاری جوانم بێ دەلیل بۆچی تۆراوە
خوێنی خوێنەکم وەر، وەرە بەندی دڵ وەر، وەرە تا تەقەم ماوە



Baxtyar Omer دە سە کات خوش بیت بو هونراوە که به لام ماموستا گورینی پیتی (ع) به پیتی (ئ) له بلاوکراوه کاتندا چون نه م بریاره ئان داونا به لیکولینه وه و راویژنان کردوه له که ل پشپورانی شاره زا له وباره به وه یان هه رشتیکی عه فه وي بووه چونکه ده رکردنی پیتیک له زمانه که ئا به ناسانی هه رس ناکریت لای خوینه رکه چه ندین ده به به به کاری ده هینیت وه شپاوه که ت وه ک فارسی لیکردوه شتیکی تزه ت نه هیناوه ته ناو زمانێ کوردیه وه نه که ررونکردنه وه ی زیاتر بده یت له سه ر بابیه ته که چاکتره

بەلێم - وەلامانە - ١٢ ههفته



Kamil Zheer سوپاس بو کاکه بەختیار. بەڕێژم: وەلامانەوی پرسیار مەکان، کاتو جێگەیی زۆری ئەو، ئەمەش بەکۆمەڵێکی کورتی قەسبوک جێبەجێ نابێ. من تۆیژینەویمکی زانستیم لەو یاریمەو هەم، تەکنیە نێمەلەکی خۆم بۆنێرە تاکو مەیش ئەو تۆیژینەوت بە نێمەلێک بۆنێرم، لامواوە سودی زۆری لێنەبێ. هەر شادین.

كوردو ئەردوگانو ترەمپە شىت ۲۰۱۹/۱۰/۱۱

كورد، ئەم كوردەي دانئشكىن
بەقوربانىو دىريايەك خوتىن
نابىتە كويلەي تىرمەك پىشەي چەمان
يا كەسكىي وەك ئەردوگان
با ئەمىشو ترمەپى شىتوكەي نامەرد
سەري خويان بەدن لەبەرد
بە بريارى گەمجانەيان
مىنى مەرگيان بوخويان چان
*

ئىمە كوردىن
نەمەي دياكوي نەبەردىن
چۆكەندانەين، خاوەن پەيامى زەردەشتىن
پەروەردەي نىشتەمانىكى وەك بەهەشتىن
چەشنى چىمان سەربەرزىن
جەنگەلمەينو نابەرزىن
هەر ئەجەنگىن بەبى وەستان
تا سەربەخويى كوردستان.

۱۴۵ يىل ۷۳ لىدوان لەوانە:

Delair Rashid 🏆 دەستور قەلەمىت و بىرى ژىرت ئالىمەكى جۈانۇ پىرۈزە بۇ گەت
كوردنىكى خاوەن ھەمىت درۋىن ئا دەگەنە سەربەخۇن.. ھەزىكى دەرۋولسى ھەزەننە بۇ
پىشەمەگەي كوردستان و فېشەمەگەي بەھىز و جەرگ بىرە بۇ ئورمانلى نامەمەكەم تەمەن
درېز بىت ما مۇستاي بەرۋوزو و خۇشەمىست.



Arif Kerim دەستخۇش مامۇسا گەيان ، ئە كورد دەمەي و ئە خەبات و ئىكوشانى كوتابى
دەيت و رۆزىك دەيت كە ئالاي رەزگارى شەكەمىت لە ھەمەو سووچ و قوزبىتىكى ئەم
كوردستانە ، ئىكوشان بەردەوامى درېزەي ھەمە .



Zagros Kurdi سلاوێت لێ ماموستای ژیر



هه‌میشه کوردستان له‌بیر

کاسلی رێنیشاندەرم

نازیزم ئەمێ تاجی سەرم

گه‌ردێ هه‌جا مه‌ ئینقلابه‌ک

وێکرا به‌کرا مه‌ ئینقلابه‌ک

تورکی خویری و نامەرد

سەری دێدا له‌شاخه‌کی رفیق

بلام چه‌بکه‌م کو که‌سه‌ده بازار

نێنن ژ قوماشرا خەریدار

خاسمال قی عەسری کو هەمیان

خودایان بوته‌ هەمیان

Tahir Mustafa تاهیر محەمان به‌گی بایان سالی 1955 ده‌له‌ مویت



تورکیا باخوین برێژینه‌ فورات و دیجلمه‌

با قەناره‌ی شا له‌کارابین به‌ قه‌هرو چه‌له‌هه‌

با عیراق زیندانه‌کان یه‌رکا به‌ زانا و نه‌هه‌له‌هه‌

با سیاسەت ئه‌صبی ئالودا له‌ ڕێگای سه‌هه‌له‌هه‌

میلله‌تی کورد هه‌ر به‌ ملیۆن جانییدا و ڕۆله‌ی هه‌یه‌

ڕۆژی خۆی ئەم زوڵم و زۆره‌ به‌ک به‌ سه‌د تۆله‌ی هه‌یه‌

Tahir Mustafa نه‌فره‌ت له‌ ئه‌سریکاهاوڕینی نیوه‌ ڕی



نه‌فره‌ت له‌ عەرمب و تورک و فارس

نه‌فره‌ت له‌هه‌هه‌هه‌ سه‌که‌گرتووکه‌ن

ده‌هه‌وایه‌ له‌کاتی ریفه‌راندۆمه‌که‌ هه‌سوو کورد به‌مردایه‌ له‌مێناو سه‌ریه‌خوینی بۆنه‌هه‌ی

ده‌وله‌تیکه‌ن دروست کردایه‌ تا نه‌هه‌ی داهاوومان له‌م به‌ی شه‌رطیه‌ به‌یاراستایه‌

باهه‌سوومان یشتی ڕۆژناوا به‌گرین به‌کردوه‌ نه‌ک به‌هه‌

خواه‌یه‌ ناگه‌ت له‌ڕۆژناوینیت

نه‌فره‌ت له‌هه‌وژنه‌تی کوردی به‌یکه‌س



Tahir Mustafa دښته گوښم دهنګي به سوز و شپون و گريانهوه
 نالهي نلته له حمرمت خاكي كورستانهوه
 لانهواز و بيكس و مزلوومن نښته قهومي كورد
 گا بدمستي توركهكان و گا بدمص تيرانهوه
 هينده حيزه بهختي كورد بو كوشتن و تالانيان
 كومهلي هاتوون به سواربي وشتری پښانهوه
 حالي كورد نښتا له بهيني تورک و نيران و عرهب
 بڼچووه تايريكه كه كهوته داوی مندلانهوه



Awat Sahebqran دستخوش ماموستا گيان، بق ئمو هسته بهر زمت بهرامبر خاک
 و نيشتمان ونه مومت، لهکاتیکدا بهشنيک له کوردستاني دايک له لایم شوقيني تورک، که
 چاوی به سربه خوی کوردا نایات و دمیویت فرگیلیان کات و هک چون نرمنیهکانیان
 جینوساید کرد و دهر بهدريان کردن، نهگرجی خویپشانندان و گردبوونهومان دویني له
 شاری ساربروکن دزی نم پهلاماره بی مانایه، له لایم مکی خوم بلاومکردهوه، و هک
 نرکيکی نیشتمانی، کهویژ دانت نازار دمدات کاتیک دمیپنیت روله مندالی کورد دموژن که
 هیچ گوناوهکیان نهکرده تنها نموه نهیت کوردن. نموهی گرنگه لیرمدا نمویه، که
 دمر واز سنووریکان به رووی تورکیادا داخریت و کالاکمویل و بسروبوومی تورکی
 نهکرن و هک تاکیکی رهمانی کورد و نرکی حکومتی کوردستانه که نموه دمر وازانه
 دابخات، کردنمویه ریزمو بق یارماتی و نارونی هیز تا کار لهکار نمرتزاوه، نهیج
 بهیرسانی بالای کورد له هریم نموه بزادن، نموهی نمرق له کوردستانی
 روژناوادمگوزهریت، سبهی بیگومان لای نیمش روودمدات، وانهزان دستگرتن
 بهکلاوکه مسموه تا با نهیبا یاخود و هکو نه عامه سمرت بکیت بهناو لمد و ایزانیت کس
 ناتبینی و ناتناسنموه، له پیش همویانهوه سهری نموانه، و هک بریاره سبهی گولبارانی
 کونسولخانهی فرمسا بکریت بق نموه هملویسته جهامیریانیان، دهی با داخستنی
 کونسولخانهی نمریکا و روسیاو که تا دویني خریکی دیاری گورینمویه بوون، لهگل چین
 و تورکیا له هملیر دهرکمن، چونکه دهنګیان نمد له نهمجومانی ناسایش بق راگرتنی
 پهلاماردانی روژناوا.



Kamil Zheer دصخوش بو نموه سمرنجو نامورگارییه بهنرخانهی ماموستا
 ناوات، به هیوام یامیر موبرکین. نموانه بهمتیکی گرنگن لهچار صهرییهکانمان.
 سوپاسو ریز ماموستا ناوات گیان.



Anwar Mahmud ده ست خوشبیت ماموستای بیړي نه ته وه بی ته مه نت دریزیت
 کورد هه رکیز ناله وني څه وني هه زاران داکړ که زمان داوه ته زیرکل

فەلسەفەییەو باوەری ورد، ھۆشو ھەستە
 ئەوێ دۆینی لەئەنکەرە ئەنجامدرا*
 ھەمان رەنجی فەرھادی پێ لەباربرا
 بەرئەنجامە، ھەر وابو ھەر وەھایە
 ھاوبیرانم: رۆژان رۆژیکەمی لەدوايە
 کورد ئەمینی، دنیا ھێشتا زۆریمو
 ریی تیکۆشان بۆئازادی نەتەنراو
 کاروانەکەمی کوردی دلیر لەرێگایە
 لە پلانی داگیرکەرمان بەئاگایە
 ئیتەر شەر بۆئەوان ناکا وەک ئەیوبی
 ئەنجام خۆی مەلۆیرانییۆ دەستی سپی!!
 شەر بۆنەیار ئەنجامی ھەر ئاشبەتالە
 ھەنگوینیشبێ، ھەنگوینیکی ترشوتالە
 بەسە ئیتەر بۆبێگانە خوینی خۆمان
 وەکو دیاری بخەینەسەر خوانی ئەوان
 ئەمجارە ریی کوردایەتی ئەگرینەبەر
 ھەتا تاجی سەر بەخوویی ئەننێنەسەر
 ئەو ولاتی کوردی ئازا، خۆری بەیان
 ئەبێ ھەر لەم ئاسۆیەدا ھەلبێ لێمان

* ئاماژە بە بۆرێکەوتنەکەمی ٢٠١٩/١٠/١٨ی ترمەپ و نەردۆگان



Arif Kerim ماموستا گيان نهم پرسپاره زور كورته وزوړيش قورس و گرانه ولامهكه نووسينو قسوسباسي زور هلمدگري مهگر خواياربيت كه چاومان بهيك كهوتوه بهورودريزي قسهي لسمسركين ، بهلام بهكورتيهكه دهليم : كورد له باشوري كوردستان نوخبهيكی دز ، جسرده . مافيا ، بيويزدان ، بيوهفا و بيبهزي بي بوميللت ، وابسته به ولاتاني ثقيليمي دوژمن به كورد ، بازركان ، قونتراتيچي . سازشكر بهريوهي دهيات و دهسلاتي له دهسدایه و بهارزوي خوي بانگشهي شپرو ناشتي دهكات و كورد دهفروشي..... همتا كورد خاومني نهم نوخبهبيت مهاله به نامانجهكاني خوي بگات ، خو نهگر رورتيك لهروانش به هاوكاري ويارمسي زلهيزتيك شتيك بو كورد بيجرن نوا هار همان نوخبه نهين و زياتر خراپتر دهبين بهرانبهر به ميللت ، شتهكان هار هسوي سقهستن ، تيکچوون تافه ريگا تمنها شورشيكي كولتوري و روشنبيري به له ناخي تاكي كوردا بو نهوهي شتهكان گورانكاري بهسردايت بمهخشه ماموستا قسه تاوا نابيت ، باميني بو كاتي خوي ، لهگل ريزم . شورشي كولتوري و روشنبيري تمنها دوو فاكترن ، هلمته فاكترن تريش هيه كه قسهي لسمسركين و نيره شويني نهوه نيه .



Kamal Muhamad پالمهستو هارچند بههيزتريين تخنيوهي گومري لن نهكوتوه دوژمنانمان يا چاوواني تخنيوكمساين كاتيشيان نابن بو پشميتابونهوه چارممان تمنها كوردايهيو روپشتن بهرو سربمخوي كوردستاني گومره مافي روشنبيري و خويروهردن وفيدالي و زورتر به پولتيك نمونه لسمرايل نهگر كمتر له سربمخوي بخواستابه هارگيز نهكشته نامانج ووزي هيزي نهوايمني ريگانك دباري نهكات بو گمشتن به لووتكه.....



MamTaha Pasok سلاوي نازادي بوماموستا كاميل تاواهارنهويه دهبين بانگوازي سربمخوي و نازادي تاواي كوردستان بترن بگوئي جيهان دا



Awat Marouf هواراويك ، وكم ملوانكپك لسمرواري بو گمردني كوردستاني نازيز دناياب ، باميتابه ، خامه رمنگين بيت ماموستاگيان ، تمنن دريز و بهساغوسه لاسمي ، چارمسر بومان تمنها گيالي كوردايهيه ، كمينانريزيت ، هسوي نهو دستواواني كمينانريز تن ناملاوي پيكرده بهرپرستي كورد لهرايووردوو تميلتاشي لهگمدايت ، نهوهي كوردان چاويست كردوه ، كله روالندا تمنها قسهي سوزسور بو ، هيجي تر ، چارتيكتر سوپاس و ريز

وہا ئەزانرا، ئەو جرجە، دێوہ
باوکی جنۆکەو سەرۆکی خێوہ!
کەچی بەنوجی لەپەرۆ گلا
وہک بالشکاوی کەوتە واومیلا
دەرکەوت سمشیری جەستەماکەرە
لەپیشبرکیدا، گای ئابرو بەرە
ترەمپە کەچەل، زلی بی هونەر
کەللە بۆشیکی ھەتابلانی کەر
ئابروی ئەمریکای بەجاری تکان
شکوو شورمیو شەو کەتی شکان
لەھاوڕیەکی، بی ھۆ، کشیکرد
بۆگورگە بۆری، کەوتو فشیکرد
ئەنجام: دو رسوا لەگۆرەپانا
دو دۆراوئەین لەپەرلەمانا
ئیتەر تاماون دوشەش ناھینن
کالەک بەئەژنۆ ئەبی بشکینن
ئەبی ھەر تەپلی نابوتی لێدەن
لەجیاتى شایى، بیکەن بەشیوہن

ئىمەش ھەر ئەژىن، سەرلەندو كەش

گەرچى لەمافىش بىبەريو بىبەش

ھەلبەت داستانى دياكو ديسان

ئەمانكاتەو بەمىرى مىران

كوردستانەكەى سەردەمى مادم

دیتەو ئارا، وا دیتە يادم

دنیا ھەروايە، دەوران دەورانە

روژى لەئىمەو روژى لەوانە

بە ورەى بەرزو باوەرى پتەو

ئىمە ئەبىنە براوەى گرو .

١٦٢ بىنين ٦٤ لىدوان لەوانە:



Arif Kerim دەستخوش مامۇستا گيان ، من پروام وایە کورد خاوەنى گوتاریكى سیاسى
یەكگرتوو نەبەو ھەروەھا خاوەنى ستراٹیژیكى پروون و نائىكرائىش نەبەو و ھەرچارەى
دروشمىكى بەرز كرتوئەو ، ئەمىزاتىو لەمىنلوى چىدا خەبات و تىكوشان دەكات ، ئەمەندەى
سەرقالى خوى بوم دەستى لەخوینى خویدا بوە ، ئەمەندە سەرقالى دوژمنەكەى نەبەو ،
بەرز مەندى تاك و حزب و خێلش لەلایە بووشتن كە ڕیگر بوە لەوەى خاوەنى
نوخەيمەكى لێوئەو رووشنپرو و شورشگىر بێت كە سەر كراوەتى لە نەستو بگرايت و
دریژە بە خەبات و تىكوشان بدات ، لەمەنلوانە دەبینن كورد شەرى كردووە لەمىنلوى شەردا
و شەرىش بو قاتوقر كرتنى يەكتر ، پەرشوبلوى كوردیش ھەر لەمىنلوانە سەرچاوەى گرتووە .
لەمەل ڕیزم .



Awat Marouf لەخۆخىكى وا دێژواردا ، كەبەسەر نەتەمەكساندا تێدەپەريت، بەدەست
گەلەگەرگىكى تێنو، بەمەردانەترین شۆو پەلاماردەنەژىن، خوێنى مەرقى كورد دەریژن، ئەنھا
ئەوان كە ھەيان بێت كوردبوونباتە، ئەمەدا ھونيارىكى كوردپەرور، بەو پەرى
باوەرەو، ھونراویمەكى ئەمەز ئەمەز، كەبەر بەمەستى نەم گوركانەمە، شىكارىكى ووردى خستوئە
بەردەم خوێنەر، لەھەمان كاتدا كەمەك زەردمخەنە دەمخاتە سەر پرويان، چارەنووسى نەم
دەردانەى بو زىلخانەى مێژوو دەست نیشاندەردو، ھەر بۆى مامۇستای بیری
نەتەمەدى، خووشەويست كامیل ژیر

بەلگەنەوېستە، چەك، ھۆكاری ھېزە بۆسەر وەری نەتەو مەكان بەگشتیو نەتەو هی کورد بەتاویەتی. داگیرکەرائی کوردستان بۆیە زالن بەسەر کورد، چونکە چەکیان زیاترە. ئەو هی ھەندی دەولەتی کردو بەز لەهیز، چەکە. پاراستنی نەتەو مەکانو سەرکەوتنیان لەجەنگەکاندا، ھەر چەکە. ئەگەر چەك یەكجار پێویستبێ بۆگەلان، بۆکورد دوجار پێویستە، چونکە کورد ھەر چوار پەلی بەستراو تەو ھو چەك ھۆکاری کردنەو ھو رزگار بونیەتی. ھەمو زاراو مەکانی ناشتو براپیتو دیمو کراتیو مافی مەرۆفو دەستورو یاسا نیو دەولەتیەکانو دانوستانو کوڕوزانەو ھو... ھتد درۆو چەواشەکاریو بێسوڤن. کورد ئەگەر خۆی سەر وەری خۆی دابین نەکا، کەس بەتەنگیەو نایەت. ھەمو کورد یەگرتو شێ، بەبی چەکی کاریگەر، ھیچی پێناکری. چەك پارێزەری بیرە، بیریش ئاراستەکەری چەکە، بیرو چەك تەواکەری یەکیدین.

ئەگەر لەرابوردودا ھەلی پەیدا کردنی چەکی کاریگەرمان بۆنەر مەسابی، لەئێستای قەوار مەکی ھەریمی کوردستاندا ئەو ھەلە لەبەر دەستە. لەپێشتزین (ئەولەویەت)مان، پەیدا کردنی چەکی ئەوتویە کە بمانپارێزی لەئۆپراسیۆنەکانی داگیرکەرمان کە ھەمو کاتی چاو و وانگراو لەلایەن ئێراکو تورکیاو ئێرانو سواریاو. با وانەیک لە رۆژئاوا وەرگیرن. با کرینی چەك پێش ھەمو پرۆژەکان بخەین. لەپێشتزینی جەگیش بۆئەمڕۆمان: چەکی دژە ئاسمانیە. ئەگەر پارە کاشیش نەبی، بەقەرزێ نەوتو گاز چەك دابیننەکری. کە دەولەتی ئیسرائیل دامەزرا، کاری لەپێشتزینیان دەستەبەر کردنی چەکبو کە بوە ھۆی زالیون بەسەر ھەمو ئەرەدا. چەکی ھاوپیەمانان ھەرمەسی بەدەولتی ئوسمانی ھینا. بۆمبای ئەتۆمی پشتی ئەلمانی شکاندا! فرۆکەکانی ئنگلیز پاشان شینەکە شێخ مەھمودی لەناو بردو چەندین نمونەتر. پارە کرینی ژمارەیک فرۆکە جەنگیش، کەمترە لەپارە سائیکی گەندەلی. با جاری ھۆکار مەکانی راگیاندنو زانکۆکانو پرۆژەکانی تونیلو شەقامی زۆرو شانۆی رۆمانیو ھاوردە فەنتازیاو ھاوشیۆ مەکانیان کەمکەنەو دەستگرتنەو (تەقشەف) لەھەمو بوار مەکاندا تا ئاسایشی نەتەو ھییمان دابیننەکەین. وەستا رەجەب

بەتەنیا تۆپى جەنگىي دروستکرد بۆ مىرنشينيى رەواندز. كەچى لەماوەى
٢٨ ساڵى رابوردوماندا نەتوانرا فېشەكېك دروستكرى!. بەسە ئېتر
بودەلەيىو گەندەلى.

لەھۆنراوەى (بۆ بى دەولەتەين، كوا قارەمان؟) بابەتى ديوان/٢٣،
رومانكرده قارەمانو وتمان:

لەيەك كاتا، بەچوارلادا، يەكەمەين دەسوەشەينەبە

ناشتى لەلولەى چەكدايە، چەكى گران پەياكەربە

ئێرەدا ئەم مەلۆيەش ئەخەينە سەر خەرمانى ھەمان بېرۆكەو ھەمان
گرنەگىي چەك:

خۆشەويستەكەم

شېرى ھەمو دەم

خاوەنى دلى بېنەزەبيو رەق

ئەى ئاوملى شەق

دۆستى دېرىنى دارو تىلاو لىس

ھىزى سەربازو پىمىمو پۇلىس

ناشتىپاريزى دورە رىو ناوەند

مايەى ئارامىي نىشتەجىو رەوەند

تو بەرھەمىكى بەردەوام باوى

بەدكار لىگەرئى، بىلبىلەى چاوى

تاوان تو ناىكەى، تاوانكار ھۆيە

ئەو دلى رەشو پالەنەرى تۆيە
 تۆ بۆخاۋەن ماف دەستى فرىادى
 جىيەجىكارى بىريارى دادى
 زلەپز بەتۋوۋە دەنگى دليرە
 فەرمانى ومكو فەرمانى شيرە
 ئەى پارىزەرى پشتوۋىنى سنور
 قەلغانى ياساۋ سەرۋەرى دەستور
 ئامپىرى پارسەنگ
 بۆئاسايشو رۈنەدانى جەنگ
 ھۆكارى رەۋاۋ گىرانەۋەى ماف
 بى لافو گەزاف
 ئىمەى بەشخوراۋ
 مال دابەشكراۋ
 ھەرۋەكو خۇراک
 ھەندەى پىرۋىزى نىشتەمانو خاك
 لامان مەبەستى
 بۆ سەر بەخۋى، ئامرازى دەستى
 ھۆ ھاورپى كوتەك:
 گيانەكەم ئەى چەك
 گۆن نەگرى لەراى پىياۋى ترسنۆك

فەلسەفەى نەزۆك

گوايه لەمڕۆدا باوت نەماوه!

فەرمايشتى وا، بيانوى دۆراوه

بانگى كەسانى پىربوى دۆلاره

خاوەنى سەرى سەرنەهويو لاره

مەرد ئەو كەسەيه هەلوڤىستى هەبى

ملكهچى دەستى سەردەستى نەبى

ئەى چەك: تا هەتا هەرتۆ پيشەنگى

سوارچاكي مەيدان، براوهى جەنگى

گفتو پەيمانه

مەرجى مەردانه

دواى رزگاريمان، بۆ تاوئ وچان

ئەيكەين بە شايبو ئاهەنگى شەوان

وئەى ئىنجانەى سەرمىزى پىر گۆل

ئەتەننە شوشەى كرېستالى دۆل.

١٣٧ بىنين ٦٧ ليدوان لەوانه:

Shex Jamal بە راستى وايە جەك ماپە پى ناستىه هە ج وولاتى جەكى هە بېت ئە
ووولاتە دوورە لە شەرو هە موو وولاتانە بە جايى گەورە و سەروە ريبە وە سەبرى دە
كەن



MamTaha Pasok بەلغی زۆر راسته

ماموستا کاتی خویشی نهم پیشیاره‌ی دابه‌ی مسعود بهرزانی لهشاری ملتانی



Kamal Muhamad راستین بوجوون با نهم تئینیاتمی میشی لهسهریت ناحهز انمان

نهمیان خستومه‌ی بییر و هزری کوردانه‌ی کما چمک دۆرمانه‌ی بۆنمه‌ی کورد له چمک بترسی و خوی له بهوور بگری بو همیشه بن هیز بلیت منالیک سمیری چمک بکات پان دهستی لێدات پملی رانه‌کشین و پنی نالین دوورکوه لئی چمک دۆرمانه‌ی به‌لای مناره‌ی پنیسته هه‌موو کوردنیک له نهمانی سن سالیاره هه‌موو چمکتیک بناسن ویزانن به‌کاری بێنن و دکوو ناحهز انمان هزاره‌ها ساله‌ نهمکاتیان رانه‌هێنن له‌سهر هونهرمکانی له‌ش به‌هیز کردن ناسین و به‌کاره‌یناتی چمک و چۆنیاتی خۆنامادکردن بو جهنگ بو نهمی پارێزراوین له داگیرکردن و کۆیلایاتی نهمی نهمش بو نهمی به‌یشتین نهمی و ده‌ها بێن.....



Hewa Ali دهست خوش ماموستای به‌ریز، به‌لغی هه‌موو وشه‌ی بریق و باقه‌کانی جیهان

درو دهرچوون، وه‌ پان بو هه‌له‌هه‌لاندنی نهمه‌ی سادهمکان. کما ته‌ وه‌ک جه‌ناتان فهرمووتان هیز و بازوو له‌ بوونی چمکی باشدايه، که چمکی پیشکوتومان هه‌موو پنیسمان به‌ هیز و بازوو نییه‌ خوی له‌ خویدا پمکتی نهمویه‌ی و هیز و بازوو. ده‌ست خوش



Merliwan Dewlet ده‌ستخوش کاکه‌ کامیل گیان ههر ته‌مندرێژترین .. همیشه

ههرخاوه‌ن هزری کوردایمی بوون ... زۆر راسته‌ به‌ده‌سته‌یناتی چمکی کاریگری بوواری سه‌ربازی، له‌پال پمکتی نهمویه‌یمان نه‌رکتیکی هه‌موو کیمی حکوومه‌تی هه‌ریمه‌، به‌لام به‌خاوه‌ ده‌سه‌لاته‌کمان هه‌موو سه‌رو ته‌ریکی له‌زیر ده‌ستی ده‌زگا هه‌و له‌گه‌یه‌کاتی داگیرکراوه و ده‌یه‌که‌ ئێراده‌ی سه‌ربه‌خۆمان له‌ده‌سته‌وه‌ .. هه‌وادارم وا له‌به‌یت .



Awat Marouf سلو ماموستا ژیر، بابامتیکی گه‌نگت وروژاندوه، له‌رووی

مێژوویه‌وه‌، هیز ته‌نها فاکته‌ری په‌کلاکه‌وه‌ بوه‌ له‌جه‌نگه‌کاندا، له‌ په‌ر سه‌غدننی ده‌سه‌لاتدا، راسته‌ چمک و ده‌ک نامر ازیک پنیسته‌ی هه‌موو کیمیه‌ بو نهمو ده‌کمان، بو خۆپاراستن، له‌شالای درنه‌ته‌ی دۆرمانی، ئێراده‌ی جه‌نگی ناماژ هه‌یژانه‌ چمکی کاریگری و پیشکوتوه‌، نه‌ک ته‌نها ته‌ه‌نگ و ده‌سه‌نچه‌ به‌لای بوونوه‌ی له‌سه‌لاتدا، که چنده‌ها کارساتی لێکه‌وتوه‌، شان به‌شانی هیز و چمک، په‌ر و ده‌ی نهمویه‌ی و ده‌ک هه‌وینیک بو گه‌شه‌کردنی تاکێ کورد، له‌مگه‌ل ریزم بو به‌ریزتان، هه‌ر شاد و به‌خته‌مورین





Pshko Amin دسمته کانت خوش بلنې چمک هوی سرکوتن و دابینکمری ناشتی و بادیه نمری ناسایش و سر به مخوییه نمران و ترسنوکه کان نامادن بونوهی پنازیگاری لاسرویت و سامان و پله و چوکه کانیان کن دهمانویت له کاریگری چمک کسمکمهوه تورکیا که نمرق له روژ ناوادا زاله تلنها هو چمکه کانیمتی فروکه کانیمتی سمداجار شمرفانان رایمنگیانند تنها ریگسمدن بهتورکیا فروکه کانی بهکاری بیثیت هره زوری شهینو بریندار اتان بههوی فروکهوه بوه دسختووش باشت دسختیشان کردوه

هه ننی راستی

گول لمدور موه ئه وینی ئه بی به جوانی شیوه ی، رهنکی سهرپوشی
 لمنزیکه موه ئه وین ئه گورئ به تامی شیلهی، به وونی خوشی
 شهرابی خهستی گهراوه ی دیرین به های زیاتره گهر له کوپه وه
 بکریته پیاله، ئنجا به دهستی پر له خروشی یاری بینوشی.
 خوشه وسپسته کهت چهنی شیرینبی، لیت ئه بی به ژار، به خه مو ئازار
 به بی ئه نجامی به یه که گه یشتن، یا به بی جوشی باوه شو کوشی
 به ره می رهنجت: دراوی لیشاو، به ده متا نه چی، نه شیده یته کهس
 له بهرچی ئاوا تا دوا هه ناسه بوی تینه کوشی، بوی به پهروشی؟
 له ریو بوارا که جاریکو دو ده ستت کهوته پرو، به جهز به ی درو
 به ئاوی پمتی، کی پروا ئه کا کونه ده رویشی، یا تو سهر خوشی؟
 پروانامه کهت ههر چهنی بالا ریژه ی زانیاریت راده به ده ربی
 ئه گهر نه وسیت بوهاوزمانت، ترسنوک تو شی، یا خود نه خوشی
 دیوی ناوه وت به بی ناوه روک، چهنی فشوفول، ئالوالابی

يا لاريت هېښ لهر وژانېكى بېوه ژن كوشى، ده هوآلى بوشى
 فېله سوفېښى، يا پالمانى يه كه مى جيهان، كه بوخوت نهې
 بوكه سېترې، لاي منو له وېش توخو فروشى، بې ههستو هوشى
 نهشى نه زانى بوچى له پېشا نهړه شيرى بوى، ئېستاكه ريوى؟
 نهوسا تو بوخوت، ئېستا بوخه لكى تو تېله كووشى، داماوو دوشى
 باوهرو وېژدان، خاكى نېشتمان، نه ته وايه تى، مروفايه تى
 كاتى لېترازين، جېگه شانا زين، كه بېانپوشى، نه يانفروشى
 ۱۰۴ بېنين ۴۳ لېدوان له وانه:

Awat Marouf خامه رنگين بوټ، نهى هوڼيارى هاست ناسكو جوان، پېوه مكرنى نهى
 جواڼيا ته له چواچيو دى هوڼراو عېمكى ناياب، خه يال و هاست دجا له گېل خوى، جېگه
 شاتاز يمانى، هه دم له مندر و سټكى باڼدا بېښم، جلموى نهى هوڼراو مېتان، بر دېميوه بو
 هوڼيارى يمانو ياتگ مېسپا حوالديوالى نه ده ب:
 سويح دم هه گامى گول، سوزهى نېمېمى عامېرېن
 چنده خو شه باده و مرگرتن له يارى ناز مېن
 چنده خو شه عېشر مې پنهان، نېگارت پروو بېروو
 مو تر يو ساقى له لايېك، خو نه دم يېك مه جېمېن



Mhamad Emam ده سخوشې ماموستاى رېژدار و نه ته وه بېم كاكه ژېر په ند و
 نلموژ گاريه كى جواڼه ته مه ن دريژ و ساغې بېمقنى



له مه زاديكي ناشكرا دا :

ملېچنېكى دادر اوې پوېه شمېنى مو و مريوى مانديلايان
 بده مليون ليره ي جار ان، له مه زادا هه لسهنگانو نرخيان برى
 كاشانيكى تازه باوى ناوړه شمېنى ده سچنيوى بالانرخى عه ره فاتى

تیره‌ی خو‌مان به‌بریکی کم‌نرخانو کس نه‌یکری!

۱۳۵ بینین ۳۵ لی‌دوان له‌وانه:

Jamal Abdulrahman راسته
خه‌لکی به‌یادی سهر به‌ری‌ی خا‌وانه‌که‌مه‌وه
شمه‌که‌که نام‌ر خینیت



Awat Marouf زور جوانه ماس‌وستا ژیر، بو‌نم به‌راورده سه‌نگینت، که، و‌دک
پوست‌ریک نی‌شانت دا‌ون، نرخ ویه‌های نام‌ کرس‌ته دفرینانه، پی‌یوستن به‌رنگ‌دان‌وه‌ی
ماندوب‌وون و خه‌باتو تیک‌وشتانی نام‌ مرو‌فانه‌ی، کله پیناو نام‌و‌که‌میلو مرو‌فانه‌یدا
کردویه‌نه‌ک به‌یه‌های مادی نام‌ کله‌په‌لانه‌ی نام‌سکرا ده‌کری‌ن بو‌ مزادی نام‌سکرا، نام‌و
راستیه‌ تاله‌ بو‌ کورد نام‌و‌یه‌: له‌ هه‌چ‌وه، هر هه‌چ دیت، نام‌سکرا نام‌ن دریزی و
نام‌روستیکی باش بو‌ به‌ری‌ژان



سوزی بو‌ سی‌ هاوبیرمان:

هه‌کیم کاکه و‌میس^۱ و‌ فهرهاد پاله‌وان^۲ و‌ فریاد هه‌سه‌ن^۳ و‌ نام‌و‌هاوبیرو
هاوری تیک‌و‌شهر و‌ کۆلنه‌ده‌رو خوشه‌ویستانه‌ی له‌م بازاری خاکو
گه‌لفروشتنه‌ی نام‌ سهر ده‌مه‌مانا نام‌رکی نه‌ته‌وه‌ییان نه‌جامنه‌ده‌نو
به‌مه‌ردی نام‌ژینو به‌ نه‌ستوپاکی جیماندیلن:

نام‌و‌ا دیسان

خه‌می پایز، گه‌لاری‌زان

هه‌کیم رو

و‌مه‌کو فهرهادی پاله‌وان

و‌مه‌کو فریادی نه‌وجوان

سی‌ هاوبیری سه‌نگینم رو

*

چ فریادی!

چ فەر هادی!

بره و کارانی زهردهشتی رهگی کوردبون

هه کیمیکی و هکو سوکراتو ئه فلاتون

له ناکاتا به جاری چون

*

بهلی سی شیر له مهیدانا

له ناو کووری تیکوشانا

له دو جهنگی دریژخایه، مروفقوژدا

له ئاستی دو بهرهی دژدا:-

بهرهی دژکاری کوردستان

بهرهی دژوار به جهستهو گیان

چ مهردییون!

نه بهردییون!

وهکو سی شهپرکهری چالاک

به ئهستوی پاک

ژیانو بون

مهخابین زو له دهسمان چون

*

بنون ئەى سىمبولى مەردان

نمونهى جوان

لەبازارى كەسى دەگمەن

كە ئەمرو ھەن

لەناو ژینگەى سەرانىكى فرۆشپارى گەلو وىژدان

بنون بى خەم، كەمەن وىنەى بزورگىتان

*

ئەزىزانم

بەرزىزانم

منىش ئىستا وەكو ئىوھ

لە دو جەنگدام ھەمان شىوھ

بەھىوايەك بگا دەستم بەشكۆتان

بە گلكۆتان

وەكو ھاوسى، نەكو مىوان

بنون بى خەم

بزورگانى براوھى دو جەنگى سەردەم.

۱- ھەكیم كاكە وەیس ۱۹۴۹-۲۰۱۸/۱۱/۱۸ ھاوبىرى كوردایەتیو پاسۆك، پېشمەرگەى دیرین، نوسەرو وەرگێرو رۆماننوس، خاوەنى ۲۷ پەرتوکی چاپکراو.

۲- فەرھاد ئەبدولھەمید پالەوان: ۱۹۴۵-۲۰۱۸/۱۰/۳۱ ھاوبىرى كوردایەتیو کازیکو پاسۆك، پېشمەرگەى دیرین، لەدامەزرینەرانو

سهرۆکی ئه‌نجومه‌نی با‌لای ناوه‌ندی زه‌رده‌شتیان، چه‌ندین نوسینو وهرگیزانی سه‌باره‌ت کوردو ئایینی زه‌رده‌شتی هه‌یه.

۳-فریاد حصه‌ن مه‌ئروف ۱۹۵۷-۲۱/۱۱/۲۰۱۸ هاوبیری کوردایه‌تیو پاسۆک، پێشمهرگه‌ی دێرین، ئه‌ندامی ئه‌نجومه‌نی با‌لای ناوه‌ندی زه‌رده‌شتیان، چه‌ندین نوسینو لێدوانو کورته‌ و تارێ نه‌مه‌وه‌یه‌یه‌یه‌ له‌فه‌یسه‌بوک هه‌یه.

۸۸ بېنن ۲۳ لێدوان له‌وانه:

Salam Kurdee ئه‌وه چ کارمه‌تێکه‌ نه‌ی هاوار به‌زدانی مه‌زن ته‌نانه‌ت تۆش پشت ده‌که‌یه‌ ئه‌م نه‌مه‌وه‌ ژۆرلیکراوه‌ خاڤ داگیرکراوه‌ی کوردستان (پێریکه‌) هاوبیر فهره‌اد پالمان و (دوێنیکه‌) هاوبیر حکیم کاکه‌مه‌س و (نهمروش) هاوبیر فریاد حصه‌ن
 نه‌ی ناهورامه‌زدا‌ی مه‌زن نه‌ی (به‌زدان)-(خودایه‌)-(خدا)-(الله)-(رب)-(God)-(Lord) به‌ گه‌ست ناوه‌ پیرۆز مه‌کانه‌ت ئه‌ت ده‌پارینه‌ی توژێک به‌مه‌زی به‌ له‌گه‌ل ئه‌م کورده‌ ستمه‌لیکراو و خاڤ داگیرکراو مه‌تدا
 به‌هه‌ به‌ جارێکێش توژێک فرمه‌سه‌که‌مان ووشک به‌نه‌وه‌ و ئه‌م زستانه‌ وه‌شوومه‌مان بۆ یه‌که‌ به‌هار و خۆری ئازادیمان بۆ وه‌ده‌رخه‌
 ڕه‌وانته‌ان شه‌اد و جیگه‌ته‌ان پیر گۆل و گۆلزار به‌یت هاوبیره‌که‌م کاکه‌ فریاد 🙏🙏🙏🙏🙏🙏
 به‌خه‌مه‌ - وه‌لامانه‌وه‌ - ۱ سێ

Salam Kadir ⑧ ده‌ستخۆش ... ڕه‌وانیان شه‌اد ... گه‌رنگ ئه‌وه‌یه‌ سه‌ربه‌رزانه‌ نه‌مه‌وه‌که‌یان جیه‌یه‌شت ... له‌م بارو دۆخه‌ی ئه‌ستادا که‌م کاس ئه‌و شه‌ره‌قه‌ی پێده‌بخه‌رن ... ئه‌سه‌نه‌ سه‌ربه‌زای ووه‌ی نه‌مه‌وه‌که‌یان بوون ... ته‌مه‌ش سه‌ربه‌زین که‌ رۆژاته‌یک هاوبیر و هاوڕه‌ی یان بووین

Mohammad Barzy کاکه‌ گه‌یان ده‌سته‌کانه‌ت خۆشه‌یت و هاوبه‌شی خه‌ستان ئه‌که‌م و رۆحی پاکه‌ی ئه‌و هاوبه‌رانه‌ شه‌اد به‌یت و جیگه‌یان به‌مه‌شت به‌یت و هه‌زاران چرا و چه‌پکه‌ گۆل بۆ سه‌ر گه‌گۆیان .
Hallo Barzinjeyle ده‌سته‌تان خۆش ماموستا بۆ ئه‌م په‌یامه‌ جوانه‌
 به‌خه‌مه‌ - وه‌لامانه‌وه‌ - ۱ سێ

Aladdin Mohammad هاوبه‌شی خه‌سته‌تین ماموستا هه‌وایه‌کی ده‌له‌زه‌ین بوو تۆشی شوک بووم رۆحی شه‌ادیه‌ت گۆری چراخان به‌یت



سالیادی کۆچی دوايي پۆلی هاوبیران

فریاد گیان:

وا روژ بهپهنجه ئهژمیرم بۆگهیشتن بهسالیادی کۆچی لهناکاوت ۱۱/۲۱.
نامهوی لهم سالیادهدا کۆری شیوهن بگێرم بۆتوو بۆپۆلی هاوبیریترم،
چونکه، گهرچی ئیوه سالیکه به جهسته بهجیتان هیشتم، بهلام بهگیان
هر زیندونو لهگهلمدان.

فریاد گیان: شههید نامری، تو شههیدیت. تو هر لهتمهمنی مندالیتوه
خولیای ئهوهتبو لهریزهکانی کاژیکدا ههلسورییت. تهناهت باوکی
رحمهتی کوردیهرهوتو دوستی کاژیکیش رویهوی لێنام که
ئاوتهکهت بینمهدی. بهلام دهستوری ئیمه ئهوهبو که دهرگامان بۆلاوان
دواي تهمهنی ههژدهسالییان ئهکرایهوه. کاتیکیش گهیشتیته ئهوه تهمهنه،
پاسوک باوهشی بۆکردیتوهو توش به ئهویهری بویریو دلسوزیهوه
ئهکهکانی سهershانت راڤهران لهناو پاسوکدا بینمهدی سل لهڕژیمی
بهئسی درندهو جاشهکانی بکهیتوه. ئهوه تۆبوی لهشهوه ترسناکهکانی ئهوه
سهردهمهدا دیوار مکهانی شار تهرازندهوه به دروشمی (ئهوهی وتی
نهوڕۆزی کورد ئهبی نهبی- مۆخو مێشکی ئههارین ورد چهن
گهرهبی). ئهوه تۆبوی لهدهرگای مالانت ئهدا بۆکۆکردنهوهی یارمهتی
بۆپاسوک. ئهوه تۆبوی ئواتی گهرهت سهربهخویی کوردستانبو و
خهباتی ژیرزمینیو ساخت بۆئهکرد. بهلام ناخ لهناپاکیو خیانهت! زۆله
کوردیکی نارهسهن که کهسیکی دورنهبو لیتوه، لهژیرهوه ئهویست
بهگرتو بهکوشنتت بدا، بهلام نه خویو نه دهسلاتی بهئیش بهلگهیهکیان
بهدهستهوهنهبو بۆگرتنت، بۆیه بهیانوی راژهی سهربازییهوه راپنجی
سهنگهریکی پێشهوهی جهنگی ئیراک-ئیرانیان کردی، بینمهدی مهشقیکی
سهربازیت پیکرابی! بۆئهوهی بهکوشنتت بدن. ئهوهبو هر بهگهیشنتت،

بەر بۆمبايهكى لەشكرى ئيران كهوتىو چەند پارچەيهكى بۆمباكه كاسەى
سەرتيان پرېو توشى جۆرىك لە شەلەل بویتو شیوهى كۆرە جوانهكهى
شارى سلیمانى شیوا!!

هەر زەبرو کاریگەرى ئو بۆمبايهشبو، دواىى بوە ھۆى كۆچى لەناكاوت
لەتافى لاویدا!! ئەو تۆبوى بەو جەستە شیۆینراوشتەو، هەر
بەردەوامبوى لەسەر خەباتى كوردایەتیت لەریزەكانى پاسۆكداو پەيوەندیت
بە ریزەكانى شورشەو کردو لەبارەگای پاسۆكدا بە سکی برسێیهو
چەكى خەباتى سەر بەخوێت کردبوە شان. تۆ شەهیدی، تۆ نەمریت
ھاوبیرە خوشەو یستەكەم.

فریاد گیان: بیری روە خوشەكەتو قسە خوشەكانت ئەكەم، سەر سامبوم بە
دەستو دلە فراوانەكەتەو لەناستی ھەزارانو لێقەوماواندا كە بەھانایانەو
ئەچوى، ریزی زۆرم ھەیه بۆ ئو ھەمو دلسۆزییەت بۆ نەتەو مەكەت
بەجۆرى كە لەھەر جێیەك بواری ھەبوايه بۆ راژەى كوردو كوردایەتى،
تۆ لەو جێیەدا ئامادەبوى. ئەو تۆبوى لە ھەر بۆنەیهكى نیشتمانیدا ئالای
كوردستان بەدەستەو ئەشەكایەو.

ھەر ئو گیانەشبو كە لەم دواىى ژيانەدا خۆت لەناوندی زەردەشتیاندا
بینییهو وەك ئەندامى ئەنجومەنى بالای ئو ناوێندە بۆراژەى نەتەو مەكەت.

بنو ئارام، ئاھورات لەگەڵ. ئێمەش پەیرەموكارو تەواوکاری وشە
زیرینەكانى سەر كێلى گۆكۆكەت ئەبین:

ئەزیزانم لەسەر گۆكۆم مەكەن شیوەن

تەواوکاری سەرى سەوداسەرم : ئیوێن

بژین بۆكوردو كوردستان بەوینەى من

نەبەردین لەناستی لەشكرى دوژمن

وھوێن خەمبەكوڵین لەریگەى خاك

ژیانێكى كەمى خاوین، دەسێكى پاك

وهها ژینئ ، ژیانئ شادو ئاوايه
بهههشتیكى بهرینهو شوینی فریایه.

فریاد گیان:

ههرتو نهبوی لهپایزی پاردا بهجیتهیشتین.

کوچی دوايي يهکلهدواي يهکي پۆلئ هاوبیریتزیشمان: (فههاد
پالەوان، ههکیم کاکه وهیس، نهجم مههمود، هیوا نیزامهدين)یش، کسپهیان
لهدلّم ههستان:

بانیسهی ئاگریکی چر لهناو کورهی دلّمدايه

سوتانه، نازار

لهپریازی نشیویدام، وکو ههورازمړئ وایه

هاواره هاوار

نه هیزی پی، نه پشتیکو نه ههستیکو نه بینایی!

تاریکه ریگام

نه هاوکاری، نه دوستیکو نه دهستیکو بهتهنیایی

ئاواره ئاسام

*

ئای چ پایزیکی خههبو بۆ کوچی دوايي پۆلئ هاوبیرم:

فههاد پالەوان پالەواننیو

پیری زهردهشتی، ئاخ لهدمسمانچو!

ههکیم کاکه وهیس، بیرمهندی گهوره

وینهی دهگمهنه لهم روژو دهوره

نهجم ئهستیرهی خهباتی شاخبو

چونی ناوادهی جیی ئاخو داخبو!

هیوای جی هیوا، برا جوانهکهه
 ئەنداز یارەکهی کوردستانهکهه
 هاوبیری کاژیک، پێشمەرگەیی دێرین
 دوچاری ئازار، خێرنەدیو لەژین
 من بهو کۆستانه دڵم ئەینالان
 مەرگی نەبەزیش سەرباری هەموان
 کاکە نەبەز گیان ئەی هاوبیرەکهه
 گەرچی ئەم کۆچەت بۆمن بو بەخەم
 بەلام کوردستان تۆی لە ئامیزو باوەش گرتەوه
 ئەرخەوانەکهی گەردەکهی سەیان، گۆلی گرتەوه
 لەناو ئاپۆرەیی خۆشەویستانا بویتهوه میوان
 بۆتو چونیەکه هەر بێستە خاکی لەکۆی کوردستان
 نەچۆی بەتەنیا گردی پوانکەه
 خۆلی دورویی لەنێو چاوانکەه
 وەک چۆن ژیاخت سادەو خاکیبو
 کۆچی دواپشت هەر بێ باکیبو
 بۆیە نەبەزمان وەکو هاوبیران
 بەمەردی مردن، بەمەردی ژیان
 خەرمانی وشەو پەرتوکهکانی
 ئەژین تا هەتا وینەیی ژیاانی

ئەى ھاوبىرانم: ئىوھ ئەمىن
 ئىوھ براوھى گرھوى ژىنن
 بنون بەبى خەم خۆشەويستانم
 منىش بەرپوم ، لاتان مىوانم



Hama Xan ئەم پەلەم پىگەشتە بۇ پلاوكرنە: ~Hama Xan

بۇراى گشتى: تەكە كاتى ئەو ھاتە دەرىخت كى بەرىس بوو لە مەحروم كرنى
 دىنەم لە گەراتەوى بۇ كوردستان و دە ھۆكەمەنى جى بوو؟ ھابىران و دىلوزانى
 نەم، جەمەرى بەشەرى كوردستان: تەكە پلاوى بىگەتە: نەم بە پەلەنىكى وردو و
 مۇنەمەرى نەشېروان نىشى لەمەكر! نەم بە نەمى نەشېروان كۆمەلىك گۇرانى
 لىزىكرەمە كە رۇزائە نىشى لەمەرىكەن و ھەلپەلەتەن! بۇشتان روون ئەمە بۇ ئەمە
 راست بوو! ۱- ھاتەمەرى نەم بۇ كوردستان تەنھا و تەنھا لە جەمەرى حەزەمەتى
 سەلمەنى كەم دەكرەو، ديارە بەمەنى كە نەشېروان بەرىسى نەم روھى بوو دە دوايش
 گۇران نەمى نەمەن لىلەشتەو، ھەروەك جۇن سەلمەنى جەمەتى ئەمە سەلمەنى ئەمە
 لەمەنەو مەمەرى خۇپەن، ھەم بۇ بە پەلەن كۆمەلىك گەنجان لىزىك كەمە كە گە
 ئەمە دىلوزانى ھەمە مەشكى پەمەن بەمەرىكە كە نەشېروان نەمى بە كرنى كەمە
 كە گەپەلەن ھەمە بۇ كۆشتى ئەمە بىتە، ھەم جەمەنى بىتە، خەم نەشېروان
 جەمەنى بۇ ئەمە كە نەمەو جەمەنى ئەمەرىكە! پەمەنى ۱ لە قەمەنى خەمە بوو
 دەمەمەنى بۇ دەمەنى ئەمەرىكە، كە وتى جەمەنى جەمەنى جەمەنى كۆمەنى كە
 بەمەنى بۇ كوردستان، بەلام پەمەنى كەمەنى پەمەنى و تەمەنى ئەمەرىكە، ئەمە پەمەنى
 بوو جەمەنى ئەمەرىكە ئەمە بوو ئەمەرىكە خەمەنى جەمەنى ئەمەرىكە ئەمەرىكە
 زۇل! ۲- ئەمەنى ھەمەنى ئەمەرىكە ھەمەنى ئەمەرىكە ئەمەرىكە ئەمەرىكە ئەمەرىكە
 ئەمەرىكە ئەمەرىكە ئەمەرىكە ئەمەرىكە ئەمەرىكە ئەمەرىكە ئەمەرىكە ئەمەرىكە
 بوون رەمەنى ئەمەرىكە ئەمەرىكە ئەمەرىكە ئەمەرىكە ئەمەرىكە ئەمەرىكە ئەمەرىكە
 ھەمەنى رەمەنى ئەمەرىكە ئەمەرىكە ئەمەرىكە ئەمەرىكە ئەمەرىكە ئەمەرىكە ئەمەرىكە

ریگری بکەن لە ریزلینان و هااتەوهی دلاسوژانی نەبەز و بەشاداریکردن لە مەراسیمی ریزلینانی! ٣- بەلگەیی ٣: نە بەرپرسیانی گۆران، نە جەماوەرمەکەیی هیچ ریزلینانیکە شایستەیان بۆ نەکرد، ئەمە سەد لەسەد بەلگەیی ئەومێه کە جەند ناخپەسبوون لەگەڵ نەبەز و چۆن هەلەیانخەڵەتەن، پرسەمەکەیی ئەگەر هابیریکی نزیکەیی خۆی نەکردایە بە پرسەیی خۆی ئەو هەمەکەیی نەبەز و پرسەمەکەیی ٢٠ کەسەیی لێنەئەبوو! هەروەک چۆن ئەمەقەڵ لە رێورەسمی هینانەمەکەیی نە جەماوەر و نەبەزپەسەکانی گۆران ئەمەدە نەبوون لەوێن، تەنھا هەوایی و دلسۆزە رەستاقینەکانی نەبەز لەوێبوون، وە خوا هەلەناگریتیش، کە پارتی تەنھا حزبی کوردی بوو کە ریزی پێوسی لێگرت، کە ئەمەش تەوای بەلگەکانی پێستراست ئەکاتەو کە سەرەرای ئەوەی کە نەبەز وای لێکرا دژیان بیت، هەر ئەوان ریزیان لێگرت کە ئەمەدەری ئەخات گواپە پارتی پلانی کوشتی هەپە سەد لەسەد درۆپەکی شاخدارەیی بە پلانی نەوشیروان بوو بۆ هەلەخەڵەتەندی نەبەز و دوورخستەوهی! شەرمەزەری بۆ هەلەوێستی بنەمالەمەکی بەرامبەر هەواییەکانی کە هەلەخەڵەتەران لێ بۆ دوا جوار و لەکاتی مەراسیمەکاندا هەر لایەن ئەو کەسانەیی بەشیک بوون لە پلانی درێژخایەنەکی نەوشیروان، رۆورەشیش بۆ نەوشیروان و جیبەجیکارانی پلانیەکی کە ناوی بەشیکیان بریتەپە لە: یاسین خولە بووک، د.سەرور، فەرهاد فەرەج، ناوی ئەوانەیی کەش بەم زووانە را ئەگەین و بە بەلگەیی تەوای دەنگی وینە کە چۆن ئێش لەسەر هەلەخەڵەتەندی نەبەز کراو! نەزای بەهەشتیش بۆ رۆحی پاکەیی نەبەز

سۆزێ بۆ هیوا

*بۆ هیوای بۆ خۆشەویستم، هەوایی کازیکو پێشەمەرگەیی دێرین، کە بەدوای کۆچی یەکلەدوای یەکی پێنج هەواییتری کوردایەتیمان، لەم پایزە شومەدا گیانی پاکەیی سپارد:

دیسان پایزەو گەلەزانی درمختی ژیان

دوینی پێنج هەوایی، ئەمەقەڵ کۆستیکی و مەئەوان گران

فەرهادو هەمەکە، فریادو نەجەم، هیواو نەبەز رۆ

گەردونی نادان، لەگەڵ ئێمەیی کورد ئەم تەوانە بۆ!؟

مەل ئاوا ئەو هەوایی کوردایەتی. منیش هەوایەنگم لەگەڵ هەواییمان د. هۆگر مەهەود کە ئەلێ:

پێدەچێ ئەمەسەل و مەزە و مەزینی گیانە بەلاکانی کوردەواری بێت، دوینی پێنج هەواییمان، ئەمەقەڵ و گیانە بەفرینەکی نەبەز کەڵەمێزد، بۆ جەوایدانی، بۆ ئەسمانەکی کوردستان، بۆ سەپەیی مەهری ئاهورا

مەزدا، بۆ پەنای گیانی ئەشوق زەردەشتو گەشەموردانمان بۆ لێگرتەو.

مەلئوایێتێ چ کەسەپەیکە و مەهرگی کاکە هەمیشە پێشەمەرگەم لەلا کەڵەمەکانە! نەخێر نەخێر، هەرگیز هەرگیز نەتەوای کورد، رۆلە بەنەسەکانی فەرماش ناکا، لەسەر پەڕەیی دێ، بەرەنگی ئەسەل ناویان تۆمارو یادیان بۆ هەمیشە بەپێرۆزی ئەکاتەو. ئەو گیانە پێرۆزەکان بەئارامیو ئاسودەییان ئێسپێرین.

بئیسهی ئاگریکی چر، لهناو کورهی دلمدایه

سوتانه، ئازار

لهریبازی نشیویدام، ومکو ههوارزه‌ری وایه

ههواره ههوار

نه هیزی پی، نه پشتیکو نه ههستیکو نه بینایی!

تاریکه ریگام

نه ههوارکاری، نه دۆستیکو نه دهستیکو بهته‌نیایی

ههواره ئاسام

به دو چاوی گهشی هیواوه تا ئیستاکه واهاتوم

سانایه کارم

که خۆری دیدمه‌کی گیرا، بژیمو نا، له‌ریدا چوم

شیواوه بارم

ژیانی چی که هیوا چو!؟، جیهانیکی وه‌ها رسوا

زیندانه زیندان

به‌ههشتو دۆزمخو دنیا، نه‌بونو بون، به‌بی هیوا

یه‌کسانه یه‌کسان

له‌هیواوه وزه‌و توانا، بناغه‌ی کار، به‌هاری ژین

پروناکه دم کهل

به هیواوه هه مو گیانی وره ی بهرزو بزهی شیرین

ئاماده بو ههل

ههتا ئیستا له ناگردا که ماوم چاوهر وانیکی

هیوامه، هیوام

له ئاسووه وهکو تیشکی بدا مژده ی ژیانیکی

بی ژانو ئارام

به دوای گیانی نهوا ئیستا کهوا ویلکی سهیوانم

فرمیسکی سورم

ئه دا ئاوی درمختی ئهرخهوانی خهم به چاوانم

گهرچیش به دورم

ئهریزانم: به بی بو نو بهرامه ی گول، به بی هیوا

قهیرانه قهیران !

به ههشتی جاویدانی شبی، وهکو دوزهخ، بمینی تیا

ویرانه ویران !

له گهل هیوا به هیوا بوم ببینین خوری سه بهستی

تاوی وچانی

به لام پایز وهرانی گول له جیاتی تهوقی ژیردهستی

وهک لینهزانی

دەسا بابى ھەناسەى فېنكى بۇناخى كورەى دۇ

بۇ چارەسازى

دەبا ساتى ھەمو دنىا بەھىواوہ بپوشى گول

پېرى لەنازى ۲۰۱۹/۱۲/۱۰





Paka Maruf هزار درود بو گيلاني پاكستان و نارامگاي پيرو زان پادشاه بخير .
براشيرينكم روحي پاكست شادو ناسودجيت زورت بير نكمم برديوام لعاخ و دل و
درو نما نيز يزياد گيان !! . هزار درود بو گيلاني پاكست و هماري پيرو زان پادشاه بخير .



١٢٦ بينين ٤٠ ليدو ان لهو انه:

Sirwan Kawi هابیری بیریز ماموستا کمالیل بیراستی پایزیکی شوومه، لاجمندی هابیران کاک فیر هاد و کاک حاکیم و ماموستا بنیز لساوهی دوومانگ، نوا گوستیکیزیشی هاتمه. پرسوسه خوشیم ناراستی بیریزت و بنمالی سهر بیرزتان و ههسو. هابیران دهکم. هیوی تمهاندزی و سهووریتان یق دهخوژم. کوردستایش به باور و تیکویشینی نه هابیره کوچکردوانه و هابیران و رولمکتی دلسوزی هه بهر دهکوی و بهسه بهخوی شاد دهیت.



Hasiba Amen زړور به داخواه ماموستا ، گيالي شادو نارام بيت ، هومي شي خستاتم
خوا بکات نيمه دوا کار هستي کوست کمونتي گلمکسان بيت، لافاو، لافاوي مرگ بو
کاستي کور د پور ، هيوادارم نيمه کو ثابي بيت، جيگای به همست بيت



Mohammad Barzy هلوباشی پرسه و خلم و پزارستان نمکم ، سرگی کاک هیوا
 بق من نازاری زوره ، چونکه زیاتر له ۵۵ سال هورین یکی گیتی به گیتی یک بووین
 و له ژیر سایه یک پیریانوری برز و پیروژدا همنگومان دنا .. خوی گهواره روحی
 پاک کاک هیوا و هسو نو هویبرانه شاد بکات و جیگانان بهمهشت بیت و بهریزیشان
 تسمین در پین .





Mohammed Shaïda ده سته کانت هه ر له کارا بیت بو نو سین و ده ربرین له ازاري ميله ٹیک که تا ایستا تلمی شیرینی و خوشه ویستی و ازادی نه کردوه ، امر و خونجه کتبی زبان زوو زوو هه لده وه رین بیش اوه ی بکرینه وه بیش اوه ی تلمی هیواکتی بجیزی ، بیش اوه ی جاو هه لینی ، الین قه ده ر وای کردوه نه خیر خومان خومان ده خه له ئینین تا له بر مه رگ خونجه ی هیوامان هه لده وه رینی و سه بوری خومان به وه اده ینه وه که هیشتا کتبی ماوه بکرینه وه و جاو هه لنینین تا ام دونیایه ببینین . هه ر ته مه ن دریز ین .



Hallo Barzinjeyie دستتخوش ماموستا، کوسهکاتمان گمورن ئیدی به هیممعی وره و بوونی ئیوه ههموو دریزه بهی ریزه دهه ین کهمانی بهجیان هیشتوی چراکمان داکیر ساند ناهورا سهووریمان بداتهوه و رموانی نهوانیش شاد

٢٤٠ بېنين ٧٤ ليدوان له‌وانه:



Aladdin Mohammad بلامم خوندموی نویسنهکانت بو ئهم سالیادهی هاویرانمان تک تک فرمیسکی چاوم دهمری بونموی جوان وشمکتی مالتاوی ئمو خوشبوستانه بهرموانی بهخوینمویه کوچی کاکه فریاد توشی شوکی کردم لهو دواپی ی نوخر کردنی یهکمان زیاتر ناسی تامهزروی دیداری دهجوم بهلام لهناکاو ئمو کوسپی خسته دلی ههومان جیگای سهر بهرزی وشانازی به کورد رۆلمی بویری ومک هاویر فریاد وفرهاد پالمان ونمو پوله جوامیرانه ریگای خجبات وکوردایمی پاک وییگمرد ههیت دروود بو روحی بهرز هفری سهر جهم شه هیدانی ریگای سهر بهخوی و وسهر فرازی کورد وکوردستان هیوای تندرستی وتمهن دروژی بو جهانبشان دمخوازم بو بهردوامیت له پهمای کوردایمی ماموستای بهرز و بهرز



Awat Marouf دستخوش ماموستا ژیر بو ئهم یادکردنهمیت، بو ئمو پوله کورد بهروهرانه، کهگیانان له ریتی کوردایمیدا بهختکرد، دروود بو گیانی پاکیان، بهئاییت کاک فریاد کوری گهرمک، شهمفی ئهمم ههموو ئهم کوره قوزه لههاتوووه پیکمیه لهسانی ١٩٧٤ پیکمیه بچینه دهموه و پهموهندی به شورشوه بکمن، چهند رۆژیکمان پیکمیه له شهمطمو ههلمن و سهر گهلوو بهسهر برد، بهنده بهرمو شاروچکهی قه لاندزی که بهر قهسفو شالاری فرۆکه چنگه کهکتی رۆژی بهمنس کهوتین، گهنجیک کهژانی بو خاکنهتیممکی دانا، یادت بهخیر

مهیده بهروما تاکی دهر وازه

هاور ییانی خوشهویست: کاره ساتهکانی نهم دوا بییهی روژ ئاوی کوردستان، بونه هوی داخی زورو گوشرانی دهمار هکانی سهرمان لهخه می مهترسیی جینۆسایدیکیتز، بهلام گیانی شههیدانو وهستانی خوشکو برا شهرقانه قارهمانهکانمان بهروی تورکی داگیر کهردا، جیهانیکیان هینایه سهرخه تو ئهمریکاشیان گیرایهوه بو روژ ئاوی کوردستانو بریک لهخه مو مهترسییهکانمانیان رهوانهوه.

جیی خویهتی، ئیمهش بهبونهی ئهو بهرگریه قارهمانانهوه، لیره دا ئارامیهکی زیاتر بدهین بهدرومان، ئهوش بهئاوردان هویهک له روژانی ههرزهکاریمان که لهدرزی دهرگاو درزی پهچهوه سهرمتاتکییهکمان لهگهڵ پهریشیوهکانمان ئهکرد. وا ئیسته خانمان که ئهوسا دیلی نهریتی کۆنهرستیونو تهنا لهدرزی پهچهوه درزی دهرگاوه ئهبینران، ئیستا ئازادانو شانبهشانی پیاوان، بهبهرگی جهنگهوه، شکست بهسوپای داگیر کهران ئههینن. ئهوه هوکاریکی گرنگه بو بارگهی وره ی بهرزمانو هیوای سهرکهوتنمانو مایه ی گهشبینیمانه. با ههمیشه ههر وره بهرزو دلخۆشو گهشبینو دوربینین لهژیانماندا.

بهو بۆنهیهوه وهک یادیک بۆسهردهمی ههرزهکاریمانو وهبیرکهوتنهوهی ئهو دیواره ی نهریتی کۆنهرستیو مهلا موچهخۆرهکانی داگیر کهران، عهبا ی رهشو لهچکی دیلییان ئهسهپان بهسهر خانمانی کوردانو لهدرزی دهرگاوه نهیوایه نه ئهبینران! که ئهوهش دوربو له نهریتی کوردهواریمان هوه ستهمیبو بهرامبهر خانمانی شارنشین. بو ئهو یاده، دهرکی دهر وازه ئهکهین بهدیاریی ئهم ههینییهمان بو هاور ییانی خوشهویست بهمه بهستی بهراوردیکی ئهوسا ئیسته:

لهبیرته نازه

ئهتدا بهروما تاکی دهر وازه؟!

ئهمپرسی: پهشمه؟ یا ههوا ی نازه؟

ھەرچىبىي لەتتۇ ھەندە نازە
 لەچاۋى مندا بۆتە خالىكى پىۋمىرى تازە
 بۇ ئۇيىنىكى بىي لەئەندازە؟!
 لەبىرتە نازە
 لەپروتا وتم: دلم دىلخوازە
 با بەئزادى بىيمە دەروازە
 بەستەيەك بلىم، شەرمەزارىكەم ھەرچى ئازە؟!
 لەبىرتە نازە
 وتم لىدانى تاكى دەرگەتەن گەرچى ناسازە
 لاي من خوشترىن ئاھەنگو سازە!
 ھەرچەن بۆمەردى تازە داخوازە
 ناپەرۋاكارە، بىتە دەروازە!
 بەلام لىگەرى، با چىي رىگرو ھەرچى ھەورازە
 بىتە كۆتايى لەرىگەوبانى ئەو نىگابازە
 گىيانەكەم نازە:
 ناخۇ ئىستاكەش ئىيدەي بەرۋما تاكى دەروازە؟!
 دەرگەتەن ھىشتا خىرداخراۋو دەنگى ناسازە؟!
 مەگەر نازانى ئەمىرۇ جىاۋازە؟!
 ھەندە بەدەرىيى جۋانىيت مەنازە
 پىۋانەي جۋانى، جۋانىي رىيازە

سەیری ئەو شێرە کچە سەربازە
 چۆن وا خەریکی راوە بەرازە!
 بەراودونانی گورگە بۆرەکان، شادو شانازە!
 لەمردن بێباک، بەهەلمەت هەلۆی هەلپەو ئامبازە
 جوانی، لەلای ئەو جوانییی شێوازە



دە تۆش بشکێنە بەم بەردەبازە:
 هەرچی لەڕیدا بیرێ ژەنگاویو دارو پوازە
 ئیتر بابەسبێ ئەم رازوخوازە
 سەردەم سەردەمی ئەتۆمو گازە
 دەستی بێ ئاگر لەرو لاوازە
 رابە: تۆش نازە
 بەس بەروی خۆتا داخە دەروازە!

هاته دهنگ له‌دوای ئهم ههمو رازه

وتی: مژده‌یی، ناخی دهرونی منیش به‌نیازه

وتم: که‌واته ئاسۆمان رونه، پیروژه نازه.

۱۸۳ بینین ۸۰ لیدوان له‌وانه:

Baba Ali Allaf له‌نووکمه تاکوتایی درو گهمه‌رو دهستی هونەرکاریکی خاراو و
قالبوو نه‌خشانوویمیی یاخوا نه‌دەس و پەنجانت خوش بین ، بیرو هزرت هەر روناک بین
ماموستا ژیر هەر بژیت



داستانی ئەوینی کوردستان

وهک هۆنراوه‌یه‌کی ره‌مزی، سالی ۱۹۷۶ ب‌لاوم‌کردۆته‌وه به‌مه‌به‌ستی
به‌رز‌کردنه‌وه‌ی وره‌ی تیکۆشهران دوای نسکۆی شۆرشى ئەیلول، ب‌ی
س‌ل‌کردنه‌وه له‌رژیم. له‌لایه‌کی‌تریشه‌وه بۆ به‌درۆ‌خستنه‌وه‌ی ئەو چه‌پانه‌ی که
روسایان به‌پشت‌وپه‌نای گه‌لانی چه‌وساوه پ‌پ‌شان‌ئ‌ه‌داو نیو سه‌ده به‌ده‌رزى
س‌ر‌که‌رى خه‌باتی چ‌ینایه‌تى، خه‌باتی نه‌ته‌وه‌یی کوردیان له‌کوردستاندا
س‌ر‌کرد! له‌کاتێکدا ستالین بۆ رازیکردنی ئەتاتۆرک، کورده‌کانی کۆماری
کوردستانی سورى ته‌ف‌روتونا‌کرد، ده‌ست‌به‌رداری کۆماری کوردستان
له‌مه‌هابادبو و به‌گورگان‌خواردویدا. له‌م سه‌رده‌مه‌شدا، پۆت‌ین ئ‌فرینی به‌خشی
به‌ئه‌ردۆگان، ئ‌یسته‌ش له‌هه‌ولێ ئەوه‌دایه روژ‌ئاوای کوردستان ب‌کاته‌وه
به‌کۆیله‌ی ئەسه‌دا! سه‌باره‌ت به‌ (چ‌ین)یش له‌کوردستاندا له‌وسه‌رده‌مه‌دا،
ته‌نیا یه‌ک چ‌ین هه‌بو، ئ‌ه‌ویش هه‌مو نه‌ته‌وه‌ی کوردبو که داگیرکه‌رانی
کوردستان ئ‌ه‌یانچه‌وسانه‌وه‌و سامانی سه‌رزه‌ویو ژ‌یرزه‌ویی
کوردستانیشیان تالانه‌کرد. به‌لام چه‌پی کورد هه‌ر بلویری برایه‌تی
چه‌وسینه‌رو چه‌وساوه‌ی لێ‌ئ‌ه‌داو کوردی نه‌ته‌وه‌یشیان به‌به‌کرێگیراوی
روژ‌ئاوا وینانه‌کرد!

خۆشه‌ویسته‌که‌م له‌م ده‌ورو به‌ره‌یدا

لهسهر رمو ابو كه لافى لئنه
 نئوت من گهوره كچى روژى نارام
 نئستيرهكان تير نابن لهتمه ماشام
 لهروى مندا: پهري باوى نئسینى
 قينوسى جوان قژى خوى دانه هينى
 سه رسام وهستاوه گه لاويزى شهر من
 بهرام بهر شيوهى روخسارى روى من
 من ناوړنگى رومه تم ههنده پهر شه
 ههمو روژى گولاو پرژينى ورشه
 نپرژينى بهسهر ميرگو باخمدا
 بهسهر بهرگى سپيى لوتكهى شاحمدا
 بهم وشانه چمن بهختيار بو! چمن شاناز!
 خوى نئبينى ناسوده يهو سهر فراز
 زياتر بهو هو يهو بهخوى نئنازى
 وايئزانى دهورو بهرى لئيرازى
 بلى وابو، گولهكانى ههمه پرهنگ
 لهخوشيدا هاتبونه قسهو دهنګ
 بهلام چييكهم هزار ناخو هزار داخ
 لهكاتيكدا كهوتبونه سهر دهماخ
 بهو ورشه يهو بارانى زورى پهله

لهو کاته‌دا تٲٲٲان ئالا (گٲاکه‌له!)

ننجا خوشی، ده‌زگیرانم، که‌وته ده‌س
سیو چوار دیو و جنوکه‌و خٲوی ناکه‌س
هو، هه‌ستیکی ناسکو‌له‌بو، دلی پاک:

هه‌مو کاتی نادا نه‌نجام‌یکی چاک

ئٲتر نه‌و گه‌وره کچی روزه: بی ناز
گوله‌کانی پٲیشیل، گه‌روی بی ئواز
ئٲستا نه‌و ناکو‌کو دژانه: یه‌کن!

له‌ناستی ده‌زگیرانه جوانه‌که‌ی من!

یه‌که‌م: پٲٲانه‌وسی و‌کو شٲٲو هار

دوهم: نه‌یداته به‌رجو‌ئٲو لیسو دار

سیه‌همیشیان: به‌قه‌پالی دیوانه

ئه‌یر هٲٲٲی، بی به‌زمیو پٲوانه

به‌جوکه‌جوکی جنو‌کانه، چوارهم:

ئه‌لی ئه‌بی بیی به‌من ئٲسته‌رم!

ننجا هه‌مو: گولی باخی ئه‌رنن

نهامه‌کانی ساوایه، ئه‌یرن!

ئاگر له‌مالی باوانی به‌رنه‌دن

ده‌س له‌کلٲورو سامانی وه‌رنه‌دن

ئٲتر ده‌میان وا ژهندوته خو‌ئنه‌که‌ی

مەبەستیانە کوپریکەن جیو شوینەکە
 نای لەم بارە ناهەموارە ی منو ئەو!
 نەخوار دێمان خوار دێ، نەخەمان خەو
 ئەو بەو جۆرەو منیش ویۆ دەربەدەر
 دێندەکان لەمنیشیان ئەوئ سەر!
 ئەو خەلکوخا مەزقەکان، لەلاتان:
 ئاشکرایە دەستی درێژی تەوان!!
 دەری بێن دەفتەری رەش کراوە
 بەو و شانە ی گوا یە هی ئیو ی پیاو!
 کوا مافی مەزقە چەرخە ئەستێرە؟
 کوا چارەنوسی ئەو خەلکە ی لەژێرە؟
 خۆشەو یستەکەم، ئەو شاگۆلە شەنگە
 ناوھێنانی لەلای ئیو مەش بۆ نەنگە!
 چونکە بەناوھێنانی ئەو، دلی دیو
 دایە خورپێو ئەرمەجی جنۆکەو خێو؟!
 ئەو ئافەری پەشتو پەنای لاوان!
 بۆ قەسە ی روتی بی کردار کە ئازان!!
 نەخێر ئیو مەش دیو و خێو یکن تەواو
 گورگە بۆرەن، بەپێستی مەر داپۆشراو!
 منی رەجال خەرو نایم بەئێو

پڙهونکٿان ههيه ٿيوش هي ڏيوه
 له لای من داربي يا پهر دو: يهڪسانه
 دوستايهتي له لای ٿيوش: سامانه
 پڙهوي ٿيوه خهرهڪي سواوه
 بهينه ٿاگرو ٿاسن ومستاه
 ناوي ٺهين زانستي زانستهڪان
 خهرهڪيڪه، ناوي زلو ڏي ويران
 زانستي چي! ٿاميريڪي ناسازه
 سهرمتاي له گهل ٺهجامدا جياوازه
 ٿهو خهرهڪه شڪاوه بوچي بينم؟
 زهر بدهمو بهندايهتي بسينم!!
 من ناتسرم له دهلهسهي ههلبهسراو
 ڀري ناگورم بهبريسهڪي چاوو ڀاو
 من ٺهجامي کارم له لا مهبهسته
 وشهي بريقه دار، درو ههلبهسته!
 دهزگيرانم له سهر بهستي بيبهشبي
 بهمن چي (ڏيو) سور يا سپي يا رهشبي؟
 ديوم ناوي، خوشهويستم، روي سوره
 بهرگه گرتوي سزادانيڪي دوره
 ٿيستا دلي بريندارم وا توڙي

ئەكرىتەمو لىيۇم بىزەي تىئەزى
 تۈۋى گۈلزارى باخى دەزگىرانم
 سەۋىز بۆتەمو ئەمجارە بەگيانم
 ئەۋ گۈلەنە ئەپارىزم لەچقۇل
 لەپىشىلى جنۇكەكان، كرمى گۈل
 مەن بىرۈكەيەك بۆخۇم ئەرمەسىنىم
 لەسايەيدا تۈۋى ھىۋام بېچىم
 بەر ھەممىكىم باتى، خوشەۋىستەكەم
 جارىكىتر نەخاتەۋە دەرياي خەم
 مەن ئاۋازى ئەللىم لەئاۋاز بېچى
 لەگرمەي دىۋ، جۈكەي جنۇكە، نەچى
 ئاۋازىكى پىر بەگۈيى كوردەۋارى
 شىۋا بۆخوشەۋىستەكەم بۆدىياري
 بەۋ ئاۋازەۋە گۈرانيى سەركەۋىتن
 بەنۆرە، جارى ئەۋ بىللىۋ جارى مەن
 ئەمجارە كارى خوشەۋىستەم كۆكە
 ھەلناخەلەتتى بەخىۋ، بەجنۇكە
 ئىستەۋىيە، چاۋى كراۋىيە
 بەپىرى رەسەنى خۋى براۋىيە
 ئىتەر بەزورناي خەللى ھەلناپىرى

جار يکيتر به دهستی کس ناگهري
 ئيتر دوژمنی دوژمن شکين ناکا
 به ههلدانی، چاکي بوبه لادا کاکا!!
 دهرسی دادا تیهلدانی زهمانه
 رو ناکاته دوستایهتی گورگانه
 ئيتر ماری شیخ هومر ههلناگري
 گهرمیکاته هو دوايي قايي گري!
 گياکه لهکان بزار نهکا لهباخا
 جهسته نه سوتيني لهتولهی داخا
 هرچی ناوی جنوکهو دیوو خيوه
 ههلنهین، نهخرينه ژیر دهستو پیوه
 ئاکامی نهه نهوینه خاوینه مان
 پوژنه وهک روژي دايکی دهزگیران
 نهمرؤ بیری رهسهن لهپشتی هیزه
 هیز بهفلسه فیه کهوه بهپیژه
 که من خاوهنی بیری خومبم ناچم
 دهس بدهمه دارو پیمهره و پاچم
 شانازییهکانی خوم ههروا بشکينم
 باوه کوشتهم بهپیکهین بهینم!!
 کهمن فلهسه فیهک بو بهرینمام

ریش تاریکبی، بیباکم، دەس بەچرام
 ئەبمە خاوەنی پێوانەو ترازو
 ھەڵناخەلەتیم وەک جاری جاران زو
 ھەمو دیاردەکانی کۆمەلو ژیان
 بۆ خوشەو یستم دینە کێشو پێوان
 رەشو سپی لەیەک جیا ئەکرێنەو
 وەلامەکان بەراستی ئەدرێنەو
 ئێتر خوشەو یستم بەبەزەییو سۆز
 لەدەستی نادا ھەلومەر جی پیرۆز
 لەسەر بنچینەیەک بڕیارەکانی
 ئەنەخشێنێ: چارەنوسی ژیا
 کە من فەلسەفەی خۆمو باوەرم بو
 ئەیدۆزمەو ھەلەکانی رابوردو
 ھەر بەو فەلسەفەو بیروباوەرەو
 بەتەنێکی لاواز تریشو لەرەو
 گەرەو لەشەیتانەکان ئەبەمەو
 نەورۆزیکێ بالاتر ئەکەمەو
 درەفشی کاویان ئەدەمە دەستی
 دەزگیرانم، بۆنیشانەو مەبەستی
 بۆ چارشیوی روی نازپۆشین لەیاری

بو تارای بوکی نهنجای دلداری

سلیمانی: ۱۹۷۶

۷۳ لیدوان ۱۸ بینین



Awat Marouf دستخوش ماموستا گیان، هملگری بیرری نهموویی، جوان
پیکاکو ته: سرکردنی خایاتی نهموویی به دهرزی سرکری خایاتی چینایاتی، لهر استیدا
پنجه نهموویی راسته، همردم باو مرم بهیرایاتی گه لاتی ناو چکه نهمووه، همر بههیز
سر کوکرتنی نهمووهی ژیر دست بوون، دژی کمایتمیکانیش بوون، همر لهر سو مگه یهوه:
شاخ و سحر، گوین و خورما، کورد عارحب نابین بهیر، نهمگر چی همدنیک ته پللی نهم
برایتمی یان بو لیدمداین، دهی مگس بهشیری قوتوو



MamTaha Pasok همر بهردوام ماموستای نازیز هونراو میکی. جوان بوکورد. چقل
و درک بودوژمنان دیاره بویه دلمیم چقل بو وان
نهمان راستی لایان چقله
نوش راست بیرری پین و توون
خامستان همر بهردوام بیت
نهمورای مزمز نهمومان بو بهیلن

شانوی ژیان

نهم ژیان لهسر پهنجهی کومهللی دهستی په نهانی

وهکو بوکی دهسی مندا لئ بهز وینرئ بهئسانی

سهماو یاری بی پیوانهو بهسر هاتی بی سهروپی

سهر گروشتهی دوینیهتی، داستانی کون، چیروکی نوئ

کاری گنرو نالهباریی، نهریتی چه تو دیاریتی

دهمی شادی، دهمی پهستی، هاوسهرو دوستو یاریتی

نيمه‌ی مروّف هه‌مو چونه‌ک پيکه‌ينراوين له‌خوشيو ژان
 هه‌مو نه‌مکتير به‌ي ناگا له‌سهر شانوي پاني ژيان
 ره‌شو سپي، کورتو دريژ، پيرو منال، ده‌بنگو ژير
 گالته‌جاري پنهانتيکين جي پلارو توانجو تير
 که ده‌روازه‌ی باوو بره‌و نه‌کريته‌وه بوله‌گاميک
 خوشي نازاني له‌به‌رچي پي نه‌لين خاوه‌ن په‌ياميک
 که هاتيبو، جنيو فروش، ناوي نه‌بري به‌قسه‌خوش
 واته‌کاني، وتاري بوش، فهرمايشتي زاناي به‌هوش!
 له‌ههر ژيري، ههر توانايه، نه‌و ده‌رگايه کليل بدرئ
 نه‌شکينته‌وه، تتي ناهيني، نه‌گهرچي شير به‌گوئ بگري
 به‌لای زورو گري کويرو کوستي گران رويته‌نه‌که‌ن
 لئي نه‌گوري: روژي به‌شه‌مو، فريشته‌که‌ی به‌ئه‌هريمه‌ن
 مروّفه چاوچنوکه‌کان به‌چاوي تيلو ناوه‌ژو
 سه‌پريئه‌که‌ن، ناماده‌ن بو هه‌زار به‌لگه‌ی دروو دورو
 ته‌نيا ريگه‌و تروسکه‌يه‌ک که به‌ره‌ه‌لستي پيکري
 وره‌ی به‌رزو کولنه‌دانه، نه‌شي که‌لکي، سودي بگري
 من نيستاکه له‌و که‌سانه‌م په‌يژه‌ی به‌ختم وه‌رچه‌رخاوه
 بو پيشه‌وه هه‌نگاو نه‌نيم، هه‌نگاو هه‌نگاو دي‌مه دواوه!
 ده‌ستي کورتم، هيچ ناگري، دوسته‌کانم بونه دوزمن
 روخساري نابينم بزه‌ی ئاراسته‌کا به‌رامبه‌ر من

پاچى دەستى نائومىدى كۆشكى شادىم ئەر و خىنى

چىاي بەرزى ھىواكانم لەخۆيەو ھەرسىنى

پىشتەكانم، پىشتى گالتەو پىشتى تۆرانم تىئەكەن

بۆبيانوى ئەم ھەلوئىستەيان، ئەچن كايكۆن بەبائەدەن

منىش، و مەك بوم، ئەگەر پىشتەم بشكىو پىشتەم دولەتتى

سەرى بەرزەم نەوى ناكەم، پىشتى كۆمەم با ھەر نەبى

سەلىمانى: 1988

١٠٤ بىنن ٥٤ لىدوان لەوانە:



کمال شىخ عبدالرحمن ماموستای ژیر و کورد پەروەر و خوشە وىست.... ھەست
بیرو... ئایدىا.. لە پىت و وشە و نیکا.. پىنکەتەى پەيامەکان... بانگى حەق خوازی دەکە
ى... بۆماڤى پەواى کوردان.... ھەر دەروە بىنى.... ڤى خەبات ئىشاقە دەى.... بە
وینەى مۆم و چرا.... شەوق و پرووناکیٹ بىنرا... تەمەن و ڤىاقت بەخشیا.... لای دوست
و نەیار بىنرا... ھەول و کوشش و خەبات.... ڤى سەختى ھات و نەھات.... لەتارىکی
و پرووناکی.... لەگشت سات و دەمىکی... پرووناکیٹ بۆدە وروپەر... لەبۆرلەگەى
نازانى.... بۆسەریەخوڤى کوردان.... ماڤى پەواى مەللەتان.... تاکو وینەى گشت گە
لان.... خواوەن ماڤ بى لەجیھان... سەریەخو لەعتیو گەلان....

Othman S Kareem سوپاس بۆخودا ھىشتا ڤۆزبەرۆژ ڤىوارانى ڤىکەى
کوردایەتى گەشەنەكەن، چىاي کوردایەتى ڤەگ دانەکوئى و ڤەشەباى داگیرکەران
ناپەلەزىنى، ئەستىر مەگەشەى ناسمانى کوردایەتى (کازىک) ئاڤىامەت ڤىبازىکى ڤۆشن و
ئەھدانە

دو ناههنگی جهژنی له دایکبونم

یهکههم:

گولی سورم بومه هینن، دیاریم ناوئ بوئم جهژنه
جهژنی خهزانی لاویمه جهژنی په نجا، پایزی خه!
چاره نوسم چاره ی رمشه، گهردون دژه، به ختم نه یار
بوئم دهر دم زهویو ئاسمان دهستوستان، دهر دی بی چار!
ئهشئ بوجهژنی په نجا سال شیوه نو کوته ل بگیرم
سکا لاو رازی دهر ونم به کول بوکومل بنیرم
ئه ی برایانی هاودهر دم، وهکو من دو چاری باری
وهرن با روی ژاکاوی مون بکینه بازاری شاری
تهمن تیایا باوی نه بی، که متر نه بی له په نجا سال
تا برینمان نه کولیته وه، بیرم وهریش نه خینه چال!
ئه ی دولبهرو دلخواز هکان: ئیو هس ئه جهژنه لای منین
جهژنی په نجامه، نوجهژنه، دهسته نهژنوبن، هیمنین
وهرن ئه مشه و شهوی شینه، پیشه وای کاروانی ئیوه
دوا وشه ی شادی ئه نیژئی، ئهرو او ئیتر نایه ته وه!
وهرن بیکهن بهر وړویه بهای ههنسکی گریانان
په نجا مومی ژیانی من بکوژیننه و تاریکسان

بهتاریکی له گهڼل شینا بیر موهری په نجا سالهم
 بکهن به بهیته هونراوهی پرسه ی شوړی ته مهنی کهم
 بلین ههیرۆ، لاویتی رۆ، کاروانی داستانی جوانی
 کۆستی کهوئ، کئ بهرئیکا به هونراوه به گورانی
 بلین ته مهن به لاویتی نه بی، نه بی، نه با پیری
 به سهر چاوا بدا رهشی، ئاوی سپی، باری کویری
 دهسه داوینی لاویتی رابو هستن بهتکاوه
 بلین توبی ئاوملئتی چیه تاوانی ئهم لاهه؟!
 لئی مهتورئ، به سزاوه ئهم مروڤه جیمه هیله
 که به بی نازی ئامیزت رئ توشو بینایی لئله
 ئه ی لاویتی، بایه خی ژین، به های سهرمایه سامانم
 هه رچیم هه بو لهم ژیا نه، له گهڼل تودا وا دورانم!!
 دوهم:

کوژانه وهی مومی هه شتاو چوار ساله ی ته مهنم
 شهوی یه دایه^۱ ئهم جهژنهم
 شهوی لئلو تاریکیو ته م!
 به خهرمانی مومی کافور
 دلئ دهیجور^۲

تروسکەى تاوى تىنارنى

بەھىچ سازىكو ئاوازنى

ھەمو سالانى رابوردوم

لەژىر بارى خەمىكاوم

خەمى گەورەى نىشتەمانم

پارچەكانى كوردستانم

بەبى پاساو

دىلو تاساو

دىارىم ناوى بۆئەم جەژنەم

جەژنى خەزانى تەمەنمە، پايزى خەم

چارەنوسم چارەى تالە

گەردون لالە

زەويو ئاسمان

بۆتىمارم: دەستەوستان!

بەھىواوم لەم جەژنەما ئالای پىروۆزى نەتەوم

لەسەر تاپاى نىشتەمانا شەبىبىتو لا بەرى خەم

سەر بەخۆيى كوردستانم

بىتە بەر دیدى چاوانم

وئلاتهكهم ئاوه دانو گهلم بهختيار

لهناو فسر ههنگى كوردیدا نهمینى زاراوهی: (ههژار)

ئهی هاوخه مان، وهكومن دوچارى بارى

با ههمومان روكهینه بازارى شارى

تەمەن تیايا بهپوانه ی راژه ی گهلبی، نهوهك بهكات

باههخ: بهپیی لهخوبوردن بۆسهروهریو سایه ی وئلات

ئهی دولبهرو دلخوازهكان: ئیوهش ئهمشه لهلايمنبن

پرسه ی خهزانى تههمنه، وهرن چهن ساتى هیمنبن

شهوى یهئدايه وائهمشه، پيشهواى كاروانى ئیوه

دوا وشه ی شادى ئهبيژى، بهرهو ونبون وابهریوه

بلىن ئیتز كاروانى داستانى جوانى

كى بهریكا بههونراوه بهگورانى!؟

مۆمهكانى شهوى تهمن، بهههنسكى پهنگوار دوتان

بكوژننهوهو تیکهله بهیادی پر ژانى رابوردوتان

بیرهوهریی ئهوه چهند سالهم

ئهو ههمو زوخاوه تالهم

بكهن بهبهیتی هونراوه ی شینی وهلی بۆبالای شهه

یا داستانى خاتو زینى بۆچاره نوسى كاكه مهه

بۆفەر ھادى: سەرى بەخشى بەشىرىنى

و ھەك نەمۇنەنى قوربانىدان بۆلۈپتۇ!

ئەينى مەن بۆكۈر دىستان

ھەمۇ ئەوانەنى تىپەرەن

شۈبھە تىشكى رۆزى زېرىن، زەبۇ ئاسمانىشى پىر كىر

گەپشە ئاھوراي ئەقەن لەناو ھەزرى زەردەشتى كورد!

با ئەزەمە تەمەن ئىتر بەرۋەزەنى بەختى يارى

نەك زىيانى ۋەكە ئازەل، ياترازوى لەنگو لارى!!

بەلەن تەمەن بەلاۋىتى نەبى، نەبى، نەبە پىرى

بەسەرچاۋا بەدا رەشى، پەلەنى سىپى، ئاۋى كۆپرى

بەلەن ئىتر نۆرەنى كۆرى جەۋامىرو كچى جۋانە

كوردەپەتى، ۋەكە باۋەر، لەنەستۋى پاكى ئەوانە

ئىمە لەناو دىر كودالو زەبۇ دىما: تۆۋمان ۋەشان

شادمانىن، ۋاخەرىكە دىتەبەر ھەم، گەشۈپەخشان

شەۋى يەلداپە ۋا ئەمشەۋ

مەچىژن خەۋ

بەكەن كۆر بەندى تەگبىرى

بە ياورەنى لەگەل پىرى

دامه‌نیشن ده‌سته‌وستان

تا له‌شکری دټه‌سرتان!

نېی ئیوه ده‌سپیشخه‌رین

هه‌لؤو بازی هیرشبه‌رین

به‌رده‌وامین تا سه‌رکه‌وتن

هه‌تا شه‌به‌یخونی دوژمن

بی به‌زه‌یی، بسوټینن په‌رو بالیان وه‌کو پوشو

شه‌ر به‌رنه‌ ناو گور‌ه‌پانو ژوری دوژمن به‌بی پشو

هه‌لټانکه‌نن له‌سه‌ر زه‌ویی کیشوه‌ری ماد

له‌گه‌لمانه: مافو میژو، ویزدانو داد

خه‌رو نه‌ین به‌دانوستان

له‌گه‌ل شه‌یتان

به‌ئاگابن له‌پیلانو فی‌لو گه‌ری

بوارنه‌دن هه‌ستټه‌وه، بۆز به‌له‌ری

دورکه‌ونه‌وه له‌پارټینه

قایروسی شیرپه‌نجه‌هینه

تمه‌لخانه‌ی مشه‌خورو بییه‌ر هه‌مو بی‌کارانه

بازاری هه‌رزانه‌روشی هی‌لی لاری نه‌یارانه

مشاره بو برینهوهی یهکتیتی گهل

هۆکاره بو لهدهسدانی بواریو ههل !

بهلهشکرو چهکو ناگر ئهیهینهوه

گریکویرهی هزاران سال ئهکهینهوه

لهسهرگلکۆی رهوانشادان، نهکهن بگرین

دوای سهرکهوتن، بیکهه بهشایوو ههلپهرین

بلێن ئیستا بهئالای سهر بهخویمان: خوئهپوشین

به یهکسانوو کامهرانی: بادهی نازادی ئهنوشین

شهوی یهلدایه دوگورزی ئههریمهنی تاریکییه

لهئاسوو شه بهنگی روژی خواوهندی روناکییه.

۱- شهوی یهلدای: ۲۰/۲۱ ی مانگی ۱۲- درێژترین، یا تاریکترین شهوی

ساله. وشه یهلدای، لهسریانیهوه وهرگیراوه، واتا: لهدایکبون. مه بهست

لهوهیه: روژی دوای ئهو شهوه، سهرهتای درێژبونی روژه، واتا روژیکی

نوێ لهدایکئهبی که سهرهتای وهرزی زستانیشه. بهپیتی باوهری

زهردهشتیانیش، تاریکیی شهو: هیمای (رهمز)ی ئههریمهه (شهیتان یا خوای

شه) تیشکی روژیش: هیمای سهرکهوتنی روناکییه بهسهر تاریکیا.

واتایه کیتری ئهم کیشمه کیشی شهو و روژه، ئهوهیه: ههرچه بهدریژی

وهرزی پایز، تادی، تاریکی زاترئهبی بهسهر روناکیا، بهلام لهئهنجما

روناکی ههلههستهوهو زاترئهبی بهسهر تاریکیا که ئهمهش واتای بهرگریو

گهشبینیو باوهر بهخوکردنه.

۲- دهجور: تاریک

نالیش له شهوی یه لدادا له خوشه ویسته که ی ئه پرسئ:

شهوی یه لدایه یا دهیجوره ئه مشه-که دیدم دور له تو بئوره ئه مشه

له خه ههلساوه یا ئالوزه چاوت-هه میشه وایه یا مه خوره ئه مشه!؟

پیشه کی سوپاسی زورم بو هه مو ئه و بهر بزانئ ده س خوشو پیرۆز با بیان لیکردوم بۆ ئه و دو جهژنه. له کانی دلمه وه ناواته خوازم شادو بهختیارین: نازاد سماقولی، نازاد سیوهیلی، نارش فازیل، نالان ئه محمد، نالان کهمال، ناوات ئالیار، ناوات ساحتیقران. نه بدولقادر شوکاک، نه لانه دین مه محمد، ئیبراهیم مه محمد، ئیسماعیل حه سن، باقی سه عید، بهختیار باراوی، بورهان فایهق، بهرزان عومر ده لمت، به هادین نوری، پشکو ئه مین، تاهیر قادر مه محمد، تاهیر مسته فا، ته ها هسین، جهزا چنگیانی، چرا کامیل ژیر، حه سن مه لا، حه مه هیمین ئه مین، روناس ده باغ، زام زامیمه محمد، سانا کوردی، سهروه ئه محمد، جهبار قادر، جهمال نه بهز، چیا سه مه، جیهان عومر، دوکتور ئومر توفیق، دوکتور دلیر ئه تار، دوکتور حسین عه ریز د. سه مه زه نگه نه، ده ریا عیرفان، سه لام حه مه، سه لام خوارحم، سیروان عه لی، شاخه وان خالید، شاهو عه بدولا، شیخ جه میل شیخ مه محمد، شیخ ره وف، شیلان نیزامه دین، عوسمان عه بدولر حه مان، عوسمان ئه محمد، عه دنان نازاد، عه لانه دین مه محمد، عه لی نیلینجای، عه لی شاپه سن، غاندی سینو، فهوزی ماجید، قه یس قه رمداخی، کاردو فره ج، کاروان ره وف هه مه، که ساس جهباری، له تیف عه بدولا، له نجه ئه محمد، مام ته های پاسوک، مام هه ژار، مه مه د بازرگان، مه مه د بهرزی، مه مه د شیخ حه سن، مه مه د ره شید کاروانی، مه لا شوان، که ریم روژ، که ژاوه عومر، نازدار ئه ده هم، ناز عومر، نزار مسته فا، نه مام حه سن مه عروف، نه وروژ عومر، نه وزاد عه بدولر حه مان، نه وشیروان نازاد، هونر خه فاف، هیمین مه محمود، هیوا سالح، هیوا مرادی، یوسف مه محمد.

Abdulqadir Rashan

bray barez u lay hamwan xoshawist, peeroz bayeetan le akam
bm bona xoshawa. dasttan xosh bet, la haynyakawa bo haynyk
ba dl chawarey wusha barza jwanakant akayn taa kamek
breenakany dilman sarezh kat.



Kamal Muhamad تاسمان دروژیی و کامران گمشینین یامینینی ساریمخوی
کورستان کاستر له ساریمخوی خوخلاننه و پهنجاریوی.....



Delair Rashid دهست و پهنجاری زفرینت خوش و بیری ژیرت هس پرسنگدار بیت
گشت خونهکانت کمخونی گشت کوردنیکه بیتادی خودایه وتندرووستی ماسوستا کابل
ژیرمان بو باش کایت و له ووتی زفرین و پهنجاری بن بهشمان ناکمی ،



Mohammad Barzy کاکه گیان دهستکانت خوشبیت بو نامو دهقه زور جوان و
ناوازیه و به دل چاوتان ماح نکام و هیوای تاسمانی دروژ و شادی بو بهرژتان
نمخولزم .



Mohammed Shaida بیروز بی جه زنی له دایک بولت که جه زنی به خشی
رونکایه داکرساندن موسی ازا دیه هیوا دارم روزی له دایک بولت بیته روزی سه
رفرازی و خوشی و ده ست له ناو ده ست ، بیته الایه کی به ره مو دلسوزیک و
نشتان به روه ریک به روزی خوی بزانی ، ته مه ن دروژو سه رفراز و له ش ساغ بی



Kamal Faraj شاعری پلادت یاش ماسۆستای بیر یزو خوشایوست تاسمن بهختایهر
 بیو ساغوسه لامعت نیشانهلده، خرمانی داهینانت بیر مکت دهنسو دهنس خوش یزو
 سلتووم بۆت چرای رونك كمرهوی تاریکی شاعری پلادا.



Zagros Kurdi به دینکی وشهکانت دهیم به گری

فرمسک له چاوم دینه خوار به هورو گری
 روناکری شاعره زهنگم
 فیغانی دهنگی بین دنگم
 ریبواری ئهحمادی خانی
 ئو سهرکشی یو کاروانی
 رامهسته قوناخت بریوه
 نازانیت به وشه کریوه
 ههر وشهنگ نیریکه جهرگی نرمنت بریوه



Koerd Moerdijk دهستان خوشیلت خۆتان نوور و وشهتان ههم نووره . یی له
 لادهبیاتی شیعرو جوانی و خام و ژانی نیشتمان و ناهمه



Taha Husaln دهست خوش هیوای ههمیشه نهنروسکی باشت بق نهخوازم وه
 دلخوش بیپ



Arif Kerim رۆزی لهدایکیونت پیروزدکم ماسۆستا گیلان ، ههر تهنروست و
 تاسمن درۆز بیت بو خزمهتکرانی بییری کوردایهتی و نهدبی کوردی و ههرشتی وشای
 جوان و بهنرخ .



Kak Mamosta گهلی قهشنگه شاکاره

بۆ میلەتن برینداره
خامەکت قالی خەبەر
بۆ کوردن که هوش ههزاره



Kak Mamosta بۆ من لەشوقنی پیری

شکوداری گەزیری
خامەکت قەت نەچەستی
لای بەهوشدا لەبیری



Kak Mamosta
Star Muhammad

زۆر بەهێزه رای جوانی تو
شازە کوردی ڕهوانی تو
نەرمکی ههسوانه تیگەشتن
پەزدان کەسکا خەساتی تو



Shekh Fatah باخوا ته مه ندریژ بن به له شی ساغ بی به ش نه بین له کێشکی ته م
چرایه



Karux Bashur ئەسەن درێژی بۆ جانیان و سەرفرازی بۆ کورد و سەریخۆیی
بۆ کوردستان



Hallo Barzinjeyie مامۆستا گیان تێر ئەسەن بە لەشوقی ساخو ژباتکی نوور له
کۆمەڵ بامەن بامەن.
هەر بۆیە بۆ خزمەتی کوردبوون
چاکێک سەتو و خوشەویستی و ڕێزی هاوێرانە و بڕیارەکان پێشکەش بێت...



Emad Belal سلاو ماموستا گيلان، هيوای تاسمن درازی و لاشسلی بۆتوی بهرین
دهخوایزم بهرستی بهرین تان سهرمایهکی گرانگی نهم کوردستان



Jemal Nebez

Tement dreej bee kake Kamil gyan be tendrusti yewe



Mariwan Halabjayi 84 گۆلی گمشاوه، 84 هه‌ناسی بهختاوهریت پۆشکمش بیت،
سویس بۆ شاموختویت بهرین مکه



Arif Kerim ماموستا گيلان جازای لادایکوونت پیرۆزبیت که رۆیکوئی شوی پەلدا
دهکات، دهستویانجهکاتیش خوشبیت بۆ نمو وشه ناسک و جوانانه، هيوادارم تاسه‌تان
هەر درازیبت و تاندروستیش دهستی لاسی ئیوه‌دایبت و دهیان مومی تر لاسی ئیوه‌دا
بکۆزینتیه. هەر بۆین و سهرکاتووین.



Paka Maruf ده ست ویه نهجه ت خوش بیت و پیرۆز بیت روزی له دایک بونت مومی
100 ساله ت بکۆزینتیه وه له که ل نجات گیلان و خوشکه زا خوشه و یسته کاتم انشاالله



Hasiba Amen ماموستا بهر نیم کامل ژیر ، پروری له دایک بوونت له خوت و
بنسالمکت و هاویران و هاویرتیانت له نیوانیاند خوم پیرور نمکم، هیوادارم موسی
100 ساله می تسعت له گمل خوشهویستان و کس و کارا به خوشی و لعل مساعی
بکوز نینتهوه



Baba Ali Allaf ژبانت بامدهوام بین ، سال پیری نکا
زمانی شیعرت همرکیز بین وخم کولی نکا
دهستی گولیار هامت خوش بین





Lezma Barzan ده سئان خوش ببت و به هیوای چه ندین به لدای تر هه ره له لمان ببت.

بر سر آتم که گر ز دست برآید

دست به کاری زخم که غصه سر آید

خلوت دل نیست جای صحبت اضداد

دیو جو بیرون رود فرشته درآید

صحبت حکام ظلمت شب ولداست

نور ز خورشید جوی بو که برآید

بر در اریاب بی‌مروت دنیا

چند نشینی که خواجه کی به درآید

ترک گدایی مکن که گنج بیایی

از نظر ره روی که در گنر آید

صالح و طالح متاع خویش نمودند

تا که قبول الفت و که در نظر آید

بلبل عاشق تو عمر خواه که آخر

باغ شود سبز و شاخ گل به بر آید

غفلت حافظ در این سراج عجب نیست

هر که به میخانه رفت بی‌خبر

نه م‌عه زه له ی حافظ شیرازی م بیر که و نه وه و بیشکه سئان ببت.



Kawe Emin ماموستا گیان، تمه‌نریژ و همیشه لمان ساخ ببت و هم‌ریژیت بو کورد و کوردستان.



Abdulwahab M. Talabani چاو ده ست و هزری شاعیرانه ت خوش بی ماموستای به ریزم.. که مه ن در یژو سه رو سیحه ت و نه ترو سکت هه میشه باش .. سلاو و ریزی زورم قبول بغه رموون .



بۇ فرىيوى ئاشقان

يەككە/لە ھۆنراۋە تەپىر پاراۋەمەنى ھۆنراۋى گەۋرە: مستەفا بەگى
كوردى كەچەند ھۆنەر مەندى بەئەۋازىكى بەسۈزۈۋە ئىچىرىن. كارى
مامۇستا ئاۋات مەشروف ساھىب قران راستىي كە يەكەم بەيتى ئەۋ
ھۆنراۋەمەي بۇناردىم تا بىكەم بەيىنچىشەككى. ئەۋەبۇ ئاۋاتەكەم ھىنايەدىۋ
بۇناردەۋە ئەۋىش لەفەيسىۋەك بۇلۋىكرەۋە، بەلام ھەر ئەۋ يەكەم
بەيتە! دۋايئەۋە كەۋتمە سۇراخى ھەمۇ ھۆنراۋەكە، تا لەگۈل دۋزىمەۋە.
بەلام سەرنجمدا ھەندى ھەلەي تىكەۋتىۋ لەۋى كىشۋ لەۋى چاپىشەۋە!
دۋاي راستكرەنەۋى ھەلەكان، بەيىنچىكرەنى ھەمۇ ھۆنراۋەكەم
تەۋاكرە. داۋاش لە ھۆنەر مەندان ئەكەم ئەۋانىش لاخۇيانەۋە درىژە
بەئەۋاز مەبىدەن ۋەك راژمەك بۇ بەرنىرخاندنى وىژەۋ ھۆنەرى
كوردى كە نىشانەي زىندۋىتىي نەتەۋەكەمانە:

تۈ لەبەفرى كىۋى جۋدى! يا پرىشكى ئاگرى!؟

جارى شەختەۋ جارى پشكو! خۇ نكىنو ئاغرى!!

مەمكۈزە بەۋ تىغى چاۋەت، تۈ لەگۈل ناسكترى

بۇ فرىيوى ئاشقانۋ جەزبى دۇۋا ماھىرى

رەنگە شاگردىت بىكەم من، دەرەسىمۇ سامىرى

ھەزمگۈۋ ۋانەزانى ۋەك مەللىۋاى لە رىزى

میللەتئى ئىستا بەجاری وان لە رازو گفتوگو
 تابزانن ئەم بەھایە کێی لەدوايەو بۆتە هە!
 سەد کەى و دارا بەسەگوانى دەرت نابن کە تۆ
 خاتەمى دەستى سولەيمانیتو توحفەى زاھرى
 ئەم ھەمو بەھرو کەمالە، چى لەپیشو دویەتى!
 وا بەسانا خەلکى شارى خاکی رێو بەرپیەتى
 دەستو کارى کردگارە؟ یا تەلیسمى ھویەتى!
 بەختى ئەو ئوستادە سوتى دەرسى سیحری پێوتى
 وا کەتۆی بەردایە گۆز عالەم بەمەکرو ساحیری
 تۆیزانە ئەم گەدایەت سوجدە ھەر بۆتو ئەبا!
 تۆش نەبیستو بێخەمییکی وای لەواری خەلوەتا!
 دلەرقیکی بێ نەزیریو کافرێکی بێ وەفا!!
 کافریش رەحمى بەیەخسیرو زەلیلی خۆی ئەکا
 سا وەرە رەحمى بەجەستەى منکە گەرچی کافری
 تۆ ئەزانى من لەبازارى برەوتا چەندە ھۆم!
 خۆم ئەسوتینم لەریتا وەک پەپولەى دەورى مۆم
 چيئەبى تۆش ئاگرى بەردەیتە گیانو تانوپۆم!
 من کەپەروانەو کەمەنکێشى کەمالو حوسنى تۆم

كه عبه كه چنابى ئه گهر بۆشه معى روتى راگرى
 تو ئه شى هيشتا نه زانى دوستو دوژمن كينو كين!
 دژ بهرانت واخه ريكى داوى راوم دابنين
 ئه پلانه دژ بهتويه، من له جيگهت دانهنين
 گهر به خه نجهر پار هپار همكهن له سهر رى دامبنين
 دهس له تو هه ناگرم ههر تو له خه لكى چاترى
 گهر چى بونت بۆمنىكى شيتو شيرت ههر خه مه
 كوشتنيشم وهك خه لات، شادمانم ئه دهمه
 بهختي كه بۆسهر وهري تو: گيانو مآلو چى ههمه
 چونكه ههمچه شنت له قليمى مه لاحه تا كه مه
 سا وهكو خوسرهو ههميشه لنده ته پلى نادري
 تو ههميشه واى له بهر ديدو سهر نجم چون مهلى
 گهر چى دورى وهك شه بهنگى خوړه تاوى دم كهلى
 وام له بۆسهو داوى راوت، چاوهر وانم بۆ ههلى
 ههر وهكو رۆحو دلى دورى له پيش چاوم وهلى
 لهم دلهى پر دهر دو ميخه تما به دايم حازرى
 ژيرم و كوآم سه بارهت فله سه فهى ئه نو تفهيه!
 وا به زوى هاته بهر ههم بۆخه مى ئه بهندهيه

کاتی من بو ئهوپهرستن: شه‌مه تا ئه‌و شه‌مه‌یه
 کوردی ئامانه‌ت ئه‌مانه‌ت واکه ئه‌مشه‌و جومعه‌یه
 تا سبه‌ینی قه‌ت نه‌بی غافل له‌ زی‌کری قادری!
 ۱۵۰ بینه‌ی ۷۵ لیدوان له‌وانه:

Jawad Mella ده‌ستان خوش بێت هاو‌بیر و برای گه‌ره‌ی هه‌موو هاو‌بیرانی
 کوردایه‌تی ماموستا کامیل گیان، خوا ته‌مهن‌ریژان ی‌کات و ته‌ندروست بن ماموستا هه‌ژا و
 ده‌لال.



به‌خه‌مه - وه‌لامه‌نه‌وه - ۳ رۆژ

Kamil Zheer تێوه هه‌میشه شاسواری کاروانی کوردایه‌تیو جێده‌ستان دیاره
 له‌و پواردا. هه‌ر ته‌ندروستو ته‌مهن‌ریژ بن کاکه جه‌واد گیان.



به‌خه‌مه - وه‌لامه‌نه‌وه - ۳ رۆژ

Delair Rashid ده‌ست خوش و ته‌مه‌ن درێژبیت و بن به‌شمان نه‌کە‌ی له‌ دیاره‌ به‌نر‌خو
 به‌نام و پر مانی خوی له‌بیردا پرشک تر ده‌کات، چاو‌ه‌رین کو‌تای هه‌فتم بو خه‌یو‌نه‌وی
 دیاری به‌ری‌زو خوش‌ه‌وستم ماموستا ی بن وێنه ماموستا ژیر.



Ali Ahmed Hamza



بەدڵمە . وەلامانە . ٥٠ رۆژ

Kamal Muhamad هونیارمکان رۆژی رێگای کوردایەتین نەمواوەی تاکەهۆی
بەختەری مەرقە بەدڵەنەری نەمەری هەمیشەییە.....



Ali Ahmed Hamza خۆای گە وەرەت پا ریزیت
نیمە قەرزاری بەخشنە یو دلسوزی بە ریزتین ، هە رگیز ناتوانین پا داسی بە ریزت پە
بە . .





Baba Ali Allaf وهلا نومه جوانت تخميس كرونوه گهر لىسردمى كوردى بوايه
لخوشيا شاگمشكه دبوو ، ياخوا ههريمنى نومه بهام وچيزه لىي تير نابم ماموسلزيير
سهرراز بيهت



Awat Marouf سئارايكى گىرم بۇ مامۇستاي خوشبوستىم بىر يىزى كاك كامىل ژۇر، ئويۇندۇرۇم ھەردەم لەختىرۇستىكى باشدا يىت، چ ئامىيەك، چ خامىيەك، چ دىيارىيەك، كىمۇ مەن جىگىي شائىزىيە، ھۇنارايىكى بىر يىزى ئامۇمكەسەن، ئەم ئاۋاتىت بېھىتتە دى، بۇ ئاتى بىلەن بۇ، دەستىيەكەم داگىر سەند، ھەروەك جاران بۇ بېستى ھەۋالى ئازىزان و نىشتىن، بېنىم كە چ دىيارىيەك، چ ھۇنارايىيەك وىك مەروارى خۇي ئىدا ھىشار داۋە بۇ پەنھانى، كەسەمۇستاي ژۇر چارار خولەك لەمۇپىش و شەندۇپىتى، بىلەلە بۇ چارايەكەگىرى ئا ووشە بۇ ووشەي نۇش كەم، نەگەر چى پۇيۇستىم بە خۇيۇندۇمۇ تىرى ھەيە، تەبەيەلە سۇپاسى ھەستى بىر يىزى يەكەم بۇ رەفەسەندى كات، چۈنكە دائانى ھۇنارۋە پەيۋەستە بە ھەست و پادىمورى، لەۋەش سەخت پۇنچىنەكرەندى ھۇنارايىيەكى كلاسكى وىكو كوردى، دەھلىت وىك دۇيتىك دۇو كەلەشتىر بىر امىر يەك ھۇنارۋە بۇ يەكتەر دىلن لەمىر ھەسەن كىش، گىرانتىر بۇ ئەم ھۇنارايىيە كەمىيە و دەلىمى يەكەم بەلەمۇ، مامۇستاي ژۇر نىشتانى دا لەيۋار شىدا پۇشەر، بەلەستە مەنىش كە گۇرۇپىستى ئەم ھۇنارايىيە بۇرۇم كەچەند ھۇنار مەنىش وىك مەقام دەچىر، بەلەلەمۇ زۇر جوان بۇ، نەگەر چى كەمىيە قىرچەي نۇسپىنى ھۇنارۋەم ھەيە وىك خەسەلەتتىكى بۇ ماۋە لەلەيەكەمۇ، بەلەمۇ ئالەمۇ ئاننى مەندى ئەمۇ كە قەبرى ھۇنارايىيەكى واكەم، بەمەم بىرە بىر كاك كامىل گىر بۇتۇنى پۇنچىنەيەك بىر يىزىتەمۇ، چۈنكە پۇشەر ھۇنارايىيەكى تىرى ئەم ھۇنارۋە پۇنچىنەكرەمۇ، مەنىش لەي رۇۋە ئەم داۋايەم پۇشەكشەكرەمۇ، كەمىيە سۇپاسى بەجىنى ھۇنارۋە، دەستەكەت ئەگەشم مامۇستايگان، ئەمەن دىر يىت، بە ھەم چەخ خەتتىكى باش بۇ سالى ئاپتە، ھەم يىت



لهبیره و هرییه کانی سالانی دیرین

جاران سویندی ناچاریمان بهریشی مهردانهی جوبو

سویندخوری ئهو ناچاریبهش دهرونی نیوه مردوبو

لهلای پیاویکی پیاوانه

نه بیانوبو نه بههانه

بو پبخزان

لهمریگهوبان

بوچونه پال

رهگهزی تال

لهبیرم دی بوئیمزایهک بو (پاکانه) گهلی گهلی سزادرام

لهوه لاما نهکو سزا، یاخو بهندی، خنکاندنیش چاتربو لام

تیکوشهریک نینۆکی ریشهکیشکرا

پشکۆی ئاگر بههر دو دهستیدا نرا

نه وتی ئاخ، نه راجهنی نه دانهوی، نه ناوی وت

نه جیگهیدا بهدهستهوه

لهئاستی ئهو بهرگهیهدا دیلهوانان ئهلهرزینو

پهنجهی خویان ئهگهستهوه!

بارهگای دژ

بههرهشه، بهترساندن بهسامانو پایهو پیلان

وئنه زۆره، وئنه دياره

مشتى نمونهى خسرواره

ئىستاكه.. ئىي!!

ئىستاكه.. هىي!!

كهر لهكونيهو كونه لهكوئ

لاى كهسانى ئهلقه لهگوئ

لهلاى ئهوهى يا لهترسا

يا بئ شهرم لهپيناوى پايهو سامانى ناپاكى

ئهكهويته پيشى دوژمن

بو تيكدانى لانهى خوئو باپيرانو لانهى كاكى

ئهنى كهسى وا نهزانى ئهم ژيانه ههرچوئيبى ئهبريتهوه

لهئهنجاما ئهم خهلكه بو ژيرى گلو گوريچهيهك ئهبريتهوه

پلهو پايهو زيرو مالمو بايبيونو چاوچنوكى ناگريته خوئ

ئهى تاوانكار:گورموشارى ويژدانى گهل ئههگميينى كههرو او توئ

ئىسته ئهگهر تو ناتوانى ببسته گول لهباخى شار

خو ئهتوانى خوت نهكهيته چالى ريگهو گياكهلهو خار

تو ئهزانى؟ باپيرانى جهواميرو قارهمانت

لهمهيدانى نهتهوهدا چ مهردى بون

تو ئهزانى دراوى ئهم سهرزهمينه، پلهو پايه

نابن بهپارسهنگى توزى لهئابروچون!؟

لهگوفاری بهیان ژماره ۱۵۲ سالی ۱۹۸۹ بلاموکردهوه

۶۲ بېنين ۱۴ ليدوان لهوانه:



Pshko Amin دستمکانت خوشبخت کاک کامول بېداخوه نېستا له پېلواوی هېچدا درودمکېن سولېدېکې دروښې بو دمخوين . بېداخوه نېستا بې سزاو لېدانېش پکسېر پاکته دمکېن ناوې دارو بېردو دايک و خوشکهکاتېشمان نېمېن کابرا لېيندرا تېنها پېيان و ت راستې بلېن و نامېمک پنوسه يو سړوک الله پمخفېز ها تايشت کاته نېسېر قاتې جلي نېسېر پان لېمېر کرد پېمه ناوې زياتر له ۶۰۰ کسېکې و ت که نزيکې هشت کسېکې تېدا لېدار دراو نېوانېتر به ۱۰ و ۱۵ سال و تا ۲۰ ساليش سزا دران .

بېدلمه . وه لماندېهوه ۲۰ روزه



Kamil Zheer نېوه نېمجانې پېرومېر دې خراپې هيزېپېه، کسېک نېمگر پېرومېر دېمکې باشې نېمېوې هېمېن، نه ترېن لېدېدا نېمې نه يو پارو نه يو پوست خيانت لېمېهوه خوې ناکا. نېومش هېر شادو تېدروستېن کاک پشکو گيان.



Karux Bashur دستمکانت خوش بن....
حايېف نېستا بورمکوردو زول و ناپاکمکېن بېروزي پروون خويان بېسېر سېردو پاک و
حه لال زادمکانتا پاندمېن



Awat Marouf جوانه دستمخوش ماموستا گيان، دلسوزې يو گملونېشمان سېردمېانېک بو، شهيد حېسامېه تېنها سوکايېنې پېسېر کردهې شورې کورد ناکرد، گولېبارانکرا، پېرومېر دېمکې راست، خوشوېستې يو نېشتمان دېنې لېسېروو هېموو شتيکېوېت، گېر تېساشاي مېژووي نېمېمکانتې جېهان بکېن، دېپېنين لېمکاتېکدا فېر نېسېمکېن خاکمکېيان داگېر کرابوو، که پاس هاته سېر دانوستان لېگېل دوژمن و نېمار مکېيان ، ووتيان نېمه دانوستان لېسېر خاک ناکېن، بېابېتې تر ناسادېن گفتوگويکېن، نېمه نمونې گېلېکې زېندوه، جوانترېن شېعار لېمکوردستېن روزه لېمېهوه يوو که دېيان ووت نېمه خاک دمخوين لېمېر سا، پاس خاک نافروشين، لېمکوتېدا نېوه ماموستاوه بېنين: نېمگر گولېش نېت درک مېه



Kamil Zheer سولېس ماموستا گيان. پانېش نېم سېرگر وشتېمېه بگېر مېوه: دواي راپېرين ، نېوشېروان مستفا له وېتېل سلېمانې پالاس، لېمکوتېکدا وېنې: کېشېمکانتې نېمه هېموې لېسېر کېرکوکېوه، يا واز لېمکېرکوکېنين، نېمگر لېمېر نېوتېکېمېتې ، هېمو کوردستان لېسېر دېرپايېک نېوته. کس نېمې لېوېنه هات، تېنېا منو نزار مېهساده ولېماندېاېوه وتمان : ماسېلې کېرکوک ماسېلې خاکه نېمک نېوت، خاکېش واز پېلېنا هېنرې.

Arif Kerim دستخوش ماموستا گيلان ، دنياي دوتن و ناسرو و مكوو پاك نين ، هر بام
 يونيمره شيعريكي شيركو بيكسم بعيردا هات كه مبعستمكان تاراجيك نزيكن لاس
 هونراوهمي چمايت كه نطري :
 سراسام مبعه نمگر بللم
 لاي نيمه رايوي شيره
 چمايل بامسر شيرا نيره
 مشك پشيله راونمن
 كوير چاوساغه
 چاوساغ كويره



بعلمه - وه لامدانه - ۳ رور

Kamil Zheer سوپاس ماموستا نارف گيلان



بعلمه - وه لامدانه - ۳ رور

عثمان ساوحي سلاو لاساموستا
 كتاباي ببرت هر هاري ببت، مندروست و پايدار ببت.



بعلمه - وه لامدانه - ۳ رور

Mohammed Shalda ده سته كات خوشي زور جوانه و نمونه په كي پر ماته كه
 مروف ده ببت توندو تول ببت به رانيه ركه ل و نشتمان ، نشتمانيه روه ري ته نها اوه نيه
 دوزمن و بيروياوه ري خه لك يكوزي به لكو نشتمانيه روه ري ايمانه به ريره وي خه بات
 له بيناو كه ل و نشتماندا ، برپتيه له توند و تولي كاتي ازاردان ، كورد به هه زاران شه
 هيدي بيشكه ش به كه ل و نشتمان كرده به بي اوه ي زيان بيه خشي به ريره وي خه بات،
 شه هیده كاتمان سي داره يان هه لېزاردوه تا زيان به هاورپيلان و خه بات له كه په نن هه
 زاران درود له كياتي پاكې شه هیده دلسوزه كاتي كه لي كورد .



بعلمه - وه لامدانه - ۳ رور

شايي تهره ماش

لاپهريه كه له ياده موريه كانم بو وه بير هينانه وي ههني كه له پورمانو ناوه
 له بير چو مگان:

له زماوه ندا، ده هوئو زورنا، شايي جو شنه دهن

دارو دیواریش دینه هه‌په‌رکێ، مه‌گهر به‌ده‌گمه‌ن
 ئای بۆرۆژانی هه‌رزه‌کاریمان!
 بۆساکاریتێ شه‌رو یاریمان!
 ئای بۆره‌شه‌هه‌ک له‌گه‌ڵ کچی جوان!
 کاتی تیرامان له‌نیوانی دوان!
 ئای بۆگه‌رگه‌رو بۆه‌سه‌ شایه‌ر/۱
 بۆچوارشه‌ممانی به‌ر مامه‌یاره‌/۲
 ئای له‌تیپه‌که‌ی ئه‌به‌ی سه‌یزاده‌/۳
 وای له‌خه‌روشی پۆستوئیداره‌/۴
 ئای بۆکوڕینی سهر گوێسه‌بانه‌!
 رانکوچۆغه‌ی شال، پێچی جامانه‌!
 ئیستا که‌ش بیرم لای رهبازی
 پۆژی جه‌ژنانی هۆمه‌رمه‌ندانه‌/۵
 تۆماری یادم پیر له‌دیمه‌نی
 جۆشو هه‌لچونی کو‌رو کالانه‌!
 ئه‌وه‌ی له‌گو‌یما ئه‌مه‌نیو ماوه
 به‌سته‌و ئاوازی منالو لاه:
 (لیمۆ هه‌ی لیمۆ، لیمۆ داخمه‌

خۆت كليل بەدەس شەو لەباخمە

بەلار ھەي بەلار، ھەي بەلار ھو

توسەري باوكت، وەرە مألەو

ئامان لەرزانه، ئامان لەرزانه

خوايه ئاوابي ئەم كوردستانە / ٦

لەكۆرسىكۆرسىو چەرخوفەلەكا، لەتریشقەدا / ٧

بەسەر كەژاوەي ئەرەبانەو.

جەگەر گۆشەكان لەبەرگى جەژنا بۆسروشتي جوان

پێئەكەنيو ئەشنانەو!

ساقى دەرویشان، بەستەي ھەمورى لار / ٨

ئاوازي باوي دلدارانى شار!

ئيتەر بەو جۆرە، ئەو دەشتو دەري ھۆمەرمەندانە

لەرۆژى جەژنا ئەتوت بەھەشتى خوشى ژيانە

جەژنە پيرۆزە، گەردن ئازادى، ياريو ھەلپەركى

سەرەتاي ئەوين، ئالوگۆرى دل، نيگاو چاوبركى!

ئاي لەدیمەنى كەواي گورونى، لەسوخمەي سورمە / ٩

كراسى خامەك، لەپێي خەناويى پرى پانيبەرز / ١٠

بۆنى مێخەكەن، ھارەي ھەياسە، ورشەي لاگیرە،

لەلارولەنجەو لەهەڵپەڕینی شوخی بالا بەرز!
خۆزگە بەو رۆژەى داىكى كاكەسور بەكهوگيرەو
سەرچۆپىي كيشا

خەتەنەسوران ئەبى وەهابى، خوانى شاريكى
راخست لەپيشا! ۱۱

كەى شايى ئىستا وەكو جارانه!
شايى ئەمرو بو راوى ويزدانه!
كۆمەلى ناكەس هەندە سەرخوشن
بو ئافەرىنى، شارى ئەفرۆشن!
نوسەرى ئەچى پينوسى دەستى
ئەكا بەزورنا، بەدارى دەهۆل
زورنا جوكهجوك، دەهۆل تەپەيدى
كەس هەلناپەرى، شايى چۆلوهۆل!
ئەو هەر لێئەدا تەنيا بوشاباش
شايى بەئەو چى! شايى تەرەماش!!

فەرەنگۆكى بۆنەوەى ئىستە:

۱- گهر گهرو هسه شایهر: دو شایهری بهناوبانگبون لهسلیمانی که بهدنگه خوشو بهسته بهجوشهکانیان، خهکیان لهشاییهکاندا ههلهپهران.

۲- مهبهست لهگردی مامه یارمیه که جیگهی سهیرانی روژانی چوار شههمانبو.

۳- ئهبهی سهیزاده: ئههیش گورانیهژیکی میلیلی بهناوبانگیو، نیپیکی موزیکی خو هیبو.

۴- پوستانداره: دو ئامیری موزیک.

۵- هومهرمندان: ناوی گورمپانیکی گهورمبو لهدامینی شاری سلیمانی که لهروژانی جهژندا یاریو ههلهپهرکیو رمبازینی تیانهکرا. ئهباس ئهجو شوارب یهکیکیو لهسوار چاکهکانی ئهوسا.

۶- ناوی سی گورانیی میلیین.

۷- تریشقه: ناوی جوړه ئهرههانهیهکی زور خیرابو.

۸- دو گورانیی میلیین.

۹- گورونیو سورمه: ناوی دو جوړ قوماقشی گرانبههابو بوبهرگی ژنان. گورونیی گولباتمانو وشکسورمهش ههجو، لهوان گرانتر!

۱۰- پانییهرز: ناوی پیلایوکی ئافرهتانه، جوړکیان به پولهکه ئهرازیئرایوه. ئیستهش لهخوار ههوزه وشکهکهوه ریزمدوکانی پنییهوتری گوزمیری پانییهرزدرمهکان. ریزمدوکانیکتر پنییهوتری گوزمیری کهوشدرومهکان. ریزیکتر پنییهوتری گوزمیری ههلاجهکان. چند گوزمیری پیشهسازانیتیش لهونزیکانه ههجون وهک: مزگران، ئاسنگران، دارتاشهکان، لیفهدروان، زهرنگران... هتد.

١١- خهته نه سوران: ئهو شاييو ههله پرکيو خوانرا خسته نه که به بونه ی خهته نه کردنی مندا له وه ساز نه کړی. به بیر هه مری من گه وره ترین خهته نه سورانی له سلیمانی نه وه بو که دایکی کاکه سور ریکه خست بۆ کوره تاقانه که یو جار جار به که و گیره که ی ده ستیبه وه سه رچۆپی هه له پرکیکه ی نه گرتو نه بو به چه پله ریزانو تیلیلیو هه یته و هاواریکی زۆر!.

١٣٩ ببنین ٨١ لیدوان له وانه:

Jawad Mella دستتان خوش بێت هاویر و برای گه مری هه سوو هاویرانی کوردایهتی ماموستا کامیل گیان، خوا ته سندر یزان بکات و ته ندروست بن ماموستا هیزا و ده لال.



Abdulqadir Rashan
waku homarmandanyak zor supasy bray gawra kaaka kamil akam bo am yaada warya wurd u jwaanay ka henayawa yadman. hiway tamany drezh u tandrusty baashtan bo axwazm. dasta zereenakantan xosh.



Jabar Kadir ده خوش ماموستا بو به یا د هینا نه وه جوا نه که کاتی لا و یما ن به هه واته مندر زی بو به ریزان



Delair Rashid دستو پینووسی بیری ژیرت گشت کات پرشنگدار بێت له کوردستانه جوان و خوشایهتیمان که خاوهنی بیرتکزی و مکو به یزته پارچه مک له کلتوری رابووری پر له خوشایهستی و ریزوو و وفاداری، به یزیت نویسو هه ورا و مکات ده ستیبه وه نو مارت کردوون و مکو میژویهکی پر له خوشایهستی به پینووسی ماموستای خوشایهست و ژیری نه وه و مکه م، تاسان در یزیت و به تندر ووستی باش ،



Shirwan Zendany خوا بن وهیت کات هاویری زۆر به ریز زۆر جوا نه دست و خامت پیروز نویسین و اجوا نه به دلی سه رده می کون و تازیه شتیکی زۆر باش زۆرینی بیر خسته میبه



Raouf Sidiq دەست خۇش بۇگۈن انىمەي ئۇ يادىڭار يەجۋانانە، ئۇ كاتە تاك لىناو كىلتورو
كە مەلدا تېكىل نەمو ئېسىتا تاك نىمەن خۇخۇپى ئەكت.

بہائمہ - وہ لامدانہ - ۶ روز

Kamil Zheer ئەمك ھەر ئىشقا، ئېتىقاتا تاك يېگانە بىر سىنىش ئەمكا!



Bakhtyar Taha لښکر خوندنډو دی نهم بهاسگر دندو بهی بهر ږت خاوند عمر بهه جووت نسب و تریشقی تاک نسب و گوړږی مام توفیق نوت فروش و باخی حمورا و لهجی حایم ناوازی عود و جریدی پاساری باخی شیخ لکوف و دهوژ و زورنای علی بلل و موشین و مزارحینی کتی دومان و ترسی خلیوکتی ژیر چوخمکتی سر شقام و خاځوکتی خاله عبده و ترسی لافاوی شیوی قازی و ساسی پموی سموزی شمسکان و یمکوستی و خوشویستی گمرک و دراوسییمتی و ریز و حورمندی ماموستو مهلا و پیاوساولان و شهره گمرک و شایی سمندی و همومزی ساور کوتان

بالحقمة . وهلامدانموره . ٦ روقر

[illegible]

Taha Ahmad Eimam ده سټه گانت خوش بې ئامه زړوي نه وساتنه پښ به داخه وه

روى

Awat Sahebqran نډای سلاویکی گډم، له ماموستای بهریز و خوشمویست کاملیل ژیر، پروژاتی هاینی چاومروانی دیلاری و بلاوکراوی نوی دمکین، گنلیک موشاقین، بیروموی و پانگار پهکات تا بللیت جوان راز انوشومو کتله کنهپووری کوردروایمده سمرچاوی گرتو دیناره لیکل پروژاگ داشتهکان گوارون، یتیمش دیني لیکل، یس گ، اندام هلیک کت یکن، بلش، ساه، تغند، ست بیت مامه ستاگیان.

عثمان ساوچی دستہ کانت خوش.

به هونر او مگردنی نهوسمردمائه مروف دمخاته حالتهکي ناوازموه.

Mohammad Barzy کاکه گیان دستمکانت خو شیتت بو نام نابلو جوانمی
 پندگار مکاتی جاران ، که هرگز ناگرم نپاوه .. هیوای تمسکی دراز و شادینان بو نمخوازم

Fausy Ramsy پەخوا سەوستان گیان تەمەن درێژ و پێر تەندرووشی بێت ، نەو
پادەور بێبە خوشتانە هەمووان دەرگێز پێتەو بۆ لاوی و نەو سەر دهمە

Arif Kerim دستخوش ماموستا گیان ، رابوردووت لہبرگیکی رازاوه و قلمشنگا



پیشکش به ناحب دوست و هونردوست و روشنیبرائی نامیرو کردوه و فولکلور و کلمپور و هونری دویلیت بهیبری هموان هیناپتوه ، دست و پانجهکانت خوشبیت و هر تسمن دریژ بیت .

Latif Abdulla دستکانت خوش کاک کاسیل بوشی هسویانگاریمجوانانه هر بڑیت تسمن دریژو لمش ساهیت ناوانمه



Abdulla Rashed ده سته کانت خوش بو به بیر هینانه وه و زیندو راگرتی جوانیه کاتی میژوو کلتوری کوردی



Shwan Saeed ده ست خوش کاکه ژیر ، زور دلشاد بوم که هومه ر مه ندانم دی له شبعره که نا ، چونکه ماوه په ک مالمان له وی بوو ل سالانی ۵۰ دا



Salam Kadir هزرت هر روشن بیت - هلیگرتی نام هسویانگاری په هر وا نلسان نی په دواى دارشتنی له قالبی هونراوئا دوو نمون دژوارتره دستخوش



Pshko Amin بیریکی تیژو هزریکی جوان هوالیک سهرپا پر له خوشهویستی و جوانیکانی نوسای شارمان بیردههینیتتیه پیمان دطیث نیمش روزانیک ژیلان پرلهجوش و خروش و جوانی بوو ، ویک نیستا هر نههلمستی میوانمان ناموو ، بمان ناموسا ژبان رازاوئرو جوانترو بهجوش و خروشریوو ، کولتوری کوردی و گیانی بهکتر قبولکردن و خوشهویستی له ناواماندا زیاتریو بویه منیش له گمل شیخ رزادا دطیث دریخ بو نامی زمائه نامی هسره نامی روژه ، بداخویه رویش ، تسمنی دریژ تندرستیگی باش و بهختهریت بو دمخوام ماموستا گیان



Fayroz Ahmad دست خوش ماموستا ژیر... هونراوهمک پرن له نهریت و فولکلورو جوانی جارانی شار... دستو خامت رهنگینتر و هه ریمینن.



پهنامه - وهلامانیه - ۱ ههفته



Shekh Fatah ده ستان خوش بیت یاخوا ځه له ستان پر خروش بیت / ماموستا ديلانی
 ره حمه تيش نه ځه رمويت هه ليره چاوی نومایش تير سه رنجی وورد بده لوه ک به جيت
 هيشت نه ماوه شاره که ی جارانه که م / یاخواځه مه نی به ريزيشکان پر به ره که ت بیت له
 سه رخیر



Aladdin Mohammad بهر همه بهیر ویر ماناکانت دل خوشمان دهکات متمان
 پی دجهخصيت که ماموستای بیري کوردایتي سوپاس یو خودا بهردوامه

تاسه ی گهبینی

ئو دهستوپه نجه بلورینه لاده لهژیر چهنه ی خهفت

که ی تو هی خه می!؟

ئو تیروانینه تاریکه بو تو ناشی، تونونه ی

باوی سهرده می

وامه زانه بی نگینی، دلنیا به ئه ستیره که ت

گه شه له ناسو

چی نه یاره، با دژیشبی، له ناخیدا سهرسامه به

به هر مه ندیی تو

بیره ئارا، تو هه میشه گولی گه شی، بی بونی تو

مهل بی ئاوازه

خوشه ویستم: که تو نه بی، سروشت وشکه، ئاو لیخنه

چیا بی نازه.

به بئ ئومئيد، پيوانهكان ئهئالوزين، ههري سوكه

ئەبێتە گران

ههتاو ئهيههستى بههاوين، بهفر گهرماو گرە دىنى

بهچلهى زستان

ئەستيرەكان بئ جريوه، مانگ روزەردو دەريا ئارام

ماتو كشمهنگ

باخ به بئ گول، مهل بئ ئاواز، شارخاموشو روبار بئ ئاو

نه هازمو نه دهنگ

ئەو بهرگه رهشه داماله، تاسهى چهفتهى شانو كهواو

سوخمهى سورمهتم

به پوشاكى ئالو والا، زياتر سهرسامو تامهزروم

تينوى شيوهتم

بهگهردانهو ئاشقهبندو لولهو زنجيرو ههياسه

وههوه ناو كوړ

لهگهل ههورى رهش بهجنگبئ بهورشهى لاگيرهو كرمهك

جولهى گوارهى شوړ

سهريهرچهمو دوگمهو دو لابل، ملهشيلان، لوتهوانه

چراى ريوبانن

دژکاران له ترسا هه لږ دین، شهبه یخونه و را کړدنی

چنگله سمر شانن

بونی خوشی هیلو میخهک: وزه ی زیاتر نه دا به تو

بو هیږ شبردن

تیشکی بهراق: شوی تاریک نهکا بهروژ بوراونانی

لهشکری دوزمن

به رهوتی ریو زړه ی بازنگ، خړه ی پاونهکانی پیت

شهقه ی پانییهرز

وهکو چهکوچولی شهر دژ به دوزمنانو ناپاکان

بلهرزینه نمرز

بهئهلقه ی موسنیله ی زیرو یاقوتهوه چهک ناراسته ی

نهیارت بکه

تو، هموجار هیږ شبربه، ماوه نهده ی دمسکاتهوه

وا کارت بکه

نهکه ی ناومالی ناواکه ی، بابگهوزی کمر لهخولا

با هر زهره یی

بهرامبر روخساری رونی گهشو پاکی وهکو مانگت

سهگ با وهره یی

دامه‌نیشه دهسته‌وستان تا ئهو ئه‌بی به‌یال‌هوان

گھل چاوہروانہ

لهدهسمهده ههلی گونجاو، و تراوه دوّم بهدانیشتن

مالی، ویرانه

ٴاگر بهر دهره ژيرخاني، سهرخاني با يهرشو بلاو

تا لہیہ کبریا

با دوکھوتھی کوّنه بروا، دور له زانست، شارستانی

ہمارے گیلو کہرین

خۆت بېهسته، به يشتوینو مله لیره، به گو بهر وک

جۆرى بىستوجوار

ئەمە جەنگەو يەختەتئەگرى، ئەگەر نەيكەي خوا ئەتگرى

رسواو ڪۆلهوار!

جہنگ دوجوڑہ، ساردو گھرم، نہخشہی ئہوی، بہاییبیلان

رابہریکی کہل

باوانی تو به دوازده سوار لشکر یکی زلیان شکان!

بيرو هيڙ تيڪهل

کہ مردن ہر چار ہوسبے، زبان بہ سہر شور یو کہ جی!؟

مه مینه و مه ژ ی

تۆ نەوہی کاوہو دیاکۆو ئەردەشییری، وینەہی ئەوان

کەمو کەل بژی

خەر و نەہی بەزاراوەی مروقووستی، یا براہینو

لەگەل یەک ژیان!

ئەوہ بیانوی ترسنۆکو نۆکەرانە، لەگەل دژوار:

شەر بەہی کۆلداں

دەہی راپەرە، مەن تاسەہی گەشبینو بزەو پیکەنینی

شەوانت ئەکەم

تۆ فریشتەہی سەرکەوتنو ورەہی بەرزی کاروانی ری

ئەہی نازدارەکەم

تۆ نامەہی مژدەہینانی، گۆلی ہیوای، رەوینەری

تاریکیو تەمە

ئەو دەستو پەنجەبلورینە لادە لەژێرچەنەہی خەفەت

کەہی تۆ ہە خەمە!؟



Awat Sahebqran وێژدانوژيان، هېواونوملید، گمشېینی هونېار بېرجستەمکات، وەک نەموژگار پەک بۆ نازیزەمکەى لە دنیای تارىکۆر و نەدا، هێزى باوەر بەمخۆبوونی پێدەبەخشوێت، بڕازانەوى جوانى بە ملوانکەمەک لەزمرووت و گەرمە و مروارى و ئالغون ، کە ماموستا ژیر زۆر بېرەمەى زەمەنگەمکاتى جوان هەلبژاردووە، بەرنگە بۆ هەندى نەمۆن، ماموستا جەزەمەکرد ناسازمەت بە بېروارى نوسىنى نەم هونراوەمەت پەدايە، تا خوێنەر بزانێت کە بێرێژگان لەدنیای وێژەى کوردیدا، چۆن هەنگاوت ناو، دووبارە دەستخوشێت لێدەمە، چونکە کوردستان پێوێستى بە پڕۆلەى دلسۆز و نیشتمان پەرورە هەمە وەک بېرێژگان، تا نیشتمان بپاڤزێت و بېرەو پێشەوى بەریت

بەنەمە - وەلامانەمە - ۱۴ کاترەم - دەستکاری



Kamil Zheer سوپاس ماموستا ناوائى بېرێژ... بېروارى نەم هونراوەمەت سەلى ۱۹۸۹، یە، بېرەمەى لە کوێ بۆلۆمەکردووە. دوايى لەلایە ۹۹ى دیوانى کوردایەتییو جوانیدا، چاپى ۲۰۱۰، جارىکەتەر بۆلۆمەکردووە. پێش دە رۆژیک چاوم پیاخشانەدووم نۆژەمەکردووە، وانا دەسکاریکرد. دوايى لەلایەم سوپاس بۆلۆمەکردووە. نەموش مافى خۆمە وەکچۆن خاومەن مەکتەب بۆپەمە مەکتەبى نۆژەن بکاتووە. نێووش هەم شادەن.

عەمەن سەوجى لەمەمکاتى کۆمەڵەى دۆ و پێکەمە گرێدانى دەستەواژەى عاشقانە جوانى سروشت و مەجەستى سەلى، هەم لەنوسىنەمکاتى جەنەبى جوانە ماموستا. پەداو و سەل و سەلامەت بێت.

بەنەمە - وەلامانەمە - ۱۵ کاترەم



Baba Ali Allaf هەرچى هونەرکاری زێرنگەمى خەل و زێرى ژنانى کوردە هەمووى لەم شەمەزەمە و نایەدا تۆمارتەکردووە کە زێرنگەمى بەسەلاچوو نەستەمە هەمووی بێرەدا بێرەمەى لێرەمەى زێر و جۆرکەتیدا ژیر گەورە بوو بێر، نەفەرین جارى نا هەزار بۆ نەم بێر تۆرەمەکە دەمەى بێرەمەى سەرچاوەمەى بێر بۆ نەستەمەمە کورد گەمەلە داهاوودا بەسەلى دارێژ و کورد بە دنیا وەک خۆى بەسەمەى بەمەجەهان . هەر بۆیت ماموستا ژیر بوونت پێوێستە بۆ کورد



پەنلە - وەلامدانە - ۱۶ کاتژمێر

Kamil Zheer زۆر سوپاس فایروژ خان. فایروژ وشەپەکی کوردیە، لە پیروزمودە هاتو. ئەمە پیتی p نە، کردوینە بە f. پیروژ ناوی پەنیکە لە پاشاکانی دەوڵەتی ساسانی کوردی. ئەمەشیانکردو بە فیروز.



Pshko Amin هەر ئەندروست و ئەمەن درێژ و بەختەوهریبت کاک کامیل گیان هینانەوی ناموژگاری و رێنمای کوردانەو ئەمەوینە لە بەر ورسەو دروشتانەوی پەندی کوردی لە چوار چێوەی ئەم گەردانە پر لە پاقووتەدا و هزری پیروژ و گەشەوی ئەمەوینەت زیاتر بەدەر دەخات و پێمان دەتێت بیری راست و پاک و خەنجەری کوردانە بەدیهێنەری هیواو ناواتن دەست لەخو دەستتێن روو لەدوژمن هەڵسەبەرن سەرکوتن لەدەستو بازوی ئیوودایە ئیو دەستو رولەو هەڵسەن ئەک دۆشمان و چوکیدان .



Tarza Baran دەست خۆش ماموستا بێ نگیانی مانای چیه؟
نایا وشەئێ ئارا واتای ئێرمیه؟



پەنلە - وەلامدانە - ۲۲ کاتژمێر

Kamil Zheer بێ نگیان: بێ بەخت ئارا: بون ، وجود. ئەوترێ ئەم بەسە لەئارادا نە، واتا بونی نە. ئارا واتایێشی هەمە وەک: جوان ، رازاوە. بەلێ واتا ئێرمەش ئەمەن. فلان کەس لەئارادا نەبو، واتە ئێرە نەبو. ئەم بەهەرە هیچ دنگویمەکی تەرزەباران لە ئارادا نەبو . ئێوێش هەر شادین.





Mohammed Shaida ده سکه کانت نه رزي و هه ربه تواناييت نا بقوانييت رامانه
ريني و رابوردومان بهينته وه بير له جواني سروشت و شاره ره نكيته کاتمان به به نچه ره
ي کتکوني دارو شوشه ي ره نکاو ره نک و باله خاته ي دوو نهوم و حه وشي فراوان و ته
قوليايي اسن و مه سينه ي حه وجوش وقوري و سه ماوه ري عه جه م و حه ماسي بازار و
که باب و شه ربه تي باش حه مام ، حه ماسي زنان وه ک پيشانکايه ک و ابو اوخاته دانه ي ده
بوويست زن بو کوري بوني له حه مام کچيکي هه لده بزارد وه بوپه له حه مام کچيان هه لده
بزارد تا بزاتن بيکه مو کورتيه ؟ هه ندي جاريش که نچه کان له نزیک حه ماسه کانه وه ده
وه ستان بو جاو برکي و هه ليزاردني کجان ، زن له وسه رده مه کوفته دا بيجراوه بون
،عه باو به جه يان ده بوشي وه کراس و که واي اودامانيان له به ر ده کرد ، زنان که ده
جونه ميواني خويان به خشلو جه لال ده رازانه وه که بريتي بو له م شتاته ، به کار هيناتي
قيستي سه ر و سه ربه ست وه له ته بله سه ري فيسته که دا بينج ليره يي قايم ده کرا ، به
کار هيناتي زيبرجه نه ي التون يان او زيبرجه نه په له زه نيايه بوو ، به کار هيناتي هه يسه
وبشتيني زيو ، به کار هيناتي بائييه رز . زن له سه ده کونه کاتدا نه ده جونه بازار بو کريني
بوويستي خويان په لکو يپاوه کان بازارکاتيان ده هينايه ماله وه بو هه ليزاردني بوويسته
کاتيان وه زورتريني بازارکانه کان جوله که بوون ، ارايشي زنان وکجان بريتي بو له سور
و سيباو ، ليو الکردن به ره ي کوله باخي سور به کار ده هات

په نامه - وه لامدانه - ۳۲ خولهک



Kamil Zheer دسوخوش، ليدوانه کمان تماوکري مياستهمکايه. وهک بهريز
پاڼه نملی نه لاف له ليدوانه کمدا نملی نمرکي سويان ليوهرگيري بو نملکلويپيداي
کوردي. هر شادو تسمان دريژو تاندروست باشين.



Mhamad Emam ده سخوش ماموستاي ته ته وه بيم پاريزه ري به توانا کله ژير نه
و وه سغه جوانه ته نها له ماموستا گوران ونه م وه سغه جوانهي نوي ريزدار په دي ده که م

بيازاريو داشکان

داشکانن!

کالایمکی فره مهن

فره نمرکو فره کاره

وهکو زيري بيستوجواره

جاريش هميه بمره لايه

مەيمونىكى گۈريلايە!

بەدەس خۇتە، چۈن بخوۋازى

چۈن رايىنى، ئەم پىتېرازى

چونكە ئەمىرۇ بىيازپارە

نرخى شىكا، دايە ھارە!

لەجىھانا

جىھانى باۋى زانستو سەردەمى جەنگى ئەستىرە

لەژيانا

ژيانى ئەم رۇژە توشەى مافو رەوا تيا لەژىرە

گەلى شت ھەن بەفیزمە سەرنەكەون

ۋەكو ھاللاۋ، ۋەكو دوكل

ھەيشە بەدەم رەشەباۋە، رو لەژورە

ۋەكو تەنى سوكو پوچەل

ھەنى شتى بىيايەخىش لەبەرەمەن

ۋەكو خارو، ۋەكو پوشو، ۋەكو دەمەن

شتىش ھەيە، خىراتر لە گوللەى توفەنگ

سەرنەكەۋى، ۋەكو نرخى بازارى جەنگ

كەچى ئەۋەى ئەبى جىگەى پىشكەۋتەبى ھەموكاتى

چاۋى رىزو دلى نەرمو دەرونى پاكى بگاتى

نە ھەر تەنيا راۋەستاۋە، يا بىنازە

رو له نشیو، پشتی باوی له هه رازه!
 وهک نه مامی چۆ له وانایی بئناوی سیس
 ههتا ئه بی، ئه داته باریکو بنیس
 بهر سوایی دائه بهزی، ئه بی به پهنگ
 بیهرگری، بیدا کوکی، بیهاسو دهنگ
 ئه ویش نرخه کالایه کی فره رهنگه
 جاری وایه: بهر هه میکی پوره ههنگه
 جاریش ههیه: وهکو مهگهز، له دهووری گو
 پێشبرکییه، کێ پێنه گاو لێنه خوا زو!
 به زی کهزیک هاوار نه کهن: وهرن ههلهو داشکانه
 فلیمی نوێی کۆیلهکانی دهووری سنوقی دهنگدانه
 بوگالته جاری نوێنه ران: چستو پهروش
 به پیکه مهی: ویزدانیکه هه رزان فروش!
 کهی وه هایه؟ گوایه مروف چاکترینه کی به هایه!
 ئه ی نابینن جاری وایه، وهک قایروسی کورونایه؟
 توف له خۆمو توف له مروف نه گهر وا سوکور سوابین
 ژیان جاریکه به مهردی، ئه بی رابین، نابێ دابین.
 ۱۱۴ بیهین ۵۷ لیدوان لهوانه:

سەدان لەوان... قوربانی نوکی قەلمسەکت... ئاگە چرا... ئاگە
 ڕێ نیشاندەری راستی... بەندگۆی حەقیقەت...



Jabar Kadir ما مۇستاي مەزىنە كەڭەشچىسى ھەم ھەمىشە دەست خۇش زۇر لە جى خۇ
پەتەي بۇ كۆمەكچىسى يەنى مۇستاي مەزىنە كەڭەشچىسى ھەم ھەمىشە دەست خۇش زۇر لە جى خۇ



Awat Sahebqran ئاۋادىرى بېناۋىك
زۇر لەم كەلگەن، ھەم ئاۋادىرى بېناۋىك
لەم ئاۋادىرى بېناۋىك، ھەم ئاۋادىرى بېناۋىك
دروئەكەن، لەم ئاۋادىرى بېناۋىك، ھەم ئاۋادىرى بېناۋىك
ئەسلىمەن، لەم ئاۋادىرى بېناۋىك، ھەم ئاۋادىرى بېناۋىك
بېگەن، لەم ئاۋادىرى بېناۋىك، ھەم ئاۋادىرى بېناۋىك
ھەم ئاۋادىرى بېناۋىك، ھەم ئاۋادىرى بېناۋىك



بەلگە - ۋەلەمەنە - ۵ رۇز - دەستكارىگرا

Kamil Zheer زۇر بەلگە: (ئاۋادىرى بېناۋىك) ، (ھەم ئاۋادىرى بېناۋىك)
قازانچەكەن دەستو ھەم ئاۋادىرى بېناۋىك، ھەم ئاۋادىرى بېناۋىك
لەم ئاۋادىرى بېناۋىك، ھەم ئاۋادىرى بېناۋىك، ھەم ئاۋادىرى بېناۋىك



Nuri Karim ئاۋادىرى بېناۋىك، ھەم ئاۋادىرى بېناۋىك
پەتەي بۇ كۆمەكچىسى يەنى مۇستاي مەزىنە كەڭەشچىسى ھەم ھەمىشە دەست خۇش زۇر لە جى خۇ
ۋەكەن ئاۋادىرى بېناۋىك، ھەم ئاۋادىرى بېناۋىك
ھەم ئاۋادىرى بېناۋىك، ھەم ئاۋادىرى بېناۋىك



ۋەكەن ئاۋادىرى بېناۋىك، ھەم ئاۋادىرى بېناۋىك
كەلگەن، ھەم ئاۋادىرى بېناۋىك، ھەم ئاۋادىرى بېناۋىك
سەنچىكى گەلگەن، ھەم ئاۋادىرى بېناۋىك، ھەم ئاۋادىرى بېناۋىك
لەم ئاۋادىرى بېناۋىك، ھەم ئاۋادىرى بېناۋىك، ھەم ئاۋادىرى بېناۋىك

بەلگە - ۋەلەمەنە - ۶ رۇز - دەستكارىگرا

Kamil Zheer ئاۋادىرى بېناۋىك، ھەم ئاۋادىرى بېناۋىك
بېرەنچەكەن، ھەم ئاۋادىرى بېناۋىك، ھەم ئاۋادىرى بېناۋىك
مازۇ، ئاۋادىرى بېناۋىك، ھەم ئاۋادىرى بېناۋىك
كۆتەن، ھەم ئاۋادىرى بېناۋىك، ھەم ئاۋادىرى بېناۋىك
ئاۋادىرى بېناۋىك، ھەم ئاۋادىرى بېناۋىك، ھەم ئاۋادىرى بېناۋىك
ئاۋادىرى بېناۋىك، ھەم ئاۋادىرى بېناۋىك، ھەم ئاۋادىرى بېناۋىك
ئاۋادىرى بېناۋىك، ھەم ئاۋادىرى بېناۋىك، ھەم ئاۋادىرى بېناۋىك





Pshko Amin دهست و هزرت هر روونکښت پلنی دارمانه و داتپین له لایتیکا

همسو شتیک پر بایهښت جگله خاک و مروفمکاتی ، همسو شتیکی جوانی تیدا
هر اچکښت، نیر چون لدموری گو کو نابنمو لښی نلښن و تښی نلښن و تښی نلښن ، نیر ناوهایه
له ولاتدا نوینری گنددل و دز نیشانی سرکوتن بامسر پیشمرگداو بامسر
هماراندا بهر دمهښه و مک نهمی خلک و نهمی میان نلښن دیت ، نا سانی کوتای
حافظان له کارگمی جگمه له بشی کارجا کارم دمکرد همسو کتیک که ناهمکیک پل
خوشیمک دهاته پیش روحان شاد کاک نهمی ناسراو به نهمی ترمزان دمچوو به دیوی
دمرومی کارگدا دوو گلوپی همدوماسی گلوپکان گلوپی درزیوون له شیوهی فیدا بوون
که هملی دمواستین و مک نیشانی سرکوتن ، کاک نهمی پیاوکی جوان و قسه خوش و
قوشمچی بو که داوی جگمهی دمکرد له سرکو دهستی بهمان شوو دمکرت و
سرکوش جگمهیکي دمفسته یعنی دوو پنجهکمی ، روژیکیان سرکو وتی شهاب
دمزاتی دمسویت جگمهیک دروستکم بیخمه یعنی گلوپکان که دات ناوون ، نهمی
تیمش دمیت دولاړ بخمینه یعنی پنجهکاتیان و یلین باستان بردهمو سرکوتن نهمی

پخسه ، ولمانده ۱ هلمه ، دستکاریکرا



Kamil Zheer بداخوه که نمونه مروفیان یوچوره سوکو رسواکرده.

نزان که نهمی روژن دولاړمکاتی یعنی پنجهکاتیان گر بگریو بینه فمکتس.



Hallo Barzinjeyie دستخوش ماموستا گیلان

تابلویک پر له بیرکه جوان و باش و خوشویستی مرو... که بریتیه له گوهری ژبان و
جیهان



Kak Mamosta چاسمکی پر ساتیه.....

نوسمکمی زور زاتیه....

دهستی هه میته بالایه....

نوسین باپیرو ساتیه....

کیشهی کورد لهگوشه نیگای یه زدانه وه.

نهمشو یزدان هاته خوم

وتم هوی؟ وتی هوم

وتم تورمو پرگلهیم

نوینری گهلیکی برسیم

بېدهولتو مافخوراوم

چهنجارى ئهفالكراوم

بو بېدهنگى؟ كوانى رهوا!؟

كوا گهوره ييو بهزه يى خوا!؟

وتى دهولت، كارى مروڤو گهلانه

بېدهولت، پشكى كارگيرى نهزانه

ماف ئهسه نرى، من ناييه خشم

به من مهلّين : بېنه بهشم !

ئهى خو ئيومش ومكو گهلان

گيانو بىرو دهستو چاون

بو له مړودا له دوايدواوه

دهسته وستان، دوشداماون!؟

ئەتانهوئ نانهكەشتان بۆتەر بکەم

ئنجا بيخون!؟

بهسه ئيتىر: پارانهو مو لالانهو

كه خوتان هون!

بو من گوناھبار ببه خشم لهتوانى

به نزاو نويز!؟

دۆزه خ بۆبیرمهندو زانا، بهههشت بدهم

بهگیزو ویز!؟

بهلئی ریگهم بهکردهوی ئهنفالداه

ئهنفال بهش و سزای گهلانی دۆراوه

دنیا و هها ههستانوه

کی ئازایی، سهركهوتوه

ههروابوو ههروهاییه

ههرواشتهی ئهم دنیایه

جهنگ کبیرکئییهو ئهزمونه

ژیانهوه ، یا تیاچونه

ئیهوش که سهركهوتن واین

راین، شاین، ئهوان داین !

نهک دوباره ئیهو پیاده، ئهوان ههرسوار

دهسلهملانی باوهکوشتهو رهگیزی هار !!

مهلئین ئیمه ئهمرو شهکهتو ههزارین

دهسبهتالو بیسهرمایه کۆلهوارین !

میژو پره لهداستانی شهرو ناشتی

نهرهشیری، ریوی بهفیئ، گرتیو ناشتی

ئۆيۈنەنەيۈن بەدۈز دە سوار لەمەريوان
 ۋەك دياكو، لەشكرىكى زلتان شكان؟
 ئەسكەندەرى مەكدۇنيتان پىرزەردەرد
 بەناخىرتان خاچىپرستان دەربەدەردەرد؟!
 ئەوسا باۋەرتان بەخۆبو
 مامزتان پىلنگى كۆبو*
 كەچى ئىستە بۆئەنفالى يەكدى شىرن!
 چاۋبرسىيەكان بەژىرخانى خۇيان فىرن!
 ۋەم گەورەم: زۆنى خواروش^۲ ھەروەھايە!
 ۋەتى تاوان: پەرەسینە، ۋەك پەتايە!
 جاران گەورە ئاۋى ئەرشت، بچوك ئەكەوت
 ئەۋانیش ۋا بەيۈنكەۋتن بەغازو نەوت!
 بەشەرەمەۋە، ۋەم يەزدان:
 تۈزەردەشتۈ تۈزۈرگىت، چارى بۆكورد
 ۋەتى چارە لايخۆتانه:
 رابەرىكى دانائو بىنگەرد، چالاكو گورد!^۳

۱-يسالونك عن الانفال، قل الانفال لله والرسول- سورة الانفال/ ۴۱۸

۲-خوارو: جنوب

۳-گورد: نازا، قارمان

*-لهمبارهیهوه هاویری هیژامان دجهواد مهلا، دوتنی، لهدوا نویسی
لاپهره ی خویا، باس لهگرنگی باوهر بهخوکردن ئەکا. شیاوی بینینو
دهسخورشییه

۱۰۲ بینین ۳۳ لیدوان لهوانه:

Barsan Siemany قوربانی دست و پانچمکانت بڼ ماموستا گیلان دستخوش بڼویشم
کردهوه داواشم کرد هاوړیکاتم بڼووی یکمنهوه



بڼلمه - وه لاندانهوه ۶۰ رور

Awat Sahebqran دستوخامه ی رشگینت خوش، هیوای لښ ساغیوتسمندریت بڼ
دعواز، پلناسمت لهو چوارچلوهیهذا خوی دهینتیهوه [بژی سرم، که نازاد و سر بهخویه]
دروازه ی بیرکرتنهوت فراوانوکر او مکر دمکات، نیمه دینیت لهخوماتهوه دست پنبکمن
کهخاوه ی نعل، چاو، زماتین بڼ جیاکرتنهوه ی بابمتر پروداومکان، نهگسریین بڼ بو هتان
بهخشینم، تمبای ناومالی کورد گرتنه برسته هوکاری دهرمکی دورویهر کاریگری هیه،
جا کهم یا زور نویش لهسر خومان و ستاوه، ویک پښتواری بهر پښتان نه بهر هسماتم
شیر کرد تا باز نهی خوینهراتی کورد فراوانکرتیت و ناشای نویسمکانت بڼ
ماموستاگیان، همر بڼیت



Delair Rashed دښت و خامه پيروزت بمرکت و هميشه پرشنګدار بڼت و
خپونده واران له پسر تيشکو رووناکداري دا سوود پمخشين - هر بڼيت پمسماني دريږ
ماموستاي خوشويستم - دلير



پانځمه - وډلاندنمه - ۱ هافته

Star Muhammad عاش اشعارک واقوالک افکارک .. يا حامل رايه التحرر
والشموخ لموتن الايتال ومهدى الاجيال نحو المستقبل المشرق الافزل



Pshko Amin دښمکانت خوش کاک کاسيل پلن بو موهی نمل نمکړين بو نموهی
نژاد بين و تموقی کويلايت پيسنن دښت راپيرين و لمگل راپيرين نيمدا ديلکوی
معز هسکته موه و لمکور بڼته دمر تا به پيری پيروز و به هيزی بازو پيشروايتيمان کات
بو نژادی و سرفرازی نيمه نمر و پيوستمان به روحه معز نيمان روخه پيروز مکان هميه
تا لم سانه ومخته دژواردا دژ به داگير کمران و گندکازان و خاک فروشان بوسته موه و
سمر زميني پيروز کمه دلويه خوينی نوان پيروز کراون پاکړي موه نسمان کاري خومانه
نمک خوداو مند ، هونراو ميکی جوان و پرماتا دښت و هزرت رووناک



ههلی لهده سچو

ههلی بو زو

لهدهستم چو

له خورا کهوته ژير بالم

وتی ناسماني سامالم

سوره سيويکي گهيوم

دمه هيچ کامي نهديوم

بەری داریکی بەههشتم

لهخواوه دیاریمو بهشتم

گهلی ترسام لهوهی (ئادهم!) ١

کلیمدا لهلیوو دهم

بهجۆری واقعی ورموم

تهمی خسته بەری چاوم

نههۆشیاری هههونی بوم

نهگوئیستیکی چونی بوم

ئێتر لهههساوه ئهو سوارو منیش پیادهم

دهسم ناگاته هیلی ئهو پەریزادهم !!

لهدهسدانی ههلی زیرین، دهرهنجامی ههلهی ژینه

مهگهر دواهی، بهبی هوده، بچنژی سوئی ئهو برینه

ئهو دهستوری دنیایه

وهکو ههردی ئهلی وایه:

((بهدهستی خۆت، که جامت خسته سهر لۆت غهشیمانه

ئهگهر زه ههریشی تێدابی، گوناھی خۆته بیزانه

ههله، یاخود گوناهتکرد، لهکاتیکا که بیهۆشی

سزاو تالای ههرچی، ئهبی وهک باده، بینۆشی)) ٢

۱: گوايه ئادهم لەسەر خواردنی سیوئ لەبەهەشت دەرکراوه!

۲: لەدیوانی رازی تەنیا یی هەردییەوه

۱۴۸ بەدلپون ۸۰ لێدیوان لەوانه:

Dara Yara مۆشێک له خه رمانێک

ده ستان خوش ماموستا



A Qadr Shkak ماموستا ژیر یاخوا ئەندروست باش بیت و ههڵتانه له چێژی هونراوه
و نوسینه به پێژمکان بێههشمان نهکەیت .



Mohammad Barzy کاکه گهین دهستکاتت خوشبیت یو ئه بایه گهنگ و زور به
سوده .. به دل ههواي تهملی درێژ و شادیتان یو نهخوازم .



Abdulla Rashed بێ گومان هونەر یاخوت شاعر هه مێشه له ناخو مێشکی دا شته
کان له چه ند وشه به کی جوان دا نه بکات به رسته و له شپوه ی هه لیهستا کوی نه کاته
وه و نه بد دابه گویی خوێنه رو بهسته را هه ستو مانه کی پر چه ژوو واتای جوانی نه دا
به گۆیمانا



MamTaha Pasok دهستان خوش بێ روئکردنایهکی زور جوانو بایزه بامیار
هونراوه کێش سهرواو ویرگهکانی دهست خوش ماموستا



Shex Yousif م به ریز هونراوه کانی به ریزان بهویسته به که وهه ر یان شتیکی وه
ک الظاس بنوسریته وه به راستی برن له جوانی خوای که وره تومار یو بهیلی به له شی
ساغ بو او به ره مه به پیزانه



Barsan Slemany دهستخوش ماموستا گهین به کورتی و به کوردی من چێژ له
هونراوه یهکم نهینم که وهژن. و قالییهی یهکم بیت سوپاس و دهستخوش





Awat Sahebqran

ژیریت، هیوای تسمندرژی و لهشساعت بق دمخو از م، دیار میهکی ئم هفتیهک زور
 بهیز و سودبهخشبو، رنگه بق هندی له هاوریان ناموبیت، یاخود شارزایان له بوارد
 کسبیت، هر چونیک بیت بهلای مناره زور بهسوده، چونکه خسلتی هوناره، کله
 بهخشانودارستن، یاخود هر دهقیکی زانستی و میزویی جیادمهکته، لهو د رمنگدهاته، که
 هوناره، کیشوسروای همه، تا بهزیندوی بمینیتیه، لیر د لیهاتوی هونیار رولیکی گرنه
 دهینیت، له دارشتی هوناره مکیده، و مک همو وستایهکی دهستر منگین، که له یهکیکه به
 کسبکی تر جیاو از، بهلای مناره ئوانه کی که ئم توانایمان نیه، خولادانه لم رچیه
 بهزور شانان کردو بهناو ئم جیهانه کی هوناره، بهناو ئزادی نویسنوسر بهخوی
 بهکیمی خویان و مک فیلیک لهناو دوکانی فخروری فرشتیکدا، بزانه دهر ئنجامه کی بق
 کوئ ئسروات، زورن ئوانه کی ئینته لای دماخیان توشبه، قلمو کاغز بهر گیان
 ناگرت، بگره خوشی نویسنه کانی خوی له بهر نیه، جار جاریش حونه کی دهکات، من تانها
 راده کی هزار لیهاتویی ئسجوره کولکه بهناو نویسنه، بگره لهو کی ئیز عاجم دهکن، هیچ
 جوره تیگمیشتم بوی نیه بگره ئساکئ گس پئی بلینیت: مزگه ریو قونبادانان
 نهو ته، به کوردیو به کورتی)

ئمه نیت، که خوتی پی پلیندهکیت) جوان بوی چویت سروا دهکرت گور انکاری تیابیت
 هموی له بهک فورما نه بیت، و مکو بهزرتان ئماژتان پیکردو، هوناره و ش لهخویدا
 ریتیکی موسیقی لهخو دهکرت، خوینس یاخود بیسهران چاوروانی ئم جوره شپولانه
 دهکن که بیرو هزاران لهگهل خویدا بهریت، بق قولبونه کی مانای هوناره مکیمان هونیار
 جار جار پندمهاته بهر ترجیع بهند، بق سلهماندن بچونهکانی، دوباره لهگهل ریزی بین
 سنورم بق جانبانان



Kamil Zheer ماسمۇسئى بېرىز، كاكە ئاۋات، لىدوئاڭكەتەن تىل اوكىرى
بايتەكمە، نىشەنەي شارەزاپبەگە لايىقاردا. مەشىق ئەزەم نام بايتە ياپتىكى
گەشنى نە، ئايىمە بۇ ھونارنو دۆستەي ھونارو. دەستان خۇش سوياش بو
سەرئە وردەكتان. لەگەل رازى زور.

بِعَلْمِهِ - وَهَلْ آمَنُ بِهِ - ٢ رُوِيَ



Awat Sahebqran

سویاس ماموستا گیوان بۆ مائدو بونئان، لایینلاری و یۆزهی کوردی و
پاراستنی زمان، کامتولکیمی بونی نامی دیمانه، نامی ئیسیا پییری ماهات هۆنراوهی
نازاد سامگی نیه، و جک زهر کافنی ئالتونه، و مگمنا ئالتونی ساغ نیه، ههر دم
شادو یختمو هر بیت

بِعَلْمِهِ - وَهُوَ لَآمِدَانَهُ ۵ - ۲ رُو



Kamil Zheer

کۆشکە ئەرەبىيە ئىمە تا ئىستا، بەدەگمەن نەبى،
مەختەسەز مەن نەبى. بۆيە ھەركەس بەگەبى خۇي وشە رىز ئەگەو ناوى ھۆنراوى
لەئەننى! لەموش کۆز مەرەتر ئەرەبىيە ھىز بايەتى وەگە فەزەيلىك داويەتە نەم
بوار شو دەھۆل بو شایەر مەکانى خۇي ئەگەتۆ بەزە ئەگەتۆ مەو ناوى گەورە مەن
لەئەننى خەلکى نەم اتەش باورە مەن پەنەمەن

يَا لَيْلَمَه - وَهَلَامْدَانِي ٥ - ٢ رِقْرِقْ



Awat Sahebqran

Kamil Zheer کوا لمانو قاموسى باسيتتا، نرخی سينعتكار
 ومكو عكسى قاموس وايه لانتو حاورىكى ليختندا،
 راسته ماسوستاگين، جاش قلماسو، پينوس فروشى زورمان هابه، كه خويان داروتووه
 لههسو خصلعتى نوسورور مخنهگر، كوكله شاعيريش لهولا بوسىتى، كهزان
 دىگيرى، بو لهلايكونى رستهيك، ياك قىرايه ماسوربودوكىل، هيجى لى بارهم
 نايست، خوا تمان بو بهيتت ماسوستاگين

ههنگوینی تال

ههنگوینی تال، له هونراوهکانی سهردهمی ههزرهکاریم

لهگێژاوی تهموژدا بهجاری کاسو راموم

بهجۆری خوم لهلام شیواوه نابینم بهری چاوم

ههمو چوونو نهچونیکت، نه وهک هاتن، نه وهک چونه

نه بۆنازه، نه بۆکوشتن، نه کۆرپهی دڵ لهبارچونه!

ئهپرومو ریگهنادهی پیم

ئهپیرسم، بێ وهلامی لیم

لهدواي زهردهو بزمو خهندهی ههموجاریکی پرسۆزت

ئهبارینی بهسهر روما سهرنجی گرژو ئالۆزت!

دهسا تاکهی

ههنگی تاسهی

دهمی ئیستهی گورو تینم نهچیزێ تامی خوشی گول؟!؟

لهبهرجی ههر ههنگوینی تال ئهپریژینه دهمارو دڵ!؟

وه ره گیانه

بهسه تانه

نه دژکارم

نه زۆردارم

۱۱۰ به‌دلبون ۵۲ لیڈوان له‌وانه:

کاک کامیل باہر ہاسٹس کانت ہاسٹس ویان جوان و باہیز و باہیز و Kamil Zheer
دلموز انان، نندروست و تاساندریژ ین لکاستر خسمان بیورن

Arif Kerim د نسلخوښ ماموستا گيان ، هور او ويكي ناسك و تيرينه له هانگوين شپږكلتر ، نلزام سردمي همرز مكاريت عاشق پويت يان نا ؟ كاسليك لمسر دمي همرز مكاريتا نم هور او ويكي توي ږيگم شتوه تا تينوي تي عاشقت پيشكالتدي ؟ هر خاس و سلامت بي ماموستا گيان .

جلسمه - ولامانام د ۱۰ هلمته

Kamil Zheer زور سوياس هاسوستا نارفي بهر يز. له پير توکي پادشاهاندا باسي
 د شفقنيکي له پلار چوې سار د صي هار زگار يې خوم کړ دوه، بهلام لار زهاله کي
 نيمتواني ناسپک بگي پکي پادشاهانو کي!!؟ تيوش هار شانو تلمندوستکين.
 بهلحه - وده لمانځه - ۵ روژ.

وہ لاملک بنو وسہ...

Awat Sahebqran دستخوش ماسوسا گيڻن ٻو ناعم هونراوه جواتولناسکه، تا بليت نياپايه، که گوزاشت له دهر يولي هاستيکي پاک ٻو خوشاويسته که، بريا بهرواري هونراوه حکمت ناست بپدايه، لنگل ريزي بن باهلم بهر يزلن

Aladdin Mohammad هه‌م بێ‌میلی باکتێ‌روسیه‌کی باشتێ‌ر و بێ‌گۆڕێ‌ر له‌ جاران تێ‌سه‌نت هه‌نگه‌شو بێ‌ت بۆ نا‌شنا کردنی وشه‌ی جوان و پێ‌ر چه‌ژێ‌ر کۆردی و ، و به‌یر هه‌ناوه‌ی سه‌ر ده‌می لاوی

ئەم ھۆنراۋىيە لەسبىيەم مېھرىجانى ھۆنراۋى كوردىيا رۆژى 1986/9/10 لەھۆلى مېدىيە ھەولير ، بىر مابىر ژمارىيەك ئەندامانى ئەنجومەنى تەشريعو تەنقىزىو پياۋانى رۆژىمۇ سىخورو جاشو ئەمىن ئامادەبوانىر خۆنمەۋە . لەرۆژى دوابا فەرمىنى گرتتى مەنۇ دۇ

ھۇنياريتىز دەرئەچى، بەلەم سەرۆكى ئەدىبىيىتى ئوسا، د. نافع ئاكرەبى، پەيۋەنى بەزىرى
ئىرشادىمۇ ئەكەل ئەگەر ئەم ھۇنيارانە بىگىرىن، ئىتر كەس بەشدارىيى چالاكىيەكانمان ناكە.
ئەنجام: فەرمىانى گەرتەكەمان ھەلۋەشنىرايەم بەبى ئاگادارىيى ئىمە لەم كەينوبەينە! شىباۋى
ۋەتەن: چەلەرىزانى ئامادەبوانى بەرىز، ئەمەنەتر گۆمەكەى شەلقانىۋ! ئىستا پەرسىارەكە
ئەمەيە: ئايا ئەمەش لەدوئىنى ناچى بەشنىۋازىكىتر!؟

گورگانە شەۋى، گورگانە شەۋى

گورگە بۆرەكە لەتۋ دورەكەۋى

بەئارامەۋە خەۋت لىكەۋى

تۋ وريالو ژىرى

تۋ بىراۋ بىرى

گورگە بۆرەكە بچىتە مالى كەرى گويدريژ

دىزى گىژو وىژ

بلى لەپايچى تۋ ۋا ئەزەرى؟

خۋ نەبۋى بەسەگ بەمانگ بوەرى!

تۋ ديارە شىنى مەرگى خۋت ئەكەى

بۆ ئەۋەى زيان لەخىۋت بەدى!

كەرى كەللە بۆش

گەلۋرى بى ھۆش

ئىستا بۆ پەندى رۆژو زەمانە

ئەتەكەمە شىۋى شەۋى گورگانە!

گورگانه شهوئ، گورگانه شهوئ
 گورگه بۆرکه لهتۆ دورکهوئ
 شهوگار درهنگه، ساتئ بسرهوئ
 تۆ بهخهبرئ، تۆ شهو بئداری
 تۆ تانهئ دژئ، ئاواتئ یاری
 گورگه بۆرکه بچئته مآئ کهروئشکئ نوستو
 بلئ بؤوا زو
 خهو چۆته چاوت
 ناترسی لهوهئ هاتۆته راوت؟!
 کهروئشک لهخهوهئ نهگبهتئ ههستئ
 مهترسی ههبئ، بئخهه نهوهستئ
 گورگانه شهوئ، گورگانه شهوئ
 گورگه بۆرکه لهتۆ دورکهوئ
 تئیبیزئ چاوهئ کراوهت خهوئ
 تۆ نیازئ چاکئ
 فریشهئ پاکئ
 گورگه بۆرکه بچئته مآئ رئویی فئلاوهئ
 پئئ بلئ رئوهئ: تۆ ناتهووهئ

له پړسهي مهرا فرميسك نهړيزي

له شايي شيرا سرچوپيكنشي

تتيسر هويني بهله پي دهستي

سنورئ داني بو هله پيرستي!

گورگانه شهوي، گورگانه شهوي

گورگه بوره كه له تو دوركهوي

تو پاكو جواني، كي بي توئ نهوي

تو وفاداري

تو پاريزگاري

گورگه بوره كه بچيته مالي سهگي پي سوتاو

پيپيلي سهگي خوم له لا شواو

تو بهرور نه خوئ له (كونه ماسي)

شهو له (جرتاوا) شپزه ي پاسي!

سهگ بهمه فاهه ناوي دهرچوه

تو بونه ريتي خوت ونكردوه؟

بگره شهپازلهي ناموزگاريي من

نئير وازبينه له پاسي دوزمن

گورگانه شهوي، گورگانه شهوي

گورگه بۆرەكە لەتۆ دوركەوئ

خەوئ خەرتەئ، تەئ بنوئ شەوئ

تۆ پشتو پەنای

رەنمای رەنگای

گورگه بۆرەكە بچئ هەلانەئ كەو بشوئینئ

كەو بۆ قەلاچوئ هۆزئ ئەخوئینئ

كەو بەخوئناوئ گەلئ پێئ سورە

پێسور لەبەرەئ نەتەوئ دورە!

گورگەنە شەوئ، گورگەنە شەوئ

گورگه بۆرەكە لەتۆ دوركەوئ

دەردو بەلای تۆ لەوانە كەوئ

نازانن ژیان ئەو نەهینئ

مروؤف بايەخئ خوئ بدۆرینئ

ئەوانە رسواو سوکو ناپیاون

شێر بەگوئ بگرن، هەر گێلە پیاون

كەسئ گێل نەبئ ئەبئ بزائئ

لەو زياترە بۆكورسيو نانئ

ببئ بەپواز، بەدیز، بەسیخوڕ

يا تهنيا بڙي ٻو ورگيڪي ڀر
يا له سهر دو ڀت ديلائي بکا
کور نوش ٻوئهمو ٻوئهمو ڀا
گيله پياو هڪان
بيگانهي دڙو باو هڪو شتهڪان
نابي به پهنا، بهجيگهي باوهر
چاوتان نابينا، هر دو گوڙتان ڪهر
پهنای چي؟! مهگر کاتي بهتري
ببور ٿيهو، ٿيو هس نه گهري
نه تانبستوه ماري شيخ هوهر
ئهالٿيه پئي گيله پياوي ڪهر؟
گيله پياو هڪان
مندال هڪانتان
پاکو خاوين
مهيان ٽراڪين
گر له شانازی بينه شيان نه ڪهن
گري دهر ونيان له گهر دن مه دن!
سبهی ڪه چونه قوتا بخانهوه

منالانیتئر ئهیانناسنهوه

پهنجه‌ی گومانیان بۆدریژئه‌که‌ن

له‌گۆرهبانا که‌ناریان ئه‌خه‌ن

ئهلئین ئه‌وانیش نه‌با وه‌ک ئیوه

له‌پیشبرکی‌دا بچه‌میننه‌وه!

گیله‌پیاوه‌کان

لای ئیوه ژیان

چۆن به‌سه‌رئه‌برئ، ژیان واتای چی؟

ئه‌گه‌ر نه‌مامی ته‌مه‌نی کورتتان

گولی گه‌ش نه‌گرئ، ئه‌م درکه‌ بۆچی!؟

بۆ ئه‌بێ که‌سێ ناوی له‌ناوان به‌چاکی نه‌برئ

له‌پاشی کۆچی؟

سه‌رکز سه‌لامه‌ت بژیت گریمان

له‌سه‌رت بدرئ، سه‌رکزیت له‌چی!؟

گیله‌پیاوه‌کان

شۆره‌ چاوه‌کان

ئه‌وه‌نه ده‌ستی رسوایی مه‌گرن به‌کلاوه‌وه

کلاو ناھێنی په‌له‌ی بۆنبێی به‌ناو چاوه‌وه!

با گولیش نهی، هیچ نهی مهبه بهدرکو بهخار
 کهسی لهپریدا نهبیته گری، نهوه دوستهو یار
 من تیناگهم کهی
 راکردن لهوهی
 ئهمانپاریزی لهمیردهزمهی
 ئهنجای مهرگی ئهمرو یا سبهی؟
 من بهپرواوه
 من بههیاوه
 بو نهتهوهکهم نهبهخشم ژینم
 ئهیی کهفتهکار
 ئهیی گرفتار
 بهدهم دهردهوه مهرگم ببینم!!
 گورگانه شهوی، گورگانه شهوی
 چاولهیهکنانی، تهنیا سهرخهوی
 وا ئهستیرهکان ههمو سهروتن
 لهشهونخونیو جریوه کهوتن
 روناکی، مزده ئهدها بهئاسو
 بهبیری بهرزو نهوهستاوی تو

تو نانوی ژیری، تو شهو بیداری

تو ئیشکگری سهرای شاری

تو ملوانکهمهک نه هونیتهمه له دانه ی گهوهر

له پسان نهیمت بهر اکیشانی گنله پیاوی کهر!

تو بنچینهیهک دانه مهز رینی له پولاو ناسن

که جاریکتر نه لهریتهمه به هیزی دوژمن

گورگانه شهو، گورگانه شهو

گورگان خوار دوی نهوه ی لیتکهو.

به دلبون ۱۳۹ - لیدوان ۷۰ لهوانه:

Jamal Abd ده ستو جاوت هه میسه نه رزیت ماسوستای گه وره... نه مه شه یولی هه
ره گه وره ی زه ریانه... نه وکت ویتوته هزی تلکی کورد... مه ر له نوێ دار یزیته
وه



عثمان ساوجی دهست خوش بیت ریگای خهباقتان بهر موسمو کومتته.
هیوادارم بهکار هفتانی کهر له هونراو مگه دا بهسانای گیل و گاسر مگان بیت، له بهر نامه ی کهر
و مگ مه مخلوقیکه بایولوژی زور دهره له موسیفاتنه ناشیرینه نامه کمالی لایاک و خوهر و
هه یانه.



Kamil Zheer بەلێ هەر بێو مانایە بەکار هاتووە. ئەمێنا کەر گێلەبەرێکی
بەخزمەتە بۆمەرۆق. من لەهۆنراویەکا وتومە: کوشکیکی بەرزین دروستکرد
بەکۆلی کەری بەسەزمان - تەواویو یاداشتێ چاکە درا بەشێریکی چارۆق !!



Karwan Raouf Hama دەستە کانت خۆش ماموستا تەسەن درێژبیت ئێستا ئەسەمی
خۆمان گۆرگانه شەوییان دەوێت بەلام بە شی وەبەکی تر



Jabar Kadir دەستە کانت خۆش بیت ما مۆستای کە و رە ی کور دا پە ئی بە لام
بە داخە کۆرە بۆرە کان ئە هە ر خە و یشیان لێ نا کە و ی بە لکۆ لە زیاد بوندان 😊



Jamal Hama Aziz دەستەکانت خۆش بیت کاک کامیل
هەلگری پەلام و ناواخنیکی جوانە لەهەمردوو سەر دەسەکا



Abdulqadir Rasha

zor barez mamostay xoshawist, dasttan xosh. am honraawaya
pewista bxwenret la bashi zmani kurdi la zanko u qutabyan labary
kan u bxreta bar lekoleenawa u raxnay wezhayee (naqdi adabi).



Hawre Osman دستمکانت گولبگرن... ئمزىمىت نەمىت ئەم (كونەساسى و جرتاوا) يە لەمچىمە ھاتوو و سەرگروشتەمەى چوئە؟ لەمچىگای تریشتا بەر چاوا گۆتیم کەوتوو،



Kamil Zheer كونه ماسىو جرتاوا، ناوى دو كوندى بەرامبەر بەمەكەون لەناوچەى شارىلەزىرى سلیمانی، سەنگىك بەرۆز لەكونەساسى خوارەنى ئەخوارد، كە ئەمى دانەھات، تاپەلانی لەجرتاوا پاشىنەكرد، ئیتەر ئەمە بو بە مەسەل بو خەلەكى بێن وەفاو ئەمەكەحەرام.



لەشارى شاران بۆگولێ بابان

سلیمانی كە دارلەمكى بابانە

هەتا ئیستا لەپیشو شارى شارانە!

ئەزانی بۆ؟

بەچاوى تو

بەبێ رەفتارى پیاھەلەدان

وھكو رازیكى رەوانى دلو وێژدان

ئەمەى ھۆیە

بەرى شیرینی ئەژادو سەنگى تویە

بەلێ قوربان

گولێ بابان

ئەلێم ھۆكارى ئەم كارە

پەرۆشیی خەلەكى ئەم شارە

خەمى تۆيە

بەرامەو بۆنى خوشى تۆو گولەستىرەى دەمى تۆيە

بەلى قوربان

دلى بابان

خەويكى چر لەژىر سايەى چلى تۆدا

دەمىكى كر لەناو خانەى دلى خۆتا

بەروبومى لەمىەكدانى رەگى تۆو خاكى پىرۆزە

كەوا ئىستاكە مەلبەندى ئەوينى پاكژو سۆزە

ئەوينى يار

ئەوينى تۆو ئەوينى شار

بەلى قوربان

گلى بابان

ئەوينى من ئەوينى تۆو بەرى تۆيە

چ دلداری ئەوينى دوى لەئەستۆيە!؟

گولستانى

سلىمانى:

هەتا ناوت برىسكەى بى

هەتا چاوت تروسكەى بى

ههتا هه موری هه ناسه ی تو له ناسمانا گری تر دا

ههتا توت له ناو وهردی په ریستانا بری تر دا

ههتا نامیز کراوه ی بو گوشینی توو بهری توبی

ههتا هر چی کوری شاره گزنگی تو ی له ناسوبی

ئه شئی شاری سلیمانی سه کوی چی رازی یاران بی

ئه بی شانوی شهنگی جوانی له پیشو شاری شاران بی

دهتوش قوربان

گولی بابان

وهکو رازی بدرکینه به گوپی مندا به پنهانی

په ری وهک تویه یا تو وهک په ری شاکاری شارانی!؟

به دوربن توو هه مو کوردی، هه مو مهردی، له کورونا

هه همیشه هه گولی گه شبن له سه رتاپای و لاتانا

۹۵ به دلبون ۳۸ لیدوان له وانه:

Delair Rashed دهست ویری جوات هه له گمشادین هونراو مهک له خوشه ویستی



خالکو دانشوانی که چاند پیروزن لات خودا به ریزت و خوشه ویستانت و گشت کوردنیک
به ریزتی - تسمانی دریز بو به ریزت ماموستای خوشه ویستم

Awat Sahebqran دهست و خاست ره گین هه ردم، هونراو مهک گه لیک ناسکو جوانه،



وهک دهکی مروای، زمر و تو گاه هه، ملوانکی مهکی فره جوانور ازاده ی به گه رنی شاری
شارانا کردوه، بهر مچاو کردنی گیشوسه مروای جور او جور، خویندر له گه ل خویندا
دهبات، له گه رچی له مفر نه گوله نه مینراوه، چ درنده و سامانکه بهر امیر مروق، دهستوسان
وهستاده، بهر دانی یاک هه مو لایهک به ریزت

Pshko Amin دستانگات هم خوشبخت شارو هاسوو انشيمانو دناموكم پاموريت له نالانو لمبه لای کورونو لهچاوی پیس و له دستي ناهمزان و چمزی لهوروی کورنن پیروزیت همیشه لهچمزن و خوشیداین



Arif Kerim دستخوش ماموستا گیلان بو نامو بهرگه قامشنگی شاری سلیمانیت پین رازاندونه ، هم تندرست و بهختوهرین .



کمال شیخ عبدالرحمن بیرو هزرت هه رپر شندار بپن .. ده ست و په نجه ت خوش بپن ، زورجوانه... ریزمان هه په بوج ناپتن



خره ی تهلار

(خره) ی خاومن تهلاری بهرز

سهری ههور، بنی لهههرز

وايئزانی سهره تايه گهشتی تهمن

مروقه کان لهچاونهوا وهک میرو لمن

همم دهسپرو همم دهسنوقاو

بوراژهی گهل، داخستوی چاو

ههتا لهپر

تهمیکی چر

خهیاالی برد

له پوزی کرد

لهدوا نهۆم پیی ههآخزا

كهوتهخواری دهم بهنزا

پارانهمو توبهکردن

دهسلهناپاکی ههآگرتن

بهکاری زۆری خیرخوازی

مهزدا لهخوی بکا رازی

ههرچی خزمو كهسوکاره

لهو دهقهره، چی ههژاره

لهپهنايا ئاسودهبن

ئهگهر بهدوربی لهمردن!

میشکی پڑا

خوینی رژا

كهسوکاری، خوشیخۆشی

بهرگی درۆی رهشیان پۆشی

ئەنجام: نەبون بەراو پشت

لەسەرمیرات، یەكديان كوشت!!

تەلارنیو كێشەى خەرە

بوبەو پەندە گورچەكەرە

وەى لەخواهەن ژێرزمینی زێرو دراوی نارەوا!!

چ قايرۆسى جێئەهێلێ؟! چ پاساوى لاى ناهور!!؟

١١٢ بەدڵبون ٨٢ لێدوان لەوانە:

Sayran Gasht Safar خۆركە هەزار سال تەمەنت هەوايە بەراستی ..شاهواراوعیە
لە وەجدانی مروفايتی و کوردایەتی کاک کامل (باوكی نار)



Shwan Ashna دەستخۆش مامۆستا بەمخو پەند وەر ناگرن هەرخەریکی خۆخۆرین



Aladdin Mohammad هەر بژیت مامۆستای بیرى کوردایەتی دەست و پەنجەو خامە
ساغ و تەندروست و بەردەوام بیت تەمەنت هەلکشووبیت بۆ نمو وشە جوان پێر پێزەت هەر
بەلێن



Fwad Lhony دەستەکانت خۆش. واتە شەری میرا ئێشيان بەمخەسان دەگریت.



عثمان ساوچی نەم هونراوە نامۆزگاریەکی بەجێی تیاپە بۆ هەسوان زۆر پێوستان پێ
یەتی ... هەرمێلێن بەساغ و سەلامەتی مامۆستای خۆشەمەیت.



Shwan Saeed دەست و دە مت خۆش مامۆستا گیان ، هە رەمەتی بۆ مان بێی بە چەق
بۆ چاوی چاو چتۆکان



Star Muhammad دەست و پەنجەکانتان خۆش ..
مامۆستای گوزارشت جوان و نەندێشە روون و هزر پەک .. بە نۆمێدی بەختەمەری و
بەردەوامیتانین .



Nawroz Omer Hama Shwan دەست خۆش پەت کاک شەخ کامیل نەم هونراوە
حەقی وایە لەم کاتەدا لە راگەڕان پێشکەشی کەیت





Pshko Amin دسټمکانت خوښت کاک کامیل گیان بېړیکی جوان هونراویمکی جوانی پی رازاندر لوستمه خر مکان دمرؤن جالبمکوروئاییت یان به هرچ دمر دیکتیریتو دسټان لمبلی هسللمکمه دیمکدر نموی دسټلټمه تلهاکاري چاکو کردوهی چاک ووتی چاکه ، نسکندر وتی دسټم له تابوتکمه دمر بهینن تاهموان بزاتین کههچ لمگل خومدا نابمه گور، نموی دمریت نلو نوبانگی چاک وخوشویمتیه و پانگاریمکلی بعمیدیمیتیه، لمگل ریزو خوشویمتیه تاندروستی باش وتسمنی دریزت بؤ دمحوازم



Awat Sahebqran خاصر منگین بیت ماموسنگیان، هونراویمکی بهیز، گوزارشت له توقای خری بهرتوپکمو گزوری سر دم، که لوتیان له ناسمانو، چونته کونمه له ترسانمه نمون، توقو له دوژمنلیکی فیر لمکوله، پورکی همویانی شکند، توبهانی، توبی ممرگه، بؤ کوئی دجمن لمگیمتیه، نموی که نسټلټمه بؤ مرقف تمها کارور مطناری جوان مومک میژومک بؤت، هیوای تمندروسټیمکی باشت بؤ دمحوازم، دمر بیت لم پتایه



Kamil Zheer بهریز تانو همو خوشویمتانهان دورین لم پتایه. بهیوام گورانکاریک له هزری مرقو لمیسټمی جیهانیدا دروستی و نم پتایه بیته وانیمک بؤ چاوچنوکو سټمکاران. هر شادو بیوهو بختومرین



Anwar Qaradaghi
Zor barz u pr manay abenm hawrey derinm, har bmenit ba xoshy.



Jawad Mella دسټان خوش بیت هوبیر و برای گمورهی هموو هوبیرانی کور دایمتی ماموسټا هیژا و دهلال کامیل گیان، خوا تمندریژ تان بکلت و تمندروست بن.

لایلیه‌ی دایکی کورؤنا

رؤله لایلیه، کورپه‌م لایلیه

چمن همزارت کوشت، خوت هرنايه!

خو من نه‌زانم چستوچالاکي

دنیا‌ت ته‌نيوه، بیت‌رسوباکي

خاوه‌نی بؤمبای نه‌توم زه‌لیله

لهكون خزاوه، جرجيكي ديله
 نمونه‌كاني و هكو ئوردوگان
 له بهر دم تودا: فسفسپال هوان
 نهمسد ريوبييه، ناخونديش گوايه
 له سهر گوي زهوي و هكيلى خوايه!
 دهسي كهوته پرو
 دروزن دهرچو
 به جبهو ميژه ر
 مروڤگه و جينه ر
 رو له لايلايه، كورپهم لايلايه
 شهوگار درهنگه، بوخهوتنايه؟
 ده توبي گوري گشت باپيرانت
 تو گورستاني گردى گولانت*
 تو كو كه پر هشي باپيره گهورهت
 تو رشانه و مو تائوني نه فرهت
 تو گه پريو سيلى جارى جارانت
 تو نه نفلونزاو دهرده كو پانت
 تو نهو ناوله يه ي جيهاني شيوان

دهنوکی ئەدا لەروخساری جوان
 ئەم کوردستانە ئیتەر جێی ئە
 کورد بپارێزە، خاکی مەکتە
 گەلێکە داماو
 چەنپار چەکراو
 ھزاران سالا ئەچەوسێننەو
 دەمنراوەتە گۆشتو خوێنییەو
 تۆش مەبە سەر بار
 باری داگیرکار !
 دایکە ئەمبێنی من شەلوکوێرم
 دەسناپارێزم، کەسنا بوێرم
 با خۆیان لادەن لەسەر رینگەما
 ئەشێ نەمبێم لەکەشی گەرما
 جیهانی ئەمڕۆ سەرتاپاسەری
 زۆرو ستەمو نادادپەرەری
 بەنیازم تێکرا ھەموو بکێلم
 پێشئەوێ بمرم، زالم نەھێلم
 بیانخەمە سوأل

ئەم مآلو ئەو مآل
 كۆتايى بىنم بەداگىركارى
 دزىو ناپاكيو درۆو بىبارى
 سىستىمى دنيا جۆرى بگۆرم
 ببارى درود بۆگيانو گۆرم
 باكوردىش ئىتر ھەركوردىپەرورەبى
 لەخاكى خۇيا زالو سەرورەبى
 خۇي بپارىزى لەپارتپارتىنە
 كە لە من زياتر كەمەرشكىنە!
 بەراپەرىتتى بىر مەندەكوردى
 قارەمانىكى مەردو نەبەردى
 گورجو كارامە، ھەل لەدەس نەدا
 جارى دەولەتى سەربەخۆ بدا
 رەقبى وەكو بەرد
 بەرامبەر نامەرد
 رۆلە لايلايە، ھەرچى پەتايە
 لەوانەكەموى چاويان ھەلنەايە:
 بەچارەنوسو بەمافى گەلان

*گەردی گولان: گەردیکە لەروژ هەلاتی سلیمانی، کاتی خۆی توشبووەکانی پەتای گولی، لەسەر ئەو گەردە کە مەنتینێکرا بون.

١٢٥ بەدڵبۆن ٨٤ لێدوان لەوانە:

Fwad Lhony بەهێوای ئەو قارەمانە مەردو ئەبەر دە، دەستەکانێت خۆش مامۆستای کوردایەتی.



Aladdin Mohammad بەهێوای ئەندروستی باش لەوانەمان بەمێنێت کورد پەرور و دلێر هەر لەمخۆت دیت دارشتن کوردستانی سەر بەمخۆ بێنێت سەر فراپیت و کوردستان نوورینێت لەم پەتایە



Awat Sahebqran دەمباش مامۆستا کامێل ژێر،



بەرستی هۆنراوەیەکێ جۆتو بەمێزێت پێشکەش بە هاورێکان کردو، تۆ تەماشاکە، نەم فێر نەگولە، ج گۆلمەزێکی ناوەست، دڵێت: بەگەورەیی نێ، بێنێ مەن چەند بچکۆلانەم، بەلام چەند دێرم، هێ وای کردو تۆ کۆتووەکە نێو بە خەویش نەمان نەبێتی، ملوێنەری وای نەگەتێکێ دێو کەمەزێتی چی ئەو سەلامەتی بکات دایەرمێ ئەبەر چاوی رێگای دەرێز بوونم لێگرتووە، ئەوێشی لە دەرەو دیناوە، سەر ناوم خستو، لەمێ خۆیانا دڵێن: بەجاری مانی وێرێم نەبێتم چو ئەوێش چو، کاتێکێش بێم بە مێزوو، ئەبەر مەریانا نەم دێرە هۆنێری کوردیان شێخ رەزا بێر دێمەمو: کازی کە دەرەو فێراقت، بەمێی کرد سەرما بە هەتیو، یا بەدواری شێرێ ناکا دەستوخمەت رەنگین، بە دور بێت لەم پەتایە، وەک خۆت ناماژت پێکردو، شەلم کۆلێم ناچارێم بەرنگە بە مەردارو ئەوێ سیستمی سەرما بەداری کوتایی بێت، گەر دێرێ بەخاڵێت، چارەسەری بۆ ئەدۆزێتو، هەر بێت

Kamil Zheer با کوردیش وائەمێک لەم فێر نەگولە وەرگرت، دەر نەبێن دێرندە نەمانخوا، دەولەتو سامان هەموو شتێکێ، هەر شێخ رەزا نەمان مامەکم قەمەزێنە دەولەتی شەعادی هەیه، خۆی بەهەر جا رقی زۆرم لەر شەیدی کۆری گەمادی هەیه. تێگەش هەر دوربێن لەم پەتای نەگەرسە، مەنیش وەک لەهۆنراوەکەدا و تۆمە چاوەروانی نەمەمەکم کە گەلی شت لەمەبەهاتدا بگۆری. لەمەل ریزم.



Paka Maruf دەست خۆش زۆر جوانە تەمەندریژی بێنێ بومان کاک کامێل گیان



Azad Miran هەمی ناوەرێن زۆ خۆت و دەست و قەلمەست، بەرستی فرەسکەت لەچاو هێنا. هەریزی مامۆستای مەزەن





Pshko Amin دست خوش کاک کامل هونراویمکی جوان دمبیت هموان بهمرچی

پیمان دمکریت جرمنگاری نم قیرنمگولیمه بیینمیه که تا نیستا هموودنیای هیناومه
سمرچوک ولیمردمیدا هاواریمیه ، نمرؤ کوردو مرقایمیش لمردم کارساتیک
گموردا دنالینیت بهدم هینیک شتی کارسات بلرموه که یکم بهوای یکدا شانو دل
وگهانی مرقایمیه رادچلمکونیت وریمگمان پیدمگریت ، همرلمگرم بونی زمویمه
وتواننمیه بیستلمکمان وگورانی ناوهماو وشک بوون هاتن وینانی بریمیه و مبرگ
لمگل خویدا که زورلمگورنا خراپتر دمبیت کدمگریت بلیم گبر کورونا لمیشدا بهروکی
ولاتی زلهیزی گرتوه هئا نمرؤ زیتر نموانی دستمستان کردوه ولیمردمیدا هیچیان
پیدنگریت و فئولی ریکمستنی سیاسئی تلمدروستی نم ولاتنه پیشان دمنات که دمگریت
بلیم تیایاندا هبویو کسردوی زینودمگرموه بهلام چونکه خویان بونیم میکرویه ناماده
نمگردوو نه ناوهای بهسمر هینان شاریکی گموره و مگ نیورک و باهری نعلمانی وقلانی
چینی وفساری نیالی بمچوکدا دین لمردمیدا جاومه نم کورونایه له ولاتمه مزارمکی
نمغریکادا رویدات پان بهمدردی دایکم دمپوت گویی شمتان کمر بیت له ولاتی نیمدا

بلاوبیتیمه بهوهموو کمدلی ویموبالاتی و شهرویمیه که ههین و خاومنی هیچ دام
ودهستگایمکی تلمدروستینین ونهخوشانهی باشمان نیه ، و مگ دوینی لشمونیکدا نویسم
وتم که دمتوانم بلیم ، هموو کوردستانی خوارو به قهدم خستهمخانهی شاریتی ئلمانیدا نه
جیهازی ههیه نه دکتور و جیگری دکتورو برینپیچ ، ده و مره کورونا لای نیمه بلاوبیتیمه
یان له نمغریکادا ، بهوشیویمیه له نیورک یان لهناوچهی بابرونهشارانهی تردا بلاوبیتیمه ،
هیوادارم کورد سهلامت لم قایروسه دمرچیت و مرقایمیش بههمان شیوه زیانی زوری
پینهگات ، کورونا نابوریکی زوری بوسرف کراو لمگل خویدا بردی نابوری جیهانی
داروخاند کدمگرا نهو پاره زوره ملشتی ترداوپیش هاتنی منم قایروسه سرف بکرایه بهلام
دلمیم ، نابوری له ناوچوو دیتیمه شونی خوی و بهرزدیمیتیمه ، بهلام گیانی نازیانی له
دمست چوومان ناگسرنیموه پاش لمدست دانیان ، بویه هموان دمبیت همتابوومان دمگریت
لممالهکاماندا بمینیموه ، دمست خوش بونیم شاکاره جوانت و مگ همووچار گمردانیهکی
یاقوتیمان پیشکمش دهمکیت همرتلمدروست و تلمن دریزبیت



Baban Bahram دست خوش بو نم هونراوه لزانار و جوان و بر مالهه ، هزاران

سلاوت لی بی و سهلامت بی مالموستای هیزا .

پایز:

بو و مبر هینانهوهی کیمیا بارانهکهی ۱۹۸۸ که نهیتوانی کاروانی خهباتی
نهتهویمیمان راگریو ژیلهموی شورش سمرلهنوئ کلپهیسهنمیه وهک
پیشبینیهکهی نیمه لم هونراویمیه. همر بهوجوره، نم کورونایمیش،
پهپویهکی شهپرتره ناتوانی کاروانی خهباتی مرویی راگری. مرقایمیه

زالئەبىي بەسەرياو ئەگەر ئىتەو بۇ جوتو تۆو وەشاندىنى ژيانئىكى نوئ. با
ئىمەي كورد كارى ئىستەمان لە دو بواردا چركەينەو:

۱-خۆپاراستنو بەهيز كردنى بەرگريمانو ورەي بەرز.

۲-خوئامادە كردن بوئەو گور انكار يانەي دواي كورۇنا رونەدن لەجيهان
بەگشتيو لەدەولەتە داگير كەركەنى كوردستان بەتايبەتى كە بەلاوازيو
گيرفانبەتاليو ئەژنوشكاوي ئەمىننەو وەل ئەرمخسئ بوچالاكيبەكى
كر دەبيمان لەپيناوي كوتايپهينان بەو زورو ستەمو كۆمەلگوزيو
داگيركاريبەي لەسەرمانە، با ئەو ەلەش لەدەسنەدينو لەئىستاو نەخشەي
بودار ئيزنو كاريوبكەين. ئەگينا كەس بەتەنگمانەو نايەتو ئەو ەلەش
لەدەسئەچئ. ەس قارەمانئىكيش، رابەرايەتئ ئەو نەخشە پيرۆزە بكا،
ئەبىتە جئى شانازي نەتەو كەمان تاهەتايەو دروستە ناويينئ باوكى
كورد. خۆزگە تەمەن جار بەجاري تازەو نۆژەن ئەكرايەو — لەو ريبەدا
گرەوى ژين وەك شەهيدئ ئەبرايەو.

خۆراو بو، پايزى خەم سەرپوشىكى زەردى پۆشى

خۆراو بو، كوروكالان بادەي خەفەتيان ئەنوشى

هەولدانى بەردەوامى ئەو رۆژەيان وەكو رۆژان

نەيگرتەخۆي باوەشى فەر، نەيگرتەخۆي كۆشى وچان.

كوروكالان كە ھاتنەو، ئەستىرەكان بيجريو

خۆراو بو، ھىلانەكان داروخاوو بيقريو

ئەو شەو ەيان ھەتا بەيان بەبئ ئارام، بەبئ وەنەوز

چاوى خەميان لەدرمختو لەئىستانو لەباخى سەوز

که بهیانی سپیده‌یهک به‌هیمنی دایله‌که‌ژان
 کوروکالان ره‌ویان کردو گه‌لاوێژی گه‌شیان هه‌ژان
 ئهو ئه‌ستێره‌ خانومانه‌ی بوکی ئاسۆ له‌وبهرزه‌وه
 دلێ ره‌نجا، دویانکه‌وتو به‌و هه‌ژینو به‌و له‌رزوه
 له‌گه‌ڵ ره‌وی کوروکالان، ونوله‌چاو، به‌ری ئاسمان
 ره‌ش داگیرسا، هه‌موریکچر، دایه‌ناله‌، دایه‌گریان
 به‌زریانی بارینی خهم، گه‌لا وه‌ری، سه‌وزی نه‌ما
 په‌پو به‌سته‌ی مه‌رگه‌ساتی تیچریکان، که‌وته‌ سه‌ما
 کوروکالان، به‌و داخه‌وه‌ گه‌رانه‌وه‌، دژ په‌پوی شه‌ر
 بو جوتو بو تۆو وه‌شاندن به‌روژانی پایزی ته‌ر.

*مه‌به‌ست له‌ کوروکالان: پێشمه‌رگه‌بو. هه‌ژاوکه‌ سوژیو
 بوکیمیابارانه‌که‌و پێشبینیمانکرد که‌ کوروکالان دوا‌ی ئهو کیمیاباران‌ه‌ش
 ئه‌گه‌ر ئینه‌وه‌ دژ په‌پوی شه‌ر ئه‌وه‌سته‌نه‌وه‌ سه‌رله‌نوێ تۆوی خه‌بات
 ئه‌چینه‌وه‌، هه‌ژاوکه‌شم له‌گۆقاری به‌یانا ۱۹۸۹ بلاوکرده‌وه‌.

۷۶ به‌دلیون ۳۸ لێدوان له‌وانه‌:

عثمان ساوچی دست‌خوشت...

به‌هیچ شتیه‌ک نه‌وانه‌ی تێستا ئه‌وان لێناوه‌ سه‌رکردایه‌تی سیاسیه‌ی کورد بپه‌لوی رایه‌رایه‌تی
 نێن بو سه‌ر به‌مخۆیه‌.



عثمان ساوچی حه‌یف و مه‌خه‌ن له‌ هه‌زار سالدا نه‌توانه‌یه‌ک به‌سه‌رکێکی تیا دروست
 نه‌یه‌ له‌ تێستا ئه‌وانه‌یه‌ک به‌ فه‌رمانه‌ مه‌زلوم هه‌یه‌





Delair Rashed دەست و پلۋست خۇش بېت مامۇستاي بېھلۇتا و خوشمويست بۇ نەم
رېئىما يائە و نەم ھەلبەستە جوانە كەگشت كات بېرخەرمومىكى مېزۋويە كە ھەرگىز لە بېر
نابى بېچى و كاروانمان ھەرگىز چۆك ئادات لە بۇ خزمەت و ھەرگىز لەمەنى نەموايەيمان
دوويارە دەست خۇش و تەمەن درىز بېت مامۇستاي بىرىزو خوشمويستەم



Kamil Zheer بىلىن كاروانمان ھەرگىز چۆكئانداو ھەردەوام نەمىن لەمەن
خزمەتى نەمە سەمەندەمكەمان . ئىۋوش ھەر شائو بېۋەيىن.



Tarza Baran دەست خۇش بۇ نەم پېشپارە بەجىيەى دۋاى كورۇنا بە ھىۋاى بەھۇش
ھەتتەدى گەلمەكەمان

كلاوسور:



كلاوسورەى كراسز مەردەى كەواسەوزەى كەمەربەفرىن

چ ۋەستايەك نىگارى تۋى ۋەھا كىشا، شەنگو شىرىن!

ئەشى ۋەك كل لەسەر چاۋم پلاننىكى ۋەھا رەنگىن

بېتە جى سەرنجى پاكى دلخۋازانى بېيەرژىن !

بەلئى ئەمى جوان: منى پىكراو بەتيرى تو گرافتارم
 بەجۆرى بومە دوکەوتەى سەرابى دورى دلدارم
 ھەمو دنیا بەرەنگارم بوەستى، من كە ھوشيارم
 ئەبى خۆراگرېم ۋەك چىاو گوندو گەلو شارم
 چ جوانە دىمەنى جولەو لەرەى چۆپىت بەباھۆزم
 شەو لەنجەى سەرى بەرزت ۋەكو ئاۋاتى پىرۋۆزم
 ھەموسالى گوروتىنيت بەچەرخى جەژنى نەورۋۆزم
 بەكلچىوكى قەدو بالات نەريژم چاۋى پرسۆزم
 چ ئەشقىكە! منى شەيدا لە دنيادا دوچارىيوم
 چ شىرىنى! دەيان سالە ۋەكو فەرھاد بەدوايا چوم
 ئەۋەندەم تى روانيوە، روا وئەنى لەچاو و روم
 ئەۋا ئىستا كەنەفتىكم كەچى ھەرلاۋەكەى پىشوم!
 بەھىوايەك ئەژىم ھىشتا، بەزەبرى مەشخەلى گورزمان
 لەيەكەاندەين سەراپاسەر سنورى دابەشى ئەرزمان
 لەژىر سايەى سەرى تودا بلندترى سەرى بەرزمان
 بچىژم ماچى ئەۋلىۋەت لەسەر دواھەم بەشى مەرزمان.
 ۱۳۷ بەدلىوم ۸۰ لىدوان لەۋانە:



Hallo Barzinjeyie هەر بێلانی مامۆستا گیان بۆ ئەو پلۆمە بەرز و هەستە پر
جۆشە کوردایەتی و ناسکاتە شاعیرێتی
زۆر جوانە دەستێن خوش



Awat Sahebqran هەر وەک هەموو هەینیەکانیتر، چارەواتی دیاریە پازاوەکەمان

دەکەین، چەند موشافین، بەهۆنراوە جوانەکان، کەڵەسەر کێشوسەر و خۆیمان
پێڵێشاندە، بەتەمەز و بێکی زۆر مە دەخوێلین، دەچێتە بزوێلەرێک بۆ
هەستوێر کە تەمەن، لێرەدا هۆنەر گرەتاری دەردی ئەوینە، ج نەوێلێک، نەوینی
شۆخ و شەنگێک لە لایەک، خۆشەویستی ئێشتەمانیش لە لایەکی تر، ئەم کێشەمکێشە ئێوان دل
، هەزاردە تەمەن و نەندێشە هۆنەرێان داگیر کرد، ئەمە چە لێلێزی تەمەنەدا هەنگاو
دەن، بەلام بەو ئاواتەویە کە: هیوا دوا شتە کە بەریت، بۆ پازاوەی ئەم هۆنراوەیە
بەشێوازێکیتر، باشتەر بێم بەز مەتێکی تر دوو دێر. هۆنراوەیەکت پێشکەشکەم، کە لێلێز مەریەدا
ماوە، کە بەندە ئوسوویەتی
سلام لمن غاب لأيام و فی مظهرها أمل
و یا لمسوعة فی الانتظار ولتحملها جنل
ماكنت اعرف فی ظبي لقياس نظرة
فی عونها شوق و جمال وسحر و عمل
بەهەوای رۆژیکی خوش بۆ بەریزتان مامۆستا کەمیل ژیری خوشەویست، هەر بەمێنیت
بۆمان، بۆ کورد، بۆ کوردستان



Kamil Zheer سوپاس بۆ ئەو لێکدانە وەردە مامۆستا ئاواتی خوشەویستمان.
دەخۆش بۆ هۆنراوە جوانە پر هیواکەمان. بێلانی هیوا گەشە ژیاڵە، سەرچاوەی
داهێنانە. بە هیوای گەشتن بە نامانجی پێرۆزمان. لەگەڵ ریزو سوپاسم.



Fausy Ramsy بەلایە بالا..... دەستەکانێت خوش بەو هیوایە کە ئەو نالایە لە
کوردستانێکی نازاد و سەر یەخۆدا بە شەمی شامانی دەشت و دۆل و چیا کوردستانەم
هەر لە شەکاندەمدا بێت.



Parezar Ahmad Qadr Saeed دەستێن خوش کا کەمیل.. بێلانی تۆ هەمیشە وەک
شەکانەمامی بەهەر تەبەووە. هیوادارم.. تەبەرت و ئاویزانی دیمەنە جوانەکان بێ..



Kwestan Abdulkarem بە راستی مە ستێکردم، مە خۆم عاشقی نە و کلاو سورە
کە واسە و زە کە مە ر بە قریبە،
رە بێ دە ستۆ فکرو قە لە مەت هەر نالا و رە لگین بیت



Bakhtiyar Schaban دەست خوش مامۆستا گیان پێرۆزیو سەر بەرز بۆ بیری
کوردایەتی



Arif Kerim دستمکانت خوش ماموستا گیان ، نالا پیروزه ، پیروزی نمو کوتایی ناپیت ، چندی یو بکمی کسم له دل دمر ناپیت .



Burhan Faiq بهر استی شاکاره ماموستای ژیر.



Star Muhammad به نومیدی نمو روزه



Pshko Amin دستمکانت خوشبیت کاک کامل ، هوز اوچمکی جوان له تیکملی بیزی جوانی نتموچاته کراوه ، نتموچی و شنه نالا جوانی نالا لهلی کوردا پیروژ ترو جواتر دهیبت کتیک گویی لهم هوز اوچه جوانه دهیبت ، هر بزیبت وتعدروست وتسمن دریزبیت



Hasiba Amen دستمکانت خوش بیت ، ماموستا گیان ، یا خوا هر بملی یو نویسی شیری نالا به یژ که پر له نیشتمان پرموری و هستی کوردایمی



Barsan Siemany قوربانت بهم ماموستا گیان دستخوش موجورکم پیا نهات که ناصویندوه قوربانی



Raof Sidiq ماموستای بهریز هر له خوشیدا بیت . دلنایم بهریزتانو نهوانه و هک تو نمو نالا بهنگاورهنگه جوانه لهلیاندا نهمهکیتمه هر به سهر بهریز نهژین

Shara Kamil Zheer

Her berz w shekawe be Alla pirozekeman 🙏 her bmeni boman



Hemn Mahmod دستخوش خواپگوره تهمندرژو تعدروستکا بلمشی ساخی بهریز تهمه صهر بهخوی کوردستان ببینن و نیتر هیچ لایعیکی کورد نعبینن شیرو تیر لیمک بسون و لیسر موجور لیکو کوکین لمریشموه بولمشکالی بکتر خمریکن.



Abdulla Rashed ده سته کانت خوش زور جوانه هر ریژین ده ستو هزو ناخت هر ر له گه شه و جوانیابیت خوزگه به و ماچه بگه شینایه



Kamil Zheer نمو خوزگیمه بهریزانه که گمشه نکاو نعبیته پالمریکی خیرا یو گمیشتن بهناواتمکاتمان ، هر شادو سهرکموتوبن.



Abdulqadir Rashan

darrshtnaka, waku honraawa, shan ba shani baabataka, yak la yak barztrn. bgra honraawaka la awazeki muzik achet. aw dasta barezaanat xosh bet.



دو ئەوین

لەم رۆژگارە پر لەبیمو ترسەى جەنگى كۆرۆناداو لەسەنگەرەكانى
بەرگرییه، ئاوریکیش لەبەهای خوشەویستی، بەواتا فراوانەكەى، كە
رایەلێكە لەنیوان مەرقیكو مەرقیكا وەك: و مچەو باوان، خوشكو برایان،
دۆستو برادەران، دڵخازو دڵداران، ھەروەھا مەرقو نەتەو و نیشتمان،
مەلو ئازەلان. نەك ئەوینی نارەوای سامان، دیاریی ئەم ھەینیەمانە یۆ
ھاوڕیانی خوشویست، بەمەبەستى ئارامییەك بەبیرمان، ھەناسەیکیش
بەدەرومان:

ئەم ئەوینە تاكو كەى برژیتە جۆگەى نادیار!؟

پێكەنینو تورەبونت، دو نیشانەى دژبەیهك
وا تەمەن نەروا بەخیرایی كەچى تۆ دەرەكنار

وەك نەبیستى، یا نەدویە، بى وتارو چرپەیهك!

ھەر كە ئەگرم رێگەى بۆچۆلى بێخەم، دورەشار

رێگە ئەگرى، نایەلى دەرچم بژیم بى دەردى سەر

دیمەو دەرگای بەرێزت، وەك گەدایەك كەفتەكار

پێمەلێى: جارى لەكویتە، من گۆلێكم تازەبەر!

چاوەكەم با تۆ گۆلێبى، شا گۆلآلەى نەوبەھار

چەن گۆلى بۆنخۆشو دەگمەن، نابەكاوى ھەلومەرىن؟

ئەو دڵانەى ئەبەنە لانەى خوشەویستی، كۆلەوار

شەو بەئاھو ژانو تاو، سەر ئەنینه سەر سەرىن!

تالهمويه والهبينا، رايئەكيشين جاروبار
 تالچى! شيلهى ھەنگوينە، بەردەوامىي تالى وا
 پەلکەزىرپىنەى بەھارە، گەوھەرە بۆ يادگار
 بەو موە تائىستە ماوم، مژدەبەخشو جى ھيوا
 گيانەكەم ئەم رەوتو رېيە، تيرى نازە، يا گوشار؟
 خوشەويستىي شەرمە؟ يا دەرفەتە بۆز امويئش؟
 با ئيتەر بەسبى تەموژ، کورتە ژينى ليوبەبار
 چەن مەموزين، بى گەيشتن، بونە خاکوخولمەيش!؟
 کارى من ھەرچەن گرانو دورە بەختو چارەبى
 دو ئەوينم والەئەستۆ : نىشتمانو دولبەرم
 سور بزائم ريگە سەختو ئەستەمو پەتیارەبى
 ريگە ئەگرم، سەرکەوم يا تياچم ھەر سەرورەم
 بى ھەوينى خوشەويستى، ئەم ژيانە دۆزمخە
 من کە ئىستا خاوەنى دو لالەزارم ، شادمان
 لام وەھايە، بى ئەوينى، ريگە يەکدو فرسەخە
 ديتو دەروا، وەک نەبويەک، ناديارو بى نیشان.
 نىشتمانم: وانەزانى رۆلەکانت بى بەرن !
 شەو نىە تاوى بەبى خەم، سەربننە سەرسەرىن

خوینەخوویی بیگانه هەرجا، باوەکوشتەو دژبەرن

مشتەکانی ناوہەمانە: رێگریکو سەرسەڕین

ئەوی ولاتم: بۆ مژاری سەربەخوویی، مژدەبی

دەستی ناپاکو دژانت، چونکە وا کەوتۆتە رو

وەرزێ دروینەیی نزیکە، هەرجەنێ ژێر پەردەبی

با منو تۆو نازەنینم، خۆ تەباکەمین، زوبەزو

مەرجە ناھەنگی بگێڕین، مەل بەشادی سەرکەوی

هەرجی تیرەیی ئازەلیشە، دەس لەمەلکەن یەکەبیەک

پاکی ئەستێرەیی هەسارەش، شەو بەجاری دەرکەوی

تا بەیانێ، تیکەلی خۆر، هەڵپەڕینی رەشەلەک !

٥٩ بەدلیون ١٩ لێدوان لەوانە:

Awat Sahebqran چ نارامبەخش بەیرو، چ کورتە پشویەک بە دەرومان، لەم



هۆنراوە رازاویە، وەک ملوانکەمەکی مرواری، کە دیاری ئەم هەیتیەیی بەریزتان
بوو، گەلێک جێگەیی دەستخۆشیە، مەلۆست ژیری خۆشەویست، کەمچەند لێهاتو، ئەو وێنە
شێعر یەمان بۆ دەردەخەیت، لەپاتۆر اماپەکی هەمەڕنگدا، سەرسامم بە تواناو
بۆ چوێنەکەلت، کەمچەند ورد، هەلێتێزار دۆ، چەند واتا بەخشە لەهەمان کاتدا، پێش خۆی دەوی
دوو جار، یەکەم وەک دەقی نوسراو، کە چون نوسێتاتە، بەم جۆرە کۆشوسەروایە، جاریکیش
وێک بەندە، کەشەیدای هۆنراوی ئەدەبی کلاسیکی کوردیە دێری یەکەم سێهەم، دواتر
دو هەموو چوار هەم، دیارە ئەم جۆرە لە نوسینی هۆنراوە زیاتر لە ئەدەبی رۆژناویدا هەبە، گەر
هەلەبەم، هەربێت و ساغوسەلامەت بیت کاکە ژێر بەریزتان وێک کانیلویکی هەلێتۆلوی
ئەدەبی کوردی، بەم شێرین زمانێهەتیۆی هزرمان دەشکێنی

Kamil Zheer سوپاس بۆ سەرئەجە جوانەکانتان مامۆستا ئاوات. شادمانم کە



توانیۆمە نارامیەیک بێخەش بەدەرونی هاورێیان. من پێشتریش وتومە: گەشەدانو
گۆران ئەمەنیە واز لە تاییبەتیەکانی هۆنراوە بەیترێ، بەلکو ئەمەنیە ئەو تاییبەتیانە
جوانتر و دەوڵەتەتر بکری. بۆیە وازم لەکۆشوسەروا نەهێنا کە دو تاییبەتەندێی
هۆنراوەم. ، بەلکو گەشەم پێدان. لەگەڵ ریزم،

Pshko Amin دستمکات خوش بۆ هۆلبه موی نهم ملوانکه ئاقلوبه جوانه ، تکيل له بهريکي وردی جوان وههنگو دهميت و ريگه دهمريت و دهروات تادگات بهناوات خوگهر نهگمشت نهوا کاری خوی کردوه سهرفرازه ، ههر بژيت ماموسا کاميل هيوای بهعدروستی باش وتصممي دريژت بۆدعخوازم

Pshko Amin هاسو و کوردیک کمخوی پکورد بزانیٔ دهیٔ ناو هاپیر یکتاره لههول و خعبات پشیمان نهیٔمو پرمو امینیت کوردو کوردستان نمرۆ لگشت کاتیک زیاتر بیویستی بمان هابه دستمکانٔ خوش و هر تمان در یژ و تاخدر و سنیت

Arif Kerim دستخوش ماموستا بو نو هونراوه ناسکمی جوانیی لیدهباری .

Kamil Zheer دیارہ چاوی جوان، زیاتر جوانی نمیننی. ریزو سوپاس.

Jawad Mella دستتَن خوش بَیتِ هَوییر و برای گمراهی هَمو هَوییرانی
کور دایمَنی ماموستا هِژا و دهلال کامیل گِیَن، خواتمَندریژ تَن بکلت و تَندروستی بُو
گَلمَسان وِه هَمو ناخوشتی دَورین.

Kamil Zheer زۆر سوپاسو ریز بۇ بېر ماغدو تېكۆشەری كۆمرە مامۇستا
جەۋادى خۇشەيىستان

بۆجۈاننىكى ھەنگارى

بەبۆنەى جەژنى سەرى سالى ۱۹۸۲/۱۹۸۳-مە، رېمكەوتە ھۆلى ئىستوریا لەشارى بۆدابستى پايتەختى ھەنگارىا و لەگەل ئەدەد ناوێكا يەكترمانناسى. خالى ھاوبەشى و تووژمان: (نیشتمانى داگیركراوى ھەدوكمانىو).

له‌دیسکوکانی^۷ بو‌دابست^۸، کو‌ری ئاه‌نگ، گهر‌مو گوره

سہر شانوی جوانی رازاوه، یر له کچه، یر له کوره

ہم وہ شہر ہی نہیں تھا کہ ہر گھر میں ایک بھائی ہو۔

پیشوازی لہ شہفہق ئہکری بہ گورانپو بہ ھہلیہرکی

تا بهیانی ئاواز و ساز، زرهی پیاله، چریکهی دهنگ
 راز و ژوان، ماچی ناوادم، گوشینی دهست، کهمهری تهنگ
 شهویک جهژنی سهری سالبو لهناو ئهو ههمو جوانهدا
 (ئهدید)^۹ جوانیبو بی وینه، ئهدید زیاتر روی بهمندا.
 وتم فهرمو بۆسهمایهک، بهبی وهستان، وتی (ئیگان)^{۱۰}
 لهوای جۆپیو بهکتر ناسین، بۆخواردنهوه چوینه سهرخوان
 وهک سهرهتای دلداریهک بهریزهوه قسهی ئهکرد
 بۆ مه بهستی باسوخواسی دانیشتنی شهوی ئهبرد
 وتم ئهی جوان، ئهی په ریزاد، ئهی روناکیی شهویجهژنم
 ههرچهن من ئیستا پیکراوی، قژی زهر دو بالاو بهژنم
 بهلام من دورم لهتۆوه، من ریواریکم، من کوردم
 لانهوازم، کیشه ئالۆز، تو بۆ وازو دلت بردم؟!
 وتی منو تو نزیکی، تو دهر بهدەر، من دهم بهسراو
 دلم بهجۆری لینهدا، جۆریکتر ئهبینی چاو
 جگه لهوش بهراستتبی، یا روالهت، مهلی (وازو)
 نایهتوه ههر چرکهیهک، لهم ژیانه، که لهدهسچو
 وتم ئهدید ئهی کچۆله، فریشتهی ئهم راگوزارهم
 وتی ئهی لاوی ئاواره، ههلبژاردی ئهم دیدارهم

وتم بابی پەرداخی مەى بەچاوى گەشى تۆوه نۆش

وتى ئەگىش^{۱۱} ئنجا سەماى زۆر، كۆسەنەم^{۱۲} جەژنىكىخۆش

لەدواى بىرۆستروىكاو رزگار بونى ھەنگارىا لەدەس ئىمپىريالىزمى
سوقىت، ئەم ھۆنراو ھەيتريش ھاتە بەر ھەم:

نامەيەك بۆ ئەدەد

ئەدەد فريشتەى بۆدابستى خۆش، مەجەرى ھەستاو بەروى ستەما

ئەدەد نمونەى رۆشنبيرى ھۆش، دەقەرى وەستاو لەرۆژى تەما

ئەدەد ئاواى رۆژانى پەناى ژانەسەرىمو ناوادەچونم

ئەدەد شابازى ھۆزانى تەماى رو لەدەرىمو بىچارەبونم

ئەدەدى ھاواناز، پەيكەرى جوانى

ئەدەدى ھاوران، ئايە ئەزانى؟

منىش ژىلەمۆى ناو ئاگردانى تەمەنى لاویم وەكو جارانى، ھىشتا بەتینە

منىش چلۆپۆى بن تاویرانى رەمەزى كیویم لەكۆسارانى، ئیستاكە شینە

لەو كاتانەدا ئاواتى دورو بىرۆكەى پەتیم بەبى بونى خەش پىشیل ئەكرا

لەوساتانەدا ئافاتى سورو پەپولەى سپیم بەپینوسى رەش ئەكرانە برا!

نەمامى بروام ملی كەچنەكرد

لەشانازیدام كە ئەبومە پرد

بۆپەرىنەمۆى ئاویرەكانى باخى و لاتم

بۆتەقېنەمۇەي تاوۋىرەكانى شاخى بەھاتم

ئەيدى وريا تو لاي خوتەو

ئەيدى فرياً من لاي خۆمەو

با رازی بدهین بهو گویچکانه‌دا که هیشتا کهرن

با سازی بدهین بهو ریچکانه‌دا نمونه‌ی فہرن

شکا کهناری مهتریالیستان لهه‌نگارستان به‌کاری به‌ری نه‌ت‌ه‌و‌ایه‌تی

رما دیواری لهدموری ویزدان بهدمستی ئینسان دیواری مهرزی
مروڤایهتی**

بهائی دیواریؑ کہ ژیری بوشبی چہن خاکہ ساریؑ نہکھویؑ نہنجام

بهائی نہیاری خراپہ گوشبی چمن پایہ داربی ئہنہوی ناکام

رئەى ھاوبىرانى رۆژانى بەرگەى دەنگى مانمەى تاكه چارەكەى باومەرى
رەسەن

ئەي لاۋىرانى زۆرانى جەرگەي جەنگى نانەۋەي گالتەجارەكەي
(ئېۋەنىۋ ھەن) !

نہم پہندہ ئیتیر بابری چاتر و ہکو نیازی پاک نہو وانہیامان بہبیر خاتہوہ

هەر چهنده پتر باوهری لاتر لهپیرۆزیی خاک لهو سایهیهمان بهدور خاتهوه

نہنجامی ہمارے، لہما وہیہ کی کہمتر امان

نہی بالی ھو ھس لھ چامہ پھ کی زیاترا زمان

بفرینەرە لای ئەیدی کۆشش

بۆ ناو كودەتاي مەجەرى^۲ شۆرش

نەمامى بەژنى بگرە لەوشەى ئەندىشەى ئالۆز

لەيادى جەژنى ئەو شەو توشەى دو كىشەى پىرۆز

بۆنە شەوچەرەى نۆشىنى بەدەى دىسكۆى ئەستۆرياي^۳ ناوازى مەستان

رى بەسەر بەرەى كۆلانو جادەى بەر ساردىو سەرمای دانوبى؛ زستان

پىيى بلى ئەى شۆخ: ئەوانەى كەبون بەدارى دەستى مۆتەكەو ھالى

بالى سەربەستى بەيى بەھانە بۆنيو چەرخى

ئىستە كىشەى دۆخ سەبارەت دەرون لەبارى پەستى

سالەھى سالى چالى بەردەستى لەلای ئەوانە چۆنى ئەچەرخى!؟

بەلى ئەوانەى نازادىيان كۆشت بى ئەوەى گەدەى چەوساوە پىركەن

بەلى ئەوانەى ئەكرانە پالپىشت بۆئەوەى ئەوەى ئەو ناو سىركەن

ئەوانەى بۆنە پىيەرى رەشى دەبابەكانى^۴ حەفتا ھەزار خوين،

سالى پەنجاو شەش

ئەوانەى چۆنە سىيەرى خەشى بەر پاسەوانى چەوساوە ترسىن،

بۆنە پەردەى رەش

بۆنە پىشكەوتەى پاشكەوتن خوازى

بۆنە ئاشكەوتەى بەرئەنجام وازى

ئەوانەى ژەنگيان لەبىر ھەلئەسو، فەريان رانەخست

ئەوانەى دەنگيان بەتير بەرنەبو، سەريان دائەخست

ئىستا لەكام بەر سەرچۆپى كېشن؟!؟

هېشتا ئەوان سەر! فرمىسكەپرىژن!؟

ئەى لەئازارى رەنجى بېۋەرى!

ۋەى لەھاۋارى گەنجى بېسەرى!

ھاتەدى ئەۋەى پېشېبىنى ئېمەى رۆشنەچاۋى خاۋەنى رېيە

بائىتر نەۋەى ئەم رۆژە رۈنەى ھەلخەلەتاۋى ئەلقە لەگوئىيە

بېنەۋە ھۆشۈ ژيانو مردن بۆخاكى ئەژداد، ئىجا بۆجىھان

ئەبەۋە گۆشۈ پراۋەکردن، خۆراكى فرياد، تېكرا بۆگەلان

ئەدېد رەشەباى ژېرى شاراۋەى بېرۋستروىكا

رېگا بەھەراى خىۋى ئازاۋەى ناچىزە نادا

دەسمان بېرى

يا بمانكېرى

ئەدېد سەركەۋتن بۆبەرەى گەلە

ئەدېد بەركەۋتن چاۋەرېى ھەلە

يەخەۋ گەردنى ھەمو جىھانە

ئەدېد كەۋتنى ستەمكەرانە

ئەدېد ئەمبارەش بۆرېگەۋ كارى بازو جولاندن: گوردانە بەھۆش

ئەيدى ئەمجارەش بۆكۈنىقتارى^۶ بېروبزواندن، ئەگىش، واتە نۆش

فەرھەنگۆك:

۱- ئۆيۈ نېنو ھەن: ئاماژىيە بۆ وتەي كۆمۈنستەكان كە ئەيانوت كورد ھەيە بەلام نەتمەنىيە ۲- مەجەس: ھەنگارىيا ۳- ئەستوريا: ھۆلىكە لەبۆدابست ۴- دانوب ئەو روبارىيە كە بۆدابست ئەكا بە دو كەرتەمە ۵- دەبابەكان: ئاماژىيە بۆدەبابەكانى سۆقۇت كە ۷۰ ھەزاريان لە ھەنگارىيا كەلەپاچەكرد بەكۈشتنو برينداركردنو لەسیدارمدان لەئەنجامى راپەرپىنەكەيانا سالى ۱۹۵۶، ۶- كۆنىفتار: سەر بەستى ۷- دېسكو: ھۆلى سەما ۸- بۆدابست: پايتەختى ھەنگارىيا ۹- ئەيدى: كچىكى ھەنگارى ۱۰- ئىگان: بەلى ۱۱- ئەگىش: نۆش ۱۲- كۆسەنەم: سوپاس.

*بېرۆسترويك: وشەيەكى روسيە، واتا: (دروستكر دنەو). ئەم وشەيە كاتى بەجىھانا بۆلۈبومو ھو نوبانگى سەن كە مىخائىل گۆربەشوف، سەرۆكايەتتى يەككىتى سۆقۇتتى كەوتەدەست ۱۹۸۸ تا ۱۹۹۱ ھو ھولیدا ئابورىو سىياسەت نوپىكاتەو، ئەو ھەش بوە ھۆى كۆتايىھاتنى كۆمۈنستىو گۆرپىنى بە سىستىمى سەرمايەدارى لەروسیا.

**ئاماژىيە بۆ دىوار مەكى بەرلىن.

۶۷ بەدلىون ۳۷ لىدوان لەوانە:

Kamal Muhamad ئەم ھۆنراۋىيە لەم كاتەدا پېشپىننى ئېمروى كورد ئېيە؟ سەيلى كوردستان ومكو ئېستى ئىمان ئايى؟ كەواتە دوژمنلەن خەيالىان خلوە خۆقروشانىش سەرئۆر ناملىن ئەم ئاۋە.....



Kamil Zheer بەلى ھۆنراۋىيە پېشپىننىو بۆ ئاپندەى كوردستان، ئەمروپى يا سىيە كوردستانىش بەناماجە نەتمەيىمەككى ئىگاو دوژمنان سەريانەدا لەبەردو خاتىناتىش روړشو شەرمەزار، دەسخۆش بۆ لىكەندەمە جوانەكەتەن بەرپۆر.



Delair Rashed دەست وپلنوسى زېرىنوۋ بېرى ئېژت گشت كات خۆش و تەمەن درېژبوت - ھەنگارىيا تا ئەم سەمەيش بوكى رازاۋى ئەمروپايە تەمەن درېژبوت وە بە تەندروستى باش مەمۇرىيەت خۆشەيىستەم



Kamil Zheer سوپاس بۆ ئىمى ھىمى دىلسۆزىيىمى پىرۇشېيىمىن كانكە دىللىر گىيان،
بىرلىستى گىلى ھىنگارىيا مەردانە بىرلىمىر سۆڭىتى دىلگىركىم ھىستاقو شىپىلوى
ئىمىن نىشتىمەنكىمىن بىكى رازاۋى ئىمىرۋاپىي.



Pshko Amin دەست خۇس كاك كامىل ھۇنراۋىمىكى جۈانە بېگۈمىن دۈرۈۋ ھىر بۆ
خەبىرلەرگە بۆ ھىنگارىي بىرى رىسەنە ھىر بۆيىت و تەندىرۋىستىت و تەسەن دىرۈ



Awat Sahebqran كاتىك دو رۈبار بىمىك دىگىن رۈبارلىكى گىمىرەت لىدايىك
دېيى، دىيىتە سىرچاۋەى ژىيالىكى تىر، دىمۈلەمىندىر بۆ گىيالىمىر و دىمۈرۈبىرى، نەمەۋى نەمىدە
و نەمەۋى ژىر، نەمىلەرىكى جۈانى رازاۋىمىلىكى وىكى پۈدايىست، كە رۈبارى دانوب (Donau)
بىمۈرۈستى ئىمى شاردە دىمۈرۈۋ تىكىل بە دىرۈيى رەش دىيىت، ئىمى رەشپىش
ھىر سىرچاۋىمىكى رۈبارى دانوب، ئىمى شاردە كىمىن چىغىد رۈزۈك وىكى گىمىشتىلار تىدا
مۈمىنەۋى، نەمىلى ۱۹۷۹، دىمۈلەم بىلىم مامۇستى ژىر لىدايىكۈنى ئىمى ھۇنراۋىمى، لىم رۈمە
بىنەمى گىرتە، دىمۈ نەمەۋى ژىر دەست، كىمىرۈۋىچۈنىي يىمىدەگىر نەمەۋى رازى دىلپان بۆيىك
گىر دۈە، بىمىن ئىمۈن لىمۈرۈتادا سىرچىمىخۇى مەمىر سىتان (ھىنگارىيا) لىكىمۈتەۋى رىزگارى بۈنىيىن
لەۋىز كىلەمى سۆڭىت، تىستە دىمۈلەتىكى پىشكىمۈتۈى ئىمىرۈپىن، مۈمەۋە سىرچىمىن، نەمەۋى
كىمىمىن ئىمىرۈلەۋىزىك ئىمى جىمىرۈتەى رۈخاند (زالىم زۈمۈلى بۆ دىيىت)، كىمىلىك
ھىمۈى نازادى دىمىگىش، بىمىرۈ سىرچىمىخۇى، بىمىن نەمىس، نەمەۋى بىرپىرسانى كۈردىن مارى
سېرۋى عىراق گىمىدەكەۋە، سىدارەى شكاۋ دۈبارە دىرۈستەكەۋە، بىمىرۈ بىغداد ھىنگاۋ
دەتتىن، كۈيلىمى ھىلەۋىزىن، بىلەن تىن كە سۆڭىت رۈخا، كىم نەمەۋى ھىمۈلى
ژىندۈك دىمىدە، ھىر نەمۈمۈ ۋىلىكى سىرچىمىخۇى راگىياند، نەمەۋى بىمىن تەمەۋى بىرپىرسانى
كۈرد بۈن، بە گىزى بىگ بىمىخۇى بۆ دۈۋە گىمىرۈنەۋە، چارۋىسى ئىمى مەلەتە
سەمىدىيەن ۋىلىك، كىمىستە دىيىپىن، بەلام ھىۋا دۈۋەتە كىمىرۈت، نەمىش رۈمۈنۈ ھىۋىنى
ئىمى ھۇنراۋە جۈانەى بىرۈزۈتە،



Kamil Zheer بىلەن زۈر راستە، بىرلىمىرۈ لىمىنچامى ھىر سى رۈزىمى
بەمەدە، دىمەلەتى ھىر سىمى كۈردىستان كىمىتە دىس ھەندى لايىم كە ھىر گىز
رىزگارى بۈنۈ سىرچىمىخۇى كۈردىستان لە خىيالى پىرۈگىرامىلدا نەمەۋى، بىلەكۈ خىمىيان
ھىر عىراقى يىمىگىرۈبۈ، لىمىرۈنەۋى سىرۋىشتىيە بۆنەۋە كە ھىر مارى سىرۋى
عىراق گىمىمىنەۋە، سىدارەى شكاۋ چاكىمىنەۋە ھىر بىمىرۈ بەغدا ھىنگاۋ بىلەن.
نەمەۋى تىستە بەغدا بە گىلە شىۋاز دىمىرۈيەنەۋى نەنە، كىمى نەمەۋى ھىر
كۈرۈشپان بۆنەمىن. دىمىخۇش مامۇستى ئاۋات ھىۋا دۈۋەتە كە بىمىرۈ. چارۋىسى
كۈيلىمى ھىر سۈۋايە.



چه پکى گول له نىجانەى دل

نازیزانم: وا ئەلقەکانى (دیوان) لەژمارە ۱۰۰ نزیکئەبنهوه. دواى ئەو ژمارەیه، زنجیرەى دیوان ئەوەستینمو ئەگەر پیمهوه بۆ تهواوکردنى ئەلقەکانى (کورته وه لام، یا ئەکرئ بهوانەکانى کوردایەتى) ش ناویبهرین که لهماوهى ۲۹/۶ / ۲۰۱۶ تا ۸/۱۰ / ۲۰۱۸ سیو دو ئەلقەم پیشکەشکردوه. ئەو سەد ئەلقەیهى دیوانیش، تیکەل بههەلبژاردیهک لەلایوانەکانى هاوڕێیان، ئەکەم بهپهرتوکى که تائىستا نزیکەى ۵۰۰ لاپهرەى پرکردۆتهوه بهقهبارەى (ئەى فۆر).

ئەم ئەلقەیهى دیوان، بریتىیه لههەنى هۆنراوه لههۆنراوهکانى سەردەمى لاویم سەبارەت خواستەکانى دل که ناکرئ لەم سەد ئەلقەیهى دیوانا جێیهک بۆبهشى لەو هۆنراوانه تەرخانهکری. بهتایبهتى: ئەوینو خوشەویستیو بههاکانى جوانیو پەيوەندیی هەردو رهگەزى مروڤ، بهشیکى گرنگن لەژيانمان:

جوانى

لهجوانیدا جوانیى ئافرەت هەندە مهوای فراوانه

ئەگەر ژیربن، هەمو جوانن، هەر ئافرەته جوړئ جوانه

گولی جوانی، لهگۆلدانى ئاوەزایی، گەشامیه

بهبی ئاوەز، لالهزارى، چاره‌نوسى: که‌لاویه

هیزی راکیشان

ئەم هیزی راکیشانە، بهخشینیکی یەزدانه؟

رێکهوتیکی سروشته؟ یا کارى باخهوانه!؟

هەرچی ئەندامى تویه، سوره گولی پرپویه

ھېزىكى راكىشانە، بۆيىكانى دىل ھۆيە
 شانۋى بەزىنت سەيرانە، ئىزمونى شاي جوانانە
 بۆھەرئەندامەوجۆرى، ئىبمە سۆفيو دىوانە
 وانەزانى شىۋاوم، راۋكەرىكى تەۋاوم
 تەنيا دىلى بزيوت، ماۋە بۆدانەى داوم!
 تاكەى فرمىسكى خامە، ئاۋدا گولزارى چامە
 بۆبۆى جوتى شەمامە، دىل بى سەبروئارامە

كاميان؟ زمان يا لىئو؟

زمانىكى دالەللىۋى، گولۋىكى لىۋە بارى
 گەشايەۋە خونچەكەى دەم، بەناز مەۋە كەۋتە يارى
 ئەۋەندەمىتر سور ھەلگەرا، كرايەۋە نەۋنىگارى
 بەكوپرايى چاۋى بەدو بۆپىكانى تازەياري
 مەلى خواستم بۆى ھەلۋىرى

بەستەيەكى خوشى چىرى

ۋەكو وىللى نەيئەزانى لەناۋ باخى لالەزارى
 زمانو لىئو، كامەيانە يەكەم نەخشى كردگارى؟!

بەنجىكرەم، ھۆشپىردم

لەئاستىخۆم رۆچومەخوار، ھەتادەنگى كەۋتەزارى

وتی تۆبۆ وا رامای؟! ئەگەر وستاو پیشەکاری
زمانو لیو، نۆره نۆره، مەزەو پیکن بۆلداری
ئەشێ هەردوش پیکەوانی بەشیوازی هەرزەکاری

بەلێنو گەشبینی

پایزم و مرزی بەهاری، گەر بەلێنی دابی پیم
ئەم بەهاری نەبەهاری، وا لەمیدا دێتە ریم!!
شەو تریفە مانگی چواردە ی چاوی ئەنگیزکاری
پیکەنێنی ئاھەنگیکە، گەر لەھەرجی بێتەگویم
نەوشکۆفە لیوھەکانی خۆری سوری زەردەپەر
سیوی سینە یی بەھەشتە، دە یی خودا نەیسینیلیم
تەپەتەری رەوتی رینگە یی، ھەلەپەری شایبە
بای ھەناسە یی بۆ گولاو، کاتی دێتە شوینوچیم
ھەرجی بێتە بەر سەرنج، لالەزاری رویتە یی
پەلکەزیرینە یی سروشتە، گەر بلی وا دیمو دیم
ھەندە گەشبینم بەگفتی، مەستی بیادەو مەیم
نیو ھۆشوی بێو لام، لیم مەپرسن کیمو کیم!

تەلیسمی چا

ئە یی چاوەگەشە یی تەلیسمای، بەنیگیە چاوەکان
رامنەکیشی بۆجیھانی پرنەندیشە یی فراوانت

به چاوی گهش ئه مبرزوینی، به روانینی ورده تیله
 دلی گهر مم ئه سوتینی، وهک ئاگرو تۆزی ژیله
 ههستو هوشم لانا مینی، له سه سه مه تی تروکه ی ئه و
 وهکو جازیکی ههژینراو، دل لینه داو نه دا بره و
 به سه سه سامیم به جوانیی تۆ، به په یمانی خوشه ویتسی
 ئه شکیمه وه به لای تۆدا، وهکو نوژی تۆپهرستی
 جار به جاری وهک به تهری رۆژیش وهک من به خه تهر داو
 ئه روانیته ئاسمانی رۆن به ده زریژی تروکه ی چاو
 ئه شنی ئه میش هه ر بۆنازی به سه سه منا، بۆنا وه سه تم
 له گه ل رۆژته، من ئه پیک، ئه وه نه دهر تر کاس ئه وه سه تم
 ئه مکمه ته به نه ده ی چاوی گهش، چاوم ئه بی به گۆمی چاو
 هه ر چینه بینم هه ر چاوه، هه زار چاوی تیا قه تیسماو.

نیگا

له وساته وه که بره و سه که ی هه وری نیگایه لینه داو
 ئه تلیمه وه، نیوه سه وتم، جه سه ته په کی به جیمام
 که وتومه ته گیرو به نه دی ئالۆزهریی ته لی داوی
 یا مر دنیک ی له جیدا، یا چاومهریی تیغی راوم
 چ په یکانی نیو نیگایه ک دا ی له هه سه تم؟!

چ تهمانی ناتهبایهک دهوری بهستم!؟

نیه کاری، ریگهچاری

مهگهر تهنیا بزهی لئیوکی نهو ریواره راوکاره

دهرمبئنی لهتالاوی ههمو نهو نیشو نازاره

دهسا بابی نیگای چاوی کهمی کالی

بزهی روخساری رونی شیوه مندالی

بهههشتیکی سهرزمینی تاهمتایه

ژیانی سهرلهنوئ ژینی بی کوتایه

ئهی تهوژمی نیگای چاوی نهفسونای، ئهی راگوزار

بیهوینی بزهی لیو، نارهوایه سهرنجی هار!

شورش پیکهنین

سۆزی ئاوازی سازی پیکهنین+نهندامی لهشتی خستوته لهرین

خونچهی لیوی تهر دهنهکاتهوه+دانی مرواریت نیشکه دادهوه

کولمو گونای ئال سور ههنگهراوه+فرمیسی شادیی چاو قهتیسماوه

شهپولی قژت وهک ئاوی بهخور+نهکشئ لهسهر سای سنگی بهرزویر

ختوکهی مهمکی ماتو مهنگ نهدا+رای ئهپهرینئو دیننیه سهما

ئاوازو جوانی، یهک لای نهویتتر+خوی وا نهوینی بهرزمو بالاتر

نهو لهدری نهو، نهو لهدری نهو+بازاری باویان نههیننه برهو

بڑی شورشی پیکہنینی خوش + ہر بہر دہو امبی وینہی ناہہنگپوش

روخسارى تۇراو

که ئەتۆرپیی، روی گەشی مەنگ+خۆی ئەپۆشی بەگەلێ رەنگ

سور، شهرابی، ئال، پهمهیی+ناوبهناو تیکه‌ل به‌سیی

نای لهو جوانیو لهو دیمه نه + چهن بی هاوتاو چهن دهگمه نه

هزار دهریای بهر زمردهیگر + ناگن بهوینهی وهها تهر

هەر خواخوامه بهر دموامبی + لهم شیوه شتا تیر له لامبی

ھەر چاۋيىكم ئەكەم بەچۋار + سەرنج ئەبارىنم بەبار

بەسەر روى وڭنە تۆراوتا+بەناو نىگای تىلەى چاوتا

خوايه بۆتام، هەر رۆژى دوان+لیمبۆرى روخساریجوان.

کئی تاوانبارہ؟!؟

لیم زویر مہبہ، تازہ خونچہکھی باخی ژیانم، من بیتوانم

من نیچیریکی بال برینداری تیغی دهانم، دهسته‌وستانم

بروسکھی چاوی خوماری توڻو دلی لیکریم، چریکھی بریم

بہدہم زامہوہ روہو ھوارت، بہی بال فریم، گریامو چریم

لَیْم زویر مەبە، ئەگەر تاوانم خۆشەویستیه، تۆپەرستیه

تاوانی مهزن لای نیچیر هکت: تۆنهو یستییه، باری پهیستییه

ئەي فريشته كهەم، خونچه كهەيسەر دەم، نابى بى ته گبير، راو كهرو نيچير

نہم لہبری تھو، بی پرسینہوہ، بی پیوہری بیر، بدریتہ بہر تیر

لیم زویرمه به، کی تاوانباره؟ بهنده ی بریندار؟ یا چلوی خومار؟
وا بهسانایی، دای لهناو دلی، مهلبندی ئازار، خه لکینه هاوار !!.

بهسته ی ناشتبونه وه

وهره ئهی نازه نینم، وهره گیانی شیرینم

له بهرچی لیمزویری؟ من یاره که ی دیرینم!

وهره ئهی سروهی رهوان، خوشه ویستی دلوگیان

وهره پیکه وه ههردو، روبکهینه وه گولزاران

له دوا ی رازی به نهانی، به خوشیو کامهرانی

بیکهینه وه بهناههنگ، تو سهماو من گورانی

وهره با بهههشتی ژین، بهشادی به سه بهرین

بهئاوازو بهچرین، بهیاریو بهپیکه نین.

Aladdin Mohammad سائو لە ماموستاي كوردايەتى و كورد بون



Kamil Zheer سوپاس بۆ دوکتورى خەمخۆرى نەتەمەكانمان. ھەر شادو بەختيارين.



Arif Kerim دەستخۆش ماموستا ، ھۆراوھەمى قەشەنگ و ناسکە تەیکەل لە جوانی و ڕازی دڵ و خۆشەبەستى ، ھەر سەركەوتوو و تەمەندارێتیت .



Awat Sahebqran پۆلەنگردنى جوانى ناھەت،بەھەسوو چەمکەکانیە،ماموستا ژیر لەم چەمکە ھۆراوھەدا زۆر سەركەوتوانە داير شتو،نەسەش پێوریکە بۆ دلى ھۆنار لە دنياى بى سنوورى نەویندا، کەز و پەنەری ھەستونەستێتى،دەلێلام لەوێ دلى ماموستا ھەر سەوزە لەبەھارى نەویندا،سەركەوتوبیتو خامەر ھەنگین بیت ماموستاگەلێن،گەلەك ڕیز



Kamil Zheer ڕیزی زۆرم بۆ ماموستا ئاواتی وردبینو جوانیپێنو خامەر ھەنگینو و مەجاخرونکەرموێ بەنەمالی سەھیپەراتی تەیکۆشەرو رابەری وێژەى کوردی. ھەر شادمانین.



Delair Rashed دەست و پێنووسی زێڕینت خۆش بێت و تەمەن درێژبیت لەم ھەستە جوانە ھۆنەرمانە دەبێ لە بیریکی جوان و تیزو ژیرموه نیت نەویش ماموستا ژیرمەکی کوردە ھەر بۆیت وە بەتەندروستی باش ماموستای بەریزو خۆشەبەست



Kamil Zheer تا نەتەمەكانمان خاوەنى رۆلەى دەسوزو روناكیرو تەیکۆشەری وەك كاكە دێژبەن، كاروانى خەباتى كوردایەتیمان ھەر پێشەرمونەبەن.



Pshko Amin هستیکي جوان و هنر اوسمیکي جوان درخستلی همووجوانیمکی ژن دورینی کوملیک یاقوت وگم هر بچن و بالای ژندا ناسمش وستایمکی جوان وکارامی دویت له درخستلی جوانیمکندا وراژاندنوی هر بژیو دستمکانت خویش به هیوات نغذر و سیکي باشم بۆتان

Kamil Zheer سر سامان به بهر همدیگر بیرو پینوسمکه کاکه پشکوی
تیکوشمرو کولندمیری رینبازی پیروزی کور دایمیت. خوازیاری تاندروستیپمکی
باشم بوی.

Kamal Muhamad همسو خوشه‌یستیک‌انسان جوانیک‌انسان شادیک‌انسان ږمگی نالی
تپایه چونکه کورستانان داگیر کړاوه.....

Kamil Zheer ھەر بۇيە دروشمى سەرمەكىي كازىك (كورىستان بۇ كورد، يەكسانى بۇ گىل)ە.

Star Muhammad دست و پنجه‌گفتان خوش .. ماموستا گیان هلمیستگفتان نموده
تبر و ناسک و نمویه‌های بوون ...! نموده سرک و سل و بزویو بوون !! تنیا جاریک به
نیکیامک رومالکی خولدنموم کردن .. دیوارم نمکرندوه و تم نهادا تهره بین ! یا لهر
تبر و نازاویان بڑا کین و بشمزین ! یا لهر شیرنیان له خولنما بتولنوه ! یا لهر روج
سویگان له بر دمی هلماسما محف بینوه !!
دست و پنجه‌گفتان خوش و یتنوستان همر درموشاوه یتت .. سازادهی هلمیستی جوان

شاجروانی عمل

همسویانی .. که شاجوئی

Kamil Zheer زور موپاس کاکه ستر بز وشه جواتو ناسکو تېرو پاراوکانتان که نیشانه ی زموځیکیکي ویزییی بهرزن. دانانی هونروای شاجوانی سل لمزیر لیدوانکمانا، جیی خوییمتی. دهستان خوشو هر خاوهی ینوسیکي بهرشتین.

چیهیکی گول، لهشوینه وار هکانی چاو هروانی:

چرکه کانی چاوہروانی
روژی چمن جاری خمریکی ریگہ پیوانم لہبر تو

جارەناجارى بىتەكى بى سەر و گيانم لەبەرتو
 ھەندە ھەستامو نەھاتى، شارەگى داچو بەرى پىم
 من نەگريام لەژينا، جۆشى گريانم لەبەرتو
 شىنوشورى چاوەروانى، چاوەكانم دادەھىنى
 دور لەروخسارت، لەريزى نابىنايانم لەبەرتو
 ناسرەوتو بى خەو و خۆراکو بى جىگەو پەشيو
 بومە جى رازو پلارى ناتەبايانم لەبەرتو
 پىمئەلەين ئەم شىتە شەيداو وىلى كام نامانجورپىيە؟
 كى ئەزانى چاوەروانىكى پەريشانم لەبەرتو؟
 ئاوى چاوم لالەلزارى سىنەتى ھىنايە بەرھەم
 پاسەوانى دو شەمامەى باخو بىستانم لەبەرتو
 خۆزگە ياساى ئەم زەمىنە، وانەبو، بى پەردەبوايە
 تا كو روخسارت ھەمىشە ئەبوە ميوانم لەبەرتو
 لەچاوەروانىا
 ئەو سى رۆژە، بگرە وا ئەو سى ھزار سالا
 چاوەروانىكى ئەو كۆچوبارەم
 بۆگەرەنەو، لەپىشوازيەم، دەرگاوانىكى
 رۆژو شەوانى ھاتوى ئەم شارەم

تو بلی یاران کات راو هستایی؟ ساتی به سالی

له بمرمن پروا! یاخود پەتیارەم؟

نا، ئەو هەندە لێوە کانی ئێتی بۆتە زەردە پەر

هێشتا بە ئاگام، هەر ئەو هۆشیارەم

کە لە پرۆژ ئاوی ئەم رێبازەدا خۆری روی هەڵدی؟

خۆ نە ئەو یاخی، نە من ئاوارەم!

سەرایی شێوەی لێم بزر نابێ، چاوەروانیکی

ئەو پەری زادە ی بەلا چنارەم!

وەستان لە ریگە

بۆ نەو هەستم لە سەر ریگە خەرامانیکی شاپوانی

رائەو هەستم بە بێ وەستان، هەمو تاکێ بە یانیانی

رانەو هەستان ئەشی بۆ من وەک کرداری شینتییی

خۆ ئەگەرچی ئەلێن شینتیکی بۆ دیدە پەریخانێ

بۆمە وەستا لەو هەستانا، ئەلێن هێشتاکە منداڵە!

نەو شکۆفە نەمامی نەو بە هاریکەو بەری کالە

چاوەروانیی، بە هەر جا کارە بۆ یاری، ئەو هە بارە

جیگە تانە دزانیکم، هەنگوینم لا ژەکی تالە

جارو باری خەیاڵیکی وەک شێوەی سەر ابو خەو

دېته ريگه‌ی منی وینه‌ی بتيکی چاوه‌روانی لهو
ريگه تاسەر، وه‌کو تهرزه، ماچی لیوی ئه‌بارینی
داخه کاتی به‌ئاگادیم، نه‌ئهن‌دیشه‌و نه‌شیوه‌ی ئه‌و
تافی لاویم له‌ریو ئیستانکه پیریشم به‌ریگاوه
بو دیداری پهریزادی، هه‌مو گیانو له‌شم چاوه
خوشه‌ویستان: له‌پیناوی ئه‌وینیکا به‌ی وستان
ريگه ئه‌گرم، به‌وستانی، ئه‌گرم گیانم له‌ده‌سداوه

ئهن‌دیشه‌ی چاوه‌روانی
ئه‌بی هو چیبی نازهنینه‌که‌م، نمونه‌ی به‌رزی به‌لین په‌روه‌ی
ئهمجاره نه‌هات؟!

له‌به‌لا به‌دور، چ کاره‌ساتی! ئه‌شی رویدابی له‌ده‌وره‌ی
بی چاره نه‌هات؟!

وه‌ها ئه‌باری ره‌هیل‌ه‌ی نیگام له‌سه‌ر کاژمیر، شوشه‌که‌ی وه‌ری
ساکاره نه‌هات

ته‌له‌فونه‌که‌م ئه‌وه‌نده بادا، شکا تانو پوی سه‌رتاپا سه‌ری
نازداره نه‌هات

توماری وینه‌و دهن‌گم ئالوزان بو‌ه‌ناسه‌یه‌ک له‌به‌رامبه‌ری
بو‌چاره نه‌هات

لهجامی ههستا مهی و دوکهلم ئاویتتهی یهککرد بهسهوداسهری

هلاواره نههات

ههرچی ئهبینم سهرنجی ئهدهم لهپهنجهی پتوه تا تهوقی سهری

ئهو یاره نههات

لهریگهی ئهوا بومه ریگری کۆلانهو کۆلان وهکو بیهری،

ئاواره، نههات

پهتیاره ئاسا، پهنا بۆههمو روخساری ئهبهم، بۆقوربهسهری

روخساره نههات

نیه شیومیهک لهشیوهی ئهوا، وچانی بدهم، تاوئ لهبهری

شاکاره نههات

جاره ناجاری لهخۆم ئهپرسم: مروّف بهوئلی، بهدهربهدهری

واهاره؟! نههات

ئای لهناکامی، لهناو میدی، پهیمان شکینی، رهنجی بیومری

بههکاره نههات!

نا نا ههلهم کرد، ئهو شکۆداره، وئله بۆپایهو تهختی سهروهری

ناچاره نههات

نههات، سبهی دی، وهکو سازاده، تاجی جوانکاری لهسهر سای سهری

بیداره نههات

ئەمجارە كە ھات وەھا دى، قىنۇس، بەرزەپى ھەلسى بۆرىز لەبەرى
ھوشيارە نەھات.

ژوانو چاوەروانى
ھەر بەلەننى كە ئەيدا پىم، ئەشەننى ھەزار سەر لىم
وەك منال لەشەوى جەژنا، نە خەو، نە ئارام، نە سوكنە
دەور وپشتم سەرپاسەر، ئەبن بە روخسارى دولبەر
سەرنجى گىژ، واقى وپماو، پەشەوى ھۆش، ئەبەلەقى چاوە
ھەر جار بەجۆرى بۆيەرۆم، گىفەلەندەم شەپىلكى خۆم
لەناو دەرياي پرنەندىشەى، بىرم ئالوزاوى كىشەى
جار بەجارى مەلى خەيال، دەنوك ئەدا لەدانەى خال
تاپىنەگەم، ھەزار جار دەم، ئەچىژى تامى شىلەى مەم
دوا تىر

بەيژوانى، لەپەرھاتو دەنگىبو داى لەژى ھەستم
وەكو سۆزىكى يەزدانى، رژايە ناو سەرو نەستم
لەگەل زەردەى گەشى لىوا، دەسى پىروزی بۆھىنام
وہەامزانی دەسى دنيا ھەموى كەوتوتە ناو دەستم
بەسەر بىھۆش، بەدل ناگا، زمانم لال، نىگام شىواو!
ھەنگوینىبو رژايە ناو سەرى كاسو وپرو پەستم
وتى ھاتومە دەربارى دلى چەنجارە رەنجاوت

بهچو کادیمو بمبهخشه، په شیمانیکې په یوه ستم

تومز دواتیری نازیو، بزربو، روى، بهجیهیشتم

چ تیریو! بهی بادهی دهمولوی، وهها مهستم!؟

۵۰ بهدلیون ۱۶ لیدوان لهوانه:

Fayroz Ahmad دستمکاتان خوش بخت و تاسمن درازو ناسوده بن ماموستای

ناریزمن...



Awat Sahebqran دستوخامی رنگینت خوش، پیم یلی ماموستاگان، نم هونراوه

جوانور از اوانم له کوئ شار دوتمه لیمان، له چرکمی چاومروانیدا، له دواتیردا، شاکار یکی

وستایانه له دارشتو کیشو سمر و، زور کم بهر چاوم کمتوه، لووتکه له اهیانا، نهوینی

لیدهاریت، چاومروانی گملیک سمخته، وک بهر یزتان ناساز متان پیداره له پیلاری

گولمخیکدا، تمها وک دیار یکی بچکولانه له گوشه نیکای چاومروانی نم دیار به وک

ملوانکمک دمکم بهگمردنی هونراومکانت، گمرچی بهزمانی عمره بی نویومه، هیوادارم

بهعتان بیت

سلام لمن غاب لایام و فی ظهورها امل

و یا لصعوبة الانتظار و فی تحملها جدل

ملکنت اعرف فی قلبی لقیاس نظرة

فی عینها شوق و جمال و سحر و عمل





Kamil Zheer نۆمە كاردانمۇ كارىگىرى چاۋروانى پىرىمىكەنە كە ناخى
 ھىستى مۇ ھىستى بىرىز تاتىشى ھىزاندۇمۇ نۇم ھۇنراۋە بىر زەى نۆمۇ ھۇنراۋە
 سىلكار مەككىنى مەنى ۋەبىر ھەم ھىزناۋە. ناخ رۇزگارى سەختەكەننى نۆمۇ سەمىدىمەكەن
 كە ۋاىكردە نۇم جۇرە ھۇنراۋە بىشارىنمۇ زىاتىر بىر ھەمەكەننى بىرمان
 تەرخانكەن بۇ كۆشە گەمەكەننى نۆمۇمەكەن. نەگىنا نەۋاۋە ھەمىشە خۇنچەكەننى
 بىرمان لە گۇلدانى نەمىنۇ خۇشەمىستىدا بىگەشايەتەمۇ. ھەر شەيدىن مامۇستى
 خۇشەمىست



Jabar Kadir دە ستى مامۇستى كە ۋرە بە رىز خۇش بىت بە ھىۋا تە ندرۇستى با
 شىن ھە ر دە م



Mhamad Emam دە ست و پە نچە و خەمەى زىر بىت ھە روا گە نجانە و شىر بو
 عە شق و جوانى لە ناخى دلە پىرلە سۆزە كە ت بۇ نىشمان، بۇ جوانى خەمەى نەسكولە
 بىلەن، ۋ تە مە ندرىزى مامۇستى نە تە ۋە یم و پارىزە رى بە تۋانا كاكە زىر



Fausy Ramsy دەستەكەن خۇش.... خەمەتەن ھەر زىر بىت.... ھەر شەمەكى
 بۇخۇى ھەزاران بۇن و بىر ھەمەكى تاپىمەنى ھەمە و ناخ بىزۋىتە.... جارىمەتەن مەلى
 خەمەل، دىنۇك ئەدا لىمانەى خەل.... تاپىمەنەم، ھەزار جەم، نەمەزى تەمى شەمەى مەم



Emad Ali دەست و پەنجەت ھەمىشە گۈل ناسا بۇنى جوانى لى بىت بە راستى جوانە
 بىر راستى مەلەمەى و دىبىت بە زىر بىنوسرىت و زۇر جىۋاۋزە لە شىر مەكەننى دىكەت .. ھەر
 تەمەن درىز بىت مامۇستى بىر ىز م .



Mohammad Barzy كاكە گىلان دەستەكەن خۇشەى بۇ نۇم ھۇنراۋە زۇر جوانە ،
 كە باۋشەىلى پۇخ نەكەن .. بە دل ھىۋاى تەمەنى درىز و شەيدىن بۇ نەمۇلەم و خۋاى
 گەمۇرە بىتەپارىزىت .



Pshko Amin ھەست و ھەزرى شەپەرانى دەست پەنجەت خۇش كاكە كامىل
 ھۇنراۋەمەكى زۇر جوان و زۇر نەسك ، كەمەخۇنىتەمۇ نەسكولەمەك بىلەنچە لار دىت
 دەرۋا سەمەكەن و مەك چۇن ۋشە نەتۋەنەكەننى تۇش لەگەل ھەتو چۇى نەمۇدا سەمەكەن
 ، ھىۋاى تەمەن دوست و تەمەنى درىز تەمۇلەم



Kamil Zheer زۇر سەپەس كاكە پشكو گىلان، نۆمە ھەستى بىر زۇر نەسكى
 بىر ىز تەنە كە بىر جۇرە راستىمەكەن نەبىنى و مەچۇن پىنۇسە بىر شەمەكەن نەمەنچە
 نەمەمەكەن بىر راستى نەبىكى. تەندروستى بىشۇ تەمەنى درىز بۇبەرىزىشمان.



Arif Kerim دەستخۇش مامۇستە گىلان بۇ نۇم ۋشە قەشەنگ و نەسكەنە كە جوانىلان
 لىدەجەرىن و نەمەلەنەمەكى لى دروست بۇە ، ھەر باش و تەندروست بىت .

Delair Rashed دھست و پیری تیری پر لہمستی جوانی و خوشامیستی و چامروانی
جوانیک کہ دھت خاتہ پیریکی جوانی پر لہ خوشامیستی ت ہر لہ ژیلدا بیلین و تہمن
دریژ بیت بۆ رازانموو ھۆنلیمووی مرواری خوشامیستی ھیریژیت مامۆستای بیلھونا
مامۆستای ژیری بیریژو خوشامیستم



Kamil Zheer ژیلانی پر لہمادی بۆکاکہ دلیر گیان. بھھیوام چاوه جوانمکانی
ھامیشہ بھھونراوہی جوان بگمشیتو، نامانجہ نئمومییمکانی بیتدی، لہگئل ریزو
سو پاسم.



Kamal Muhamad جوانہ ھسوو جوانییمکان لہ جوانی کوردستانمو...



Kamil Zheer ھۆکاریکی دروستو بھجیہ.



چەپکی چقل لەرینگە ی دل

دلنکی شکاو

دلشکاو! ئەمرو جوانی وەک پیمبانی بەھارت چو

تەلی ھەستی ئالۆزانم، ھەناسەم سوار، گەروم پربو

رومتیکردو روپلینەنام، تیگەیشتم کە ئەھریمن

دەرگای بەختم لێدائەخا، سەرئەکھوئ پلە ی تەمەن

ئە ی یادگار کوا روژانی بەختەوهریم، من لاویبوم

بەنیگیایە رومبناپە لەقینۆسی، ئەکھوتە دوم

بەھەشتیو جیھانی من، فراوانو بەجئ سنور

پر فریشتە ی قژی خاوو بەژنی ریکو لەشی بلور

پیاڵه‌ی مه‌یم بۆ هه‌ر جاره‌: چاوی مه‌ستی نازداریبو
 مه‌زه‌ی خۆشم: بزه‌ی لیوو ماچی ته‌ری ناو زاریبو
 ئه‌ی روخساری گه‌شو رونی فریشته‌کان: بریسکه‌تان
 ئه‌ی ئه‌ستیره‌ی کولمو گونا، ریم تاریکه‌: تروسکه‌تان
 بۆ شه‌وانی پڕ ئاهه‌نگی شانۆکانی فیه‌نای خۆش
 قه‌زهرده‌کان، چۆپیو ئاواز، مژینی لیو، شه‌رابو نوش
 به‌بی هوده‌، مه‌گه‌ر هه‌ر ناخ هه‌لبه‌کیشم، نه‌ما روژم
 نایبینمه‌وه به‌هاری ژین، ئیتر ئه‌شکی تال ئه‌ریژم
 خۆزگه‌ که‌سی بۆیئه‌پرسیم جوانه‌کانی شاری به‌رلین
 وه‌کو جاران، هه‌ر دلنه‌رم، یا سوپراوه له‌ویش زه‌مین؟
 گه‌ر به‌سه‌ردان ریمکه‌وته‌وه ده‌ریاچه‌که‌ی جنیقی خۆش
 له‌پلاژی له‌شی روتا ده‌رنه‌که‌وئ برینی هۆش
 جاریکیت ئه‌گه‌ر بینرام له‌ئه‌سته‌موئ، ئه‌بی له‌وی
 گه‌نهره‌نگان به‌ چ جو‌ری زامی هه‌ستم بێنه‌وه سوئ؟!
 ناخۆ ئیسته‌ش که‌ناراوی رۆمانیا وه‌کو بولگار
 هاوشیوه‌ی گوئ ناوی دانوب، په‌لکه‌ز پیرینه‌که‌ی هه‌نگار
 تا چاوبه‌رکا، مه‌له‌ی جه‌سته‌ی روتی به‌رخو‌ری ئاسمانه‌؟
 راکشانی به‌ره‌تاوه‌و جو‌ریکی خۆشی سه‌یرانه‌؟!

که لهروژی ژياننهوهی گیاندارانا چومهوه شام
 لهتاو تانهی سیاچوان، چۆن بتوانم بگرم ئارام
 بیرمههریم گهلی زۆره لهبهغدادا، باسی ناکهم
 نهوهک لهویش لای دولبهران، واشکابی نرخى سکهم
 من لاویبوم، ئهستیرهم گهش لهئاسمانی سلیمانی
 ئهستیرهی بهختی کراوهم، شهوی نهکرد بهبهیانی
 ئیستا کزمو بی جریوه، بهریپی رهوتی خۆم نابینم
 نائومیدی ریم پینهگری، زرنگهی گویم، نهکا شینم
 لهشهقلاوهم سهلاههدين یادگارم پر ههولیره
 وهک سهرسهنگو سۆلاف ریگهم ئیستاکه لیزو ههلدیره
 روژانی ناو گوومی ورمی، شهوانی شوخی کرماشان
 بهیانانی قهسری شیرین، ئیوارهی جوانی تاقبوستان
 وهک نهغهدهو خانهو شنۆ، سنهو سهرییل، وهکو بیستون
 خهویبون، یادگاریبون، نایهنهوه، هاتنو چون !!
 گهلی گهرام، لهزۆر باخا بۆنی خوشی گولانمکرد
 سهوزو زهردی بهری تازهی نهونهمامو چلانمبرد
 ئاوی سهرنجم ئهرشته ناو شهقامو باخی شاران
 بهچاوی بایهخ ئهمروانی بۆگولزارو بۆگولی جوان

پشکینیم گهیا نه ناو گهورهشارانی ئهمریکا
 ئنگلستان، فهرهنا، هۆلهندو سوید، تابهلچیکا
 راسته ئهمدی پهریزادان، بهلام لهباخیکا گولئ
 لهبرامبهر هوزاریکا، که بۆینهچری لهسهر چلئ
 کاتئ ریمکهوته مههاباد، چی ببینم؟ ههموی پهری!!
 بریا لهوئ خونچهی دلم بکرایهوه، گهلای وهری!!
 ههر ناوابی مههابادی بوکی شوخی کوردستام
 شاری قازی، مهلبهندی ویزهو هونهرو پهريستانم
 بههارم چو، نازیزانم: دوینیم یادکه، مهپرسن کیم
 نازدارهکان: نیگای چاوئ، شهوم زهنگه! بۆدواوه دیم!!

چهن دلیکی شکاو

سهردهمی، سهر، خوی لهبورجیکائهبینی، چهن دلۆ روی تیکشکان
 ئیسته ئاهی ئهودلانه، ئهمهژینئ، بۆته ناویزانی زامو داخوژان
 نازیزانم: نارموا کهس نهیشکینئ جامی بادهی دولبهران
 پر سزای ویزدانه تۆلهی گهورهتاوانی لهباخا گولۆهران
 ئهی فریشتهی راگری تۆماری سۆزو رازو خهم
 توبلئی خواوهندی جوانی، لیم ببورئ، توبهکهه؟
 سهرلهنوئ میژو برمهسینئ کهشئ، لاوانهبی

سەرلەپپناوی سەری ئەو سەر جەمی جوانانەبێ؟!

یەكبهیهك دەر باری هەر شوخی بنالم تابەیان

بەلكو بمبەخشن لەتاوانی بزورگی دلشكان!.

دەسی چاری بۆدنیکی شكاو!

گەلاریزانی پایزمەو بەبێ ئەنجام+بەجێدێلم درمختی بیبەری هیوام

هەمو ژینم بەئاوینەهێ دلی بەخشی+لەدیدهما ئەبینن وینەهێونەخشی

مەلی سرکو دلارامیکی کارامە+نە دژوارە، نە نیچییریکی ئارامە

دەمی خەندە، دەمی روگرژوشتیاو+دەمی ئاگر، دەمی تەرزەو سەهۆلاو

بەئارای خەموخۆشی درمختیل+بەبەر هەمدی، بەشیخارو بەشیکیگول

ئەبێ ئەمجوانە، بونیکی، رەگەزجیابی+پەریبی یالەجۆری جادوئاسابی؟

لەکوریدا ئەسووتیمو لەلەرزیکام+پەشوکاوم! لەگێژای چ وەرزیکام!؟

وەکو کێوی لەرێگەما هەرسینی+بەجاری خۆلۆخاشاکو رەمزینی

بەسەر جەستەهێ کەنەفتو کەفتولاوازم+نە نوزەهێ ماوێ هەوارم، نە ناوازم

کەچی ئەوشوخی زیاتر وەلبەرچاوم+لەدەلدا بۆتە بوکی تازەرازوم

هەمو، بونی، لەکوئادی، تریفەهێ ئەو+ئەمینی بۆچرای ئاھەنگوگۆریشەو

ئەترسم مە برۆمو ئەو بەبێ نازی+نە پشتیکو نە یارو گۆیگری رازی

بەبێم کێ دووگەو هەر وەبەردینی+زەرنگەر هەر ئەزانی زێربنرخینی!

ئەچم، چۆنم جەهەنم، بانەپرسیکی+لەدواچۆنم، ئەبێ کێبێتە پردیری؟

بەسەر یا راگوزەر کاتو بریژی ناز + لەتڕپەیی هەر هەنگاوی: کۆمەڵی
ئاواز

خەمیخۆمو خەمیئەو بۆتەسەر باری + پزیشکانو ئەزیزانم: دەسی چاری!.

چەن دڵیکی شکان!

بەجوانیەکەیی، بەبەلاکەیی، بەقژی خاو، بەچاوی گەش

بەپێستی کال، لێوی پاراو، بەبەژنی رێک، گەردنی کەش

زۆر ئەنازی، وای ئەزانی مڕۆف نیە، پەریزادە

ئەستێرەیی ئەشی قینۆسبی، یا فریشتەیی خۆرنەژادە

ئاواییو لافی بەرزیی، باییبونو لەخوگۆران

دلی هەزار دلی گەرمی داواکارو لاوی شکان

هەتا کاتی رۆژگاری رانەو هەستاو دای لەبالی

پەشیمانی فریای نەکەوت، ژاکا پێستو گۆنای ئالی

هەرچەن شیوەی جوانییەکی زۆر هێشتا هەر لەرویا ماوە

بەلام رەنگی بەتەوژمی پیری تەواو بزرکاوە

ئەم ژیانە هەلەو ئەروا، کە لەدەسچو نایەتەو

کەس نەنازی بەئەستێرەیی بەختو باوی، ئەکوژیتەو!

سالیادی دڵیکی شکاو

شاپەریی شیوەی منالیم، وەیی نمونەیی شوخی کوردی

پەیکەرێکی خامەریژی هەستەکانم بۆنەکردی!؟

ئەي لەئەنجاما بەسەر دەستی منا بۆرانبوردی؟!

تا بۆلیم ئۆخەي ئەشیلێ پەنجەکانم وابەوردی

پەنجی فەرھام بەباچو، نارەوا بەدکاری بردی

پەنجی فەرھام بەباچو، ھەي دلی گێل بۆنەمردی!؟

من بەسالانی لەمەوبەر بۆیەکەمجار تۆم کە بینی

تێگەیشتم گەوھەریکی شەوچرای ڕوگەي زەمینی

دەسبەجێ دڵ ھاوسەریتی خۆي لەباخی ئێوہ بینی

لەو دەمەو لەو ساتەوانی، تابێ زیاتر نازەمینی

خۆشەویستی، بۆیەکەمجار، ھەر ئەمینی، تۆ ئەوینی

خۆشەویستی، بۆیەکەمجار، نازەمینەو تۆ نگینی

دڵ کە سالانی لەمەوبەر نالە نالی ئێوہ ھەستا

چاوەکانی ئێوہ لێیدا، دوکەلی ئاھێ لەھەستا

ئالەمیکی تێگەیانو دەرکەناری ھەل لەدەستا

پراپەری بۆئەو وشانەي خەم لەناویدا ئەوہستا

بەو خەمو نالینە ماوم، لێمگەرین وا بومە وەستا

بەو خەمو نالینە ماوم، گەشکەدارم تاكو نێستا!

ئەو دەمەي تۆم کردە وینەي پەیکەری خواوەندی جوانی

ھەرزەکارو بێ خەبەر بوم، تازە لاوی، نەمئەزانی

کونه درکی داستانی خاتو زینی خاله خانی
 ماله که توشی تهنیه، بوته چاوی کویره کانی!
 تو که نیستا ساز نیکی، بهم گه دایهت بو نه زانی؟!
 تو که نیستا ساز نیکی، خاوهنی دو دیوه خانی!!
 نیسته ئه مشهو جهژنی تویه، بوبری مومی مه بهستم
 ناگریکی کور هجوشی پر بلایسهی ناخی هستم
 هه ئه واسم، سهد هه زاران یادگاری پیئه بهستم
 بهو ته مایهی بهلکو دهستی چارئ بهینه هه رودهستم
 سه دئه موده یاده کانت زامه سوین، رائه وستم
 سه دئه موده یاده کانت تاله رین، ئه تپرستم
 نازنینم بیره مالم، کوره بویادی ئه وینم
 نابه کامو چاوهر وانی مهر گه ساتی ناگرینم
 وا په پولش خوی ئه سوتینی بهتینی نو بیرینم
 ئه م به سه رهاته م شه ویکه راسته یا من خه و ئه بینم!
 سا به قوربانی ده متبم، تا ده می کوتا به ژینم
 سا به قوربانی ده متبم، ئه ی چرا که ی باوهرینم.

ئهبی وایی دلی پیشهنگ

لهتالی په لکه ز پیرینهی قزی خاوی، ئه باری رهنگ

بهر وژی روی، وزه‌ی جوانیی ئەدایه به‌ژنی شوخ‌شه‌نگ
 سه‌رنجیکی، دل‌ارامیی ئەبه‌خشی بێ شه‌رابو به‌نگ
 وه‌کو شاژن، به‌نازو ریزو رامانی، ئەهاته‌ ده‌نگ
 به‌بێ بونی، زه‌وی چۆلۆ ته‌لا خۆلۆ ترازو له‌نگ
 له‌شیوه‌ی گۆمی به‌ر زه‌رده‌ی هه‌تاویکا، سه‌لارو مه‌نگ
 هه‌مو وه‌رزی به‌هاری نایه‌ ئامیزی، کشو بێده‌نگ
 هه‌تا تانه‌ی دژانگی، دره‌نگاتی شه‌وی ئاهه‌نگ
 له‌ هه‌ستیدا، هه‌ژانی بۆ وه‌لامو دای له‌ته‌پلۆ زه‌نگ
 له‌سه‌رچۆپیی سه‌مایه‌کدا، به‌سیپیی، وه‌کو سه‌ر هه‌نگ
 زه‌ویی له‌رزان، هه‌مو گریا، دلی ئەستیره‌ تارو ته‌نگ
 وه‌ر هه‌ به‌خشی به‌یارانی، نه‌یاری کرده‌ پوشو په‌نگ
 ئیتر دۆستان، له‌راژمیدا، هه‌نگی وردو ئه‌ویش شاهه‌نگ
 وه‌هایه‌ بوکی ئەندیشه‌م، ئه‌بێ وابێ دلی پێشه‌نگ
 ٦٠ به‌دل‌بون ٣٨ لێدوان له‌وانه:

Delair Rashed ده‌ست و به‌ری جوان و دلی پر له‌خوشه‌ریستی جوانی ته‌مهن درێزوو
 پرین له‌ هه‌سته‌جوان و رازاوانه‌ی که‌ پێشکهمی لاوازی کوردی ده‌کمی وێنه‌یه‌کی جوان و
 پر له‌راستی هه‌ستی مامۆستا ژیری بێ هه‌لواپه‌ هه‌ریزیت و گشت کات دلی پاکت هه‌ر
 خوشیلت



Pshko Amin ھۆنراۋىچىمىز جوان ۋەزىر بىر ھەمىشەمۇ يادىڭار يەكەن
يەكەن بىر ھەمىشەمۇ يەكەن بىر ھەمىشەمۇ يەكەن بىر ھەمىشەمۇ يەكەن
ھەمىشەمۇ يەكەن بىر ھەمىشەمۇ يەكەن بىر ھەمىشەمۇ يەكەن



Aladdin Mohammad پارىزراۋىن ۋەزىر ھەمىشەمۇ يەكەن بىر ھەمىشەمۇ يەكەن
ھەمىشەمۇ يەكەن بىر ھەمىشەمۇ يەكەن بىر ھەمىشەمۇ يەكەن



Abdulqadir Rshan
dastakaant xosh bet, xoshtreen safar buu ba jihany jwaneeda.



Awat Sahebqran كاتىپى ھەمىشەمۇ يەكەن بىر ھەمىشەمۇ يەكەن بىر ھەمىشەمۇ يەكەن
زىيادە ھەمىشەمۇ يەكەن بىر ھەمىشەمۇ يەكەن بىر ھەمىشەمۇ يەكەن
ھەمىشەمۇ يەكەن بىر ھەمىشەمۇ يەكەن بىر ھەمىشەمۇ يەكەن
ھەمىشەمۇ يەكەن بىر ھەمىشەمۇ يەكەن بىر ھەمىشەمۇ يەكەن
ھەمىشەمۇ يەكەن بىر ھەمىشەمۇ يەكەن بىر ھەمىشەمۇ يەكەن



Arif Kerim ھەمىشەمۇ يەكەن بىر ھەمىشەمۇ يەكەن بىر ھەمىشەمۇ يەكەن
ھەمىشەمۇ يەكەن بىر ھەمىشەمۇ يەكەن بىر ھەمىشەمۇ يەكەن
ھەمىشەمۇ يەكەن بىر ھەمىشەمۇ يەكەن بىر ھەمىشەمۇ يەكەن



Star Muhammad ھەمىشەمۇ يەكەن بىر ھەمىشەمۇ يەكەن بىر ھەمىشەمۇ يەكەن
ھەمىشەمۇ يەكەن بىر ھەمىشەمۇ يەكەن بىر ھەمىشەمۇ يەكەن
ھەمىشەمۇ يەكەن بىر ھەمىشەمۇ يەكەن بىر ھەمىشەمۇ يەكەن



Kamal Muhamad ھەمىشەمۇ يەكەن بىر ھەمىشەمۇ يەكەن بىر ھەمىشەمۇ يەكەن
ھەمىشەمۇ يەكەن بىر ھەمىشەمۇ يەكەن بىر ھەمىشەمۇ يەكەن
ھەمىشەمۇ يەكەن بىر ھەمىشەمۇ يەكەن بىر ھەمىشەمۇ يەكەن



چەپكى گۆل لەباخچەي سروده کاتم

سرودی لاوان
ئیمه رۆلەي بیری تازهی رابیرین

ئىمە كوردى جەربەزەى تىكۆشەرىن

بۆ ولاتو سەربەخۆبىو ژىنى شاد

خوڧن ئەرئىژىن

لەش ئەنئىژىن

ئەفسەرىن

كوردستان.. كوردستان

ئىمە بۆتو سوپەرىن

تەقەلاى بى وچان

سامانو سەرو گيان

بۆ تۆيەو بۆژيان

ژيانىش بەمەرچى

بەرھەمى دەسبەجى

تۆى پىبى ئاوەدان

ئاشتىخواز.. ئاشتىخواز

ئىمە دوژمنى شەرىن

ئىمەى كورد، ئىمەى گورد

گەلىكىن بى زيان

دۆستى گشت مىللەتان

بۆ ئاشتىو ئاسايش

گۆرانىو ستايش

ئەيىژىن ھەمومان

بۆكۈشتار، بۆكۈشتار

ئىمە رۆلەي پىشپەيىن

پەيىرەي رىگەمان

خەباتەي تىكۈشان

نەبەزىن، كۆلنەدان

نەبەزىن، ئەجەنگىن

تاكو ماف ئەسەنەن

بۆ ھەمو كوردستان

سرودى سلىمانى

شارى سلىمانى، لەناوچاوانى

نوسراو شارى: ھەلمەت، قوربانى

ئەم شارە نوپىيە ۋەك بەتايىيەتى

سەرچاۋەيەككى بۆكوردايەتى

تىشكى باۋەرۈ رۆلەي ئازادى

ئەبەخشى لەپاي نەتەۋەي مادى

له لای نهنگه کورد له دواى کاروانبى

نیشتمان بهى ناو و نیشانبى

ئهم شاره شارى پيشبرکى نوښه

نامهى زانستو هونهرى پښه

ئوهى کردوښتى، سهرهتايهتى

تازه نهتهوه بههيوايهتى

ئهى شارى پروگهى کوردستانهکهه

نهمرو سهرپا نيشتمانهکهه

هاوبيرى رښتن، لهگورپانان

ههرهک بهجورى لهتیکوشانان

ئهم يهکگرتنى ريگهو پروايه

هښايى راستى بونو هيوايه

بو سهر بهخويى نيشتمانى ماد

ئالاي شهکاوهى گهلکى نازاد

سرودى ناشتى

ناشتى پهروهرين دوژمنى شهرين

بو کوردايهتى گونجاوه ناشتى

ناشتيمان نهوى که کورد بسرهوى

ئاشتى لاي ئىمە ژىردەستىنيە
 ژيانى دىلى، سەربەستىنيە
 كاتى كوردستان گەيى بەھيوا
 سەربەخۆ تيايا ھەلکرا ئالا
 ئەوساکە ئاشتى پىمان رەوايە
 بۆ كوردايەتى: كالاي بالايە
 ئاشتى گەر ھاتو قسەي بەبابو
 خۆرەي دوزمان لەسەر لاشەمان
 لاشەي كوردستان، ژيان، لەمەران
 ھەر بلنن ئىمە زۆر بى ژيانن
 ئاشتى پەرورەين، دوستى گەلانن!
 ئەمە: ياسستيو ترسنۆکىيە
 ياخود نۆکەريو دەرون سوکىيە
 ئەو جىيە خوشە کە دل لىيخوشە
 ئاشتى بە دىلى، مردنى ھوشە
 چەنخوشە ژيان لەگەل مىللەتان
 بەيھەراو دەنگ بیکوشتارو جەنگ
 سامانى گەلان نەبرى بەتالان

ئەبى بەھىزبىن بۆئەۋەى ئاشتى

بىي بەكالا بۆكوردايەتى

ئەبى تەقەلای بىۋچان بدەين

ئاشتى خەلاتى كوردستان بكمين

كاتى مىللەتان ئەژين وەك برا

ھەرىك بەھىۋاۋ ئامانجى بگا

سرودى گەشمردان

سلاۋى خاكى كوردستان لەگيانى پاكى گەشمردان

لەدايكانى جگەر سوتاۋ لەخوشكى كۆرى تىكۆشان

لە پىرى ژىرى باۋەردار لە شەرقانى كوروكانان

مەلئىن ئەۋجوانە بۆچىمەرد، نەمربونە مردن كورد

بە ھىۋايە ھەمو دايكى براۋ باۋكى، درشتو ورد

بەئامانجى سەربەخۋىي ھەۋلەنىكى دەستوبەرد

سەرتاسەرى ولاتى ماد بىكاتە بەردەبازو پرد

كە ئاسۋمان درەخشانە بەرى خويىنى گەشمردانە

كورانى ھەلمەتو ھىرش كچانى ئەم خاكە جوانە

لەپىناۋى ھەمان رىدا نىشتان چاۋىلىمانە

سرودى كوردايەتى

ئىمە ھاۋبىرى كوردايەتلىنو ئەقىنى ئەۋىن

لەو پێناوەدا، بۆبەخشینی سەر، سەری پێشەروین
 کوردایەتیمان ریشەى بەمژۆى دیرینا چو
 داستانی کوردی لەکوردستانا، هەمیشە بو
 چیرۆکی مادو رابونی رۆلەى وەکو کاوەیە
 گری نەورۆزو ژیلەى شۆرشى نەکوژاوەیە
 کارو خەباتو سییەرو سایەى یەکییتی کوردە
 بۆکوردستانی یاساو یەکگرتو، مەشخەلو پردە
 کوردایەتیمان چرای زانستە، هونەرەو ئاکار
 دادە بۆکۆمەل، نانە بۆهەژار، کارە بۆبیکار
 نە داگیرکارین، نە مل درێژین بۆداگیرکردن
 نە ستەمکارین، نە مالى خەلکی بەتالانبردن
 مەروفاوەتیو کوردایەتیمان، هاو واتای یەکن
 بۆپاراستنو بەرگری نەبی، نامۆ بەچەکن
 ئەوى لەبەرگی کوردایەتیدا، کەسى ناپاکە
 پیاوی بێگانه، جەردەى سامانى میللەتو خاکە
 لەئیمە نیە، خۆرەو فایرۆسى کوردایەتیە
 لەرەگۆریشە دەر هاوردنی، مەردایەتیە
 کوردایەتیمان کوردستانی پێ گەشو ئاوەدان

بەم بېروايەو سەربەخۆيىمان دېتە ئەنجامدان
كوردىن، بەمەردى ئىزىنۇ ئەمىن، ھابىرى يەكەن
ھەم پېشمەرگەى خاۋەن باۋەرو ھەلگىرى چەكەن
كوردستانىكى ئازاد بۆكوردو گەللىكى يەكسان
ئامانجى دورو بېرو رۆيمو دەستورو ياسان

سرودى بەرەو سەربەخۆيى
كوردمو مەردو نەبەردو قارەمان
شەرمە بۆمەن، ژېردەسەى داگىر كەران
مژدە مژدە ، مژدەىە بۆ شارو دى
وا كەژاۋەى سەربەخۆيى كەوتە رى
بچنە رىگەى ئەو فرىشتەى نەوگولە
فەرشى سورى بۆھەۋادەن، جىيى دلە
سەربەخۆيى چارەمە
دواھەلى ئەمجارەمە

سەربەخۆيى ھىزو بېرو باۋەرە
رەۋتى رىگەى شىرە كوردانى نەرە
سەربەخۆيى نەوشكوفەى سەردەمە
بى ھەبۇنى، كامەرانى ئەستەمە

دارى ئازادى بەبونى دېتە بەر
 مەشخەلانى ئاۋەدانى، تاجى سەر
 سەر بەخۆيى چارەيە
 دواھەلى ئەمجارەيە
 كوردىمۇ كانى بەپىتى گەۋھەرم
 ۋا لەئاسۋدايە خۆرم، سەرۋەرم
 كۆيۈ جودىش بۆزۈرگىم بەلگەيە
 پىشتو بالۇ راگرم: پىشمەرگەيە
 مەن نەۋەي مادىم، نەۋەي پاكىزىم
 ۋەك نەرىتى باپىرانىم، كەل ئەزىم
 سەر بەخۆيى چارەيە
 دواھەلى ئەمجارەيە
 ئەۋقەلەيە، پاىيە بۆنىشتەمان
 بەردەبازى چارەسازى كىشەكان
 بىچنە رىگەي ئەۋفرىشتەي نەۋگۈلە
 فەرشى سۈرى بۆھۋادەن، جىيى دىلە
 كوردە تۆكانى بەپىتى گەۋھەرى
 ۋا لەئاسۋدايە خۆرت، سەرۋەرى

سەر بەخۆیی چارەتە

دواھەلی ئەمجارەتە

٧٦ بەدلیون ٤٧ لێدوان لەوانە:

Muhammed Shexhasan



Kamal Muhamad بەکوردی بووین ژێریان نەمین نەگەین بە نامانج سەر بەخۆیی کوردستان تەنها چارەسەری هەموو بڕینەکانمانە کوردایەتی رەگەز پەرسنی نییه مرۆڤایەتییه



Kamil Zheer راستو دروستن



Fausy Ramsy دەستەکانێت خوش..... بوونی دەولەتێکی سەمەخو هیوا و نامانجی هەمووانە.



Kamil Zheer بێجگە لەوانە نۆکەر و کۆیلە دانگیرکەران. دەستو چاوی مامۆستا فەوزی خوش.



Ali Elnjazi دەست خوش هیوادارم بە ئاوات بگەین



Arif Kerim دەستەکانێت خوش مامۆستا ، هیواو نامانجمان نەجە کە نالای رزگاریمان شەکاوەیی لە هەموو سووچ و قوڕبێکی کوردستان . تەندروستی و سەرکەوتنێت یۆ دەخوازیم .



Kamil Zheer نەره هەستی پاکێ کوردایەتییه، تەندروستیێی باش یۆ مامۆستا نارەفی بەرێز.



Dara Yara ده ستان خوش ماموستای کوردایه تی
به رده وام بن و یه زدان و دلموزانی کوردایه تی پالپشتان
سه رکه تو و بن
ریز سلاوم



Pshko Amin دستمکانت خوش کاک کامیل گیان تسمن دریژ و تندرستیت
خزمهتیکی گموریه ، هیوادارم سهرکومتوبیت کاریکی زور چاکه، کوکر دهمو
چاپکردنموجان گمیریکی هونراوکان لعیک بمرگداین رهگبیت باشترینیت ، نموانترینش
لهرگیکا ، خوشت باشتری دزمانیت ، هیوادارم تانیموه نموایوبون



Kamil Zheer چاوهمکانی کاکه پشکوی هابیری کولندمرمان خوش.
بههاتنهموتان شار روناک نعیتموه.



Taha Majeed دستمکانت خوش بیت ماموستا گیان همر سهرکومتو بیت بههویای
تسمن دریژو لشی ساغ



Awat Sahebqran گمراهمه بۆ خاکی خوا، گمراهمه بۆ نیشتمانی دایک، سهرچاوه
نمو خوشمویستیه که کله هونراکی هزری نهمایهتی، برهنگدانموی لهچوارچلهوی
سرودی نیشتمانی، موک بزویتریک لهخهاتدا، بۆ دوا بواری نلرامی، که سهرهمخوی
لهخودمگرت، خامعی پریشنت، گمراهی نموه دهمن، چهند دلسوز و کارامهویلوچان
بیکولان، بهردوام بویت، گمراهی نموه بهرهمه دهملهمنده بهچاپ بگهلیت، لوئکمی
لهخوبردووی، موک پیشنگ، جوانترین نسیترهی گمشاوهی نهموویژهی
کوردیه، تسمندریژ لهتندروستکی باشادایت همردهم، گهلیک ریز بۆ ماموستا زیری
خوشمویست



Jehan Omer دستخوش همموی هملقوولی کوردایهتیه



Delair Rashed تسمن دریژ بیت و خودا هیزو توانات پنی بپخشیت و بهتندروستی
باش نلکر دهموی بهرهمه رازاوکان و چاپ کردنیان دست و بیری پاکی نهمایهتیت
همر بههیزو به بهرهمی بهسود بهخش پنی و سهر سورمام که تا نیشتا نمو هملهمسته پر
له نلوزهی نلوان نکراره به سروود همریژیت ماموستای خوشمویست و بیلواتام



Kamil Zheer ریزو سوپاس بۆ کاکه دلیری خوشمویستمان. سهارهت سرودی
نلوان، بملی کراره بهسروود بهدنگمه، جار جار لهتلفیزیژ نهمکانه نعیستری.
دانهری نلوانمکی هونرمعد رهقیق چالاکه.



Jabar Kadir به هیوای ته مه ن درێ زین هه ر ده م له ش ساغ بن ما مۆ ستا کا
میلی زیری به ریز ده ستو خامه ت خوشیت



Kamil Zheer بههيوام بهر روژه بگهين، يا نهو مگهتمان پتي شادين. سوپاس
بويهريزتان.



Fayroz Ahmad سلو له ماموستا کامل ژيري نازيمان... هاورئ ي ديري دادگا
م... درواشي نازي ي گودي سرچنارم... سلو له شيعري جوان و هه لويستی
جوانان... هه ريمين.



Kamil Zheer ليرموه تا نلمانيا سلوو ريز بؤ فهيروز خاني هاوريو هاوريو
نازيمان. بههيوای گهر انهمتان بؤ کوردستانکي سريمخو. نيگهرايم لهو
ناههقيي لياتکرا که نهانگيرايتمه بؤ و مزيهکمت لهادگار بهناچاري روتکرده
ههمنران، تو کاريک بهتواني دادگابوي، کمچي ههزارانکي کمشپوتو بيهرهم
موچمي بنديوار وهرنگرن!!



Hemn Mahmud تهعنريژوتعنروست بيت تالولهناهمگي سريمخوي کوردستاندا
خوينهري نم سرودانبهيت بهيشتي خوا



Bakhtiyar Schaban دهست خوش کاک کامل تهنروستکي باشان بؤ دهخوادم



Jawad Mella دهستگهلتان خوش بليت هاوريو و براي گموره ههموو هاوراني
کوردایمي ماموستا هيزا و دهلال کامل گيان، وخوا تهعنريژتان بکات و بهتندروستی
باش بليت.



Aladdin Mohammad دهستگهلت خوش بيت و تهمن دريژبيت بؤ خزماني نهجي
کوردی وناشنا بوئي خوينهري کورد سهرکوتوو سهرقرازييت ماموستاي خوشهريست



هاور ييانى خوشەويست: ليرەدا زنجيرەى ديوان ئەوەستتېنم. دواى
پشويەك، ھەولئەدم لەلايەك ئەلقەكانى كور تە ۋەلام تەواوبكەم ۋەك لە
ديوان/ ۱۹۵ د ئمازەم بۆكر دۋە، لەلايەكىتر ۋە گەلألەى پەرتوكەكانم
تەواوبكەم ئامادەيانكەم بۆ چاپ كە برىتېن لە:

۱- باخچەى ھۆنراۋەكانم بەشى دوم

۲- يادەكانم تا ۲۰۲۰

۳- حوار مع الذات

۴- فەلسەفەى بەشىرى

۵- كور تە ۋەلام

۶- ئەگەر تەمەن بەبەرييە ۋەما، چاپى دومى پەرتوكەكانى پېشوم دواى
پياچونەميان: (ا) سەر جەم ھۆنراۋەكانم، (ب) كوردايەتيو دەولەت، (پ) افكار،
(ت) كوردايەتيو سەر بەخۆيى، (ج) كوردايەتى بيرو بزاڤە، (خ) كوردايەتيو
دژە ناوخۆيىيەكان، (د) شانۆنامەو چيرۆكەكانم، (ر) بەشى دومى يادەكانم.
ھەر بەر ھەمىكى تازەيتەر.

تەواو